

GOVERNMENT OF INDIA

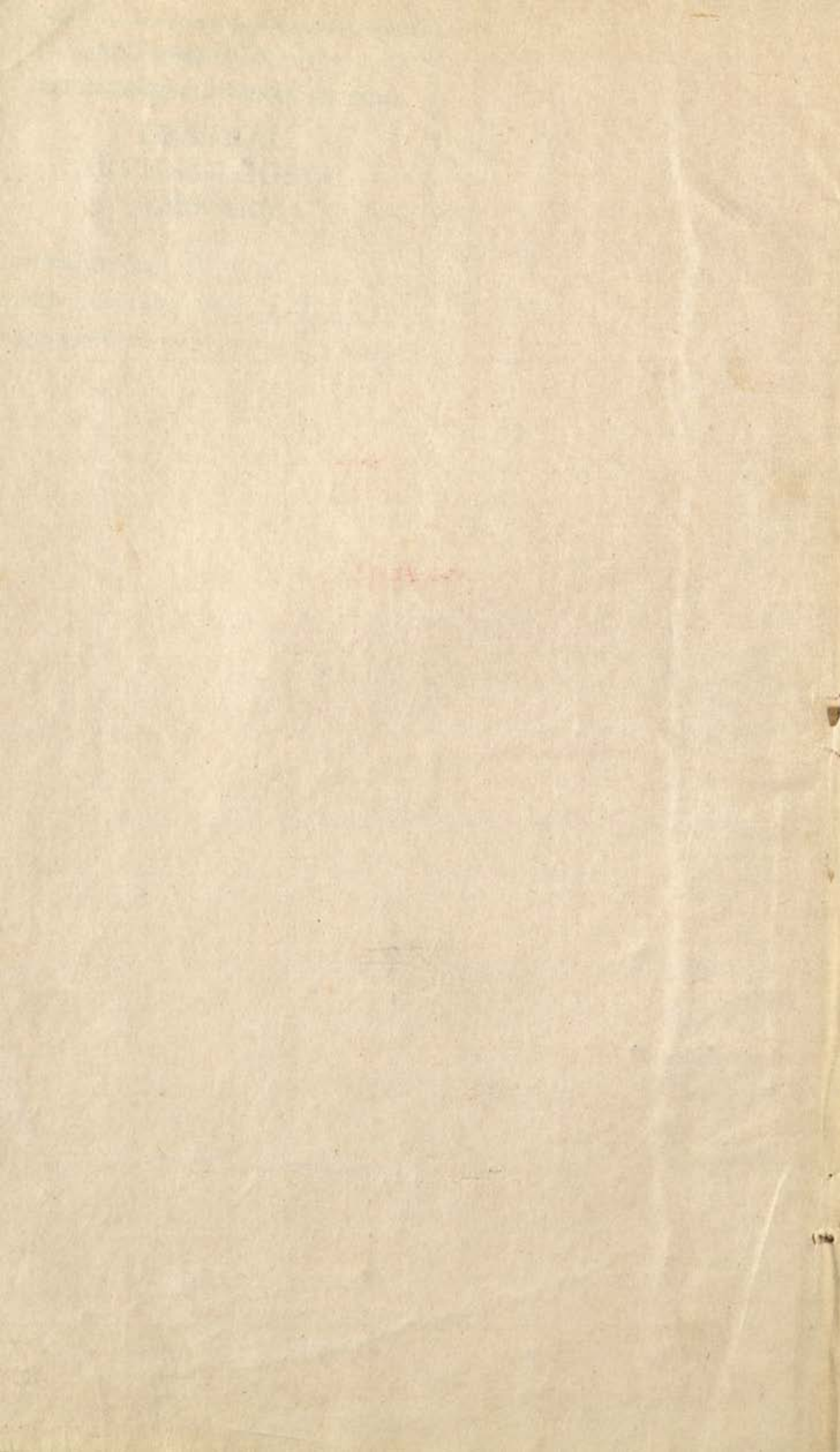
ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL
ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 53395

CALL No. R 417.34/I. D. A/S.I.I

D.G.A. 79



ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVI

(TELUGU INSCRIPTIONS OF THE VIJAYANAGARA DYNASTY)

GENERAL EDITOR

Dr. G. S. GAI, Ph.D.,
Chief Epigraphist.



53395

EDITED BY

Shri H. K. NARASIMHASWAMI, B.Sc.,
Superintending Epigraphist (Retired).



R 417.34
I.D.A./S.I.I. © 1972

PRINTED IN INDIA BY THE DIRECTOR OF STATIONERY AND PRINTING,
GOVERNMENT OF TAMIL NADU, AT GOVERNMENT PRESS,
MADRAS

PUBLISHED BY THE DIRECTOR-GENERAL, ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA,
NEW DELHI-11.

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVI

(TELUGU INSCRIPTIONS OF THE VIJAYANAGARA DYNASTY)

General Editor
Dr. G. S. GAI, B.A.,
C.A., F.R.S.

1955

Edited by
Sri H. K. NARASIMHASWAMI, B.A.,
Department of Epigraphy (Kerala).

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 5.3395

Date 23/3/74

Call No. R 913.012 417.34

ID. A/ SII.

PRINTED IN INDIA BY THE DIRECTOR OF STATISTICS AND RECORDS
GOVERNMENT OF TAMIL NADU, AT GOVERNMENT PRESS,
CHENNAI
REPRINTED BY THE DIRECTOR GENERAL OF ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA,
NEW DELHI.

Recd from the Govt Epigraphical Mysore on 13/7/73

CONTENTS

1. Preface						
2. Topographical Index						
3. Introduction	..	..	..	..	..	1 — x
4. Texts	..	..	..	..	..	1 — 340
5. Index	..	..	..	..	..	341 — 384

PLATES

- I Mōpūru Inscription of Sāvaṇṇa Oḍeya (No. 2).
- II Tambaḷapalle Inscription of Dēvarāya I (No. 19).
- III Chinna Ahōbalaṃ Inscription of Kṛishṇadēvarāya (No. 53).
- IV Nasanakōṭa Inscription of Sadāśiva (No. 150).
- V Kōvelakuṇṭla Inscription of Tirumala (No. 278).
- VI Kōvelakuṇṭla Inscription of Śrīraṅga III (No. 330).

Mysore
15-5-1972

C. S. GAI,
Chief Epigraphist

034764

PREFACE

This volume of Telugu Inscriptions in the South Indian Inscription (Texts) Series edited by Sri H. K. Narasimhaswami, contains 335 epigraphs exclusively of the Vijayanagara kings collected between the years 1904 and 1928 in different parts of the former Madras Presidency. It may be pointed out that Volume X of this series contains the records of all the other dynasties with the exception of those pertaining to the dynasties of the Vijayanagara, collected during the same period.

Some salient features of the more important records in the collection are briefly outlined in the introduction. It is hoped that this material will prove as rich a mine of information to scholars interested in the social, political, economic, literary and such other aspects of the period covered by these inscriptions, as to those interested in the history of the dynasties themselves.

The late Shri K. H. V. Sarma and Messrs. B. R. Gopal, V. S. Subrahmanyam and S. S. Ramachandramurthy have assisted in the preparation of this volume.

Mysore-5,
15-2-1972.

G. S. GAL,
Chief Epigraphist.

PREFACE

This volume of Tibetan inscriptions in the South Indian language (Tamil) Series edited by Dr. H. A. Macdonell contains 330 epigraphs exclusively of the Vijayanagara type collected between the years 1804 and 1828 in different parts of the former Madras Presidency. It may be pointed out that Volume X of this series contains the records of all the other dynasties with the exception of those pertaining to the dynasties of the Vijayanagara collected during the same period.

Some salient features of the more important records in the collection are briefly outlined in the introduction. It is hoped that this material will prove as rich a mine of information to scholars interested in the social, political, economic, literary and other aspects of the period covered by these inscriptions as to those interested in the history of the dynasties themselves.

The late Shri A. H. V. Narayana and Messrs. S. B. Prasad, V. S. Subrahmanyan and S. Raghunathachari have assisted in the preparation of this volume.

G. S. GAI.
Chief Epigraphist.

May 1932.
13-2-1932.

TOPOGRAPHICAL INDEX.

ANANTAPUR DISTRICT.

DHARMAVARAM TALUK.

	Nos.
Chinnakōṭṭa	323
Dharmavaram	262
Gottūru	157
Kanagānipalle	104, 232
Madhurāpuram	302
Mallināyanipalle	106
Maravapalli-agrahāram	85, 180
Mushtūru	277
Nasanakōṭa	150
Saṅgāla	243

GOOTY TALUK.

Anuṁpalle	319-20
Appājipēta	166, 258
Bētāpalle	193, 203
Chinnahōtūru	209
Chinnavaḍugūru	186
Chitrachēḍu	175, 197, 284
Gajarāmpalle	135, 214
Gooty	244, 304, 321
Guntakal	137, 227, 234
Kaṇḍlagūḍūru	140
Mārṇēpalli	308
Mēḍimākulapalle	327
Miḍutūru	61, 136
Nāgalāpuram	206
Ōbulāpuram (near Khādarpēta)	207
Pālem	233
Pāmiḍi	111, 194
Pennahōbilam	187
Rāmapuram	38
Turukapalle	322
Yerra Timmarājacheruvu	202

HINDUPUR TALUK.

Bayyanaguntapalle (hamlet of Koṇḍāpuram)	326
Chaulūru	215
Gaunivaripalle	92
Gōraṇṭṭa	89-90, 95, 107, 311
Koḍigepalle	332
Maṇēsandra	241
Mēḍiredḍipalle (hamlet of Mandalapalle)	14
Vaḍigēpalle	171, 283
Vānavōlu	324

KADIRI TALUK.

Kadiri	4, 24, 83
Paṭṇam	5, 158

KALYANADRUG TALUK.

Bhairasamudram	74
Būdigumma	114
Gaṅgavaram	333
Mānirēvu	13
Siripi	226
Vēparlaparti	142
Yerragūḍi	124, 146

ANANTAPUR DISTRICT—cont.

PENUKONDA TALUK.

Bukkapaṭṇam	49, 125-26, 293
-------------------	-----------------

NORTH ARCOT DISTRICT.

GUDIYATTAM TALUK.

Mahādēvamalai	329
---------------------	-----

VELLORE TALUK.

Paḷḷikoṇḍa	325
------------------	-----

SOUTH ARCOT DISTRICT.

CHIDAMBARAM TALUK.

Śrīmushṇam	294-95, 298, 302, 307
------------------	--------------------------

TINDIVANAM TALUK.

Nagar	80
-------------	----

VILLUPURAM TALUK.

Anṇiyūr	68
---------------	----

BELLARI DISTRICT.

ADONI TALUK.

Hālaharivi	254
Kallubhāvi	242

ALURU TALUK.

Hālaharivi	273
Halēbiḍu	274
Haliḡēri	247, 275

HOSPET TALUK.

Guḍi Ōbalāpuram	216
Haṁpi	56, 118, 141, 217, 251
Kamalāpuram	119-20, 143
Pāpināyakanahalli	99

RAYADRUG TALUK.

Bhūpatisamudram	212
Kūḍlūru	211
Rāyadrug	210, 218
Virāpuram	177
Yēḷaṇḡji	213

CHINGLEPUT DISTRICT.

CONJEEVARAM TALUK.

Little Kāñchīpuram	51, 57-58, 71, 76, 97, 100, 102, 164, 172, 328
--------------------------	--

SRIPERUMBUDUR TALUK.

Śrīperumbūdūr	282
---------------------	-----

CHITTOOR DISTRICT.

CHANDRAGIRI TALUK.

Kāḷahasti	50, 98
-----------------	--------

CHITTOOR DISTRICT—cont.

MADANAPALLI TALUK.

Kālavapalle	236
Kammappalle	75
Kōsuvāripalle	116, 131, 221
Mudivēdu	9
Mulakalacheruvu	152
Raṅgasamudram	48
Śivapuram	11
Sōmpālem	237
Sōmpalle	230
Tamballāpalle	17-20
Vyāpūlapalle (hamlet of Mudi- vēdu)	240

PALMANER TALUK.

Kūrmāyi	238
-----------------	-----

Punganur Division.

Kilapaṭṭa	335
-------------------	-----

Puttur Division.

Nārāyaṇavanam	315
-----------------------	-----

CUDDAPAH DISTRICT.

BADVEL TALUK.

Katteragaṇḍa	78-79, 84
Palugurallāpalle	16, 185

CUDDAPAH TALUK.

Chintalaputtūru (near Pushpa giri)	163
Pushpagiri	122-23

JAMMALAMADUGU TALUK.

Dēviguḍi	21, 55, 64, 153
Dommaranandyāla	70
Gaṇḍikōṭa	144, 224
Kosinēpalle	195
Pedda Muḍiyam	179

KAMALAPURAM TALUK.

Chilamakūru	6, 148
Kalamalla	147, 176, 220, 395
Kōkaṭam	65-66, 300

PRODDATURU TALUK.

Bollavaram (hamlet of Prodda- tūru)	128
Gōpavaram	105, 127
Jillēlla	173
Koṅṇapāḍu	62, 81
Proddaṭūru	22, 39
Rāmēśvaram	47
Upparapalle	77

PULIVENDLA TALUK.

Mōpūr	1-3, 28, 91, 139
Muttukūru	37, 149
Pulivendla	45, 110
Ulimēlla	29

RAJAMPET TALUK.

Attirāla	36
Guṇḍlūru	34
Nandalūru	31, 40, 112, 219, 222, 306
Pātūru	15
Pottapi	270
Taṅgaṭūru	25, 162

III

CUDDAPAH DISTRICT—cont.

RAYACHOTI TALUK.

Rāyachōṭi	69, 108, 250
-------------------	--------------

SIDDHAVATAM TALUK.

Oṇṭimitta	196, 228
Siddhavaṭam	309

GUNTUR DISTRICT.

BAPATLA TALUK.

Daggupāḍu	231
Iṅkollu	23, 259
Kommūru	59, 160, 287
Paruchūru	229
Santarāvūru	168, 208
Vallūru	281
Vaṅgipuram	223

GUNTUR TALUK.

Ainavōlu	225
Badepuram (hamlet of Tāḍi- koṇḍa)	192
Koṇḍepāḍu	288
Niḍumukkala	289
Pātūru	27
Śēkūru	101, 249-50, 288
Tāḍikoṇḍa	272
Uṇḍavalli	88

NARASARAOPET TALUK.

Chējerla	60, 63
Ellamanda	204
Enamadala	10, 265
Gurijavōlu	154
Koṇḍaviḍu	290
Kundurru	73
Mārūtūru	35
Minnakallu	151
Nekarikallu	189
Vaṅkāyalapāḍu	204

PALNAD TALUK.

Durgi	67
Mācherla	191
Taṅḡeḍa	30, 145, 167, 178

SATTENAPALLI TALUK.

Aminābād	285
Vēlpūru	276
Vēmalūrpāḍu	93

TENALI TALUK.

Amṛitalūru	334
Chāvali	267
Chiluvūru	170
Imani	264

VINUKONDA TALUK.

Vinukoṇḍa	255
-------------------	-----

KRISHNA DISTRICT.

BEZVADA TALUK.

Bezvāda	54
-----------------	----

ELURU TALUK.

Ēlūru	72
---------------	----

KURNOOL DISTRICT

DHONE TALUK.

Guṇḍāla 268

KOILKUNTALA TALUK.

Ākumalla 134
Bōyala Uppalūru 156
Kolimiguṇḍla 138
Kōṭapāḍu 132
Kōvelakuṇṭla 129, 190, 278-79,
297, 330
Perusōmula 115, 133
Yerraguḍi 182

KURNOOL TALUK.

Cheruvu Beḷagallu 245

MARKAPUR TALUK.

Mārkaṭpūr 103, 113, 130,
183-84, 198,
201, 246, 266,
269
Tripurāntakam 7, 8, 26, 33
Veṅkaṭāḍripālem 313-14, 316-17

NANDIKOTKURU TALUK.

Ātmakūru 43

NANDIKOTKURU TALUK—concl'd.

Bollavaram 292
Miḍutūru 161, 252-53, 291
Musalimaḍugu 117
Nāgalūṭi 318
Sriśailam 12, 52, 86-87, 94,
280

NANDYALA TALUK.

Pānem 41-42, 44, 46,

SIRVEL TALUK.

Chinna Ahōbīlam 53, 96, 109, 155,
159, 169, 174,
181, 199-200,
205, 257, 260,
263, 271, 296,
299, 301, 310
Pedda Ahōbīlam 165, 188, 235,
248, 261

NELLORE DISTRICT.

NELLORE TALUK.

Kōḍūru 331

TIRUNELVELI DISTRICT.

AMBASAMUDRAM TALUK.

Vellaṅguḷi 312

INTRODUCTION

The Telugu inscriptions of the Vijayanagara kings published in the present volume form but a small fraction of the innumerable epigraphic records pertaining to them not only in Telugu, but also in Tamil and Kannada; as the Vijayanagara empire at its zenith comprised practically the entire tract covering these linguistic areas of Dekkan. Some of their inscriptions, especially their copper-plate charters, are also couched in Sanskrit. In this brief introduction only a few points of interest are outlined.

THE SAṄGAMA KINGS

Inscriptions of the first or the Saṅgama Dynasty are conspicuously few. Indeed there are none of the first member of the family, viz. Harihara I, the eldest of the five brothers, or of Kaṁpaṇa, the next ruler. The earliest records (Nos. 1 to 3) presented in the volume belong to Śāvaṇṇa Oḍeya, son of Kaṁpaṇa by Maṅgādēvi. Dated respectively in the Śaka years 1273 (1351 A.D.), 1275 (1354 A.D.) and 1284 (1362 A.D.), they fall in the reigns of Harihara I and Bukka I.

Of the two epigraphs (Nos. 4 and 5) of Bukka I, No. 4, dated in Śaka 1274 (1352 A.D.) describes him as *Pūrva-paśchima-samudrādhipati* and as ruling from Dhōrasamudra and Penugoṇḍa, probably under his elder brother Harihara I.

Harihara II, the son and successor of Bukka I, is represented by eight inscriptions (Nos. 6-13) ranging in dates between Śaka 1304 (1382 A.D.) and 1326 (1405 A.D.). One of them (No. 8) mentions Bhavadūra Oḍeya as a *mahāpradhāna* of king Harihararāya. He may, in all probability, be identical with Bhāskara Bhavadūra, son of Bukka I, who caused to be constructed the large tank called Anantarājasāgara at Pōrumāmiḷla in the Badvel Taluk, Cuddapah District.¹ It has been suggested that the term *Bhavadūra* is but a variant of the Urdu word *Bahadūr*.²

Among the subordinates mentioned of Harihara, *Mahānāyaṅkāchārya* Moṭṭa Dōrappanāyaka administering Ballegānacheruvu in Maṅgumali-sthala under *Mahāpradhāna* Irugappa Daṇḍanāyaka who governed over Penugoṇḍa-Mārjavāḍa figures in No. 9 in the cyclic year Īśvara corresponding to 1397 A.D. No. 11, dated in Śaka 1325 (a mistake for 1323, Vṛisha corresponding to 1401 A.D.) mentions Harihararāya, son of Vīra Virūpaṇṇa as ruling over Rāyavaram. Neither Virūpaṇṇa-Oḍeya (I), the brother of Harihara, nor Virūpaṇṇa Oḍeya (II), the brother of Dēvarāya, is known to have had any sons. If Harihara of the record were a son of either of the Virūpaṇṇas, he is hitherto unknown, unless he could be identified with Harihara III, the nephew of Virūpāksha II, whom the former (Harihara) should have looked upon as his own father. A record from Śrīśailam (No. 12) gives a long string of epithets to the king such as *Pāṇḍyakulapratishṭhāpanāchārya*, *Chērakulaśubhamkara*, *Chōlanarapatirakshādīkshāvichakshaṇa*, *Kuḍagakandakuddāla*, *Koṅkanabhujāṅga-jāṅgalika*, *Kaliṅgavaṅgadhūmakētu*, *Kāmbhōjakamalanīhārapāta*, etc., some of which, it may be noted, could be recognised as those assumed by the Hoysala kings. The king is praised as *Rājavyāsa* and *Rājavālmiki* and to have caused the

¹ *A.R.Ep.*, 1903, No. 91 and *Ep. Ind.*, Vol. XIV, pp. 97.

² *A.R.Ep.*, 1903, page 5, para 15.

Vēdabhāṣhya to be written, and supported the Śaiva and Vaiṣṇava creeds alike. He is besides credited to have driven away the Turushkas. The statement made in this epigraph regarding the *Vēdabhāṣhya* is corroborated by a copper-plate record dated 1386 A.D., which states that the king granted villages to scholars who helped the sage Vidyāraṇya in writing the commentaries on the *Vēdas*¹.

Nos. 15 to 26 belong to Dēvarāya I (called Vīra-Dēvarāya), son of Harihara II and the younger brother and successor of Bukka II. Nos. 15 and 16 being dated Śaka 1299 (1378 A.D.) and 1318 (1396 A.D.) respectively, belong to a period when he was still a subordinate under his father, and was ruling over Udayagiri-rājya. No. 21 refers to a representation made by the priests of the temple of Talakaṇṭidēvi at Dēviguḍi in the Cuddapah District, to the king on the occasion of his coronation and bears the date Śaka 1328, Vyaya, lunar eclipse, corresponding to A.D. 1406, November 25. Obviously this is the date of made by the king whose date of coronation, according to his copper-plate grant the grant from Hassan², fell on the 5th November, exactly 20 days, earlier than the date of the inscription under reference. In No. 24, the king is called Chikka-rāya Śrī Vira Kumāra Dēvarāya (of the family of) Vīra Harihararāya (*Harihara-rayāra Chikkarāya Śrī Vīra Kumāra-Dēvarāya Mahārāyalu*). Among the dignitaries that served the king may be mentioned Birudarāju Lakkayyadēva-mahārāju and Allāḍadē va-mahārāju who were ruling over Sakali and Peda-Kōḍūru respectively; Peda Lakki-nāyuḍu, Avubaḷināyuḍu and Bālagōpi-nāyuḍu sons of *Mahānāyaṅkācharya* Kāmu Dōrapa-nāyaka, perhaps different from his namesake who was also a *Mahānāyaṅkācharya* but had the family name Moṭṭa and served under Harihara; Antappadaṇḍānāyaka and Narasimhadēva-Voḍeya, the ministers, and Rāchamareḍḍi-Anavōtā-nāyuḍu who held the *nāyaṅkara* of Inṅollu.

The only record of Vijaya-Bukka (No. 26) is dated Śaka 1345 (1423 A.D.) and mentions his minister Nāgayāmātya, son of Chaṇḍapa and Śrīmāyī and his gifts to the temple at Tripurāntakam.

No. 27, the date of which also falls in 1423 A.D., mentions the prince Rāmachandra as the son of Dēvarāya. An earlier record of this prince wherein he figures as ruling over Udayagiri-rājya is cited in the *Inscriptions in the Nellore District*, Kanigiri, No. 4, dated Śaka 1338 (1416-17 A.D.).

Nos. 28 to 34 are assignable to the reign of Dēvarāya II. Of them the earliest (No. 28), dated in Śaka 1347 (1425 A.D.), mentions the king as *Kumāra* Dēvarāya ruling from Vijayanagara. An earlier date, perhaps the earliest for this king, is afforded in an [epigraph from Bārakūr³. Saṁbeṭa Bammayadēvamahārāja and Rāyadēva] mahārāja, sons of Lakkayyadēva-mahārāja, are the only feudatories figuring in the records of this king reviewed here.

THE SĀLUVA KINGS.

No. 36, dated Śaka 1399 (1477 A.D.), belongs to Sāluva Narasimha who bears the characteristic titles of the family *Mēdinīmīsaragaṇḍa* and *Kaṭhāri Sāluva*. He was still a *Mahāmaṇḍalēśvara* and was perhaps a feudatory under Virūpāksha who was also called Prauḍha Dēvarāya. The inscription furnishes the interesting information that Annamarusayya, an officer under Sāluva

¹ *Mys. Gaz.*, Vol. II, pt. 3, p. 1528.

² Kielhorn's *Southern List*, No. 480.

³ *SI*, Vol. VI. No. 357.

Narasimha, having visited Araturēvula (modern Attirāla in Cuddapah district) on pilgrimage, enquired into the affairs of the temples there, and seeing that worship in the temples had ceased due to the original grants having lapsed, made fresh endowments to the temples to revive worship once again.

To his son Immaḍi-Narasimha belong Nos. 37—42 ranging in dates from Śaka 1415 (1493 A.D.) to 1425 (1503 A.D.) in all of which Narasā-nāyaka of the Tuḷuva family figures as the king's most powerful feudatory. In No. 38 Kēsama-nāyaka who was the son of *Mahānāyaṅkāchārya* Jaṁni Chennama-nāyaka and who held the Jagatāpigutti-sīma as *nāyaṅkara*, figures as endowing a village for the merit of the king as well as of Narasā-nāyaka. No. 39 mentions Narasā-nāyaka as ruling over the kingdom at the command of the king. Among the other subordinates not already known of this king, may be mentioned Gaṇṭi Kannama-nāyuḍu who held Mulikināḍu as *nāyaṅkara* (No. 39) and Bokkasam Honnappa-nāyuḍu, son of Dēvappa-nāyuḍu (No. 41).

THE TUḼUVA KINGS

The majority of the records belong to the Tuḷuva or the third dynasty. No. 43 which is fragmentary and No. 44 which is badly damaged have to be attributed to Vira-Narasimha, son of Narasā-nāyaka. The former mentions the king as the son of Nārasā-nāyaka, son of Īśvara-nāyaka. He figure_s as still ruling on January 14, 1510 A.D. in an inscription from Basrūr in the South Kanara district.¹ This will be adverted to again in the sequel on the discussion of Kṛishṇarāya's accession.

Forty-four inscriptions (Nos. 44—88) belong to the reign of Kṛishṇarāya. Of these, No. 45 from Pulivendla in the Cuddapah district, dated Śaka 1431, Śukla, Kārtika, śu. 12 corresponding to 24th October, 1509 A.D., is the earliest. An earlier record of this king dated in Śrāvaṇa śu. 10 of the same year corresponding to Thursday, 26th July, 1509 A.D., comes from Gulya in the Bellary district.² In his inscription from Kāñchī (No. 51), dated Śaka 1436 (1514 A.D.), Kṛishṇarāya is stated to have ascended the throne on the death of his brother Vira-Narasimha while the Hampe epigraph of the king dated Śaka 1430, obviously a mistake for 1431³, Śukla, Māgha śu. 14 corresponding to January 24, 1510 A.D. refers to certain gifts made by him on the occasion of his coronation. It has been suggested by Dr. Hultzsch that this date might represent the anniversary of the king's coronation rather than the actual date of the coronation itself.⁴ Mr. H. Krishna Sastri wrote in 1908,⁵ basing on the latest date then known for Vira-Narasimha, viz., the month Vaiśākha of the Śaka year 1431⁶, and the earliest date known for Kṛishṇarāya, viz., the month Kārtika of the same year,⁷ that Kṛishṇarāya must have been crowned sometime between these months and that the Hampe epigraph was set up sometime thereafter, as indicated by the date of the record. The Gulya record cited above which pushes back the earlier limit of Kṛishṇarāya's reign by about three months, from Kārtika to Śrāvaṇa (October to

¹ *SII*, Vol. IX, No. 479.

² *Ibid.*, No. 477.

³ *Ep. Ind.*, Vol. I, p. 363, f.n. 10; According to L.D.S. Pillay's *Ephemeris* the expired Śaka year 1431 corresponds to Śukla.

⁴ *Ibid.*

⁵ *ASR*, 1908-9, p. 175.

⁶ *SII*, Vol. IV, No. 802 (No. 342 of 1892).

⁷ No. 45 above.

July), together with the evidence of *Vijayanagara-sāmrājyamu*, a report prepared by the officers of the *aṭṭhavaṇam* at the instance of Venkaṭa which alludes to the king's coronation on the day of Śrījayanti in the month Āvaṇi of the year Śukla corresponding to Śaka 1432 (current) (1509 A.D., August 8)¹, appears to support Mr. Krishna Sastri's surmise regarding the date of the Hampe epigraph. Since the Kāñchi inscription of Kṛṣṇarāya is specific in the statement that he ascended the throne only after his brother Vīra-Narasimha's demise,² the latter must have died sometime prior to the date of the Gulya inscription, viz., July 26, 1509 A.D. The latest sure date for Vīra-Narasimha afforded by an epigraph from Vikravāṇḍi³ in the South Arcot District, viz., Śaka 1431, Karkaṭaka, śu. 5 corresponding to 1509 A.D., July 22 narrows down the interval between Vīra-Narasimha's latest date and Kṛṣṇarāya's earliest to just four days. It is therefore very likely that Vīra-Narasimha died sometime during this short interval. It has been surmised that the day of Śrījayanti cited by the *aṭṭhavaṇam* was pitched upon for the coronation of Kṛṣṇarāya, it being the nearest and most suited auspicious day for the king's coronation after Vīra-Narasimha's death.

An empire-wide exemption of the marriage-tax seems to be almost the first act that the king effected soon after assuming the reins of the kingdom. This is recorded in a lengthy epigraph (No. 47) at Rāmēśvaram in Cuddapah district, which gives a descriptive account of the king's ancestry as in his copper-plate grants and enumerates several divisions of his empire, which were benefited by this remission. A similar remission in Kaṁrnnāḍu (Kaṁnāḍu), more or less identical with the present Nandikotkur and Nandyala taluks in Kurnool district, is recorded in No. 48 from Raṅgasamudram, Chittoor district. Śāluva Timmapayya or Timmarasu, the famous minister of the king, and his brother Gōvinda-yya are associated with the king in these records. The occasion of a *laksha-hōma* ceremony celebrated at Śivanasamudram where the king was camping on state business in the year 1512 A.D. served also as an opportune time for securing royal assent for the exemption of all taxes as were in vogue from the days of Chikkaḍeya on the *dēvadāya* and the *brahmadēya* lands irrigated by Krotta-cheruvu in Penugonḍa-rājya by the citizens of Bukkapatṇam (No. 49). The literary works *Rāyavāchakamu*, *Pārijātāpaharaṇamu*, *Kṛṣṇarājaviṇayaṇamu* and the *Koṅḍēśārājākkalīn-charitam* as well as Frair Luiz's account, all refer to the siege of the forts of Śivanasamudram and Ummattūr by the king and to his quelling the rebellious chief of Ummattūr. The inscription itself seems vaguely to allude to certain disturbances and consequent non-payment of taxes which necessitated the king's presence at Śivanasamudram.

¹ *Further Sources of Vijayanagara History*, Vol. I, p. 188.

² The statement of Nuniz, the contemporary historian, that Vīra-Narasimha who was on his death bed died peacefully only after seeing the goat's eyes passed off as those of Kṛṣṇarāya's, confirms, albeit indirectly, the inscriptional evidence of the latter's accession to the throne only after Vīra-Narasimha's death.

³ *A.R. Ep.*, 1915, No. 289.

⁴ *Further Sources of Vijayanagara History*, Vol. I, p. 188. However, as against these conclusions arrived at on the evidences cited, there are two records, one from Belaguppa in the Anantapur district, dated Śukla, Pushya ba. 2. (December 13, 1509 A.D.) (*SII*, Vol. IX, No. 478) and another from Basrūr in the South Kanara district, dated Śaka 1433 (for 1431), Śukla, Māgh śu. 5 (January 14, 1510 A.D.), (*Ibid.*, No. 479) which extend Vīra-Narasimha's reign further by about six months than the latest date cited above for him. The details of these two dates are insufficient and therefore cannot be verified. In the face of the numerous records of Kṛṣṇarāya, dated in 1509 A.D. and the evidence of the *aṭṭhavaṇam* on the date of his coronation the only way to account for these two late dates for Vīra-Narasimha seems to be that there has been some inadvertant mistake about them or that they could not have been the actual dates of the grants recorded in them but are posthumous. Examples of posthumous dating of inscriptions like Kṛṣṇarāya's own epigraph from Śrīśailam (No. 87) and Venkaṭa's numerous inscriptions citing him still as ruling long after his death (*vide p. x.*) are not wanting.

The year Śrīmukha (1513 A.D.) appears to have marked the king's setting out on a campaign of conquest and No. 52, dated Śaka 1438 (1515 A.D.) and giving a descriptive account of these conquests, records the conqueror's visit to Amarēśvara, the gifts of *Tulāpurusha* and *Ratnadhēnu* to the god by the queens Chinnādēvi and Tirumaladēvi respectively, the king's visit thence to Śrīśailam and his munificent endowment of the villages Pārumañchāla and Ātukūru to god Mallikārjuna. Earlier, he appears to have visited the holy places of Kālahasti in Śaka 1435 (1513 A.D.) (No. 50) and Kāñchī in Śaka 1436 (1514 A.D.) (No. 51), obviously in the course of his campaign of victory, although there is no specific reference to his campaigns in the records dated prior to 1515 A.D. The Kāñchī epigraph which gives a descriptive account of the Tuluva kings crediting the conquest of the Chēra, Chōla, Pāṇḍya, Mānabhūsha, the lord of Madhurā, the Gajapati and the Turushka kings to Narasā-nāyaka, merely gives a long list of visits and gifts to holy places by the latter's son, Vira-Nṛsiṃha. Of Kṛishṇarāya, however, it states that having taken over the reins of the government on the demise of his brother, the king combined visits to the holy places with his campaign of conquest. On the occasion of his visit to Kāñchī the king appears to have endowed gold to the temple of Pērarulāpperumāl for gilding the *Puṇyakōṭivimāna* of the temple. However, the details of the grant for this purpose seem to have been committed to writing only on the king's return to his capital on the date of the record, viz., 1515 A.D. The inscription contains a statement at the end detailing the expenditure towards gold, copper-plate, mercury and the wages that were incurred on the work of gilding; but curiously enough portions of the record giving the details of the amounts so incurred on these counts are left blank. Apparently when the draft was prepared the details were not known and later on after the work was completed, they were not filled up in the blank spaces provided for them. The gilding of the *vimāna* is again referred to in another record (No. 57), dated Śaka 1438 (1517 A.D.), also from Kāñchī, wherein, after an account of the king's conquests which took him as far north as Siṃhādri-Poṭnūru, where he set up a pillar of victory, the king is stated to have returned to Vijayanagara and visited Vishṇukāñchī when he granted several villages to the temple and endowed a thousand *varāhas* to the god and had the *Puṇyakōṭivimāna* gilded. Obviously the gilding which was commenced on the earlier date of his visit to the holy place had been completed on the later when the king visited the place again for a second time.

Among the numerous subordinates of the king, his famous minister Sāḷuva Timmarasu figures in a number of records and the latter's brother Sāḷuva Gōvindayya is mentioned along with Sāḷuva Timmarasu in No. 47. Another Gōvindayya, son of Rāchirāju, who held the Pulēti-māgāṇi as *nāyaṇkara* figures in No. 61. Rāyasam-Koṇḍamarasa, the son of Sāḷuva Timmarasayya figures in No. 63 as donor of two villages. He also caused two tanks to be built, one in the name of his father and another in his own name at Piṭṭalāpuram *alias* Kapōtapuram in Chējerla. The name Piṭṭalāpuram which is but the Telugu form of Kapōtapuram commemorates the legend of king Śibi who offered his own flesh to save a bird that sought his asylum. Aptly enough the god of the place is also named Kapōtēśvara. By far the most important personality that figures as a recipient of the king's munificence is the well-known Āndhra poet of his court, Allasāni Peddana. While the poet is referred to simply as Peddayyaṃgāru, son of Alasāni Chokkayyaṃgāru in two records (Nos. 65 and 66) from Kōkaṭam which, the records state, was granted to the poet by the king as *uṃbālī*, No. 68 from Anṇiyūr in South Arcot District calls the poet *Āndhrakavitāpitāmaha* Peddirāju and mentions him as holding the

nāyaṅkara of Karivāchi-sīma. A Tamil inscription from Mēlpāḍi in the Chittoor District also records a gift of the village Tanaippūṇḍi to this poet.

Honnaṇa-nāyaka, son of *Bokkasam* Dēvapa-nāyaka who held Pānem-sīma as *nāyaṅkara* (No. 46), Lakshmikāntarasu, son of Tipparasayya and Rāmāyamma (No. 59), Katti Yerrama-nāyudu, son of Pāpa-nāyudu (No. 70) who held Ghaṇḍikōṭa-sīma as *nāyaṅkara*, *Mahānāyaṅkāchārya* Narasā-nāyaka son of Timmi-nāyaka who held Kundurpi-sīma as *nāyaṅkara* (No. 74), Komāra Vōbulnāyāni-Tippi-nāyaka who held Basavanikoṇḍa-sīma as *nāyaṅkara* (No. 75), Peda-Singama-nāyaka, son of Jūpalli Rāmā-nāyaka, who held the Chernūru and Pōṭladurti-sīmas as *nāyaṅkara* and his brother Mallā-nāyaka (No. 77), *Vākiṭi* Pedapa-nāyudu, son of *Bokkasam* Pedapa-nāyudu who held the Kandanavōli-sīma as *nāyaṅkara* (No. 82) are a few of the outstanding feudatories figuring in the records of the king besides those already known. The last date of the king's reign is afforded by No. 87 from Śrīśailam which records the setting up of stone images of the king and Dēmarusayya and one of his own by *Avasaram* Chandraśēkharayya in the temple of Mallikārjuna at Śrīśailam in the Śaka year 1452, Vikṛiti, Chaitra ba. 30 when, according to the inscription, the king was still reigning. The details of the date correspond to 1530 A.D., March 28. But by this date Kṛishṇarāya must have already passed away for, in the Kaḍalāḍi Plates of Achyuta, dated in Śaka 1451, Virōdhi, Makara ba. 13, Tuesday corresponding to December 28, 1529 A.D., it is stated that Achyuta succeeded Kṛishṇarāya after the natural death of the latter.² And we know that Achyuta was anointed as king on October 29, 1529 A.D. (Nos. 97 and 98). The only explanation therefore, for this late date for Kṛishṇarāya in the Śrīśailam epigraph would be that the news of his death had not reached this remote place by that time. The earliest record in this Volume, of Achyuta who succeeded Kṛishṇarāya, the latter's own son Tirumala (Nos. 89 and 90) having predeceased him, bears the date 1530 A.D., April 30 (No. 91).

It is needless here to recount the several well-known incidents of Achyuta's reign as gathered from his records such as his campaign of conquests recorded in the Kāñchī and Kālahasti epigraphs (Nos. 97 and 98) which besides, record the date of his coronation at Kālahasti. On this occasion were present with the king his queen Varadādēvi and their son Kumāra (Prince) Veṅkaṭādri who will be referred to again in the sequel. Noteworthy among the several gifts made to the god at Kālahasti by the king is a book called *Jñānachintāmaṇi* (No. 98). No. 102, also from Kāñchī records the interesting fact that the king, having been appraised of the unequal distribution of the royal endowments made on the occasion of his coronation to the temples of Varadarāja and Ēkāmbaranātha by his envoy Sāluva Kṛishṇappa-nāyaka, took immediate steps to re-distribute the gift-villages equally between the two temples. He had the Tamil version of the record also engraved on the walls of the temple.³ Steps taken by way of remission of taxes on artisans to encourage their rehabilitation as of old in their former village from which they had migrated to other places is recorded in No. 104 from Kanagānipalle in Anantapur District. A charter (*nammikaśāsanamu*) issued to the people, revising the taxes in order to encourage their rehabilitation in their former village is contained in No. 110 from Pulivendla in the Cuddapah District. A remission with retrospective effect, of unjust levies on temple lands by former rulers is recorded in No. 115. The proceeds

¹ *A.R. Ep.*, 1921, No. 105.

² *Ep. Ind.*, Vol. XIV, p. 312. The date has been wrongly calculated in the article.

³ *A.R. Ep.*, 1919, No. 544.

of this remission were made over to the respective temples. No. 121 mentions Rāmaya-mantri Bācha or Rāmaya Bhāskarāmātya who held Koṇḍaviḍu and had the appellation *Rājyadhurandhara* and whose sister Chinnamāmba, wife of Pratāpa Yallayārya, caused a tank named Gōpīnāthasamudra to be built. This Rāmaya-mantri or Rāmaya Bhāskarāmātya was the fourth of the five sons of Rāma-mantri by Telugamā, who were Peda-Timma, Timma-mantri, Sūrēndra, Bhāskara-chamūpati and Bhāvayēndra respectively.¹ He was the uncle of Rāmaya-mantri who was the son of Peda-Timma, the eldest of the five brothers. The nephew Rāmaya-mantri appears to have succeeded to the governorship of Koṇḍaviḍu after his uncle Bācha or Bhāskara after whose name he constructed temples and tanks. He was the author of the treatise on music called *Svaramēlākālānidhī*. No. 126 from Bukkapāṭnam in the Anantapur District records, in addition to remission of taxes on marriages, exemption from taxes on the earnings of Brāhmaṇas also. Achyuta's latest date known in the records presented here is Śaka 1464, Śubhakṛit Chaitraba 6, Wednesday, corresponding to 1542 A.D., April 5, which is about a year later than his Tārāmaṅgalam record dated in Kali 4642, Plava, Chittirai 1, corresponding to 1541 A.D., March 28², or his Pushpagiri epigraph (No. 123), dated exactly a month later than the above.

To Sadāśiva, the nephew of Achyuta, belong the bulk of the inscriptions, 150 altogether (Nos. 127 to 277). Although his epigraphs are current from and after Śaka 1459³ about five years earlier than the latest record of Sadāśiva in the present volume is dated in the year Śaka 1464 Subhakṛit (1542 A.D.), which was also the last year of Achyuta. A few points of interest in his records may be noted here in chronological sequence. Among the various taxes that the temple villages (*dēvatā-grāmālu*) and the *agrahāras* were exempted from payment to the royal treasury, but allowed to be utilised for services in the local temple at Mōpūru itself occur *durga-varṭtana* and *daṇḍāini-varṭtana*, obviously two different taxes (No. 139). The term usually occurs as *durgadaṇḍāyini-varṭtana* and apparently represents only one kind of tax. No. 142, dated Śaka 1466 (1545 A.D.), records a grant of money at the rate of a *māḍa* and *dharāṇa* (*māḍa dharāṇam*) per month for maintaining a perpetual lamp. The occurrence of *dharāṇa* in so late a period as this and as a denomination of a *māḍa* is indeed noteworthy. In Nos. 147 and 148, both dated Śaka 1469 (current) (1546 A.D.), the king is given the epithet *Kāthāri-Sāluva*. No. 150, dated in Śaka 1468 (1546 A.D.), records remission of the barbers, tax on the *dēva-grāma*, *agrahāra* and *baṁḍāravāḍa* villages. The expression *baṁḍāravāḍa* obviously indicates a Government village, the *baṁḍāram* (*bhaṇḍāram*) meaning treasury connoting the Government. No. 175, dated Śaka 1473 (1550 A.D.), mentions the *Aśvapati-Narapati* and the *Gajapati* rulers as the three spiritual sons of the pontiff Śānttabhikṣhāvṛitti-ayyavāru and god Mallikārjuna worshipped by them. The term *Gajapati* came to be recognised almost as a dynastic epithet of the kings of Orissa at this period. The *Narapatis* were obviously the Vijayanagara kings, who are famed to have excelled in their infantry the other contemporary kings. The *Achyutarāyābhyudayamu* describes in canto XI Achyuta's campaign against the *Hayapati* and his siege of the fort at Raichūr. The term *Hayapati* synonymous with *Aśvapati*, can here stand only for the Sultan of Bijapur. If the term *Aśvapati* in the record stands for the Muhammadan rulers of the period, as it seems to, it is indeed noteworthy that the pontiff commanded the universal

¹ A.R. Ep., 1914, Nos. 514 and 517.

² A.S.R., 1908-09, p. 193, fn. 7

³ A.R. Ep., 1906, A. No. 6.

respect of all the three rulers alike of his time. In No. 196 from Voṇṭimittā, dated in Saka 1477 (1554 A.D.), the Āravīṭi chief Tirumalayyadēva-mahārāja, the grandson of Rāmarāja is attributed, besides the usual *birudas*, the epithet *Chalikkya-nārāṇa*. It may be noted in this connection that Veṅkaṭa I, also of this dynasty bore the title *chalikk-achakravartī*¹. No. 201 from Mārkaṭpur, dated in Saka 1476 (1555 A.D.), records a grant of various taxes such as *yillari*, *pullari*, *gānugari*, *maggari*, *mudrāyam* and *aṇḍiśāntisumkāṁ* from the 18 villages enumerated in addition to the *laṇḍa-sumkāṁ* (tax on prostitutes), the last collected during the festivals (*tirunaḷa-lōnu*) at Mārkaṭpuram. No. 208, dated Saka 1477 (1556 A.D.), mentions the cash amount derived from the *paṇḍa-sumkāṁ* made over to the local deities of Saṇṭarāvūru. The term *mahārāchatēvalu* occurring in Nos. 236 and 237 appears to stand for a group of taxes or levies of which *alugu-rūkalu* formed one. It is comparable with the term *mahārāchaprayōjanam* occurring along with *dēvat-prāyōjanam* in No. 185². Nos. 210, 212 and 213, all from the Rāyadurg taluk formerly in the Bellary District and dated in Saka 1478, Nala, Jyēshṭhaṣu. 15 corresponding to 1556 A.D., May 24, refer to the unauthorised and illegal collection of taxes by the local officials *Maṇihagāṇḍlu* and *Hasāṇḍiyagāṇḍlu* and to the remedial measures taken by the Government on representations made by the people, to redress their grievances.

No. 217, recording the obeisance of the merchant Tirumala-ṣeṭṭi, to god Veṅkaṭēśa of Chakratīrtha, praises the deity in his incarnations as Matsya, Kūrma, Varāha, Nārasimha, Vāmana, Paraśurāma, Kōḍaṇḍarāma and Kali in eight terse verses (*aṣṭaka*) in Sanskrit. The identity of the poet who composed the verses, however, remains unknown.

A record of considerable interest from the view point of present day trends in land tenure is No. 254 from Hālaharivi, formerly in the Bellary district. It records a grant of land for *svayamkrishi* (self cultivation) to Rāmakṛishṇayya of Nellūru by Jaggarājayya, son of *Mahāmaṇḍalēśvara* Tirumalarājayya of the solar race.

The latest date available for Sadāśiva, in the records edited here is Śaka 1489, Prabhava, Kārttika śu. 14, corresponding to 1567 A.D., October 17. His inscriptions are, however, current till the beginning of 1576 A.D.¹ although after the death of Aliya Rāmarāja in the great battle of Rakshas-Taṅgaḍi (known as the battle of Tālikōṭa) the latter's brother Tirumala seems to have taken Rāmarāja's place in the administration of the kingdom. Sadāśiva was the last of the Tuluva rulers and the date of his death is not known from inscriptions.

THE ĀRAVIḌU KINGS.

The Telugu work *Vasucharitam* refers to Tirumala, the first of the Āravīḍu line of rulers as the 'reviver of the Karṇāṭa empire'. He is said to have crowned himself as king in 1570 A.D. at Penugonḍa. No. 278, dated Saka 1493 (1571 A.D.) is the earliest among his three records published here. his latest being No. 280, dated Śaka 1496 (1574 A.D.). The last inscription mentions Tirumala's son, *Mahāmaṇḍalēśvara* Rāmarājayyadēva Mahārāja, and his *kāryakart'a* Dantikaṇṭi Liṅganna. Tirumala's two other sons, Srīraṅga and Veṅkaṭapati succeeded him one after the other. The former is represented by

¹ *Ep. Ind.*, Vol. IV, p. 275, lines 92-93.

Compare the names of several taxes in the Tamil country ending in *tevai* such as *at-tevai eluttut-tevai*, etc.

² Canto I, v. 3.

16 records (Nos. 281 to 297). He appears to have commenced to rule even during the life time of his father as the earliest epigraph of his reign bears the date Śaka 1495 (current) corresponding to 1572 A.D. Among his records, No. 291, dated Śaka 1503 (1581 A.D.), from Miḍutūru in the Kurnool District refers to the village Nāgulavaram, which formed one of the boundaries of the gift-village Dāmagatla, as one of the *yēnuguvēta* villages which were granted as *amaranāyaṅkara* to the donor Śrīrangarājayyadēva-mahārāja. The term *yēnuguvēta* is reminiscent of its synonym *gajabēte* which formed part of the well-known title *Gajabētekāra* of Dēvarāya I and his brother Pratāpa Dēvarāya of the First Dynasty. Nos. 294 and 295, both from Śrīmushṇam in the Chidambaram taluk, South Arcot District, record munificent gifts besides the remission of taxes on 38 villages in his *nāyaṅkara* by Achyutappa-nāyaka, son of Bayyapa-nāyaka and grandson of Udayagiri Timmi-nāyaka to God Ādivarāha-Perumāḷ at Śrīmushṇam for the merit of the three Nāyakas, viz., Koṇḍama Achyutappa and Kṛṣṇappa as well as Kōṇēṭamma and Vōḷamma.

Nos. 296 and 299 from Ahōbilam, Kurnool district, record the part played by the Telugu-Chōḍa chief Koṇḍrāju-VeṅkaṭrājuTirumalarāju in freeing the country from Muslim occupation and restoring Ahōbilam to its former glory. No. 296, dated Śaka 1506 (1584 A.D.) states that on the representation of Van Śaṭhagōpa-Jiyyar, the pontiff of Ahōbilam to the king to free the country from the Muslim occupation and restore Ahōbilam to its original glory, the king himself volunteered to undertake the task of which the pontiff, dissuading the king from doing so, said that it was the wish of the God of Ahōbilam that Mahāmaṇḍalēśvara Koṇḍrāju Veṅkaṭrāju Tirumalarāju should be deputed to undertake this work. Accordingly Koṇḍrāju Veṅkaṭrāju Tirumalarāju undertook the task and having successfully driven out the Muslims and the Haṇḍe chiefs who had joined them in pillaging the country and sacking Ahōbilam, restored the holy place to its former State and received from the temple certain privileges to be enjoyed by him hereditarily. The record is dated Śaka 1506, Tāraṇa corresponding to 1584 A.D. and places the Muslim occupation of the territory in the cyclic year Bahudhānya (1579 A.D.). From the *Annals of Haṇḍe Anantāpuram* it may be gathered that it was Malakappa-nāyudu of the Haṇḍe family, son of Immaḍi Hāmpa-nāyudu, who at the sight of success of the Muhammadans against his sovereign Śrīraṅgadēva deserted his king and joining the enemy sought their favours.¹ The latest date for Śrīraṅga is found in a record from Mālūru dated in Śaka 1507, Pārthiva².

The earliest among the records of Veṅkaṭapati who succeeded his brother Śrīraṅgadēva, is No. 298 from Śrīmushṇam, South Arcot District, dated Śaka 1603, obviously a mistake for 1503, Vṛiṣha, Vaisākha śu. 15 corresponding to 1581 A.D., April 18. Already on this date Veṅkaṭapati assumed all the imperial titles. Nevertheless, he must have continued to be the crown-prince down to saka 1507, the last year of his predecessor cited above. Mahāmaṇḍalēśvara Veṅkaṭrāju Dēvachōḍa-mahārāju who, according to No. 296, noticed above, obtained special privileges from Van Śaṭhagōpa Jiyyar, the pontiff of Ahōbilam for having freed the country from the Muslim rule and brought back Ahōbilam to its former glory in Śrīraṅgadēva's time, figures as a donor of several villages to the same temple in the reign of Veṅkaṭapati also. Another distinguished feudatory of Veṅkaṭa's reign was Maṭṭi Ananta who is praised in his Siddhavaṭam inscription (No. 309) as the author of *Kākutsthavijayamu* and as belonging to the

1. *Sources of Vijayanagara History*, p. 231, No. 731.

2. *Ep. Carn.* Vol. X, Sd. 51.

Dēvachōḍa family. The latest record of Veṅkaṭapati, still reigning from Penugonḍa, is No. 315 and it is dated in the cyclic year Raudri corresponding to 1620 A.D. But we know that Veṅkaṭapati was dead by 1614 A.D.¹ The occurrence of this and such other inscriptions, dated after 1614 A.D. and mentioning Veṅkaṭa still as the ruling king has been explained as due to the uncertainty of the political conditions consequent to the civil war that broke out after Veṅkaṭa's death.

The earliest record (No. 316) of Rāmadēva, son of Śrīraṅga who appears to have succeeded Veṅkaṭapati is dated in Śaka 1544 (1622 A.D.). Most of his records (Nos. 316 to 322) refer to him as ruling from Penugonḍa except a single inscription (No. 323) which states that he was ruling from Vellūru. This bears his latest date, viz. Śaka 1551 (1629 A.D.). But his reign appears to have continued till about 1632 A.D.²

The earliest record (No. 324) of Veṅkaṭapati who succeeded Rāmadēva is dated in Śaka 1555 (1633 A.D.) and he is called Rāmarāju-Veṅkaṭapatidēva-mahārāju. The wording of the record may indicate that Veṅkaṭapati was a son by adoption of Rāmadēva, for according to *Rāmarājīyam* and the Kuṇiyūr Plates,³ Veṅkaṭapati or Peda-Veṅkaṭa who succeeded Rāmadēva was a grandson of Aḷiya-Rāmarāja. Two of his records (Nos. 328 and 329) describe him as ruling from Ghanagiri or Penugonḍa while the rest are silent about his capital. The last date available for him in the collection is Śaka 1564 (1642 A.D.) (No. 328).

Of Śrīraṅga, a nephew of Veṅkaṭapati, No. 330 dated Śaka 1565 (1643 A.D.), gives the interesting information of a legislation in respect of mortgages. It states that mortgagees who took the temple lands and the *brahamadēya* lands on mortgage should, at the end of the 12th year of the mortgage, return to the respective mortgagers their lands along with the documents pertaining to the mortgage without demanding from the latter any money whatsoever. Those who contravened the legislation were liable to be fined by the Government.

The last and the latest record of this dynasty which refers to a certain Śrīraṅga (No. 334) is dated in the cyclic year Dhāta (1756 A.D.) and gives an indication of the unsettled conditions that prevailed in the country at that period. It records the remission of taxes on the merchants, the weavers, the *paḍamūlam-varu* etc., of Amṛitaūlu for three years as a measure of relief from the distress that the people had suffered from plunder by the *maṇiha-gāṇḍlu*.

¹ *A.R. Ep.*, 1913, para 12.

² *Ep. Carn.* Vol. III, Mandya 86.

³ *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 236 ff.

SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVI

No. 1

(A.R. No. 503 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the left side of the wall at the entrance into the *maṇḍapa* of the shrine,
Bhairavēśvara temple.

Sāvaṇṇa Oḍeya, 1351 A.D.

This is dated Śaka 1273, Nandana, Chaitra śu. 15, corresponding to 1351 A.D.,
March 13. The year quoted falls in the reign of Harihara I.

It records a gift of the village Nāgūru in Pulivindala region and some land in
Chadupurēvula in Mulki-nāḍu to God Bhairava by Sāveṇṇa-Oḍaya who was ruling
in Udayagiripaṭṇa, for the merit of his father Kamparāju and mother Mengādēvi.

TEXT

- 1 ◎ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శతవతుషంబు-
- 2 బు ౧౨[౨] అగునేంటి సందన సంవత్సర చైత్ర సు[౧౩]
- 3 స్వస్తి శ్రీమంమృహామండలేశ్వర హరిరాయవిభా-
- 4 శ భాసెగె తప్పవరాయరగండ పూర్వసముద్రాధిపతి పీఠ-
- 5 శ్రీ సావెంణయోడయలు ఉదయగిరి పట్టమందు[ను] ప్రథివి-
- 6 రాజ్యము సేయుచుం దను తండ్రి కంపరాజుకుంను తమ
- 7 (తమ) తల్లి మె[౦]గాదేవి అంమగారికింన్ని పుండ్లముగాను మోంపూ-
- 8 రి కైరవదేవర అంగరంగభోగాలకు పులివిందల భూమిలో-
- 9 ను నా[గూ]రుంను ముక్కిసాంటి భూమిలోను చదుపు-
- 10 రేవుల చెరువుక్రింద ౪౨ మడింన్ని భారాపూర్వకముసేసి ఆ-
- 11 చంద్రాక్షస్తాయిగాను యిచ్చెను ఇ ధంమార్జనకు
- 12 యవ్వరు విఘ్న మణినాను గంగకరుత కవుల బొ-
- 13 డించిన పాపాన బోయినవారు పెద్దకొడ్కు కపా-
- 14 లాన కాటికవట్టి[న*] పాపాన బోయినవారు మంగళమహాశ్రీశ్రీ[శ్రీ]
- 15 స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్లం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తా-
- పహారేణ స్వదత్తం [నిష్క*]-
- 16 అం భవేత్ "

No. 2

(A.R. No. 500 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying near the *Vibhūti-maṇḍapa* of the Bhairavēśvara temple.

Sāvaṇṇa Oḍeya, 1354 A.D.

This is dated Śaka 1275, Vijaya, Phālguna ba. 5, Monday, corresponding to
1354 A.D., March 14. The weekday, however, was Friday. The date falls in the
reign of Harihara I.

S.I.I.—1.

It records a gift of the village Aluvala as *śrōtriya-sarvamānya* to *Sahajāḍambu Ayyagāru* by *Sāvaṇṇa Oḍeya* for the merit of his father *Kaṁppaṇṇa Oḍeya* and his mother *Meṅgādēvi*.

Text

- 1 ◎ స్వస్తిశ్రీ శకవరుషంబులు
- 2 ౧౨౭౩ అగునేంటి విజయ
- 3 సంవత్సర పాల్గుణ బిడ సో స్వస్తి శ్రీమం-
- 4 మృహామండలేశ్వర హరిరాయవిభా-
- 5 శ భాసెగె తప్పవరాయతగడ పూ-
- 6 వ్వసముద్రాధిపతి వీరశ్రీ సావంజ్ఞు బి-
- 7 డయలు తమ తండ్రి రంప్పంజ్ఞు బడయలరు-
- 8 న్ను తమ తల్లి మెంగాదేవి అంమ్మగారికినిపుం-
- 9 ణ్యముగాను బయిరవడేవర సంన్విధిని శాంతను-
- 10 బ్రహ్మచారి అయిన శ్రీసిద్ధయోగీశ్వరు-
- 11 లైన సహజడంబు అయగారికిని అలు-
- 12 వల ఊరు శ్రోత్రియ్య సవ్వసమాంన్యముగాను
- 13 సిద్ధపాత్ర భిక్షానకు ఆచంద్రాక్కస్తా-
- 14 ఇగాను ధారాపూర్వకముపేసి
- 15 ఇస్తీమి ఇ ధంమూర్తనకు యెవ్వ-
- 16 రు విఘ్న మిశవాను గంగకటత
- 17 కపుల బొడ్చిన పాపాన బోజన-
- 18 వారు పెద్దకొడ్కు కపాళాన కాటిక
- 19 వట్టిన పాపాన బోజనవారు
- 20 మంగళమహాశ్రీ ప్రానం
- 21 కరణం బయ్యనవ్రాలు[*]

No. 3

(A.R. No. 504 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the left side of the wall at the entrance into the *maṇḍapa* of the
Bhairavēśvara temple.

Sāvaṇṇa Oḍeya, 1362 A.D.

This is dated *Saka* 1283, (wrong for 1284), *Subhakṛit*, *Jyēshṭha* śu. 15, Tuesday.
The details correspond to 1362 A.D., June 7, f.d.t. 28.

This damaged record mentions *Mahāmaṇḍalēśvara Sāvaṇṇa-Oḍeya*.

Text

- 1 [స్వస్తి] శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౨౭౩ అగునే-
- 2 [టి] శుభకృతసంవత్సర [జ్యేష్ఠ] శు
- 3 ౧౨ మం స్వస్తి శ్రీమంమహామండలేశ్వ-
- 4 ర వీరశ్రీ [సా]వంజ్ఞుబడయలు [తమ]
- 5 [తండ్రి]గారికి పుణ్యముగాను

6 కొండాయ రెడ్డింన్ని స్తానా-

7 అవారింన్ని అడిగి ఇస్తేమి ఇ మరియాద ఆ-

8 చంద్రాక్క-స్తానగా [చెల్లంగలది][*]

No. 4.

(A.R. No. 522 of 1906.)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up near the south wall of the *mandapa* in front of the central shrine of the Lakshminarasimhasvāmin temple.

Bukka I, 1352 A.D.

This is dated Śaka 1274, Nandana, Kārtika śu. 11, Saturday, corresponding to 1352 A.D., October 20, 13.

It records that Pandimasannāyini Cheli-nāyaka completed the construction of the *mandapa* of Aubhaladēva temple in Kadiri when Vira Bukkaṇa Oḍeya was ruling at Dōrasamudram and Penugonḍa.

Text

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 2 స్వస్తిశ్రీ శరవరుషంబులు ౧౨౭౪ అగు సంవ-
- 3 న సంవత్సర శాత్తికర సుధ ౧౦ వ అవట్కి స్వస్తి శ్రీమంత్త-
- 4 హామ[౦*]డలేశ్వర అరిరాయవిశాడ హి[౦*]దూరాయ సుర[త్రా]ణ
- 5 భాసెగెతపువరాయగ[౦*]డ పూర్వపశ్చిమసముద్రాధిపతి
- 6 శ్రీ వీరబుక్కణ వాడయలు దోరసముద్రము పెనుగొండ సుఖ-
- 7 సంకథావినోదం*]బున ప్రిథివిరాజ్యంము సేయగాను స్వస్తి శ్రీమతు స-
- 8 త్యప్రతిపాలక గరువారంభ గంభీరమేరు కూడికూటకె-
- 9 తపువనాయంకరగ[౦*]డ భాసెగెతపువనాయంకరగ[౦*]డ కా-
- 10 సెప్రతిపాలక పందిమసంన్నా ఇని చెలినాఇనిగారు
- 11 కదిరి అపుభకదేవర నగరిమంటపము తిరుబని పరిపూ-
- 12 త్తిక సేసిరి[*] యావశ్యంద్రశ్చ సురియశ్చ తావత్తిష్ఠతి మేది-
- 13 నీ[*]యావద్రా[మ]కథా లోకే తావద్రాజ్యం విభీషణ మంగళ-
- 14 మహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 5.

(A. R. No. 671 of 1922.)

PATNAM, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in a field to the north of the village.

Bukka I, 1367 A.D.

This inscription is dated Śaka 1289, Plavaṅga, Āśvija śu. 1, Saturday corresponding to 1367 A.D., September 25.

The inscription records a grant of one *putṭi* of land irrigated by the tank at Pāntarlapalle by Bammi-nāyuḍu, son of Pāpi-nāyuḍu, for food offerings to God Ahōbaladēva of Kadiri

TEXT

- 1 @ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయం శరవక్షం-
- 2 బులు యోగ అగునేంటి ప్లవంగ సం[వ*]త్సర ఆ-
- 3 శీర్షిజ శు య వ నాండు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 4 అరిరాయవిభాళ భామె గెతప్పవరాయరగండ
- 5 శ్రీ వీర బుక్కరాయుండు ప్రిథ్వీరాజ్యము సేయుచును-
- 6 డగాను శ్రీమన్మహానాయంకాయ్యో నుతెహొక్కడెకావ పంది-
- 7 చెలినాయ్ని పాపినాయ్ని కొడ్కు బమ్మినాయ్నింగారు శ్రీ కదిరి అహో-
- 8 బళదేవర తిరుబోనానకు పాంతల్లపల్లి చెలుపు వెనకను పుట్టె-
- 9 డు మడి ఇచెను మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ ॥ యావశ్చంద్రశ్చ
- 10 శూర్యశ్చ యావ స్తిష్ఠతి మేదిసి(ం) యావద్రామకథా లోకే తా-
- 11 వద్రాజ్యం విభీషణ ॥

No. 6.

(A.R. No. 404 of 1904.)

CHILAMAKŪRU, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar lying in the courtyard of the Agastyēśvara temple.

Harihara II, 1382 A.D.

This inscription is dated Saka 1304, Dundubhi, Kārtika śu. 5, Sunday, corresponding to 1382 A.D., October 12, Sunday, 39.

It records that Mādajiya, the *sthānāpati* of Agastyēśvara temple of Chirumakūru in Mulikinādu sold his half share of lands to Peda Tippajiyya and Pina Tippajiyya, on the refusal of the other *sthānāpatīs* who shared the other half. States that Mahāmaṇḍalēśvara Vira Dēvarāya Oḍeya, son of Harihara, was ruling over Udayagiri.

TEXT

First face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద-
- 2 య శరవక్షంబులు
- 3 యోగ అగునేంటి దుందుభి సం-
- 4 వత్సర కాత్తిక శు య ఆ స్వస్తిశ్రీమ(ం)న్మ-
- 5 హామండలేశ్వర అరిరాయ-
- 6 విభాళ భాసు గెతప్పవరాయరగం-
- 7 డ పూర్వపశ్చిమదక్షిణసముద్రాధిపతి-
- 8 యైన శ్రీవీర బుక్కరాయని కుమారుం-
- 9 డు హరిహరరాయండు విజయానగరము-
- 10 నందు ప్రిథివిరాజ్యము సేయుచుండంగాను
- 11 [శ్రీ] హరిహరరాయని కుమారుండు స్వస్తి-
- 12 శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వర శ్రీ వీరదేవరాయ
- 13 ఒడయలు ఉడయగిరిని ప్రిథివిరాజ్యం చేయు-
- 14 ముండగాను ములికినాంటి లోపలి చిలును-

- 15 కూరి మూలస్తానం అగస్త్యేశ్వరదేవర స్థానా-
 16 పతి ప్రోమ్మజియ్యల కొడుకు మాదజియ్య-
 17 [లు] తనతోడి యెదిరిపాలి శైరజియ్యల కొడు-
 18 కులు పెదతిప్పజియ్యల ఆ పినతిప్పజియ్య-
 19 లంగారికి ఇచ్చిన కాసనక్రమమెట్లంనను
 20 ఆ చిటుమకూరి అగస్త్యేశ్వరదేవర బ్రహ్మ-
 21 దేవర సిద్ధనాంభదేవర వల్లజానమ్మ సహి-
 22 తంగాను తమ్మడిసీమకుంజెల్లె వ్రెత్తి వెలిసేను
 23 నీరువేల దేవదాయము అష్టభోగతేజ సా-
 24 ంమ్యతలు అనుభవించి స్తానాపతులము
 25 గంజికుంట తిప్పజియ్యలు మల్లజియ్యల కొ-
 26 డుకు పెదతిప్పజియ్యలు దువూరికొమ్ముల శై-
 27 రజియ్యల కొడుకు కామజియ్యలు ము-
 28 ప్పజియ్యల కొడుకు మల్లజియ్యలు తెడల చినతి-
 29 ప్పజియ్యల కొడుకు శైరజియ్యలు చెటునూరి ఆ-
 30 కసాని కొడుకు వారెపజియ్యలు శైరజియ్యల కొ-
 31 డుకులు పెదతిప్పజియ్యలు పినతిప్పజియ్యలు ప-
 32 [పూ]రి గంగమ కొడుకులు ఇంద్రజియ్యలు
 33 పప్పజియ్యలంగారు నైతమైనవారికి సగం బా-
 34 లు వోఇ పున్న మా సగం బాలును మా అవస-
 35 రనిమిత్తమై అంమ్మేమని యియ్య [చెరి]సగం-
 36 బాలి స్తానాపతులను గొనుమన్నను శామె-
 37 ంవ్వరముంను కొనలేము వొల్లమన్నను ఆ [కోవి]-
 38 లితోపలి స్తానాపతి శైరజియ్యలు కొడుకు-
 39 లు పెదతిప్పజియ్య [పిన]తిప్పజియ్యలంగారు
 40 కొనేమన్నను మా [శిమం] జెల్లె సగం బాలి-
 41 కిని ఒడంబడను అథ[ఁ]ముగొని యీ దినం
 42 నిరుద్ధానకు యీ స్తానానకుం జెల్లె అటువంటి

Second face

- 43 మా సగం
 44 వ్రెత్తిమేరనై-
 45 తమైన అష్ట-
 46 భోగతేజ-
 47 సాంమ్యతలు-
 48 ంను ఈ దినం
 49 ఆరభ్యంగాను
 50 ముందట ధర్మ-
 51 రాజ్యానను ఈ స్తానా-
 52 లకుం బుట్టే అటువ-
 53 ంటి వ్రెత్తిమేర అష్ట-

- 54 భోగతేజ సాంమ్య-
 55 తలందలి మా సగం-
 56 బాలున్ను మా వ్రెత్తి గొ-
 57 ంన్న తిప్పజియ్యలంగా-
 58 రి సాంమ్మె[కా]ను మా-
 59 గ్గాతిదాయాద్యగభాం-
 60 న్మతమై ఆచంద్రాక్క-
 61 స్తానగాను తెగనమ్మి-
 62 తిమి ఇటుమీందను చి-
 63 టుమకూరి దేవస్తానాలు
 64 తిప్పజియ్యలంగారే మా

- 65 సగం బాలు అనుభవి-
 66ంచి స్థిరంజీవులై బ్రదు-
 67కువారు యీ శాసనా-
 68నకు సాదులు చిటు-
 69మకూరి ప్రభువులు
 70పెట్టెడింన్ని కేసెమతె-
 71డ్డింన్ని చంద్రమల్లెతె-
 72డి చెన్నమరెడ్డి కొ-
 73డుకు [పా]పిరెడ్డిన్ని
 74యెడ్ల చవుండె-
 75డ్డిన్ని చెన్నయ మాచు-
 76న్న ఈ స్తానం విత్తి-
 77సగం బాలి స్తా-
 78నాపతులు గంజి-
 79కుంట తిప్పజియ్యల
 80మల్లజియ్యల కొడు-
 81కు పెదతిప్పజియ్యల
 82దువ్వారికొ-
 83మ్ముల శైరజి-
 84య్యల కొడుకు
 85కామజియ్యల

- 86 ముప్పజియ్యల
 87కొడుకు మల్లజి-
 88య్యల శైరజి-
 89నతిప్పజియ్యల కొ-
 90డుకులు శైరజి-
 91య్యలంగారు చె-
 92టునూరి ఆకసాని
 93కొడుకు నారెపజి-
 94య్యల పప్పురి గ-
 95ంగసాని కొడు-
 96కులు ఇంద్రజియ్య-
 97ల పప్పజియ్యలం-
 98గారు మాదజి-
 99య్యల అమ్మిన సగ-
 100ంబాలి ప్రితికిన్ని
 101పూర్వాహారేదు
 102వీరల వుభయా-
 103ంనృతానా చిటు-
 104మకూరి స్తలగరణ-
 105ం చవుండ్రాబ కొ-
 106డుకు అయ్యలు వ్రా-

Third face

- 107లు సాదులు పెట్టె-
 108డ్డి ఒప్పం మల్లిఖా-
 109జ్జనదేవర కేసె-
 110మరెడి ఒప్పం మైలా-

- 111రచేవర చంద్రమ-
 112[త్రి]రడి [పా]పిరెడి పె-
 113ద చవుండ్రెడ్డింగా-

Fourth face¹

- 114రి ఒప్పం వినాయకదేవర చెన్నయ
 115మాం[చ] ఒప్పం అనుభవదేవ[ర ఈ]
 116స్తానానం బ[ంచి] కుడిచే [యెదిరి]
 117ప్రతిజియ్యల ఒప్పం అగస్త్యనాం-
 118థదేవర ఈ ప్రితి అమ్మిన మాదజియ్య-
 119ల ఒప్పం కొడూరి అగస్త్యనాంథదేవర ||
 120మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ [॥*॥]

1 At the top of this face is engraved the following verse.

1 నమస్తుంగ వీరస్తుంబి చంద్ర చా-

2 మరచారువే [॥*॥] త్రైలోక్యనగరారంభ-

3 మూలస్తంభాయ శంభవే [॥*॥]

No. 7.

(A.R. No. 270 of 1905.)

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the north of the *Chikaṭimide* of the Tripurāntakēśvara temple.

Harihara II, 1385 A.D.

This is dated Śaka 1307, expressed by the chronogram *Saila-viyad-guṇa-indu*, *Krōdhana*, *Kārtika* Śu. 1, Sunday. If śu. 1 is a mistake for śu. 11, the details regularly correspond to 1385 A.D., October 14, Sunday, 12.

It records the formation of *Dēvarāya-nadi* by connecting the streams *Gandhavati* and *Pullēru* *alias* *Vyāghrapagā* by *Bhikshāvṛitti* *Siddayadēvayyaṅgāru* for the merit of *Vīra Dēvarāya*, son of *Vīra Harihararāya*.

TEXT

- 1 ॐ క్రోధనసంవత్సర కా-
- 2 త్తిర శుం ఆ స్వస్తిశ్రీ శ్రీ-
- 3 పవ్వతశిరోమణి శ్రీ-
- 4 కొమారగిరి శ్రీతిరు-
- 5 రాంతక శ్రీమన్మహా-
- 6 దేవదివ్య శ్రీపాదప-
- 7 ద్మారాధకులై న శ్రీకై-
- 8 లాసముమీంది దేవాప్య-
- 9 శ్రీమహామహత్తు ము-
- 10 ఖ్యమైన భిక్షా[వి]త్తి[శి]ర్దయ-
- 11 దేవయ్యంగారు స్వస్తిశ్రీమ-
- 12 న్మహామండలేశ్వర రాజా-
- 13 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర
- 14 శ్రీవీర హరిహరరాయని-

- 15 ంగారి రుమారుండు శ్రీపీ-
- 16 ర దేవరాయంగార్కి మణ్య-
- 17 ముగాను గంధావతీగలయ-
- 18 ను పులేటిం[పా]డిన దేవరాయన-
- 19 ది ఆచంద్రాక్ష[స్థా]గగాను చే-
- 20 యించ్చిరి || శారే శైలవియ-
- 21 ద్దుడేందుగణితే సంవత్సరే
- 22 క్రోధనే పుణ్యే కాత్తిర శుక్ల-
- 23 ప[క్ష]తిదినే శ్రీదేవరా-
- 24 యప్రభో[శి] || సింధుం గంధ-
- 25 వతీం సమగ్రసలిలాం వ్యాగ్రా-
- 26 భిధాం చాపగాం భిక్షాప్య-
- 27 త్తిరసావయోజయదు[భే]-
- 28 స్వస్తిత్తిర పుణ్యాప్తయే ||

No. 8

(A.R. No. 257 of 1905).

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the east of the *Chikaṭimide* of the Tripurāntakēśvara temple.

Harihara II, 1386 A.D.

The details of the date, viz., Śaka 1308, *Kshaya*, *Kārtika* śu. 15, Monday, (*Mahākārtika*), regularly correspond to 1386 A.D., November 5, f.d.t. '83.

It records that *Bhavadūra Oḍeya*, the *Mahāpradhāna* of *Vīra Harihararāya* bought land of the extent of four *tūmus*, two for a flower garden and two for paddy cultivation, for a sum of 200 *Siṅgāya-māḍas* from *Bhikshāvṛitti* *Siddayadēvayyaṅgāru* and made it over as a gift to God Tripurāntaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ శకవరుషంబులు ౧౩౦౮ అగు క్షయసంవత్సర కాత్తిర శుం ఆ సో : మహా-
- 2 కాత్తిరపుణ్యకాలమందు స్వస్తిశ్రీ శ్రీపవ్వతశిరోమణి శ్రీకుమారగి-
- 3 రి శ్రీతిరురాంతక శ్రీమన్మహాదేవరకు సాయంకాలమందుల ఒక

- 4 అవసరము పూజకపహారాలకు స్వస్తిశ్రీ శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రా
- 5 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర హరిహరరాయని మహాప్ర-
- 6 ధానులెయిన స్వస్తిశ్రీమకు భ[వ]దూర ఒడయలు శ్రీతిపురా-
- 7 తతశ్చేత్రమందు భిక్షావ్రిత్తి శిద్ధయదేవయ్యంగారి చేతను
- 8 యిన్నూలు శింగాయమాడలకు క్రయముగా[ం]గొన్న
- 9 శ్చేత్రము కేసరిపాటిని పుష్పాలతోంటకు న ౨ నే వరిపాల-
- 10 ముకు న ౨ నే వెరసి న ౪ చేను ధారాపూర్వకముగాను
- 11 ఆచంద్రాక్క[్రము*]గాను సమప్పిణించిరి మంగళమహాశ్రీ-
- 12 శ్రీశ్రీ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదతాను-
- 13 పాలనం । పరదత్తావహారేణ । స్వదత్తం నిః-
- 14 పలం బవేత్ ॥

No. 9

(A.R. No. 312 of 1922.)

MUDIVĒDU, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock near a tank.

Harihara II, 1397 A.D.

This is dated in the cyclic year, *Īśvara, Āshāḍha*, śu. 13, Sunday, the Śaka year being indifferently written. The details may be equated to 1397 A.D., July 8, Sunday.

It records gift of lands made to the Gods Tiruveṅṅalanātha, Mallikāṛjuna, Bhairava and to the Brāhmaṇas Raiṅganātha and [Rā]māvojhalu by Tippi-setṭi and Timāya, son and daughter respectively of Tippi-setṭi to whom the *Mahānāyaṅkāchārya* Mōṭṭa Dōrapa-nāyaka had given certain lands under the tank at Ballegānacheruvu in Maṅgumali-sthala, in Penugonḍa-Mārjavāḍa which was under the administration of *Mahāpradhāna* Irugappa-daṇḍanāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ కతవరుషంబులు ౧౩౯౭ అగునేటి యీశ్వరసంవ-
- 2 త్వర ఆషాఢ సు ౧౩ ఆ శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వర హరిరాయవిభాడ భానకుతప్పవరా-
- 3 యరగండ పూర్వకపశ్చిమపుత్తరదక్షిణచతుసముద్రాధిపతి అయిన శ్రీవీర హరిహరరాయడు
- 4 ప్రీ[తి]-
- 5 వి రాజ్యము సేయుచునుండంగాను ఆ రాజ్యప్రతిపాలకులయిన శ్రీమ(ం)న్మహాప్రభాన [యరు]-
- 6 గవ[ద*]ండనాయంకులకుం తెల్ల పెనుంగొండ మరుజవాడి లోన యీ మంగు-
- 7 మలి స్తకాన బల్లెగానచెఱుపు యేలుచుం న శ్రీమ(ం)న్మహానాయంకాచార్యుఁ-
- 8 లయిన మోట్ట దోరపనాయనింగారు తండ్రి తిప్పిసెట్టి కొడుకు తి-
- 9 ప్పి సెట్టికి కూంతులు తిమాయకుంను బల్లెగానచెఱుపు పొలమునను
- 10 ఉద్దగిరిసిఖరం ధరామండిమండయిన శ్రీతిరువెంగళనాంథని
- 11 తిరుముటము[లో]నిదిని చెఱుపుగట్టను యిచ్చిన పట్టపరిచారిక-
- 12 క్రమము యెట్లంనను చెఱుపుక్రిందను బటమడి మాకును పండుము
- 13 ఆ చెఱుపు*క్రిందను వొడ్డుకాలువం గల అంతవట్టు మడి పుట్టి ఒక్కంటికె
- 14 దసవందము కట్టు కొదంగి నలుతుము మరియాదను చెల్లింపుంచుండగా-
- 15 ను తిప్పిసెట్టిం దనకూతులు తిమాయను తిప్పనముద్రా తాము

- 15 తమ తల్లితండ్రులకుం పుణ్యముగాను తమకుం చెల్లెటి నాలోపలనే దు-
 16 ంనే నేల దేవప్రాహ్మణ్యప్రస్తులు పెట్టినవి శ్రీ తిరువెంగళనాంతని తిరువడియా[ం]ట్టానకు పు-
 17 ట్టెండు మల్లికార్జునదేవరకు పుట్టెండు భయిరవదేవరకు ఎందుము శ్రీభట్టరికమయి-
 18 న ముక్కొండ శ్రీరంగనాంతనికి పందుము శ్రీచారిపరికరమయి[న*] సేషము చెన్నయ్యంగారి
 19 [కొమారుడు రా]మవొజ్జలంగారికి పందుము[||*]

No. 10

(A.R. No. 417 of 1915.)

ENAMADALA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the door-post of the entrance into the Mallēśvara temple.

Harihara II, 1400 A.D.

This is dated Śaka 1322, Vikrama, Māgha śu. 10, Monday, corresponding to 1401 A.D., January 24, f.d.t. 28.

It seems to register a gift of land by purchase to the god Doddamalnātha of Kuṇundōru by Chēmakurti Annama-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తి సమస్తా ఆభ్యుదయ శ-
 2 త వరుషంబులు గలఁది అ-
 3 గునేంటి విక్రమ సంవత్సర మా-
 4 ఘ సు గం సో హరిహర[రా]-
 5 యండు ప్రిథివిరాజ్యము
 6 సేయుచుండంగాను చే[మ]-
 7 కు ర్తి అన్నమనాయనింగా-
 8 రు కుణుందోలు [[గ్రా]మం-
 9 బును దొడ్డమల్లా తదే-
 10 వర దేవళ మవసరానకు
 11 కుణుందోటితి నాగులచెలు-
 12 పు[మోచి] అద్దంకి తెరువు ద-
 13 ఊడాన గట్టు లోగడ దం-
 14 దప్రిత్తిపాటికి చేను మ-
 15 లినాథు త్యాగవత్తనకుగా-

- 16 ను క్రయభుజ్యంగాను
 17 భక్తజనుల చేత పెట్టి
 18 గొనిపించె ఆచంద్రాకాస్తా-
 19 యి అవునటిగాను దే-
 20 వరకు సవ్వ[మా]నియం-
 21 గాను । స్వదత్తా ద్విగుణం
 22 పుణ్యం వరదత్తాను-
 23 పాలనం । వరదత్తా-
 24 పహారేణ స్వదత్తం ని-
 25 ప్పలం భవేత్ । స్వద-
 26 త్తం వరదత్తం వా యో
 27 హారేతి వసుంధరా । మ-
 28 ప్తివక్ష్యమ సహస్రాణి
 29 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి ।

No. 11

(A.R. No. 315 of 1922.)

SIVAPURAM, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in a field towards the south of the village.

Harihara II, 1401 A.D.

This is dated Śaka 1325, Vṛisha, Pushya ba. 6, Monday, Saṁkramana. The Śaka and the cyclic years do not agree. If Śaka 1325 is a mistake for 1323 which corresponds with Vṛisha, the details regularly correspond to 1401 A. D., December 26, Monday, 82. The date falls in the reign of Harihara II.

It records the gift of some *vr̥ittis* in the village Śivapuram by a nāyaka (name not clear) son of Pemmi-nāyaka, to Mallu-bhaṭṭa for worship and offerings to god Mallinātha for the merit of his parents when Komāra Harihararāya, son of Vira Virūparāya was ruling in Rāyavaram.

TEXT

First Face.

- 1 స్వస్తిశ్రీ శకవరు -
- 2 సంబులు ౧౩౨౫ అగునే[టి*] పు[ష*] సం[శ]ర
- 3 పు[శ్య] బి ౬ సో మకరసంక్రమణపున్యకా-
- 4 లంఘనం[దు] చ[ం*]ద్ర[గిరి] మల్లికార్జున దేవర
- 5 . . . [సీవపురము మలినాథ] . . . [దేవర]
- 6 అంగరంగభోగం నడవడానకు ఇచ్చి
- 7 వ్రిత్తి పసనక్రమము యట్లన్న శ్రీ వీరవిరూ -
- 8 పరాయని తొమర హరిహరరాయ -
- 9 డు రాయవ[ర*]మున ప్రితివిరాజ్యం
- 10 సేస్తా మల్లబట్టు దూట పెమ్మి-

Second face

- 11 నాయని కొడుకు . . .
- 12 . . . నాయుడు తమ తల్లి
- 13 . . . నాయనికిన్ని తమయ్య
- 14 పెమ్మినాయనికి పుణ్యముగా -
- 15 ను సీవపురము గ్రామముంను
- 16 స్తానం దేవరకు దణం పెట్టి -
- 17 న్ను వ్రిత్తి ఇస్తామి . . .
- 18 య్య కొడుకుంను కార్యకర్త . . .
- 19 . . . ఇ వ్రిత్తికి యవరు తపినా-
- 20 ను గంగ . . .
- 21 . . .

No. 12

(A.R. No. 11 of 1915).

ŚRĪSAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On two pillars in the southern porch of the *mukhamanḍapa*, Mallikārjuna temple.

Harihara II, 1405 A.D.

This is dated Kali 4505, Śaka 1326, Tāraṇa, Māgha ba. 14, Monday, Śivarātri. It corresponds to 1405 A.D. January 29, the weekday, however, was Thursday.

It records the construction and gift of the *mukhamanḍapa* to god Mallikārjuna by the king. This is followed by a lengthy *prasaṣti* of the king in Sanskrit verse and prose which is faulty in many places.

TEXT

Right pillar.

East face

- 1 స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౭౭౬ అగునేంటి తా-
- 2 రణ సంవత్సర మాగ బ చి నో శ్రీమల్లికార్జునదేవునికి హ-
- 3 రిహార]మహారాయనింగారు సమర్పించిన ముఖమండపము [1*]
- 4 చింతారత్నం జనానాం యదుకులతిలకం చిద్విలాసాంక]-
- 5 దరుశం భూష్టం భూమండలే[౦*]ద్రం భువనసుతమహాదా[న]-
- 6 పుణ్యాపదానం[1*] [శ]తృష్ణాపాలగవ్యాచలకులిశధరం శారదాను-
- 7 రంబ్రసిద్ధం రాజవ్యాసం మహాంతో హరిహర]రన్నవతిం రాజవాల్మీకి-
- 8 మాహుః || [1*] భూపాలాః [క]తి జా[గ]తి స్త్రై భువనే విద్యద్వి రభ్యహితా భో[గై]-
- 9 శ్వరియభువః సుజాత కవితోతరషాన్కహరుచాదయః । వాగ్దేవీ వ-
- 10 రళోభినా హరిహరశ్మాపేన తేజశ్వినా తే సర్వేష్వధునా దినోదయభువా
- 11 దీపా యివావారితాః [12*] యత్కిత్తేః శరదప్రశుభ్రవపుషః క్రిడాసరా[శన్న]-
- 12 వాహః య[త్క]- ప్రజ్వలతే వరావదదానః చిత్రే[మ] విద్యేషి[ణా]ం య[ద్దా]-
- 13 నస్య గుణాక్షరాణి నియతివ్యాధాని తారాగణ . . . [సదవద్మయ]-
- 14 గ్మయో హరిహర । కై నామ స స్తూయ్యతే [3*] క్రుతే గోప్తం ధమ్మం భువి
- ప-
- 15 రశురామో హరిరభూత్ స రామ(ః)స్త్రీతాయాం సవిమ్రకులదీపః స-
- 16 ముదభూత్ [1*] ద్విషాం హత్తా కృష్ణః స పునరభవత్ ద్వాపరయుగే స యే-
- 17 వాసీ[త్ 1*] ధీరః కలిబలవిజయతా హరిహరః [4*] స్వస్తి సమస్తభూమండ-
- 18 లమండనభుజాదండ వత్తమానరాజవరమేశ్వర పూర్వదక్షి-
- 19 ణవశ్చిమో త్తరసముదై కనాయక భాషాతిలంఘరాజన్యభుజ-
- 20 ంగ శరణాగతవజ్రపంజర కలికాలకన్న కనాంటరా-
- 21 జ్వలశ్చీకనావతంశ భూమండలాఖండల రణరంగరఘూ-
- 22 ద్వహ యదుకులతిలక రాజసేఖర రాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 23 శ్వర రాజవ్యాస రాజవాల్మీకి సిద్ధసారస్వత సాహిత్యసంగీత-
- 24 కనావతంశ కర్మబ్రంహ్మధ్వరస్య వేదభాష్యప్రవర్తక వైదికమా-
- 25 గ్గప్రాపనాచార్యురై వాగమకీర్తిధర వైష్ణవాగమవిప్లవకేసర ప్ర-

North face

- 26 తి[ప్తి]త భూకి శ్రితశోడశమహాదానేత్యాదివిరాచావళివిభూషి-
- 27 త సుకవి సురతరు సురమణి జలధి జలధర ధనద కన్న కాపుర
- 28 ణ్యకరణాద్వితరణమహోదయః మనీషజనస్రూదయ
- 29 ప్రబుదయకమళవికసనతరుణతరణికిరణాయమానగు-
- 30 ణగణాభరణ హరిదంతదంతానశకంన్సాచామరాయమా-
- 31 న చతుర్దశభువన[మ]హారాధ్యుత్సహ-
- 32 ప్రతాపవదనానలజ్వా-
- 33 లాజాలసమాకులితవి-
- 34 మదన్రసపతిజలధికో-
- 35 లాహలః పాండ్యకుల-

- 36 ప్రతిష్ఠాపనాచార్యుః
 37 చేరకులకుభంకరః చో-
 38 శనరపతిరఱాదీఱావి-
 39 చక్షణః । పురుషశార్దూ-
 40 లః శార్దూలమదభంజనః । కుడగకందకుడ్డాలః కొంకణ-
 41 భుజంగజాంగలికః పంకజై లటంకాయమానః కళింగ[వ]-
 42 ంగధూమకేతుః కాంభోజకమలనీహారపాతః బబ్బరవి-
 43 పినదహనదాచానలో ధహాలవనకబళనకాళోరగః [వై]-
 44 ష్ణవోపప్లవజ్వలనజలధరః పారసీకవీరునిరాఘోగేంద్రగర్వ-
 45 తాంకసర్వస్వహరీ కాస్మీర[ప]ంకపరిశోషణప్రభాకరః పాం-
 46 చ్చాలరాజకుంజర(ః)పంచానన[*] నేపాళవిధువిధుంకు(తు)ద్యుకంఠో-
 47 జతిమిరమిహిరోదయః తర్జితగూర్జరః తరళితమ-
 48 భువః సకలజానారుష్కతురుష్కనిష్కాసననిరతిశయ-
 49 ప్రతాపపరివాహః ప్రతిదినప్రవర్ధమానమహోత్సవప-
 50 రంపరాభివాద్యమానభద్రదుందుభిద్వానముదంగళం-
 51 క కాంస్యకాహళబహుళరవచులుకితచదురుదధి(ః)-

West face

- 52 తరంగకోలాహలో నిరవధికకనకవసనతురంగమాత-
 53 ంగవితరణసంప్రబుష్ట సూతమాగధశ్లాఘావాదప్రక-
 54 టితాభంగురప్రహషలాభో మనుతర[త*] నళనహుష-
 55 యయాతిదుందుమారభరతభగీరద్ధప్రముఖ పూర్వ-
 56 రాజేంద్రపవిత్రకీర్తిః స్వామీతి ప్రకృతిభిః స్వాత్మగ్న యిత్యా-
 57 త్మదశిభిః సుభగయితి విలా[సి]భిః ప్రభూష్టురితి పాదకింక-
 58 రైః ఆహ్లానహ్రుదయయితి కావ్యజ్ఞైః నిపుణయితి నియో-
 59 గిభిః పుంన్నిద్రయితి ప్రజాభిః పుద్యమయితి కావ్యజ్ఞైః గోత్రపాల-
 60 కయితి సనాభిభిః ఆనహాయశూరయితి సాంగ్రామికైః సరస ఇ -
 61 తి సరశాశ్రయైః పుత్తీంసయితి తత్వవేదిభిః కందర్పయితి కామినీ-
 62 భిః కల్పక్షయిత్యాశ్రితైః వీతరాగయితి విజితేంద్రియైః కాలాన-
 63 లయితి విమనోభిః పుత్సవయిత్యుపయాచకై[ః] అంత[*]కరణమితి
 64 వసుమత్యాః కాంతయితి శ్రియా దైవతమితి దివ్యద్రుప్తిభి[*] ప్రజ్ఞాప్ర-
 65 చండయితి ప్రధనై యుధిష్ఠిరయితి ధంమూనిష్ఠైః హరిశ్చంద్ర
 66 యితి సత్యవాదిభిః భీష్మయితి ప్ర[కృ*]తిభిః మన్యుతి మ[తి]భిః కన-
 67 యిత్య . . . వదీంశ్వరయితి మంత్రసిద్ధైః వాగ్మయి-
 68 తి వావిదూకై విజ్ఞానరాశిరితి[వై]జ్ఞానికైః । వజ్రకవచమితి
 69 శరణాగతై రు[ద్ధీ]యమానమహిమా సర్వలక్షణ సర్వగు-
 70 ణ సర్వోన్మేష సర్వైశ్వర్యయ్యో సర్వశక్తి సర్వవిగ్ధాన సర్వాధిపత్య
 71 నిరతయావాసః కరకమలమధుకరావలీసమజలధ-
 72 [ర]సమయతటిదుదయనితతిసాహసజలనిధిపరు-
 73 షరోషద్విరససరసవాకారవిలసదసీతానియత ని-

- 74 హత విమథనకపాళకంత[కా]ండనిష్ఠ[ర*]నిష్ఠ్యాత శోణి-
 75 తాపాథ మధురాధిపకుణవయువతీపటునటనచలి -
 76 త మాలా[ర]చితోత్తాళత్తాళాను-
 77 గతపీఠలక్ష్మీవిలాసతాండవః ఖండవరశురివాఖండప్రతా-

South face.

- 78 పచండమారుత ణః । శ్రీపీఠప్ర-
 79 తాప హరిహరమహారాజః నిఖిలభువనకులదై వతస్య ని-
 80 ంన్యధా¹నిఖిలదురితజాలస్య పరిసరప్రవహదనఘపాతాళ-
 81 గంగాసురభిశిశిరానిలసంలగ్న కుముదకువలయకమ-
 82 లక[హ్లా]రమదిరామో[ద]మధురపరిసరోద్ధానప్రస్ఫురత్కము-
 83 కకుహళీబహుళపరిమళమిళదనిలవనలవివలదరుణజటా-
 84 పటలఘటితరుణ హ-
 85 రిణలాంతస విమలచం-
 86 ద్రికాజాలకళధౌతశీకరి-
 87 శంకాకరకలు(లి)యుగతై -
 88 లాసశ్రీకైలసిఖర సతత-
 89 విహితసంన్నిధానస్య స్య-
 90 యంప్రకాశస్య భ్రమరా-
 91 ంలికాకుచకలశకుంకు-
 92 మామోదమేదిరవడస్థలస్య భగవతో మల్లికార్జునస్య చతు-
 93 వ్యీధ పురుషార్థకపూరకచతుర్ధ్వారసంయుతం । మహితమనో-
 94 [ర]ద్ధసిద్ధిసాంన్నిధ్యం మాణిక్యస్తంభగంభీరం సముల్లిసితానేకరత్న-
 95 తోరణం అబద్ధముక్తావితానం సుద్రుఢఘటితరుక్మవాకా(తా)యన-
 96 ం । ప్రలంబమానకుసుమమాలికాసహస్రభ్రమ(ం)న్మధుకరనిక-
 97 రముఖరితావకాశం సందర్శితసామరస్యమివ త్రిభువ-
 98 నసంస్తానఅభినవోత్కర్షణమివం ప్రణవప్రభావం అపూర్వ-
 99 మివ విశ్వకర్మణో నిర్మాణకౌశలం అత్యున్నతతయా త్రయి-
 100 విక్రమమివ పరాక్రమ మతిక్రామంతం అఖండకు(పు)ణ్యకోటిశ-
 101 తసహస్రదరిశనీయం మండపం నిర్మూలయ పంచపంచృశతాబ్ధి-
 102 కచతుస్సహస్రపమ్మితే కలిదివసే తారణవరుషే సివరా-
 103 త్రాంత్రం । అఖండమహి[మా] భూమండలాఖండలో [హరి]-

Left Pillar

- 104 హరిహరావతారో హరిహరమహారా[జః] సమపితవాన్ । అ-
 105 స్య హి[1*] భువి పరశురామరాఘవయదుపిరాః త్రిషు యుగేషు
 106 పూర్వేషు[1*] హరిరేవ కలియుగే సా హరిహర [ఇ]త్యజని విమత-
 107 హరదేవ । [5*]సదాపూన్నం చంద్రం సముపచిత[నే]త్రం శతమ-
 108 ఖం సుఖలోకం సూర్యం స్ఫురితవపుషం పు(ః)ష్పధనుష[ం] । అఖం-
 109 గం రత్నానాం నిధిమకరీణ . జాం మణిం మహంతో మన్యంతే
 110 మహితభుజవియ్యం[0*]

¹ Read నిహ్నుత

- 111 హరిహరం[॥८*] శుద్రక్షతి-
 112 య కాపి(మి)తాం వసుమతీం
 113 ఆసిచ్య తత్ప్రేయసీ బాహ్వా-
 114 మైరథ వాజినాం ప్రజవినా-
 115 ం సంవీజ్య ధారానితైః [॥*] తా-
 116 యాయాం వినివేశ్య తైత్రమ-
 117 హసః ఖడ్గస్య నిత్యోత్సవో
 118 రక్షత్య(ం)నవవమేఖలాం హరిహరః జాతేణ ధమ్మేణ తాం[॥7*] పుష్పిణ[॥*]
 119 శాసతి శాహునా హరిహరే దవ్వికరేంద్రశ్రియా కావ్యే సత్పథ-
 120 బంధనం కమలినీనాలోత్కరే కంటకః । తారాశేం త్రపితాంగుణేషు
 121 తనిమా మధ్యేషు వామభ్రువాం మాలి(ం)న్యం ఘనమండలే కిమవర-
 122 ం వేతండగండే మదః[॥8*] భోభోనారద కిం సముద్ర భువి కా వాతాద్య
 123 సప్తాంబుదీన్ ప్రాదాద్విప్రకరే జయీ హరిహరః(॥)స్తద్వైరి వాసాం నా-
 124 ఖి[॥*] శ్రీగ్గోపే హ్రుదయే హరి స్ఫురనదీ కీర్తా క[రే] స్వ[ద్రు]మా వక్త్రే చాస్య
 125 శశి శుచిం ద్విహితవాన్యష్మానథ స్వస్తిసః ॥9*॥ధమ్మసాస్యాత్మా ధరిత్యాః
 126 స్ఫుక్రతసముదయః సత్కలనాం వి[లా]సః ప్రాణాః శు(శ్చ)ంగారలక్ష్మ్యా
 127 సరసిరుహద్రుశాం చాక్షుషః పంచబాణః[॥*] కారుణ్యాబ్ధి స్ఫుధాంకుః
 128 స్ఫుజనపరిషదః శాస్త్విరః కల్పశాఖీ జీయా దాచంద్రతారం జగతి హరి-
 129 హరః ప్రాణబంధుః[॥] ప్రజానాం ॥10*॥శుభమస్తు । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 13.

(A.R. No. 109 of 1927.)

MANIRĒVU, KALYANDURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying behind the temple of Hanumān.

Harihara

This damaged record is in Kannada and not Telugu as noticed in the *Annual Report*. It registers a gift of land in Rēvanaūru and mentions the name of the king and a certain Borīma-nāyaka.

TEXT

- 1 సుస్తి శ్రీమతు
- 2 వేత్సరద కాత్తి
- 3 [వా]రదలు శ్రీమి
- 4 [హ]రిహరరాయ మే
- 5 . . నాళవే కాళదలు
- 6 . . న . . ఒవేయి
- 7 నే బొంమనాయకన తు . . త
- 8 [ద]త్తియ తేవనలర
- 9 . మ[ట్టి] మహాసంఖరదేవియ
- 10 . నాల్వన మోడిదితా కే.
- 11 ట ఇదకే ఆ
- 12 బందాశ్శాస్తానవాగి కేటన్రిత్తి[॥*]

MEDIREDDIPALLI, HAMLET OF MANDALAPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR
DISTRICT.

On a slab set up by the road-side to the north of the village.

Bukka II, 1388 A.D.

This is dated Saka 1309, Prabhava, Māgha śu. 15, Thursday, corresponding to 1388 A.D., January 23.

It states that Pōli-nāyaka, son of Mahānāyāṅkāchārya Harigila Kiti-nāyaka ruling at Mēdireddipalli caused a feeder-channel to the tank in that village to be dug from the river Chirēru by Peda-Bayirapōju and China-Bayirapōju and granted them some land as *dasavandam*.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయా[భ్యు]దయ శరవషాము-
- 2 బు ౧౦౦౯ ఆగునేటి ప్రభవ సంవత్సరం
- 3 మాగ సు ౧౫ గురువారమునాడు శ్రీమన్-
- 4 మహామండలేశ్వర అరిరాయవిభాడ మూ-
- 5 రురాయగండ శ్రీవీరహరిహరరాయని
- 6 కుమారుడు బుక్కరాయడు ప్రతివిరాజ్య-
- 7 ము చేయుచున్నగా శ్రీమన్ మహానా-
- 8 యం[కా*]చార్యుల హరిగిల కితి నాయనిగారి
- 9 కొడుకు పోలినాయనింగారు మేడితెడ్డిప-
- 10 ల్లి యేలుచునుండి ఆ పోలినాయనింగారు-
- 11 రు మేడితెడ్డిపల్లి చెలువుకు చిత్రటనుండి
- 12 కాలువ తవ్వించవలసి తోలేటి దేవోజు కొ-
- 13 డుకులు పెదబయిరపోజును చినబయి-
- 14 రపోజు పిలిపించి ఆ బయిరపోజుగారి-
- 15 చేత మేడితెడ్డిపల్లి చెలువుకు చిత్రటనుం-
- 16 డి కాలువ తవ్వించి ఆ కాలువ తవిన బ-
- 17 యిరపోజుగారికి ఆ పోలినాయనింగారు
- 18 మేడితెడ్డిపల్లి చెలువువెనక దసవందము
- 19 సింగయతూమున పందుము మడి చె-
- 20 టిరి యి పందుము మడిని ప్రతివిని
- 21 ఆకాశముం సూర్యులచంద్రులు గలంత
- 22 గాలముంను ఆ బయిరపోజుగారికి చె-
- 23 ల్లిగలది ఆ బయిరపోజుగారు యి దస-
- 24 వందము పందుము మడిని ఆచంద్రాక్కము-
- 25 ంను సేసి కుడిచి సుకాలనుండువారు మ-
- 26 ంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 15.

(A.R. No. 399 of 1926.)

PĀṬŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the basement of the *dhvajastambha* in front of the Chenna-kēśavasvāmin temple.

Vira Dēvarāya (Prince), 1378 A.D.¹

This is dated Śaka 1299, Piṅgaḷa, Chaitra śu. 1, [Sunday] corresponding to 1378 A.D., February 28, Sunday, '84.

The inscription is damaged and refers to a gift of a palm grove in Pāṭūru in Pottapi-nādu by *Bhaṇḍāram* Chaṇḍaya who was ruling over the territory.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ శకాబ్దం శకవరు -
- 2 పంజులు ౧౨౯౯ యగు -
- 3 నేంటి పింగళనంవ్వత్సర [చై] -
- 4 త్ర శు ౧ [అ] శ్రీమ(ం)నృహేమం -
- 5 డ్దలేశ్వర [శి] పీరదేవరాయ ఒ[ర*] -
- 6 యలు [పృథివి]రాజ్యము సేయు -
- 7 చుండంగాను భండారం చ -
- 8 వుండయ్యంగారు తారు ఏ -
- 9 లేపొత్తపినాంటి లోని పాంటూ -
- 10 రను ఊరి [వర్జిమంచేనుకు ఏటి]
- 11 గటునుతరానను పెటించిన తా -
- 12 టివనముకు వతకన సాసనం
- 13 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 16.

(A.R. No. 408 of 1926.)

PALAGURĀḢAPALLE, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying near the ruined temple of Bhairava on a hillock, two miles to the east of the village.

Vira Dēvarāya-Oḍeya, 1396 A.D.

This is dated Śaka 1318, Dhātu, Vaiśākha śu. 10, Wednesday, corresponding to 1396 A.D., April 18. The weekday was, however, Tuesday.

The record states that on the representation of Gōli Avubhaḷanātha who repaired the temple of Bhairavadēva on the hill and built a circumambulatory passage and a wall around it, Birudarāju Lakkayadēva Mahārāju and Allāḷadēva Mahārāju who ruled over Sakali-Pedakōḍūru, granted certain lands near the hill as *vr̥tti* for raising a grove to the temple.

TEXT

- 1 ◎ శ్రీ హరిహరనాంథాయ నమః
- 2 ✽ అవిఘ్నమస్తు || శ్రీశ్రీతాధిపతయే నమః || స్వస్తిశ్రీ
- 3 శకవషణ్ములు ౧౩౧౮ అగునేంటి ధాతుసంవత్సర వైశా -

¹ See Introduction.

- 4 ఖ శు ం బు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీ వీరదేవరాయ ఓ-
 5 దయలు ఉదయగిరిని ప్రథివిరాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీమ-
 6 తు విరుదరాజు లక్కయదేవమహారాజులుండు అల్లాళదేవమ-
 7 హారాజులుండు సకలి పెదకోడూరు యేలుచుండంగాను ఆ [వూరి]
 8 కొండమీది శైరవదేవరస్థానము జీంన్నకమై యుండంగాను గోలి [అవు]-
 9 భళనాంథండు ఆ శైరవదేవర గుడి లెస్సగాం గట్టించి తిరిగిరాను [రా]-
 10 తికో[ట] వెట్టించి ఆ కొండ సమీపానను శైరవదేవరకు వనము వెట్టె-
 11 చేనని అపుభళనాంథండు అడిగితేను లక్కరాజు అల్లాళరాజుగా-
 12 రు యిచ్చినటువంటి షేత్రానకు సీమ తూర్పుకొనకు గొడ్లవీటి తెరు -
 13 వు కుమారస్వామి కాలువ దాంటిపొంగాను తిగవెంచ అవలి కొ-
 14 ండ మోనపు దక్షిణానకుం గొండ. పదుమటికి యిసుకతువ్వ
 15 భండిదెరువుకొండ మోనపుదాంకాను ఉత్తరానకు రెండు దె-
 16 రువుల కూడలి [వై] యీ నాలుగు సీమలకుండు లోనున్న ఆ తిప్పల న-
 17 డిమికుంటను యి స్త్రీమి ఆ షేత్రానను మామిడ్లు చింతలు నారికే-
 18 కాలు పొంకప్రాంకులు [యీ]ందులు సహితమైన ఫలవృక్షాలు
 19 తాడ్లు యెంన్ని వెట్టినాను అందుల ఫలముండు ఆ వేలను పెటిన అ-
 20 టువ[ం*]టి ఆరంభముండుకోరు సహిత[ం*]గాను శైరవదేవరకు
 21 వ్రిత్తి యి స్త్రీమి యీ వ్రిత్తి ఆచంద్రాక్కాస్థాయిగాను చెల్లంగ-
 22 లది. మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ శైరవాయ నమః.
 23 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం. పరదత్తా -
 24 పహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్. స్వదత్తాం పర-
 25 దత్తాం వా యో హారేతి వసుంధరా[*]పృథ్వివృక్షమనహాస్రా -
 26 డి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[*]. శ్రీ హరిహరాయనమ[*]
 27 यी सासानं काचा[य]वत्तुनि ब्राह्म[*]

No. 17.

(A.R. No. 320 of 1922.)

TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mallikārjuna temple on the Mallayyakonḍa to the east of the village.

Dēvarāya I, 1405 A.D.

This is dated Saka 1327, Pārthiva, Āshāḍha śu. 1, Sunday, corresponding to 1405 A.D., June 27. The weekday, however, was Saturday.

It records that on the representation and production of documentary evidence of the temple priests, the king confirmed the grant of the village Taṁmaḍiyahālī and the income of 25 *honnu* from the *kāṇika* derived from the Sivarātri festivals and was being paid till then to the palace, for the *amṛitapaḍi* service of the god as in vogue in the days of Kāmpamṇoḍeya, Bukamṇoḍeya and Chikoḍeya, by order to Mayilappa. Also records the apportioning of the shares among the priests of the temple from the commencement of Sivarātri. The order seems to be issued to take effect from Kārtika śu. 1 in Tāraṇa corresponding to 1404 A.D., October 5, as in No. 18 below.

In this record the former portion of the grant is in Kannaḍa and the latter detailing the apportionment of the shares among the priests, in Telugu as in No. 18 below.

- 1 [స్వస్తి] శ్రీ జయాభ్యుదయ శకవ -
- 2 [రుషం]బులు గంధి అగునేటి పాత్రికావ స -
- 3 ంవత్సర ఆషాఢ శు ౧ ఖా శ్రీమన్మహా-
- 4 మండలేశ్వర హరిరాయవిభాళ బాళక
- 5 తప్పవరాయరగండ పూర్వపశ్చిమదక్షి-
- 6 ణోత్తరచతు[ః*]సముద్రాధిపతి రాజాధిరా -
- 7 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర దేవరాయమ -
- 8 హారాయడు మయిలప్పగె నిరూప మా -
- 9 జ్ఞావాడయనాడ వోళగె యిహ చంద్రగిరి -
- 10 య మల్లికార్జున దేవరిగె అనాది పూ -
- 11 వ్యూదలి బందు బహదంతా తంమడియ -
- 12 హాళియ యంబపురవనూ సివరాత్రి మో -
- 13 దలాగి బహదంతా కాణికెవనూ
- 14 ఆ దేవరిగె అమృతపడిగె సవ్యమాన్య -
- 15 వాగి చ[ం*]దు బరలాగి యిగ పూర్వమరెయా-
- 16 దె[యం]తె ఆనాడి అధికారిగళనూ సివరాత్రి
- 17 కాణికె అరమనెగె బహదెందు ఆ దేవరపూ-
- 18 జారిగళు ఆరుబాగియ పూజారిగళనూ క -
- 19 రిసి వరుషకె వరహాణ యిప త్తలయిదు హా-
- 20 ంన్ననూ కొళుత్త బహరు కండాపూర్వదలు
- 21 కంపంణయోడెయరు బుకంణయోడ -
- 22 యరు చిక్కోడయరకాల తొడగెవు ఆ దేవ -
- 23 రకాణికె ఆ దేవరిగె చందు బహదెందు
- 24 ఆరుబాగియ స్తానికరుం తంమకయ్య [సం] -
- 25 ధానగళనూ తోటి బింనహవ మాడిద[కె] -
- 26 నావు ఆ మరెయారె ఎల్లా నడసిబహురెం -
- 27 దు నిరూపపు కొలెవాగి ముందకె [తా]రణ సం -
- 28 వత్సర కాత్రిక సు ౧ ఆరభ్యవాగి ఆ సివరాత్రి
- 29 కాణికె ఆ యిప్పత్తలయిదు వరహాణ హాంన
- 30 [నై]శ్వేద్యకాగి అరమనెగె ఎత్తలాగదు అధికారిగ -
- 31 శిగె[హాళికళి]హి ఆజ్ఞేయవనూ మాడువుదు ఆ మలి -
- 32 కాజ్ఞానదేవర పురవనూ కాణికెయవనూ
- 33 పూర్వమరియారె తప్పదెఅంగె కంపంణ-
- 34 వోడెయరు బుకంణవోడెయరు చిక్కోడయ-
- 35 రకాల మో[ద*]లాగివు హిందె నడదుబంద మరి -
- 36 యారె యెలా అష్టభోగతేజస్వాంమ్యెస-
- 37 హిత ఆచంద్రాకాస్తాహిహాగి అధికారసు -
- 38 ంకిగతళవారరు ఆరు వోగదాంగె కటకయ -
- 39 ను మాడి సవ్యమాన్యవాగి నడసిబహదు [యెందు]
- 40 రాయనడమయ్యారెయ ఆ చంద్రగిరియ మ-

- 41 లికాజ్ఞానదేవరిగె పూర్వకదలు సలువ[ం*]కా పూ-
 42 రిగెపూ కాణికెగపూ అష్టభోగతేజస్వామ్య-
 43 వు సహితవాగి కల్లుగళ సాసానవనూ నడి -
 44 సికొంబుదు యి చంద్రగిరి మల్లికార్జున దే -
 45 వర స్తానావతులు పెదమల్లజియ్యల బయిర -
 46 జియ్యల కొడుకు చానజియ్యల [వీరి]కి చెలె
 47 ఆరొకపాలును మలజియ్యలకు ఒక పా -
 48 లును చానజియ్యలకు మూడు వాడ్లలెకను
 49 అనుభవించురు నాగజియ్యల బయ్యన తన
 50 మల[జి*]య్యల కొడుకులు కొండజియ్యల చాదు
 51 జియ్యల చెల్లజియ్యల [వీర]చిన జియ్య -
 52 ల వీరికి చెలె ఆరొక పాలును కొండజి -
 53 య్యలు ఆతని తంములు [నలుపురు] తమ
 54 సకమును చల్లజియ్యల ఆతనిలోని వారికి
 55 సకమును సరిగాను అను[బ]వించురు
 56 మల్లజియ్యల చానజియ్యల . . .
 57 . . . జియ్యల సాదం బయరజియ్యల .
 58 . . . జియ్యల వీరు తమకు చెలె ఆరొకపాలుం
 59 . . . జియ్యలకు ఒకపాలును మలజియ్య
 60 . . . ను మూడు వాడ్లను
 61 తమడ్ల లెక ననుభవించురు[ం*]

No. 18.

(A.R. No. 313 of 1922.)

TAMBAḶḶAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up by the roadside in a field to the east of the village.

Dēvarāya I, 1405 A.D.

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Śrāvaṇa śu. 10, Friday, corresponding to 1405 A.D., August 5. The week-day, however, was Wednesday.

It records that on the representation of the temple priests, king Vīra Dēvarāya I ruling from Penugonḍapaṭṇa, confirmed the gift of the village Tammaḍiyarahāḷi and the income of 25 *honnu* derived from the *kāṇike* realised from the Śivarātri festivals formerly made by Kaṁpanṇodeya and Chikkodeya to god Mallikārjuna at Chandragiri and ordered that the 25 *honnu* that was being paid to the palace till then be remitted to the temple from Tāraṇa, Kārtika śu.1 corresponding to 1404 A.D., October 5. Also records the apportioning of the shares between the priests of the temple.

The record is written partly in Kannaḍa and partly in Telugu as in No. 17 above.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీశుభశాసనాభ్యుదయ శరవరుషంబులు ౧౩౨౭ అగునే -
 2 టి హెలికాప్ సంచత్సర శ్రావణ శు ౧౦ శు శ్రీమన్మహామండలే -
 3 స్వర హరిరాయవిభాళ పాళకతప్పువరాయగండ పూర్వపశ్చిమద-

1 హెలికా is engraved on the word టిహెలికా.

- 4 ఊడోత్తర చతుస్ముద్రాధిపతి రాజాధిరాజ రాజవరమేస్వర శ్రీవీర
5 హరిహరరాయని గర్భారాజ్ఞాకరుండయిన శ్రీమ(ం)న్ మహామండలేశ్వర శ్రీవీరదేవ-
6 రాయమహా[రా*]యడు పెనుగొండ పల్లమందు వజ్రసింహాసనాధీస్వరుండయి సుక-
7 సంగతావినోదంబుల ప్రిత్విరాజ్యము చేయుచుంను మార్జవాడియనాడ ౬ -
8 శగెయిహ చంద్రగిరియ మల్లికార్జునదేవేంద్ర అనాదిపూర్వదలు సందుబహం -
9 తా తండుడియరహళియంబ పురవనూ సీవరాత్రి మోదలాగి బహంతా [కా]-
10 డికెవనూ కంపంబొడెయర కాలదలూ చిక్కొడయర కాలదలూ ఆ దేవర కాణి-
11 కె ఆ దేవరిగె సర్వమాన్యవాగి దడిసిబహుడెందు ఆ పూజారిగళు తంమకయి[న]
12 సాధనగళనూ నమగె తోరి భింనహ మాడిదరె నాపు ఆ మరెయారె అరమనె-
13 గె ఎలిబహ వరహణ యివతలయిదు హొంననూ తారణసంవత్సర రాత్రిక సు ౧ ఆ [ర]-
14 భ్యవాగి ఆ దేవర సీవరాత్రి కాణికె వరుషవరుషకె ఎలిబహ వరహణ యివతల-
15 యిదు హొంననూ ఆ దేవర ఆముతపడిగె సలిసబహదు అరమనిగె ఎతలాగదు [యెం*]దు
16 మయిలవగె నిరూప మార్జవాడియనాడ అధికారిగళనూ కరిసి అస్తానకె కాణి-
17 కె గెడు యిల్లదె ఆగి పనుడుడు ఆ సీవరాత్రి మోదలాగి బహంత కాణికె
18 [హొంన]నూ పురవనూ ఆ దేవర ఆముతపడిగెడ అష్టభోగతేజేస్వాంమ్య సయితవాగి
19 ఆచంద్రాకాస్తాహిఆగి అధికారిసుంకిగతళవార[రు] బెటె విడారవనూ ఆడి-
20 దు యిలదె సర్వమాన్యవాగి సలుడు యి చంద్రగిరి మల్లికార్జున దేవర శ్రీపాద-
21 సేవకులయిన స్తానాపతులు యి పురము చతుసీమలోనాను యి స్తానమందునె వచె ఫ[ల]-
22 వస్తులు యి మహారాయనికి పుంజ్యముగాను దేవరకు సమర్పింపి ఆ దేసాధిప[త్రి]
23 వస్తుడులు అనుభవింపి పూజా[వి]ధానవరు[లై]న స్తానాపతులు పెదమల జియ్యల
24 చానజియ్యల తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంను మలెజియలకు వకపాలుంను తెక్క-
25 ను చానజియ్యలకు మూడు[పా]ద్లలక ననుభవించురు సాదజియ్యలాను
26 యలజియ్యలాను తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంనూ సరిగా ననుభవించురు కొం-
27 డజియ్యలాను చెలజియ్యలాను తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంను సరిగా ననుభవి-
28 ంతురు మారజియ్యల పెద్దజియ్యల వీరి తంములకుంను వీరికిని తమ-
29 కు చెల్లె ఆరొకపాలుంను అనుభవించురు మండెము మలజియ్యలాను ఆ-
30 తని తంములుకును చానజియ్యలకుంను తమబావగారికిని తమకు
31 చెల్లె ఆరొకపాలుంను రెండు సకములు సేసి సరిగా ననుభవించురు
32 [ర]ంగజియ్యల గంధజియ్యల తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంను సరిగా ననుభవించు-
33 రు యి మహా[రా*]యలు సేసినధర్మం ప్రితివిం[నాకాసముం]చంద్రసూర్యులు
34 కలంత గాలముంను చెలగలది యీ ధర్మం సేసి పట్టాభిషిక్తుడయి హిమ-
35 సేతుపరియంతముంనేలి సకళధర్మ ఆ[చారాలును]యీ స్తానం పెద్దవాండ్లు అరువాడ్లు
36 లోనను తమతమవారిలో తమ అంనలు దమ్ములు పంచుడిచెవారిలో తమపాలిలెక నను-
37 భవించురు శ్రీ త్రియంబక యీ ధర్మానకు [యవరు వక్ర]ము సేసిన పాపా[త్ములు]
38 శ్రీభాగీరథిక్షేత్రాన పంచమహాపాతకాలు సేసిన దోషాన బోదురు మంగళమహాశ్రీశ్రీ[**]

No. 19.

(A.R. No. 319 of 1922.)

TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mallikārjuna temple on Mallayyakonda to the east of the village.

Dēvarāya I, 1406 A.D.

This is dated Saka 1328, Vyaya, Vaiśākha śu. 1, Monday, corresponding to 1406 A.D., April 19, '57.

It records the gift of cows, land by purchase for three flower-gardens, a lamp a disk bell etc., to God Mallikārjuna of Chandragiri by Peda Laki-nāyidu, Pina Avubalināyidu and Bālagōpi-nāyidu, sons of Mahānāyaṅkāchārya Kāmu Dōrapa-nāyidu, the servant of Mahāmaṇḍalēśvara Dēvarāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శతవరుషంబులు
- 2 ౧౩౨౮ అగునేటి వ్యయసంవత్సర వయిశాఖ
- 3 సు ౧ సో శ్రీమాన్ మహామండలేశ్వర శ్రీవి-
- 4 ర దేవరాయమహారాయనికిం నిజభ్రత్యు-
- 5 లయిన శ్రీమన్ మహానాయంకాచార్యు మ-
- 6 రెయొకడెకావపాల వెంకళి కులమునందు
- 7 ప్రసిద్ధమయిన కాము దోరపనాయనికిని
- 8 బుజువనాయంకూలికిని సుపుత్రులయి-
- 9 న పెదలకినాయడు [పి]నలపుబళినాయడు
- 10 తాలగోపినాయడు యి నాయంకులు చ -
- 11 ంద్రగిరి మల్లికార్జునదేవరకు కిలారుకు పసు -
- 12 లా పెటితిమి పూజకు నేలగొని మూడు పు -
- 13 ప్పాలతోంటులు పెటితిమి మజనానకుం -
- 14 ను పరుశకుంసు పయిండిపెటి పుదకాలకు
- 15 మూడుగుండాలు చే(ం)యిం స్తిమి గోపినా -
- 16 యడు కలంత గాలము ముటించుమని దీపకంబం
- 17 పెటితిమి జేంగంట పెట్టిమి ఆరువాండ్లవారుంను
- 18 దేవరకు సమర్పించువారు నెము యి స్తానమును
- 19 పురముంను స్తానికులాను మా యంత[వ]టువారికి
- 20 పు(ం)ణ్య[ం*]గా సర్వమాన్యముగా మంనిం స్తిమి యి
- 21 దంమము సేసిన నాయంకులకున్ వీరి పెద్దల-
- 22 కుంను ఆచంద్రాకాస్తాహిగాను ఆనేక సంపద-
- 23 లు చంద్రగిరి మల్లికార్జునదేవర యిచ్చి [రక్షం]-
- 24 చును । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 20.

(A. R. No. 321 of 1922.)

TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the back of the slab, containing No. 17 above, in front of the Mallikārjuna temple on the Mallayyakonda to the east of the village.

Dēvarāya I, 1406 A.D.

This is dated Saka 1328, Vyaya, Vaiśākha śu. 1, Monday, corresponding to 1406 A.D., April 19, '57.

It registers that Singari-nāyaka, son of Mahānāyaṅkāchārya Kāmu Dōrapa-nāyaka and Bujjava had the shrine of Virabhadra constructed and a rangamaṇḍapa built for it in the temple of Mallikārjuna of Chandragiri and granted lands for a flower-

garden, cows and cash endowment for offerings to the deities for the merit of the Rāya and the members of his own family. The donor is said to have been a subordinate of Antappa-danṇāyaka and Narasimhadēva Voḍeya, the ministers of Dēvarāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శకవరుష -
- 2 ంబులు గొంతు అగునేటి వ్యయసంవత్స -
- 3 ర వయిశాక శుం నో శ్రీమన్ మహామం -
- 4 డలేస్వర రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర హం -
- 5 రాయవిభాళ పాశకతప్పవరాయరగం -
- 6 డ పూర్వకవల్లిమదడితో తరచతుసము -
- 7 ద్రాధిపతి శ్రీవీర దేవరాయమహారాయని
- 8 రాజ్యానకు సిరోమణులయిన శ్రీమన్ మహా -
- 9 ప్రధానులు అంతప్పదండ్టాయంకులకుంన్
- 10 నరసింహ్యదేవయోడెయలకుంను నిజులి -
- 11 త్కుండయిన శ్రీమన్ మహానాయంకాచార్యు
- 12 కావేరివలల కటకచూరకార గండర[చోల] మ -
- 13 రెయోకడెకావపాల వె[ం*]కలికులమునందు కు
- 14 లదీపకప్రసిద్ధుండయిన కాము దోరప్పనాయి -
- 15 నికిని బుజ్జవనాయంకురాలికిని సుపుత్ర -
- 16 కులదీపకుడు సత్యధంమపతిపాలకుండయిన
- 17 దోరప్పనాయిని సింగరినాయినింగారు యీ మ -
- 18 హారాయలకున్ తమ తల్లిదండ్రులకుంను తమ
- 19 అనందంములకుంను తమకుంను పుండ్ల -
- 20 ముగాను శ్రీచంద్రగిరి మల్లికార్జునదేవర గుడిం
- 21 వీరభద్రదేవరగుడిని రంగమండపముంను
- 22 యంతవటుంను కొత్తగాను తమ చేతిధనము వె -
- 23 టి కటించి రాయని పళ్ళాల తరువాతను ఆ సిం -
- 24 గరినాయనిగారు తమ పేరిటను ఒక పళ్ళము
- 25 సమర్పించుమని కలంతగాలముకు రొకము
- 26 ఆ స్తానాపతులకు యిచె గాన యి పళ్ళము తప్ప -
- 27 కుండాను స్తానాపతులు ఆరువాడ్లవారు[నూ]
- 28 దేవరకు సమర్పించువారు యీ దేవర దివ్యధా -
- 29 రకు కిలారు పసులాను పెటెను యి స్తానమందు -
- 30 నేలగొని దేవరపూజకు పుష్పాలకొంటలున్ పెటి -
- 31ంచి యింతవటు దంమముసేసి యి స్తానము సర్వ -
- 32 మాన్యముగాను మంనించి ప్రతిపాలించెను యీ దే -
- 33 పర పురమున్ యి స్తానికులాను సర్వమాన్యము -
- 34 గా మంనించె గాన ఆ సింగరినాయినిగారికిని ఆ -
- 35 యన విడ్డలకును ధనకనకవస్తువాహనపుత్ర -
- 36 పుత్రాభివ్రద్దిగాను శ్రీచంద్రగిరి మల్లికార్జున -

- 37 దేవర ఆచారాక్రమమున్ యిచి క్రుపాద్రిష్టి
 38 జూచి రక్షింపును మంగళమహాశ్రీశ్రీ
 39 శ్రీశ్రీశ్రీ మారజియ్యల మలుపెద మల్ల -
 40 జియ్యల పాపజియ్యల మలు యీ ము[ం]గి -
 41 రిలోని ఆరొకపాలివారు మలజియ్యల
 42 వీరప మారజియ్యల[తా]లు వీరు తమకుం చె -
 43 లె ఆరొకపాలుంను ఎనిమిది . . . లాను
 44 వారు అనుభవించురు నాగజియ్య -
 45 ల బయిరజియ్యల గంగు చల ఎఱమజియ్యల -
 46 అనంతజియ్యల వీరు తమకు చెల్లె ఆరొకపా -
 47 లుంను తమలోనయిన వారెలాను అనుభవిం -
 48 తురు సాదజియ్యల పాపన యెరవీరప మ[ల]జియ్య -
 49 ల మల్లజియ్యల పాపన వీరు తమకు చెల్లె ఆరొ -
 50 కపాలుంను తమ అనందములలోను అను -
 51 భవించురు బొందుజియ్యలకొడుకు న . . . జియ్య -
 52 [లకు] సాదజియ్యల గంగజియ్యలగారి వారిలోను
 53 . . . నకు చెల్లె పాలు అనుభవించును[**]

No. 21.

(A. R. No. 345 of 1905.)

DĒVIGUḌI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar set up in the courtyard of the Talakaṇṭamma temple.

Dēvarāya I, 1406 A.D.

This is dated Śaka 1328, Vyaya, Mārgasīra śu. 15, Thursday, lunar eclipse.
 The date corresponds to 1406 A.D., November 25.

It records a grant of half the extent of fields of the village Dānavulapāḍu to the temple of Talakaṇṭidēvi by the king, on the representation made by the secular priests (kamballu) of the temple on the occasion of the king's coronation at Vijayanagara, when the king, having given his assent to the grant, ordered Nāgappa-daṇḍanāyaka to execute it.

TEXT

First Face.

- 1 ◎ స్వస్తిశ్రీ శకవరుషంబులు [౧౩౨౬]
- 2 అగునేంటికి [వ్య]యసంవత్సర మా -
- 3 గ్గ=సిర శు ౧౫ గు । యీ తిథిని సోమ-
- 4 గ్రహణకాలమప్పుడు స్వస్తి -
- 5 శ్రీమ(౦)నృహామండలేస్వర రా -
- 6 జాధిరాజ రాజవరమేస్వర హరి -
- 7 హరరాయని కుమారుండు స్వ -
- 8 స్తి శ్రీమ(౦)నృ(మ)హామండలేస్వర
- 9 శ్రీవీరప్రతాప దేవరాయమహా -
- 10 రాయ[లు] విజయానగరానను ప -

- 11 [టాభిషిక్తు]ందై సోమగ్రహణకాల -
- 12 ముప్పుడు తళకంటిదేవికిని దాన -
- 13 [పులపాటి] పొలంలోపలను సగము
- 14 పొలము నాలుగు సాసనాల న[డు] -
- 15 మాంన్ను అంగరంగవై భోగానకు -
- 16 [న్ను అ]మితవడికిన్ని సోమగ్రహ -
- 17 ణకాలముప్పుడు త(ం)ళకంటి[దే] -
- 18 [వి] త(ం)మ్మడ్లు వచ్చి వి(ం)న్నపం సేస్తే -

Second Face

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 19 ను ధారాపూర్వ - | 32 భోగానకుంను అ - |
| 20 ముగాను ధా - | 33 మితవడికిన్ని అట్టి |
| 21 రవోసి యీ ధ - | 34 ధారాపూర్వమై |
| 22 మ్మం యిట్లే చెల్లి - | 35 ఆచంద్రార్కస్తాయి - |
| 23 యమని [నా]గప్ప - | 36 గాను చెల్లించ్చిరి \|\| |
| 24 దండ్రియం[కు] - | 37 స్వదత్తం పరద - |
| 25 అకు రాయసా - | 38 త్తం వా యో మారే - |
| 26 లువెట్టి అనిపితే - | 39 తి వసుంధరాం [*] |
| 27 ను ఆ తళకంటి - | 40 పప్తివర్షం సహ - |
| 28 దేవికిని ధారవో - | 41 ప్రాణి విష్టాయా[*] |
| 29 సిన ధ(ం)మం రాయ - | 42 జాయతే క్రిమిః [\|\|*] |
| 30 నికి పు(ం)ణ్యంగాను | 43 మంగళమహాశ్రీ - |
| 31 అట్టి అంగరంగవై - | 44 శ్రీశ్రీ [*] |

No. 22.

(A. R. No. 467 of 1906.)

PRODDATŪRU, PRODDATURU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the wall of a house.

Dēvarāya I, 1409 A.D.

This fragmentary record is dated Śaka 1331, Virōdhin, corresponding to 1409 A.D., the other details being lost.

The record mentions an Oḍeya as ruling in Vijayanagara. The date falls in the reign of Dēvarāya I.

TEXT

- 1 . . . ంద్ర చామర చారవే । త్రైలోక్య సగ-
- 2 . . . య శంభవే ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 3 . . . లు ం[ం] అగునేంటి విరోధి సంవ-
- 4 . . . మందు శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వ-
- 5 . . . మేశ్వర అరిరాయ భయంకర-

- 6 . . . గండ పూర్వదక్షిణపశ్చిమసము-
 7 . . . య ఒడయలు విజయానగరంబు-
 8 . . . బున రాజ్యంబు సేయు¹

No. 23.

(A.R. No. 798 of 1922.)

INKOLLU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the Chennakēśavasvāmin temple.

Dēvarāya I, 1412 A.D.

The record is damaged and is dated Śaka 133[4], Nandana, Chaitra śu. 5, Monday. The date is irregular. However, if śu. 5 is a mistake for śu. 15, the details correspond to 1412 A.D., March 28, Monday.

Seems to refer to the construction of the temple, the *maṇḍapa* etc., for god Kēśavaperumāḷ by some individuals of Inkollu. Mentions Rāchemma-reḍḍi Anavōtā-nāya-reḍḍi as holding the *nāyaṅkara* of Inkollu.

TEXT

First face

- 1 స్వస్తిశ్రీ శకవషంబులు
 2 ఇతి[క] అగునేటి సంద్దన స-
 3 ప్పత్తర చైత్ర శు క సో శ్రీ-
 4 మన్మహామండలేశ్వర దేవ -
 5 రాయమహారాయల రాజ్యా -
 6 నను రాచెమ్మరెడ్డి అనవోతానా-
 7 యరెడ్డింగారు[రు] యింకొల్లి
 8 నాయంకటము యేలుచుం-
 9 డంగాను శ్రీకేశవపెరుమాళ్ల -
 10 కు నగరుంను మండపముంను
 11

Second face

- 12 యింకొలనిపూరం గరణము చె-
 13 నికేశిరాజు తిప్పరాజుంను తిప్పి-
 14 రెడ్డి మాచెమరెడ్డిని
 15 ని గోపి[నే]ండు . . పూరి పూజా[లు]-
 16 ంను శ్రీకార్యముసేసి దేవయ్య
 17 . . . తిరుముట్టము ఆచంద్రా -
 18 క్కముగాను సేవకప్రజలుంను
 19 పదిలాముగాను
 20 పెరుమాళ్లకృప

¹ The remaining six lines are much damaged.

No. 24.

(A. R. No. 526 of 1906)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up below a peepul tree in the court-yard of the Lakshminarasimhasvamin temple.

Dēvarāya I, 1418 A.D.

This is dated Śaka 1339, Hēmalamba, Phālguna śu. 15, Thursday corresponding to 1418 A.D., February 20. The weekday, however, was Sunday.

This damaged inscription seems to record the decision (details lost), of the merchant community in a dispute between the Mālas, Mādigas and the rytus. The king is called Chikkarāya Vīra Kumāra Dēvarāya, (son) of Vīra Harihararāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శకవషంబు -
- 2 లు ౧౭[౭] అగునేంటి హేమశంబి
- 3 సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౧౫ [గు] శ్రీ[మ] -
- 4 ద్రాజాధిరాజ [రాజ*]వరమేస్వర అరిరాయవి -
- 5 భాళ పరదళభయంక్కర భాసెగెత -
- 6 పువరాయరగండ రాజాధిరాజ
- 7 రాజవరమేసర శ్రీవీర హరిహ -
- 8 రరాయర చిక్కరాయ శ్రీవీర కు -
- 9 మారదేవరాయ మహారాయ[లు] -
- 10 శ్రీవిజయానగర పట్టణంబున -
- 11 ను ప్రథివిరాజ్య [౦*] సేయుచుండంగా[ను]
- 12 శ్రీమదారేశ్వరదేవర (గౌరేశ్వరదే -
- 13 వర) దిన్యశ్రీపాదపద్మారాధకు -
- 14 లయిన [సంతతివారు మాకులోనె] -
- 15 న యెంభయారుదేశాల డోలుగ -
- 16 ల ముఖ్యమయిన సమస్తపెక్కం[దు] -
- 17 న్ను శ్రీకదిరి నారసింహ్యదేవ -
- 18 ర ముఖమంటపమందు వజ్రసిం -
- 19 హ్వసనారూఢులై కూర్చుండి ధ(౦) -
- 20 మూర్ధాధిమూర్ధాలు విచారించగాను మా -
- 21 లలున్న మాదుగులున్న లైతులున్న ప -
- 22 రామశింఠి దండంబెట్టి వినపం[నే] -
- 23 యగాను విన్నపం విని సేసిన నిం -
- 24 న్నయ[ము] మాలవారికి జెల్లె పన్ను లేకు -
- 25 [౦]డాసుల
- 26 . కందులమోపు గుఱపు కసపు [చిర] -
- 27 మోపులో మరుగడ
- 28 టుమాలు సేసి వూరిగము మాదుగులు
- 29 ఇ పెండ్లిపందిటి కంఠాలు నాలుగు [వా] -

30 రచాకాను వారు సేసే వూరిగం . మో -

31 పులు యిచ్చి మీ కులాచరణలును

32 to 36 badly damaged

37 శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 25.

(A. R. No. 431 of 1911)

TANGAṬŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPPAN DISTRICT.

On a slab set up in front of the Ādikēśavaśvāmin temple.

Devarāya I

This much damaged record in which the date is lost, mentions a *pradhāni* of the king.

TEXT

- 1 అగునే
- 2 ౧౨ గు శ్రీ మ . . .
- 3 . . . శ్వర హరిరాయవిభాళ [భాషె] -
- 4 గెతప్పవరాయరగండ -
- 5 పూర్వపశ్చిమదక్షిణోత్తరసముద్రాధి -
- 6 పతియైన శ్రీవిర హరి
- 7 శ్రుండు దేవరాయండు
- 8 వి రాజ్యముసేయు
- 9 యన ప్రధాని
- 10 ంక్కుని కుమారుండు [గోపా]
- 11 కుం పుండ్లముగాను
- 12
- 13
- 14 ర వ్రాసియిచ్చిన
- 15
- 16 చెలంగలవారు ఎవ్వరు
- 17 సినాను గంగ
- 18 పానం బోవువారు శ్రాం
- 19 పాపానం బోవువా
- 20 . [శ్రీ][॥*]

No. 26.

(A. R. No. 255 of 1905)

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the east of the *Chīkaṭi* middle of the Tripurāntakēśvara temple.

Vijaya Bukka, 1423 A.D.

This is dated in Śaka 1345, Sōbhakṛit, expressed by the chronogram *bāṇa-yuga-anala-indu*, Pausa ba. 10, Monday when the sun was entering Mṛigarāśi. The corresponding date would be 1423 A.D., December 27, Monday, 73, if Mṛigarāśi stands for Makara-rāśi.

This inscription in Sanskrit verse, states that when Vijaya Bukka, son of Dēvarāya was ruling over the kingdom from Vijayanagara, his minister Nāgayāmātya of Hārīta-gōtra, son of Chaṇḍapa and Śrīmāyī, having worshipped God Tripurān-

taka and the goddess Tripurāmbika at Śrīśaila, bought a rice-field worth 300 *nishkas* from Kumāra Bhikshāvṛitti and granted the same to the god. Nāgayāmātya is described as the foremost among the *Upapradhānas*. Mentions Gaṅgāmba as the donor's wife and Liṅganārya, son of Gaṅgādharaṁbha, as the composer of the record.

TEXT

- 1 దేవ[*]శ్రీతిపురాంబాయా బంధుగంధవతీతతే । కుమారశైలనిల-
- 2 యః పాయాద్వ స్త్రీపురాంతకః ॥ అస్తి భూలోకదేవేంద్రో దేవరాయో మ -
- 3 హీవతిః । విజయస్తస్య పుత్రోభూత్ భూపాలకులశేఖరః ॥ రాజా-
- 4 ధిరాజ పరమేశ్వర పీఠబుక్త- భూపేథ శాసతి మహీం మహనీయ-
- 5 కీర్త్యా । ఆసేతుగౌతమి మనోజ్ఞగుణాభిరామా మధ్యాస్య మూల-
- 6 నగరీం విజయాభిధానాం ॥ తస్య మంత్రిశిరోరత్నం గుణరత్నమహోదధిః ।
- 7 గోత్రరాజసమో ధైర్యే హోతమునిగోత్రజః ॥ శ్రీమాయాగభసం-
- 8 భూతః చౌండపామాత్యనందనః । నాగయామాత్యవయ్యోస్తి ద్వితీయ్య ఇవ నాగరాట్ ॥
గం-
- 9 గాంబానామ తస్మాదేవీ శంభోరివాంబికా । లక్ష్మీవ్యవస్థంభరస్యేవ భారతీవాజ్ఞ
జన్మనః ॥ స స-
- 10 మేత్య మహామంత్రీ శ్రీశైలే త్రిపురాంతకం । సమభ్యర్చ్య మహాదేవం దేవీం చ త్రిపురా-
- 11ంబికాం ॥ కాతే బాణయుగానలేందుగణితే శ్రీశోభకృద్వత్సరే పాషే మాసి సితేతరే [చ]
- 12 దశమే ఘ్రనే హిమాంశోద్ధిశనే । సప్తాశ్వే మృగరాశి సంక్రమమితే పుణ్యే మ-
- 13 హావవణి ప్రాదాన్నాగయమంత్రీశేఖరమణిః క్షేత్రం పురారాతయే ॥
- 14 దేవ్యా శ్రీతిపురాంబాయా [దే]వస్య త్రిపురద్విషః । నిత్యోపహారవిధయే కే-
- 15 సరిద్రోణసంమితాం ॥ గంధవత్యాస్తతే రమ్యే శాలేయఫలశాలినీం । శతత్రయే-
- 16 ణ నిష్కాణాం మూల్యేన వ్యేవహారతః ॥ క్రిత్యా కుమారభిజాన్పత్నిశ్వరా ద్యతిశేఖరాత్ ।
ద[త్త్యా]
- 17 భువం మహాభక్త్యా బభూవ సచివాగ్రణీః ॥ శ్రీ నాగయామాత్యవరేణ దత్తాం భుజన్
- 18 మహీం శ్రీతిపురాంతకేశః । ఉపప్రధానాగ్రపరాయ తస్మై దదా త్యభిష్టార్థఫలాభి-
- 19 వృద్ధిం ॥ పురోధసా శ్రీతిపురాంతకస్య గంగాధరాచార్యవరాత్మజేన । శ్రీ-
- 20 లింగణాయ్యోణ వినిమ్మితోయం జీయాచ్ఛిరం శాసనపద్యబంధః ॥ లింగయవి-
- 21 దుషా రచితం నాగయ మంత్రీంద్ర ధర్మశాసనమిదం । ఆరు-
- 22 ద్రమాసముద్రం భూయాదాచంద్రమామహేంద్రం చ ॥
- 23 సామాన్యోయం ధర్మసేతున్యపాణాం కాలే కాలే పాలనీ-
- 24 యో భవద్భిః । ఇత్థం సర్వాన్ భావినః పార్థివేంద్రాన్ భూయో-
- 25 భూయో యాచతే రామచంద్రః ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[**]
- 26 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం ।
- 27 పరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥

No. 27.

(A. R. No. 125 of 1917.)

PĀTŪBU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the Hanumān pillar set up in front of the Vishṇu temple.

Dēvarāya II, 1423 A.D.

The record is dated in Śaka 1344, Śārvari, Phālgunā śu. 15, Thursday. Śaka 1344, however, corresponds to Subhakarit. If Śārvari is a mistake for Subhakarit, the details regularly correspond to 1423 A.D., February 25.

It registers the grant of a piece of land in the village Prāntūru towards the south of the river Kṛishṇā to Koṇḍḍūri Rāmānuja by prince Rāmachandra, son of king Dēvarāya. The gift was made by Chenukālī Kēśava, the agent of the prince.

TEXT

- 1 [శ్రీరామచంద్రాయ న]-
- 2 మః । స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుద-
- 3 య [శక్తి]వరుషంబులు ౧౩-
- 4 ౪౪ అగు నేటి శావ్వకరి సంవత్స-
- 5 ౪ [ఫాల్గుణ] శు ౧౩ గు । శ్రీ వీరప్రభి -
- 6 తప్రతాపమహిమా శ్రీదేవరా-
- 7 యాశ్మతో రాశేంద్రః ఖలు రామచం-
- 8 ద్రస్యపతి ధర్మరానుపూర్వం ము-
- 9 దా । శ్రీ నారాయణ పుండ్రవెల్లి .
- 10 కృతే సాక్షిణి శ్రీ కొండ్లూ¹రి
- 11 పురాధానకవతో రామానుజ-
- 12 స్వాధరార్థ ౧౦ । దత్వా కేత్రమ . . .
- 13 [స్మ] సహితం గోచర్మ్యసంఖ్యా-
- 14 మితం చోద్ధర్మ్యం స తదాది-
- 15 దేశ సదయం చెనుకాలి కేసప్రభు-
- 16 ౦॥ సోపి శ్రీ చెనుకాలికేశవవిభుః
- 17 కృష్ణానదీ దక్షిణే । ప్రాంతూరీపు-
- 18 రి తత్స్థలం పరిదదౌ ఆచంద్ర-
- 19 తారాగణం ౧౨ । పక్షైవ భగినీ
- 20 లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[]
- 21 న భోగ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్రద-
- 22 త్తా వసుంధరా । స్వదత్తాం ప-
- 23 రదత్తాం వా యో హరేతి వసు-
- 24 ధరా[౦*] । పప్తివర్షంసహస్రాక్షి²వి-
- 25 ష్టాయాం జాయతే క్రిమిః । శ్రీ-
- 26 రామచంద్రదత్తి । మంగళ-
- 27 [మహా] శ్రీశ్రీ[**]

No. 28.

(A. R. No. 496 of 1906.)

MŌPŪRU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying behind the western gōpura of the Bhairavēśvara temple.

Kumāra [Dēvarāya II], 1425 A.D.

¹ The 'ū' sign is given to the subscript.

This is dated Saka 1347, Viśvāvasu, Āśvija śu. 3, Sunday, corresponding to 1425 A.D., September 15, '14.

It records that Tirumalarāya, son of Gaṇḍaragūḷi Boppadēvani Virūpaṇṇa, described as the *nijabhṛitya* of the king, had the *gōpura* to the west of the temple of Bhairavadēva of Mrōmpūru constructed by his servant Vēmula Tippi-nāyaka, for the merit of his mothers Dēmāyamma and Nāgāyamma and his sister Tirumaladēvamamma.

TEXT

- 1 [శుభ]మస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ [శా]-
- 2 లివాహన శతపదుషంబులు ౧౩౪౭ అగునెంటి వి-
- 3 శ్వావసు సంవత్సర ఆశ్వీజ [శు] ౩ ఆ. స్వస్తి శ్రీమ -
- 4 ద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర అరిరాయ-
- 5 విభాళ భాసగెతప్పవరాయరగండ హిం-
- 6 దూరాయసురత్తాణు పూర్వపశ్చిమదక్షిణో-
- 7 త్తరచతుస్సముద్రాధీశ్వరుండై న శ్రీ వీరవిజయ
- 8 బుక్కరాయ మహారాయల గర్భరత్నాకర
- 9 ధంమూచారిత్ర సత్కళాభోజ వివేకినారా-
- 10 యణ సత్యహరిశ్చంద్ర ఉదయశాలభాస్క-
- 11 రుండై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీ వీరప్ర-
- 12 తాప కుమార దేవ[రాయ*]మహారాయలు విజ-
- 13 యానగర పట్టణమందు సుఖసంగతా-
- 14 వినిదంబున రాజ్యము చేయుచుండగా-
- 15 ను ఆ దేవరాయమహారాయల నిజభృత్యు-
- 16 ండై న స్వస్తిశ్రీమద్గండరగూళి గజసిన్యా-
- 17 మేళవికామండలీకరగండ విరుదాంకులై న
- 18 తొప్పదేవని విరుపణంగారి కుమారుండు
- 19 తిరుమలరాయనింగారు తమ తల్లులు దేమా-
- 20 య(ం)మ్మంగారికిన్ని నాగాయ(ం)మ్మంగారికిన్ని తం-
- 21 మ అక్క తిరుమలదేవ(ం)మ్మంగారికిన్ని పుణ్యముగా-
- 22 ను మ్రోంపూరి తైరవదేవరసన్నిధిని పశ్చిమభాగమందు
- 23 తమ బంటు వేముల తిప్పినాయనిచేతను ఆచం-
- 24 ద్రాక్కస్థాయిగాను కట్టించిన గోపురము[*]
- 25 శారే తైలజలత్రిచంద్రగణితే విశ్వావసోర్వత్స -
- 26 రే[*] మాసే చాశ్వయుజే చ తైరవపురః శుభ్రేతరే :

No. 29.

(A. R. No. 519 of 1906.)

ULIMEḤḤA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Dēvarāya II, 1426 A.D.

1 పూ is written above the line.

2 The stone was too heavy to be turned over for the continuation of the record.

This is dated in the cyclic year **Parābhava**, **Pushya** ba. 1, **Sunday**. The cyclic year **Parābhava**, falling in the reign period of **Dēvarāya II** may be equated with **Saka 1348**, in which case the date corresponds to **1426 A.D.**, **December 15**.

This damaged inscription seems to record a gift of the village **Ulimella** to **Chenna-kēśavaperumāḷ** by **Sambeta Bammayadēva-mahārāju**.

TEXT

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1 శ్రీమ(ం)న్మహా[మండ]- | 20 రెడి గంగిరెడి గ్లా- |
| 2 శేస్వర రాజాధిరాజ | 21 రి ముందటను |
| 3 రాజవరమే[స్వ]ర శ్రీ- | 22 పరాభవ సం - |
| 4 వీరప్రతాప దేవరా- | 23 వత్సర పుష్య బ |
| 5 యమహారాయడు | 24 ం అ . వెతిపా- |
| 6 [ప్రి]థివిరాజ్యం సేయ- | 25 [తపు]ణ్యకాల - |
| 7 గా[ను] శ్రీమ(ం)న్మహామ- | 26 మున |
| 8 ండలేశ్వర అంతంబ- | 27 |
| 9 రగండ సంబెట బ- | 28 [పాపి]రెడి తివన |
| 10 మ్మయదేవ మహా- | 29 ద్ర యీ |
| 11 రాయ[లు] ఉలిమిళ | 30 ద నకు ఎ- |
| 12 [చ]ంసకేశవపెరు- | 31 వ్వరు [అ]డమైనా- |
| 13 మాళకు పుళిమి- | 32 ను గంగ కవిల |
| 14 శవర్ద కాల్వను [ఘ]- | 33 జంప్పిన పా- |
| 15 . అ బయ్యన సూ | 34 పాన పోదురు |
| 16 . [కోట] స్తళం | 35 . . . కొద్దు జరి |
| 17 గరా | 36 గాన కా |
| 18 . . . గంన్న మలి | 37 |
| 19 . . . లక్కిరెడి బబ- | |

No. 30.

(A. R. No. 371 of 1926.)

TANGEDA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of a dilapidated Siva temple.

Dēvarāya, [1432] A.D.

The particulars of the date are lost.

It seems to refer to a gift of land to god Siva of Tangeda for the merit of the king. Also refers to another gift of land made to god Tripurāntaka of Tangeda on **Āshāḍha** ba. 7 of the year **Paridhāvin**. The year **Paridhāvin** falling in **Dēvarāya II**'s reign corresponds to **1432 A.D.**

TEXT

- 1 స్వప్తిశ్రీ శరవషణ్ములు ం
- 2 సంవత్సర
- 3 శ్రీమద్రాజా
- 4 మన్న(మ)హారాజాధిరాజ

- 5 . . . [దే]వరాయమహా-
 6 రాయలు వృథివిరాజ్యం శేయుచుండం-
 7ంగాను ఒడయ-
 8లు యేలుచుండంగాను
 9 గారు
 10 . . . ఒడయలు
 11
 12 వుండంగాను
 13
 14 దేవరాయ మహారాయలకుం [పు]-
 15 ణ్య[ం*]గాను
 16-20 Damaged
 21 వచ్చి దేవ[రా]యలు దేవ
 22 . . . తంగెడ ఆనతిని త్రి
 23 పురాంతక[దేవర] పెట్టిన
 24 చేను తంగెడ . . . పాలం తెరువుకు
 25 పడమటి భాగానను
 26 అచంద్రాకాస్థాయిగాను
 27 [స్వదత్తా ద్విగుణం] పుండ్లం
 28 పరదత్తా[నుపాలనం][*] పరదత్తాపహరేణ స్వ[ద]త్తా
 29 [నిష్కలం] భవేత్ ఆషాఢ శు ౧౫
 30 మందు
 31 త్రిపురాంతకదే-
 32
 33 టినాయినింగారు తంగె -
 34 డ త్రిపురాంతకదేవర అమృతపల్లకు
 35 ఎల్లకాలమందు
 36 . . . స్తిమి || పరిధావినంవత్సర ఆషాఢ బి ౭ తంగెడ త్రిపు -
 37 వాంతక దేవర
 38 . . . చేను సమ[ప్రి*]ం స్తిమి . . . తంగెడ త్రిపురాంతక¹

No. 31.

(A. R. No. 606 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Dēvarāya II, 1433 A.D.

The record is dated Śaka 1355, Pramādi, Āshāḍha śu. 15, Thursday, Lunar eclipse corresponding to 1433 A.D., July 2.

It registers a gift of income from taxes like *Viśabāḍipannu*, *Kāṇika*, etc. by the *reḍḍis* of the villages of Prōlināḍu, Lembāka, Tālapāka, Taṅgaṭūru and Opili in Pottapi-nāḍu, to God Chokkanātha on the bank of the river Bāhū in Neladalūru.

¹ The inscription is incomplete

- 1 అవిఘ్నమస్తు ॥ సుఖమస్తు ॥
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శ-
- 3 కవరుషంబులు యజ్ఞ అ-
- 4 గునేంటి ప్రమాదీచ సంవ-
- 5 త్వర ఆషాఢ సు య గు పూర్వ-
- 6 దక్షిణవర్షిమో త్వరచతుస్సము-
- 7 ద్రాధీశ్వర శ్రీమన్)నృహారాజ రా-
- 8 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ-
- 9 వీరప్రతాప దేవరాయమహారా-
- 10 యలు సా(ం)ప్రజ్యముచేయు-
- 11 చుండగా నెలదలూరి శ్రీచొక్కనా-
- 12 ంథ పెరుమాళ్ళను అశేషవిద్యన్)-
- 13 నృహారాజులకున్న పాత్రపినాంటి
- 14 [ప్రా]లినాదపులున్న లేంకారెడ్లున్
- 15 తాళపాకరెడ్లున్ తంగటూరిరెడ్లున్
- 16 ఒపిలిరెడ్లున్ యి అగదూడ్లున్ ముఖ్య-
- 17 మైన పాత్రపినాంటి భూమివారు
- 18 ఇచ్చిన ధర్మశాసనం పాత్రపినా-
- 19 ంటి భూమిమీదను విడిచి వీరచా-
- 20 డపన్ను కానికగప్పాలు వెట్టివేమి అస-
- 21 ప్రయాలు మోదలయిన పన్నులు మీ-
- 22 కున్న శాపనదీతీరమందు శ్రీచొక్క-
- 23 నాంథ పెరుమాళ్ళనన్నిధిని సోమగ్రహ-
- 24 ణపుణ్యకాలమందు శ్రీవీరప్రతాప
- 25 దేవరాయమహారాయలకున్న భూ-
- 26 మివారికిన్ని పుణ్యంగాను ధారవోసి
- 27 సర్వమాన్యంగాను ఇస్తమిగాన మీ-
- 28 రు ఆచంద్రాక్షస్థానగాను సర్వమా-
- 29 న్యంగాను అనుభవించువారు ఇ
- 30 ధర్మానకు యవ్వరు విఘ్నంచేసినా-
- 31 ను గంగకరతను కపిలమహాధేనువు-
- 32 న్ను తమతల్లిదండ్రులను వధించిన
- 33 దోషాన పోవువారు [*] స్వదత్తా ద్విగు-
- 34 ణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పర-
- 35 దత్తాపహరేణ స్వదత్త[*] నిష్కలం భవేత్ ।
- 36 దానపాలనయోర్ముఖ్యే దానాచైయో-
- 37 నుపాలనం । దానా[త్] స్వర్గ మపాప్నో-
- 38 తి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ భూమివా-
- 39 రి [ప్ర]ంపునను ఇ శాసనం వ్రాసిన కర-
- 40 ణం తాళపాకరణం చొక్కరాజు కా-

- 41 మన వ్రాలు [వ్రాశే సాడుల] వొప్పము
 42 గణేశ్వరుడు పాలివుగ్గ గన్నం
 43 [మూర్తి ముమ్మడి] వ్రాలు లెంకా-
 44 కరెడ్ల వొప్పము గణేశ్వరుండు
 45 లెంకాకేశ్వరం గరణము
 46 [రెడ్లు] వ్రాలు తాళపాకరెడ్ల ఒప్ప-
 47 ం గణేశ్వరుండు తాళపాక వూర గ-
 48 రణం చొక్కరాజు కామన వ్రాలు
 49 తంగటూరి రెడ్లవొప్పము గణేశ్వ-
 50 రుడు తంగటూరి వూరగరణం
 51 బమ్మరాజు వరదనవ్రాలు ఒపిలిరె-
 52 డి గణేశ్వరుండు ఒపిలి
 53 గరాజు గారు
 54 వ్రాలు మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ
 55 శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 32.

(A. R. No. 420 of 1915).

VAṆKĀYALAPĀDU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab bearing an image of Hanumān.

Vijayarāya [Dēvarāya II], 1441 A.D.

This is dated Saka 1363, Durmatī, Kārtika śu. 11, Thursday, corresponding to 1441 A.D., October 26.

It seems to register a gift by Pōtanāyiniṅgāru for the merit of his parents. The inscription is very much damaged.

TEXT

- 1 శుభమస్తుః ॥
 2 స్వస్తిశ్రీ భ్య-
 3 దయ శతవరుషంబులు ౧౩౬౩ అ-
 4 గునేంటి దుమ్మూతి సంవత్సర కార్తిక
 5 శు ౧౧ గు. [విజ]యరాయలు . . .
 6 నాయంకులాను
 7 లగ్న [ప్ర]తనానింగారు తమత-
 8 ండ్రి నాయి[న్కి] తమతల్లి లింగ-
 9 మం గారికిని పుణ్యముగాను

No. 33.

(A. R. No. 269 of 1905).

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the north of the *Chikaḷimide* in the Tripurāntakēśvara temple near the village.

Dēvarāya II, 1441 A.D.

The record in Sanskrit verse is dated in Śaka 1363 expressed by the chronogram guṇa-tarka-rāma-śaṣi, Kārtika, parva, Monday. This may correspond to 1441 A.D., October 30, Monday which was a day of Paurṇamī 06 or November 13, Monday which was a day of Amāvāsyā 08.

It records the construction of a tank and grant of some land in Maindanapāḍu for a flower garden, three cows for supply of ghee for the lamps and brass vessels for offerings to god Tripurāntaka called Bālaśailaśirōmaṇi and Taruṇagirinātha, by Mallanārya or Mallaya-mantrin, son of Timmaya-mantrin who was the son of Narahari of Udayagiri in Kārṇāṭa. The gifts are said to have been made at the instance of the pontiff Bhikshāvṛitti.

TEXT

- 1 శ్రీశైలభిరరత్నం శ్రీమాన్ త్రి-
- 2 పురాం త్తకో వతాద్యుష్మాన్ [1]
- 3 య[త్రి]త్రికల్పవల్లి ఫలితి చతుర్వ-
- 4 గ్ర[హ]ఫలమ[జాదీనాం] [11*] అస్తి ప్రశస్త-
- 5 పృథివీతలంద్రః శ్రీదేవరామో వి-
- 6 జయాత్మజన్మా తస్మిన్మహిం శాస-
- 7 తి పుణ్యకీర్తౌ దివమృతత్వానివ
- 8 దివ్యలక్ష్మీం [21*] ఉదయగిరినామ్ని నగ-
- 9 రే కాంతే కర్ణాటకటకమధ్యస్థే భా-
- 10 రద్వాజనగోత్రో నరహరినామా
- 11 ద్విజోస్తి ధర్మాత్మా [31*] తదాత్మజస్తమ్భ-
- 12 యమంత్రసంజ్ఞస్తత్సాను రాసీత్
- 13 భువి మల్లణాయ్యః సదా శివా[భ్య]-
- 14 చ్చనశీలయుక్తో ద్విజేంద్రపూజా-
- 15 [ని]రతో మనీషి [41*] సోభ్యేత్య శైవసా-
- 16 మ్రాజ్యకర్తారమ్మక్రీసాధనం భిక్షా-
- 17 వృత్తియతిశ్రేష్ఠం ప్రార్థయిత్వా [త]-
- 18 దాజ్ఞయా [51*] త్రిపురాంతకదేవస్య కా-
- 19 ల[త్రై]లశిరోమణే నిత్యం పూజాం
- 20 చ నైవేద్యం కర్తు ముద్యుక్తమానసః [61*]
- 21 మైందనపాటిగ్రామే త్రిపురాంతక-
- 22 [దే]వసీమ్ని పూర్వస్మిన్ బధ్యా దృఢం త-
- 23 టాకం లక్ష్మ్యా షేత్రం చ తత్ర తత్ షే-
- 24 త్రం [71] కాకాదే గుణతర్కరామ-
- 25 శశిభియుక్తే తదా దుమ్మకౌ [ప్ర] -
- 26 షే కాత్రికపర్వణిందుదివసే
- 27 శ్రీమల్లణాయ్యో విభుః ప్రాదా-
- 28 [నై]ందనపాటినామని పురే షే-
- 29 త్రం పురారాతయే పుష్పారామ-
- 30 మజప్ర మప్యనుదిన నిత్యాచూనా-
- 31 సిద్ధయే [81*] గోత్రయం సుఖసందో-

- 32 హం నిత్యదీపఘృతాయ చ । విమ-
 33 లం కాంస్యపాత్రం చ నై వేద్యాయ
 34 ద[దౌ] ప్రభుః [19]* మల్లయమంత్ర-
 35 సమర్పిత మనుదిన మాప్వాద్య
 36 తరుణగిరినాథః । నై వేద్యమిం-
 37 దుమోఽస్తస్మై దద్యాదభీష్ట-
 38 ఫలనీద్ధిం ॥ [10]* మంగళమహా-
 39 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[10]*

No. 34.

(A. R. No. 617 of 1907).

GUNDLŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab in the Lakshmīnārāyaṇasvāmin temple.

Dēvarāya (II), (date lost)

The date portion of the record is lost except for the *tithi* and the week-day namely 7, Wednesday.

The inscription records a gift of land, free of certain specified taxes, to god Lakshmī-nārāyaṇa of Gundlūru by Narasimha Preḡaḍa, the *pradhāni* of Rāyadēva-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Sammeṭa Lakkayadēva-mahārāju, who is said to have been ruling over Gundlūru in Pottapi-nāḍu. The gift was made for the merit of Lakkaya-dēva-mahārāju and Sīryādēvi-ammaṅḡṛu.

TEXT
Obverse

1. ఓ బు వారమం
- 2 ణ్యకాలమందు రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 3 యల కుమారుండు శ్రీవీరప్రతాప శ్రీదేవరాయమహారాయ-
- 4 బు శ్రీవిజయనగరపట్టణమండ్లు సుఖసంగకావినోదంబున పృథ్వి
- 5 రాజ్యం చేయుచునుండంగాను శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర ఆంధ్రెం-
- 6 బరగండ సమ్మెట లక్కయదే[వ]మహారాజుల కుమారుండు రాయదేవ-
- 7 మహారాజులు పాత్రపినాంటిలోని గుండ్లూరు పలుచుండంగా-
- 8 ను వారి ప్రధానులు నరసింహ్యప్రెగడంగారు గుండ్లూరి లక్ష్మీనా-
- 9 రాయణ పెరుమాడ్లకు తిరునాడ్లమహోత్సవానకు రావికా-
- 10 లువ గామనకాలువ స్థలాలు [రెంటు] కుంటలు బగపాటి నీరుపారిశ్శ్రేతం
- 11 ప్రతి కు ౧ ట్కిన్ ౦ న్ చొ ఖ 1౦ లెఖను కు ౧౨౦ ని పేరుమాడ్ల అమృత-
- 12 [పడ్కి] అవసరాలు మూం[ట్కి]న్ని యీ[వం]గానకు 1౦ ని అఖండ-
- 13 దీపాలు ఎటికి యీవంగానకు ౨ న్ను ఇం త్రవట్టుశ్శ్రేతం గుం-
- 14 డ్లూరి ఆటుగురు రెడ్లున్న సమస్తప్రజలున్న ఇంతవట్టునేలకు భో-
- 15 గాలు మూంటికిన్ని వచ్చే అటువంటి గుత్తకొలుచున్న సిద్ధాయం క-
- 16 ట్కిగ తలారిక మగమ అంపనం గ్రామప్రయ సహితంగాను శాహున-
- 17 దీతీరమందు మకరసంక్రమాణ పుంజ్యకాలమందు శియ్యా-
- 18 దేవి అమ్మంగారికిన్ని లక్కయదేవ మహారాజులకున్న పుణ్యం-

¹ Broken at the top.

- 19 గాను హిరణ్యోదకధారాపూర్వకంగాను చేశిరిగాన ఆచంద్రార్క-
 20 స్థానిగాను చెల్లంగలది ఈ ధర్మశాసనానకు ఎవ్వరు ఉపహతి
 21 చేశినాను బ్రహ్మత్యాదిపాతకాల పొందువారు || గంగకరత కపి-
 22 లగోపు చంపిన పాపాన పోవువారు || సంధ త్తం పరద త్తం వా యో
 23 హరేత వసుంధరా [౧*] పృథ్విర్షణసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే శ్రీ-
 24 మి: [॥*] మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

Reverse

- 1 తన మాన్యం కు
 2 న్యం కు ౧౫ నున్న తిరువుగా వరిమాన్యం కు ౧౦ న్ని
 3 రంచే శిరాము మాన్యం కు ౧౦ న్ని యీ శాసనమైన తేత్రాలు వైశా-
 4 ఖాయ భోగాన కుంటకు పా ౮ . ను ధాన్యం ౪ . ఎందుము లెఖ-
 5 ను కార్తికాయ భోగానకు పరకా ౮ ను నలతూముల లెఖాను
 6 చైత్రకారు కు దను ట్కి ఇరస || ల లెఖ
 7 ను సర్వమాన్యంగా ఈ ధర్మశాసనానకు ఎ -
 8 వ్యరు అన్యాయం తలంచి తమ తలితండ్రి చంపినపాపా-
 9 న బోవారు శ్రీలక్ష్మీనాథపెరుమాళ్ల తిరువిళకుకు ను-
 10 పులగానుగు ను[౧*] ౪౦ ఇస్తామి చలా లక్ష్మీ చలా ప్రాణా -
 11 న్ చలా చలంతి తి ధర్మ-
 12 మేకో న చంచలం[॥*] మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 35.

(A. R. No. 386 of 1915).

MĀRUTŪRU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the image of Hanumān.

Mallikāṛjuna, 1453 A.D.

This is dated Śaka 137[5], Śrīmukha, Bhādrapada śu. 15, Sunday, corresponding to 1453 A.D., August 19.

It seems to register a gift of ten māḍas to a Brāhman for the merit of Singi-sāni. The record is much damaged.

TEXT

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 అవ్యాదవ్య | 12 భాద్రపద కు |
| 2 దీశానః ప్రధా[నః] | 13 ౧[౫] ఆ . రాజాధి- |
| 3 పురుషేశ్వరః [॥*] [యః] | 14 రాజ పరమే- |
| 4 కీర్తివల్లి ముకు - | 15 [శ్వ]ర శ్రీవీరప్రతా- |
| 5 లాన్నజాండ్డాన్య - | 16 [ప] మల్లిఖార్జు(=)న |
| 6 ఖలాని [చ] \|\| స్వ- | 17-27 Much damaged |
| 7 స్త్రీ శ్రీ శకవరు- | 28 . . . శింగి [సానికిం]- |
| 8 పంబులు | 29 ని పుంజ్యము[గా]- |
| 9 ౧౦౫[౫] అగు- | 30 ను మాడలు [౧౦] |
| 10 వేటి శ్రీముఖ | 31 . . . శాంపానికి మ |
| 11 సంవత్సర | 32 . . . [యిచ్చెను] |

33 ధంమ . . .

34 . . . నిమిం శ్రీ-

35 శ్రీయ క[ట్ర]లు

36 సర్వమాంస్య-

37 ం[గ]ను . . .

38 . . .

39 ధర్మానకు . . .

40-42 Damaged

No. 36.

(A. R. No. 405 of 1911).

ATTIRĀLA, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the ruined main entrance of the Paraśurāmēśvara temple.

Sāluva Narasimha, 1477 A.D.

This is dated Śaka 1399, Hēmalāmbi, Śrāvaṇa ba. 8, Thursday, Gōkulāshṭami, corresponding to 1477 A.D., August 2, the week-day, however, was Saturday.

This incomplete record states that Avasaram Aṇṇamarusayyaṅgāru, having camped at Siddavaṭṭa visited Araturēvula on the day of Gōkulāshṭami, enquired into the affairs of the temples of Kshētrēśvara Paraśurāma and Bhairava and finding that worship and offerings had been stopped and the temple revenues mismanaged, granted land to the temples for offerings and worship, for the prosperity of the king.

TEXT

Obverse

1 [స్వ]ప్రిశ్రీ శరవమష-

2 ంములు ంంకా అగునే-

3 టి హేమశంవి సం-

4 వత్సర శ్రావణ బ ర

5 గు శ్రీమన్మహామండలే-

6 శ్వర మేదినిమీసరగ-

7 ండ కతారిసాళువ సా-

8 శువ నరసింగయ్యదేవ-

9 మహారాజుల అవసర అ-

10 జ్ఞమరుసయ్యంగారు

11 శిధవట్టానకు విచ్చేసి పు-

12 ండ్డి గొంతులాప్టమి పు-

13 జ్యకాలానను అరతు-

14 రేపులకు విచ్చేసి అ-

15 రతురేపుల శ్రేష్ఠ-

16 రదేవర పరుశరామే-

17 శ్వరదేవర భయిరవ-

18 దేవర యీ దేవళ్లకు

19 పూజనయివేద్యాలు

20 నడచే పూర్వమరియా-

21 ద విచారించ్చి నడు-

22 [మ]ంత్రాలను [ప్పంను]

23 [తెల్ల]వారు అన్యాయ-

Reverse

24 యంచేసి దేవస్తానా[ల్కు]

25 చెల్లె తాళ్ల యాందులం

26 నురసుంక్కుం నిమిత్తానను

27 కానిక కట్టంగొన ని-

28 మిశ్యం దివస్తానాలు

29 వోగిలి పూజనయి-

30 వేద్యాలు నడవకుండ-

31 ంగాను పరామరసిం-

32 చ్చి నరసింగయ్యదేవ-

33 మహారాజులకు ఆయి-

34 రారోగ్య అయిశ్వర్యాభిప్రి-

35 డి అపునట్టుగానుంన్ను పు-

36 శ్రపాత్రాభిప్రది అ -

37 పునట్టుగానున్ను యిష్టా-

38 భాసిది అపునట్టుగా-

39 నున్ను దేవస్తానాలు-

40 కు పూజనై వేద్యాలు

41 నడచే అట్టుగాను

42 అరమరే[ల] దేవస్తా-

43 నాలకు పొలం తె-

44 లే వరిమడి ౪ ౧[1]జేని

45 స్తకానకు ౩౨ న్ను అం-

46 క్కనికాల్వ ప్రకానమ[3] ౪ ౪౪

47 కు ౧౩౪ న్ను పుభయ- ౪ ౪౪

48 ముంన్దు ప్రకాలు ౩ ౪ ౪౪

49 లట్టను కు ౧౬౬ గుం¹ ౪ ౪౪

No. 37.

(A. R. No. 516 of 1906.)

MUTUKURU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar set up at the entrance into the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple.

Immaḍi Narasiṃha, 1493 A.D.

This is dated Śaka 1415, Pramādi, Chaitra śu. 15, Monday, lunar eclipse, corresponding to 1493 A.D., April 1.

It records a gift of income derived from *sthalasunkam* and other specified taxes, to god Chennakēśava in Muttakūru situated to the south-east of Bhairavakshētra on the Mōhanāchala in Mukti-nāḍu, by Sunḱkayya, brother-in-law of Bokkasam Timma-nāyaka on the occasion of the lunar eclipse. Bokkasam Timma-nāyaka is said to have obtained Mukti-nāḍu as *nāyāṅkara* from Narasā-nāyaka.

TEXT

First face

1 . . . [౭]యా-

2 క్కు . . . శాలివా-

3 హన శకవరుషం-

4 బులు ౧౪౧౫ అగునేటికి ప్రమాది-

5 చ సంవత్సర చైత్ర కు ౧౫ సో శ్రీమ-

6 న్మహామండలేశ్వర మేదిని[మీ]న[రు]-

7 గండ కటారిసాకువ సాకువ [న]రసింగ్-

8 దేవమహారాయల కుమారుండు ఇ-

9 ంమ్మడి నరసింగ్ దేవమహారాయ-

10 [లు] విజయనగరపట్టణ-

11 మందు మకపంగ్గతావినోదం-

12 బున పృథివిరాజ్యం చేయు . . .

13 ఆ ఇంమ్మడి నరసింగ్ దేవమహారా-

14 యల్కు విజయపురంజై న నరసానాశిని-

15 గారు తమ బంట్టు బొక్కసం తింమా-

16 నాయనింగారి మరంది మంక్కయ్య

17 ముత్తుకూరి చెన్న కేస్వరదేవ-

18 ర దివ్యశ్రీపాదపద్మంబు[ల]-

19 కు దండంవెటి ఇచిన ధర్మశాసన-

20 ం నరసానాయనింగారు బొక్కసం

21 తింమినాశినికి నాయం[క్క]రానకు

22 పాలించి నవధరించిన ముక్తినా-

¹ Incomplete.

- 23 ట భూమిలోను మహాసిద్ధస్తానమై-
 24 న మోహనాచలై రవతేత్రానకు ఆ-
 25 శ్చేయభాగానను ముత్తుకూరికి చెల్లె స్తక-
 26 సుంఖం పెండ్లిభండిగుఱం తొత్తు-
 27 కొల్పు ఇవిమొదలై న సుంఖమును

Second face

- 28 . . సు[*]కయ త[ను]
 29 తల్లి ఎఱుమ -
 30 కు[ను] తమ తండ్రి
 31 తిపినాయినికి-
 32 ని పుండ్లంగా-
 33 ను సోమగ్రహ-
 34 ణ పుండ్లకాల-
 35 మందు స్తకసుం-
 36 ఖం చెంనకేస్తవ-
 37 రదేవుని తిరువా-
 38 రాధనకు ఆచె[ం]-
 39 ద్రాకస్తాహి[గా]-
 40 ను చెలంగలవి ||

- 41 యీ ధర్మాన్ము యెవ్వ -
 42 రు విఘ్నమైరి గాడి-
 43 ది మోడ్డ దిన్నవా[రు]
 44 స్వదత్తా ద్విగుణం
 45 పుండ్లం వరదత్తా-
 46 నుపాలనం[*] వరద-
 47 త్రాపహరేణ స్వద-
 48 [త్త]ం నిష్ఫలం భ[వే]త్ ||
 49 స్వదత్తాత్పరదత్తం వా
 50 యో హరేతి వసుంధ -
 51 రా[*] పృష్టివరుష సహ -
 52 స్రాణి విష్టాయాం
 53 జాయతే క్రిమి ||

No. 38.

(A. R. No. 429 of 1920).

RĀMĀPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the Rāmēśvara temple.

Immaḍi Narasimha, 1497 A.D.

This is dated Śaka 1419, Piṅgala, Chaitra śu. 9, Saturday, Śrīrāmanavaml, corresponding to 1497 A.D., March 13. The week-day, however, was Monday.

It records a gift of the village Jarivūṭi (i.e. Jalivūṭla) to god Rāmadēva of the village by Kēsama-nāyaningāru, with the permission of the king, for the merit of Immaḍi Narasimharāya and Narasā-nāyaka. The village is said to be situated in Penna-māgāni of Jagatāpi-Gutti which is said to have been obtained by the donor as nāyanakara from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
 2 షంబులు ౧౪౧౯ అగునేటి పింగళసంవత్సర చయిత్ర-
 3 కు ౯ స్థిరవారంనాండు ఆదిమూర్తి అయిన జలివూట్ల శ్రీమంస్త-
 4 హాదేవుండైన రామాదేవురకును త్రికాలం పోడచోపచారపూజా-
 5 నైవేద్యాలు అంగరంగవయభవాలు నడపుటకణి . . .
 6 శ్రీమంస్తహామ-
 7 ండలేశ్వర మేదినిమీసరగండ కతారిసాకుప సాకుప యిండుడి న-

¹ This line has been deliberately erased.

- 8 రసింహ్వరాయమహారాయలకుంసు నరసానాయనికిని శ్రీ-
 9 మంస్త్రహానాయంకాచార్యుఁ జంపి చెనమనాయని కొమా-
 10 రుండు కే[న]మ నాయనింగారు మా నాయంకానకు చెల్లెటి
 11 జరిపూటి గ్రామం ఆ రామయదేవునికి సమర్పించెనని
 12 వింసపం చేస్తే విని యీ ధర్మం పూర్వవృద్ధికెక్కను శాశన స్తంగా
 13 సమర్పించుమనిన రాయల నిరూపంవల్లా నాయని
 14 ఆనతినిని సేతుబంధురామేశ్వరమందు శ్రీరామనవ-
 15 మి పుండ్యకాలమందు సోమవారవ్రతఫలశిధికయిం-
 16 ని మా పితృమాతృ పుత్రయవంశ నరకో[త్తా]రణకంని జగ-
 17 కాపిగుత్తికి చెల్లె పెనమాగిడిలో మా నాయంకాన-
 18 కు చెలె జరిపూటిగ్రామం సేతుబంధురామేశ్వరదేవుని సా-
 19 నిధ్యమందు దక్షిణవారణాసి అనబడె శ్రీకైలవ్రతిన -
 20 మాన విసేపస్థలమయిన జరిపూటి రామయదేవునికి సమ -
 21 ప్పింస్తమి గాన ఆ జరిపూటి గ్రామానకు దికులకు మేరకట్లు
 22 తూర్పుకు తండసిమానివంక దక్షిణానకు పెనయే-
 23 రు పడుమటికి చికిరెనుమానిదోవ పుత్రరానకు తోడు-
 24 కు మట్టికనుమ యీ చతుసీమ పాలములోంగల కాలువ-
 25 లు చెరువులు బావులు కాడారంబ సహా కలకొరును తలగల
 26 ఆదాయము యేమిగలవిని గృహారామక్షేత్రనిధినిక్షేవ
 27 జలపాషాణఅక్షిణాగమిసిధసాధ్యాలనేటి అష్టభో-
 28 గకేజస్వాంమృతలుంను ఆచారాకర్తస్థాయిగా చెలెటట్లు-
 29 గా రామయదేవునికి సమర్పింస్తమని జంపె చెనమనాయ-
 30 ని కొమారుండు కేసమనాయండు ఇచ్చిన ధర్మశాశనం
 31 ఇందుకెవ్వరు తప్పినా కాశిలో పితృమాతృగోత్రాంహృతవధ చేశి-
 32 నవారు చెలియలిని చేసుకొనవారు ॥ యేకైవ భగినీ లోకే
 33 సర్వేషామేవ భూభుజా[ం*] ॥ న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్యో సివాపి-
 34 తవసుంధరా ॥ సర్వేషాం వర్ధి(జి)తో భుంక్త్యై సోపి స్వవ-
 35 ధి(జి)తం న తు [.] కునః కష్టతరో నీచో ॥ స్వయందత్తాపహారకః॥

No. 39.

(A.R. No. 386 of 1904.)

PRODDATŪR, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the Rāmēśvara temple.

Immaḍi Narasiṅgarāya, 1498 A.D.

The inscription is dated Saka 1420, Kālayukti, Mārgisīra ba. 30, Thursday, solar eclipse, regularly corresponding to 1490 A.D., December 13, '18.

Records a gift of $4\frac{1}{2}$ *puṭṭis* of dry land equivalent in extent to one *gōcharam* to the *sthānam vāru* for god Rāmalinga of Rāmēśvaram in Muliki-nāḍu by Gaṇṭi Kannama-nāyudu, with the stipulation that the land be converted into a wet land fit for growing paddy with the water from the Rāmēśvaram canal. The donor is said to have obtained Muliki-nāḍu as a *nāyanikara* from Narasā-nāyaka who is stated to have been ruling over the kingdom at the command of Sāluva Immaḍi Narasiṅgarāya-mahārāya.

TEXT

- 1 అవిఘ్నమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక -
 2 వరుషంబులు గణం అగునేటి కాశయుక్తి సంవత్సర మాగ్గణిర -
 3 బ ౩౦ [గు] శ్రీమంత్మహామండలేశ్వర మేదినిమీసరగండ కతా -
 4 రిసాళువ సాళువ యింమడి నరసింగరాయమహారాయల
 5 పంపున నరసానాయనింగారు పృథ్విరాజ్యము సేయంగాను
 6 ములికినాటిలోని రామేశ్వరం రామయలింగముకు గంటి కం -
 7 నమసాయనింగారు ఇచ్చిన ధ(ం)మృతకాశనం నరసాయనింగారు మాకు నా -
 8 య[ం]క్రానకు బెటిన రామేశ్వరం పొడటూరను సర్వ సూ -
 9 య్యగ్రహణ పుణ్యకాలమందు ధారవోళి యిచ్చిన క్షేత్రం నిమ -
 10 లతోంట పడమర రామేశ్వరం పొలానబొందను ఇచ్చిన మడిలో
 11 రేగడప్రమాణం గోచ(ం)మృతం ౪ ౪ ॥ అక్షరాలా నాలుగుపుట్లు బం-
 12 దుం వరిమడిని రామయలింగముకు నిత్యక్రిత్యమయిన పగలింటి
 13 అవసరం నయివేద్యమునకుం చేయి స్తిమి రామేశ్వరం కాలువ నీ -
 14 శ్చను [మ]డిసేనుకొని స్తానంవారు దేవరకు దప్పకుండా అవ -
 15 సరకండ నడపుకొని ఆచెంద్రాక్షరాస్తాయిగాను నిధినిక్షేపజల -
 16 పాషాణఅక్షిణిగామిసేధసాధ్యాలు మోదలయిన అష్టభోగతే -
 17 జస్వా(ం)మృతలను పుత్రపౌత్రనౌవృతు పారంపర్యాయనను
 18 నడచువారు . యిందుకు యెవ్వరు దప్పినాను పంచ -
 19 మహాపాతకాలుం శేసిన పాపాన బోవువారు
 20 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [॥*] పరదత్తా -
 21 పహారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేతు . దానపాలనయో -
 22 మధ్యే(1) దానాచ్చేయోనుపాలనం . దానా(2)త్సర్వగ మవాప్నోతి
 23 పాలనాదచ్యుతం పదం . మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]²

No. 40.

(A.R. No. 615 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the outer *gōpura*, left of the entrance, Saumyanāthasvāmin temple.

Immaḍi Narasimha, 1501 A.D.

- 1 Every line of the text begins with a cypher.
 2 On the left hand corner of the above are engraved the following lines:—

1 శుభమస్తు రామ

2 ప్రతిష్ఠి . . . శ్రీరా

3 మయ్యలింగము

4 మహా . . .

5 . . .

6 . . . గంగ[గో]

7 . . . ను శ్రీ

8 . . . మంతుండును న

9 . . . శ్రీయుతు

10 . . . లమిని

This is dated Śaka 1423, Durmati, Āshāḍha śu. 12, Monday corresponding to 1501 A.D., June 28.

The inscription records a gift of the village Akimppōḍu, in his *nāyanāra* tract Pottapi-nāḍu by Parvata-nāyaningāru, son of Sarnapanāyini Dēvi-nāyūḍu of Vāḷapandili-gōtra to god Chokknānthadēva of Nelandalūru, for the merit of Narasā-nāyaka. Dēvi-nāyūḍu who bears the title *Toṇḍamaṇḍalasthāpanāchārya* is stated to be ruling over Sirivōḷa, Siddhavaṭam, Sakali and Pottapi-nāḍu with Ghaṇḍikōṭa as his capital while his son, the donor was administering Sakali-Pottapināḍu with Siddhavaṭam as his capital.

TEXT

- 1 నిరంతరా యోస్తు ॥ పత[త్ *] బ్రహ్మేంద్రరుద్రాది -
- 2 మౌళిమూలీపలాశితం[*] శ్రీమత్సుందరనాంధ -
- 3 స్వ శాసనం [లోకవిశ్రుతం*] ॥ స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహ -
- 4 న శకవరుషంబులు ౧౪౨౩ అగు నేంటి దుమ్ముకతి సంవత్స -
- 5 త్వర ఆషాఢ సు ౧౨ సో నాంటి పుణ్యకాలము -
- 6 దును శ్రీమంత్మహామండలేశ్వ[ర] మీసరగండ్ల
- 7 కళారిసాలువ సాకువ నరసింగరాయమ -
- 8 హారాయల కొమారుండు యిమ్ముడి న -
- 9 రళింగరాయమహారాయు నకలశేనా -
- 10 ధీశ్వరసామ్రాజ్యహస్తుండై విజయనగరమ -
- 11 ంద్దుండి రాజ్యప్రతిపాలనం చేస్తున్న నరసాం -
- 12 నాయంకొడయల ఆజ్ఞాప్రతిపాలక తొండ్లమ -
- 13 ండ్లనస్తాపనాచార్య అదివంశావతార వాళ -
- 14 పండిలిగోత్రోద్భవుండై ఘండికోటరాజ -
- 15 ధానింగాను శిరివోళ సిద్ధవట్టం నకలి -
- 16 పొత్తపినాంటి రాజ్యములు ఎలుచుం -
- 17 న్న సన్నపనాయని దేవిసేనింగారి కు -
- 18 మారుండు పరవతనాయనింగారు -
- 19 తనకు శిద్ధవట్టం స్థాయిగాను నకలి పొ -
- 20 త్తపినాంటి శీమ ఆజ్ఞాపాలనం చేస్తుండి
- 21 తమనాయంకానుకు చెల్లె పొత్తపినాం -
- 22 టి రాజ్యములోని అకింబోడనే గ్రామ -
- 23 ము నరసానాయంకొడయలకు
- 24 పుణ్యముగాను వెలందలూరి చొక్కనాం -
- 25 థదేవునికి ప్రాతఃకాల దధోదన అవ -
- 26 సరాన్కు సహారంబోదకదాన ధారాపూ -
- 27 ర్వకముగాను అష్టభోగతేజస్వామ్యమై సర్వ -
- 28 మాన్యంగాను ధారవోళి యిచ్చిన వివ -
- 29 రం ఆ గ్రామాన్కు తూర్పునకు రెడ్డిమరెడ్డి
- 30 పాపిరెడ్డి అన మేరగానున్న వడుమటికి చె -
- 31 యెరుగుండాల బాయిలి మందవల్లి

- This is dated Śaka 1425, Rudhirōdgārin, Śrāvaṇa śu. 15, Monday, corresponding to 1503 A.D., August 7.
- 82 కొంటిదూ[రి]విప్ప గురాలకొండ చ -
 83 దుమర విరాకుంట్ట సరిసికొని ఆ -
 84 రెంప్పాడి పాలమెరగానున్న దడ -
 85 దాన్ను మంగలమొరము కాయర -
 86 కొండనదుము బొల్లిగుండ్లు సరిశి -
 87 [ని] పంబురాయని కుంట్టకు తూర్పు -
 88 తిప్ప మెరగానును వత్తరాన్ను వడ్డిగం -
 89 గువుటు జివ్వమాను గరుసుగా మెరగా
 90 నున్న అయిన యల్ల చతుస్సీమం
 91 బట్టిన సకలసువర్ణదాయ ధాన్యాదా -
 92 యాలుగ అంతవటునను దధ్యోదన ప -
 93 క్యాలు రంటి బియ్యం యెనిమిది ముం -
 94 తలు పెరుగు నాలుగు ముం తలు నెయి అ -
 95 రముం తండు గందం అరపలిమండు
 96 పోంకలు పది ఆకులు యిరువై యా¹

No. 41.

(A.R. No. 166 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

Immaḍi Narasimha, 1503 A.D.

This record is dated Śaka 1425, Rudhirōdgārin, Śrāvaṇa śu. 15, Monday, corresponding to 1503 A.D., August 7.

It registers the gift of lands in Pāṇem situated in Penugonḍa-chāvaḍi to the *sthānikas* of the temple of Pāṇikēśvara by Honnappa-nāyaka, son of Bokkasam Dēvappa-nāyaka for conducting worship in the temple for the merit of the king and Narasā-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవషణం -
 2 ఋతు ౧౪౨౫ అగునేటి రుధిరోద్ధారిసంవత్సర [త్రా]వ -
 3 ఇ శు ౧౫ సౌ శ్రీమంస్మహామండలేశ్వర మేదినిమీసరగండ
 4 క[తా]రిసాకున యిమడి నరసింగరాయమహారాయలు పృథివిరాజ్యము
 5 సేయంగాను నరసానాయనింగారు మాకు పాలించిన పెనుగొండ చా -
 6 వడికి చెల్లె పానెనను శ్రీమకు బొక్కసము దెవప్పనాయనింగారి కొమా -
 7 రుండు హొంనపనాయనింగారు పాణికేశ్వరదేవర స్థానికులు నాలు -
 8 గువాళ తపోధరులకు యిచ్చిన ధర్మశాసనం రాయలకుంన్న
 9 నరసానాయనింగారికిన్ని పుణ్యముగాను పాణికేశ్వర దేవర
 10 అంగరంగవైభవాలకు ధారవోళి యిచ్చిన కాడారంభం చతు -
 11 [స్స]మకుంను మెరలుగాను చూపి[తా]ం తొలిన పొలం గంగం -
 12 వానికుంటకు పుత్తరానకు [లోక్కు]ల[కుంట్ట] బియ్యరానికిం బొయ్యె -
 13 బండి[తిరువు] మ్రోచిని తూర్పు[కు] పాణికేశ్వరదేవర [బయిర] -

¹ The inscription abruptly stops here.

- 14 వదేవరప్రితి[చే]ల శాసన[పురాట్నమోవాను] దక్షదానకు తెలా-
 15 8 గుండ్లకోంప నిడిన [లిం]గముద్రశాసనం మోవాను వడు-
 16 ముటి[కి] కొండమోవాను యీ చతుస్సీమాను మీకు[మడి]
 17 వొలంగాను మీకు పల్లెగట్టు[కో]ను దారవోళి యి స్తిమి
 18 వరిమడి పెంజెరుల వెనకను భానుబావారి స్తళం మ-
 19 రుతు[రు] ౧౧ [దా]రవోళి యి స్తిమి ఆ పొలంలోను మీ మన-
 20 సువచ్చిన చోటను పల్లెగట్టుకో[ని] ఆ పల్లెంగల నీరారంభం కాడా -
 21 [రంభం] సుంఖసువనాదాయ సహితముగాను దారవోళి
 22 . . . ప[ల్లె] సవనూన్యంగాను కా[వ]లిపాటు [శ్రీ]తి[యా] -
 23 గులు మోదలుగాను మాని దార[వో]-
 24 నిది నిడేప అగామి అ[డిద]-
 25 మ్యంగాను దార
 26 గాను
 27 ను
 28 అటుగాను [ధర్మా]
 29 నడపించేది । దానపాలనయోమ[ధ్యే] దా
 30 లనం [1*] దానా[త్*] స్వర్గ మవాప్నోతి పాలనా అ[మ్య]
 31 స్వదత్తాం పరదత్తాం హ్య । యో హరేతి వసుంధ్ర
 32 ప్తివర్షసహస్రాణి । విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[ః]
 33 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం । పరదత్తాను పాలనం । పర[ద]
 34 త్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ప్ర]లం భవేత్ ॥ మంగ[ళ]మ[హా]-
 35 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ శేయును ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 36 ఇ ధర్మానకు యవదు తపినా-
 37 ను వాణరసిలోను సిండమో-
 38 [ం]డ తినవాండు[1*]

No. 42.

(A.R. No. 167 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

(Immaḍi) Narasimha, 1503 A.D.

This is a copy of No. 41 above with slight variations.

TEXT

- 1 ౦ స్వ[స్తి శ్రీ]జయ[అర్చి] శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧ 1
 2 గునేటి రుధురొంగరి సంవత్సర శ్రావణ శు కు సౌ శ్రీమ
 3 హామండలేశ్వర మేడినిమీసరగండ క[టా]రిసా[కు]వ సాకు[వ]
 4 సరశింగరాయమహారాయలు ప్రితివిరా[జ్య]ం సేయంగా
 5 కు నారసానాయనిగారు నాయ[ం*]కరానకు ఇచ్చిన పెనుగొండ
 6 చావడికి చెల్లె పాన్యెనను శ్రీమతు బొకసం దేవననాయని కొమా
 7 హాసప్పనాయనింగా[రు] పాన్యం పాడికేశ్వరదేవర[స్తా]నం నా[ల్లు]

1 The stone is slightly broken at the right end upto the 15th line.

- 8 తపోధరులకుంను ఇచ్చిన ధర్మశాసనం నేము రాయలకుం . . .
 9 [సా]నాయనింగారికి పుణ్యంగాను పాణికేశ్వరదేవర అంగ . . .
 10 యిభవాలకుం దారవోళి యిచ్చిన కాండాంభం చెతురుశీమ . . .
 11 ర వే[ళి]న వివరం తూపుకు పాణికేశ్వరదేవరచేను శా[స్వ]నపు రాజ [మే] . . .
 12 పుత్రరానకు లో[క్కు]లకుంట భయరానికి పోయె బండ్రితోవమోవా[ను] . . .
 13 యరకొండ మోవాను దక్షణానకు గంగమువా[ని]కుంట తె[ల్కి]కు[ం] . . .
 14 [ట]గొము తలారి[వా]రు చేసె చేనిగెరను తలారిగుండ్లు మోవాను ఇ చతురుశీమ . . .
 15 కటుగు[త్త]గాను దారవోసి యిస్తీమి కాడరంభ[ం*] యిదిగాక నిరారంభం [భా]-
 16 నుబుడవారి[స్థ]ళం న[రు]నూరువారు చేసిన వరిమడి మరుతురుంను దార[వో] -
 17 సి యిస్తీమి నేము దారవోసిన కడిపాలానను మీమనసువచ్చిన చోటను పల్లె[గ] -
 18 [టు]క ఆ ప[ల్లె]గల నిరారంభం కా[డా]రంభం సుంకసువనాదాయ [న]యింతగాను
 19 దారవోసి యిస్తీమి ఇ పల్లెకు స్తోత్రియాలు మోదలుగాను పానెం కాంపుల త[గ]-
 20 లు మోదలుగాను మాని పాణికేశ్వరదేవర అంగరంగవయిభవాలకు త్రివా-
 21 చికంగాను దారవోళి యిస్తీమి పుష్పాలతోట చెలోను తూమెడుతోట దార
 22 వోళి యిస్తీమి మీరు కటిన పల్లెకు నిదినిజాపటిడిఅగామిశిలాపాపాణ త[టా]-
 23 కంమోదలైన అష్టభోగతేజస్వామంగాను ఆచంద్రాకాస్తాయిగాను మీ పుత్ర -
 24 పౌపుంత్రావరంవరేగాను అనుభవించేది పాణికేశ్వరదేవర అంగరంగవైభవాల
 25 నడపెందే[చే]టి ఇ ధర్మనకు యవరు తపివాను గంగలోను గోవును చంపిన
 26 బ్రామనిని చంపిన దోషంవారు గురుపులాను తల్లితండ్రులాను వారణాశిలోను
 27 చంపిన దోషంవారు యీ దారవోళిన బందెవాతను అపరించి పుచ్చుకొంటెను
 28 చెలియలి చెట్టవట్టిన దోషంవారు గాన యీ దర్మానకు యెవ్వరుంను తప్ప[క]
 29 నడపినవాడె పుణ్యండు గాన నడపించెది స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదతా-
 30 నుపాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేతు[*] స్వదత్తాం పరద-
 31 త్తాం న [వో] హారేతి వసుంధర[*] సప్తవరుషసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే
 32 క్రిమి । యెకయిక భగిణి లోక సర్వేషాంమేవ బూభుజ[*] న బోజ్యా న [క]రగ్రాం-
 33 హ్యో [వి]పురాద్రాంతు వసుందర ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 34 కూచి మాడనాడి [*]

No. 43.

(A.R. No. 54 of 1915.)

ĀTMAKŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in front of the Siddhēśvarasvāmin temple.

Immaḍi Narasānāyaka (Vīra-Narasimha), 1505 A.D.

This is dated Śaka 1428 (current), Krōdhana, Kārtika ba. 3, Thursday, corresponding to 1505 A.D., November 14, which was Friday.

The record is damaged. It registers the gift of the village Ātukūru to the god Mallikārjuna of Śrīparvata by the king who is stated to be the son of Narasānāyaka and the grandson of Īśvara-nāyaka.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ శ్రీకంఠాయ నమస్తతోక-
 2 జయమూలస్తంభరూపాయ [తే]
 3 ఓరాంభోధిమహానసాయ మహి-

- 4 తశ్రీవామదేవాయ తే[*] బ్రహ్మేంద్రాది కపా-
- 5 లనిశ్చలపరీక్షాదక్ష[ర*]జాగురో । శ్రీమత్ప-
- 6 వాత మల్లిఖార్జునమహాదేవాయ తుభ్య-
- 7 ం నమః ॥ నమస్తుంగశిరశ్చుంబి చంద్రచా-
- 8 మరచారవే । త్రైలోక్యనగరారంభమూల-
- 9 స్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద[య]
- 10 శాలివాహన శతవషణ్ములు ౧౪౨౮ అగునే-
- 11 [టి] క్రోధసంవత్సర కాత్తిక బి ౩ గు స్వస్తిశ్రీ శ్రీ-
- 12 పవాత శ్రీస్వయంభు శ్రీలింగచక్రవర్తి
- 13 శ్రీమన్మల్లికార్జున శ్రీమన్మహాదేవునికి
- 14 యీశ్వరనాయనింగారి కొమారుడై-
- 15 న న[రసానాయ]నింగారి కొమారుడైన
- 16 యిమ్మడి నరసనా-
- 17 యనింగారు
- 18 నయభయభ[క్తి]-
- 19 ని సాష్టాంగ దండం
- 20 వెట్టి యిచ్చిన ధర్మ-
- 21 శాసనం ।
- 22 . మా భూ[మి]లో[న] .
- 23-27 damaged
- 28 ను [పుణ్యం]గాను
- 29 దేవర అమృతపడికి
- 30 తథాతిథి కంన్యా బృ-
- 31 హస్పతి పుణ్య .
- 32 damaged
- 33 గలవారు
- 34 .damaged
- 35 స్వామ్యంగాను
- 36 మాన్యంగాను యీ ఆతుకూరి గ్రా[మ]-
- 37 ం తథాతిథి కంన్యా[బృహస్పతి] పుణ్యకాలమందు దేవర .
- 38 [అ]మృతప[ద్మ]కుంను త్రికరణశుద్ధిగాను దా
- 39 [ర]వోసి యిస్తిమి గాన [ఆచంద్రార్క]స్తాయిగాను సావకాల-
- 40 ముంను అనుభవించ నవధరించేది యీ ధర్మానకు
- 41 యవరు విరోధించి నడచినాను వారణాసిలోను గం-
- 42 [గ క]రుతను గోత్రాంహృత వధాను మాతాపితృవధా-
- 43 ను గురువధాను చేసిన పాపానం బోవువారు ॥
- 44 స్వదత్తా ద్విగుణ్య పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరద-
- 45 త్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేత్ ॥ స్వదత్తం పరద-
- 46 త్తం వా యో హరేతి వసుంధరా । షష్టివర్షసహస్రాది
- 47 విష్టాయాం జాయతే క్రిమి ॥

No. 44.

(A.R. No. 171 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the Āñjanēya temple.

Vira Narasimha, 1506 A.D.

The record seems to be dated Śaka 14., Krōdhana, the other details being lost. The Śaka year corresponding to Krōdhana would be 1428 (current) 1506 A.D.

It appears to record some gift, probably of land, in the village Pāṇem in Peḍakaṇṭi-sīma to the god Svyāmbhu-Mallikārjuna on the auspicious occasion of Kanyā Bṛihaspati. as in No. 43 above.

TEXT

- 1
- 2 స్తుంగ [శిర] . . .
- 3 చారవే [తైలో]
- 4 లస్తంభాయ [శంభవే]
- 5 జయభ్యుదయ కా[లి] . . .
- 6 క ప[క్ష]ంబులు చ
- 7 నేటి క్రోధన సంవత్స[ర]
- 8 శు ఓ గు స్వస్తిశ్రీశ్రీ
- 9 శ్రీస్వయంబు శ్రీలిం
- 10 లై న మల్లికార్జున [శ్రీ]
- 11-16 damaged and illegible
- 17 ననం నేము
- 18 . . . లోని పెడకంటి[శ్రీమ]లోని పానె
- 19 గ్రామం మోద
- 20 మా తండ్రి నరసానాయనింగారి-
- 21 కిన్ని మాకును పుండ్లముగాను
- 22 అమృతపల్లకు [యీ] తథాతిథి కన్యా[బృ]-
- 23 వాస్పతి పుండ్లకాలమందు
- 24 సహారణ్యోదక దానధా[రా]-
- 25 పూర్వకంగాను ధారవోశి [య]-
- 26 స్తిమి యీ ధర్మ మందు¹

No. 45.

(A.R. No. 491 of 1906.)

PULIVENDLA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the entrance of the Raṅganāthasvāmin temple.

Krishṇarāya, 1509 A.D.

This is dated Śaka 1431, Sukla, Kārtika śu. 12, Monday, corresponding to 1509 A.D., October 24, which was, however, Wednesday and not Monday.

It records a gift of the village Kunddalkūḍu to the god Śrīraṅgarāju of Pulivindla by Narasayyadēva-mahārāju, brother of Basavarāju, son of Tammarāju, grandson of

¹ The inscription is incomplete.

Vallabharāya and great-grand son of Bejavāḍa Mādhava-varma of Vāsisṭha-gōtra and Sūrya-varṇa. The gift village is said to be situated in Pulivindaḷa-sthala, a subdivision of Mulkināḍu in Ghaṇḍikōṭa-sīma of Udayagiri-rājya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శఖవర్షంబులు ౧౪౩౧ అగునేటి కుక్ష న-
- 3 ఎవత్సర కార్తిక శు ౧౨ సో శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 4 జ రాజపరమేస్వర శ్రీవీరప్రతాప కృష్ణరా-
- 5 యమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచుం-
- 6 డంగాను వసిష్ఠగోత్రం కూయ్యవంశోద్భవులై న బె-
- 7 జవాడ పురవరాధీశ్వరులై న మాధవ(ం)మృగారి
- 8 నపుత్రులై న వల్లభరాయనింగారి పౌత్రులై న త[ం]-
- 9 మృరాయనింగారి పుత్రులై న బస్వరాజుంగారి త[ం]-
- 10 మ్ములై న నరనయ్యదేవమహారాజులు పులివిం-
- 11 ద్దలి శ్రీరంగరాజులకు వుదయగిరి రాజ్యానకుం
- 12 తెల్లై ఘండికోటసీమలోని ముల్కినాటిసీమ
- 13 పులివి[ం]దళ స్తవమంద[లి] కుందల్కూడు తత్సం-
- 14 వత్సర కార్తిక శు ౧౨ పుండ్లకాలమందును దే-
- 15 వుని నై వేద్యం అంగరంగవైభవాలకుంన్ను న-
- 16 మర్పిం స్తి(ం)మి ॥ దానపాలనయోర్మధ్యే దా-
- 17 నాత్రేయోనుపా[ల]నం [॥*] దానాత్స్వగ్గమచాప్నో-
- 18 [తి] పాలనాదచ్యుతం పదం [॥*] స్వదత్తా ద్విగు-
- 19 ణం పున్యం పరదత్తనుపాలనం : పరద-
- 20 త్తపాహారేన(1) స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్[॥*]

No. 46.

(A. R. No. 165 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1510 A.D.

This inscription is dated Saka 1431, Pramōdūta, Chaitra śu. 15 corresponding to 1510 A.D., March 25, (Monday). The Saka year quoted is wrong for 1432.

Registers a gift of the village of Būḍidepāḍu in Pāṇem-sīma by Honnapa-nāyaka, son of Bokkasam Dēvapa-nāyaka to the *tammalas* (i.e. priests) Rāmajiyya, Vīrajiyya and others of the temple of Pāṇikēśvara of Pāṇem for the *amṛitapaḍi* service of the god. Pāṇem-sīma is said to have been obtained by the donor as *nāyāṅkara* from the king. The record is couched in Telugu interspersed with Kannaḍa.

TEXT

- 1 శ్రీశ్రీశ్రీ పా[ణి]కేశ్వరలింగాయ నమః ॥ స్వస్తి శ్రీజయ-
- 2 భ్యుదయ శాలివాహన శఖవర్షంబులు ౧౪౩౧ అగునట్టి ప్రమో-
- 3 దోత సంవత్సర చయిత్ర శు ౧౫ లు శ్రీమతు బొక్కనం దేవవనాయని
- 4 కొమారుండు హొంసవనాయకరు పానెయద పాణికేశ్వరదేవరస్తానం

- 5 రామజియ్య వీరజియ్య లకుమజియ్య నాగజియ్య లింగజియ్య బయిచానిపె-
 6 ద్ది మోదలయిన తమ్మడిగె కొట్ట గ్రామద ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీ-
 7 మ(ం)నృహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరక్రష్ణరాయమ(ం)హారా-
 8 యలరూ నమ్మగె నాయంకతనానకు పాలించిన పానెం సీమలోను కడివో-
 9 లం హోరగణ కడివోలం బూడిచెపాడ గ్రామవను పాణికేశ్వరదేవర అమృతప[డి]-
 10 గె దారవోళి యి స్తిమి యిచ్చిన వివరం ఆ గ్రామానకు చెల్లె పొలం వివరం తమ్మ-
 11 డిరాజుపల్లె పొలమేర మోవను [రా]చెరువు నీరుమునుగుపొలం వెలిగాను మిగిలిన పొలం
 12 వొరకనుమ మేరగాను యీ నడుమంగల చెగడు యెరనేల మడి మోసబు సహా-
 13 తముగాను పొలము దేవరకు సహారంణ్యదకదానధారాపూర్వకము-
 14 గాను మాతృపితృవంశాలకు అడయపుణ్యలోకావా ప్తి అయ్యెడి కొ-
 15 రకు యి స్తిమి ఆ గ్రామానంగల చతుశీమంగల వాపికూపత[టా]కనిధిని-
 16 డేవతగామిసిద్ధసాద్యలనెటి [ఆ]ష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను దేవరకు
 17 త్రికాల నయివేద్యానకు త్రివాచా యి స్తిమి ఆ గ్రామానంగల రొఖ[ధా]-
 18 న్యాలు రూపుసేసుకొని నయివేద్యం మోదలయిన అంగరంగవైభవాలు సే-
 19 యుచును సుఖానను వుండేది యీ ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినడిచినా-
 20 ను తమ మాతాపితాక్లనుంను గోత్రాంహృతాను గురువులాను వార-
 21 ణాశిలోను స్వహస్తవధచేసిన దోషానం బోవువారు॥ శ్రీ
 22 [పా]లనా[1] దానా[త్*]స్వగ్గమవా1

No. 47.

(A. R. No. 387 of 1904.)

RĀMĒŚVARĀM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Rāmalingēśvara temple.

Kṛishṇarāya, 1510 A.D.

This is dated Śaka 1432, Pramōḍa, Āsvijā śu. 12, corresponding to 1510 A.D., September 15, (Sunday), Utthānadvādaśi.

It records the remission of the marriage-tax in many divisions such as Ghanagiri, Gutti, Kandanaṇḍolu, Gaṇḍikōṭa, Siddhavāṭa, Chandragiri, Mulki-nāḍu, Rāyadurga, etc., which constituted the Vijayanagara kingdom. The order of the king was carried out by Sālūva-Timmappayya, Gōvindaṇḍa and [Aḍapi]-Nāyanaṅḡaru. The genealogy of the king is described as in the copper plates.

TEXT

శ్రీ విరూపాక్ష

- 1 శుభమస్తు॥ నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చంద్రచామరచారవె [1*] తై [1*]-
 2 క్య నగరారంభముల స్తంభాయ శంభవే । [1*] హరేర్లిలావరాహ-
 3 స్య దంష్ట్రాదండ స్స [పా]తు వః [1*] హేమాద్రికశశా యత్ర ధాత్రీ చృతశ్రియ-
 4 ం దధౌ । [2*] కళ్యాణాయాస్తు తద్దామ । ప్రత్యూహ తిమిరావహం । యద్గ-
 5 ణోప్యగజోద్భూతం । హరిణాపి చ పూజ్యతే । [3*] అస్తి ధీరమయాద్దేవైర్ముఖ్య-
 6 మానాన్మహోంబుధేః । నవనీతమివోద్భూత మవనీతతమో మహాః । [4*] త-
 7 స్యానీ తనయ స్తపోభిరతులై (ః) రస్వథానామా బుధైః (ధః) । పుణ్యైరస్య పు-

1 The rest of the inscription is lost.

8 రూరవా భుజబలై (యోగ్) రాయుర్విషా[ం*] నిర్ఘోషితః¹ । తస్యాయుస్సహజోస్య

9 తస్య పురుషో యుధే యయాతి ఓతా । భ్యాత స్తస్యతు తువసువసుని-

10 భః । శ్రీదేవయానీవతేః । [5*] తద్వంశే దేవకీజానిర్దిదీపే తిమభూ -

11 పతిః । అత్రాసమగుణభ్రంశం । మౌళిరత్నం మహీభుజాం । [6*]

12 తస్య(స్మా)దీశ్వరభూపాలః పారిజాత ఇవాంబుధైః[ధేః] । బుక్కాంబాజా-

13 నిరుద్భూతో బుభుజే నిఖలాం భువం । [7*] సరసాదుదభూత్త-

14 స్మాన(న్న)రసావనిపాలకః । దేవకీనందనాత్కా-మో । దేవకీనందనా-

15 దివ । [8*] కావేరీమాకుబధ్యా బహళజలరయాం తాం విలంఘ్యై-

16 వ శత్రు(త్తుం) జీవగ్రాహం గృహీత్వా సమితి భుజబలాత్తం చ రాజ్యం

17 తదీయ్యం । కృత్వా శ్రీరంగపూర్వం తదపి నిజవశే పట్టణం యో

18 బభాసే కీర్తిస్తంభానింభాయ త్రిభువన భవనస్తూయమానాపదా-

19 నః । [9*] చా(చే)రం చోళం చ పాండ్యం తమపి చ మధురావల్లభం మానభూషం

20 వీర్యోదగ్రం తు[రు]ష్కం గజపతిన్యపతిం చాపి జిత్యా తదన్యాన్ [1*] ఆ గంగా-

21 తీర లంకోదయ చరమమహీభృత్తటాంతం నితాంతం భ్యాత[ః*] ఊడిపతినాం

22 ప్రజమివ శిరసాం శాసనం యో వ్యతానీత్ । [10*] వివిధసుకృతోద్దామే రామేశ్వరప్ర-

23 ముఖే ముహుర్గదిత² హృదయ స్థానే స్థానే వ్యధత్త యథావిధి [1*] బుధపరివృతో

24 నానాదానాని యో భువి షోడశ త్రిభువనజనోద్ధీతం [స్థితం*] యశః పునరుక్తయన్ ।

[11*] తిప్పా-

25 జీనాగలాదేవ్యో[ః*] కాసల్యా శ్రీ సుమిత్రయోః । దేవ్యోరివ నృసింహేంద్రాత్తస్మా [త్*] పంక్షీర-

26 భాదివ [11*] వీరా విసయినో రామలక్ష్మణావివ నందనో । జాతో(తా) వీర నృసింహేంద్ర కృష్ణరా-

27 య మహీపతి । [12*] త్ర(త)యోవీరనృసింహేంద్రే రత్నసింహాసనేశ్వరే । ప్రాజ్యం ప్రశాన్య నిర్విఘ్నం

28 రాజ్యం దివముపస్థితే । [13*] రత్నసింహాసనం(నే)స్త్రీ(స్థి)త్వా కృష్ణరాయః కృతార్థ(థ) యన్ । విభ[క్తి*] మణి-

29 కేయూరనిర్విఘ్నేషం మహీం భుజే । [14*] కీర్త్యా యస్య సమంతతః ప్రస్ఫుతయా విశ్వం రుచై క్యం

30 వ్రజేదిత్యాళంక్య పురా పురారిరభవత్పాలేక్షణః పా(ప్రా)యశః । పద్మాక్షోపి చతుర్భుజో జని

31 చతుర్వక్త్రో భవత్పద్మభూః కాలీ ఖడ్గధరా రమా చ కమలం వీణాం [చ] వాణీ కరే । [15*] యత్రతాపజితో

32 భానుః పతత్యంబునిధౌ ధృ(ధ్రు)వం । దుస్సహం మనసస్తాపం సుతరాం సోధుమక్షమః । [16*] సముద్రాలీ మాలీమ-

33 ధిగత నతిం యస్య నృపతే(ః) । శృమూధూలీపాళ(శీ)స్థలయతి రణాలీన మనసః । గతస్వా[లీ] కేలీహసిత రి-

34 పునాలీక నయనా లసమా(చూ)శీపాళీ పరిమళ మిహళీకయతి యః [17*] శత్రూణాం చాస మేతే దధ[త్*] ఇతి రుషా కి-

35 ఎన్న సప్తాంబురాశీ । న్నానాశే(సే)నా తురంగ తృ(త్రు)టితవసుమతీధూళికాపాలికాః । సంశోష్య సైవీరమంబోనిధి ప్రతిని-

¹ Read నిఘ్నతః.

² Read ముహుర్ముదిత as in other records.

- 36 ధి శ్రేణికా యో విధత్తే బ్రహ్మ*]ండ స్వర్ణామేరు ప్రముఖ నిజమహాదానతోయైరమేయైః
[18*] యస్య జ్ఞాతైత్రయాత్రా సమ-
- 37 సమయ సమాఘాత నిస్సాణ రాణస్పార క్రూరప్రతికృ(శు)త్వస[ర*] రణమిషం కుర్వతే
పర్వతేంద్రాః సాటోపం దైన్య ఘో-
- 38 పం ప్రతిభట సుభటస్థానదానప్రసంగాదాసీద్దాశీ దుతాంన్నః తృ(త్రు)టితతటిభువామీద్యశీయ[ం*]
దశేతి [19*] అంగాః వంగాః క-
- 39 శింగాః కుకుర కురు శకజ్ఞోడిపాలాః స్పృశాలాః కాంభోజాః ప్లాశికా¹ మలద మగధజా
కుంతలాః సుం-
- 40 హ్వ² లాద్యాః హూడా హీడాః ప్రఘూడాత బహిరవని(న)మితా ఘూర్జరా హృజ్వ(జ్వ)ల
రాత్తా గౌడో లాటశ్చ
- 41 సేవావసర మనుదినం యస్య లబ్ధం యతంతే [20*] యత్పాడిచ్చందకల్పక్షితిరుహలికా
చాతురీ మాద-
- 42 ధానా సంప్రాప్తాస్త్యేన పత్రాణ్యధిమహి బహుధా పాతఇ(యి)త్వా³ లసంతి యుద్ధే కృత్తేభ
కుంభస్థ-
- 43 ల సమసమయోదీనన్ ముక్తాన్ విద్ధౌ చక్షుస్తోషం దుహోనా స్ఫురతి కుసుమితేవా త్త కంపా
కృపాణి [21*] య-
- 44 వైశ్వాగ్రేసరస్య త్రిభువన మహితాశేషదాత్రో నిష్ప్రత్యూహం సమంతాత్ప్రవహతి బహుధా
నిత్యదాన(నా)ంబుపూరే[*]
- 45 భూభాగం పూరయిత్వా ప్ర(ప్ర)ధికజనవధూప్రాణహారే మయూరే నృత్తాధాయీ సకాలో
భవతి హృది
- 46 ముదే కేవలం చాతకానాం [22*] తిష్ఠంతో పేమకూటే మమ కనకతులారోహణే
విస్మితాభ్యే నైవేత్యా సంఖ్య ముక్తామణి మ-
- 47 య తులయారూఢయా యా విధత్తే ప్రత్యగ్రం దిగ్వధూటీకులశిఖరికుచాభోగసీమాంతరాశే
కపూర్-
- 48 రోన్మిశ్రక . ప్రకర మలయజాశేషనైవత్య(ధ్య)లక్ష్మిం [23*] ఆయాతానాభిముఖ్యాదయ
[మ*]ధి సమరం శాహుజానేవ
- 49 హంతి త[ం] శంక్యా శాంతైలానపి చ చతుర కూపార పారి చ శశ్వత్ ప్రాప్యద్విషాం
నయంతీం సమధిక సితమా-
- 50 భేద మష్టాదశాపి ప్రాయః[*] స్వాయత్తభీతిభ్రమతి తతయు(ఇ)తో శాహుజా యస్య
కీర్తిః [24*] విప్రేభ్యః స్వన్నమేరుం దదతి సతి మహా-
- 51 దానలీలాధురీడే యస్మిన్నేరుంచ దాస్యత్యయమిత భువి భూవాసరాణాం సురాణాం వాచ
వ్యేనం సరిత్య భ్రమతి యది న
- 52 వా యత్ప్రతాపేన సామ్యం లబ్ధం తత్రస్థితానాం పరిచరణపరః కిన్న తేషామమీషాం [25*]
మద్దత్తామర్థి సాధాసీ(శ్రి)యమిహ సుచి-
- 53 రం భుంజతామిత్యవేత్య ప్రాయః ప్రత్యూహ పేతోస్తవ[న*] రథగతే రాలయం దేవతానాం
తత్తది(ద్ది)గ్జైత్రప్రిత్యాపి చ విర(రు)ద పదై-
- 54 రంకితాంస్తత్ర తత్ర స్తంభాం జాతప్రతిష్ఠాక(న్వ్య)తమత భువి యో భూభృదశ్రంకషాగ్రాన్
[26*] బ్రహ్మ[ం*]దం విశ్వచక్రం ఘటముదిత-
- 55 మహాభూతకం రత్నధేనుం సప్తాంభోధిం చ కల్పక్షితిరుహలిక(కే) కాంచనీ[ం*] కామ
ధేను(ం) స్వన్నజ్ఞా[ం*] యో హిరణ్యాశ్వరథమ-

¹ Read పారసీకా.

² Read సింహ.

³ Read సర్వస్వదాతు.

- 56 పి తులాపూరుషం గోసహస్రం హేమాశ్వం హేమగర్భం కనక కరిరథం పంచలాంగల్యతానీత్.
[27*] రోషక(కృ)త ఊతిపాథివ దం-
- 57 డః శేషభుజఃపిరితుణశౌండః । భాష గెదప్పవరాయరగండః శేషకృతాథిమ యో రణ
శౌండః । [28*] సోయం శ్రీరవప్తరాయః
- 58 ఊతివతి రధరికృత్య సీత్యాన్రు(న్రు)గాదీం । స్థిత్యా విద్యానగర్భాం కవిమల విమతో రత్నసింహ్యో
సనస్థః । అపూర్వాదేరథా స్త ఊతి-
- 59 ధరకటకా దాచహేమాచలాంతా దాసేతోరథిసార్థ శ్రియమిహ బత(హ)లికృత్య కీర్తిం
వితన్వన్ । [29*] శాలివాహన నిర్ని-
- 60 తే శకాదే స[చతుశ్శతే] ద్విత్రింశతా చ సంయుతే సంఖ్యాతే షళభిశ్చతైః । [30*] ప్రమోద
సంగీతేవషేష మాసే చాశ్వయుజాంహ్వాయే । శు-
- 61 క్ల పక్షే [చ పుష్పా]యాముత్థాన ద్వాదశీతిథా । [31*] తుంగభద్రావగాతీరే శ్రీ విరూపాక్ష
సంనిధౌ । పుండ్రాయ యశశే(సే) చాపి శ్చ-
- 62 త్య వర్గ . . . యే [32*] మంత్రిణా గంమృనూనేన తంత్రిణాయ గురధియా(?)
సాశ్వ తిమ్మాభిధానేన చోదితః శ్చ(శ్రు)త-
- 63 శాలినా [33*] వధూవరజనై దేవయం కరం గోపకుతోద్భవై[34*] । ఆచంద్రతారకం ధారా
పూర్వకం ముక్తవాన్ ముదా [34*] ఘనగిర్భా-
- 64 శ్చ రాశ్యే చ గుత్తిరాశ్య(శ్యే) చ విశ్చ(శ్రు)తే రాశ్యే కందనవోలాశ్యే గంధకోటస్థలేపి చ
[34*] సిద్ధావతాశ్చయా సిద్ధపుర సీమా-
- 65 శ్చ విశ్చ(శ్రు)తే[35*] చంద్రగిర్భాశ్చ రాశ్యస్య నాగమంగళ సీమసే [36*] ముల్నాడ్వాశ్యే
మహారాశ్యే రాయదుర్గే
- 66 మహాత్యపి రాశ్యేషు చ హి రాశ్యేషు తేషు తేషు వసంతి యే [37*] సానాతాళిభియే[38*]
తస్యై వి[39*]వాహసమయో ని-
- 67 శే[40*] వధూవరజనై[41*] సవైర్వదీ[42*]యం మానం కరం ఖరం । ఆచంద్రతారకం ధారా
పూర్వకం సర్వమాన్య[కం] [38*]
- 68 కృష్ణదేవమహారాయో భూమిపాలోస్య శాసనం మల్లనాచార(ర్య)వర్తేణ [సై]కేణ లిఖితం
తథా [39*]
- 69 కృష్ణరాయ ఆసత్సి సాశ్వ తింమరస్య్య గోవిందయ్య అడవనాయసింగారు పెండ్లి సుంఖం
- 70 సర్వమాన్య శేసి యిచ్చిన ధర్మ శాసనం [40*]
- 71 to 75 Erased.
- 76 చాగదొర్తి బసవోజు కొడుకు చి[టో]జు మలిచిన శాసనం[41*]

No. 48.

(A. R. No. 348 of 1922.)

RANGASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock in a field to the south of the village.

Kṛishṇarāya, 1510 A. D.

The record which commences with the imprecatory verses, is dated in Śaka 1432, Kārtika śu. 12. If the cyclic year is Pramōda, the details may be equated to 1510 A.D., October 14, Monday.

It seems to record the remission of the marriage tax (*penḍli-sunkam*) on all the communities in Kaṁrnnāṭi-sīma, on the representation of Tippāna, son of Nāgi-nāyudu, Chōlagāni Tātana and Golla Kasavana. Mentions Saḷuva Timmarusaya and Ādepa-nāyaka.

TEXT

- 1 ॐ సామూహ్యాయం ధర్మసేతు స్వపాదాం । కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భిః । సర్వా(ం) నేతా[న్]
- 2 భావినః పార్థివేంద్రా(ం)న్ భూయో భూయో యాచతే రామచంద్రః ॥ దానపాలన యోమధ్యే దానాచ్చే-
- 3 యోనుపాలనం[*]దానాత్ స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్చుతం పదం[*] యీ ధర్మానకు యవరు దపినాను గోహత్య బ్రహ్మహత్య చేసిన పాపాన బోయినవారు మంగళ[మ*]హా శ్రీశ్రీశ్రీ
- 4 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవరుషంబులు ౧౫౨౨ అగునేటి . .
- 5 ద సంవత్సర కార్తిక శుద్ధ ౧౨[లు] శ్రీమంత్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయ-
- 6 మహారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను కంన్నాటి[టి]లోని నానా-
- 7 విఘట వారికిని పెండ్లిశుంకాల నిమిత్తమయి [వివాహ]లు మాని వుండగాను క్రుష్ణదేవ-
- 8 మహారాయలకు ప్రధాని సాళువ తిమ్మరుసయ్యకు ఆదేశనాయంనిగారికి ఘండికోట శీమలోని
- 9 నాగినాయనికొడుకు తిప్పన చోలగాని తాతనయరగొల్ల కనవన కొడుకు బూవన యీ ము
- 10 కంన్నాటికిం తెల్లటి నానాదుర్గాల శీమలకుండు [పెండ్లి సుంఖాలు] లేకుండాను విం -
- 11 నపంసేసి ధర్మశాసనాలు యిపించుకొని ఆచంద్రాక్కస్తాయిగాను [విరూ]పాక్షదేవర సంనితి-
- 12 ని ధారవోసి [వే*]యించిరిగాన పెనుగొండరాజ్యం . య్యాకురికి బూముకొండ[డ]స్తశం రంగనము -
- 13 ద్రం అగ్రహారం వేయించిన ధర్మశాసనం ॥

No. 49.

(A. R. No. 180 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUGONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock near the temple.

Kṛishṇarāya, 1512 A.D.

This is dated Āṅgīrasa, [Āśvija] śu. 12, Wednesday. In the king's reign the cyclic year Āṅgīrasa corresponded with the Śaka year 1434 and so the details may be equated to 1512 A.D., September 22.

The epigraph is damaged at the beginning. It registers that the *dēvadāya* and *brahmadāya* lands under the tank Krottacheruvu in Penugonḍa-rājya which had been held rent-free (*śreṣṭhānyā*) from the time of Chikka Oḍeyalu had been re-assessed on account of certain disturbances in the interval. The king, now at Sivanasamudram on state business, ordered that the lands might be restored as before and this was announced on the occasion of the *laksha-hōma* ceremony conducted at Penugonḍa. Kūnama-nāyaḍu had this inscription engraved under orders of Rāyasam Koṇḍamarasayya Dēmarasayya.

TEXT

- 1 శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి[వా]
- 2 అగునేటి ఆంగిర[స]
- 3 ౧ శు[౧౨ టు] [శ్రీమంత్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర

- 4 య మహారాయల రాయసం కొండమరసయ్య
- 5 లాశాసనక్రమము పెనుగొండ[*]రాజ్య కొత్తచెలుపుకింద [దేవదా] -
- 6 య బ్రహ్మదాయాలకు కలిగిన మాన్యాలు చి[క్కి]డయల కా -
- 7 లం మోదలుగాను సర్వమాన్యమై నడస్తాఉండగాను మ -
- 8 ధే అవాంతరాలై వచ్చిన అవనాయాలై న రోఖధాన్యాలు కృష్ణరాయ మ -
- 9 హారాయలు శివసముద్రం రాచకార్యానకు విచ్చేళి అప్పుడు ఆనతి -
- 10 [చ్చి]న క్రమానను పెనుగొండలోను లక్షహోమం శేయించి ఆ పూర్ణా -
- 11 హుతి సమయకాలమందు ఈ¹ దేవదాయ బ్రహ్మదాయాలు పూ -
- 12 న్నమరియాదనె సర్వమాన్యంగాను విడిస్తేమి ఈ¹ ధర్మం ఆచం -
- 13 ద్రాక్షమై నడవగలది ఈ ధర్మము యవ్వరు నడపిరి వారు పాల -
- 14 వాదచ్యుతం వదం అని వారు అచ్యుతపదమందు ఉండగలవా -
- 15 రు ఈ¹ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పిరి వారు తమ మాతాపితాళను వార -
- 16 ణాశియందు చంప్పిన పాపాన పోదురు గంగలోన కపిల
- 17 చంప్పిన పాపాన పోదురు తమ మాతాపితృలనే చంపి నరకం -
- 18 లో లోశే పాపాన పోదురు ఏకైవ భగినీ లోకే సర్వేషా -
- 19 మేవ భూభుజాం[*] న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్యో విప్రదత్తా
- 20 వసుంధరా[*] అని శాస్త్రం ఉందది గాన తమ తోంబుట్టుకు
- 21 తామె తప్పినవారు [*] స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హ -
- 22 [రే]తి వసుంధరాం [*] షష్టిర్వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జా -
- 23 యతే క్రిమిః[*] అను ఈ మరియాదకు కొండమరస -
- 24 య్య దేవర[స]య్యగారి ఆనతిని కూనమనాయడు
- 25 [వే]యించిన శిలాశాసనం మంగళమహా -
- 26 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 50.

(A. R. No. 162 of 1924.)

KĀLAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the west wall of the third *prākāra* in the Kālahastīśvara temple.

Kṛishṇarāya, 1513 A.D.

The record is dated in Śaka 1435, Śrīmukha, Āshāḍha śu. 11 corresponding to 1513 A.D., June 13, (Monday).

Registers the royal gift of a golden *prabhāvali* set with precious stones and the grant of some villages for daily worship and offerings and for conducting certain specified festivals to the god Kālahastīśvara-Mahādēva for the merit of his parents, Narasānāyaka Oḍeya and Nāgāji-amma. Gives the geneology of the Tuluva dynasty down to Kṛishṇarāya. The Kannada version of the record engraved on the north *gōpura* of the temple is published in *South Indian Inscriptions*, Vol. IX, Part II, No. 489.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] నమస్తుంగళిశ్శుంబి చంద్రచామరచారవే[*] త్రై లోక్యనగరారంభమూలస్తంభాయ శంభవే । కల్యాణాయాస్తు తద్ధామ । ప్రత్యూహ తిమిరాపహం । యద్గతో వ్యగతోద్భూతం । హరిదాపి చ పూజ్యతే । అస్తీక్షీరమయా దేవైర్మథ్య[మా]నా

¹ The medial i is written ీ² Every line of the text begins with a cipher.

స్తవోంబుధేః । నవనీతమివోద్భూత । మవనీతతమో మహాః । తస్యాస్మీ తనయ స్తపోభిరతులై
 రన్వర్థనామా బుధః । పుణ్యై ర్నస్య పురూరవా భుజులై రాయుర్ద్వి[పాం] నిఘ్నతః ।
 తస్యాయు న్నహుషోస్య తస్య పురుషో యుద్ధే యయాతిః ఓతౌ భ్యాత స్తస్య తు తువసు
 వసునిభః శ్రీదేవయానీవతేః । [తద్వ్యంశే] దేవకీజాని దిదీపే తిమ్మభూపతిః । యశస్వీ
 తుకువేంద్రేషు యదోః కృష్ణ యివాన్వయే । తతోభూద్భుక్కుమాజాని రిశ్వరక్షితిపాలకః ।
 అత్రాసమగుణభ్రంశం మోశితన్నం మహీభుజాం । పద్మాక్షో బలిజిన్నిజై స్త్రీభువనాక్రాంత
 క్రమై విక్రమైః శంఖం చక్రమపి శ్రియ నిజకరే శ్రీదేవకీనందనః । భూత్వా పృథ్వుత
 మీశ్వరోయమితి యో భూయ స్తరాం పవ్రథే । భూతిం చాఖిల [పూజ్యతామతి] భృశం
 భూభృత్పుతామాశ్రితః । భూవానై కవరో వరో రవి[రివ ప్రాప్తోద]యోహనిశం
 యో మందేహాపూజహన్వవి[బ్ర]ధోపేతోనపేతో రణాత్ । ఆపూర్వావరవారిరాశి
 నితరా మాసేతుపేమాచలం విభ్యాతో విహసంశయో వితరణై విద్యోతతే ద్యోతయా ॥
 సరసా దుదభూ త్తస్మాన్నరసావనిపాలకః । దేవకీనందనాశ్కామో దేవకీనందనాదివ[*]
 కావేరీ మాకు బధ్వా విహళజలరయాం

2 తాం విలంఘ్యైవ శత్రుం జీవగ్రాహం గృహీత్వా సమితి భుజులొత్తం చ రా[జ్యం]
 తదీయ్యం । కృత్వా శ్రీరంగపూర్వం తదపి నిజవశే పట్టణం యో బభాసే । కీర్తిస్తంభం
 నిఖాయ త్రిభువనభవనస్తూయమానావదానః । చేరం చోళం చ పాండ్యం తమపి చ
 మధురావల్లభం మానభూషం వీర్యోదగ్రం తురుష్కం గజవతిన్యవతిం చాపి జిత్వా
 తదన్యాన్[*] ఆగంగాశీరలంకాప్రథమచరమభూభృత్తటాంతం నితాంతం భ్యాత[*]
 ఊడిపతీనాం స్రజమివ శిరసాం శాసనం యో వ్యతాసీత్ । వివిధ సుకృతో[ద్దామే]
 రామేశ్వరప్రముఖే ముహుర్ముదితహృదయః స్థానే స్థానే వ్యధత్త యథావిధి ।
 బుధ[పరి]వృతో నానాదానాని యో భువి షోడశ త్రిభువనజనోద్గీతం స్పీతం యశః
 పునరుక్తయన్ । తిప్పాజీ నాగలాదేవ్యోః కాసల్యాశ్రీసుమిత్రయోః । దేవ్యోరివ
 నృసింహేంద్రా త్తస్మాత్పంక్తిరథాదివ । వీరౌ వినయినౌ రామలక్ష్మణావివ నందనౌ ।
 జాతౌ వీరనృసింహేంద్ర కృష్ణరాయమహీపతి । వీరశ్రీనారసింహస్య విజయనగరే రత్న
 సింహాసనస్థః [కీర్త్యా] నీత్యా నిరస్యన్నగనశనహుషా నవ్యవన్యామథాన్యాన్ ।
 [అసేతో రాసుమేరో] రవనిసురసుతః నైవరమాచోదయాద్రే రాపాశ్చాత్యాచలాంతా
 దఖిల హృదయమానజ్యో రాజ్యం శశాస । నానాదానా న్యకాపీత్యనకసదసి యః
 శ్రీవిరూపాక్షదేవస్థానే శ్రీకాళహస్తీశివరపి నగరే వేంకటాద్రౌ చ కాంచ్యాం । శ్రీశైలే
 శోణైశ్చైవ మహతి హరిహరే హోబలే సంగమే చ । శ్రీరంగే కుంభఘోడే హతతమ-

3 సి మహానందితీర్థే నివృత్తా । గోకర్ణ రామసేతౌ జగతి తదితరే వ్యవ్యతేషేషు పుంజ్యస్థానేషాం
 రత్ననానావిధ బహళమహాదానవారిప్రవాహైః । యస్యోదంచత్తరంగప్రకరభురరజః
 శువ్యదంబో[ధి]మగ్నఙ్గాభృత్పక్షచ్ఛిదోద్యత్కరకులిశధరోత్కంఠితా కుంఠితాభూత్ ।
 బ్రహ్మాండం విశ్వచక్రం ఘటముదితమహాభూతకం రత్నధేనుం సప్తాంబోధిం చ కల్పక్ష
 తిరుహలితికే కాంచనీం కామధేనుం । స్వర్ణాక్షాం యో హిరణ్యాశ్వరథమపి
 తులాపూరుషం గోసహస్రం హేమాశ్వం హేమగర్భం కనకకరిరథం
 పంచలాంగల్యతాసీత్ । ప్రాజ్యం ప్రశాన్య నివిఘ్నం రాజ్యం [ద్యా]మివ శాసితం ।
 తస్మిన్ గుణేన విభ్యాతే ఓతే రింద్రే దివంగతే । తతోవ్యవార్యవీర్యశ్రీః కృష్ణరాయమహీపతిః ।
 విభర్తి మణికేయూరనివిశేషం మహీం భుజే । కీర్త్యా యస్య సమంతతః ప్రస్ఫుతయా
 విశ్వం రుచై క్యం వ్రతే దిత్వాశంక్య పురా పురారి రభవద్బాలేక్షణః ప్రాయశః[*] పద్మాక్షోపి

చతుర్భుజోజని చతుర్వక్రో భవత్పద్మభూః । కాశీ ఖడ్గమధా ద్రమా చ కమలం
 వీణాం చ వాణీ కరే । శత్రూణాం వాసమేతే దదత ఇతి రుషా కిం ను [సప్తాంబరాశీ]
 నానాసేనాతురంగత్రుటితవసుమతీధూళికాపాళికాభిః । సంశోష్య వైవరమేతత్ప్రతినిధి
 జలధిశ్రేణికా యో విధత్తే బ్రహ్మాండం స్వర్ణమేరుప్రముఖనిజమహాదానతోయై రమేయైః
 మద్దత్తామర్తసాధాః శ్రియమిహ సుచిరం భుంజతా మిత్యవేత్య । ప్రాయః ప్రత్యూహ
 హేతో స్తవనరథగతే రాలయా దేవతానాం । తత్తద్విగై త్రస్యత్యాపి చ విరుదవదై
 రంకితా-

4. అస్తత తత్రప్రంభా జాతప్రతిష్ఠాస్వయతనుత భువి యో భూభృద్రంకపాగ్రాః ।
 కాంచీ శ్రీశైల శోణాచల కనకసభా వేంకటాద్రి ప్రముఖేష్యావత్సర్వావత్సర్వా సర్వేష్య
 తనుత విధివద్ భూయసే శ్రేయసే యః । దేవస్థానేషు తీర్థేష్యపి కనకతులాపూరుషాదీని
 నానాదానాన్యేవోపదానై రపి సమముఖై రాగమోక్తాని తాని ॥ రోషకృతప్రతిపాధివ
 దండః శేషభుజః షితిరక్షణశౌండః । భాష గెతప్పువరాయరగండ స్తోషకృదర్థిషు యో
 రణచండః । రాజాధిరాజ ఇత్యుక్తో యో రాజవరమేశ్వరః । మూరురాయరగండశ్చ
 పరరాయభయంకరః । హిందూరాయసురత్రాణో దుష్టశాద్భూలమద్దనః గజౌఘగండ
 భేరుండ ఇత్యాది విరుదాన్వితః । ఆలోకయ మహారాజ జయ జీవేతి వాదిభిః । అంగవంగ
 కళింగాద్యై రాజభిస్సేవ్యతే చ యః । స్తుత్యైదార్య స్సుధీభిః స విజయనగరే రత్న
 సింహాసనస్థః । ఙ్గాపాలాః కృష్ణరాయషితివతి రధరీకృత్య నిత్యం నృగాదీః । ఆపూర్వా
 ద్రేరథా ప్రక్షితిధరకటకాదా చ హేమాచలాంతాదా సేవో రథిసార్థశ్రియమిహ
 బహుశీకృత్య కీర్త్యా సమిందే ॥ ఇహ కిల జగతి నిఖలకవికులాభినంద్యమానోదార్య
 దైర్యశౌర్యాదిజనిత[యశఃపూరకర్పూర]పూరిత బ్రహ్మాండ కరండేన సమరచండేన
 విహసిత[నలనహుష నాభాగ]దుంధుమారమాంధాత్పథరతభగీరథదశరథ రామాదిచరితేన
 కృతభూసురత్రాణేన పరిభూతసురత్రాణేన । గజవతిగజకూటపాకలేన । విదితనానాకలేన ।
 వదనవిజితాంభోజేన భోజేనాపరేణ । కావ్యనాటకాలంకారమమృజ్జేన ధమృజ్జేన ।

5. ప్రతిష్ఠప్రసర్థితకనకవసంతమహోత్సవేన [న]వేన కృతార్థితవిప్రసాధేన సాధేన ।
 నిఖలస్సపతిమూర్ధన్యేన ధన్యేన । నాగమాంబికానరసన్మవనందనేన । నిఖలహృదయా
 నందనేన । సమరముఖవిజయేన విజయేన దిశాం విజయనగరే సింహాసన మారుంహ్య శాసతా
 సకలాం భువం భుజవిజితసాంపరాయేన కృష్ణదేవమహారాయేణ భక్తజనప్రియంకరాయ శంక
 రాయ ప్రణమదఖిలసురమునీశ్వరాయ కాళహస్తీశ్వరాయ దత్తమిదం ధర్మశాసనం ॥
 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ణులు గణేశ చెల్లి మీందనదచే
 శ్రీముఖ సంవత్సర ఆషాఢ శుభ గురు శ్రీకాళహస్తీశ్వరదేవర శ్రీభండారానకు
 శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణరాయమహారాయలు
 సమర్పించిన ధర్మశాసనక్రమంబెట్టిదనిన తమ తండ్రి నరసానాయకఒడయలకు తమ తల్లిం
 గారు నాగాజిఅమ్మంగారికిన్ని ధర్మముగాను శ్రీకాళహస్తీశ్వరదేవరకు నవరత్నభుజిత
 మైన భంగారుప్రభావలి సమర్పించి దినం గ టికి అమృతపడివై వేద్యమహాభిషేక వినాయక
 పూజకును కట్టడ వినాయకపూజకు తెంకాయ గ అభిషేకానకు యేలకులు లవంగ . .
 . . లు . . . సంపంగి మొగ్గులు పలం గం
 యెలనీరు అరటిపండు తేనె మానెండు గ శ్రీగంధం పలాలు గం కపూరం కణంబు గ

¹ Read సీత్యా

కుంకుమం కణంజు ౨ కస్తూరి కణంజు ౥ తట్టు పునుంగు కణంజు ౧ పన్నీరుచెంబు పలాలు ౨
తిరుమాలజోడు ౪ ధూపానకు . మరజొన అగ . గంధవొడి పలాలు ౧ తిరునందా
దీపాలు[౨] చిల్వానె దీపా-

6 లు ౪౦ ఆరగించేయందుకు నై వేద్యం పళ్ళాలు ౨౦ అప్పపడి ౧ టీకి అప్పాలు ౫౧ అతిరసపడి
౧ టీకి అతిరసాలు ౫౧ సుఖయపడి ౧ టీకి సుఖయనప్పాలు ౫౧ వడపడి ౧ టీకి వడలు ౫౧
పిట్టు[౫౧] అక్కాళపాయసం పళ్ళాలు ౪ పోంకలు ౫౦ ఆకులు ౧౦౦ కపూరం ఉంటలు
౫ టీకి కపూరం కణంజు ౧ తిరువందికాపు తిరుణాలు వై గాసిమాసానను మా పేరటను
శ్రేష్ఠానడుతాన నడచే తిరుణాళకు అధివాసన అంకురాపణం కణ్ణప్పదేవర తిరునాళు
ధ్వజారోహణ ణానకును రెండో తిరునాళు ఆరభ్యముగాను అయిదు
తిరునాళు తిరునాళు [౪] టీకిని వసంతం తోంపుల మంటపాలు ౪
ఆరోతిరునాళు రథారోహణ మహోత్సవా తిరునాళు తిరుకల్యాణ ఈ
తిరునాళు తాండవమూర్తి ఉత్సవమున తిరునాళు కణ్ణప్పదేవర ఉత్సవము ౧౦ తిరునాళు
అవభ్యథస్నానము వసంతమంటపము ౧౧ తిరునాళు గౌరీదేవిఉత్సవము యీ మహోత్స
వాలకు నేము ధారాపూర్వకముగాను ప్రథమైకాదశి పుణ్యకాలమున సమర్పించిన గ్రామాల
వివరం నాటి పులియారుగ్రామం ౧ పడనాటి కొంఠాక గ్రామం ౧ టీకిని
ప్రాకు కాళహస్తీదేవునికి నడిచే నాలుగోపాలు శింగలిగ్రామ
. నాటిలోని [కూ]డలూరి సీమలోని తుంమూరు గ్రామం ౧
రుకోటములోని ఆత్మారుగ్రామం ౧ [వె]రశిగ్రామాలు ౪ యీ నాలుగు
గ్రామాలు సర్వమాన్యముగాను ధారవోళి సమర్పిస్తమి యీ
గ్రామాలవల్లవచ్చె రోఖాదాయ ధాన్యాదాయ [యీ]అంతవ[టు] శ్రీకాళహస్తీశ్వర
దేవర శ్రీభండారానకు ఆ శ్రీముఖసంవత్సర శ్రావణ శు
క్ర ఆరభ్య-౧

7 ముగాను దినం ౧ టీకి అమృతపడినై వేద్యమహోభిషేకాలకును వినాయకపూజకు
తెంకాయ ౧ అభిషేక ద్రవ్యాలు యాలకి చెంగ లవణకోష్ట లవంగం సంపంగెమ్మొగ్గులు
పలాలు ౫ చక్కెరపలాలు ౧౦ యెళనీళ్లు అనంతపండ్లు తేనె మానెండు ౧ శ్రీగంధం
పలాలు ౧౦ పచ్చకపూరం కణంజు ౧ కుంకుమం కణంజులు ౨ కస్తూరి కణంజు ౥ తట్టు
పునుంగు కణంజు ౥ పన్నీరు పలాలు ౨ తిరుమాలజోడు ౪ ధూపానకు కమంజోను
ఆ లు గంధవొడి పలం ౥ తిరునందాదీపాలు . చిలువాన్య దీపాలు ౪౦ ఆరగించే
యందుకు నై వేద్యం పళ్ళాలు ౨౦ అప్పపడి ౧ అతిరసపడి ౧ సుఖయనపడి ౧ వడపడి ౧
పిట్టుపడి అక్కాళపాయసం పళ్ళాలు ౪ పోంకలు ౫౦ ఆకులు ౧౦౦
తిరునా[ళు] సంవత్సరోత్సవాన మా పేరిటను శ్రేష్ఠా నడుతానను అవభ్యథము
అవధరించియ్య[౦]గాను తిరునాళు రథోత్సవ మోదలైన వైభ[వా]లు మా పేరిటను
చేళి తిరునందావనం తోంటాను యీ సమర్పించిన నై వేద్య కట్టడలోను ధర్మకర్తకు వచ్చే
పాలు ౧ [పా]లు ప్రసాదం పళ్ళాలుకు పడి ౧ టీకి ఖజాయ ౧౨ లెఖను పడి . టీకి
ఖజాయ నరసింగరాయలు విడ్చిన చెరి చెంచేడు
యంవల్లనుండి మా పాలుకువచ్చే నై వేద్య పళ్ళాలు ౬ కజాయం ౧
[పుభయ]ముక పళ్ళాలు ౧౨ వనములో
సాలకు ౫ కి పళ్ళాలు ౨ ౥ లు పళ్ళాలు ౧౦
. [త్రాహ్మ]లకు సత్రముపెట్టి నడచెయందుకుగాను ఆచంద్రాకర్క

స్తాయిగాను సమపింఛి యిచ్చిన ధర్మశాసనము యీ ధర్మానకు
యవ్యరొకరు తప్పినాను తమ తండ్రి వారణాశిలోను చంపిన పాపానను
. హత్య శిశుహత్య మోదలయిన పాతకాలు కాశిలోను
సేసిన పా-

- 8 పానను పోంగలవారు. స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తావహారేణ
స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం । షష్ఠి
వర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః । దానపాలనయోర్ముఖ్యే దానాద్రే
యోనుపాలనం । దానాత్స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదమృతం వదం ॥ శ్రీశ్రీం జేయును ॥

No. 51.

(A. R. No. 569 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the west wall of the second *prākāra* in the Arulāla-perumāl temple.

Kṛishṇarāya, 1514 A.D.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Jyēshṭha śu. 10, Wednesday, corresponding to 1514 A.D., June 2, which was, however, Friday.

The genealogy of the king is described at length in Sanskrit verse. It registers the gift of gold, copper, mercury and money to the temple treasury for gilding the Puṇya-kōṭi-vimāna of the temple of Pērarulāla-Perumāl by the king for the merit of his parents Narasā-nāyaṅkoḍeyalu and Nāgāji-amma and himself.

The Tamil version of this inscription is engraved on the north wall of the rock in this temple (No. 478 of 1919).

TEXT

- 1 శుభమస్తు! హరేల్లీలావరాహస్య దంష్ట్రాదండ స్స పాతు వః! హేమాద్రికలశా యత్ర
ధాత్రి శృత్రశ్రియం[*] దధౌ ॥ [1*] కల్యాణాయాస్తు తద్దామ ప్రత్యూహతిమిరావహం ।
యత్ గజోవ్యగజోత్ భూతం హరిదాపి చ పూజ్యతే ॥ [2*] అన్తి ఊరమయా ద్వైవై
మూర్ధ్యమానా నృహంబుధేః । నవనీత మివోత్ భూత మవనీతతమో మహాః ॥ [3*]
తస్యానీత్ తనయస్తపోభి రతులై రన్వర్థనామా బుధః । పుత్రై రస్య పురూరవా భుజ
బలై రాయుర్ద్విపాం నిఘ్నతః । తస్మాన్యన్మహుషోస్య తస్య పురుషో యుద్ధే
యయాతి ఊతౌ । భ్యాతస్య తు తువంసు వంసునిభః
- 2 ० శ్రీదేవయానీవతేః । [4*] తద్వంశే దేవకీజానిర్ద్దిదీపే తిమ్మభూపతిః [1*] యశస్వి
తుకువేంద్రేషు యదోః క్షిప్త ఇవాన్వయే ॥ [5*] తతో భూత్ భుక్కుమాజాని రీశ్వరఊతి
పాలకః । అత్రాసమగుణభ్రంశం మౌళిరత్నమృహీభుజాం । [6*] పద్మాక్షో బలిజిన్నితై
స్త్రీభువనక్రాంతిక్షమై విక్రమైః[*] । శంఖం చక్రమపి శ్రయన్నిజకరే శ్రీదేవకీనందనః!
భూశ్యావ్యక్త భుత మీశ్వరోయమితి యో భూయస్తరాం పవ్రధే । భూతిం చాఖిల
పూజ్యతా మతిభృశం భూభృత్ సుతామాశ్రితః । [7*] భూవానైకవరో
- 3 ० పరో రవి రివ ప్రాప్తోదయో హన్నిశం । యో మందేహరిపూనహన్ కవిబుధోపేతో
నపేతో రణాత్ । ఆపూర్వాపరచారిరాశి నితరా మాసేతు హేమాచలం విభ్యాతో
విహా*] సంశయో వితరలై వ్యుద్యోతత ద్యోతయాన్ । [8*] సరసాదుదభూత్ తస్మా

న్నరసావనిపాలకః । దేవకీనందనా[త్] కామో దేవకీనందనాదివ । [9*] కావేరిమాకు బద్ధా
బహుళజలరయాం తాం విలంప్ర్యైవ శత్రుం జీవగ్రాహ[ం] గ్రహీత్వా సమితి భుజబలా త్రం
చ రాజ్యమ్ తదీయం । [క్రి]త్వా శ్రీరంగపూర్వం తదపి నిజవశే వట్ట-

4 ం ణం యో బహు(భా)సే కీర్తిస్తంభాన్ని[భా]య త్రిభువనభవనస్తూయమానాపదానః
[10*] చేరం చోళం చ పాండ్యం తమపి చ మధూరావల్లభం మానభూషం పీయ్యో
దగ్రం తురుష్కం గజపతిన్యవతిం చాపి శిత్వా తదన్యాన్ । ఆగంగాతీరలంకాప్రథమచర
మభూభృత్ తద(టా)ంతం నితాంతం । భ్యాతః[ః]*క్షోడిపతీనాం ప్రజమివ శిరసాం శాసనం
యో వ్యతానీత్ । [11*] వివిధసుకృతోద్ధామో రామేశ్వరప్రముఖే ముహు ముదితహృ
దయ స్థానే స్థానే వ్యధ త్ర యథావిధి । బుధపరివృతో నానా -

5 ం చానాని యో భువి షోడశ త్రిభువనజనోగీతం స్పీతం యశః పునరుక్తయన్ । [12*]
తిప్పాజీనాగలాదేవ్యోః శ్రీకౌసల్యాసు[మి]త్రయోః దేవ్యో రివ నృసింహేంద్రా త్ర
స్మాత్ పంక్తిరథాదివ । [13*] పిరౌ వినశసౌ రామలక్ష్మణావివ నందసౌ । జాతౌ పిర
నృసింహేంద్రక్రిష్ణరాయమహీపతీ । [14*] పిర శ్రీనారసింహః స విజయనగరే రత్నసింహః
సనన్ధః । కీర్త్యా నిత్యం నిరస్యన్ నృగనళనమహానవ్య[వ]న్యా మథాన్యాన్ । ఆసేతో
రాసుమేరో రవని(సని)సురసుత[ః] సైవైరమాచోదయాద్రే రాపాశ్చాత్మాచలా-

6 ం తా దఖల హృద్రయమావజ్య రాజ్యం శశాస । [15*] నానాదానాన్యకాపీత్ కనక
పదసి యః శ్రీవిరూపాక్షదేవస్థానే శ్రీకాళహస్తీశివరపి నగరే వెంకటాద్రౌ చ కాంచ్యం
శ్రీకైలే శోణకైలే మహతి హరిహరే హోబలే సంగమే చ శ్రీరంగే కుంభఘోడే హతత
మసి మహానందితీర్థే నివృత్తా । [16*] గోకర్ణే రామసేతో జగతి తదితరే ప్త్యప్త్యశే
షేషు పుణ్యస్థానే ష్వా[ర]బ్రహ్మనానావిధబహుళమహాదానవారిప్రవాహైః । యన్యోదంచ
త్తురంగప్రకర ఖుర[ర*]జశ్శుష్కదంభోధిమగ్న ఙ్గాభృత్-

7 ం పక్షత్విదోద్యత్కరకుశిలోధరోత్కంఠితాకుంతితాభూత్ । [17*] బ్రహ్మాండం విశ్వచక్రం
ఘటముదితమహాభూతకం రత్నధేనుం సప్తాంభోధిం చ కల్పక్షితిరుహంతికే కాంచనీం కామ
ధేనుం । స్వర్ణాత్మాం యో హిరణ్యాశ్వరథమపి తులాపూరుషం గోసహస్రం పేమాశ్వం
పేమగర్భం కనకకరిరథం పంచలాంగల్యతానీత్ । [18*] ప్రాజ్యం ప్రశాన్య నిర్విఘ్నం
రాజ్యం ద్యామివ శాసితం । తస్మిన్ గుడేన విఖ్యాతే క్షి[తే*]రింద్రే దివం గతే । [19*]
తతోవ్యవాయ్యోపీయ్యో[ః]* శ్రీక్రిష్ణరాయమహీపతిః

8 ం విభర్తి మణికేయూరనిర్విశేషం మహీం భుజే । [20*] కీర్త్యా యస్య సమంతతః ప్రస్ఫ
తయా విశ్వం రుచై క్యం వ్రజే దిత్వాశంక్య పురా పురారి రథవత్ ఫాలేక్షణః ప్రాయశః ।
వ[త్సా]క్షోపి చతుర్భుజోజని చతుర్వక్త్రోభవత్ పద్మభూః కాళీ ఖడ్గమథా ద్రమా చ
కమలం పీఠాం చ వాణీ కరే । [21*] శత్రూణాం వాస[మే]తే దదత ఇతి రుషా కిన్న
సప్తాంబురాశీన్ గతే² । నానాసేనా తురంగమ్రుటిత వసుమతీధూళికాపాళికాభిః ।
సంశోష్య సైవైరమేతత్ ప్రతినిధిజలధిశ్రేణికా యో విధతే బ్రహ్మాండం స్వ-

9 ం ధామేరుప్రముఖనిజమహాదానోద్ధైరమేధైః । [22*] మదీదత్తామర్థసాధకః శ్రియ
మిహ సుచిరం భుంజతా మిత్యవేత్య ప్రాయః ప్రత్యూహ పోతోన్తపనరథగతే రాలయాన్
దేవతానాం । [ద]త్తద్విజృంభత్యాపి చ విరుదపదై రంకితాస్తతతత్ర । స్తంభాన్ జాత

¹ Read గులిక.

² The word గతే which is redundant, bears marks of cancellation on the stone.

ప్రతిష్ఠా న్యతమత భువి యో భూభృదభ్రంకమాగ్రాన్ । [23*] కాంచీశ్రీకైలశోదా
చల కనకసభా వేంకటాద్రిప్రముఖ్యే షాష్టావ(వ)త్సావ సర్వోపన్యతమత విధివత్
భూయసే శ్రేయసే యః । దేవస్థానేషు తి -

10 ౦ థేష్యపి కనకతులాపూరుషాదీని నానాదావాన్యే[వ్యో]పదానై రపి సమమఖిలై
రా[గ]మో[క్తా]ని తాని । [24*] రోషకృత ప్రతిపాథివదండః శేషభుజ్జీతిరవదా
శౌండః । భాషకు తప్తువరాయరగండ స్తోషకృదభిషు యో రణచండః । [25*]
రాజాధిరాజ ఇత్యుక్తో యో రాజవరమేశ్వరః । మూవరాయరగండశ్చ పరరాయ
భయంకరః । [26*] ఇందురాయసురత్రాణో దుష్టశాదూలమదనః । గజౌఘగండ
భేరుండ ఇత్యాది విరుదాన్వితః । [27*] [అలోకయ మహారాజ జయంజీవేతి వాదిభిః,
అంగవంగకళింగాద్యై రాజభిస్సేవ్యతే

11 ౦ చ యః । [28*] స్తుత్యోదాయ్యః సుధీభి స్స విజయనగరే రత్నసింహాసనస్థః శ్యాపాలాన్
కృష్ణరాయః శీతిపతి రధరీకృత్య నిత్య¹ నృగాదీన్² । ఆపూర్వాద్రే రథాస్త షీతిధర కటకా
దాచ హేమాచలాంతా దా సేతో రథిసాథా శ్రియమిహ బహుశీకృత్య కీర్త్యా సమి
ంధే । [29*] ఉదయాద్రి ముపానూడే కృష్ణరాయదివాకరే । తమోభూతో గజపతిస్సంత
స్సంజీవితా భృశం । [30*] ఇహ కిల జగతి నిఖిలకవికులాభినంద్యమానోదాయ్యురై ర్య
శౌర్యాది జనితయశఃపూరకప్పురపూరిత బ్రహ్మాండకరండేన సమరచ[] -

12 ౦ దేన విహసితనశనహుషనాభాగధుంధుమారమాంధా[త్]భరతభగీరథదశరథరామాదిచరి
త మ[హిత*]సుచరితేన కృతభూసురత్రాణేన పరిభూతసురత్రాణేన । గజపతిగజకూట పాక
లేన । వద[న*]విజితాంభోజేన । భోజేనా పరేణ । కావ్యనాటకాలంకారమమ్ముజ్జేన
ధమ్ముజ్జేన ప్రతివర్షప్రవర్తితకనకవసంతమహోత్సవేన నిత్యోత్సవేన క్రితార్థితవిప్రసా
థేన నిఖిలస్థపతిమూర్ధాన్యేన ధన్యేన । నాగాంబికానరసన్మవనందనేన । నిఖిల
హృదయానందనేన సమరము[ఖ] విజయేన దిశాం విజయనగరే సింహాసనమా-

13 ౦ రుంహ్య శాసతా నకలాం భువం భుజవిజితసాంవరాయేణ కృష్ణదేవమహారాయేణ కనకమయ
మకారి నిఖిలమండల గండ తొండ్రిరమండలమండనాయమానం కాంచీపురికమలిసిమధ్య
విహరన్ మదగజాయమానం మతంగజగిరిశిరోమకుటాయమానమఖిలజాధిపంద్యమానం
అతిసురాచలశాసమానం అసమానం పుణ్యకోటి విమానం । తుంగసాన్నియ శరాట్ట భాసుర
గతా భావే కుచే ష్టే మాసి బుభోతరామల దశమ్యుపై దినే
ప్రెచ్చిరే సౌవర్ణం కరికైలభర్తురకరోత్ శ్రీపుణ్యకోటిమ్ముచే సర్వోపాన్మరసా -

14 ౦ నసీంద్రనయః శ్రీక్రిష్ణరాయో మహాన్ । భృత్యేషు ప్రధితేషు సత్ స్వపి తదాజ్ఞాతః స్వయం
సహ్యాజాగాధాంభోనిధి పావనియుర్ధి సహ ప్రాణైః గ్రహీత్వా ద్విషం సం[గృ*]
హ్యోద్ధమహేద్రదుర్గ మపరా చింత్యం చ భావ్యోజసా సౌవర్ణం స హి క్రిష్ణరాయ
సృపతిః శ్రీపుణ్యకోటిం వ్యధాత్ । స్వస్తీశ్రీ విజయాయుదయ శాలివాహన శరాట్ట ౧౪౩౬
టి మీంద నడచే భావ సంవత్సర జ్యేష్ఠ కు ౧౦ బుధవారమున్ను త . . . [న]క్షత్రం
నాండు శ్రీమన్ మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర[తా]ప శ్రీ వీరక్రిష్ణరా
యమహారాయలు

¹ For సీత్యా

² There is a blank space here left unengraved. The gap may be restored as వశ్యరేత్యే.

15 ౦ జయంగొండచోడమండలమగ్గన చంద్రగిరిరాజ్యమందు ఉటుకాటుకొట్టమగ్గన నగరం కాంచీ పురం తిరువత్తూరు నిండరుళియ పెరుమాళు పేరుమాళ పెరుమాళ శ్రీభండారానకు ధారవోళి సమర్పించిన ధర్మక్షాసనం తమ తండ్రింగారు నరసానాయకొడయలకున్న తమ తల్లి నాగాజి అమ్మకున్న తమకున్న పుణ్యంగాను పుణ్యకోటి విమానం కోడింగమట్టుకు బంగారు పూయను తమ భండా[ర] . . . చ్చిన అవరంజి తూంకాలు¹—న్న¹— తగళ్లకు ఇచ్చిన రాగివలాలు

16 ౦ పాదరసం తూంకాలు —కువిల మాళు¹—న్న కూల్పివై వెచ్చానకు మాళు¹—న్న వెరళి మాళు¹—న్న ఇచ్చి పుణ్యకోటి విమానం అవరంజి బంగారాన పూజిస్తీమి ఇ ధర్మక్షా ఆచంద్రాక్షాస్థాగ్రాగాను మాళేవ వరదరాజదేవుండు అవధరింతురు । ఇ ధర్మక్షా నకు తప్పినవారు వారణాశి గంగాతీరమందు తమతల్లిదండ్రులను చంపిన పాపాన పొంగల వారు గోహత్య బ్రహ్మత్య అశ్వహత్య శేషిన పాపాన పొంగల వారు । దానపాలనయో మ్మోర్ధ్యే దానా[త్*]శ్రేయోనుపాలనం । దానా[త్*]స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం వదం ॥

No. 52.

(A. R. No. 18 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On stones built into the floor of the platform in the eastern porch of the Mallikārjuna temple.

Krishṇarāya, 1515 A.D.

This is dated Śaka 1438 (current), Yuva, Śrāvaṇa śu. 15, Wednesday, lunar eclipse, corresponding regularly to 1515 A.D., July 25.

The record is important for the historical information contained in it. The king, it is stated, started out from Vijayanagara on a campaign of conquest towards the east, conquered at a stretch Udayagiri, Addaṅki, Vinukonḍa, Bellamkonḍa, Nāgārjunikonḍa, Taṅgēḍu, Kētavaram and other hill-forts and land-forts and captured Tirumala Kātarāya-mahāpātra. Having taken Koṇḍaviḍu, he captured alive Virabhadrarāya, Naraharidēva, Rāchūri Mallū-khānu, Uddaṇḍa-khānu, Jannāla-Kasavāpātra, Pūsapāṭi Rāchirāju, Śrīnātharāju, Lakshmīpatirāju, Paśchima-Bālachandra-Mahāpātra and others. Later he reinstated the captives in their places, visited Amarēśvara at Dharanikōṭa and performed the Tulāpurusha ceremony in the presence of the god on the banks of the river Kṛishṇavēni. He had the *Rātnadhēnu* and *Sapta-sāgara mahā-dānas* performed by his queens Chinnādēvi and Tirumaladēvi respectively. Finally he visited Śrīparvata, where he had the *maṇḍapa* built in the car-street of the temple. The epigraph refers to the gift of the villages Pāramañchāla and Ātukuru formerly made to the god of the place in the year Śrīmukha. It also mentions the remission of levies on loads (*Kaṇchi-kāvadi*), pack-horses, bullocks, asses and head-loads.

The details of the date given for the said Śrīmukha viz. Vaiśākha śu. 11 and Thursday do not agree for the year. But they work out correctly for the previous year Bhāva. Hence assuming the cyclic year to be a mistake for Bhāva, the date would correspond to 1514 A.D., May 4.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషకాంబులు ౧౪౩౮
- 2 అగునేంటి యువ సంవత్సర శ్రావణ శుద్ధ ౧౫ బుధవారాన చంద్రగ్రహణ
- 3 పుంజ్యకాలమందు శ్రీ మల్లికార్జునమహాదేవునికి శ్రీమన్ మహారాజాధిరాజ రా-

¹ Blank spaces to accommodate three or four numerals are left here.

- 4 [జ]పరమేశ్వర మూరురాయరగండ అరిరాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయం -
 5 కర భాష గెతప్పువరాయరగండ పూర్వదక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్య-
 6 స్థాపనాచార్య గజపతివిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ కృష్ణదేవమహారాయలు విజయన -
 7 గరాననుండి పూర్వదిగ్విజయయాత్రకు విచ్చేరి ఉదయగిరిదుర్గం సాధించి తిరు -
 8 మలకాతరాయమహాపాత్రుని పట్టుకొని అద్దంకి వినుకొండ బెల్లంకొండ నాగాజునుని
 కొండ న -
 9ంగేడ కేతవరం మోదలై న గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలు ఏకధాటిని కైకొని కొండపీడుదుర్గం మీ-
 10 ద విడిశి లగ్గులుపట్టించి దుర్గం పుచ్చుకొని ప్రతాపరుద్రగజపతిరాయ కొమారుడు వీర[భ]-
 11 ద్రరాయడు కుమారపాత్రుని కొడుకు నరహరిదేవు రాచూరి మల్లూఖానుడు ఉదండఖాను -
 12 డు జంషాల కనవాపాత్రుండు । పూసపాటి రాచిరాజు శ్రీనాథరాజు లక్ష్మీపతిరాజు పశ్చిమ
 పాలచం -
 13 ద్రమహాపాత్రుడు వీరుమోదలై న పాత్రసామంతులాను మంనెవారినిని శీవగ్రాహంగాను
 పట్టుకొని
 14 అభయదానం వారికి ఇచ్చి ధరణికోట అమరేశ్వరానకు విచ్చేరి కృష్ణవేణినదీతీరమందు అమరేశ్వ-
 15 రదేవునిసన్నిధిని తులాపురుషమహాదానం చేయనవధరించి తమదేవులు చింసాదేవిఅమ్మగారి చే-
 16 తను రత్న ధేనుమహాదానమును తిరుమలదేవిఅంమగారిచేతను సప్తసాగరమహాదాన
 మును
 17 చేయునవధరించి అందుండి శ్రీపర్వతానకు విచ్చేరి ఈ దేవుని తేరుపిధి శిలామంటపాలు
 కట్టించిరి
 18 ఆ శ్రీముఖ సంవత్సర వైశాఖ శు ౧౧ గురువారానను మధ్యాహ్నమవసరం మహానైవేద్యానకు
 [పా]రుమంచా-
 19 ల అనెడిగ్రామమును ఆతుకూరు అనెడిగ్రామమును స[మ]ర్పించిరి కంచికావడి నుంకం
 గుర్గం యెద్దు గా-
 20 డిద తలమోపు మొదలై నవారిచేత నుంకం కొనకుండాను మానిస్తీమి ఇంతవట్టు ఆ
 చంద్రాకరం నడవంగ-
 21 [లవా]రం యవ్వరు తప్పకనడపిరి ఆ పుణ్యపురు[షు]ల పాదాలు మా శిరస్సునను
 ధరించేము । ఈ
 22 [ధమణం] యవ్వరు హానితలచి నడవరైరి ఆ పాపకర్ములు తమ తల్లితండ్రులాను బ్రాహ్మ
 లాను
 23 [గురు]పులాను కాశిలోను గంగాతీరమందు చంపిన పాపాన పోంగలవారు । స్వదత్తా
 ద్విగు-
 24 [ణం పు]ణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । సామాన్యో-
 25 [యం] ధర్మసేతున్యపాదాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భిః । సర్వా నేతాన్ భావినః
 పార్థి[వే]-
 26 ంద్రాన్ భూయో భూయో యాచతే రామచంద్రః । శ్రీశ్రీశ్రీ¹ [*]

No. 53.

(A. R. No. 64 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up at the entrance into the Narasimhasvāmin shrine in the
Narasimhasvāmin temple.

Kṛishṇadēvarāya, 1515 A.D.

¹ Below this the following is engraved in larger characters:

శ్రీమల్లి కాజానదేవునికి స్తవగరణం

This is dated Śaka 1438 (current), Yuva, Pushya śu. 15, Friday, corresponding to 1515 A.D., December 21.

It records the conquests of the king as in No. 52 above. In addition, it states that the king having started out on a campaign of conquest to Kalinga visited Ahōbala enroute and made gifts of one thousand *varāhas*, a necklace, a ruby and diamond pendant inset with an emerald, a pair of bracelets set with rubies and a gold plate to the deity there. His queen also made a gift of a pendant. Further, the village Madūru in Chāṅgalamari-sīma was granted for worship and offerings to the god.

TEXT

- 1 ॐ శుభమస్తు । ఏతచ్ఛురాసురాధిక మౌళిమాలోపలాలితం[*]
- 2 అహోబలస్థానిహస్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీమన్ మ-
- 3 హారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర [మూ]రురాయలగండ అరి-
- 4 రాయవిభాద అష్టదిక్కురాయమనోభయంకర పూర్వ-
- 5 దక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్యస్థాపనాచా-
- 6 ర్య గజపతిదళవిభాద శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరరృష్టదేవ-
- 7 మహారాయలు పూర్వదిగ్విజయ[*] యాత్రకు విచ్చేసి పుడయ-
- 8 గిరి దుర్గమున్ను సాధించి తిరుమలకాతరాయ మహా-
- 9 పాత్యనిం బట్టుకొని వినికొండ జెల్లంకొండ నాగార్జుని-
- 10 కొండ అద్దంకి అంమనబోలు తంగేడ కేతవరం మో-
- 11 దలయిన గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలున్ను ఏకధాటిని కైకొని కొం-
- 12 డవీటికి విచ్చేసి దుర్గం చుటువారుకొని నడచప్పరాలు వెటి
- 13 కొట పడదోయించి నాలుగు దిక్కులాను లగ్గులు విడిపించి దు-
- 14 ర్గమును తీసుకొని దుర్గంమీదనున్న ప్రతాపరుద్రగజపతిమ-
- 15 హారాయల కొమారుండు వీరభద్రరాయండు కొమార హంపి-
- 16 రపాత్యని కొడుకు నరహరిదేవు శ్రీనాథరాజు రామరాజు కొడు-
- 17 కు లక్ష్మీపతిరాజు రాచూరి మలువఖానుండు పుద్గండఖా-
- 18 నుండు జన్యపుల కనవాపాత్యండు పశ్చిమపాలచంద్రమ-
- 19 హాపాత్యండు వీరు మోదలయిన పాత్రసామంతులను మ-
- 20 న్నెవారిని జీవగ్రాహంగాం బట్టుకొని వారికి అబయదానము-
- 21 న్ను యిచ్చి ధరణికోటకు విచ్చేసి అమరేశ్వరమహాదేవుని సంనిధిని తు-
- 22 భావురుషమహాదానమున్ను సేయనవధరించి తమదేవుక చేతా-
- 23 ను మహాదావాలు సేయించనవధరించి తిరిగి విజయనగరాన-
- 24 కు విచ్చేసి రత్నసింహాసనస్థుండై సాంప్రదాంత్యంసేస్తుండు
- 25 మరిన్ని కళింగదేశదిగ్విజయాభిమై విచ్చేస్తుం-
- 26 న్ను అహోబలానకు విచ్చేసి దేవుని దక్షిణంబి స్వస్తిశ్రీ జ-
- 27 యాభ్యుదయ శాలివాహన శరవరుషంబులు
- 28 ౧౪౩౮ అగునేటి యువ సంవత్సర పుష్య శుద్ధ ౧౫ శు-
- 29 క్రవారాన శ్రీ అహోబలేశ్వర దేవునికి కంఠమాల ౧ ప-
- 30 చ్చువెట్టిన వజ్రమాణిక్యాలపడకం ౧ మాణిక్యా-
- 31 ల కడియాల జోడు ౧ మైండిపక్యం ౧ కానిక వే-
- 32 యి వరహాలును తమదేవుకు సమర్పించిన పడకం

97 మంగళమహాత్మి (త్రి) (త్రి) (త్రి) [॥*]

S.I.I.—17.

It records a *daśavanda* gift of land to the west of the boundary of Sukamañchipalli, by the *sthānamvāru* of Dēvigudi to Obili-reḍḍi, son of Pulitalipa-reḍḍi, Tāti-reḍḍi and Bhai-
rapa-reḍḍi, sons of Chelā-reḍḍi, for their having executed the construction of the *prākāra*,
for the merit of the king and Sāluva Gōvindarāja Voḍeyalu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయః-
- 2 బ్దియ శాలివాహన శకవర్షం-
- 3 బులు ౧౪౩౨ అగునేటి ధాత సంవత్సర కా-
- 4 తిఃక శు ౧౫ లు శ్రీమతు దేవిగుడి స్తానం-
- 5 వారు పులితళపరెడికొడ్కు వోలిరెడికిన్ని చె-
- 6 లారెడికొడ్కులు తాతిరెడి శైరపరెడి జ ౩కి యి-
- 7 చ్చిన దనవంద శాసనం । క్రిష్ణరాయలకు సాశ్వ
- 8 గోవిందరాజు వొడియలకు పున్యంగా మీచేత
- 9 ప్రాకారం కోటవెటించి అందుకు మీ జ ౩ కి ౪౨ ౯౨
- 10 చే[ను ను]కమంచివల్లి పాలమేర పడుమట నిచ్చి మీ
- 11 చేత ప్రాకారంకోట వెటిస్తమి వోలిరెడి పా-
- 12 డ్దు ౨ కి ౪ ౧ ౩ తాతిరె[డ్డి]కి ౪ ౦ ౨ శైరపరెడికి
- 13 ౪ ౦ ౨ కూ[డా] యిరువుటియేదుము చేసు అ-
- 14 నుభవించి మీ పుత్రపౌత్రప్రారంభవ్యము వ-
- 15 వానపడ రూపుశేకుక ఆచంద్రాకంగా
- 16 అనుభవి[ం*]చేది ఆ చేన్కి యేతమ్మ వచ్చిన నే-
- 17 మే పరిహారి[ం*]చ్చువారం స్తానంవారి వొప్పం ।
- 18 జ ౩కి తళకట్టమ్మ నలతళజీల మనుమడు గండ్డికోట పి-
- 19 రజీలకొడుకు పెదతళజీలవాలు స్తానం ఆ-
- 20 రుపాడ్లవారి సమ్మతి స్తలకరణం శింగరాజు
- 21 బసువయ్యవాలు[*]

No. 56.

(A. R. No. 712 of 1922.)

HAMPPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the north wall of the hundred-pillared *maṇḍapa* of the Viṭhalasvāmin temple.

Kṛishṇarāja, 1615 A.D.

This is dated Śaka 1438, Dhātu, corresponding to 1615 A.D.

It records that the hundred-pillared *maṇḍapa* to god Viṭṭhala was caused to be
built by the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*]స్వస్తిశ్రీ విజ-
- 2 యాద్వందయ శాలివాహ-
- 3 న శకవర్ష ౧౪౩౮ చెలునడ-
- 4 వి ధాతు సంవత్సరాన శ్రీమం-
- 5 మహారాజాధిరాజ రాజవరమే-

- 6 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయమ-
 7 హరాయలు శ్రీవిఠలదేవునికి
 8 కటించిన నూలుకంఠాల మ-
 9 ండ్లము[**]

No. 57.

(A. R. No. 474 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the north wall of the rock in the Arulāla-perumāḷ temple.

Kṛishṇarāya, 1517 A.D.

This is dated Śaka 1438, Dhātri, Pushya ba. 7, Wednesday, corresponding to 1517 A.D., January 14.

States that the king, having conquered Udayagiri, captured Ravutarāya-mahā-pātra, and having taken the hill fortresses of Addāṅki, Vinikoṇḍa, Bellamkoṇḍa, Taṅgēḍa, Kētavaram, etc., captured alive Virabhadrarāya, son of Pratāparudra-Gajapatirāya, Naraharidēva, son of Kumāra Hāmvera and others, performed *tulāpurusha* at Amarēśvara in Dharaṇikōṭa, returned to Vijayanagara and started out again on a campaign of conquest towards Kalinga, reached Bējavāda, conquered Koṇḍapalli, captured Praharāju Śiraśchandra-mahāpātra, Bōḍajana-Mahāpātra, Bijili-khānu and others, took at a stretch all the fortresses of Tēlaṅgānya such as Ananta-giri, Uṇḍrakōṇḍa, Uṇḍugōṇḍa, Aruvapalli, Jallipalli, Kandikōṇḍa, Kappaluvāyi, Nallagōṇḍa, Kambhammetṭu, Kanakagiri, Śamkkaragiri, etc., installed the *Jayastambha* at Simhādri-Potnūru and performed the *mahādāna* there, returned to Rājamahendra and desiring to have the *mahādānas* performed by his queens Chinnādēvi and Tirumaladēvi, returned to Vijayanagara and having visited, on the above date, with his queens, god Varadarāju at Viṣṇu Kāñchi, and paid one thousand *varāhas* as *kāṇika*, had the *puṇyakōṭi-vimāna* of the god gilded with gold and granted the villages Vershāru, Tiruppālukaḍalu, Gōvindachēri, Nūṛappandaṅgal and Peḷūru yielding altogether annually 1,500 *varāhas*, to meet the expenses for the fortnightly *pulukkāppu* service and daily offerings to the god.

TEXT

- 1 o శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర మూరురాయరగండ్ల అరిరాయ విభాడ అప్పదిక్కురాయమహాభయంక్కుర భాషగెతప్పవరాయరగండ్ల పూర్వదక్షిణపల్లి మనముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్యస్థాపనాచార్య గజపతివిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణదేవ మహారాయలు విజయనగరాననుండి పూర్వదిగ్విజయపాత్రకువిచ్చేరి ఉదయ గిరిదుర్గమును సాధించి రవుతరాయమహాపాత్రుని బట్టుకొని అద్దంకి వినికొండ్ల బెల్లంకొండ్ల నాగాజునికొండ్ల తంగేడ కేతవరం మోదలయిన గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలు ఏకధాటిని కైకొని కొండ్లపీటిదుర్గంమీద విడిచి లగ్గులు పట్టించి ఆ దుర్గం పుచ్చుకొని ప్రతాపరుద్రగజపతిరాయల కొమారుడు వీరభద్ర రాయండు కొమారహంపీరపాత్రుని కొడుకు నరహరిదేవు రాచూరి మల్లూఖానుండు ఉద్దండఖానుండు జన్మాల కసవ పాత్రుండు పూసపాటి రాచిరాజు శ్రీనాథరాజు లక్ష్మీవతిరాజు పల్లిమ కాలచంద్ర మహాపాత్రండు వీరు మోదలయిన పాత్రసామంతులను మంనెచారి నింపి జీవగ్రాహంగాను పట్టుకొని వారికి అభయదానం యిచ్చి ధరణికోట అమరేశ్వరానను తులాపురుష మహాదాన మును శాయ నవధరించి తిరిగి విజయనగరానకువిచ్చేరి సామ్రాజ్యం చేసును మరింపి

కళింగదేశ దిగ్విజయార్థమై తెజవాడకు విచ్చేసి కొండపల్లిదుర్గమును సాధించి ఆ దుర్గంమీందనున । ప్రహరాజు శిరశ్చంద్ర మహాపాత్రుండు । [బో]డజన మహాపాత్రుండు । విజిలిభానుండు ।

2 వీరు మోదలయినవారిని తీవ్రగ్రాహంగాను పట్టుకొని వారికి అభయదానం యిచ్చి । అనంతగిరి । ఉండ్రకొండ । ఉల్లుగొండ । అరువపల్లి । జల్లిపల్లి । కండ్రికొండ । కప్పలువాయి । నల్లగొండ । కంభంమెట్టు । కనకగిరి । శంకరగిరి । యివి మోదలయిన తెలుంగాండ్లపు దుర్గాలు ఏకధాటిని కైకొని సింహాద్రి పొట్నూరికి విచ్చేసి అక్కడను జయస్తంభం వేసి మహాదానమును శాయనవధరించి తిరిగి రాజమహేంద్రావరానకు విచ్చేసి తమ దేవుళ్లు చినాదేవండు తిరుమలదేవండుంగారి చాతను మహాదానాలు చేయించు నవధరించి విజయనగరానకు విచ్చేసి స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవర్షంబులు ౧౪౩౮ అగునేటి ఛాత సంవత్సర పుష్య బహుళ ౭ బుధవారం నాండు విష్ణుకంచ్చికి విచ్చేసి వరదరాజ దేవుని దర్శించి దేవునికి కానికె గ ౧౦౦౦ వరహాలు సమర్పించి దేవుని పుండ్యకోటివిమానానకు పైండిపూయించి దేవునికి సమర్పించిన గ్రామాలు । వెహారు । తిరుప్పాల్వెడలు । గోవిందచేరి । నూతప్పంచాంగలు । కూడి యీ నాలుగు గ్రామాలును గ ౧౦౦౦ వరహాలు పశూరు గ్రామం గకి గ ౪౦౦ వరహాలు ఉభయం గ్రామాలు ౫కి గ ౧౫౦౦ వరహాలు యిందుకు దేవునికి పదిపానుదినాలకు నొకమాటు పుళుకాపు ఛాతే అందుకు గ ౪౦ వరహాలు [లెక్క] పండు గకి గ ౯౬౦ వరహాలు । అవసరానకు దినం గకి పక్కాలు ౩౦ని దీపాలు ౫౦టి లెఖాను పండు గకి గ ౫౪౦ వరహాలు కూడి గ ౧౫౦౦ వరహాల గ్రామాలును సమర్పించి యీ శావ ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను నడవలెనని యిచ్చిన ధర్మశాసనం ॥ యీ అవసరం విట్టవన్ విళుక్కాడుకు కలిగిన యెదుంసరపక్కమున్న అప్పపడిని శతగోపజియ్యంగారి మఠానకు శివ్యపరంపరగాను వైష్ణవుల ప్రసాపాటుకు పాలింపిమి॥

No. 58.

(A. R. No. 533 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra*, Arulāla-perumāḷ temple.

Kṛishṇarāya, 1517 A.D.

This is dated Śaka 1438, Dhātṛi, Pushya ba. 7, Wednesday, corresponding to 1517 A.D., January 14.

This is a copy of No. 57 above with slight variations.

TEXT

1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీమన్ మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర మూరురాయరగండ అరిరాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంక్కర భాష గెతపువరాయరగండ పూర్వదడిచిపశ్చిమముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్యస్థాపనాచార్య గజపతివిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరరత్నదేవమహారాయలు విజయనగరాననుండి పూర్వదిగ్విజయయాత్రకు విచ్చేసి ఉదయగిరిదుర్గమును సాధించి రవుతరాయమహాపాత్రునిం బట్టుకొని । అద్దంకి । వినికొండ । తెల్లంకొండ । నాగాజునికొండ । తంగేడ । కేతవరం । మోదలయిన గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలు ఏకధాటిని కైకొని కొండపల్లిదుర్గంమీంద విడిశి లగ్గులు పట్టించి ఆ దుర్గం వుచ్చుకొని

- S.I.I.—18.

TEXT

First face

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ
- 2 శాలివాహన శకవరుషంబులు ॥ శ్రీ
- 3 చిజిరా అగు నేంటి ధాత సంవత్సర
- 4 పాల్గున బ య గురువారాన శ్రీమన్మ
- 5 హాగాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీవీర కృష్ణదేవ మ-
- 7 హారాయలు కటకం మేరగాను
- 8 పృథివి[సామ్రా]జ్యం చేయంగాను

Second face

- 9 వారి బంటు తిప్పర్సయ్య కొడుకు లక్ష్మీ-
- 10 కాంతర్పులు తమ స్వామియైన కృష్ణ-
- 11 రాయలకును తమ తండ్రి తిప్ప-
- 12 ర్సయకున్న తమ తల్లి రామా-
- 13 యమ్మకున్న సుకృతముగా-
- 14 ను కొంమూరి ప్రసన్న కేశవపె-
- 15 రుమాళ్ల గుడి కట్టించెను శ్రీ[**]

No. 60.

(A. R. No. 335 of 1915)

CHĒJERLA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up near the *mandapa* in the Kapōtēśvara temple.

Kṛi. narāya, 1517 A.D.

This is dated Saka 1440 (current), śvara, Jyēshṭha ba.[30], Friday, solar eclipse, corresponding to 1517 A.D., June 19.

Registers a gift of 12 *puttis* measured by the *peddapāṭinagari-ambāram* and 12 *varūhas*, to Namaśśivāya, the *Śrīkaraṇa* of god Kapōtēśvara by Sāḷuva Timmarasa at the command of the king for the merit of his family. The Sanskrit verse with which the record begins, refers to Chēmjerla as the *sarvamānya-agrahāra*. Also records the remission of certain levies and specifies the quantities of rice, dhall, ghee, etc., for the daily use in the temple as well as the shares of the offerings to the various officials and temple servants including the *Śrīkaraṇa*.

TEXT

Face A.

- 1 శుభమస్తు ॥ సేతుస్సీత
- 2 [సు]మేరు రక్షితమహిం
- 3 శ్రీకృష్ణరా[య] . . .
- 4 [ధ]త్త శ్రీ[చేరుతెల్ల]గ్రామ-
- 5 . . . [సర్వ]నా -
- 6 వ్యాగ్ర[హారం] . కలత
- 7 రాజ్యస్థానపదేమ వి[హితా]-

- 8 భిషేక శివాయై [త] .
- 9 క ధర్మసేవితమతి[ః] శ్రీ
- 10 సాశ్వ తింమోనిశం ॥ [స్వస్తి]
- 11 శ్రీశకవరుషంబులు చిజిం
- 12 అగునేంటి [హ]ర్షిరసంవ్వ -
- 13 త్పర జ్యేష్ఠ బ[ం] శు [నాంబ]
- 14 సూర్యగ్రహణ పుణ్యకా -

- 15 లాసను శ్రీరాజాధిరాజ
16 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్ర-
17 తాప శ్రీ కృష్ణదేవరాయ-
18 మహారాయల ఆగ్ధను
19 శ్రీ సాక్షాతించురున -
20 య్యంగారు తమకులకో-

- 21 [టికిం] బుణ్ణంగాను
22
23
24 గ్రామా[న మ]
25

Face B

- 26
27 శ్రీకపోతేశ్వర
28 శ్రీమంత్మహా-
29 దేశని నిజము-
30 లభ్యమ్య[లై]న శ్రీమ -
31 హాస్థాన శ్రీదేవ -
32 దేవ శ్రీసంముఖ
33 శ్రీకరణ శ్రీనమ-
34 శ్వివాయంగారి
35 [వ]ర్షవత్తన పెద్ద -
36 పాట్ని నగరి అంజా -
37 రంవల్లు ఖ ౧౨ న్ను
38 రోఖాలవల్లు
39 వరహాలు వ ౧౨ న్ను
40 ఇస్తీమి ఇచ్చి ప్రజ-
41 ల ఆవేదనలు నగ -
42 రు ముట్టి వచ్చే అ[స]-
43 [తా]వాలు గొల్లా-
44 కారాలు కట్టుంగా-

- 45 నికెలు మోదలై న
46 చత్రిసావేదనలు-
47 ంను మానితిమి । క-
48 రిడికె మేర పుట్టితూ -
49 ములు బ్రహ్మపు -
50 రి దేవదూములు
51 వారిశ్మేత్రాలు మా-
52 న్యం దేవుని దినదిన [న]-
53 [మ]శివునివారి ప్రతి -
54 వత్తనలుంను మాన్యా
55 లుంను ఆచంద్రాకా-
56 ములు ॥ యీ పుణ్యా -
57 నకు యెవ్వరెవ్వరై నా-
58 ను మమ్ము మన్నించి [త]-
59 వృక నడవేది । తప్పి -
60 తిరా గంగగర్త గోవు
61 శ్రాంహ్మనలను . .
62 . [పాన బోవువారు]

Face C

- 63 శ్రీకపోతేశ్వర -
64 దేవర నైవేద్య కట్టడ -
65 బియ్యం పెద్ద ఖం ౨
66 పెసలు ౬౦౧ నెయిర్ ౧ నూ -
67 నె దీపారాధనకు ౬౫
68 గుగ్గిలం ప ౪ పోంకలు
69 ౫౦ ఆకులు ౨౦౦ ఇం -
70 దువల్లు సగం ప్రసాదం
71 పూజకులు । గుడిశి -
72 ప్టు । ఆశ్రమవాసు[లు]
73 పెద్దలు నమఃశివా -
74 యవారు పూడిగా[ల]

- 75 వారుం గూడా సగం శ్రీ
76 మేఘాల మల్లయ । ఇష్ట -
77 కామేశ్వర ఉత్సవదేవ ।
78 విష్ణు । శై రవ । కుమారస్వా -
79 ములు । ఒక్కొక్కదేవరకు
80 సాగె । బియ్యం ౬౦ ర్ ౨ ।
81 [పె]సలు । ర్ ౦ । నేడె ర్ ౦ । అధిక.
82 వత్తన వరహాలు వ ౧౨
83 [యీ] క్రమాన కరణ । దీప
84 [౩] స్థానికులు గ్రామమ -
85 ందును యె[క్కో]లం దీని
86 ఫలం స్వామి భాగ్యా-

- 87 సం గలుగు ఆయాకా-
 88 లం దీని దేవతావ్రయాలు
 89 యేంటేటి వత్తన వ్రయా-
 90 లు ఉచిత వ్రయాలు సమ
 91 . నడపేది యెక్కువగు-
 92 [నాడు] దీని చేరు ఉ

- 93 ంసేసేది || వ[క్త *]వ
 94 భగినీ లోకే సర్వే-
 95 షామేవ భూభూజా[ం*]న
 96 భో[జ్య] న కరగ్రావ్యో
 97 [దే*]వ ద[త్త]వసుం[ధరా][*]

No. 61.

(A.R. No. 355 of 1920.)

MIDUTŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Virabhadra temple.

Kṛishṇarāya, 1517 A.D.

'This is dated Śaka 1439, Īśvara, Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1517 A.D., June 29, (Monday).

It records a gift of the village Midutūru to God Burudāla Vighnēśvara by Sāluva Gōvindayya, son of Rāchirāju. The gift village was situated in Pulēṭi-māṅgaṇi in Gutti-sīma which is said to have been held by the donor as a *nāyāṅkara* from the king.

Text

Obverse

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయమ్మదయ కా-
 2 లివాహన శత[వ*]రుషంబులు ఇహం అ-
 3 గునేంటి యాశ్వరసంవత్సర ఆషాఢ
 4 శు ఇం లు శ్రీమతు బురుడాల విఘ్నేశ్వర
 5 దేవునికి కవుండిన్యగోత్రం ఆప స్తోభసూ-
 6 త్రం యజ్ఞాభాధ్యాయులభవ రాచిరా[జ]-
 7 లుంగారి కుమారుండు సాళువ గోవిం[ద]-
 8 య్య దండం సమర్పించి యిచ్చిని భూదాన ధ-
 9 [మ్మ]కానన పత్రక్రమ మెట్లన్నను. శ్రీ మన్మ-
 10 హారాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీ వీరవ్రతా-
 11 ప శ్రీవీర క్రిష్ణరాయమహారాయలు పృథివి-
 12 సామ్రాజ్యము చేస్తుండు మాకు పాలించిన నాయ-
 13 క్రానకు చెల్లె గుత్తిసీమలోని పు[లే]టి మాంగణి [అ]-
 14 యిన మిడుతూరుగ్రామం తథాతిథి ప్రతమయేకా-
 15 దశి పుణ్యకాలానను తుంగభద్రాతీరానను విఠలేశ్వ-
 16 రదేవర విరూపాక్షదేవర సంనిధిని సహారణ్యో-
 17 దక దాన భారాపూర్వకముగాను భారవోసి యి స్తి-
 18 మి ఆ మిడుతూరు గ్రామాన చతుసీమ పాలంలో-
 19 గాంగల నిధినిజేపజలపాషాణలక్షిణ-
 20 గామిసీధసాధ్యంబులనియెటి అష్టభోగ తేజ-
 21 స్వామ్యాలాను అనుభవించుమని బురుడా-
 22 ల వినాయకదేవునికి కవుండిన్యగోత్రం ఆ-

- 23 ప స్తంభసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులగన
 24 రాచిరాజయ్యంగారి కొమారుండు సాళు-
 25 వ గోవిందయంగారు యి స్తిమి || ఆ మిడుకూ-
 26 రి గ్రామం రూపు నేనుకొని అందుంగల
 27 రొఖాదాయ ధాన్యాదాయ సకల స్వామ్యా-
 28 లున్న దేవుని అమృతపశకు ఆచెంద్రా-
 29 క్కస్తాయుగాను అనుభవించేదని
 30 బురుడాల విఘ్నేశ్వరదేవునికి కవు-
 31 ండిన్యగోత్రం ఆప స్తంభసూత్రం
 32 యజుశాఖాధ్యాయులగన రాచిరా-
 33 జయ్యంగారి కొమారుండు సాళువ
 34 గోవిందయ్యంగారు త్రివాచకము-
 35 గాను యిచిన గ్రామభూదానధర్మ-
 36 [శాసనం || స్వదత్తం పరదత్తం వా]

Reverse.

- 37
 38
 39 దాన
 40 దానాచ్చే . . . పాలనం
 41 దానాత్స్వి . . . ప్నోతి
 42 పాలనా . . . చ్యుదం పదం
 43 శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 62.

(A.R. No. 478 of 1906.)

KORRAPĀDU, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab lying in the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple.

Krishnarāya, 1517 A.D.

This is badly damaged. Mentions Śāluva Tipi and Śāluva Komāra Timarasayya in whose presence Timmapa seems to have demarcated some forest land obviously granted for some purpose. The cyclic year *Īśvara* which seems to be quoted in the record corresponds to 1517 A.D.

TEXT

Obverse

- 1 జయాభ్యుద -
 2 లు
 3 [చ]త్త [శు] . . . [ఇశ్వర] నంవ .
 4 మద్రాజాధిరాజ రాజ -
 5 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప [వీరప్రహ్లాద] -
 6 దేవమహారాయలు
 7-14 Badly damaged.

S. I. I.—19.

Reverse

- 15 రెడికరణాలు [కొలిచి] నాలుగు [ది]-
 16 కులాను వలయ శాసనం శాశువ
 17 తిపి సాశువకొమార తిమ[ళ]అయ్య -
 18 వారి సముకమందు [అడవి] దీవించి తి -
 19 ఎమవయ టించి -
 20 యపెటిరి ఆచె పుత్రపాత్ర
 Lines 21 to 25 are damaged.
 26 గంగకర్త గోవుండు బ్రాం-
 27 హ్మని చంపిన పాతకాన బోవువా[రు]
 28 స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా[ను]-
 29 పాలనం . పరదత్తాపహరేణ [స్వదత్తం ని]-
 30 ప్పలం భవేత్తు . దానపాలనయోమ-
 31 ధ్యే దానాచ్యేయోనుపాలనం-
 32 దానాత్స్య-
 33 గ్గ మవాప్నోతి పాలనా దయ్యతం ప-
 34 దం #

No. 63.

(A.R. No. 336 of 1915.)

CHĒJERLA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a Nandi-pillar set up near the *dhvaja-stambha* of the Kapōtēśvara temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440 (current), Īśvara, Māgha ba. 14, Monday, corresponding to 1518 A.D., February 9, which was Tuesday.

The record is damaged and seems to register a gift of the various levies such as *sunḱam*, *talārikam* etc., of Bittālāpuram alias Kapōtapuram in Chēmjerla to god Kapōtēśvara-mahādēva who favoured king Sibi, for worship of the deity and records the construction of the tanks Timmasamudram and Koṇḍasamudram by Rāyasam Koṇḍamarusayya, son of Sāḷuva Timmarasayya and Śrīṅgāyamma. Mentions Sāḷuva Timmarasayya as the *Sīrah-pradhāni* of the king.

TEXT

Face A

- 1 శుభమస్తు [*]
 2 శేతుస్సీతసు-
 3 మేరురక్షితమ-
 4 హీ శ్రీకృష్ణరా-
 5 యార్పితం || స్వ-
 6 స్తి శ్రీశకవర్షంబు
 7 బు గళం అగునేం-
 8 టి యీశ్వర సంవత్స-
 9 త్వర మాఘ బ [గళ]
 10 సో . శ్రీ రాజాధిరా-

- 11 బ రాజవర మేళ్ళ-
 12 ర అష్టదిక్కురాజ-
 13 మనోభయం-
 14 కర మూరురా-
 15 యరగండ్ల అరి-
 16 రాయవిభాద
 17 ముక్తాశులాశీ-
 18 హణ శోడశమ-
 19 హాదానప్రచం-
 20 డ్ల సంత్తత కమ[ళ]-

- 21 వసంత కాగల -
 22 స్మినివాస చతు -
 23 సముద్రాధీశ్వర
 24 శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీ
 25 కృష్ణదేవమహా -
 26 రాయలు సఖ్య -
 27 రాజ్యం శేయు -
 28 చుండంగాను
 29 ఆ రాయల సేవ:-
 30 ప్రధానులైన సా -
 31 భవ తిమ్మరు -

- 32 సయ్య రాయస-
 33 ం కొండమరు -
 34 సయ్యంగారు .
 35 ఆర్యానాం[భస]-
 36 పర్యమర్యాదయా
 37 ధుర్యపర్యాయ శ్రీ
 38 పర్వత . కాలకం -
 39 త లీలావినో -
 40 ద భూలోకకైలా-
 41 పాచల శృంగ .
 42

Face B

- 43
 44 నప్రాథితాభి -
 45 ప్తకామేశ్వర వ
 46 రప్రసాద లబ్ధ
 47 చతురంగ[ర*]షి -
 48 త పు-
 49 ద్యేనానంతకో-
 50 టి[చతుస్పహస్ర]
 51 ప్రసిద్ధివ్యతిం -
 52 [గ] చతుష్కంఠవి-
 53 జృంభణ[విభంజన]
 54 గ . షి ప్రద-
 55 మై [మోదటి] కైలా -
 56 సమైస కపో[తే*]శ్వ-

- 57 రమంద్రును రా -
 58 యసం కొండ -
 59 మరుసయ్యం -
 60 గారు తమతల్లి
 61 [శ్రీ]ంగాయంమ -
 62 ంగారికిని త
 63 మతండ్రి తింమ -
 64 రుసయ్యంగారి -
 65 కిని పుణ్యంగా-
 66 ను
 67 to 74 much damaged.
 75 పతిక్షేత్ర[పాల] -
 76 క [స్థానాలుంను]
 77 to 84 damaged.

Face C

- 86 దక్షిణకాశి -
 87 క్షేత్ర . పష్టి వి -
 88 లేళ్ళరోడ్డున [న]-
 89 ందిశ్వరమంది -
 90 ర శ్రీచేరుంతె -
 91 ల్ల . [మాన్య]సా -
 92 న శివరాజ వ-
 93 రద శ్రీదివ్యలింగే-
 94 శ్వర[నామ] శ్రీ స్వ-
 95 యంభు శ్రీమ -
 96 త్రప్రసంన శ్రీకపో-
 97 తేశ్వర శ్రీమన్మ -
 98 హాదేవదేవుని మ -

- 99 హిమ తెలియ వి -
 100 ంనవం చేశి అనా -
 101 దిసిద్ధమై సాగి[వ] -
 102 చే చేంజెల్లను
 103 విట్టలాపురమ-
 104 [నే] కపోతపుర[ము]-
 105 ంను నుంక తలా -
 106 రికాలు గొల్లా(న) -
 107 కారాలు కానిక -
 108 గడాయాలు వెటి-
 109 [వే]ములు సహా మా -
 110 రు ముట్టి వచ్చి చ -
 111 త్రిసావేదనల్లున్న

- 112 దేవుని అంగరంగ -
 113 వై భవాల[కుంస్తు]
 114 వచ్చెయట్టుగాను
 115 యీ రెండు[గ్రామా]-
 116 లుంస్తు సర్వమా-
 117 న్యం శేయించి
 118 దేవుని [పశ్చిమాన]-
 119 ను తన [తండ్రి*] పేర తిండు -

- 120 సముద్రమున్ను
 121 తన పేర తూర్పు -
 122 న కొండసముద్ర -
 123 ముంను నిమిగ్న -
 124 చ్చి వేయించిన ధ-
 125 మ్మశాసన కంఠ-
 126 [ము] శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥*]

No. 64.

(A.R. No. 343 of 1905.)

DĒVIGUḌI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up on the northern side of the central shrine of the Talakaṇṭamma temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha śu. 5, corresponding to 1518 A.D., April 15, (Thursday.)

It records a *dasavanda* gift of land by the *sthānamvāru* of Dēviguḍi to Basavana, Matsanāgana and Mudukana, sons of Nāgajiyya of Dēviguḍi, for the merit of king Kṛishṇarāya and Sāluva Gōvindarāju Voḍayalu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయబ్ధయ
 2 శాలివాహన శరవషణ్ములు ౧౪౪౦ అ -
 3 గునేటి బహుధాన్యస[ం*]వత్సర వైశాఖ -
 4 శుభము శ్రీమతు దేవిగుడిస్తానంవా[కు]
 5 నగజీలకొడ్కులు బస్వన మ -
 6 తనవాగన [ము]దుకన జ[౩]కి యిచ్చిన దనవ -
 7 ందశాసనం[*] శ్రీక్రిష్ణరాయలకు సాశ్వతో -
 8 విందరాజువొడయలకు పున్యంగా మ -
 9 డి తవెండు సోల [ఖం]డిఖ . రేగట్టిగ -
 10 వుని శైరవుని గుడిమేడు యి ౫ కి శేయి-
 11 చెప్పి అ సుకమంచినల్లె పాలమేర
 12 పడుమర శైరరెడిచేని వృత్తి రం ఖం ౧౧౧౩ ప-
 13 దునెన బందుము నే[ల*]ను మీ పుత్రపౌత్ర పా -
 14 రంపర్యం వత్సనపడ పదిలంశేతి ఆ -
 15 చంద్రా[కం]గా అనుభవించేది యీ చేనికి
 16 యేమి త[ప్తు]వచ్చిన నేమే పరిహరి[ం*]తుం
 17 స్తానంవారి . . . పాలు జ ౫ కి తళకమ్మ
 18 నలతళజీల మనుమడు గండికో -
 19 ట పీరజీల కొడ్కు పెదతళజీల వ్రాలు
 20 స్తానం ఆరుస[ం]మతి స్తలకరణాలు
 21 శింగరాజు బసువయ వ్రాలు [॥*]

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha śu. 15, corresponding to 1518 A.D., April 25, (Sunday).

States that Pedayyaṁgāru, son of Alasāni Chokkarājuṅgāru, granted some land in the village Kōkaṭam which was conferred on the donor as *umbali* by the king and which was situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma, to the temple of Sakalanātha-liṅga at Kōkaṭam on the occasion of a lunar eclipse and in the presence of god Mallikārjuna at Bejavāḍa on the bank of the river Kṛishṇā.

This is followed by a post script which states that Mummaḍrāju, son of Kaṭṭa Mummaḍrāju Tippaṇa, the *sthala-karaṇam* of the village Kōkaṭam, reconsecrated the temple of god Sakalēśvara-dēva in the year Bahudhānya. Also records a grant of two *tūmus* of land by Bayirōju of Saṁmaṭūru, son of Agasāla Mallōju.

TEXT¹

- 1 శుభమస్తు[*] శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణంబులు ౧౪౪౦
- 2 అగునేటి బహుధాన్యసంవత్సర వైశాఖ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధి-
- 3 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవరాయ మహారా-
- 4 యరు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను అశసాని చొక్కరాజుంగారి కు -
- 5 మారుండు పెదయ్యంగారు కోకటం సకళ్యాంధలింగానకు యిచ్చిన
- 6 దానధర్మ[కా]సనము శ్రీకృష్ణదేవరాయమహారాయరు మా-
- 7 కును ఘండికోట సీమలోను పుంజికి పాలించు నవధరించిన కో-
- 8 కటంగ్రామం[మం]దును [సకళేశ్వరదేవుని నై వేద్యానకుండు దీపారా-
- 9 ధనకుండు . . . ముంమ్మద్రాజుకుంటకు దక్షిణం కాంచిమిట్టస్త-
- 10 కానకు నై రుతిమూలను వాంగుకు పుత్తరాన ఖ ౧॥ న్ను ఆ దక్షి-
- 11 ణం [పా]కంవారి కుంటకు పుత్తరం ఖ ౧ న్ను పుభయం చేను ఖ ౨ కిని
- 12 నై వేద్యానకు సమర్పించిన చేను ఖ ౧ దేవుని సంనిధిని సందాదీపా-
- 13 లు ౨ కిని సమర్పించిన చేను ఖ ౧ పుభయం చేను ఖ ౨ యీ యి-
- 14 రుపుట్టి చేనుండు సర్వమాన్యంగాను కృష్ణాతీరమందును దక్షిణా-
- 15 డ మల్లికార్జునదేవుని సంనిధిని సోమగ్రహపుంజ్యకాలమ-
- 16 ంద్దును [స]హారంజ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధారవో-
- 17 సీ యి స్తీమి ఆచంద్రార్కస్తాయిగాను అనుభవించేది । యీ ధ-
- 18 రానకు యవ్వరు రండు తలంచినాను తమ తల్లిదండ్రులను గో-
- 19 శ్రాంహృలాను గంగకరతను వధించిన పాపానం బోవువారు
- 20 స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహో-
- 21 రేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్॥ స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుం-
- 22 ధరా[*] ప్రప్తిష్ఠాప్రసాదాని ప్రాప్త్యాం జాయతే క్రిమి[*] ప్రా -

¹ Above the text between the figures of the līṅga and a davotee is engraved the name కట్ట ముంమన in two lines.

- 23 లు శ్రీమతే రామానుజాయనమ[ః*] । మంగళమహాశ్రీశ్రీ
 24 శ్రీమన్మహాదేవుని నగరు కోకటం స్తవకరణం కట్ట ముంమం(మ)ద్రాజు తిప్ప -
 25 న కొడుకు ముంమం(మ)ద్రాజు కోకటం సకళేశ్వరదేవుని నగరు యీ
 26 బహుధాన్య సంవత్సరానను పున[ః*]ప్రతిష్ఠ శ్రీకారంమూలాన-
 27 ను సేయించెను । అనిత్యాని శారీరాని(ణి) విభవో నైవ కాశ్వతం[ః*] నిత్యం సంని-
 28 హితో మృత్యు[ః*] కర్తవ్యం ధర్మసంగ్రహం[॥*]
 29 యీ శాసనము మలిచిన సంస్కృతూరి అగసాల మల్లోజుకొడుకు. బయి -
 30 . . . చంద్రాకాస్తాయగాను జెట్టిన మాన్యం చేను ఇద్దుము [॥*]

No. 66.

(A.R. No. 715 of 1926.)

KōKATAM, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab unearthed in the Chennakēśavasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This inscription is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Kārtika śu. 12, Utthāna-dvādaśī corresponding to 1518 A.D., October 15, (Friday), 84.

It registers the grant of a *gōcharma* i.e., $4\frac{1}{2}$ *puṭṭis* of land in the village Kōkatam, for offerings and services to gods Chennakēśava and Hanumān by the son (name lost) of Aḷasāni Chokkayaṁgāru and records a gift of 2 *tūmus* of land by Bairōju, son of Agasāla Mallōju to the same temple.

TEXT

- 1 ¹యాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౪౦
 2 [బ]హుధాన్య సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమన్మహా-
 3 జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణదేవరా-
 4 రాయలు వృథివిరాజ్యం చేయుచుండంగాను కోక-
 5 వ పెరుమాళకు అగసాల చొక్కయంగారి పుత్రం-
 6 ంగారు దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధర్మం-
 7 నను కృష్ణదేవమహారాయలు ఘండికోట సీ-
 8 [పుంజ్యముగానియ్య నవధరించిన] కోకటానను దేవుని నై[వేద్య]
 9 దీపారాధనకుంన్ను[గాను మేము] ఉద్ధానద్వాదసి పు-
 10 జ్యకాలమంద్ద సమర్పించిన గోచర్మం చేను ఖ ౪॥ అడరాలా-
 11 ను నాలుగుపుట్టుంబందుము చేను యిందుకు వినియోగము చం-
 12 న్నకేశ్వరపెరుమాళ నై[వే*]ద్యానకు ఖ ౧ ను హనుమంతుని నై వేద్యానకు చేను
 13 ఖ ॥ న్ను అఖండ తిరువళికలు ౨కి చేను ఖ ౧ ను సర్వమైన వినియోగా -
 14 లకుంను ఖ ౧ న్ను జోకు వాగసరాలవారికి ఖ ౧ న్ను అంత్తు చేను నా-
 15 లుగు పుట్టుంన్ను చందుము చేసికింన్ని స్థళాలు తిప్పలూరి తెరువుకు
 16 వడుమర శింగారెడ్డివారి కుంట్టలోను చేను ఖ ౦ ౧౨ ఆ స్థళమే ఆ వా-
 17 ంగుకు పడుమరను యరగుడిపాటి పాలమేరమోయను చేను ఖ ౧/౩ న్ను
 18 అనుమవంగూరనుండ్డి తిప్పలూరికిం బోయే తెరువుకు తూర్పునను యర-
 19 గుడిపాటి పాలమేర మోయను చేను ఖ [౩]కి స్థళాలు వరి . . . చేను నాలు-

¹ The first nine lines are damaged in the beginning due to a break in the stone.

- 20 గు పుట్టును పండుము చేనున్న ఉద్ధానద్వాదసి పుంజ్యకాలమందు సహిర-
 21 ంణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధారవోసి యిస్తిమి యీ ధారవో-
 22 సిన చేని స్తకాలు ౩ టను గలిగిన నిధిని తేవజలపాషాణఅక్షిణిగామిసి-
 23 ద్దసాధ్యంబులనెడి అష్టభోగతేజస్వామ్యంసహితంగాను ఆచంద్రార్కస్తా-
 24 యిగాను సమర్పిం స్తిమి యీ ధర్మానకు యవ్వరు రండ్డు దలంచినాను తమ త-
 25 ల్లిదండ్రులను గోత్రాంహ్మలాను గంగకరుత వధించిన పాపానం బోవువారు
 26 యేకైవ భగినీ లోకే నర్వేషా(౦)మేవ భూభుజాం । న భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్ర-
 27 దత్తా వసుంధరా । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాశ్రేయోన్యపాలనం దా-
 28 నాత్సర్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం[॥] స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం ప -
 29 రదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ । స్వదత్తా-
 30 ం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధరా[౦*] । షష్టివర్షసహస్రాణి వ్రిష్టాయాం
 31 జాయతే క్రిమి[*] ॥ శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[*] ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ
 తెయునూ
 32 కోకటం స్థానికుండు వోభుళయ్య . . . భవనాని యీశాసనం మలిచిన సంమ్మ-
 33 టూరి అగ్రసాల మల్లోజు కొడుకు బిర్రోజు అనుమ[న]ంగూరనుండి తిప్పలూరికి
 34 బోయె అడ్డతెరువుకు తూర్పున చంనకేశ్వరుని మాన్యం ౪ ౨ ౧ చేనిలోన్ను పుత్త-
 35 రానను ఆచంద్రార్కస్తాయిగాను పెట్టిన మాన్యం చేను యిద్దుము[*]

No. 67.

(A.R. No. 569 of 1909.)

DURGI, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab near the platform of the Venkaṭeśvarasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Mārgaśīra ba. 5, Monday, corresponding to 1518 A.D., November 22.

The inscription records a gift of the village Guṇḍāla in Duggi-polamu of Nāgārjunikoṇḍa-sīma, to the gods Virēśvara and Vankeśvara of Duggi by Pedasiṅgama-nāyaka. The donor, son of Rāmā-nāyaka and Challamāmba, grandson of Siṅgama-nāyaka and great-grandson of Vanajapalli Rāmā-nāyaka, is said to have obtained Nāgārjunikoṇḍa-sīma as nāyanikara from Vākiṭi Timmapa-nāyaka.

TEXT

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 శ్రీ వీరభద్ర[*] స్వస్తిశ్రీ జయా- | 12 పల్లి రామానాయనింగారి |
| 2 బృదయ శాలివాహన శత్ర[*]వ - | 13 ప్రపౌతృలు శింగమనాయ - |
| 3 ష్శంబులు ౧౪౪౦ అగునేటి బ - | 14 నింగారి పౌతృలు రామానా - |
| 4 హుధాన్యసంవత్సర మార్గశిర | 15 యనింగారి పుతృలు చల్ల - |
| 5 బ ౫ నో । దుగ్గి వీరేశ్వరునికిని వంకేశ్వ- | 16 మాంబాగర్భ పుణ్యోద - |
| 6 రునికిని విష్ణులూడిత్యమహి - | 17 యు(౦)లైన పెదశింగమనా - |
| 7 మాను కదలికరవాలై రవ | 18 యనింగారు సాష్టాంగ - |
| 8 [౦] గండ్డరగండ్డ గండ్డలేరు[*]ండ పు- | 19 దండం వెట్టి యిచ్చిన ధర్మ - |
| 9 లియమార్కోలుగండ రక్త - | 20 శాసనము । రాజాధిరాజ |
| 10 చుత్రాద్యనేక విరుదప్రశస్తులైన | 21 [రాజ*]పరమేశ్వర శ్రీక్రిష్ణరాయదే - |
| 11 హాకట్లగోత్రపవిత్ర వనజ - | 22 ప మహారాయలుంగారు |

- 23 పృథివిరాజ్యము శాయంగాను
 24 వాకిటి దిమ్మపనాయనింగారు
 25 మా నాయంకరానకు యిచ్చిన
 26 నాగాజునికొండశీమలోని దుగ్గి-
 27 పొలములోని గుండాల అనె గ్రా-
 28 మం అంగరంగవైభవాలకుం -
 29 న్ను అమృతపళ్ళకుంన్ను సమ-
 30 పిస్తమి ఆ గ్రామానకుం చల్లే-
 31 నీరునేల వెలిపొలాలు నిధినిజే-
 32 ప జలపాషాణాక్షిణీకామి
 33 శిధసాధ్యులనియడి అష్టభో -
 34 గతేజస్వామ్యము సహితం-
 35 గాను ఆచంద్రతారకంగా-
 36 ను సమర్పిస్తమి యీ గ్రామా-
 37 నకు ఏలు రాజులు యవ్వరు
 38 దప్పినానూ వారణాసిలోను గో-
 39 బ్రాహ్మణికి దప్పిన దోషానం బో-

- 40 పువారు తులుకవారు ద-
 41 ప్పిరా పందిం [దిం*]న దోషానం
 42 బోవువారు యేకైవ భగినీ
 43 లోకే సర్వేషామేవ భూభు-
 44 జాం[*] న భోగ్యా న గరగ్రాహ్య
 45 దేవదత్తా వసుంధరా[*] శ్రీ
 46 దానపాలనయోమధ్యే
 47 దానాచేయోనుపాల-
 48 నం[*] దానాత్స్వగ్గ మవాప్నో-
 49 తి పాలనాదచ్యుతం పదం[*]
 50 సామూన్యాయం ధర్మ-
 51 సేతున్మపాణా[ం] కాలే కా[లే] పా-
 52 లనీయో భవద్వి సర్వానే-
 53 తాభావినః పార్థివేంద్రా[న్]
 54 భూయో భూయో యా-
 55 చతే రామచంద్రః[*] శ్రీ[*]

No. 68.

(A.R. No. 623 of 1915.)

ANNIYŪR, VILLUPURAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Varadarājaperumāl temple.

Kṛishṇarāya, 1519 A.D.

This is dated Śaka 1442 (current), Pramādi, Kārtika śu. 15, Sunday, lunar eclipse, corresponding to 1519 A.D., November 6.

Records that Āndhrakavitāpitāmaha Peddirāju, son of Allasāni-Chokkarāju, having built a temple near the *niluva* formerly built by Nāgarāju at Annūru installed god Varadarājaperumāl and Nāchiyār therein and endowed for worship and offerings to the deities, the village Varadarājapuram and some lands in Annūru in Karivāchi-sīma held by him as *nāyaṅkara* from the king. Among the boundaries of the gift land are mentioned Periyantāṅgal, Miluvāditāṅgal and Kāliṅgarāyañchēri.

TEXT

First face

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ
 2 నమః [*] స్వస్తి శ్రీమత్ రాజాధిరాజ రాజవరమే-
 3 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవమహా-
 4 రాయలు పృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచుండ-
 5 గాను స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
 6 న శకవ[రుషంబులు] ౧౪౪౨ అగునేటి ప్రమాది సంవత్స-
 7 ర కార్తిక శు క్షిణి భా[*] సోమోపరాగ పుణ్యకాల-
 8 మందు శ్రీమత్ వసిష్ఠగోత్రం ఆశ్వలాయ[న]సూ-

¹ The inscription begins with a line in Tamil

- 9 శ్రం రుక్ శాఖాధ్యాయులైన అల్లసాని చొక్క-
 10 రాజుగారి పుత్రులైన ఆంధ్రకవితాపితామ-
 11 హులైన పెద్దిరాజుగారి శ్రీకృష్ణదేవమహా-
 12 రాయలు తమకు నాయంకరానకు పాలించి-
 13 న కరివాచి సీమలోని అన్నూరి గ్రామమందు [కృ]-
 14 త[ం] నాగరాజువారు కట్టించి నిలువవద్ద వరదరాజ-
 15 పెరుమాళ్ల నగరు కడమాను కట్టించి వరదరాజ పె-
 16 రుమా[ళ్లు]ను నాచి[యా]ల్ను ప్రతిష్ఠచేయించి ఆ పెరు-
 17 మాళ్ళకు అంగరంగవత్సరాలకును నిత్యవై వేద్యాల -
 18 కున్న దీపారాధనకును గాను సమర్పించిన భూ-
 19 దానధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మాకు నాయంక -
 20 రానకుచెల్ల కరివాచి సీమలోని అన్నూరిగ్రామమ-
 21ందు అన్నూరి [పెరి]యనితాంగలు కిందనున్న మి[ళు]-
 22 వాండితాంగలు కిందనున్న కలిగిపీయల్ల వృత్తిప-

Second Face

- 23 ట్టు యల్లకు తూర్పు కాలింగరాయంచేటి యల్లకు దక్షిణం
 24 వయికుంతపెరుమాళ్లకుంటకు ఉత్తరం కారమేటిరాతికి ప -
 25 దుమర యీ చతుస్సీమకులోనైన డేత్రంచేను వరిమ -
 26 డిన్ని వరదరాజు పెరుమాళ్లనగరి పడమర రావిమాని
 27 [కు]ంటకు ఉత్తరపువీధి దేవదానయల్లకిం ఉత్తరం వర -
 28 దరాజపురమున్న అష్టభోగ తేజస్వామ్య సహితంగా-
 29 ను సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను యీ సోమరా -
 30 గ పుణ్యకాలమందు త్రివాచకముగాను సమర్పించి స్థిమిగాన యీ
 31 వరదరాజుపెరుమాళ్లకు యీ వరదరాజపురమున్న యీ డే -
 32 త్రమున్న ఆచంద్రాకర్ణముగాను చెల్లగలది యీ ధర్మా -
 33 నకు యవరై నను అహితం తలంచినవారు గంగ్గతీరాన
 34 గోత్రాహ్వానవధ సేసిన పాపాన పోంగలవారు । స్వదత్తా -
 35 ం వరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం [1*] వృష్టివర్షణసహస్రా-
 36 డి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః । దానపాలనయోర్మధ్యే [దా]-
 37 నా చైయోనుపాలనం [1*] దానాత్ స్వర్గమవాప్నోతి పాల -
 38 నా దయ్యతం పదం । శ్రీమతే రామానుజాయ నమః ।
 39 శ్రీశ్రీశ్రీ జేయూనూ!¹

No. 69.

(A.R. No. 444 of 1911.)

RĀYACHŌṬI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the wall of the east gōpura of the Virabhadrasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1520 A.D.

This is dated Saka 1442, Vikrama, Jyēshṭha śu. 11, Sunday, corresponding to 1520 A.D., May 27, Sunday, f.d.t. 10.

¹ Four more lines after this are in Tamil.

The inscription is damaged and seems to record a gift by Kāmi-nāyaningāru. It mentions Penugonḍa-Mārjavāḍi and Udayagiri-Mārjavāḍi as being in Siṅggagiri-sīma.

TEXT

- 1 అవిఘ్నమస్తు । స్వస్తిశ్రీజయాభ్యుదయ[య] శాలివాహన శతవరుషంబులు ౧౪౪౨ అగునెంటి
- 2 విక్రమ సంవత్సర జ్యేష్ఠ ను ౧౧ ఆ శ్రీరాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ కృష్ణ దేవరాయమహారా[య] -
- 3 బు ప్రిథివిసామ్రాజ్యము జేయుచుండంగాను కామినాయనింగారు స్వామికి పుణ్యంగాను సింగ గిరి సీమలోని
- 4 పెనుగొండ మార్జవాడి పుదయగిరి మార్జవాడి యీ [రె]ండు సీమలకుంను చెలివచ్చేటి ద
- 5 శ్రీకృష్ణ[దేవరా] -
- 6 య మహారాయలకు పుణ్యముగాను కామినాయనింగారు
- 7
- 8
- 9 ధర్మశాసనం యిందుకు యవరుగనక తప్పినాను తమ తల్లిదండ్రులను
- 10 పులాను వధించిన పాపాన బోవువారు గంగక వధించిన పాపాన బోవువారు
- 11 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం నిష్ఫలం

No. 70.

(A. R. No. 353 of 1905).

DOMMARA-NANDYĀLA, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the east wall of the central shrine of the Chennakēśavasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1521 A.D.

This is dated Śaka 1443, Vṛisha, Jyēshṭha ba. 3, Thursday, corresponding to 1521 A.D., May 23, f.d.t. '61.

It records the gift of *sthalasunkam* of Nandēla in Rēnāḍu, in Ghaṇḍikōṭa-sīma, to^ggod Chennakēśvara by Katti Yaṛama-nāyudu, son of Pāpā-nāyudu and grand-son of Tippi-nāyudu on the occasion of the consecration of the deity, for maintaining a perpetual lamp. The gift village is stated to be situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma obtained as *nāyanikara* by the chief from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శతవరుషంబులు ౧౪౪౩ అగు -
- 2 నేంటి విషసంవత్స(ం)త్సర జ్యేష్ఠ బ ౩ బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ వరమే -
- 3 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయు -
- 4 చుండగా శ్రీమతు కత్తి తిప్పినాయడు పాపానాయడు యలమనాయని -
- 5 గారు రేనాటి నందేల చెన్న కేశ్వరదేవరకు ఇచ్చిన ధర్మశాసన వక్త్రక్రమమెట్లొనను మా నాయం.
- 6 కరానకు చె(ం)ల్ల గండ్డికోటసీమలోని రేనాటి నందేలను మాకు నడచే స్తకసుంకం చెం -
- 7 న్న కేశ్వరదేవునికి ప్రతిష్ఠాకాలమందు అఖండదీపారాధనకు చెల్లివచ్చే*] అటుగా -
- 8 ను సహార(ం)జ్యోతిక దానధారాపూర్వకంగాను సమర్పిం ప్రతిమి [||*]

* This is obviously a mistake for వక్త

No. 71.

(A. R. No. 412 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south side of the rock in the Ārulāḷperumāl temple.

Kṛishṇarāya, 1521 A.D.

This record in a single line, is dated Śaka 1443, Vṛisha, Bhādrapada śu. 13, Friday, Sravana, corresponding to 1521 A.D., August 16.

It registers the gift of five silver vessels at a cost of 300 māḷas and an endowment of 300 māḷas for certain offerings to god Varadarāju by Rāyasam Śrīpataya. Nārāyana, the *adhikāri* of Śrīpataya had the provisions of the endowment executed.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ విజయాబ్ధదేయ సాలివాహన శకవరుణాలు : ౧౪౪౩ అగునేటి విష సంవత్సరద ఛాద్రపద శుభ ౧౩ శుక్రవార శ్రవణ నక్షత్రానను శ్రీమహామహారాజా ధిరాజ రాజపరమేశ్వర మువరాయర(ర)గండ అరియరాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనో భయంకర [పూర్వదక్షిణవర్షిమసముద్రాధీశ్వర] భాశెగెతప్పువరాయరగండ యెవనరాజ్య స్తావనాచార్యుగజవతివిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర క్రుష్ణదేవమహారాయల రాయసం శ్రీపతయ పొలి[ఉటు] ఉభయంగాను దధ్యోదనానకుంను తిరువ త్తిసామము ఆరగించె అందుకు వెండితళిగెలు నాలుగుంను అభిషేకానకు తిరుమంజనము తెచ్చెఅందుకు వెండిబింద్య వొగటింసి యి అయిదుంను ముంనూలు మాళకు సేయించి వరదరాజదేవరకు సమర్పించి యీ ముంనూలు మాళకుంను పోలి[ఉటు] ఉ భయంగా గ[టి] దినమోగంటికి ౮ తళిగెలు ఆరగించే అటువలన కటళ సేస్తినీ యిందుకు తిరుపరియారం సేసేవారికి పాత్రసేషానకు న ౬ లు నాలుగువ[గ]వారికి ౪౫ న ౨ లు వొయి విట్టవనువిశుకాడు రెండు తళిగెలు సమర్పించుకోగలవారము యని ఆచంద్రార్క స్తాయిగాను నడవగలది యెని వరదరాజదేవరకు సమర్పించి స్తిమి[*] శ్రీపతయగారి అధికారి నారయ్య[గారు] పోలిఉటు కటడ సేయించెను[*]

No. 72.

(A. R. No. 433 of 1915.)

ELŪRU, ELURU TALUK, KRISHNA DISTRICT.

On the Nāga pillar set up in front of the Virabhadra temple in the village.

Kṛishṇarāya, 1521 A.D.

This is dated Śaka 14[43] Vṛisha, Kārtika (nija) śu. 15, Monday, corresponding to 1521 A.D., November 14 (Thursday).

The record is badly damaged. It registers a grant of land in the village of Vērūru in Koṇḍavīṭi-sīma to god Sōmēśvara of the place by Nāḍiṇḍla Gōpaya, the nephew of Sāḷuva Timmaya, the chief minister of the king. Koṇḍavīṭi-sīma is said to have been the *nāyaṅkara* of the donor.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్ర శుభమాతనోతు సీతాస-
2 హాయ . . . [ధమ]వత్సయ : యస్మాం-
3 ఘ్రుపంక్తేరుహధూళి రాసీ రా[ళ]వతోద్యవన-

- 4 కర్మపాతుః || . . . అవ్యాదమూని భువనాన్య-
- 5 యమాది పోత్రీ ధాత్రీముదూంహ్య సర-
- 6 సాం సర[సా] సంక్లేష సంధ్రమవ-
- 7 కాత్సహసా ని మ[ధు]-
- 8 నోదధరం ధరణ్యాః || అస్తి శ్రీకృష్ణరాయాభ్యో
- 9 నరనాథశిరోమణిః || రాజన్యమాశికారత్న
- 10 నీరాజితపదాంబుజః || ఆలానం రిపుద-
- 11 అతినా ధ్వరే వైరి[స్వా]-
- 12 అత్త ప్రతాపా-
- 13 అకురః [వ]రాహవపు-
- 14 షో శ్రీకృష్ణక్షితివన్య
- 15 థాతి వి[జయస్తంభః కళింగాంగడే] ప్రతా-
- 16 పం రన్య పుత్రీం పవిత్రీ కృ-
- 17 త దానప్రకట
- 18 కారవ [పా]ండ్లవేయ
- 19 అన్య [శ్రీకృష్ణరాయన్య] ప్రాజ్యరాజ్య ధుర-
- 20 అధరః సాశ్వతింశు చమూపతి
- 21 నాదిండ్ల [య]ప్త ప్రభుః
- 22 గోప వర్యా కృష్ణాం-
- 23 చ్చి [నాదిండ్ల] గోపశృ
- 24 తుల్యావితీ పూర్వః స-
- 25 ప్ర సంతాన సరసీరుహాంసి
- 26 మనసా తకరన్య భేచ-
- 27 రపతి వి సుతన్య.
- 28 సప్త[తో] పరి-
- 29 నాదిండ్ల గోపప్రభుః
- 30 శ్రీకృష్ణరాయనరనాథ శిరఃప్రధాన శ్రీ సాశ్వతింశు సచివే-
- 31 శ్వర థాగినేయో[1*] నాదిండ్ల గోప సచివో నయత త్వవేదీ
- 32 శ్రీ కొండ్లవీటి నగరైక ధురంధరో భూత్ || శ్రీ
- 33 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ కాలివాహన శక్రవక్షాంబులు
- 34 గజ[బం] గునేంటి [వృష] సంవత్సర కార్తిక శు గజ సో ।
- 35 శ్రీమ[ద్రాజాధిరాజ] రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 36 శ్రీకృష్ణ[దేవరా]య మహారాయలు పృథ్వీసాంప్రజ్య-
- 37 ము చేయు గాను వేణూరి సోమేశ్వర మహా-
- 38 [లింగ] [రాయని]కిన్ని కౌళిక గో-
- 39 [త్ర] ధ్యాయులగన
- 40 అదై న గోప
- 41 చ్చిన భూదా-
- 42 [న ధర్మ]శాసనం || శ్రీమతు ప్రతాప [సాకు]వ తింశు-
- 43 కునయ్య యకరానకు పాలించు న-

44 వధరించిన కొండపిటి వేటూరి గ్రామాన

45 తేత్రం

The rest of the inscription is very much damaged.

No. 73.

(A. R. No. 353 of 1915.)

KUNDURRU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a Nāga pillar lying in front of a deserted temple.

Kṛishṇarāya, 1522 A.D.

This is dated Śaka 1445 (current), Chitrabhānu, Vaiśākha ba. 3. Monday, corresponding to 1522 A.D., May 13 (Tuesday).

The record is incomplete. It registers the grant of a piece of land in the village of Koṇudōrtta in Vinukoṇḍa-sīma for offerings to god Purushōttama of the village by Mahāmaṇḍalēśvara Sarvayya Dēvachōḍamahārāju, son of Ālamandala Yarayya Dēvachōḍamahārāju of Kāśyapa-gōtra. Vinikoṇḍa-sīma is said to have been given to the donor as *nāyanikara* by Mahāpradhāna Sāluva Timmarasayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుద్ధ-
2 య శాలివాహన శతవర్షాంబుల్లు
3 ఇళల అగునేంటి చిత్రభాను సం -
4 వ్యత్యర వైశాఖ బ ౩ నో । శ్రీమన్మహా -
5 రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ -
6 వీరప్రతాప శ్రీ క్రిష్ణదేవమహా -
7 రాయలు పృథివిరాజ్యం శేయుచు -
8 ండ్డంగాను కొలు[దో]తై శ్రీపురుషో -
9 త్తమదేవుని అమృతపల్లకు కాశ్యప -
10 గోత్ర శ్రీమన్మహా[హా]మండ్లేశ్వర త్రిభు[వహా]ని లిరు -
11 దుల వెన్ను సంకెట ఆలమంద -
12 ల యజ్ఞయ్య దేవచోడమహా -
13 రాజులుంగారి కొమారుండు
14 సర్వయ్య దేవచోడమహారా -
15 జులు దండ్డం సమర్పించి ఇచ్చి -
16 న ధర్మశాసనం । [మల్లెని చెల్లోను]
17 శ్రీమన్మహాప్రధాన సాళ్య తిమ్మ -
18 రుసాయ్యంగారు వినికొండ శీమ -
19 లోను మా నా[యహా]ంకానకు బాలించి యిచ్చిన
20 కులుదొత్తను పడమట మలివేనిచె[ర్వుహా]
21 చేను రె[ండ్డుకుంచెల్ల పొలమున్ను
22 మోరె తిప్పల పొలానను దీపారా -
23 ధన[కు] ఆరుబండులు చొప్పేమేరను

- 24 అమృతపళకు నాలుగు[బండ్లు] చొప్పుమేర
 25 చెరు[వు*]కింద వొ[ర]మడి ఇద్దము విత్తుల
 26 పట్టు[||*]

No. 74.

(A. R. No. 13 of 1928.)

BHAIRASAMUDRAM, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the temple.

Krishnarāya, 1522 A.D.

This is dated Śaka 1444, Chitrabhānu, Pushya śu. 10, Sunday, Makara-saṁkrānti, corresponding to A.D. 1522, December 28.

It registers the grant of the village Bhairasamudram in Kugari-nāḍu, a subdivision of Kuṇḍurupi-sīma in Rāyadurgam as *sarvamānya* to the god Tiruveṅḡalanātha of Vēmpalapariti, by Mahanāyaṅkāchārya Narasā-nāyaka, son of Kundurpi Timmināyaka. States that Kuṇḍurupi-sīma was granted as *nāyaṅkara* to the donor by the king at the request of Koṇḍamarasayya.

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు[||*] స్వస్తిశ్రీ జయాద్బుదయ శాలివాహ-
 2 న శతవర్షంబులు ఇళళ అగునేటి చిత్రధాను న-
 3 వత్సర పుష్య శు ఇం ఆ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయదేవమహా-
 5 రాయలు వృక్షీరాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమన్మ-
 6 హా నాయంకాచార్యులైన భాషదప్పవ నాయక-
 7 రగండ్ల మరెవొక్కరెకావ కుందురిపియ తిమ్మినాయని
 8 కొడుకు నరసానాయనిగారు వెంపలపరితి తిరువెంగ-
 9 శనాంథని అమృతపళకు అంగరంగవై భవాలకు ఇ-
 10 చ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను రాయదుర్గాన-
 11 కు తెల్లేటి కుందురుపి సీమలోను కుగరినాంటి ప్ర[ళ*]మందు
 12 భైరవముద్రమనెడి గ్రామము తత్సంవత్స(ం)ర పుష్య
 13 శు ఇం ఆదివారంనాండు మకరసింక్రాంతి పుణ్య
 14 కాలమందు రాయసం కొండమరుసయ్యగారికి పు-
 15 ణ్యంగానుంన్ను తమ తండ్రి కుందురిపి తిమ్మానాయ-
 16 నిగారికి పుణ్యంగాను వెంపలపరితి తిరువెంగళనాంథ-
 17 నికి భైరవముద్రమనే గ్రామము రాయలకు కొండ్లమరు-
 18 సయ్యగారిచేత వింన్నపంచేయించి మాకు నాయంక్కరా-
 19 నకు పాలించిన సీమలోను భైరవముద్రమనెటి గ్రామ-
 20 ము వెంపలపరితి తిరువెంగళనాంథని అమృతపళ-
 21 కు అంగరంగవై భవాలకు సమర్పణచేసిన భైరవము-
 22 ద్రమనెడి గ్రామానకు కలిగిన చతుస్సీమలోని నీరారంభ
 23 కాడారంభ నూయి యాతం గూడ గారెం కపిల కాలవ
 24 చెరుడు కుంట సుంక్కు సువర్ణారాయం మోదలయిన నిధి

- 25 నిజేప జలపాషాణలక్షణాగమసిద్ధసాధ్యదు-
 26 లనేటి అష్టభోగతేజస్వామ్య సర్వోత్పత్తి సమస్త బలి సహి-
 27 తంగాను వెంపలవరుతి తిరువెంగళనాంథనికి సమర్పి-
 28ంచియిచ్చిన ధర్మశాసనము వెంపలవల్లి తిరువెంగళ-
 29 నాంథని స్థానికులు కలుకడ చంన్నమయ్య కొమా[ళ్ళూ]
 30 శ్రీరామయ్య అనంతయ్య కుప్పాళమ్మ కొమారుండు
 31 పినఅనంతయ్యగారికి అచనాప్రతికిగాను జైయిర-
 32 సముద్రం చతుస్సీమలోనైన సకలాదాయ-
 33 లోను మీ అచనావృత్తికి సగంపాలుంను
 34 దేఉని అమృతపళకు అంగరంగవై భవాలకు
 35 సగంపాలుంన్ను ధారవోసి యిస్తామి మంత్రపు-
 36 ప్పాలవారికి దేఉని సకంపాలిలోను వెంపలవ-
 37 రతి సూరాజోశ్యులుగారికి చెటుఉ కిందను మడి
 38 ఖంగున్ను [ప్రాంహ్మ]లవల్లి తింమయ్యగారికి మడి ఖ-

Second Face

39-46 Damaged

- 47 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం
 48 పరదత్తానుపాలనం [*] ప-
 49 రదత్తాపహారేణ స్వదత్త-
 50 ం నిష్ఫలం భవేత్ [*]

No. 75.

(A. R. No. 297 of 1905.)

KAMMAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab in a field to the north of the village.

Krishnarāya, 1523 A.D.

This is dated Śaka 1446 (current), Svabhānu, Bhādrapada śu. 2, Wednesday, corresponding to 1523 A.D., August 12, '94.

This damaged inscription records a gift of land in Madanapalli as *rāyasam* to Bommireddi Tippāna by Mahānāyaṅkāchārya Komāra Vōḷṇāyini-Tippināyaka in Basavanikoṇḍa-sīma which he held as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

Obverse

- 1 స్వస్తి శ్రీవిజయాభ్యుదయ శాలి-
 2 వాహన శరవర్షంబులు ౧౪౪౬
 3 అగునేటి స్వధానుసంవత్సర ధా-
 4 ద్రపద శు ౨ బు శ్రీ[మ*]నృహారాజా-
 5 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర-
 6 ప్రతాప వీర కృష్ణదేవమహారాయ-
 7 లు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగా-
 8 ను శ్రీమనృహారాయంకార్యు-

- 9 లైన కొమార వో[బుక్న]ఇని తిప్పినాని-
 10 గారు బొమ్మిరెడ్డి తిప్పనకు ఇచ్చిన రా-
 11 యస శాసనక్రమ మెట్లంనను మా నా-
 12 యంక్రానకు చెల్లె బ[స]వనికొండ శీమలోని
 13 మదనపల్ల పెదకాల్వ పొరు ౨ కిని . . .
 14 దలి . . . రాయని గుడిని [మచ్చెటి] ౪ ౦1 దిన . . .
 15 వ . . . రాయని మడి ౪ ౦1౨
 16 కూరమడి ౪౩ తాటిమాని మడి ౪౪
 17 . . . సుకం . . . మడికాల్వ అచుకటు
 18 అంతు మ ౧౨౬ కి విత్తు పా . . .
 19 . . . ౪ ౪౥ ౪[౪]పు . . . తంగాను అ
 20 టుకొ . . . పొలం ౪౨౥ ఉభయం
 21 మడి ౪ ౧1౦౥ కు ఆయకట్టు ౪ ౦1౩౥౥౨ చే-
 22 ను కుంట్లమడి స్తళంమాగని స్తళం ౧ . . అ-
 23 ఊరాలాను మడి ఆయకట్టు యె ౨ న రెండు
 24 మూండు చేళలోను రెండు మానికెలు మొదలి
 25 కాను రూక చేసుంను కొమారోబుళనాయని

Reverse

- 26 గారు నీకు సర్వమాన్యంగాను ఇచ్చిన పు
 27 మదున వల్లె స్తళం పెదకాల్వ నాఇడ్లపల్లి కాల్వ .
 28 తకాల్వ ఈ ౪ కాల్వ[ల*]లోను పెట్టిన గనివెర పుష్పాల .
 29 మున్ను పెదకాల్వ స్తళాన పెట్టిన సంపంగి పుష్పాల .
 30 మున్ను పెట్టిన ధర్మం పుచ్చుకొని నీకు సర్వమా-
 31 న్యంగాను కొమారోబుక్నాయనింగారు ఇచ్చి .
 32 వెట కొవిడం దాగువిడు నీటుజేటి నెఇ దొంమరి నుం-
 33 కం కానికె కడాయం మొదలిఇనవి అంతవట్టు
 34 సర్వమాన్యంగాను ఇచ్చిన ధర్మశాసనం
 35 పడికి
 36
 37 . . . కాను పుభయం అరు
 38 and 39 damaged
 40 రెండు పా
 41 ఇ మరియాదను
 42 ఆచంద్రాకాస్తాఇగాను మీ పుత్ర
 43 రంపర్యంగాను అనుభవిం
 44 ది యీ ధర్మానకు య
 45 నాను తమ తలిదండ్రులాను
 46
 47 పాపానం బోదురు . . .
 48 ని ఇచ్చిన [ధర్మ]శాసనం ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుం-

49 డ్యం పరదత్తాను పాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ

50 స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ //

No. 76.

(A. R. No. 413 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLĒPUT DISTRICT.

On the south side of the rock in the Arulāla-Perumāḷ temple.

Krishnarāya, 1524 A.D.

This record, in a single line, is dated **Saka 1446, Tāraṇa, Mārgaśīrsha ba. 11, Monday, Śravaṇa**. The Saka and cyclic year quoted correspond to 1524 A.D. But the other details are irregular.

It records the gift of a pendant inset with precious stones by *Rāyasam Śrīpataya* on behalf of the king.

The record also contains details of provisions made for offerings to the god while the diety camped at Kānchi for 36 days.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*]స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషాలు ౧౪౪[౬] అగునేటి తారణ సంవత్సర మాగళశిర బహుళ ౧౧ సోమ శ్రవణానను శ్రీమహాహారాజాధిరాజ రాజపర మేశ్వర మువరాయరగండ అరియరాయ విభాడ అష్టదిగురాయమనోభయ[*]ంకర భాతెగతప్పవరాయరగండ పూర్వదక్షిణవశ్చిమసముద్రాధీశ్వర యవన్న రాజ్యస్తాపనా చార్యుగజపతివిభాడ శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర క్రుష్ణదేవమహారాయల రాయసం శ్రీపతయ మా కైంకర్యం వరదరాజదేవునికి సమర్పించిన పదకమొకంటికి కెంపులు ౯ వైడూర్యాలు ౨ వజ్రాలు ౨౦ పచ్చ మాణిక్యాలు ౮ ముత్యాలు ౪ అంతురాకు ముత్యాలు ౪౩ వామసంలక నూలు సహ తూంకాలు ౨౪ అయిన పదకర సమర్పించిన ధర్మం శ్రీపతయకు ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను నడచును¹ [యంమా దరివ్రాలు] కంచికి పెరుమాళు విచ్చేసి దినాలు [౩౬] యీ దినాలు మువయ్యారున్న దేవుండు తిరిగి విచ్చేసి అపుడు తిరువళ్ళరలోను విచ్చేసి ఉండి ఆరగించను శేళిన కట్టడ తిరుణాళ . . కంటికి దినమొకంటికి రాజనపు బియ్యం తూమెండుంను నెంబు సోలెడును పెసలు తవెండును తెల్లం సోలెండును కరియముదులు నాలుగును నయివేద్యంగాను సమర్పించి యీ ప్రసాదం విటవ విళుకాడు సహ నాలుగు వ గ లోను పుచుకోంగలవారు యీ ధర్మం ఆచంద్రార్కస్థాయి గాను నడవంగలవారం శ్రీ || యివె గుడికరణం తిరువతూరు[డ]యండు వరందరుం పెరు [మా*]కు అపయ్యవ్రాలు [**]

No. 77.

(A. R. No. 326 of 1905.)

UPPARAPALLE, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a huge pillar lying in front of the Siva temple called Mobbuladēva'am.

Krishnarāya, 1525 A.D.

There are two dates in this record. The Sanskrit portion of the inscription contains a date in chronogram **Vēd-ābdhi-yuga-[bhū*], Vṛisha, Mādhava (Vaiśākha), Pūrṇimā**. The composer of the verse has apparently omitted the word for the numeral '1'.

¹ There is a blank space of about 4 feet here.

in the chronogram which stands for Śaka 1444 (current). The details correspond to 1521 A.D., April 21. The Telugu portion of the record contains another date Śaka 1446, Tāraṇa, Māgha ba. 14, Monday, Śivarātri, corresponding to 1525 A.D., February 20, Monday, f.d.t. 21.

The inscription records that Pedaśiṅga-mahīpāla or Pedaśiṅgama-nāyaka, son of Jūpalli Rāmā-nāyaka, having gone on a casual visit to the temple of Nāganātha and observed it in a state of ruins, undertook to have the temple renovated and so had the *garbhagriha*, *ghaṇṭāvēdi*, *antarāla-manṭapa*, *raṅga-manṭapa*, *nandi-manṭapa*, and the *gōpuras* of the *prākāra* built and a tank dug to the south of the temple. By the context of the record it seems that the former date cited above refers to the commencement of the renovation and the latter to the completion of the same. The donor, who also endowed the temple with lands for a lamp, offerings and other services to the god, for the merit of his father, is said to have held the Chernūru and Pōṭladurti-sīmas in Mulikinādu-sthala, situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma which was included in Udayagiri-rājya, as *nāyāṅkara* under the king.

The same pillar records the gift of two copper images of the god and the goddess by Mallā-nāyaka, brother of Pedaśiṅgama-nāyaka besides a few other grants by the priests of the temple, and the masons who participated in the renovations.

TEXT

- 1 [శ్రీ] శుభమస్తు || పాయాదోఽగణనాయకః పశుపతే -
- 2 రక్తే చిరం సంస్థితో వామాధాంగవిరాజితాం గిరిసు -
- 3 తాం జ్ఞాత్వా నిజాం మాతరం || తుండాగ్రం ప్రవిసా -
- 4 ర్య నస్మితముఖః పీత్యా స్తనం చాపరం పాతుం ప్రీత -
- 5 [మ]నా స్తనం మృగయతే విఘ్నాంతకః సర్వదా || దంష్ట్రా -
- 6 [ర]గేణ ధరా మురస్యభిమతాం అక్షీర్ణం కరాంభోరు -
- 7 పాప్యంభోజం జలజం సుదర్శన మథో కౌమోదకిం
- 8 ధారయన్ | సర్వాంగేషు చ సప్తతంతునివహో న్నాం -
- 9 గా నృమస్తాగమా న్వాయా దాదివరాహదూప -
- 10 రుచిరః కారుణ్యరత్నాకరః || నాగాజినధరం నాగ -
- 11 నాథేశం నాగభూషణం || నాగారిం నగరాజాత్మ -
- 12 జార్దం నగచరం భజే || యస్యాధేందుమూర్త -
- 13 ధ్ని గంగా చ గౌరీ వామాధాంగే ఛాతి నిత్యాన -
- 14 పాయా | పాయాత్స్వ వః పార్వతీశో మహేశః
- 15 సదృక్తానామాహితై శ్వర్యపాతుః || శ్రీవిష్ణుప -
- 16 దసంభూతజాహ్నవ్యాః సోదరః శుచిః | చతుర్థవ -
- 17 ణ్నసంజాతో లోకే గుణగణోన్నతః || తత్రాణ్న -
- 18 వాధికో వంశో బహురాజాకరః సదా | సత్యాచా -
- 19 రగుణోపేతో జాతో జువల్లిసంజ్ఞకః || తస్మై కులే
- 20 సముద్భూతో రాజా రామమహీపతిః | తస్య పత్నీ పో -
- 21 చమాంబా పాచిత్రత్యపరాయణా || తత్పుత్రః
- 22 శింగభూపాలస్తద్విక్రమ పరాబృహః దుర్గస్థా
- 23 అపి కంపంతే శత్రవః ప్రాణలోలుపాః || తస్మాస్మిన్ ద్ధర్మనిర -
- 24 తా ధర్మపత్ని గుడాన్వితా | ధర్మాంబానామతః సత్యవా[క్యా] -

- 25 చ్చార్వమతప్రథా || తస్యాం శింగమహీపాలాదభూతా మాతృ -
 26 సంభవౌ । తిప్పాధిపశ్చ రామాభ్యో రూపాదార్యగుణాన్వితౌ ॥
 27 తత్రాగ్రజః శింగమహీశసూనుస్తిప్పాధిపౌ భాగ్గవతాహు -
 28 సారః । తురంగ మారు(ం)హ్య ధృతాస్త్రశస్త్రో జిగాయ శత్రూన -
 29 ఊరంగభూమౌ । తస్యానుజః సర్వగుణాభిరామః ప్రత్యర్థి -
 30 పృథ్వీవతిలోకభీమః । నిజాన్వయాంభోనిధిపూర్ణాసౌ -
 31 మో విరాజతే శింగమహీశరామః ॥ తస్యాసీదరవిందసు -
 32 ందరముఖ మందస్మితా మానినీ చల్లాం -
 33 తా సహధర్మిణీ సువచనా జంధువ్రజా(ం)ప్లోదిన్ ।
 34 దేవత్రా(ం)హ్యణవందనాచనసదాచారాత్మజామోది -
 35 నీ సాధ్వీ సజ్జనసంస్తుతైకచరితా రెంబల్లెవంశోద్భవా ॥
 36 తస్మా ద్రామమహీపాలా చల్లాంబాయా స్సుతా -
 37 స్త్రయః । శుక్తేరివ మణిశ్రేష్ఠా జాతా రమ్యగుణాన్వితాః ।
 38 జూపల్లి రామభూపాల స్త్రిభిః పుత్రై విరాజతే । గుణ -
 39 త్రయసమాయుక్తః పుమానివ పురాతనః ॥ స
 40 రామభూపః శివ ఏవ సాహ త్సా చల్లమాంబా
 41 గిరిజాసమానా । తదాత్మజోయం పెదశింగ -
 42 భూపో విరాజతే స్కంద ఇవ ద్వితీయ్యః ॥ శింగహ్వా -
 43 పాలఘాటితురగఖురపుటోద్భట్టితహ్వాతలో -
 44 ద్యద్ధూశీపాశీనిపీతే చతురుదధిజలే రేణుమా -
 45 త్రావశేషే । జాతే నిద్రావిఘాతే నవజలనిధిభి స్తో -

Second side

- 46 పితః శాంగ్గధన్వా శతృస్త్రితాప్పపూరై రనవ -
 47 రత మహాదానధారాంబుసిద్ధైః ॥ తస్యాను -
 48 జ శ్చింన్నశింగః పరాక్రమనయాన్వితః । శి -
 49 వపాదాచ్చనరతో రాజతే జగతితలే ॥
 50 సత్యాచారగుణానురాగకరుడాకీర్తి ప్ర -
 51 తాపో(ం)న్నతం మ(ం)న్యంతే చినశింగభూప-
 52 మతులప్రాప్తైకవత్సీవ్రతం । సత్యే ధర్మూత -
 53 సూభవం భుజబలే భీమం రణే చాజ్ఞా -
 54 నం సౌందర్యే నకులం తథా ప్రవిమలజ్ఞా -
 55 నే చ తస్యానుజం ॥ తస్యానుజ శ్చండ్రరవి -
 56 ప్రతాపో విలాసినీమానస పుష్పచాపః । స-
 57 మంచితాత్మీయకులప్రదీపః ప్రకాశతే జా -
 58 పలి మల్లభూపః ॥ పెదశింగమహీపాల కీ -
 59 ర్తివల్లి నభోగతా । చంద్రబింబఫలం సూ -
 60 తే నక్షత్రకుసుమాని చ ॥ తస్య శింగమహీ -
 61 శస్య శింగ్గాంబా సహధర్మిణీ । తారే రివ మ -
 62 హాలక్ష్మీః శంకరస్యేవ పార్వతీ ॥ కరచాలతై -
 63 రవాంకో గర్వితరిపుసింహ్యగండ్డభేరుండః ।

- 64 గండ్డరగండ్డపదాంక్కుః ఖండ్డతగోపాలమా -
 65 నమదశౌర్యః ॥ పులియమాకోర్కెలుగండ్డః వ్ర -
 66 తిథటరాజన్యకమలవేతండ్డః । స-జయతి వి -
 67 తరణశౌండ్డః శింగ్గన్యపః శతృతిమిర మా -
 68 త్తాండ్డః ॥ పెదశింగ్గమహిపాలః శౌర్యదైర్య ఊ -
 69 మాన్వితః । పాతి చెనూరినగర మనేకగ్రామ -
 70 సంయుతం ॥ కదాచిన్నాగనాథస్య దశనా -
 71 ధ్ధం సమాగతః । శ్లథం దేవాలయం దృష్ట్వా నూ -
 72 తనం కర్తుముత్సుకః వేదాబ్ధియుగసంఖ్యా -
 73 తే¹ శాలివాహనవత్సరే । వృషసంవత్సరే మాసి
 74 మాధవే పూర్ణిమాతిథి ॥ శివాలయం సం -
 75 త్రనోతి శిలామయ ముదారధీః ॥

Third side.

- 76 పితృనుధృత్య కైలాసవాసార్థం దశ పూ -
 77 రుపాః ॥ ప్రాసాదగర్భభవనాగర రం -
 78 గ్గమ్మధ్యస్తంభాధ్యమంటపశుభాయ -
 79 త్రనం శివస్య । ప్రాకారగోపురయుతం విర -
 80 చయ్య తస్య కైలాసశృంగవసతిం శిథిలి -
 81 కరోతి ॥ తటాకం తస్య నికటే తనోత్పత్తి -
 82 వ్రం దృఢం । ఐహికాముష్మికఫలసాధనం
 83 శింగ్గభూవతిః ॥ శ్రీ ॥ స్వస్తిశ్రీ జయా -
 84 భ్యుదయ శాలివాహన శరవషణ్ములు
 85 గళుః అగునేటి తారణసంవత్సర
 86 మాఘ బ గళ సో । శివరాత్రిపుంజ్యకాల -
 87 మందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర -
 88 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవర -
 89 యమహారాయలు విజయనగర -
 90 మందు వజ్రసింహాసనాసీనులై పృథి -
 91 విరాజ్యం చేయుచున్ను నుండంగా -
 92 ను శ్రీమద్విష్ణుల్లాదిత్య మహిమాను -
 93 కూలి కరవాలభైరవ గండ్డరగండ్డ గం -
 94 డ్డభేరుండ్డ ఉద్గండ్డపులియమాకోర్కె -
 95 లుగండ్డ కటకహంన్నిబ్బరగండ్డ హ -
 96 త్తుమువ్వరగండ్డ తేరాసామంత్తభా -
 97 రామండ్డలికరగండ్డ దుష్టగోపులమాన -
 98 మర్దన దివిచూరకార రక్తచ్ఛత్రాద్యనేకలి -
 99 రుద్రప్రళప్తినహితులై న జూపల్లి రామా
 100 నాయనింగారి కుమాళ్లు పెదశింగ్గపాద దళిరీ -
 101 మనాయనింగారు తమకు కృష్ణదేవ -

¹ For వేదాబ్ధియుగభూసంఖ్యాతే.

- 102 రాయమహారాయలు నాయంకరా -
 103 నకుం బాలించిన ఉదయగిరిరాజ్యం-
 104 కుం తెల్లడి ఘండ్డిగోట సీమలోని ము[లి]-
 105 కినాటి స్థలమందుల చెన్నూరి పొట్ట[దు]-
 106 త్తి సీమలు యేలుచున్న ఆ చెన్నూరి[రి]-
 107 కి దక్షిణభాగమందు నాగేశ్వర దేవునికి
 108 గర్భగృహం ఘంటవేది అంతరాళమంట-
 109 ప రంగమంటప నందిమంటప ప్రాకా-
 110 ర గోపురాలు గట్టించి సమర్పించి అం-
 111 దుకు దక్షిణభాగమందు మహాతటాక-
 112 మున్న కట్టించి ఆ నాగేశ్వరదేవరకు అఖ-
 113 ండ్ల దీపారాధనాను త్రికాలవై వేద్యాలకు
 114 అమృతపక్లంను గంధపుష్పాద్యుపచా-
 115 రాలున్న నడచేటట్టుగాను చెమారను

Fourth face

- 116 కొల్లివంపున మ్రోదుగు మ్రానిచేని స్థలం మల్లా-
 117 నాయనింగారు సమర్పించింది న ౨ నైతం చే-
 118 ను ఖ ౧ న ౨ క్రితం ధాత సంవత్సరాన చినశింగమ-
 119 నాయనింగారు సమర్పించింది లోమడ స్థ-
 120 లంచేను న ౫ పూర్వదత్తి పినచెర్వులోను న ౩ వుభ -
 121 యం చేను ఖ ౧ న ౧౦ వరిమడి యీ చెరువు
 122 వెనకపాటికిం దూపు నిడుదొంపులు మల్లయ్య-
 123 గారు సమర్పణ చేసింది న ౨ నైతం ఖ ౧ న ౨ పూ-
 124 ర్వదత్తి యిందుకు వడమర న ౫ తూము మోన-
 125 లు న ౧ వుభయం ఖ ౧ న ౧౦ వెరళి వెలివొలం ని .
 126 ల సహా ఖ౧ యీ నాగేశ్వరునికి వైభవం చేసి .
 127 గరాణుపులకు తాళ్లగడ్డస్థలం ఖ ౨ న ౧౫ [వ]-
 128 రిమడి పాటితూర్పు ఖ౧ వుభయమున్ ఖ -
 129 ౫ న ౧౫ అటువెరళి ఖ ౨ న ౧౫ యెనిమిది పు[ట్టు]
 130 తూమెడుంను యిరునక్షత్రం తథాతి[థి]
 131 పుణ్యకాలమందు తమ తండ్రింగారు రా-
 132 మానాయనింగారికి పుణ్యముగాను [స]-
 133 హిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగా-
 134 ను అచంద్రాకర్కస్థాయిగాను నిర్ధార్యప్రభో-
 135 గతేజ స్వామ్యతలుంను సాగివచ్చియట్టుగా-
 136 ను సర్వమాంస్యముగాను త్రివాచకంగాను ధా-
 137 రవోసి సమర్పణ చేసిరి || స్వదత్తం పరదత్తం
 138 వా యో హరేత వసుంధరాం | పప్తివర్ష స-
 139 హస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః ||
 140 బహుభి వజ్రసుధా దత్తా రాజభిః సగరాది[భిః] |

- 141 యస్య యస్య యదా భూమి స్తస్య తస్య హి [త]-
 142 త్పలం ॥ సామాన్యోయం ధర్మసేతు న్నపా-
 143 డాం కాలే కాలే పాలనీయ్యో భవద్భిః । సర్వానే-
 144 తాన్భావినః పార్థివేంద్రా న్భూయో భూయో
 145 యాచతే రామచంద్రః ॥ మంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]
 146 నగరి పురోహితుండు అల్లాడభట్లకొండ్రం[భ]-
 147 ట్లు తమకు యిచ్చిన దుగ్గనవల్లెను వెలిచేను
 148 న గ వరిమడి న గ పుభయం న ౨ సమర్పణ చేసెను
 149 [లంజూల మల్లయ్యంగారు తమకు ఇచ్చిన సావి[నే]-
 150 ని వల్లెను వెలిచేను న గ వరిమడి [కు]ంటకిందను
 151 న గ పుభయం న ౨ ఇద్దుము స(ం)మర్పణ చేసెను
 152 ¹కాశభక్తులు చవ్వాభక్తుని కొమారుండు కోటాభక్తు-
 153 డున్న పర్వతభక్తుని కొమారుండు చినవీరాభ-
 154 క్తుండున్న నాగేశ్వరుని గుడి శిఖరం మండ్లపం
 155 మోదలుగాను కట్టి నాగేశ్వరునికి త్రికాలమున్ను
 156 అనంత్రాలై న దండాలు సమర్పించిరి ॥
 157 ²మల్లనాయనింగారు తమ తండ్రింగారు రామా-
 158 నాయనింగారికి పుంజ్యముగాను నాగేశ్వరదేవ-
 159 రకు తాంప్రస్వరూపాలు చంద్రశేఖర విగ్రహ-
 160 లై న పార్వతీపరమేశ్వరులను నెలివరాత్రి పుంజ్యకా-
 161 లమందున అనంతమైన దండాలు వెటి తన సేవగా-
 162 ను సమర్పణ చేసెను ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 163 ³కోటా భక్తుండు సిద్ధవటం చిన వీరాభక్తునింగా-
 164 రికి దేవుళం పరిపూర్తి చేసిన నిమిత్తం మల్లా-
 165 నాయనింగారు మాంస్యంగాను సాగించిన
 166 చేను బత్తుని కుంటకు ఉత్తరాన న ౪ నలుతుము
 167 ⁴పిల్లలమఱి రామరాజు కుమారుండు గంగ-
 168 య్య శాసనకంఠం లిఖించి నాగేశ్వరదేవునికి త్రిసం-
 169 ద్యలాను అనంత్రాలై న దండాలు సమర్పించెను
 170 యీ దేవర నగరి పనివద్దనుండి పరిపూర్ణం శేషం-
 171 చిన తుల్య సోమన నాగేశ్వరునికి దండం సమర్పి-
 172 [ంచెను] [॥*]

No. 78.

(A. R. No. 402 of 1926.)

KATTERAGANPLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the compound of the Chennakēśavasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1525 A.D.

¹ Lines 152 to 156 are engraved at the bottom of the first face.² Lines 157 to 162 are engraved at the bottom of the second face.³ Lines 163 to 166 are engraved at the bottom of the third face.⁴ Lines 167 to 172 are engraved at the bottom of the fourth face.

This is dated Saka 1448 (current), Pārthiva, Pushya śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1525 A.D., December 29, (Friday).

It registers a gift of land to the god Chennakēśvara at Katrakamṇḍa in his administrative division of Sakali-sīma which was included in Ghaṇḍikōṭa-sīma, the *nāyaṅkara* territory of Dēmarasayya, by Annājayya, son of Paḍaviṭi Virūpāksha Dīkshita of Gārgya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā, who had performed the *Sarvākṛaṭu* and *Vājapēya* sacrifices, for the merit of the king and Dēmarasayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవర -
- 2 షంబులు । గణపతీ అగునేంటి పాథేవ సంవత్సర పుష్య శు । గణ । బు
- 3 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేస్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణ -
- 4 దేవమహారాయలు విజయనగరమందు వజ్రసి[*]వ్యసనారూఢులై పృథివి
- 5 సామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను గాగ్యగోత్రం ఆవస్తంబసూత్రం యజుశా-
- 6 కాధ్యాయులైన సర్వక్రతువాజపేయ[*]యాజులయిన పడవీటి విరూపాక్ష దీక్షితు -
- 7 లుంగారి కొమారుడు అన్నాజయ్యవారు కత్రకండ్ల చెంన్న కేశ్వరదేవరకు యిచ్చిన భూదాన ధ-
- 8 మ్మూశాసనపట్టక్రమమెట్లన్నను శ్రీవీరకృష్ణదేవమహారాయలు దేవరుసయ్యవారికి నాయం -
- 9 క్కరానకుం పాలించనవధరించిన ఘండ్డికోటసీమకుంజెల్లె నకలిశీమ నే[ము] పారువత్యం
- 10 నేస్తున్న దేవుని అంగరంగవై భవాలకున్న అమృతపద్మకున్న మాకుంజెల్లె కత్రకండ్ల పొలం
- 11 లోను దేవునికి పూర్వానజెల్లె పొలానకు పదుమర వరికుంట్ల పొలానకు తూర్పు ఉతర ద -
- 12 షిడాలకు పుప్పువాంగు నాగులమట్టివాంగు మేరకాను చెతుశీమకున్న యే వ్రాసిన మే -
- 13 రలలోను యి నిరుద్ధానకు తెగిన వెగిలిచేను ఖ ౨ ఇవె అక్షరాలను యిరువుట్టిన్ని సహా -
- 14 గాను యీ చెతుః శీమలోనుగాగల [వీడువేగి]క్లలో . . నిధినిజేవంజలపాపాణఆ[గా*]మి
- 15 సిద్ధసాధ్యంబు[ల]నియడు అష్టభోగతేజస్వామ్యతలున్న సోమగ్రహణ పుణ్యకాల
- 16 మందు రాయలకుంన్న దెవరుసయ్యవారికిని పుణ్యముగాను సహాగోడ్యధక ధారా-
- 17 పూర్వకంగాను ఆచంద్రాక్షస్థానగాను త్రివాచకంగా ధారవోశి యి స్తీమి గాన
- 18 యీ ధర్మానకు యెవ్వరు గన[క*] తప్పినాను కాశిలోను గోత్రావృణ వధియించిన పా-
- 19 పానం బోవువారు || యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం । న భోజ్యా న [క] -
- 20 రగ్రాహ్యో దేవదత్తా వసుంధరా । గ । దానపాలనయోర్ముఖ్యే దానాత్రేయోను
- 21 పాలనం । దానా[త్వ]గ్గ మవాప్నోతి పాలనా(మ)దచ్యుతం పదం । ౨ । స్వదత్తా ద్విగుణం
- 22 పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తా నిష్ఫలం భవేత్ । శ్రీశ్రీ
- 23 యీ భూదానానకు యెవ్వరు తప్పినాను తప్పిన వానాలిని గుట్టం పాట్టే¹వానికిన్ని
- 24 గొడుగు పోట¹ వానికిని యిచ్చిన వాడు [||*]

No. 79.

(A. R. No. 403 of 1926.)

KATTERAGANḌLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the compound of the Chennakēśavasvāmin temple.

Krishnarāya, 1525 A.D.

This is dated Saka 1448 (current), Pārthiva, Pushya śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1525 A.D., December 29 (Friday).

It registers the grant of several taxes such as *nalleddu*, *achchu-virālālu*, etc., and the *ubhayamārga-sunkam* payable on merchandise by the merchants to the temple of Chennakēśava at Katrakamḍla, in addition to confirming the former grant of lands to the same in Chennavaram and Katrakamḍla by Avasaram Dēmarasu for the merit of Annāji Ayyamgāru. The grant was executed by Veṅgaḷayya, the *Kārya-kartta* of Annāji-Ayya and the son of Cherivūri Kṛishṇayya. Katragamḍla, stated to be situated in Sakali-sīma in Gaṇḍikōṭa-durgam, was conferred on the donor by the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయద్బుదయ శాలివాహన శఖవరుషం-
- 2 బులు ॥ గణప ॥ అగునేటి పాథివనంవత్సర పుష్య శు
- 3 గణ బు శ్రీమతు అన్నాజి అయ్యవారి కార్యకర్తలై న [చె]-
- 4 రివారి క్రిష్ణయ్య కొడుకు వెంగళయ్యంగారు క తైరకం-
- 5 డ్ల చంన్న కేవ్వరదేవునికి యిచ్చిన ధర్మ[శా]సనక్రమ మె-
- 6 ట్లంన్నను । శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రా[జ]పరమేశ్వర శ్రీ
- 7 వీరప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయ[దేవ]మహారాయలు రత్న -
- 8 శింహాసనారూఢుండై పృథ్వీరాజ్యం శేస్తాను అవస -
- 9 రం దేవరుసయ్యంగార్కి స్వామి పాలించిన గండ్డికో-
- 10 ట దుర్గామ్మ చెల్లె సకలి సీమలోను కత్రకండ్లలోను దేవుని-
- 11 కి పూర్వాన చెల్లె చెంన్నవరంకత్రక[ం*]డ్లను పూర్వానగలి చేను
- 12 మడిన్ని దేవుని అముత్తపడ్లకు అంగరంగవై భవాల్కున్ సా-
- 13 గించి దేవున్ని అకండ తిరువళికెకు చెంన్నవరాన [న]గరి వార్కి న-
- 14 ల్లెద్దయ[ల్కు]కు అచ్చువిరాల్నింన్ని సుంక్కరవార్కి పె[ట్టే] గ్రామకట్నం
- 15 సాహజంపంను గానుగ స్తవరాలు . లక్రంస్తావరాలున్ పర
- 16 స్తకం గవుర[లు] యేమిసరకుతెచ్చి ఆ గ్రామాన అమ్మిన కొ -
- 17 లన్న దేవునికి పుణ్యమార్గముంకల పెట్టెంట్టుగాను సాగింస్తా-
- 18 మి అవసరం దేవరుసు అన్నాజి అయ్యంగార్కి పుణ్యంగాను[నో] -
- 19 మగ్రహణ పుణ్యకాలమందు ఆచ్చంద్రాకాస్థాయగాను
- 20 సూర్యచంద్రాదులు కలంతకాలం సర్వమాన్యంగాను
- 21 ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనం యి పుణ్యనకు సీమ పా -
- 22 రుపత్యం సేసే వారునున్ అతికారి రాచకారణాలు నుంకమడి -
- 23 యగాండ్లు రెడ్లు కరణాలు యవ్వరు తప్పినాను గంగకరు-
- 24 తను గోవు బ్రాహ్మని వధించిన పాపాన పోవువారు తమ
- 25 తల్లి తండ్రులను వానరాసిలోను వధించిన దోషా[న*] పోవువా-
- 26 రు తమ చెల్లెండ్లకు తప్పినవారు షాణకమాపుసం సురాను
- 27 సేవించివారు ॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పా-
- 28 లనం[*]పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ మంగళ
- 29 మహాశ్రీశ్రీ జేయును ॥ శ్రీమతు పోరుమామిళ వోబుళో-
- 30 జ వీరాబత్తుంని కొడ్కు ఓబుళోజు శేసిన [సాన]నం ॥

No. 80.

(A. R. No. 306 of 1910.)

NAGAR, TINDIVANAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On a slab set up in the street in the village.

Kṛishṇarāya, 1527 A.D.

This is dated Śaka 14[48], Vyaya Āshāḍha, śu. 5, Sunday, corresponding to 1526 A.D., June 15, Friday (not Sunday).

Much damaged. It seems to record a gift as a *śrōtriya* to a Brāhmaṇa.

Text

1 [శరవషం-	10 పెద్ద ¹
2 ములు] గళ[ళ]	11
3 వ్యయ సంవత్స-	12
4 రాన ఆషాఢ శు	13 శ కు యిచ్చిన
5 య ఆదివారాన [మూ]-	14 యా శ్రోత్రి[యా]-
6 దురాయరగండ్ల	15 నకు శప్పినవా-
7 అరిరాయ విభాడ	16 రు
8 శ్రీ కృష్ణదేవ మ-	17 జంప్పిన పాపాన
9 హారాయలు	18 బోదురు[**]

No. 81.

(A.R. No. 477 of 1906.)

KORRAPĀDU, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the pillar set up in the courtyard of the Chennakēśava temple.

Kṛishṇarāya, 1527 A.D.

This is dated Śaka 1449, Sarvajit, Nija Āshāḍha ba. 30, Sunday corresponding to 1527 A.D., July 28, 29.

It records a gift of 1 *varāha-gadya* per annum derived as *tēgam* (*tyāgam*) due] to them from the *kāmpus* to god Chennakēśava of Korrapādu in Gaṇḍikōṭa-sīma, by Misaragaṇḍa Mādhavarāju and Kāki Kēśvarāju.

Text

1 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యు -	10 జ్యం శాయగాను
2 దయ శాలివాహ -	11 యిరువై నాలుగు కు -
3 న శరవరుషంములు	12 లంవారి [కా]ంపునా -
4 గళళ అగునేటి	13 ను మీసరగండని
5 సవఃజిత్ సం[వ*]త్సర	14 మాధవరాజు కాకికే -
6 నిజ ఆషాఢ బ ౩౦	15 శ్వరాజుంను గండి -
7 ఆ శ్రీకృష్ణదేవ -	16 కోటసీమకు చెలే
8 మహారాయలు	17 కొటపాటి చెన -
9 పృథివిసామ్రా(ం)	18 కేశవదేవర్పు గ్రామా -

¹ Lines 10 to 18 are engraved on the proper left side of a standing figure of a man with a parrot (?) in the left hand and with the right hand stretched, sketched in the middle of the slab.

19 న మాకు ఇచ్చే తేగ -

20 [ం] యాట వ గ గ ధా -

21 రవోసి యి స్తిం దేవు -

22 స్తి సవమాన్యం ఇం -

23 దుకు యవరు త -

24 పి అడ్డ[ం*]వచి తేగ[ం]

25 అడుగ వచినాను గ -

26ంగకతను గోవు చం -

27 పిన పాపాన బోజన

28 [వారు] [||*]

No. 82.

(A.R. No. 164 of 1913.)

PANEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This record is dated Saka 1451, Virōdhi, Vaiśākha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23, (Friday).

It registers a gift of land in Pāṇem, and the *agrahāras* Bhūpālunipāḍu and Līṅgāpuram, as also certain other specified lands to god Pāṇikēśvara by Vākiṭi Pedapānāyaniṅḡaru, son of Bokkasam Pedapānāyaniṅḡaru. Kandanavōlu, in which the gift villages and lands lay, was held by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శక(వ) -
- 2 వషంబులు గలగ యేండ్ అగునట్టి విరో -
- 3 ధినంవత్సర వైశాఖ ను గల లు శ్రీమన్మహారా -
- 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవ -
- 5 రాయమహారాయలు పృథ్విరాజ్యం సేయుచుం -
- 6 డంగాను పానెం పాణిేశ్వరదేవునికి శ్రీకృష్ణరాయ మ -
- 7 హారాయల సేవకుండు బోక్కసం పెదవనాయనింగారి కు -
- 8 మారుండు వాకిటి పెదవనాయనింగారు దండం నమ -
- 9 పించి యిచ్చిన ధర్మశాసన స్తంభ [క్ర]మమెట్లనను శ్రీ -
- 10 కృష్ణరాయమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పా -
- 11 లించిన కందనవొలికిచెల్లె పానెముగ్రామాన పూర్వానచెల్లె
- 12 నీరారంభకాడారంభ తోంటలు మోదలయిన అష్టభోగతే -
- 13 జస్వామ్యాలను పూర్వాన[చె]ల్లె అగ్రహారం భూపా -
- 14 లునిపాడు లింగాపురం యీ రండు[గ్రా]మాలను చెల్లె నీరా -
- 15 రంభకాడారంభసుంఖసువనఫలవిజ్ఞాలుసహ అ -
- 16 ష్టభోగతేజస్వామ్యాలను పా[నె]న దేవునికి అంగ -
- 17 రంగపాత్రభోగాలకు పెట్టిన యాంబయి వరాలకు పె -
- 18 ట్టిన కటు[గు]త్తపాలమును పెంజెరువుక్రింద చెల్లె మ గ ని యి -
- 19 చి మోదలయినవి దేవుని అమృతపళ్లకు అంగరంగపాత్ర
- 20 భోగాలకు పెట్టిన క[ట్టు]గుత్తపాలమును యీ
- 21 తథాతిథి సోమగ్రహణ పుణ్యకాలమందు విరూపా -
- 22 డదేవుని సన్నిధిని అష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను దేవు -
- 23 నికి చెల్లె వ్రిత్తిత్రేత్రాలు తోంటలు అగ్రహారాలు చె -

- 24 లై కావలిక[ట్ట]ం సవముంను నిరుపాతికంగాను
 25 శ్రీకృష్ణరాయమహారాయలకు పుణ్యంగాను
 26 సహారణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను ఆచ -
 27 ంద్రాక్షస్థాయిగాను దేవుశంకలకాలమును
 28 నిరుపాతికముగాను దారవోశి యి స్త్రీమిగాన దేవు -
 29 ని అమృతపక్లును అంగరంగవయభవాలుం -
 30 న్ను నడపుకొని నాల్గుపాల్లతపోధరులుంను
 31 బ్రదికేడి [॥] స్వదత్తాం ద్విగుణం పుణ్యం । పరద -
 32 త్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం
 33 నిష్పలం భవేత్ ॥ స్వదత్తం పరదత్తం హ్వయో
 34 హారేతి వసుంధర । పప్టివర్షసహస్రాణాం వి-
 35 ప్తాయాం జాయతే క్లిమి ॥ యీ ధర్మానకుం
 36 యెవ్వరు దప్పినడచినాను తమ తల్లిదండ్రులను
 37 గురువులను గోత్రాంహృనిని వారణాశిలో
 38 వధించిన పాపానం బోవువారు । శునక-
 39 న్మాంసముతో సురవోశుక భక్షించిన పా -
 40 పానం బోవు[దు]రు । మాతృసహోదరి గమ -
 41 నం సేసిన పాపానం బోవువారు । యీ ధర్మా -
 42 [నకు] మరిన్ని యెవ్వరు తప్పినడచినాను వాడి
 43 లింగమాని మోసిలికంట చూచేది ॥ మం-
 44 [గళ] మహాశ్రీశ్రీశ్రీ జేయును ॥ శ్రీపాడికేశ్వర ।

No. 83.

(A. R. No. 525 of 1906.)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into the floor of the kitchen in the Lakshminarasimhasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

The record is dated Śaka 145[1], Virōdhin, Vaiśākha śu. 15, Friday, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23.

It seems to record a gift of land to god Narasimha of Kadiri by Venkṭa-nāyudu, the son-in-law of Dēvani Kōnapa-rāyudu for worship and offerings to the god for the merit of the latter.

TEXT

Obverse.

- 1 శుభమస్తు[॥]స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
 2 శాలివాహన శరవరుషంబులు గణ[॥]
 3 అగునేటి విరోధి సంవత్సర వయిరాఖ
 4 శు గు శు న శ్రీమం)నృహారాజాధి-
 5 రాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ-
 6 కృష్ణదేవరాయమహారాయలు దేవ -
 7 ని కోనపరాయనిగారి అల్లుడు* వెంకట

- 8 నాయనిగారు కదిరి శ్రీనారసింహ్వదే-
 9 వునికి కొలువను [అమర]-
 10 నాయనికాల అముదుకు
 11 సహాగాను మడి
 12 అక్షరాలను మడిని శ్రీ
 13
 14 లునార శ్రీదు సహా
 15 యిరుంన శేయించిన శ్రీ
 16 నారసింహ్వదేకునికి సోమగ్రహణ పు-
 17 ణ్యకాలమందు కోసపనాయనిగా-
 18 రికి పుంజ్యంగాను అశియ వెంక-
 19 ట నాయనిగారు

Reverse.

- 20 ణ్యనకు ఎవరు తప్పినాను తమ త-
 21 ల్లి దండ్రాదులను వారణాసిలో
 22 వదించినవారు[॥*]

No. 84.

(A. R. No. 401 of 1926.)

KATTERAGANḌLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a wall of the *maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This is dated Śaka 1452 (current). Virōdhin, Vaiśākha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23 (Friday).

It registers the grant of the village Nuvvusulapāḍu in Sakali-sīma to god Chennakēśava of Kattrakaṇḍla by Siddhavaṭam Yallamarusayya of Śrīvatsa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā, the agent of Rāyasam Ayyapparusaṃyā for the merit of the latter's mother Achchama. The gift village is said to be situated in Sakali-sīma which the donor obtained as *nāyaṅkara* from Ayyapparusaṃyā.

TEXT.

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౫౨ అగునేంటి విరోధి సంవత్సర
 వైశాఖ శు[ధ] ౧౫ లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవ
 రాయమహారాయలు విజయనగరమందు సింహాసనారూఢుండై పృథివిసామ్రాజ్యం
 సేస్తుండు రాయసం అయ్యప్పరుసయ్య-
 2 వారికి నాయంక్రానకుం పాలించనవధరించి న పుదయాగిరి దుర్గానకుంజెల్లె ఘండికోట
 నా[యం]క్రానకుంజెల్లె సకలిసీమ అయ్యప్పరుసయ్యవారు తమ కార్యకర్తలైన
 సిద్ధవటం యల్లమరుసయ్యవారికి నాయంక్రానకుం పాలింపైను యల్లమరుసయ్యవారు తమ
 నాయంక్రానకుం జెల్లె సకలి సీమలోని సువ్యవసాయములు అనే గ్రామ[ం] కత్రకండ్ల
 శ్రీచెన్నకేశవరాయనికి శ్రీవత్సగో-
 3 త్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం రుక్మ-శాఖాధ్యాయులయిన సిద్ధవటం యల్లమరుసయ్యగారు కత్రకండ్ల
 శ్రీచెన్నకేశవరాయనికి సోమగ్రహణపుణ్యకాలమందు సిద్ధేశ్వరుని సన్నిధికి పినాకినీ వీర

మండ్లు అయ్యప్పరుసయ్యవారి తల్లింగారికి అచ్చమ్మకుం బుణ్యంగాను నువ్వుసుళపాడు అనే గ్రామం ధారవోసి యి స్తిమి యీ నువ్వుసుళపాటికిం తెల్ల చతుస్సీమ పొలానకుం న్ను లోనయిన నీ[రా] -

- 4 రంభకాడారంభసుంఖసువంన్నాదాయఫలప్రిజాలు మోదలుగాను శ్రీవ(ం)త్సగోత్రం ఆశ్వ లాయనసూత్రం రుక్మకాఖాధ్యాయులైన సిద్ధవటం యల్లమరుసయ్యంగారు అయ్యప్పరు సయ్యవారి తల్లింగారైన అచ్చమ్మంగారికిం బుణ్యంగాను ధారవోసి యి స్తిమి శ్రీవత్సగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం రుక్మకాఖాధ్యాయులైన సిద్ధవటం యల్లమరుసయ్యంగారు అయ్యప్ప రుసయ్య వారికి
- 5 తల్లింగారగు అచ్చమ్మగారికి బుణ్యంగాను కత్రకండ్ల చంనకేశవరాయనికి నువ్వుసుళపాడు అనే గ్రామం సహిరణ్యోదకదాన ధారాపూర్వకముగాను ఆచంద్రాకాస్తాయిగాను ధారవోసి యి స్తిమి నిధినిక్షేపజలపాపాణఅపిణిఆగామిసిద్ధసాధ్యంబులనియెడి అష్టభోగ తేజస్వామ్యుత లుంన్ను లోనుగాను త్రివాచకముగాను ధారవోసి యి స్తిమి [1] స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తా-
- 6 పహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్[*] కత్రకండ్ల పురవరాధీశం శ్రీచంన్నరాయం[*] [స్మరా మ్యహం 1] యీ దానాంతధర్మానకు యవ్వరో గనుక తప్పినాను షోణకమాంసం సురాను నరుని కాపాలికెను పెట్టుకొని గార్ధవం
సేవించిన పాపాన బోవువారు తమతల్లికి

No. 85.

(A. R. No. 309 of 1926.)

MARAVAPALLI-AGRAHĀRAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying near the ruined temple of Tiruveṅkatanātha.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This is dated Śaka 1451, Virōdhin, Śrāvaṇa śu. 5, Saturday, corresponding to 1529 A.D., July 10.

It registers the grant of four *māḍas* of *dommari* tax to god Tiruveṅkatanātha at Apparāścheruvu in Bukkarāyapuram in Chigulārēvu-sthalam of Chiramāṅgāṇi in Guttirāṇya, for conducting *Daśami*, *Ēkādaśi* and other festivals by the *Dommaris* Kēśavanātha, son of Kūtari-Tirumalanātha of Taṅgaṭūru, Māchirāju and others.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [1*] స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షకాంబులు ౧౪౫౧ అగునేటి విరోధి సంవత్సర శ్రావణ శుద్ధ ౫ శ శ్రీమణి-
- 3 హా రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీరఘదేవమహారాయ-
- 4 లు పృథివిసాంప్రజ్ఞుం సేయుచుండంగాను గుత్తిరాజ్యం చిరమాంగడి
- 5 చిగుళరేవుస్థళం బుక్కరాయపురం అప్పరాశ్చెరువు సర్వమాన్యం అగ్రహా-
- 6 రం శ్రీతిరువేంగళనాథదేవునికి దొంపరిపన్ను ధారవోశి ఇచ్చిన ధర్మశాస-
- 7 న క్రమమెట్లన్నను తంగటూరి కూతరి తిరుమలనాథని కొడుకు కేశవనాథుండు దొంప-
- 8 రి ఆదవరాయని కొడుకు మాచిరాజు మోదలైన తమజాతి ఇరువై నాలుగు కులాల వారి-
- 9 నింని కూడుకొని శ్రీ తిరువేంగళనాథనికి[*] ఉభ¹ ఏకాదసుల దశమి మహోత్సవాలకుంను

¹ Read ఉభయము.

- 10 పౌనర్ణమి సంక్రాంతి ధనుర్మాస కాత్తికదీపారాధన వసంతం మోదలైన మహోత్సవాల కుంను
- 11 మా ఇరువై నాలుగు కులాలవారికి పుణ్యంగాను మాకు యెందు గ కి కాంపులు ఇచ్చే త్యాగం
- 12 ప్ర గ క అక్షరాలాను నాలుగు మాడలును శ్రీతిరువెంగళనాథదేవునికి ఆచంద్రార్క
- 13 స్థాయిగాను ధారవోళి సమర్పింపిమిగాన ఈ నాలుగు మాడలును మహాజనా-
- 14 లు యెత్తించి ఆయామహోత్సవాలు శేయింపగలవారు యీ మాడలు కా-
- 15 ంపులు ఈకుంనాను మహాజనాలు తాము పుచ్చుకొనాను గంగకర్త
- 16 గోత్రాంహృల వధించిన పాపాన బోపువారు మా ఇరువై నాలుగు కులాల దొ-
- 17 ంమ్మరి వారిలోను యవ్వరుగన[క*] ఆడిపాడి త్యాగము అడిగినాను తమత-
- 18 మ మానాలు తమ గాడిదలం గాచేవారికి ఇచ్చినవారు అని ఇచ్చిన ధర్మశా-
- 19 ససం ఇచ్చిన కేశవనాథండు మాచిరాజుగారి వొప్పాలు శ్రీ తిరువెంగ-
- 20 శనాథండు మంగళమహాశ్రీశ్రీ
- 21 దానపాలనయోమర్ధ్యే దానాత్నేయోనుపాలనం[*] దానా చ్యవగమవాప్నోతి పా-
- 22 లనాదచ్యుతం పదం [||*]

No. 86.

(A. R. No. 15 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab built into the floor of the platform in the northern porch of the *mukhamandapa* of the Mallikārjuna temple, to the left of entrance.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This is dated Śaka 1450 (current), Virōdhi, Kārtika śu. 15, Sunday. The Śaka year quoted is wrong for 1451 for which the details correspond to 1529 A.D., October 17 (lunar eclipse).

It register the grant of the village Gaṭṭirājupenṭa in Sidhāpuram-sīma to Rāchūṭi Viranṇodaya of Basava-maṭham by Avasaram Chandrasēkharayya for the merit of the king and his father-in-law Dēmarusayya. The village which was a gift for offerings to god Mallikārjuna, was constituted into an *agrahāra* to be enjoyed by the donee and his successive disciples.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవర్షాంబులు గణం అగు -
- 2 నేటి విరోధి సంవత్సర కాత్తిక కు గణ ఆ శ్రీమతు [అ]వసరం చంద్రశేఖర -
- 3 య్యవారు బస్వమతం రాచూటి వీరణ్ణొడయలకు యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనం
- 4 శ్రీమల్లికార్జునదేవుని అమృతపళకు చెల్లి సిద్ధాపురం సీమలోని గట్టిరాజుపె-
- 5 ంట అనే గ్రామం మీకు అగ్రహారం చేసి శ్రీ కృష్ణరాయమహారాయలకు [పు]-
- 6 ణ్యంగానుంను నూ మామ దేమరుసయవారికి పుణ్యంగానుంను గ -
- 7 టిరాజుపెంట్ అనే గ్రామం దారవోసి యిస్తామి మీ నీ[వ్య]పారంపర్య -
- 8 ంగాను ఆచంద్రార్కస్తాయిగాను దానాదిక్రయాలకు యోగ్యమై
- 9 శ్రీకై లనాథనిసంనిధిని సేవపూజ చేసుకొని సుఖాన వుండేది అని
- 10 [యి*]చ్చిన [ధర్మ]శాసనం గట్టిరాజుపెంట్ . వారు అయ్యంగారి కొల్లుమ
- 11 . . సిఖరపురా నకు ఆ పూరికి [తూ] -
- 12 [ర్పు] కు [పాలకొల్లు] దక్షిణానకు మాదినాయనిపల్లె [కనుమ] పడ-

- 13 మటికి రుదమూరు పుత్తరానకు తూంగూడు యీ వరుస
 14 లోను నిధినిజేపంజలపాషాణసిద్ధసాధ్యంబులు మోదలుగాను
 15 భోగస్వామ్యాలు అనుభవించి సుఖాన పుండే[ది] ఇటని
 16 యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనం || స్వదత్తానాం పరదత్తానా-
 17 ం యో హారేతి పసుంధరా[*] పృష్టిర్వర్షసహస్రాణి వి-
 18 ప్తాయాం జాయతే క్రిమి || శ్రీ[*]

No. 87.

(A. R. No. 14 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab built into the floor of the northern porch into the *mukha-maṇḍapa* of the central shrine of the Mallikārjuna temple.

Kṛishṇarāya, 1530 A.D.

This is dated Saka 1452, Vikṛiti, Chaitra ba. 30, Monday, corresponding to 1530 A.D. March 28, f.d.t. 23. There was a solar eclipse on the following day, not cited in the inscription.

It records that Avasaram Chandrasēkharayya had a *maṇḍapa* built in front of the sleeping chamber of god Mallikārjuna, presented golden images of Nandīśvara and Bhṛīṅgīśvara, set up standing stone figures of his master Kṛishṇarāya, his own father-in-law Dēmarsa and of himself in that *maṇḍapa*, and granted the village of Śivapuram in his *nāyaṅkara* Mosalimaḍugu-sīma for worship and offerings to the deity in that *maṇḍapa*. He also presented a golden *kāhaḷa* and a silver *pānavattam* to the god and consecrated Dēmayaliṅga to the north of Mallikārjuna, set up a golden pillar in front of it, and having built a bath near the Virabhadra temple at Nāgalūṭi at the foot of the hill, consecrated another Dēmayaliṅga there and granted the *agrahāra* Dēmasamudra to Brāhmaṇas.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [*] శ్రీ గణాధిపతయే నమః || స్వస్తి
 2 శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శరవషణంబులు గణం
 3 అగునేంటి విరృతి సంవత్సర చైత్ర బింస సౌ శ్రీమద్రాజాధిరాజ
 4 పరమేశ్వర శ్రీ కృష్ణదేవరాయలు పృథ్వీరాజ్యం సేయుచును తమ
 5 అవసరం చంద్రేశ్వరయ్యకు శ్రీకైలరాజ్యం పాలింపేను రాయలకు-
 6 న్ను తమ మామ దేమరస్యయ్యకును తమకున్న పుణ్యంగాను శ్రీగిరి మీ -
 7 ందం జేసిన ధర్మానకు శాసనం మల్లికార్జునదేవర వవ్వళించే సజ్జగ్గ -
 8 హం ముందర శిలామండపం గట్టించి ఆ చూరున్న గంటవెట్టి-

¹ To the left side of the inscription the following lines are engraved across in later and different characters.

- 1 కాకునూరి తిమయ
 2 శ్రీమల్లికార్జునదేవుని.
 3 కి దండం నమవిశించెను
 4 మమయ
 5 కొంచె శరవయను
 6 దేవరకొండ శోటియ్య
 7 శాస్త్రి రామలింగం
 8 నుండెను శ్రీ

Lines 4 to 7 do not run on. Of them line 7 is written topsy turvy and line 8, by the side of the lines 5 to 7.

- 9 [న్ని] నందీశ్వర భృంగీశ్వరులను బంగారం సేయించి ఆ మంటపం లోను తమ
 10 స్వామి కృష్ణరాయలున్న తమ మామ దేమర్నయ్యాను తానును శిలాకారా -
 11 న నిలిచి కొలువంజేసి [అందర] అంగరంగవైభవాలు సాగించి శ్రీగిరిపతికి అమ్మ -
 12 తపశ్శకు తమ నాయంకరానకుం తెల్ల మొసలిమడుగు శిమలోని శివపురం అ -
 13 నే గ్రామము ఇచ్చి బంగారు కాహళిన్ని వెండి పానవట్టమున్న సమర్పించి[చ్చి] దే -
 14 వునికి వుత్తరాన దేమయలింగమునున్న బంగారుకంభమున్న నిలిపి దిగువ వా -
 15 గులూటి పీఠకు మీదాను కేశాకూళిన్ని కటించి అక్కడ దేమయలింగమును
 16 ప్రతిష్ఠసేసి బ్రాహ్మణకు దేమసముద్రం అనే అగ్రహారమున్న ఇచ్చి కృష్ణరాయలు -
 17 ను దేమర్నయ్యాను తామున్న సోమసూత్రమందు దేవుని వా[డు]కు[నె] ప్ర -
 18 సాద [జామలి] నిలువం జేయించి చంద్రశేఖరయ్య శ్రీకైలరాజ్యం యేలు
 19 [చుండెను శ్రీ][*]

No. 88.

(A. R. No. 47-A of 1909.)

UNDAVALI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up in front of the Bhāskarēśvara temple.

Kṛishṇarāya, no date.

It records that Bōḍi Mādinēḍu having consecrated the Bhāskaralinga, constructed a well and made a grant of 1 *putti* of gram towards wages and 10 *tūmus* of land for offerings in the temple.

TEXT

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 శ్రీ మం- | 15 ప్రతిష్ఠ సేయించి దేవుక వుత్త- |
| 2 న్మహామండలేశ్వర రా - | 16 రానను వావి కటించి తల్లి |
| 3 జాధిరాజ రాజవరమే - | 17 తండ్రికి పున్యం[*]గాను యా- |
| 4 శ్వర మూరురాయర - | 18 ట పాత్యనినారి కుంచుల కూ- |
| 5 గండ । అష్టదిక్కురాయ - | 19 లిన్ని । ఖ ౧ యేందుము డే- |
| 6 [మ]నోభయంకర భా - | 20 త్రం నిత్యనై వేద్యానకు ఇమి- |
| 7 [శగె]దప్పవరాయరగం- | 21 చెను । శ్రీ । స్వదత్తా ద్విగుణం |
| 8 డ పూర్వదక్షిణ పశ్చిమ - | 22 పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*] |
| 9 సముద్రాధీశ్వర యవ[న] | 23 పరదత్తాపహ రేణ స్వదత్తం |
| 10 రాజ్యస్థాపనాచార్య శ్రీ వీ- | 24 నిష్కలం భవేత్ । దానపాలన- |
| 11 రప్రతాప కృష్ణదేవమహా - | 25 యోమ్యుధ్యే దానాధేయోనుపా.. |
| 12 రాయలు బ్రీధివిరాజ్య- | 26 లనం । దానాత్ స్వగ్గమవాపో- |
| 13 ౦ శాయంగాను బోడి | 27 తి పాలనా దచ్చుతం వ[ద]ం [*] |
| 14 మాదినేందు భాస్కరలింగ | 28 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో |

¹ Another inscription engraved above this reads:

- 1 శ్రీ మంగళగిరి పుణ్యస్థా -
 2 నమందు పూరి పడమట -
 3 ను కటమల్లయ గుడి క -
 4 ట్టించి శివరప్రతిష్ఠ సే -

- 5 యించి । శ్రీదేవేశం
 6 జగదీశ్వరం పశుపతిం శ్రీ
 7 వుండ[వ*]ల్లిప్రభో ।

The inscription stops abruptly here and is followed by the text published above. This has been wrongly noticed in the Annual Report.

29 హారేత వసుంధరా । పష్టి వ్యవ-

30 ర్న సహస్రాణి విష్ణాయాం

31 జాయతే క్రిమిః । సత్యం సత్య

32 ం పునః సత్యం సత్యం నిత్యం పునః[*]

33 పునః[*] । హే నరాః సర్వ[దా (భూయో)]

యః

34 ప్రవర్తతాధ్వం సుఖాయ చ । ఇదం శ్రీపుం-

35 డవల్లికభాస్కరేశ్వర శాసనం[*]

36 పాలయిష్యంతి యే తేషాం

37 పాదకింకరకింకరః[*] శ్రీ-

No. 89.

(A. R. No. 91 of 1912.)

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up at the entrance into the Siva temple.

Tirumaladēva, 1524 A.D.

This inscription is dated Śaka 1446, Tāraṇa, Adhika Bhādrapada śu. 15, Sunday, corresponding to 1524 A.D., August 14.

It records that Sūraparāju, the *kāryakarta* of Vākiṭi Ādeppa-nāyaningāru, having ordered Nalanāgana, Yaṇanāgana, Sōmana, Basavana and Chinnapa, the *tamīmaḷas* of the temple of Sōmeśvara at Gōraṇṭla to repair the dilapidated temple and the *śikhara* and build a mudwall for it, exempted them from the service of supplying leaves free of cost to the temple.

TEXT

1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా -

2 హన శతవరుషంబులు గలఁగల అగునేటి తారణం -

3 [ప్ర*]త్సర అధికభాద్రపద శు గల ఆ శ్రీమన్మహారాజాధిరా -

4 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప తిరుమలదేవమహారాయలు ప్రిథివి -

5 రాజ్యం చేయుచుండగాను వాకిటి ఆదెప్పనాయనింగారి కాయ్య -

6 కర్తవ్యులైన సూరపరాజుగారు గోరంట్ల సోమేశ్వరుని స్థానికులు

7 నలినాగన యరనాగన సోమన బసవన చిన్నపగారికి యిచ్చిన ధర్మశాస -

8 నం యీ తంతుకువారు విస్తారాకులవెటి చెస్తాండగను [యా] -

9 [దినాన] తిమ్మప్పనాయని ఆదెప్పనాయనింగారికి పుంజ్యంగాను

10 సోమేశ్వరుని గుడిన్ని సిఖరమున్ను చిథిలమయిన తాండకు స్తుతి

11 నం సేసే అటుగానున్ను మంటిప్రాకారం లె[స్స]గా పెటె అటుగా -

12 మున్ను కటకసేసి విస్తారాకులవెటి మంని స్తిమి యంతనుండి

13 యవరు గనక తమకచేత విస్తారాకులవెటి సేయించినాను తను

14 తల్లిదండ్రులను వారడాసిన చంపిన పాపానం-

15 పోయినవారు యీ ధర్మానకు యవరు వక్రమయి -

16 నాను వారే దేవతాద్రోహులు అని యిచ్చిన శాసనం

17 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హారేత వసుంధరా[ం][*]

18 పష్టివర్షంపసహస్రాణి విష్ణాయాం

19 జాయతే క్రిమి[*] । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 90.

(A. R. No. 181 of 1913.)

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Tirumaladēva, 1524 A.D.

This is dated Śaka 1446, Tāraṇa, Kārtika śu. 12, Monday, Utthānavādaśī, Chitrā-nakshatra, regularly corresponding to 1524 A.D., November 7, f.d.t. 05.

Much damaged. It registers that the agent of Vākiṭi Ādepa-nāyaḍu granted land to the Viṣṇu (Perumāḷ) temple at Gōraṇṭla for maintaining festive processions on the *daśami* days every month.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవరుషంబులు ౧౪౪౬ అగునేటి తారణ సంవత్సర
- 2 కార్తిక శు ౧౨ నో శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ తిరుమల దేవరాయ మహారాయలు
- 3 పుణ్యరాజ్యం చేయుచుండగాను వా[కి]టి ఆదెపనాయనిగారి కార్యకర్తలయిన . . .
[ఆత్రేయ గో]-
- 4 త్రం రుక్ తాభాధ్యాయులయిన . . . గారు గోరంట్ల పెరుమాళ్ల దశముల శేవకు యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనం గోరంట్ల పెరుమాళ్లకు నంబు పూజ . . .
- 5 . . . దేశములు కార్తిక బ ౧౦ ఆరభ్యం జేష్ఠ బ . . .
- 6 . . . [కడలోని] నయివేద్యానకు వియ్యం . . .
- 7 . . . ఉత్సవ . . . వాకిటి ఆదెపనాయని[కి] మాతండ్రి [రామ]
- 8 రసు . . . గోరంట్ల రావికుంటవెనక కరణం [తింమయ] . . .
చే[స్త]మి నీరు . . . స్త[రాం] మడి . . . చన[పె రె] -
- 9 డిగారి మడి . . . రోల యిద్దుమును దీని ఉ[త్తా]నర్వాదసి పుణ్యకాలమందు చిత్రా[నక్షతరమందు] అశ్వధ్వనారా-
- 10 యణ సంనిధిని మా స్వామి ఆదెపనాయని . . . మా తండ్రి రామరసు గారికిన్ని పుణ్యము గాను గోరంట్ల పెరుమాళ్ల దశ[ముల] ఉ[త్తా]హనకు ధార
- 11 . . . పెరుమాళ్లనంబుల [తింమ]య అనయ నాగయ ధర్మయ గారు మీరు మీ[పు]

No. 91.

(A. R. No. 499 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the central shrine of the Bhairavēśvara temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Vaiśākha śu. 3, Sunday. It corresponds to 1530 A.D., April 30 if the month is Nija Vaiśākha. The weekday, however, was Saturday.

¹ The rest of the record is very much damaged.

It records a gift of the *durgadaṇḍīya-nivartana* amounting to 235 *varāhas* per year ayable from the villages belonging to Bhairavēśvara temple at Mōmpūru for the car-festival of the god on the day of the *Molakīla-punnami* by Ayyaparasu, son of Rāyasam Koṇḍamarasu of Bhāradvāja-gōtra and Āśvalāyana-sūtra. The donor is said to have obtained Ghaṇḍikōṭa-durga wherein Mōpūru was situated, as *nāyānkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయభువనయ శాలివాహన శకవ -
- 2 రుషంబులు ౧౪౫౨ అగునేటి వికృతినంపత్నర వైశాఖ శు ౬ ఆ శ్రీమ -
- 3 ద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యు -
- 4 తరాయమహారాయలు విద్యానగరమందును రత్నసింహాస -
- 5 నారూడుండై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం చేయుచుండగాను ఘండికోట -
- 6 సీమలోని మోపూరి భయిరవేశ్వరునికి భారద్వాజగోత్రం
- 7 ఆశ్వలాయనసూత్రం రుక్మశాఖాధ్యాయులయిన రాయ -
- 8 సం కొండమరుసయ్యగారి కొమారుండు అయ్యపరుసుగారు
- 9 యిచిన దానశాస్త్రక్రమమెట్లంన్నను । స్వామి మా నాయంకురానకు పాలిం -
- 10 చ నవధరించిన ఘండికోటదుర్గానకు చెల్లే మోంపూరి భయిర -
- 11 వేశ్వరునికి చెల్లే గ్రామాలను యేండు ౧ కి దుర్గానకు అచేటి దు -
- 12 గ్గదణాయనివర్తనలు వగ ౨౩౫ ఇవే అక్షరాలాను యిం -
- 13 నూటముపై అయిదు వరహాలూను మోంపూరి భయిరవేశ్వ -
- 14 రునికి వై శాఖశుభ మోలకలపుంన్నమ రథమహోత్సవానకు
- 15 దేవుని అంగరంగవై భవాలకున్ను నూ స్వామి అచ్యుతరాయలకు పు -
- 16 ణ్యముంగాను తథాతిథి అక్షతదియ పుంణ్యకాలమందు సి -
- 17 ధవటం జ్యోతి సిధేశ్వరుని సంన్నిధిని సహారంజ్యోధక దానధారా -
- 18 పూర్వకంగాను త్రివాచికముగాను త్రికరణసుధిగాను ధారవో -
- 19 సి యి స్తిమి ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను చెల్లిరావలెనని యిచిన ధ -
- 20 మ్మశాసనము ॥ ఈ ధర్మానకు యెవ్వరు విఘ్నముచేసినాను వా -
- 21 రణాసిలోను గోత్రాంహ్లాంన్ని వధించిన దోషానం బోయిన-
- 22 వారు గంగలోపలను కపిలధేనువును చంపిన పాపాన
- 23 బోయినవారు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుంణ్యం పరదత్తా -
- 24 నుపాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥
- 25 దానపాలన]యోర్ముఖ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం [*]
- 26 దానా[త్స్వర్గమవా]ప్నోతి పా[లనాదచ్యుతం ప]దం [*]

No. 92.

(A. R. No. 802 of 1917.)

GAUNIVĀRIPALLI, HAMLET OF KOṇḍĀPURAM, HINDUPUR TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

On a broken slab set up near the Āñjanēyasvāmin temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This is dated Śaka 1449 Vikṛiti, Jyēshṭha śu. 5, Tuesday. The date is irregular. If Śaka 1449 is a mistake for Śaka 1452, Vikṛiti, the details regularly correspond to 1530 A.D., May 31.

This fragmentary inscription seems to refer to some grant made for the merit of Ayaparasaya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాబ్జా[*ద]య శాలివాహన శతదా -
- 2 రుషంబులు గణక అగునేటి వి -
- 3 క్రుతినంపత్తర జేష్ఠ శుద ౫ ని మ -
- 4 గంగవార[౦*]ను శ్రీమ(ంసు)మహారా -
- 5 (౦)జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్ర -
- 6 తాప శ్రీవీరనరసి[౦*]హ్వ అచ్యుతరాయదేవ
- 7 మహారాయలు ప్రితివి రాజ్యంచేయుచు -
- 8 ండగాను అయవరసయ వార్కిపుణ్య

The rest of the record is lost.

No. 93.

(A. R. No. 544 of 1909.)

VĒMALŪRPĀDU, SATTENAPALLE TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar lying near the Śiva temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Kārtika, śu. 12, Wednesday, corresponding to 1530 A.D., November 2.

This incomplete inscription, in Telugu as well as Sanskrit verse, records that Peda Tirumalayyadēva-mahārāju, great-grandson of Lakkarāju of Salaka-varṇśa, grandson of Siṅgarāju and son of Salakarāju, had a tank built and a garden laid near it and granted both of them to god Gōpinātha of Velupālem in Koṇḍaviḍu. It also records that he had a *maṇḍapa* constructed in the garden, installed god Hanu-manta therein and provided for the worship of the god with some gifts, the details of which are lost. The donor bears the titles *Tumbālagoppa*, *Basavaśaṅkara*, *Vondāne-maṇḍalikara-gaṇḍa*, *Yadavaladarāyārāhuta-vēśyā-bhujāṅga*, *Navalaksha-Teluṅgula-gaṇḍa*, etc.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ -
- 2 న శతవష[౦*]బ్దులు గణక అగునెం -
- 3 టి వికృతి సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ మ -
- 4 ధవారాన శ్రీమన్మహారాజాధిరా -
- 5 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప -
- 6 శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయలు పృ -
- 7 థివి సామ్రాజ్యము సేయుచుండగా -
- 8 ను శ్రీమత్కాశ్యపగోత్రాదిత్యవంశప్ర -
- 9 స్తులు శ్రీమ(౦)నృహామండలేశ్వర తు -
- 10 లుగొప్ప బసవశంకర వొందానెమండ -
- 11 లికరగండ యడవలదరాయ -
- 12 రావలతవేశ్యాభుజంగ గుత్తిహంన్ని -
- 13 బరగండ కాదెవిమోదెవలగుండ -

- 14 గండ్ల నవలకు తెలుంగులగండ్ల జగతా-
- 15 వ్యనేక బిరుదప్రశస్తులు సలకావంశ-
- 16 జులు లక్కరాజుంగారి ప్రపౌత్యలు శిం-
- 17 గ్రరాజుగారి పౌత్యలు సలకరాజుగా-
- 18 రి పుత్యలు పెదతిరుమలయదేవె మ-
- 19 హారాజులుగారు తమ తల్లిదండ్రు-
- 20 లకు బుంధ్యముగాను కొండవీటికి
- 21 పుత్తరభాగాన బెజవాడ తెరుపునను
- 22 తటకము గటించి ఆ తటకము వద-
- 23 ను వనము వెటించి ఆ వనము కొ-
- 24 ండ్లవీటి వెలుపాలెం మింద గోపి-
- 25 నాథనికి సమర్పించి యీ వన త-
- 26 టకసమీపాన మండ్రపం గటించి
- 27 హనుమంతపెరుమాళను ప్రతి-
- 28 [ప్ర]చేసి యీ హనుమంతపెరు-
- 29 మాళకు అంగరంగవై భవాల-
- 30 కుంన్ను అమృతవళకున్ను నై వేద్య
- 31 కటడ మహోత్సవాలకున్ను సమ-
- 32 పించిన¹
- 33 స్వదత్తా ద్విగుణం పుంధ్యం ప-
- 34 రదత్తానుపాలనం [మ] పరదత్తాప-
- 35 హారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేతు ॥
- 36 శ్రీమన్మండలనాథమౌళివిల-
- 37 సన్మాణిక్య దీపావళిదీప్యత్పాద
- 38 యుగాచ్యుతేశ్వర మహారా-
- 39 యేణ సన్మానితః । హైమచక్ర-
- 40 క చామరాదిక మహాసామ్రా-
- 41 జ్య సర్వసహా ధారేయ స[న్]లకా-
- 42 వనీపతిమత స్తీమ్రప్రభు వ-
- 43 ధాతే శ్రీమాన్ సలకయ తి-
- 44 మ్మ భూపతిమణిస్సరా[న్]ధి-
- 45 చింతామణి స్థానం స్థా-
- 46 పితవాన్ వనం స్థిరధనం శ్రీ²

No. 94.

(A. R. No. 23 of 1915).

SRI SAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar in the mukha-mandapa of the Mallikārjuna temple.

Achyuta, 1531 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Pushya ba. 11, Saturday, corresponding to 1531 A.D., January 14.

¹ The space after this is blank.² The continuation is lost.

It registers the gift of fly-whisks to the god Mallikārjuna and laced cloth and eye to the goddess Bhramarāmba by Mālapa-nāyaka, the *ūḷigam* of the king for the merit of his overlord (Achyuta) and Kṛishṇarāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి[వా]-
- 2 [హన] శరవషణంబులు గణపతి అ-
- 3 గునేటి వికృతి సంవత్సర పుష్య
- 4 బ గం వ || శ్రీమకమహారాజాధి-
- 5 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప [శ్రీ]
- 6 అచ్యుతరాయల వూళిగ మాళ-
- 7 పనాయండు క్రిష్ణరా[య*]దేవ మహారా-
- 8 యలకును అచ్యుతదేవమహారా-
- 9 యలకున్ను పుణ్యంగాను శ్రీమల్లికా-
- 10 జ్ఞానదేవరకు వింజామరలు
- 11 డ మున్ను శ్రమరాంబ ధరించికొనుటకు
- 12 [జలుతారి]సరిగె నయనాలు[న్ను] సమర్పించె-
- 13 ను|| శుభమస్తు||

No. 95.

(A. R. No. 182 of 1913).

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Achyuta, 1531 A.D.

The record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Pushya ba. 14, Monday, corresponding to 1531 A.D., January 16, f.d.t. 46.

The inscription is badly damaged and mentions Gōraṇṭla-sīma as the *nāyaṅkara* conferred on the son (name lost) of Vākiṭi Mallappa-nāyudu.

TEXT

- 1 [స్వ]స్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శరవషణంబులు గ[ం]పతి [అగునేటి] వికృతి సంవత్సరం [పుష్య బ] గం నో శ్రీమకమహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర .
- 2 తాప [శ్రీ] అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగా [ను] వాకటి మల్లపనాయని [కొ]మారుండు . . . నాయ
- 3 రాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలించిన గోరంట్ల సీమలోని¹

No. 96.

(A.R. No. 56 of 1915).

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the base of the central shrine of the Narasimhasvāmin temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1453, Khara, Māgha śu. 15, corresponding to 1532 A.D., January, 22 (Monday).

¹ The rest of the record is very much damaged.

It registers gift of lands after purchase to god Ahōbalēśvara by Abbirāju, son of Gubbarāju Tipparāju of Vasiśhtha-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, Rik-sākhā and a resident of Pōrumāmilla.

TEXT

- 1 శ్రీ॥ శుభమస్తు॥ యేతత్పురాసురాధీశమౌళిశ్రేణివిరాజితం[*] అహోబలన్యశింహస్య దేవదేవస్య శాసనం దేవశ్రేణిరోరత్నం దైత్యద్విపఘటాంకుశం[*] జయతు శ్రీనార సింహస్య దేవదేవస్య శాసనం స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౭౭ అగునేటి ఖరసంవత్సర మాఘ శు ౧౪ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీఅచ్యుతదేవమహారాయలు ప్రధివిరాజ్యం సేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్దశభువనాధీశ్వరులైన
- 2 శ్రీ అహోబలేశ్వరులకు వశిష్టగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋగ్సామయజుర్వేదములైన పోరు మామి[శ్రీపురి] గుబ్బరాజు తిప్పరాజుంగారి కొమారుండు అబ్బిరాజుంగారు సమర్పించిన క్రయభూదానధమ్మశాసనక్రమమెట్లనను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతి పాత్యని చెర్వుగుంట తూముక్రింద నారికళాల స్తలం వరిమడి మం[*]ను అందుకు పుత్తరం పుష్పరమో శకు తూపున వరిమడి [మం[*]ను] తామెల్ల చెరువుకు [ద][*]ము రావిమాని చేనిస్తలం చే-
- 3 ను ౧: న్ను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారాన క్రయం గొని శ్రీ అహోబలేశ్వరులకు సమర్పించిన వివరం యీ మడి మరుతురులోనుండు నారికళాల మడిపట్టు[వ]ద్రాను తిరునంద నవనం పెట్టి ఆ చాతుపడి పెరుమాళ్లకు సమర్పించే అటుగానున్న యీ తోంటవేళిన స్తళానికి కడమ వరిమడి . [ఆద్యాను] యీ చేను [యే]ందుమున్న కట్టడచేళి సమర్పిస్తమి గాన పుభయమున్నవరిమడి మరుతులున్న వరిచేను యేందుమున్న శ్రీ అహోబలేశ్వరుల చాతుపడికి [అ]¹

No. 97.

(A.R. No. 542 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulāḷaperumāl temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Jyēśhtha ba. 12, Thursday. The details regularly correspond to 1532 A.D., May 30, f.d.t. '66.

States that the king, having been crowned on Kārtika ba. 5 in the year Virōdhin, gave protection (*abhaya-hasta-rāyasam*) to Rāyaṇarāju of Nuggihaḷli and Mallurāya, Venkaṭādri and other *pāḷegārs* of Ummattūr who sought his asylum in subjection, uplifted the *Manneyas*, sent the *Manneyas* and *Daḷavāyis* to Tiruvaḍi-rājya and levied tribute from the Tiruvaḍi kings, took the daughter of the Pāṇḍya in marriage, set up a pillar of victory on the bank of Tāmbraparṇi, subdued Tumbichchi-nāyaka and Sāḷuva-nāyaka, and visited along with the queen Varadādēvamma and Komāra Venkaṭādri-Chikka-voḍeya, god Varadarāju and performed in the presence of the god the *Tulāpurusha-dāna* with pearls, the *Mahābhūta-ghaṭa-dāna* and the *Sahasra-gōḍāna* and gave several jewels set with precious stones and rich silk clothes to the deities in addition to endowing several villages to the temple for worship and various offerings.

¹ The record stops here.

The Tamil and Kannaḍa versions of this record are engraved on the same wall in this temple and their texts are published in the *South Indian Inscriptions*, Vol. IV, No. 53 and Vol. IX, Nos. 547 and 548 respectively, the last two being exact copies, one in Kannaḍa and the other in Nāgari characters.

TEXT

1 ం శుభమస్తు[*] స్వస్తి శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప మూరు
రాయరగండ అరిరాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంక్కర పూర్వదక్షిణపశ్చిమ
సముద్రాధీశ్వర అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యంశేయ నవధరింపగాను స్వస్తిశ్రీ
[వి]జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ణంబులు ౧౪౫౪ అగునేటి నందన సంవత్సర
జేష్ఠ బ ౨ [గు] లు అచ్యుతరాయమహారాయలు విరోధి సంవత్సర కార్తిక బ ౫ లు
పట్టాభిషేకస్తులయి అభయ[హ*]స్త రాయసము యిచ్చి శరణాగతులై వచ్చిన నుగ్గిహళ్లి
రాయణరాజు ఉంమత్తూరు [మ]ల్లురాజు వెంకటాద్రి మోదలయిన పాశాయారు నాయకుల
పాలించి భూగతులయి ఉండగా మంన్యులను రక్షించి తిరువడి రాజ్యానకు మన్యుల దళ
వాండ్రం పాలించి అంప నవధరిం -

2 ం చి తిరువడిచాత కప్పం పుచ్చుకొని పాండిరాజు కొమాత్రైసుం పుచ్చుకొని తాంబ్రపన్ని
తీరానను జయస్తంభం వేసి తుంబిచ్చినాయనిన్ని సాళువనాయనిన్ని ఆజ్ఞ వెట్టి నందన
సంవత్సర శ్రావణ శు ౧[౨] ఆ లు అచ్యుతరాయమహారాయలున్న వెరదాదేవంమ
కొమార వెంకటాద్రి చిక్కవోడయలున్న వరదరాజుల సేవించి వరదరాజదేవర సన్నిధిని
ముత్యాల తులాపురుష[లు*] [౨]డ్కి నవధరించి మహాభూతఘటదానమున్న సహస్ర
గోదానమున్న శేళి వరదరాజ దేవరకు సమర్పించిన విరోధి సంవత్సర కార్తికమాసం
మోదలు నందన సంవత్సరం ఆషాఢమాస [ని]రుద్దానకు కానికెంగా సమర్పించిన ౧ ౪౧౫
వై వేద్యానకు సమర్పించిన ౧౫౦ ఉభయం ౧ ౫౬౫ పితాంబర ౧ కి తట్టు ౧ కిన్ని చెఱగులు
౨ కిన్ని తిరు[మ]హారాల కిచ్చిన

3 ం పూవు ౫౪ కిన్ని కెంపులు ౧౦౫౫ వజ్రాలు ౭౦౦ వైడూర్యాలు ౧౨ నీలాలు ౧ ప్రాత
మాణిక ౧ పచ్చపొక్కు పుష్కరాగం ౧ మాండోయ పచ్చ ౧ ముత్యాలు ౧౧౦౭ న్ను
సహా తూనిక ౩౦౧౯ పదకం ౧ కి తిరుగు వారాం గట్టిన వజ్రాలు ౮౯ నాయక కెంపు ౧
పదకానం గట్టిన కెంపు ౪ పెద్ద ముత్యాలు ౧ సహా పదక ౧ కి తూంక ౧౦౦ నాణయమైన
పట్టు పచ్చడాలు ౧౦ నాణయమైన పట్టుచీరలు ౧౧ భంగారు పాంత పచ్చడాలు ౧౦
భంగారు పాంత చీరలు ౩ మంచప్పి చీరలు ౨ గంధపుచక్కలు ౧౩ కి పలం ౬౮౧ కపూర
కుదిరం ౪ కణంచులు ౩౬ కస్తూరి కణంచు ౫౧ కుంకుమ మన్ ౧ కి కణంచు ౪ మలూకాచూ
డన్ క తూనికె ౨౦౩ పన్నీరుచెంబు ౧౦౯ పలం ౪౦౫ అవసర చెఱపు నై వేద్యానకు

4 ం కట్టకకు సమర్పించిన శియపురం కుప్పం మోదలుగాను గ్రామం ౧ కి ౧ ౪౦౦ మంజూరు
కుప్పం మోదలుగాను గ్రామం ౩ కి ౧ ౧౫౦ అక్కాళివెలూరు కుప్పం మోదలుగాను గ్రామం
౧ కి ౧ ౩౦౦ పుళియంబాకం ౧ కి ౧ ౪౦ వెణకుడిగ్రామం ౧ కి ౧ ౩౩ తిరువెణకారదై గ్రామం
౧ కి ౧ ౧౦౦ మణి పాకం గ్రామం ౧ కి ౧ ౩౦ పాకంగ్రామం ౧ కి ౧ ౧౦ విరువరాయపేట
గ్రామం ౧ కి ౧ [౬]౦ పుంచి గ్రామం ౧ కి ౧ ౭౦ ఎడువెరిపట్టు గ్రామం ౧ కి ౧ ౧౨ మురుకం
తాంగలుగ్రామం ౧ కి ౧ ౮ మలెపట్టు యిరుంగుళం వల్లాన్ పెరుంతెరుగ్రామం ౧ కి ౧ ౮౭
మైరై అకరం గ్రామం ౧ కి ౧ ౨౫ చవుకై గ్రామం ౧ కి ౧ ౫ ఆవెరళి గ్రామాలు ౧౭ కి
౧ ౧౫౦౦ కి కట్టళ్ళ శేళిన దినం ౧ కి సన్నిధి దీపాలు ౫౦ కి నూనె నా ౨౪ ఆరగ్గింపుకు
వళ్ళాలు ౫౭ కి అముదుపడిక ౪౪౨ నెయి నా ౨ పెసలు ౭౧ తెల్లం

5 ౦ నా ౫ తెంకాయలు ౪ కటియముదు తాళింపనూ నెయి పుళకు మిరియాలు ఆళాకు పుప్ప
నా ౧ దధ్యోదనపళ్ళాలు ౨ కి రాజన అముదుపడి ౩౨ తయిరముదు ౩౨ నెయి పుళకు పసపు
ఆళాకు సొంటి ఆళాకు ఎలం ఆళాకు ఆవాలు పుళకు పచ్చళ్ళు తిరుమొత్తశామం పళ్ళాలు
౨ కి రాజన అముదుపడి ౩౧ పాల్ ౩౧ నెయి పుళకు పంచరార నా ౧ అరంటిపండ్లు ౮
తెంకాయలు ౨ కటియముదు అతిరసపళ్ళ ౨ కి అముదుపడి [౧ కి] నెయ్యి ౩౨౫ తెల్లం క
౫౦ మిరియంజరి జీరకం పుళకు ఎలం పుళకు యిందుకు ఆరగించిన ప్రసాదం క ౪౫౦ దధ్యో
దనం ౩౨ తిరువత్తిశామం ౩౧ అతిరసం ౧౦౨ యిందుకు పాత్రశేషం ముత్తై కాళకం కట్టళ్ళ
పడిపొంగాను విట్టవన్ విళుకాడు నాలోకపాలు¹
నడవంగలవారు మిగిలినవి . నా-

6 లు వగ విళుకాడు పంచుకొంగలవారు [౫*]

No. 98.

(A.R. No. 158 of 1924.)

KĀLAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the north and west walls of the third *prākāra* of the Kālahastīśvara temple.

Achyuta, 1532 A.D.

The record is dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa ba. 10 Saturday, Rōhini, corresponding to 1532 A.D., July 27, Saturday, '56, '30.

States that the king, having been installed on the throne in the year Virōdhin, Kārtika, ba. 5 in the presence of god Kālahastīśvara at Kālahasti, having granted amnesty to Rāyaṇarāju of Nuggihalli, Mallurāju of Ummattūr, Venkaṭādri-nāyaka and others, protected the *manneyas*, levied tribute from the Tiruvaḍi, married the Pāṇḍya princess, subjugated Sāluva-nāyaka and Tummchichi-nāyaka, and having set up a pillar of victory on the bank of the Tāmbraparni, granted several villages in Tonḍamanāḍu yielding a total revenue of 3,000 *gadyas*, some yielding a revenue of 300 *gadyas* in Paḍa-nāḍu, the import and export revenue totalling 1,200 *gadyas* from certain ports, and some other grants totalling altogether 4,500 *gadyas* for various specified offerings to the god. Among other gifts made to the god is mentioned the book *Jñānachintāmaṇi* (*Jñānachintāmaṇi-pustakam*).²

TEXT

- 1 శుభమస్తు [౫*] స్వస్తి శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేశే శకాబ్ద[౦*]౧౪౫[౪] మీందనడిచే నందన సంవత్సర [శ్రావణ ౫ ౧౦] మందవారముంను రోహిణిసంక్రమంను [అచ్యుత]రాయ మహారాయలు విరోధి సంవత్సర కాత్తిక ౫ ౫ లు శ్రీరాజహస్తీశ్వర విచ్చేసి శ్రీరాజహస్తీశ్వరుని సేవించి శ్రీరాజహస్తీశ్వర [సంన్నిధిని] పట్టాభిషేకము చేసికొని [నుగ్గె]హళి రాయణరాజుంగారు ఉమ్మత్తురి మల్లరాజుంగారు వెంకటాద్రినాయక [మోద]లై న పాళవాండ్రం శరణాగతులై న వారిని పాలించి భూగతమయిన మన్యు-
- 2 [లను రక్షించి]తిరునడిచేశానకు మన్యవారిన్ని దళవాడ్లముంను అపి తిరునడిచేతను కప్పముం కటించుకొని పాండ్యరాజ కుమారితనం బుచ్చుకొని [సాళ్య]నాయనిన్ని తు[మ్మి]చ్చి నాయనిన్ని ఆజ్ఞ వెట్టించి తాంబ్రపర్ణినదిని జయస్తంభము వేయించి శ్రీరాజహస్తీశ్వరునికి సమర్పించిన తొండమనాటి సీమ తొండమనాడు గ్రామం ౧ కి రేఖ గ [౧౪౦౦] ఊరం

¹ There is a blank space about 4 feet long here.

² A provision for the recital of *Jñānachintāmaṇi* in the temple at Śrīraṅga is made in an inscription of Krishṇadēvarāya (A.R.Ep. 1950-51, No. B 295).

దూరు గ్రామం గ కి రేఖ గ [౬౦౦ కండాళం] యిందులోని [స్వం] కుమారకాళహస్తీ అ
యిన మోదుకలపాళ్యం సహా రేఖ గ [౩]౦౦ విసురవాకం [గ్రామం] గ కి రేఖ గ గం
మాంజాక గ్రామం గ కి రేఖ గ [౯౦] అంతు తొండమనాడు-

౩ సీమ రేఖ గ ౩౦౦౦ పడనాటి [సీమలో]ని పునంతాక గ్రామం గ కి రేఖ గ ౨౦౦ శ్రోత్రియపు
సీమలోని పినళింగమాలగ్రామం గ కి రేఖ గ ౪౦ గంగలపూండి గ్రామం గ కి రేఖ గ [౫౦]
అంతు రేఖ గ ౩౦౦ గ్రామంకు పుకుకాపుచ్చాతే సహస్రనామాచలనకుంన్న సమపించిన
ప్పడనాటి సుంకం కొలవేలూరు మాడనెల్లూరు అంజూరు తలుపులకనమ అంజంబేడుకరె
కనంతాడి తూర్పు రాళ్లకాలువ గుముందూరు కూడలికోట వొంకాడు దుగరాజుపట్టణం
కప్పలిజోంగు సంతాను మోదలై న దిగుమతి ఎగుమతి మోదలై న పడనాటి సుంఖం రేఖ గ
౧౨౦౦ అంతుగ్రామ న్నరేఖ గ ౪౫౦౦ స్వామి పట్టము కట్టుకొన్నది
మోదలు నందన సంతప-

4 రం శ్రావణ బ గం నిరు[ప్రా]నకు కానికగాను సమపించిన గ [౫]౦౦
[ప్ర]ట్టు పచ్చడాలు ౨౫ పట్టుచీరలు ౩౦ అరివటలు శ్రీ
గంధపు చెక్క ౧౬ కర్పూరం కుదిరం కస్తూరి కళంజు ౨౦ కుంకుమపూవులు కళంజులు గం
. జ్ఞానచింతామణి పుస్తకం గ పైండిపూవులు యి
సమపించిన గ్రామాలకున్న సుంకానకున్న శ్రీకాళహస్తీశ్వ
రుండు అవధరించె నిత్యప్పడి అచ్యుతరాయ మహారాయల అవసరానకు గంధం పలాలు గం
కర్పూరం కళంజు గ కస్తూరి కళంజు || కుంకుమ పువ్వులు కళంజు || పంనీరుచ్చెంబు
తిరుమా -

5 లె జోడు గం నందాదీపం ౨ రాత్రిదీపం [౫]౦౦ మహానై వేద్యపు హరివాణ
అక్కాళహరివాణం అప్పం హరివాణం గ అతిరసహరివాణం గ [వడ]
హరివాణం గ సు[ఖ]యపు హరివాణం గ [పిట్టు] హరివాణం గ పోంకలు ౫౦ తమల
పాప[కులు గం] అరువత్తుమూవరికింన్ని చిలంది అరవానకుంను తిరుమాలె జోడు . .
. తిరుమలేశ్వరునికి రాత్రి దీపాలు ౨౨ మహానై వేద్యానకు
హరివాణం . . పాణేశ్వర లింగానకు దీపానకు నూనె పడి గ మహానై వేద్యపు హరి
వాణం ౨ అమావాస్యనాండు శ్రీకాళహస్తీశ్వరుండు అవధరించే మహానై -

6 వేద్యపు హరివాణం గం అప్పం అతిరసం హరివాణం గ వడహరి
వాణం గ సుగియన హరివాణం గ పిట్టుహరివాణం గ పోంకలు ౫౦ తమలపాకులు గం
. తిరునాళనాండు శ్రీ కాళహస్తీశ్వరుండు అవధరించే అప్ప
పడి గ అతిరసపడి గ వడపడి గ సుగియనప్పడి గ పిట్టుప్పడి గ పోంకలు ౫౦ హరివా
ణాలు ౫ పోంకలు గం తమల తొండమనాటికి విచ్చేరి
అవధ[రిం]*చిన మహానై వేద్యపు హరివాణాలు గం అప్పం హరివాణాలు గ అతిరసహరి
వాణం గ వడహరివాణం గ సుగియపు హరివాణం గ పిట్టుహరివాణం గ [అక్కాళం]
హరివాణం గ పోంకలు ౫౦౦ తమలపాకులు గం౦౦ మకర

7 గిరిప్రదక్షిణం విచ్చేయును అచ్యుతరాయ మహారా
యలు తోంటలోని మంటపాన విచ్చేరి అవధరించె
నెలనెలకు మృగగిరానడత్రాన శ్రీకాళహస్తీశ్వరునికి అభిషేకానకు తేనె మానెండు పంచ
ధార పలాలు గం అత్తరుగంధం పలాలు . కర్పూరం గ కస్తూరి కళంజు గ పన్నీరు

- చెంబు గ తట్టుప్పునుగు కళంజులు . . . మహానై వేద్యపు హరివాణాలు ౨౦ [అప్ప
హరి]వాణం గ పాణిశ్వరలింగానకు సమర్పించిన పడనాడు సీమలోని కనుపురంగ్రామం
గ కి రేఖ గ గం కి పాణిశ్వరదేవుండు ఆవధరించె నిత్యప్పడి అభిషేకానకు
- 8 తిరుమాలె జోడు గం అఖండదీపాలు ౨ రాత్రిదీపాలు
౫౦ మహానై వేద్యపు హరివాణాలు ౪ యీ మరియుదను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను నడవం
గలది ధర్మకర్తకు నాలుగు బ . పాలికి వచ్చేప్రసాదముమును [క]జాయాలును
పోంకలు ఆకులు బ్రాహ్మలకు దినమున్ను సత్రముగా పెట్టుకోంగలది
[వ]న్నాపేశ్వరరక్ష శ్రీశ్రీ బాందారి . స్వామి
అచ్యుతరాయమహారాయలు పుభయం రెండు పళ్ళాలు
ప్రసాదమును
- 9 కరమని అతికారి కువ్వర్సయకుండు స్థానాలవారికిని కరణాలకుండు . . .
. శ్రీ మన్మహా పరమేశ్వర శ్రీ
వీర పా[రు]వత్య
. బాందారి ప్రసాద హరి
వాణాలు చిక తిరుమలరాజ బాందారి రడినాయ . . .
. ఒకపాలున్ను బాందారికి అచ్యుతరాయ మహారాయలు ఉభయం
.
- 10 ప్రసాదం ర కి సంతానపారంపరి
యంగాను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను నడవంగలవారు యిది పన్నాపేశ్వర రక్ష శ్రీశ్రీ .

No. 99.

(A.R. No. 744 of 1922).

PĀPINĀYAKANAHAḤḤI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a pillar in the *maṇḍapa* of the Āṅkāḷamma temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa ba. 30, Thursday, corresponding to 1532 A.D., August 1, '14.

Seems to refer to a sale deed pertaining to a land at Nidugula *alias* Ap.nāya-kanapuram, a *sarvamānya-agrahāra* for the *amṛitapaḍi* services of the goddess Ārugṇḍala Āṅkāḷamma by the sons of Talāri Timmi-nāyaka,

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయా అంబుదయ శా-
- 2 లివానాన శకవరుషంబులు గళడ[ళ]
- 3 అగుననేటి నందన సంవత్సర శ్రా -
- 4 వణ బ ౩౦ గు శ్రీమతు శ్రీమన్మహా -
- 5 రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 6 అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథివిరాజ్య -
- 7 ముం [చే*]యుచుండంగాను నిడుగులానకు ప్రతినా-
- 8 మమైన అపి[నాయ]కసపురం సర్వమాన్య అగ్ర[హా]-
- 9 రమందు తలారి తిమ్మినాని కొడుకులు తమ్మవజ్జి-
- 10 ంపునికి తములులు బైర[వ] జ ౪ ఆరుగొండ నగ-
- 11 రం[కండి] . . . గోత్ర నరిసెటి కొడ్కు పెయన త-
- 12 ల ఒకడు యీ దిన ఆరుగొండ అంకాలదేవ-

- 13 లకు అమృతపళకు ఇచ్చిన క్రయపత్రం
 14 నిడుగులాసన తలారికం [నా పాలు . న గ వరిమడి]
 15 స్తలం చతుస్సీమ గుడిరామని స్తలం సహా క్రయ-
 16 మిచ్చి నేము నీ చేత పుచుకొన్న క్రయమూల్యం సా-
 17 కల్యం గాను చెల్లెగ గ న్ను
 18 చే[ఇ]ంచుకొని[మా ఇ] శ్రీ పత్రదయాదిర గతి
 19 మ[ం]త అనుమతంగను [త్రి]వచకంగను మీ పుత్రపా-
 20 త్ర పరంపర్యంగాను ఆచారాధాకా న్న ఇగాను అంకలమ అమృ
 21 తపళకు క్రయమిచ్చిన క్రయపత్ర
 22 దేవర స్త[లా]పనుండి స్తీతిని ఇ విన్వకామజనల
 23 వలంబట్టు నరబట్టు వీరవవింగన్న మ-
 24 ల విరప మాదప గిరిబట్టు కొండిబట్టు వదకరాజు . . .
 25 రంజరంజ ఎలప వీరల నత నిడు[గ]ల స్తలకర-
 26 నం నీలపంగరి బస్వప వే[సి]న . . పత్రం సడు-
 27 లు అరువై కులకాంపులు గాని లింగన పెమన[॥*]

No. 100.

(A. R. No. 542-A of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulālaparumāl temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Saka 1454, Nandana Kāṇṇi, śu. 5, corresponding to 1532, September 5, (Wednesday).

It registers the gift of a *śaṅkha* studded with rubies a *chakra*, an *abhaya-hasta* and a *nāmam* to the deity.

TEXT

1 ౦ శుభమస్తు[॥*] స్వస్తిశ్రీ శకాబ్దం ౧౪౫౪ అగునేటి నందన సంవత్సర కన్ననాయణ్ణు
 పూర్వపక్షత్తు పంచమిలు శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 శ్రీవీర అచ్చుతరాయమహారాయలు కంచి వరదరాజదేవునికి సమర్పించిన రత్నఘటిత
 శంఖు ౧ చక్రం ౧ అభయ[హ*]స్తం ౧ తిరునామం ౧[॥*]

No. 101.

(A. R. No. 161 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Vēṇugōpālasvāmin temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Saka 1454, Nandana, Mārgasīra śu. 2, Thursday, corresponding to 1532 A.D., November 28.

It registers the grant of a piece of land in the village Sēkūru to the god Tiruveṅgaṇātha at Saṅgam by Bōnāmu Sūrappa-nāyaka, son of Timmā-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 రుషంబులు గణక అగునేటి నందన సం-
- 3 వ్యతసర మాగ్గశిర కు ౨ గు శ్రీమంనమహా-
- 4 రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 5 ప శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథ్విసా(౦)-
- 6 మ్రాజ్యం శేయుచుండంగాను శ్రీ సంగమస్థాన ని-
- 7 వాసులైన శ్రీ తిరువెంకటేశ్వరులకు బోనాము
- 8 తిమ్మానాయనింగారి కుమారుడైన సూరప్పనాయనింగా-
- 9 రు సాష్టాంగదండంవెట్టి యిచ్చిన ధర్మశాసనము సాష్టా-
- 10 మి అమృతవల్లకు యిచ్చిన షేత్రం మా నాయంక్కరానకు సాగివచ్చే
- 11 శేకూరి పొలము లోపలను తిరువెంగళనాథని తోంట పుత్తర-
- 12 పు పొలనాను సంగాము పడమటి పొలనాను
- 13 కేసరిపాటిని ౪ ౨ అక్షరాలను రెండ్డు
- 14 పుట్ల షేత్రం సమర్పణ చేస్తామి ఆచంద్రా-
- 15 క్కస్తామిగాను తిరువెంగళనాథండు
- 16 అవధరించువారు ఇ ధర్మము యెవ్వ -
- 17 రు తప్పనడచినాను గోబ్రంహృత్య పాత-
- 18 కము చేశిన దోషానం బోవువారు
- 19 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం ।
- 20 పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తాం నిష్ఫలం భవేత్ ॥
- 21 యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజా[౦*] । న భోగ్యా
- 22 న [క]ర[౦] గ్రా(౦)హ్య దేవదత్తా వసుంధరా ॥

No. 102.

(A.R. No. 545 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulāḷaperumāḷ temple.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Phālgunā ba. 4, [Friday] corresponding to 1533 A.D., March 14.

Records that in the year Virōdhi on the day of Kārtika bahuḷa-pañchami on the occasion of his coronation, king Achyutarāya directed Sāluva-Kṛishnappa-nāyaka to assign villages to the temples of Varadarāju and Ekāmbaranātha equally, neither more nor less. But as Sāluva-nāyaka gave more to Ekāmbaranātha, Achyutarāya hearing this, equalised the number of villages by redistribution.

This is a copy of the Tamil version of No. 544 of 1919.

TEXT

- 1 ౦ కుభమస్తు [౦*] స్వస్తి శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర మూవరాయరగండ అరి
- రాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంక్కర శామైక్కుతప్పవరాయరగండ పూర్వ
- దక్షిణపశ్చిమసముద్రాధిశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యుతయ దేవమహారాయలు పృథ్వి
- రాజ్యంచేయ నవధరించిన శాలివాహన శకవషంబులు గణక అగునేటి నందనసంవత్సర

బాల్లం బి [కు]యందు శ్రీవీర అచ్యుతరాయమహారాయలు ప్రాకు విరోధి సం
వత్సర కార్తిక బి [క] నాందు పట్టాభిషేగస్తుండై విష్ణుకంచి వరదరాజదేవరకున్న
ఏకాంబ్రనాథునికిన్ని సమముగాను తమ పట్టాభిషేక కాలమం-

2 ం దు సమపించిన గ్రామంబుల [సమపించమని] సాళువ క్రిష్ణమనాయన్ని ఇప్పింపను ఆన
తియ్యంగాను ఆ సాళువ నాయండును తన [కాణాచి]కంగాను గ్రామంబులను ఏకాంబ్ర
నాథన్ని ఎక్కుడుగా విడిచి వరదరాజ దేవున్ని కొదవంగా విడువంగాను ఆ వెనుకను
స్వామిగ్రామంబులను వక్కంటి తక్కువగా విడిచి ఉండంగాను పరామర్శించి సమముగాను
సమపించిన గ్రామంబులకున్న వివరము । వరదరాజదేవరకూను [శియపురం] పల్లెలు
౪ గుం గూడాను గ్రామం గకి గ ౪౫౦ అకాళి వెల్లూరు పల్లిగూడాను గ్రామం గకి గ ౪౫౦
మట్టూర్కు పల్లెలు మూడును గ్రామం

3 ం గకి గ ౬౦ ఇవట్టె గ్రామం గకి గ ౮౫ తినయినేరి సీమయిలోన దేవాదాయ బ్రహ్మ
దాయంబు వెలివగాను పల్లెలు . . . న్ను గూడాను గ్రామం గ గ ౯౫ పాలయూరు
పల్లెలు గూడాను గ్రామం గకి గ [౫౦]౦ గంగవరము గ్రామం గకి గ ౧౫౧౫ వెరళిగ్రామం
బులు ఓకిన్ని గ [౨]౫౦౫ [౨] కిన్ని స్వామి రాయసప్రాకారానకు ఏకాంబ్రనాథనికిన్ని
విడిచిన అక్కాళివెల్లూరు గ్రామం గకి గ ౪౦[౫] పొంగాను నిల్విన గ్రామంబులు ౬టికిన్ని
గ ౨౧౦౦ కిన్ని వ్రయము నై వేద్య కట్టడ ప్రాకు స్వామి కట్టడ శేళిన పళ్ళాలు ౫౪ కున్న
అతిరసపడి అన్న దుధ్యన్న పళ్ళాలు అన్న తిరువత్తిశామ పళ్ళా-

4 ం లు నాల్గు దీపాలు ౫౦కిన్ని ప్రాకు కట్టడ శేళిన గ [౧౦౦౦] పొంగాను ఆ దినమునుంచి స్వామి
రాయస ప్రకారానకుం గ . . . కట్టడిశేసిన వరదరాజంమగారి ఉభయము
పుకుగాపు ఏకాదశి గకి గ ౪౦ లెఖను ఏండు గకి ఏకాదశి [౨౫]కిన్ని గ ౧౦౦౦ కొమార
వెంకటాద్రి అయ్యవారి ఉభయం దధ్యన్న పళ్ళాలు ౨ కిన్ని సంతా బియ్యం న పెలుగు
కుంతి ఆవాలు ఉప్పు మిరియాలు జీలకర్రలు మెంతుళ్లు పచ్చళ్లు ౪కిన్ని నెల గకి గ ౩౫౨౫
లెఖను ఏండు గకి గ ౩౬ స్వామి ఉభయం పల్లకి శేవకుచేయను తిరువిళకు పంచులకు దినం
గకి నూనె ౮ గకి వె

5 ం . . . గ లెఖను ఏండు గకి గ ౩౬౦ ఏకాంత అవనరమందు ఆరగించేట్టి తిరువత్తిశామ
పళ్ళాలు ౨కి సంతాబియం నగ న్ను పాలముదు నెయ్యముదు చక్కెర పండ్లు తెంక్కా
యలు కఱియముదులకు నెల గకి గ ౩౮ లెఖను ఏండు గకి గ ౪౨ అడికాయముదు దినం
గకి పొంకలు ౫౦ తమలపాకులు ౧౦౦ యీ లెఖను ఏండు గకి పొంకలు ౬౦౦ . . .
. . . కి గ ౧౩ [౮] ౫ తమలపాకులు [౩౬౦౦] కు గ ౧౮ . . . వెరళి
గ ౩౫౬ పెరుమాళ్లకు చాత్తను దినం గకి గ ౧౦౦౦ పలం గ లెఖను ఏండు గకి పలాలు ౩౬౦
కి ౮ గకి పలాలు ౬ లెఖను గ ౬౦ వెరళి గ ౨౧౨౬౮౬ యీ నై వేద్యప్రసాదం దధ్యన్నం
౦ తిరువత్తిశావాడి అతిరస¹

No. 103.

(A.R. No. 162 of 1905).

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall, left of entrance of the antarālamanḍapa of
the Chennakēśavasvāmin temple.

Achyuta, 1533 A.D.

¹ The continuation is lost.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Chaitra śu. 15, corresponding to 1533 A.D., April 9.

Records a gift of the toll and other incomes from the two villages Yāchavaram, renamed as Achyutarāyapuram and Kuravipalle renamed as Koṇḍāpuram in Kochcherlakōṭa-sīma held as *nāyāṅkara* by the donor, Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju Pina Tirumalayyadēvamahārāju, to god Chennakēśava.

TEXT

- 1 శ్రీ చెన్న కేశవరాయ [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ । శాలివాహన । శకవర్షంబులు । గణపతి అగు నేటి విజయ సంవత్సర । చైత్ర శు గణ లు స్వస్తిశ్రీ మారకాపుర
- 2 శ్రీచెన్న కేశవపెరుమాళ్లకు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర । అష్టదిక్కురాయమనోభయం క్కర । యవనరాజ్యస్థాపనాచార్య । చతుస్సము -
- 3 ద్రాధీశ్వర । శ్రీవీరప్రతాప । అచ్యుతదేవమహారాయలు । పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండం గాను । శ్రీమన్మహామండలేశ్వర । సలకరాజు పినతిరు -
- 4 మలయ్యదేవమహారాజులుంగారు । శ్రీ చెన్న కేశవపెరుమాళ్ల శ్రీపాదాలకు దండం సమర్పించి ఇచ్చిన ధర్మశాసనం శ్రీ అచ్యుతదేవమహా -
- 5 రాయలు । మాకు నాయంక్కరానకు । పాలింపునవధరించిన । కొచ్చెల్కోటసీమలోని యాచ వరమనెడి గ్రామానకు । అచ్యుతరాయపురమనెడి ప్ర-
- 6 తినామం చేసిన్ని । కురవిపల్లె అనేటి గ్రామానకు । కొండాపురమనెడి ప్రతినామం చేసిన్ని । యీ రెండుగ్రామాలున్ను । శ్రీ చెన్న కేశవరాయల । తిరుడా-
- 7 శమహోత్సవ । పుణ్యకాలమందు । శ్రీచెన్న కేశవరాయల । అంగరంగవైభవాలకున్ను । అష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను । యీ గ్రామాలం గలిగిన । సకల సువ -
- 8 నా ఆదాయం । సకలధాన్యాదాయమున్ను । సుంఖచూపుటాయం । ఇల్లరి పుల్లరి । మగ్గరి । గానుగరి । కానికె । ఖడ్గాయం । ఇంతవట్టున్ను । లోనుగాను । సహారణ్య-
- 9 దక దానధారాపూర్వకంగా ఆచంద్రాకాశస్థానగా । సమర్పిం స్తిమి । ఇ ధర్మానకు । యవ్వరు దప్పినాను । వారణాసిలోను । తమ తల్లితండ్రులను । గోత్రాహ్వలాను వధించిన దోషా -
- 10 నం బొవువారు । దానపాలనయోమార్గే । దానాచ్చేయోనుపాలనం । దానాత్స్వగ్గమవా పోతి పాలనాదయ్యతం వదం । మహాతామపి పాపానాం దృష్టో శాస్త్రేమ నిష్కృతి [॥*] దేవస్వం)-
- 11 మాహామర్మ . . . నిష్కృతి[॥*] స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం । పప్తివర్మసహస్రాడి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః ॥

No. 104.

(A.R. No. 340 of 1926.)

KANAGĀNIPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in a street in the village.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Vaisākha śu. 13, corresponding to 1533 A.D., May 6, (Tuesday).

It records an order of Īśvarayya, the agent of Vākiṭi Timmappa-nāyaka, exempting the artisan caste (*pañchālamvāru*) from payment of all the taxes in the thirty-two villages as of old, in order to rehabilitate them in their former places from which they had migrated to Kundripi-sīma and Pākāla-sīma when these taxes were imposed on them in the time of Timmappa-Nāyudu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ
- 2 శాలివాహన శకవషణ్ణంబులు గణపతి అ -
- 3 గునేటి విజయ సంవత్సరం వైశాఖ శుద్ధ ౧౩
- 4 లు శ్రీమ(౦) మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర -
- 5 ప్రతాప అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం
- 6 యేలు[తు]పుండగాను వాకిటి తింమప్పనాయనివారి కా -
- 7 య్యక త్తలయిన యీశ్వరయ్యగారి నిరూప ప్రమాణాన కన-
- 8 గానిపల్లి భూమిరెడ్డి చెంన్నమరెడ్డి కరణం హొంనయ పవన -
- 9 తరాజు బసవయ [అయ్యపసు]నాగయ ముఖ్యమైన ము -
- 10 పైరెండు గ్రామాల రెడ్డికరణాలుంను కనుగానివ -
- 11 [ల్లి] యి జ్యోతి పంచాళంవారికిని¹ ముపైరెండు
- 12 [గ్రామా]ల పంచాళంవారికిన్ని యిచ్చిన శాసనక్రమమెట్లం
- 13 . . మీరు క్రితము ప్రాకుకాలమందు తేజోపాధనై కాణ
- 14 . . . యాలు వెటి వేములు యేమిలేక నడవగాను తింమప్పనా
- 15 . . కాలమంద్దు నేము అవనాయము చేసికొన కాణిక స[వన]
- 16 . . అరవాసికాణికి దండుగ ద్రోహులు కొనగాను తింమప
- 17 . . . మాల పంచాళంవారు సీమవిడిచి కుంద్రపిసీమ పాకాల
- 18 సీమలకు మీరు పోగాను ముపైరెండు గ్రామాల రెడ్డికర -
- 19 ణాలువచ్చి మీచేత అవనాయము చేసికొన రెండు కా
- 20 . . మీకు ముంద్రర నేము నడపుకొనె కట్టు
- 21 డి చేసికోరు మీకు పూర్వాన
- 22 వనాయిములు²

No. 105.

(A.R. No. 479 of 1906.)

GÖPAVARAM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab set up in the middle of the village.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated in Śaka 1455, Vijaya, Jyēshṭha śu. 12, Sunday, corresponding to 1533 A.D., June 4. But the week day would be wednesday and not Sunday.

It records a gift of land to God Hanumanta consecrated by Vāgumaḍugu Vi-ramareḍḍi in Gōpavaram included in Rāmēśvaram-Podaṭūru in Ghaṇḍikōṭa-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara Jagatāpi Kañchchirāju Raṅgaya-Dēvachōḍamahārāju. Gōpa-varam is said to have been obtained by the donor as *umbali* from Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju Tirumalayyadēva-mahārāju.

TEXT

1 స్వస్తిశ్రీ జయద్భుదయ శాలివా-

2 హన శకవరుషంబులు గణపతి అ-

3 గునేటి విజయ సంవత్సరం శేష శు ౧౨ అ

¹ The word పంచాళమువారు may stand for పంచాణమువారు.

² The slab is broken here and the continuation lost.

- 4 శ్రీమ(ం)కామహామండలేశ్వర జగతాపి కంచ్చిరా-
 5 జ రంగయదేవచోడమహారాజులు రామేశ్వర-
 6 పొదటూరిలో గోపవరంపలెను వాగుమడుగు
 7 వీరమరెడి సూతనప్రతిష్ఠగా నిలిపిన హనుమంత-
 8 రావునికి నై వేద్యానకుగాను యిచ్చిన భూదాన ధ-
 9 మకాసనం || స్వస్తి [*] ఓనమ [*] శ్రీమ(న్)నమోహారాజ రా-
 10 జాధిరాజ [రాజ*] పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీఅ[చ్యు]-
 11 తదేవరాయమహారాయలు విజయనగరంమం-
 12 దు వజ్రసింహాసనాసీనుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేత-
 13 చున్నుండ శ్రీమకామహామండలేశ్వర సకలరాజు
 14 ప తిరుమలయదేవ మహారాజులు మా[కు*] పాలించిన
 15 గండికోటసీమలోని రామేశ్వరం ప్రొదటూరు మా-
 16 కు పుంబళికిచ్చిన అందులోని గోపవరానను
 17 హనుమంతునికి పూర్వన నడచే చేను ఖ ౦ |
 18 యిందుమున్ను పులి[క]వరం లకనచేసి స్తకం నే-
 19 ము ధారవోసి యిచ్చిన చేను ఖ ౦ ౪ నలు . . .
 20 నును సహిరణ్యోదక దా
 21
 22 యి ధర్మానకు యవ -
 23 రు తప్పినను గంగకర్త గో[త్రా(ం)హృణుల
 24 వధించిన పాపాన పోవువారు । స్వధ -
 25 త్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల -
 26 నం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వధ త్తం ని -
 27 ష్పలం భవేత్ [*] శ్రీశ్రీశ్రీ
 28 శ్రీరామ[*]¹

No. 106.

(A.R. No. 59 of 1912.)

MALLINĀYANIPALLI, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the village.

Achyuta, 1533 A.D.

The record is dated Śaka 1455, Vijaya, Kārtika śu. 12, Wednesday, Utthānavādaśī, corresponding to 1533 A.D., October 29, Wednesday, '80.

It registers the gift of some wet lands constituted into a hamlet called Mallapānāyanipalli in Dharmavaram to God Maṇḍem Nārasimhadēva, who was pleased to manifest himself in a field near Dharmavaram, by Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju China Tirumalayyadēva-mahārāju for the merit of his parents Salakarāju and Tipājamma. The donor is said to have obtained Dharmavaram as *nāyinkara* from the king.

¹ On one side of this broken slab is the following :

1 కాశెగంగ . . .

2 కుండు కొ . . .

3 సవ్యాయ్య

4 సేసిన హను-

5 మంతుడు

6 శ్రీశ్రీశ్రీ [*]

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయనమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ -
- 2 హన శతవరుషంబులగునట్టి గణపః అగునటి విజయ సంవ -
- 3 త్వర కార్తిక శు గు లూ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 4 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ అచ్యుతరాయమహారాయలు వజ్రసింహాసన -
- 5 నారూఢుండయి పుష్పిపాంమ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమ(ం) -
- 6 న్మహామండలేశ్వర సలకరాజు చినతిరుమలయ్యదేవమహా-
- 7 రాజులు తథాతిథి వుద్ధానద్వాదశి పుంజ్యకాలమందు ధర్మవ -
- 8 రం పొలంలోను ప్రత్యక్షమై వెంచాయనవధరించిన మండెం నార -
- 9 సింహాదేవరకు ఆరగింపు అమృతపళకు అచ్యుతరాయమహా రా -
- 10 యలు తమకు నాయంకరానకుం పాలింప నవధరించిన ధర్మవరంపొలం
- 11 లోను కటిపొలంచేసి కట్టించిన మల్లపనాయనిపల్లెను ధర్మవరం చెరుడ -
- 12 నడిమి తూముకాల్వను పారె పంతపునీరుంను నీళకు దీర్చిన కాల్యకిందను పండె వ -
- 13 రిమడిని తమ తండ్రి సళకరాజుగారికింన్ని తమ తల్లి తిపాజంమగారికింని పు -
- 14 ంజ్యంగాను సహిరంఠోదకదానధారాపూర్వకముగాను శ్రీ నరసింహా -
- 15 ప్పణం[గా]ను ధారవోసి యి స్తిమి । శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వర సలకరాజు
- 16 పిన తిరుమలయ్యదేవమహారాజులు ధర్మవరం పొలంలో ప్రత్యక్షమై
- 17 వేంచేయ నవధరించిన మండెం శ్రీనరసింహదేవునికి ధర్మవరం పొలంలోను
- 18 కటిపొలంచేసి కట్టిన మల్లపనాయనిపల్లెను ధర్మవరంచెరువు నడిమి తూముకాల్వ -
- 19 ను పారె పంతపునీరుంన్నూ యీ నీరుకు దీర్చిన కాల్యకిందను పండె వరిమడిని
- 20 ఆచంద్రార్కముగాను ధారవోసి యి స్తిమి । శ్రీమ[న్మ]హామండలేశ్వర సల -
- 21 కరాజు చిన తిరుమలయ్యదేవమహారాజులు ధర్మవర పొలంలోన
- 22 ప్రత్యక్షమయి వెంచాయనవధరించిన మండెం శ్రీనరసింహదేవుని¹

No. 107.

(A.R. No. 183 of 1913.)

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Achyuta, 1533 A.D.

The record is dated Śaka 1455, Vijaya, Kārtika śu. 15, Sunday corresponding to 1533 A.D., November 2.

The inscription is badly damaged and seems to register an order for the revival of the festivals on the days of the *daśami* as well as the *Paurṇami* in the temple which had been neglected till then.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన [శత]వరుషంబులు గ[౪]౫[౫] అగు నేటి విజయ సంవత్సరా కార్తిక శు గు ఆలూ
- 2 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ అచ్యుతరాయ [మ*]హారాయలు పుష్పిపాంమ్రాజ్యము [చే]యుచుండగాను వాకిటి [మల్లప] నా -
- 3 యనిగారి కొమారుండు తిమ్మప్రసాదయనిగారు బెట్టిన ధర్మశాసనం గోరంట్ల పెరుమాళ్ళకు ఉభయదశముల మహోత్సవాలే కాంక

¹ The continuation is lost.

- 4 వడనమి పుణ్యకాలమందు గోరంట్ల పెరుమాళస్థానిట్లు నగరివారికి వండిపెటేది మానేసి
యా ఉభయకాలముల మహోత్సవం బూని స్తానికులు
- 5 [సేసె] అట్లుగాను కట్టళ్ల చే స్తిమిగాన యీ ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రుల
వారణాసిలో చంపిన పాపాన బోయినవారు గంగకర -
- 6 త [కవిలను] చ్చంపిన పాపాన బోదురు అని చే[సి]న ధర్మశాసనము మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ
శ్రీశ్రీ[**]

No. 108.

(A.R. No. 443 of 1911).

RĀYACHŌṬI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the base of the east gōpura of the Virabhadrasvāmin temple.

Achyuta, 1534 A.D.

This is dated Śaka 1456, Jaya, Āshāḍha ba. 11, corresponding to 1534 A.D., July 7.

The inscription is damaged and records the grant of the grāma-kāvali income of the gift villages Maṇḍem etc., of god Virēśvara of Rāchavīḍu to the god himself for various offerings by Kumāra Venkaṭāḍri-nāyaninṅāru.

TEXT

- 1 శ్రీ శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౫౬ అగునేంటి
జయసంవత్సర ఆషాఢ [బ] ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర-
- 2 తాప శ్రీవీర అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథివిసామ్రాజ్యము సేయుచుండంగాను స్వస్తి
సమస్తప్రజ స్తిసహితులైన స్వస్తిశ్రీ శ్రీదక్షిణకాసి నివాసులయిన శ్రీశ్రీ
. . . శ్రీమన్మహానాయంకాచార్యుఁ కొమారవెంక -
- 3 టాద్రినాయనింగారు ఇచ్చిన దానపత్రక్రమమెట్లన్నను మా నాయంకరానకు చెల్లె మండెం .
. . . చెల్లె రాచపీటి వీరేశ్వరుని గ్రామాల[కావలి] ప్రథమయేకాదసి పుణ్యకాలమందు ధార
. రాచపీటి వీ -
- 4 రేళ్వరున్ని అంగరంగవై భవాలు నడిచే అట్లుగానుండు మా పేరన మూం[తి]
. . . అవసరం తూమెండు వియ్యము అవసరం సేసి అట్లుగానుండు అఖండదీపం నడిచే
అట్లుగానుండు వీరేశ్వరునికి చె[ల్లె] గ్రామాల కావలి
- 5 శి అండ్తులకున్న వీరేశ్వరునికి [తూ]మెండు వియ్యం నై వేద్యం ఆరగించి
. . . నున్న అఖండదీపం నడిచే అట్లుగానుండు మా కావలి దేవుని గ్రామాలను మానితి
మని ఇచ్చిన దానపత్రం స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం [వరదత్తాను] పా -
- 6 అనం[**] వరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । స్వదత్తం వ్యా వరదత్తం వ్యా . . .
. . . ధరా విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[ః] । ఇ ధ
ర్మానకు యెవ్వరు తప్పికావలి అడిగినా మాతాపితృలను వారణాసిలోను వధించిన పాపాన
బోదురు [**]

No. 109.

(A.R. No. 55 of 1915.)

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the base of the central shrine of the Narasimhasvāmin temple.

Achyuta, 1535 A.D.

This is dated Śaka 14[58] (current), Manmatha, Chaitra, śu. 15, corresponding to 1535 A.D., March 19, (Friday).

The epigraph is damaged. It seems to register some grant to Viṭhalam Anantappa by Purushōttama-Jiyya of the temple, and Viṭhalam Timmarasu, the agent of Chinna Tirumalarājajyya for offerings to the god on certain occasions (*tithiargasa*).

TEXT

1 శ్రీ శుభమస్తు । దేవశ్రేణిరోరత్నం దైత్యద్విభ(ప)మటాంకుశం [జయతు] శ్రీనార
సింహస్య దేవదేవస్యశాసనం ॥ స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪
[౫౮] అగునేటి [మన్]మధనంవత్సర చయిత్ర శు ౧౫ . . . [శ్రీమద్రాజాధి]
రాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ [అచ్యుత]దేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం
సేయుచుండంగాను శ్రీమతేరామానుజాయనమః* । శ్రీమదేవదేవ[దాంత]ప్రతిష్ఠాప
నాచార్య పరమహంస పరివ్రాజకా -

2 చార్యులయిన శ్రీపురుషోత్తమజియ్యంగారున్న శ్రీ అహోబలస్తానంవారును చెన్న తిరుమల
రాజయ్యవారి అధికారి విఠలం తింమరసుగారును [అధికం]వా[రును] కాన్యకగోత్ర
అస్వలాయనసూత్ర యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన . . . విఠలం అనంతపంగారి
.

3 [అహో]బలమందు [తిథివగాలు] వేంచేసినప్పుడల్లాను [ఆర]గించే తళి[గె] ౧కి అముదపడి
. పంన్యారం . . . పోంకలు [౧౨] ఆకులు ౧౨
. . . ఆచంద్రాక్షస్తా[యి]గాను నడపుక[నొ]ం గలవారము అని ఇచ్చిన [సీలా]
ధర్మం శాసనం । యీ ధర్మానకు .

4 Damaged.

No. 110.

(A.R. No. 492 of 1906.)

PULIVENDLA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab lying at the entrance of the Āñjanēyasvāmin temple.

Achyuta, 1535 A.D.

This is dated Śaka 1457, Manmatha, Bhādrapada, śu. 1, corresponding to 1535 A.D., August 29, (Sunday).

The inscription is in the form of a charter (*nāmmika śāsanam*) granted to the merchants, *reḍḍis*, *karaṇams* and others by Tuḷuva Yallappa-nāyaningāru, the agent of Timmarāju Salakayyadēva-mahārāju, in order to rehabilitate the village, revising the taxes and levying a maximum fine of 12 *rūkas* in case of default.

TEXT

Obverse.

1 శ్రీగణాధిపతయే నమః ।

2 [శు]భమస్తు [*] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-

3 ద[య*] శాలివాహన శకవరుష-

4 ంబులు ౧౪౫౭ అగునేటి మ-

5 స్వభ సంవత్సర భాద్రపద శు ౧ . . .

- 6 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజశ్రీవరమేశ్వర శ్రీ పీ-
 7 రప్రకాశ శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయ-
 8 లు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండంగా-
 9 ను తిమ్మరాజు [స]కయ్యదేవమహా-
 10 రాజుల అయ్యవారి కార్య(క)కర్త[లై]-
 11 న తులువ యల్లప్ప నాయనింగారు [పు]-
 12 లివిందల సీమను పున్న సెట్టిపట్టస్వామి
 13 రెడ్లు కరణాలు అష్టాదశప్రజలు మోద-
 14 లై న కాపులకు యిచ్చిన న[మ్మి]క శాసన క్రమ-
 15 మెట్లన్నను పూరు విడిచిపోయిన కాపుల-
 16 కు కొత్తగాను వచ్చే కాంపులకు పూరను పు-
 17 ంన్న కాంపులకు నేము యెవ్వరికి యే మరి-
 18 యాదకు [తం]కటుమట్టు సేప్తిమి ఆ మరియా-
 19 దనే యిచ్చిన మాటపట్టు తప్పక నడపంగల-
 20 వారం నేము యిచ్చిన చీటిప్రమాణం
 21 పన్ను[పె]టుక గ్రామాన సుఖాన పుండే-
 22 ది పూర్వాన అచ్చే పన్ను పెట్టలేక పోయిన

Reverse.

- 23 కాపుల . . కాపులకు పూ-
 24 వ[ప్ర]న్ను మాని నేము కట్టుమట్టు చేసి-
 25 న పన్నకు . . కు యేమి నేరం సేసినా
 26 అవరాధం పండ్రెండు రూకలేకాని మరి
 27 యెకుడు కొనరాదు యీ శాసనములోన
 28 పుంన్న మరియుదకు పులివిందలశీమ యే-
 29 లే దొరలు యెవ్వరు తప్పికొన్నాను గంగకరు-
 30 తను గోవు బ్రాంహ్మణవధ సేసిన దోషాన
 31 బోవువారు తమ తల్లితండ్రుల వానరాసి-
 32 లో వధించిన దోషాన బోవువారు యిందు-
 33 కు యే దొరలు తప్పికొన్నాను యల్లప్పనా-
 34 యిని అయ్యవారి గురంప[ట్రే] వానికి త-

No. 111.

(A.R. No. 348 of 1920.)

PĀMIḌI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying at the western end of the main street of the village.

Achyuta, 1535 A.D.

The record is dated Śaka 1457, Manmatha, Kārtika śu. 15, corresponding to 1535 A.D., November 9, (Tuesday).

It records a gift of the various tax incomes of the newly created hamlet to the west of Pāmiḍi to god Bhōgiśvara of Pāmuḍi by Mahamaṇḍalēśvara Tirumalayya-

deva mahārāju, son of Mallinātha Yerayadēva mahārāju. The donor is said to have received the village Pāmuḍi as *māgāṇi* from [Peda] Salakarāju Tirumalayyadēva mahārāju.

TEXT

- 1 . జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక . . .
- 2 . . . [౧౪౫౬] అగునేటి మ(ం)న్మథ సంవత్సర
- 3 కాత్తిక శు క్షి [లు] శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప అచ్చుతదేవరాయమహా-
- 5 రాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగా కాన్యకగోత్ర
- 6 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర [మ]ల్ల నాథ యెఱయ[దే]-
- 7 వ మహారాజుల కుమారుండు తిరు[మ]లయ[దేవ]
- 8 మహారాజులుగారు శ్రీమత్కయిలాస ని-
- 9 [వ్రా]సు[డ]యిన పాముడి శ్రీభోగేశ్వరునికి దండంవెట్టి
- 10 యిచ్చిన భూదాన శాసనం శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వర సల-
- 11 క రాజు [పెద]తిరుమలయదేవ మహారాజులు మాకె మూగాడి-
- 12 కి పాలించిన జగతాపిగుత్తి సీమలోని పామిడిని గ్రా-
- 13 మం పదుమటను పాశం గట్టించి ఆ పాశంలోని
- 14 పుల్లరి సింధాయం పంను కానికె గుతి సుంఖం [స్త]-
- 15 లసుంఖం సకలసువర్ణదాయాలును శ్రీ
- 16 భోగేశ్వరునికి ఆచంద్రాకాం నడచేటటుగా [ధా]-
- 17 రవోసి యిచ్చిన ధ[ర్మ]శాసనం యీ ధర్మానకు ఎ-
- 18 వరు తపినాను పారణాసిలో తమ తలిదండ్రుల
- 19 వధించినవారు గోహత్య చేసిన పాపాన బోదురూ
- 20 సివద్రోహులు శ్రీభోగేశ్వర అశఘరి
- 21 . సిన ధర్మశాసనము శ్రీ[॥*]

No. 112.

(A.R. No. 607 of 1907.)

NANDALŪR, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Achyuta, 1534 A.D.

The inscription is dated Śaka 1456, Manmatha, Pushya śu. 15. If the Śaka year quoted is a mistake for 1457, the details correspond to 1536 A.D., January 8, (Saturday). The *Makara-saṅkramaṇa* referred to in the record occurred on December 28, twelve days earlier than the date of the record.

It records the restoration by royal order of the gift village Āṇḍupūru to god Tiruveṅgaḷayyanātha by Rāmābhaṭṭayya, on the representation of Tālapāka Tirumalayyaṅḡaru.

TEXT

- 1 ౦ శుభమస్తు । అవిఘ్నమస్తు ।
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 3 హన శఖవరుషంబులు ౧౪౫౬ అ-

- 4 గునేంటి మన్మథ స[ం*]వ్యతస్సర పుష్క
 5 శు య బు శ్రీమహామహారాజాధిరాజ
 6 రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 7 శ్రీవీర అచ్యుతరాయమహారాయ-
 8 బు విద్యానగర సి[ం]హాస్వనమంద్రు పు-
 9 థిప్రసానూజ్యం శేయుచుండంగా-
 10 ను నెలందలూరి చొక్కనాథపెరుమా -
 11 శకు పూర్వం శాసనస్థమయిన గ్రామం
 12 అండుపూరు రాజికాన కిలమయిపు -
 13 ండంగాను యీ గ్రామం తాళపా-
 14 క తిరుమలయ్యంగారు అచ్యుతరా-
 15 య మహారాయలకుం తెప్పి ఆ గ్రా-
 16 మం చొక్కనాథపెరుమాళకు రా-
 17 యలచాత యిప్పించి రామబట్ట-
 18 య్యవారికిని రాయలచేత ఆన-
 19 తిం యిప్పించి అండుపూరింగ్రామ-
 20 ం తథాతిథి మకరసంక్రమాణ పు -
 21 ణ్యకాలమంద్రు అచ్యుతరాయ-
 22 మహారాయలకుం బుండ్లంగాను
 23 రామాబట్టయ్యవారు తిరువెంగళనాథ-
 24 ని సనితిని సర్వమాన్యంగ్రామంగాను
 25 ధారవోళి ఆచెంద్రాకస్తాయి[గా]ను పెరు -
 26 మాళకు సమర్పించిరి యీ ధర్మానకు
 27 య[ం]వరు తప్పినాను వారణాశిలోను గో-
 28 బ్రాహ్మల వధించిన పాపాన తమ తల్లింద-
 29 ల్దుల వధించిన పాపానం బోవువారు
 30 స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్లం వరదత్తానుపా-
 31 లనం [,*] వరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్పులం
 32 భవేతు । స్వదత్తం వ్యా వరదత్తం వ్యా యో హ-
 33 రే[త] వసుందరా । పృథ్వివ్యరుషసహస్రా-
 34 ణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి [,*] మంగళ -
 35 మహాశ్రీశ్రీశ్రీశేయునూ[,*]

No. 113.

(A.R. No. 159 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the *antarāḷa-maṇḍapa*, Chennakēśavasvāmin temple.

Achyuta, 1536 A.D.

This is dated Saka 1458, Durmukhi, Mārgaśira śu. 15, lunar eclipse corresponding to 1536 A.D., November 27, (Monday), '66.

Records a gift of two villages Boḍḍucherlu and Bondalapāḍu to god Chennakēśava by Venkaṭāḍri, son of Yanddalūri Timmājyōsyulu and the nephew of Bhūtanāthani Rāmābhaṭlu for the merit of the latter. Toṇḍamāregulla-sima in which the gift villages are stated to have been situated, was given as *nāyāṅkara* to the donor by the king. Among the various incomes derived in the gift village occurs *sumkha-chūpuṭāyam*.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౫౮ అగునెట్టి దుమ్ముఁబి సంవత్సర మార్గశిర శు ౧౫ లు । స్వస్తిశ్రీ శ్రీ మారకాపుర శ్రీచన్న కేశ -
- 2 వపెరుమాళ్ల శ్రీపాదపద్మంబులకు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర । శ్రీవీరప్రతాప శ్రీఅమృతదేవమహారాయలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూ-
- 3 ధులై సామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను । భూతనాథని రామాభట్టుంగారికి మేనల్లుండైన యందలూరి తిమ్మాజ్యోస్యుల కుమారుండైన వెంకటాద్రింగారు దండ[ం*] సమర్పి -
- 4ంచి ఇచ్చిన ధమ్మకాసనము । శ్రీ అమృతదేవమహారాయలు మాకు నాయంక్క[రా]నకు పాలించనవధించిన । తొండమాంకెగల్ల శిమలోని బొడ్డు-
- 5 చెల్లు బొందలపాడు । యీ రెండు గ్రామాలున్ను । శ్రీచెన్న కేశవపెరుమాళ్ల అమృతపల్ల కున్ను । అంగరంగవై భవాలకున్ను । సోమగ్రహణ పుణ్యకాల-
- 6 మ[ందు*] పినాకినీతిరమందు సహిరణ్యోదకధారాపూర్వకముగాను । రామాభట్టుంగారికిం పుణ్యంగాను । ధారవోళి ఆచంద్రాక్కస్థానగాను సమర్పి స్తిమి । ఇ రెండు
- 7 గ్రామాలందుం గలిగిన సకలసువర్ణాదాయం । సకలధాన్యాదాయం । సుంఖచూపు[ట్రా]యం కానికె । ఖడ్గాయం । ఇల్లరి పుల్లరి । మగ్గరి గానుగరి । మోదలైన స-
- 8 కళాదాయమున్ను । అష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను సమర్పిం స్తిమి । యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను వారణాశిలోను తమ తల్లితండ్రులను గోద్రాహృతలను
- 9 వధించిన పాపాలం బోవువాండు । దానపాలనయోర్వధ్యే దానాచేయొనుపాలనం । దానా తస్విగ్గమవాప్నోతి పాలనా దయ్యతం పథం ।

No. 114.

(A.R. No. 19 of 1928.)

BŪDIGUMMA, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a pillar set up near the *dhvajastambha* of the Hanumān temple.

Achyuta, 1537 A. D.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Māhga śu. 12, Monday, corresponding to 1537 A.D., January 22.

It registers the grant of the village Mārēḍumānipale *alias* Hanumantapuram in Būdigumma-sthalam in Kumdurppi-sima included in Rāyadurga, to the temple of Hanumanta by Venkaṭāḍri, son of Dēvadāsu, the agent of Bayyappa-nāyaka, for the merit of the king and the chief.

TEXT

First face.

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1 శుభమస్తు[ం*] స్వస్తి - | 6 సోలు । రాయదుర్గం సం - |
| 2 శ్రీజయభ్యుదయ శాలి - | 7 మంధమైన కుందుర్పి సీ - |
| 3 వాహన శకవర్షంబులు - | 8 మలోని బూదిగుం - |
| 4 ౧౪౫౮ అగునెట్టి దుమ్ము - | 9 మృష్టిలం మారెడు - |
| 5 థి సంవత్సరం మాఘ శు ౧౨ | 10 మానిపల్లెకు ప్రతి - |

- 11 నామమైన హనుమ -
 12 తపస్వరం । శ్రీమద్రా -
 13 జాధిరాజ రాజవర -
 14 మేళ్ళవర శ్రీవీరప్రతాప

- 15 శ్రీ అచ్యుతదేవమ -
 16 హారాయలకుంఠు -
 17 బయపనాయని అ -
 18 య్యవారికింఠి పుం -

Second face.

- 19 ఇంగుగాను బ -
 20 య్యవనాయని - -
 21 అయవారి కార్య -
 22 క త్తలైన దేవదాసు
 23 కుమారుడు వెంకటా -
 24 ద్రినాయనిగారు బూడి -
 25 గుమ్మ హనుమంత దే -
 26 పనికి మారేడుమాని ప -
 27 లైకు ప్రతిసామమైన హ -
 28 నుమంత పురము నై వేద్య

- 29 దీపారాధన అంగరంగ
 30 భోగానకు శ్రీవాచా ఆచ -
 31 ంద్రాకస్థానగాను
 32 ధారవోళి ఇచ్చిన శి -
 33 లాశాననము ॥ ఈ ధ -
 34 మూనకు యెవరు తప్పనా -
 35 ను వారణాసిలో తమ త -
 36 ల్లితంధ్రులను గోపు
 37
 38

Third face.

- 39 నడపిన
 40 వారికి గం -
 41 గలోను స -
 42 హస్ర కపి -
 43 ల గోదా -

- 44 నాలు ధా -
 45 రవోళిన
 46 ఫలం సిధి -
 47 ంచును
 48 శ్రీశ్రీశ్రీ[*]¹

No. 115.

(A.R. No. 680 of 1917.)

PERUSŌMULA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple.

Achyuta, 1538 A.D.

This is dated Saka 1460, Viḷambi, Āshāḍha ba. 13, corresponding to 1538 A.D., July 24, (Wednesday).

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Hanumayadēva-mahārāju, son of Chintakuṇṭa Siddhayadēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra, remitted the levies in cash and kind of the mānya lands of the temples of Mahāliṅga, Chennakēśvara and Virayya in the umbālī village of Perusōmula, that were collected unjustly by the former rulers, and made over the proceeds of this remission to the respective temples. The donor is said to have obtained the village of Perusōmula as umbālī from Salukarāju Raghupatirājayyadēva mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । నమస్తుంగసరశ్చుంబిచంద్రచామర -
 2 చారవే [*] త్రైలోక్యనగరారంభ మూల స్తంభాయ శంభవే [*]
 3 హరేర్లీలావరాహస్య దంష్ట్రోదండ స్థ పాతువః । హేమాద్రికల -

¹ There is some writing on the fourth face of the pillar but it is completely effaced.

- 4 [శా]యత్ర । ధాత్రీచ్చత్ర శ్రీయం దధౌ ॥ ౨ ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ -
 5 య శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౬౦ అగునేటి విశం -
 6 వి(౦) సం[వ*]త్సర ఆషాఢ ౪ ౧౩ పుణ్యకాలమందు ఆత్రే -
 7 య గోత్యలై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర చింతకుంట శిద్ధయ దేవమ -
 8 హారాజుల కొమారుడు హనుమయదేవ మహారాజులు పెరుసో -
 9 ముల మహాలింగానకున్ను చెంన్న కేశ్వర పెరుమాళకును వీరయ్య -
 10 కున్ను దండం సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనక్రమ -
 11 మెట్లన్నను । శ్రీమ[ద్రా*]జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ -
 12 అచ్యుతదేవ మహారాయలు । ప్రిధీస్సామ్రాజ్యం చేయుచుండ -
 13ంగాను సలుకరాజు రఘుపతిరాజయ్య దేవమహారాజులు
 14 మాకు పుంబుళికి పాలించి యిచ్చిన పెరుసోముల గ్రామమందు
 15 యీ దేవస్థానాలకును చెల్లివచ్చే మాన్యాలకు షేత్రం యేలి పో -
 16 యిన రాజులు అన్యాయంచేసి కొ[ం]న రొఖధాన్యాలు హరిహరారులు
 17 ఆరగింపులకు సమర్పిస్తేమి గా[న*] యీ షేత్రాలు అంత
 18 వొట్టు సర్వమాన్యంగాను నడచి రాగలవిగాన యిందు -
 19 ల్కు యెవ్వరు యేమి తప్పు నడచినాను కాశీలోను మాతృపి-
 20 తృవధాంను గోత్రాహ్వాణవధలు [॥] సేసిన పాపాన బోయె -
 21 [ద]రుగాక మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీంజేయును శ్రీ [॥*]

No. 116.

(A.R. No. 332 of 1922.)

KōSUVĀRIPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the *maṇḍapa* in the Venkaṭramaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This is dated Śaka 1462 (current), Vikāri, Āshāḍha śu. 12, corresponding to 1539 A.D., June 28, (Saturday).

It records the gift of the village Godugubba in Kōsuvāripalli-sthalam in Vāvilipāṭi *chāvaḍi* in Penugonḍamārjavāḍi-sīma, as *ēkabhōga* to god Tiruveṅgaḷanātha of Kōsuvāripalle, by Kambham Timmānāyani Venkaṭāḍri-nāyaka for the merit of his father Timmi-nāyaka. Penugonḍamārjavāḍi-sīma is said to have been obtained by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧[౪౬]౨ అగునేటి వికారి సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౩ పుణ్యకాలమందు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యుతదేవరాయమహారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమద్యక్షాలాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకుండైన సకలదేవతారాధ్యుడైన కోసువారివల్లి తిరువెంగళనాంధదేవునికి దీపారాధన నై వేద్య-

2 పూర్వకమైన పూజకుగాను శ్రీమన్మహానాయంకాచార్యులైన కంభం తిమ్మానాయని వెంక్కటాద్రినాయనిగారు దండం సమర్పించి ఇచ్చిన యేకభోగగ్రామభూదాన పత్ర క్రమమెట్లన్నను అచ్యుతదేవ మహారాయలు మాకు నాయం[క]రానకు పాలించిన పెను

గొండమాజువాడ శ్రీమలోని వావిలిపాటిచావడికిచెల్ల కోసువారిపల్లిస్తవంలోని గొడుగుబ్బ అనె గ్రామం నేము సవమాన్యంగాను కోసువారిపల్లి తిరువెంగళనాథదేవునికి ధీపారాధన నేవేద్య పూర్వకమైన అమృతపళకు

- 3 శ్రీ[మ]న్మహానాయంకాచాయులై న కంభం తిమ్మానాయని వెంకటాద్రినాయనిగారు తథా తిథిపుణ్యకాలమందు తుంగభద్రాతీరమందు విఠలేశ్వరుని సంనిధందు తమ తండ్రిగారు కంభం తిమ్మానాయనిగారికి పుణ్యంగాను త్రికరణశుద్ధిగా త్రివాచకంగాను దానాదిక్రయవినుమ [య*]యోగ్యంగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదంగాను సవమాన్యంగాను సహిరణ్యోదకదానా పూర్వకంను ధారవోసి సమపింఛి ఇచ్చిన గొడుగుబ్బ అనె గ్రామానకు గల సుంక సువనాదాయ కాడారంభం నీరారంభాలున్ను ఇ గ్రామానకు
- 4 [ంచెలే] పూర్వదక్షిణపశ్చిమపు త్తరాలయిన చతుశ్చిమవలయాభూమధ్యమందుల నిధినిజేవజల పాపాణాన్ని ణిగామిసీధసాధ్యదులు అనెడి అష్టభోగతేజస్వామ్యులున్ను కోసువారిపల్లి తిరువెంగళనాథదేవుని ధీపారాధన నైవేద్య పూర్వకమైన అమృతపళకు ఆచెంద్రాకణ స్థానిగాను అనుభవించగలవాండు అని శ్రీమన్మహానాయంకాచాయులయిన కంభం తిమ్మానాయని వెంకటాద్రినాయనిగారు దండం సమపింఛి ఇచ్చిన యేకభోగభూదాన ధర్మకాసనపత్రం
- 5 ౦ దానపాలనయోమ్యుధ్యే దానాశ్రేయోనుపాలనం[*] దానా[త్*]స్వగమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధరాం[*] సప్తివరుష సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమీ ॥ ఏకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[*] న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్య దేవదత్తా వసుంధరా ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ ॥

No. 117.

(A. R. No. 423 of 1926.)

MUSALIMAPUGU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On two faces of a mutilated pillar set up near the entrance into the fort in the village.

Achyuta, 1539 A.D.

This is dated Saka 1461, Vikārin, [Bhadrapada] śu. 3, corresponding to 1539 A.D., August 16, (Saturday).

The record is very much damaged. Seems to refer to some gift made to god Varasiddhi Vināyaka.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యు -
- 2 దయ శాలివాహన శ -
- 3 క వషణంబులు అగు
- 4 ౧౪౬౧ అగునేంటి వి -
- 5 కారి [సంవత్సర భాద్ర -
- 6 పద శు క లు]
- 7 మహారాజాధిరా-

- 8 జ రాజవరమేశ్వర
- 9 శ్రీవీరప్రతాప
- 10 శ్రీ అచ్యుతదేవమ -
- 11 హాదేవరాయ -
- 12 లుంగారు విజ[య*]న -
- 13 [గర] మందు [పృతి]

Second Face

14-38 damaged

40 యక దేవర[కు]

39 వరసిధివినా-

41-48 damaged

No. 118.

(A. R. No. 1 of 1904.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the right side of the south *gōpura* of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This record, in Sankrit verse, is dated Śaka 1461, expressed by the chronogram Chandra-rasa-amara-indra, Vikāri, Bhādrapada śu. 12, Tuesday, corresponding to 1539 A.D., August 26, '36.

It registers the gift of Ānandanidhi to the Brāhmaṇas by the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శాకే చంద్రరసామరేం -
- 2 ద్రగణితే వషే వికార్యాహ్వయే పక్షే
- 3 భాద్రపద[స్య] పోషితవిధౌ ద్వాదశ్యభిఖ్యే తిథౌ[*]
- 4 వారే భూమిసుత[స్య] విష్ణ్వధిపతౌ తారేచ్యుతఙ్గపతి -
- 5 ర్దత్వా నందనిధిం ద్విజాన్ ధనదయన్నా[మో]దయ న్నాధవం[*]
- 6 పుణ్యమైః పరిపాలిత[స్య] పరితో భూతాశిసంవేష్టితా స్స -
- 7 ద్వి[రైః] స్వవశీకృతస్య సతతాక్రాంతా భుజంగవ్రజైః[*]
- 8 ప్రాప్తస్యాతినవప్రశస్తి మధికప్రఖ్యాతకౌర్యామృత -
- 9 ఙ్గాపానందనిధే నవాపి నిధయః కిం తే లభంతే మలాం[*]

No. 119.

(A. R. No. 17 of 1904.)

KAMALĀPŪR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the left side of the north *gōpura* of the Chikkahude temple near the village.

Achyuta, 1539 A.D.

This is a copy of No. 118 above engraved in Nāgarī characters.

No. 120.

(A. R. No. 20 of 1904.)

KAMALĀPŪR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the left side of the east *gōpura* of the Paṭṭābhirāmasvāmin temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This is a copy of No. 118 above. It is very much damaged.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శాకే చంద్రరసామరేంద్రగణితే వ-
- 2 షే వికార్యాహ్వయే పక్షే భాద్రపదస్య పోషిత వి -
- 3 థ ద్వాదశ్యభిఖ్యే తిథౌ । వారే భూమిసుతస్య విష్ణ్వ -
- 4 ధిపతౌ తారేచ్యుతఙ్గపతి ర్దత్వా[నందని]ధిం ద్విజాన్

- 5 ధనదయాన్నా మోదయన్నాధవం । పు
 6 . . . పాలితస్య పరితో తాస్సదష్ట[గ్నేః] స్స . . .
 7 . . . తాక్రాంతా భు వ్రజై
 8 ప్రఖ్యాత శౌర్యాచ్యుతఙ్గా
 9 యః కిం తే లభంతే తులాం[॥*]

No. 121.

(A. R. No. 422 of 1915.)

VAṆKĀYALAPĀḌU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the Peddacheruvu in the village.

Achyuta, 1540 A.D.

The date is expressed by the chronogram akshi-rasa-śruti-imdu in Śaka 1462, Sārvari, Chaitra, pūrṇimā, corresponding to 1540 A.D., March 22, (Monday) when there was a lunar eclipse also.

The inscription is in Sanskrit and Telugu verse and records the consecration of the God Parvatanātha at the village of Sāntalūru, conversion of the village Vaṅkālapāḍu as an *agrahāra* and named Rāmachandrapura and the construction of a tank called Gōpīnātha-samudra near that *agrahāra* village by Chinnamāmbā, wife of the chief Pratāpa Yalla and sister of Rāmaya-mantri-Bācha, the chief minister of the king. Rāmaya-Bhāskar-amātya according to the Telugu portion, was administering Koṇḍaviḍu.

TEXT

First Face

- 1 శ్రీగోపికావల్లభా ॥ శ్రీకృ -
 2ష్ణ స్సతతం కరోతు కుశలం
 3 శ్రీ గోపికావల్లభో యన్నాభీ -
 4 జలజం జగజ్జనికృతో జన్మ -
 5 స్థలం యద్గృహం । దేవా -
 6 నామనపాయ దాననిపు -
 7 ణం తల్పం యదీయ్యం వచ -
 8 శ్చాతుర్వైకనిధి యదక్షి యు -
 9 గళం రాత్రిందివజ్ఞాపకం ॥ [1*]
 10 శ్రీమానభూ ద్రామయమంత్ర
 11 దాచ[ః*]ప్రధానవర్యః ప్రథితప్ర -
 12 తాపః । కన్నాటభూపామ్యు -
 13 తరాయ రాజ్యధురంధ -
 14 రో రై ర్యధరాధి రాజః ॥ [2*]
 15 అరాతి రాజరాజీవ రాజతే -
 16 జారరాజయః । ధరాజన రుజా -
 17 ధ్వాంత్ర సం త్రతేభానుమానివ ॥ [3*]
 18 అ(అ)కాదశాంత్ర శౌర్యాగ్నిహు -
 19 తాహిత పురాహుతిః । నీతి -
 20 మానీతిరహితం హితమంద్ర మ-

- 21 హీతలం ॥ [4*] గోపినాథ సనాథం
 22 శ్రీయోగభోగశుభాశ్రయం
 23 యో గోపినాథనగరం నిర్మమే నిమ్మకా -
 24 మో ధనే ॥ [5] యవనా యోధనే యో -
 25 ధనేతా జగ్రాహ దుగ్రహాన్ జీవ -
 26 గ్రాహం మహోదగ్ర మండలాగ్రోగ్ర -
 27 సాదినః ॥ [6*] పుండరీకాజ్ఞా -
 28 నయశాః ప్ర(ం)హారవ్యాస భా -
 29 సురః । యో భాత్యసుహృ -
 30 దాం భీష్మః పుణ్యభాగవ -
 31 తాకృతిః ॥ [7*] సహోదరీ తస్య
 32 గుణోజ్వలస్య ప్రతాపయ -
 33 ల్లప్రభుధర్మవత్సీ । అరుంధ -
 34 తీ ముఖ్యసతీ యశాంసి నిరు -
 35 ంధతీ రాజతి చిన్నమాంబా ॥ [8*]
 36 సప్తసంతానసంప్పన్నో యస్యా -
 37 కీర్తి సుధాంబుధిః ఏకసం -
 38 త్తాన మాభాతి హసన్నివ సుధా -
 39 ంబుధిం ॥ [9*] తయా శివః శైల -
 40 సుతాసనాథః ప్రతిష్ఠితః ॥

- 41 పర్యతనాథనామా । నిత్యో -
 42 త్వవోరాజతి సాంతయా -
 43 రి గ్రామాధికారామ ము -
 44 భోపచారైః ॥ [10*] కృతోగ్రహః -
 45 రో వంక్కాలపాటి గ్రామో
 46 గుణాధ్యాయా[*] తయా స-

- 47 ద్ధర్మ పరయా రామచం -
 48 ద్ర పురాంహ్వయః ॥ [11*] గో-
 49 వినాథ సముద్రాఖ్య స్తటా-
 50 కో నిమిత్త స్తయా । నా-
 51 మ చంద్రపురాఖ్యస్య నిక-
 52 తే తస్య రాజతి ॥ ౧౨ ॥

Second Face

- 53 ఛానోభూరిమయూఖ-
 54 పుంఖఘటితప్రఖ్యాతత్పష్టా-
 55 భరై స్సంబీధం తురగైర్ద్విగం-
 56 త్త కరిఖిశ్చిద్యన్తదై స్సంతత-
 57 ౦ । ఆకాశాంతరచారి దే-
 58 వ వనితాద్రాక్కణాపూరి-
 59 కృతాంభోజోదంచిత
 60 రాజరాజితనభో జా-
 61 గర్భి యజ్ఞీవనం ॥ [13*] మా-
 62 కండ్తోత్కరకుండ బృం-
 63 ద లవలీముఖ్యద్రుమో-
 64 ద్యల్ల తానిర్యచ్చారు మ-
 65 రంద్ద నిమ్మలఘునీ నీర-
 66 ంధసంచారిభిః । అభ్య-
 67 ంజించిత చంచరిక ని-
 68 చయైర్వాచాల ఉజ్జ్వం-
 69 భతే వాధివాహా భువి
 70 గోవినాథజలధి స్సంస్తూ-
 71 యమానోష్ఠమః ॥ [14*]
 72 వజ్రాది రాజితమణా
 73 శకలావకీర్ణా నిత్యా-
 74 నపాయకమలే నిరత-
 75 ౦ విహతుం । నారా-
 76 యణః కిము బభూ-

- 77 వ జలే యదీయ్యే వ్యా-
 78 జాద్విచార్య ఝషకూ-
 79 ర్మ కిటీంద్రరూపః ॥ [15*]
 80 చిన్నాంబికా ధర్మసు-
 81 ధావ్రవాహః శ్రీ గో-
 82 పికానాథసముద్రనా-
 83 మా । ఆచంద్రమాతా-
 84 రకమార్యపద్మః పుణ్యస్త-
 85 టాకో భవతాత్ప్రవృద్ధః ॥ [16*]
 86 శాకాదేక్షిరసశ్రుతిం-
 87 ధ్దు గణితే శార్వర్యభిఖ్యా-
 88 యుతే చిత్రోదంచిత పూ-
 89 జీమా సుదివసే యల్లా-
 90 ర్యచిన్నాంబుయా । వే-
 91 దాడ్యాధిక విప్రదత్త-
 92 విలసద్వంక్కాలపాటి
 93 పురాభ్యర్థే వర్ణితపు-
 94 ణ్యయా విరచితో భూ-
 95 యాత్తటాక స్థిరః ॥ [17*] శ్రీమ-
 96 హాభారతే ॥ దేవా మనుష్యాః పి-
 97 తరో గంధర్వైరగ రాక్షసాః [*]
 98 స్థావరాని [చ] భూతాని స -
 99 ంశ్రయంతి జలాశయం ॥ [18*]

Third Face

- 100 తటాకే యస్య గావస్తు పిబ-
 101 ంత్తి తృపితా జలం । మృగ-
 102 పక్షిమనుష్యాశ్చ సోశ్యమేధ-
 103 ఫలం లభేత్ ॥ [19*] ఆస్ఫోట -
 104 యంత్రి పితరః ప్రన్య-
 105 త్యంత్రి పితామహః
 106 ఆ(అ)పి నస్య కులే జాతో
 107 య స్తటాకం కరిష్యతి ॥ [20*]

- 108 సీసం ॥ చతురజనానీ-
 109 త సప్తపావననదీతీధ-
 110 వవిత్రితాధిక జ-
 111 లంబు । సవిధదేశవి-
 112 శాల సరసరసాలాది
 113 ఫలరస జంచ్చాల భాసు-
 114 రంబు । కలకంఠ చంచురీ -
 115 క శుకకలాలావకలిత పా-

- 116 ంథ మనోజ కౌతుకంబు ।
 117 ఘటిత కుల్యాగత ఘననీర
 118 సంచ్చార సంవర్ధితానేక స -
 119 [స్య]చయము । చక్రవాళాచ-
 120 తోపమ చారుసేతు । బం-
 121 ద్ధ బంధుర నీరంధ్రభాను-
 122 రోర్మి । చుంబ్బితాంబుర-
 123 మత్యంత సుకృత మ-
 124 ణి స । నాథశుభ నిధి శ్రీగో-
 125 పికానాథజలధి ॥ [21*] జన తృప్తను
 126 మాన్వని జలముం బూనక -
 127 యున్న సవనజుచే దాంటు[వ] -
 128 డక యున్న । మంథాన భూ-
 129 ధరమది[ర]తంబు గాకు-
 130 న్న మాంటి మాంటికి ను -
 131 బ్బి మరలకున్న । గరళం -
 132 బ్బు దనలోనం గలిగి

- 133 మెలంగకయున్న నొకవే -
 134 శ లోంబడి యుండ్లకున్న
 135 బడబాగ్నికీలలం బరితపి-
 136 ంప్పకయున్న వొడంగూడి -
 137 న వారి నొరయకున్న । జల-
 138 ధి సరివచ్చు మాధుర్య చా-
 139 రు జలము । నవగతా-
 140 ఖల దోషంబు నగుచు
 141 ధరణిం దన నదీనత్వ మ-
 142 హిమచే ననుదినంబు [22*]
 143 వెలయు శ్రీగోపికానా-
 144 థజలధితోడు । శ్రీమిం-
 145 చ్చుం గన్నదక్షితివరాచ్యుత
 146 రాయు సన్మంతరితంబు జ-
 147 లజనాథ । పాదాబ్జ సేవా-
 148 విభాసుర హృదయుండ్లు కొ -
 149 ండ్లవీటి ధరామండ్లలేందం -

Fourth face.

- 150 దై న రామయ భాస్కరామా-
 151 త్యు సోదరి యనఘప్రతాప
 152 యల్లార్యపత్ని । పర్వతేశ్వర దే-
 153 వు భక్తి బ్రతిష్ఠించి గ్రామా-
 154 ది భోగముల్ గలుగంజేయు ।
 155 చిన్నమాంబిక నిజకృత స్థిత-
 156 రాగ్ర । హరి వంక్కాలపాటి శు-
 157 భాపరాఖ్య । రామచంద్రపు-
 158 రాభ్యర్ణు సీమయండ్లు । విప్ర-
 159 సత్కులసంధానవిమలమతిని ॥ [23*]
 160 కన్నాట భూపాల ఘనకృపాక-
 161 లితవిస్తీర్ణగజాం తలక్ష్మివ-

- 162 రుండ్లు । చండ్లప్రతాపభాస్కరుం-
 163 ండ్లు । భాస్కర దండ్లనాథు సో-
 164 దరి మహోన్నత గుణాధ్య పూని
 165 షోడశమహాదాన విద్యా ప్రా-
 166 డిం జిరకీర్తిగని మన్న చింన -
 167 మాంత్వా । దుగ్ధాంబునిధి
 168 తోడం దులదాంగు గోపి-
 169 కా నాథసముద్రంబు నలుపు
 170 మీర । ధరణిం గట్టించె నాచ -
 171 ంద్ర తారకముగ నఖల హి -
 172 తమైన య్భాధ[ర్ర] మాదరిం-
 173 చి ॥ [24*]

No. 122.

(A. R. No. 302 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the southern *gōpura*, right of entrance of the Vaidyanātha svāmin temple.

Achyuta, 1540 A.D.

The record is dated Śaka 1462, Śārvari, Āśvayuja śu. 15, Thursday. If the month is adhika-Āśvayuja, the details regularly correspond to 1540 A.D., September 16, Thursday 25, when there occurred a lunar eclipse. Otherwise the date would correspond to 1540 A.D., October 14, Thursday f.d.t. 82.

Records that Daḷavāyi Timmarusayya, son of Sōmarusayya of Chandragiri and Kālamamma represented to the king that Pushpagiri, situated in the Ghaṇḍikōṭa-sīma

at the confluence of the five rivers considered sacred as the Vāraṇāsī of the south, and was obtained the royal assent to remit the *durgadaṇḍāyanivartana*, the *bedige* and other minor taxes that were being collected from the village formerly to the *mahājanas* of the *agrahāra* for the merit of the king and for that of his own parents. The donor is said to have obtained Ghaṇḍikōṭa-sīma as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [1*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా . . . 1
- 2 శతవషణ్ములు ౧౪౬౨ అగునేటి శావరి సం . . .
- 3 అశ్వీజ శు గు గు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర . . .
- 4 ప్రతాప అచ్యుతదేవమహారాయలు విజయనగర . . .
- 5 వజ్రసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండ . . .
- 6 ద్యుజనాది షట్కర్మనిరతులై న పుష్పగిరి అగ్రహార స్థితా . . .
- 7 విద్వన్మహాజనాలకుంఘ్న చంద్రగిరి సోమరుసయ్య పుత్ర[డు]
- 8 అచ్యుతదేవమహారాయల దళవాళి తిమ్మరుసయ్యంవా . . .
- 9 ఇచిన సర్వమాన్యపు ధర్మశాసన క్రమమెట్లన్నను స్వామి . . .
- 10 చ్యుతదేవమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలి . . .
- 11 చిన ఘండికోట శీమలోని మీ పుష్పగిరి అగ్రహారముం . . .
- 12 పూర్వాన నడచిన ఘండికోటదుర్గాధిపతులు కొనె అటు . . .
- 13 వంటి దుర్గదణాయనివర్తన చిలర నానావగల కొనటి బె-
- 14 డిగెలుంను నేము మీ పుష్పగిరిస్థళం శాస్కరక్షేత్రం పంచనదీ సం -
- 15 గమం దక్షిణవారణాసి విశేషస్థళం అని మా స్వామి అచ్యుతదేవమహా-
- 16 రాయలకు విన్నంపం చేశి స్వామి ఆనతిని మా స్వామి అచ్యు-
- 17 త దేవమహారాయలకు పుణ్యంగానుంఘ్న మా తండ్రి
- 18 సోమరుసయ్యవారికిన్ని మా తల్లి కాళమమ్మవారి-
- 19 కిన్ని పుణ్యంగాను ఈ తథాతిథి పుణ్యకాలమందు విరుపా-
- 20 డవితలేస్వరదేవుని సంనిధిని తుంగభద్రాతీరమందు పు-
- 21 ష్పగిరి అగ్రహారం అందుల గ్రామగ్రాసం గోటూరు మోదలు-
- 22 గాను ఘండికోటదుర్గానకు అచివచె రోఖం అంతవటుంఘ్న
- 23 ఘండికోటస్థలమందె వహికుధి చేశించి సర్వమాన్యంగాను
- 24 పుష్పగిరి అగ్రహారం మహాజనాలకు త్రివాచకంగాను
- 25 ధారవోశి ఇస్తిమి ఈ ధర్మానకు ముందరనడచే దుర్గాధి-
- 26 పతులు కానికకల్లెలు తపికినిరా తమ తల్లితండ్రుని కాశి-
- 27 లో వధించిన పాపాన పోషవారు గంగకర్త గోత్రాంహృత వ-
- 28 ధించిన పాపాన పోషవారు ఇటని ఇచిన ధర్మశాసనం [1*] స్వదత్తా
- 29 ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [1*] పరదత్తాపహారే-
- 30 ణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్యేయోను-
- 31 పాలనం [1*] దానా త్వర్వగమవాప్నోతి పాలనా దచ్యుతం పదం [1*] స్వద-
- 32 త్తాం పరదత్తాం వా యో హారేత వసుంధరా[౧1*] పప్తివర్షసహస్రాణి
- 33 విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[౩1] [వౌపం] శ్రీగిరిమల్లిఖార్జునా మంగళ-
- 34 మహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[యు*]ను శ్రీ[11*]

¹ The right side of the stone is slightly broken.

No. 123.

(A. R. No. 303 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the southern *gōpura*, right of entrance of the Vaidyanātha-svāmin temple.

Achyuta, 1541 A.D.

The record is dated Śaka 1463, Plava, Vaiśākha śu. 3, Thursday regularly corresponding to 1541 A.D., April 28, Thursday, '95.

Registers a *sarvamānya* gift of the incomes from the four villages, Etūru, Miḍutūru, Saruṃpalli and Gaṅgavaram, belonging to the Vaidyanātha temple, Kōṭavallūru belonging to the Aghōrasivāchārya-maṭha and Pinamāchupalle and a third portion of Pāpāreddipalle belonging to the Channakēśava temple, to Aghōrasivāchāryula Chennappa and *sthānam* Peda Ōbayya and Pina-Ōbayya, the *sthānikas* of the Vaidyanātha and the Chennakēśava temples at Pushpagiri by Daḷavāyi Timarusayya, son of Chandragiri Sōmarusayya, stipulating that the annual sum of 60 *varāha gadyas* payable as Ghaṇḍikōṭadurga-varttana by these villages be set apart for regular worship and offerings in the temple.

TEXT

- 1 శ్రీగణాధిపతయ నమః [1*] శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన-
- 2 శకవషణంబులు ౧౪౬౩ అగునేటి ప్లవసంవత్సర వైశాఖ శు ౩ గు శ్రీమద్రా-
- 3 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప అచ్యుతదేవమహారాయ-
- 4 లు విజయనగరమందు వజ్రశింహాసనారూఢుడై పృథివిరాజ్యము శే -
- 5 యుచుండగాను అచ్యుతదేవమహారాయల దళవాయి । చంద్రగిరి సో -
- 6 మరుసయ్యపుత్రుండు తిమరుసయ్యవారు । పుష్పగిరి వజ్రద్యుసాధచెన్న కేశ్వ-
- 7 రదేవళ స్తానికులు అఘోరశివాచార్యుల చెన్నప్పను స్థానం పెదవోబయ్య
- 8 పినవోబయ్యగారికి యిచ్చిన సర్వమాన్యపు ధర్మ(౯)శాసన క్రమమెట్లన్ననూ
- 9 వయిద్యసాధనికి చెల్లెటి గ్రామాలు । పటూరు మిడుతూరు సరుసుపల్లె
- 10 గంగవరం యీ నాలుగుగ్రామాలున్ను అఘోరశివాచార్యులకు
- 11 చెల్లె మట్టగ్రామం కోటపల్లెలును¹ [చెన్న] -
- 12 కేశ్వరుని గ్రామాలు పినమాచుపల్లె । ౧ ని పాపారెడ్డి పల్లెలోని తృతీ -
- 13 యాంశమున¹ [యా] గ్రామాలలో -
- 14 ని స్తానప్రాప్తులున్ను మీరు అనుభవించి దేవతాగ్రామాలకు ఘ-
- 15 ండికోట దుర్గవర్తన యెండో ౧ కి వ గ ౬౦ వరహాలు పెట్టి మీరు
- 16 దేవతాశేవ అంగరంగవై భవాలు తీర్థతిరుణాకు శేషించుకొని పుం-
- 17 డువారు యీ ధర్మానకు ఘండికోటదుర్గం యేలేటివారు యవ్వ-
- 18 రు తప్పి రూకపాతికిలు కొన్నాను తమ తల్లితండ్రుని వారణాశిలోను
- 19 వధించిన పాపానం బోయినవారు । గంగకర్తను గోపుత్రాంహృ-
- 20 ని వధించిన పాపానం బోయినవారు అని యిచ్చిన సర్వమాన్య-
- 21 పు ధర్మ(౯)శాసనం స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
- 22 నం [1*] పరదత్తాపహరేణ(1)స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । దానపాలన-

¹ The writing here is deliberately erased.

23 యోమ్యుధ్యే । దానాచేయోనుపాలనం [*] దానా[క*] స్వగమవాప్నోతి ।

24 పాలనా దమ్యతం పదం h మంగళమాశ్రీశ్రీశ్రీ శేయు-

25 నూ [॥]

No. 124.

(A. R. No. 34 of 1928.)

YERRAGUDI, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying before the Rāmēśvara temple.

Achyuta, 1541 A.D.

This is dated Śaka 1464 (current), Plava, Jyēsthā śu. 15, corresponding to A.D., 1541, June 8, (Wednesday).

Registers the confirmation of the *dēvādāya* and *brahmādāya* lands in the village Yerragudi in Būdigumma-sīma on their holders as *sarvamānya* by Bayyappa-Nāyaka on the same terms of settlement as in the time of Koṇḍamarasayya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శబ్ద-
- 2 వరుషంబులు గలఁగ అగునెటి ప్లవ సంవ-
- 3 త్వర జేష్ఠ శు గణ లు శ్రీమత్తు అచుతదేవమహా-
- 4 రాయలు పృథివిరాజ్యంబు చేయుగాను బయ్య -
- 5 ప్పనాయనిఅయ్యవారు బూదిగుంపు సీమలోని
- 6 యరగుడి దేవాదాయ బ్రహ్మాదాయం వారికి యిచ్చిన
- 7 [ధ*]మృశాసనం ప్రాకు కొండుమర్పయవారి కాలాన నడ-
- 8 [చి]న మాన్యాలు రామయదేవ[రకు] రేగడి ౫౪ వరిమడి ౫౨ హను -
- 9 మంతదేవరకు రేగడి ౫౦౦ వరిమడి ౫౦ గిరినాథ దేవరకు వరి
- 10 ౫౦ పోతురాజుకు రేగడి ౪౦ వరిమడి ౪౦ బసవాభట్లకు
- 11 [రేగ]డి ౫౦ వరిమడి ౫౦ తిరుమలభట్లకు రేగడి ౫౦ భాస్కర భ -
- 12 ట్ల రేగడి ౪౦ వరిమడి ౪౨ కేశవరాజుకు రేగడి ౫౦ తిమ్మయ[కు]
- 13 రేగడి ౪౦ వరిమడి ౪౨ బసవయకు రేగడి ౫౦ వరిమడి
- 14 ౪౦ యీ మాన్యేలు సర్వమాన్యంగాను విడి స్త్రీమి ఇందుకు
- 15 యవరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రుల వారడా-
- 16 సిలో వధించిన పాపాన పోదురు గోహ-
- 17 త్య బ్రహ్మత్య శేసిన దోషాన పోదురు[*] [॥*]

No. 125.

(A. R. No. 176 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up at the entrance of the Lakshmīnārāyaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1541 A.D.

This epigraph is dated Śaka 1463, Plava, Āśvija ba. 13, Monday, corresponding to 1541 A.D., October 17, '39.

It records the grant of Rājulagutti in Krottacheruvumāgāni by Pedirājayya under the orders of Rāmābhaṭṭayya for the merit of the king.

TEXT

First face.

1 శుభమస్తు [॥*]	13 [వే]యించిన శిలాశాసన[ం]
2 స్వప్రీతి జయా -	14 అచుతమహారా-
3 భృదయ శాలి -	15 యలూ సాంజా-
4 వాహన శరవ -	16 జ్యంచేయుచుం -
5 రుషంబులు	17 డగాను అచు -
6 గళికి అగునే-	18 తరాయలకు పుం -
7 టి ప్లవనంవత్సర	19 ణ్యంగాను రామాళ్-
8 ఆశ్విజ బ గి యిం -	20 [ట్ర]యవారి ఆనతి[ని]
9 దువారంనాడు క్రొ -	21 పెదిరాజయవా[రు*]
10 త్తచరుపు [మా]గణికు	22 క్రొత్తచెరుఉ రెడ్ల[క*]-
11 రాజులగుతి సర్వమా -	23 రణాలకుంన్ను ఆనతి-
12 న్యంగా విడిచినందుకు	24 చ్చి యీ రాజులగుత్తి స -

Second side.

25 వామాన్యంగాను	37 వాండ్లు . యి [ధర్మం]
26 సేయించిరి	38 సూయ[్ర]చంద్రా[దు] -
27 యి ధర్మం నడపిన-	39 లు గలకాలము
28 వారికొమాళ్లు	40 నడవగల కాలము
29 సుఖా[న*] ఉం[దు*]రూ	41 నడవగలదని [పె]-
30 యి ధర్మం తపి-	42 ద్విరాజయ ఆన-
31 నవా[దు*] తమ తోం[బు]-	43 తి విని
32 ట్లకు [త]పినవాడు	44 సెసిరి క
33 శునకమాంస-	45 మా . . . వేయించిన
34 ం తింన్నవా[డ్లు] . . .	46 సిలశాసన[కంబంము]
35 అభి . మాంశం మారు	47-48 damaged.
36 రందూ కు[డి]చిన	

No. 126.

(A. R. 177 of 1913).

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Lakshmīnārāyaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1542 A.D.

This is dated Saka 1464, Subhakṛit, Chaitra ba. 6, Wednesday, corresponding to 1542 A.D., April 5.

It registers the remission of taxes on marriages and the taxes on the earnings of Brāhmaṇas for the merit of the king. Rāmābhaṭṭayya issued the orders and Peddirājayya conveyed them to the Redḍis and Karaṇams of the village of Krottacheruvu.

TEXT

- 1 శుభమస్తూ [॥*] స్వస్తి
- 2 శ్రీ జయాభ్యుదయ
- 3 శాలివాహన శకవరు-
- 4 షంబులు ౧౪౬౪
- 5 అగునేటి శుభవ్రు
- 6 తు సంవత్సరం చ -
- 7 యిత్ర బి ౬ మిథా -
- 8 వారాన శ్రీమతు
- 9 క్రొత్తచెరుకు [మా]-
- 10 గాడిని మో[ద]లయి-
- 11 న సర్వాజనులకు-
- 12 ను పెండ్లిసుం-
- 13 ఖముంను ప్రా-
- 14 హ్మలు ఏమి కొ-

- 15 ంన్నా కొంన[ం*]దుకె-
- 16 లాను సుంఖం
- 17 [లే]దనిని వే[యి*]ం-
- 18 చిన శిలాశాసన -
- 19 క్రమము అచు
- 20 [త]మహారాయ -
- 21 లు సాంప్రాజ్యం
- 22 చేయుచుండ-
- 23 గాను అచుత-
- 24 రాయలకు పుం-
- 25 ణ్యంగాను
- 26 రామాభట్ల-
- 27 య్యవారి ఆ-

Back side

- 28 [నతిని పెద్ది]రాజ-
- 29 యవారు [క్రొత్త] చె-
- 30 రుకు రెడ్లకరడా-

- 31 లకు ఆనతి
- 32 . . పెండ్లికు
- 33 మొ

Incomplete

No. 127.

(A. R. No. 481 of 1906).

GŌPAVARAM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a mutilated slab set up in the middle of the village.

Sadāśiva, 1542 A.D.

This is dated in Śaka 1464, Śubhakṛit, Kārtika śu. 12, corresponding to 1542 A.D., October 20, (Friday).

It records a gift of land in Gōpavaram *alias* Saṭhagōpapuram to Nārāyaṇayyaṅgāru of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha, by Appaṅgāru, son of Kandāḷa Dēvarājāchārya of Vādhūla-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha. The village Gōpavaram which is said to have been obtained as a gift by the donor from the king was situated in Rāmēśvaram-Podaṭūru of Ghaṇḍikōṭa-sīma in Udayagiri-rājya.

TEXT

- 1 ౦ శుభమస్తూ[॥*] శ్రీమతే రామానుజాయ-
- 2 నమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరు -
- 3 షంబులు ౧౪౬౪ అగుననేటి శుభవ్రుత్ సంవత్సర కార్తిక-
- 4 కృ శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేస్వర శ్రీవీ -
- 5 ర సదాశివరాయమహారాయలుగారు విద్యానగరముం -
- 6 దు వజ్రసింహాస్థానసారూధుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేయుచుండగా -
- 7 ను శ్రీమతే రామానుజాయనమః [॥*] శ్రీమద్దేవమాగవ్ర -
- 8 తిష్ఠాచార్య [వే]దాంతాచార్యులైన వాధూలగోత్ర ఆపస్త -

- 9 ంభసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న [కంధాళ] దేవరాజాచార్యుల
 10 కొమారుండు అప్పంగారు కాన్యవగోత్ర ఆప స్తంబు -
 11 సూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న . జన్యం అనయగా -
 12 రి కొమారుండు నారాయణయ్యగారికిచ్చిన భూదాన ధ -
 13 మ్మూశాసనక్రమ మెట్లనను మాకును సదాశివరాయమహారాయ -
 14 లు వుద్దగిరిరాజ్యం గండికోటశిమలోని రామేశ్వరం పొదుటూరిలో -
 15 ని తాంప్రశాసనసహితంగాను దారవోళి ఇచ్చిన గోపవరగ్రామాన-
 16 కు ప్రతినామమైన శతగోపపురమందు మికు స[ర్వ*]మాన్యంగా[ధార]వోళి ఇ -
 17 స్తిమి శ్రీమతే రామానుజాయనమః శ్రీమద్వేదమాగ్గ ప్రతిష్ఠాపనాచార్య . . .
 18 ఆప స్తంభసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న . . .
 19
 20 కొమారుండు నారాయ

Incomplete

No. 128.

(A. R. No. 682 of 1919.)

BOLLAVARAM, hamlet of Proddatūru, PRODDATUR TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

On a slab lying in the Gōpālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1542 A.D.

This is dated *Sōbhakṛit*, *Nija-Srā[vaṇa]*. The other details are lost. As the gift was made on the occasion of *Kṛishṇāshṭamī*, the *tithi* and the date may be equated to 1543, August 23, Wednesday.

It registers the grant of tolls (*pēṇṭa-sunkham*) of the village Bollavaram in Guddalūri-sīma by Pāpa Timmayadēva-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Timmarāju of lunar race and Ātrēya-gōtra to god Gopikānātha-Perumāḷ for offerings on the occasion of *Kṛishṇāshṭamī*. Guddalūri-sīma is said to be the *nāyaṅkara* territory of the donor.

TEXT

- 1 య
 2 శోభకృతు సంవత్సర నిజ శ్రా
 3 శ్రీమతు అఖిలాండ్ల[కోటిబ్రహ్మాండ] .
 4 ంత్తవేద్య పురాణపురుషోత్తముడైన బొల్ల-
 5 [పె]రుమాళకు శ్రీమమ్మహారాజాధిరా-
 6 [జ రా] [జ*]వరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా-
 7 [రా]యలు విజయనగరమండ్లు పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచు -
 8 ండ్లంగాను శ్రీమమ్మహామండ్లేశ్వర అత్రియగోత్రకులవ-
 9 త్ర సోమవంశాధీశ్వరులైన రామరాజు తిమ్మరాజుగారి కొ-
 10 మారుండు పాపతిమ్మయదేవ మహారాజులు శ్రీగోపి-
 11 కానాథ పెరుమాళకు అనంతములయిన దండ్లములు సమర్పిం-
 12 చ్చి సదాశివదేవమహారాయలు మాకు నాయంక్కరానకు పాలి-
 13 ంచ్చిన గుడ్డలూరి శిమలోని బొల్లవరం గ్రామం పెంట్టసుంఖం
 14 స్వామికి రేపటి నవ్వేద్యం కయింక్కర్యానకు రృషాష్టమి పుణ్యకాల-

- 15 మంధ్ర సహిరంజీయకధారాపూర్వకంగాను త్రివాచకంగాను
 16 సమర్పిం స్త్రీమిగాన ఆచంద్రాకస్థానగాను రేపటి నై వేద్యం అవధరించేది ||
 17 [స్వదత్త]ం పా వరదత్తం వా యో హారేతి వసుంధరా సప్తవర్షా స[హస్రాణి]
 18 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[*] || యేకైక భగినీ లోకే సర్వపామేవ భూ -
 19 భుజాం స భోజ్యా నంకరగ్రాహ్యో [దేవదత్తా వసుంధరా || స్వదత్తా]
 20 ద్విగుణం పూర్ణం వరదత్తాను పా ల[*]నం [1*] వరదత్తాపహారేణ స్వద-
 21 త్తం నిష్పులం భవేత్ || శ్రీకృష్ణ శ్రీశ్రీ[*]

No. 129.

(A. R. No. 690 of 1917.)

KŌVELAKUNṬLA, KOILKUNṬLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in front of the Ankālamma temple.

Sadāśiva, 1543 A.D.

This is dated Śaka 1465, Sōbhakṛit, Nija-Srāvaṇa ba. 10., corresponding to 1543 A.D., August 25, (Saturday).

It registers the grant of income derived from *svāmyatas* in his *nāyanṅkara* territory of Kōvilakunṭla-sīma for the *cherupu* (*śrappu*) and *pāruvēṇṭa* festivals of the goddess Ahaṅkālamma by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubhaḷēśvaradēva Mahārāju, son of Siṅgarayyadēva Mahārāju and the grandson of Narasiṅgayyadēva Mahārāju of the lunar race and Ātrēya-gōtra.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౬౫ అ-
 3 గు నేటి శోభకృత్తు సంవత్సర
 4 నిజగ్రామం ది గం లు శ్రీ[మ]మ -
 5 హారాజాధిరాజ రాజవరమే-
 6 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాసి-
 7 వదేవరాయమహారాయలు వి-
 8 జయ నగరమంధ్ర వజ్రేసింహాస్-
 9 నాసీనుండై పృథ్వీరాజ్యం చేయుచు-
 10 ండ్డగాను ఆత్రేయగోత్రోద్భవులై -
 11 న సోమకులవంశోద్భవులై న శ్రీ-
 12 మన్మహామండలేశ్వర నంద్యాల నరసి-
 13 ంగయ్య దేవ మహారాజులుంగారి
 14 పాత్ములున్ను సింగరయ్య దేవ -

- 15 మహారాజులుగారి పుత్తులై న
 16 అపుభక్తేశ్వరదేవ మహారాజులు -
 17 గారు [మాకు] సదాసేవదేవమహా-
 18 రాయలుగారు మాకు నాయక -
 19 రానకు పాలించు నవధరించిన
 20 కోవలకుంట్ల సీమలోను మహా-
 21 రాచప్రయోజనాలుం నడచే అ-
 22 సంఖ్యాదులకుంన్ను ఇచ్చిన ధర్మ-
 23 శాసనం ఆ దేవునికి చేశే ప్ర -
 24 యోజనాల వల[న*]వచ్చే స్వామ్యతల
 గుత్త
 25 మానితిమి అందుకువచ్చే స్వామ్య-
 26 తలు అహంకాళంమకు [చె]రపు

Second Face

- 27 పారు వేంటుకుంన్ను అమ్మ-
 28 తపశకుంన్నుం ప్రథమయేకాద-
 29 సి పుణ్యకాలంమంధ్ర ధారవో-

- 30 సి ఇస్తిమి ఆచంద్రాకస్థానగాను
 31 ఇచ్చిన ధర్మశాసనం ఇ ధర్మానకు
 32 యవ్వరు తప్పి నడచినాను తమ

¹ The *anuvāra*, engraved below the line, is redundant.

33 తల్లితండ్రాదులను వారణాసిలో-

34 ను వధియించిన పాపాన పోదు-

35 రు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం

36 భర[ద]త్తాను పాలనం పర-

37 దత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ప-

38 లం భవేత్తు || శ్రీ [॥*]

No. 130.

(A. R. 160 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the *antarāla-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmī temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466 (current), Sōbhakṛit, Māgha śu. 11, Bhishma-ēkādaśī, corresponding to 1544 A.D., February 4, (Monday), '67.

It registers a gift of the village Tarnubāḍu *alias* Raghupatirājapuram situated in Kochcherlakōṭa-sima to god Chennakēśava and to the Śrīvaishṇavas, by Aubhalayya-dēva-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Siṅgarayyadēva-mahārāju of Sōma-vaṁśa and Ātrēya-gōtra. The donor is said to have obtained Kochcherlakōṭa-sima as *nāyāṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శ్రీమత్కేశవదేవస్య మారకాపురవాసినః | చతుర్దశానాం లోకానాం ప్రబోధయతి శాసనం
[॥*] స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన
- 2 శతవక్షంబులు గలఁటి అగునేంటి శోభకృత్ సంవత్సర మాఘ శు కిం బు స్వస్తిశ్రీ శ్రీమార
కాపుర చెన్న కేశవపెరుమాళ్ళకున్ను శ్రీవైష్ణవులకున్ను దండం
- 3 సమపించి ఇచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలుంగారు
- 4 విద్యానగరమందును వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను సోమవం-
శోద్భవులైన ఆత్రేయసగోత్రులైన శ్రీమహామహామండలేశ్వర సంద్యాళ శింగరయ్యదే-
- 5 వ మహారాజులుంగారికి పుత్రులైన అనుభవయ్యదేవమహారాజులుంగారు శ్రీ మారకాపురం
చెన్న కేశవపెరుమాళ్ళకున్ను శ్రీవైష్ణవులకున్ను ఇచ్చిన ధర్మశాసనము [*] సదాశివ
దేవమ-
- 6 మహారాయలుంగారు మా నాయంకరానకు పాలించునవధరించిన కొచ్చెర్లకోట శీమకుం చెల్లిన
తమ్ములబాడున్ను అందువల్లెలు జమ్మలదిన్ను గంగిరెడ్డివల్లె కారవానివల్లె మేడిసెట్టివల్లె నా-
- 7 రెపల్లె వాసాలపురం కోమటికుంట తెల్లంబాడు సహితమైన గ్రామాలకు చతుఃశీమకుంన్ను
లోనైన తండ్రుబాడుగ్రామానకు ప్రతినామమైన రఘువతిరాజపురం
- 8 గణసంఖ్య విమలు ౫౦ కి శ్రీచన్నరాయల అమృతపకకు విమలు ౨౦ ని శ్రీవైష్ణవులకు
విమలు ౩౦ కి నానాగోత్ర నానాసూత్ర నానాశాఖాధ్యాయ-
- 9 లైన శ్రీవైష్ణవులు చెక్రవర్తులకు వి గ పెరంగూరి వెంగళయ్యంగారి వి గ కామసముద్రపు
వెంగళయ్య వి గ ఆ అన్నయ వి గ మంసె పెదనరసయ్య వి గ ఆ పిననరసయ్య వి గ
- 10 వెంకటా అనంతయ్య వి గ ఆ అబ్బయ వి గ ఇప్పటి తిమయ వి గ కుమ్మరికుంట్ల రఘు-
నాథయ వి గ తిరువాముళి మంగళగిరి నరసింగయ్య వి గ జంపనీ నారసింహయ వి గ ఆ అన-
- 11ంతయ వి గ ఉప్పల వెంగళయ్య వి గ వ[ంకా]యలపాటి కేశవయ్య వి గ శతగోపయ్య వి గ
రామక్రిష్ణయ్య వి గ దేవరకొండ అ[ర్జు]య్య వి గ య వి గ వేద వి గ
శాస్త్ర వి గ
- 12 కంజిల్ కొండయ్య వి || మరికంటి తె[లు]గయ్య వి || కొట్రవాయ సింగయ్య వి || వంగలచంనయ
వి || కందాళయ్య వి || [కంఠ]ల్ తిమయ్య వి || ఎతిరాజు లడ్డయ్య వి || ఎతిరాజు
వి || మ-

- 13 లుకంటి రంగయ వ్ర గ స్తలకరణాలు పెమరాజు వ్ర గ కొళమరాజు వ్ర గ పూరకరణం మల్లయ
వ్ర గ కడప తిమయ వ్ర గ అంత్తు వ్ర గం ఉభయం వ్ర గం దీన్ని ఇ తథాతిథి భీష్మపకాదశి
పుణ్యకాలమందు
- 14 రఘుపతిరాజుంగారికి పుణ్యంగాను శ్రీచనరాయల సన్నిధిని సహిరణ్యోదక దానధారాపూర్వ
కముగాను సద్యఃపరిచేదముగాను దానవిక్రయపరివర్తనయోగ్యంగాను అష్టభోగతేజస్వా-
15 మ్యములోంగాను స్తంభ స్థితనిహితక . . . దిశాంతసుంఖ[సుండిదలు]లోంగాను ధారవోసి
ఇస్తిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం ఆచంద్రాక్షస్థానగాను అనుభవించి బ్రతుకు
వారు || త[ర్ఫ]-
- 16 [పా]టి పొలంలోని పల్లెలపాలను శాసనానకు లోనైన ఊత్రం శ్రీచెనరా[య*]ల భాగం
ఊరి ఉత్తరపు ఖండిగాను శ్రీవైష్ణవుల భాగం గ || [కి] దక్షిణ . . . ఖండిగాను ।
అంతు చెనరాయల వ్ర గం కి వచ్చినట్టి
- 17 ఖండిక ఫలమంతవటు నిత్యమున్న రఘుపతి[రా]జుల వన[ము]గాను శ్రీచెనరాయలు సోపస్కరన
హితంగాను ఆరగించంగలవారు అందు ప్రసాదం
- 18 చాతుర్భాగమున్న మన్నెవారికిచ్చిన మానెండు చాతుర్భాగమున్న
గ్రామకరణాలకు గా మానెండు
- 19

No. 131.

(A. R. No. 331 of 1922.)

KōSUVĀRIPALLI, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the *maṇḍapa* in the Veṅkaṭaramaṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Saka 1465, Śōbhakṛit, Māgha ba. 12, corresponding to 1544 A.D.,
February 20, (Wednesday) 02.

It records the gift of some lands probably situated in the village Yallavarūru in
Vāvilipāṭi-sīma in Penugonḍa-mārjavāḍa, to god Tiruveṅgaḷanātha of Kōsuvāripalli,
by Mahānāyaṅkāchārya Komāra Veṅkaṭappa-nāyaka, son of Kaṁbham Timmā-
nāyani-Veṅkaṭādri-nāyaka.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి ॥ శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౫౬౫ అగునేటి శోభ
కృతు సంవత్సర మాఘ బ ౧౨ నాటి పుణ్యకాలమందు [రాజాధిరాజ] రాజపరమేశ్వర
శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసీవదేవమహారాయలు విజయనగర రత్నసింహాసనారూఢుడై
ప్రథివీసామ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమతేరామానుజాయనమః
- 2 శ్రీమదైశ్వరుంథపురవరాధీశ్వరుండైయుండే శ్రీకోసువారిపల్లికి వేంచేయ నవధరించిన
తిరువెంగళనాథదేవుని దేదీప్యమాన దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమన్మహానాయంకా
చార్యులయిన కంభం తిమ్మనాయని వెంక్కటాద్రినాయని కుమార వెంకటప్ప
నాయనింగారు సద్వినయభయభక్తిని సాష్టాంగములుగాను అనంతములైన దండాలు సమ
ర్పించి సమర్పణపెసిన భూదాన ధర్మముకా.
- 3 సనక్రమ మెట్లన్నను శ్రీసదాసీవదేవ మహారాయ మాకు ఆమరానకు పాలించనవధరించిన
పెనుగొండ మార్జవాడ చెల్లె వావిలిపాటి సీమలోని కోసువారిపల్లి వయ్యకుంథపురవరాధీశ్వ
రుండయ్యుండి ఆ కోసువారిపల్లికి వేంచాయనవధరించిన శ్రీతిరువెంగళనాథని దేదీప్యమాన
దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమన్మహానాయకాచార్యులైన కంభం తిమ్మనాయని వెంక
టాద్రినాయని కుమార వెంక్కటప్పనాయనింగారు

- 4 సద్వినయభయభక్తిని సాష్టాంగములు అనంతములైన దండప్రదామములు సేసి సహజణ్యోదక
దానధారాపూర్వకంగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదముగాను
గలిగిన యల్లవరూర లోనైన వెలిచేల ఆరంభాలు నీరారంభాలు మోదలయిన సకలధాన్యా
దాయములును సకలసువర్ణాదాయములును నిధినిజేపజలపాషాణఅక్షిణిగామినిధ
సాధ్యంబులు అనేడి అష్టభోగతేజస్వామ్యా-
- 5 లును వాపరా గొననవధరించి స్వామిదివ్యచిత్తమునందు గలిగిన ఆవాహనాననాగ్న్యపాద్యా
చమనీయ్యస్నానవస్త్రాభరణగంధపుష్పాక్షతధూపదీపనయవేద్యాలుం
వసరాలకు అవధరింపు గలవారు అని శ్రీమద్వైకుంఠపురవరాధీశ్వరుండై యుండి శ్రీకోసు
వారిపల్లికి వేంచాయ నవధరించిన శ్రీ తిరువెంగళనాథదేవుని దేదీప్యమాన దివ్య శ్రీపాద
పద్మంబులు య్యులయిన కంభం తింమానాయ -
- 6 ని వెంకటాద్రినాయనికుమార వెంకటప్పనాయనిగారు ఆచంద్రాకాశస్థాయిగాను
. సద్వినయ భయభక్తిని సాష్టాంగములుసేసి
భూదానధంమ్మై శాసనము || దానపాలనయోమ్మై ధ్యే దానాప్రయో[ను]పాలనం |
దానాత్స్వగ్ మహాప్సేతి పాలనాదచ్యుతం పదం || ఏకై వ భగినీ లోకే [నవ్వేషామేవ]
భూభుజాం న భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో విష్ణు-
- 7 దత్తా వసుంధరా || స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరాం | షష్టి[వ]ష్ట సహ
స్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః | మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 132.

(A. R. No. 674 of 1917.)

KŌṬAPĀḌU, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in front of the *chāvadi*.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D.
October 27, (Monday).

It records the remission of taxes such as *śrōtriyaṃ*, *kaṭṇam*, *kāṇike* etc., payable to the palace by the *mahājanas* of Kōṭapāḍu and Kēsinēnipalle in Avuku-sīma and the grant of these villages as *sarvamānya* by Mahāmaṇḍalēśvara China Timmayyadēva Mahārāju, son of Timmarāju, grandson of Rāmarāju and great-grandson of Āravīṭi Bukkarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṃśa, under orders of the king. The donor is said to have held Avuku-sīma as his *nāyaṅkara*.

TEXT

- 1 శుభమ[స్తు][**] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
- 2 న శకవరుషంబులు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధినంవత్సర
- 3 కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమ(ం)నృహారాజాదిరాజ పర-
- 4 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవరాయమహారాయ-
- 5 లు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివిరా-
- 6 జ్యం సేయాగాను శ్రీమనృహారాజులకు సోమవం-
- 7 శాధీశ్వరులైన ఆత్రేయగోత్ర పవిత్రులైన ఆరెపిటి బూ-
- 8 క్క రాజుంగారి ప్రపాత్రులు రామరాజుంగారి ప్రపుత్రు-
- 9 లు తిమ్మరాజుంగారి పుత్రులు చినతిమ్మయ్య దేవమహా-

- 10 రాజులుంగారు యజనయాజనఅధ్యయనఅధ్యాపక
 11 (ధ్యాపక)దాన(దాన)ప్రతిగ్రహపట్కమునిరతులై న కోటిపా-
 12 టి కేసినేనివల్లె స్తితాతశేష [వి*]ద్వన్మహాజనాలకున్న యిచి-
 13 న ధర్మశాసనము మా నాయంకరానకుంచెలె అవుకు
 14 సీమలోని కోటిపాటి కేసినేనివల్లె రెండు అగ్రహారా-
 15 లనున్న మీరు నగరికించెల్లె శ్రోత్రియము కట్టుము
 16 కానికె [వె]ట్టివేమి సర్వమున్ను సదాసీవరాయల ఆన-
 17 తిని సర్వమాన్యము చేస్తీమి సహి[ర*]ణ్యోదకదానధా-
 18 రాపూర్వకముగాను ధారవోస్తీమి త్రివాచకముగాను
 19 ధారవోస్తీమి గాన మీ పుత్రపపుత్రపారంపర్యము-
 20 గాను ఆచం[ద్రా]కస్తాయగాను మీ కోటిపా -
 21 డు కేసినేనివల్లె రెండు అగ్రహారాలున్ను సర్వ -
 22 మాన్యముగాను ఆనుభవి[చే]ది ॥ యిందుకు
 23 యెవ్వరు తప్పినాను మానంలేనివారు ॥ యేకై వ భగి-
 24 నీ లోకేనవే[షా]మేవ భూభాజాం[*]న [భో]జ్యా న [క]-
 25 రగ్రాహ్యో విప్రదత్తా [వ]సుంధరా శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 133.

(A. R. No. 678 of 1917.)

PERUSŌMULA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east face of a stone set up at the entrance into the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Saka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27, (Monday).

The record is partly damaged. It seems to refer to some *sarvamānya* gift of land made to Koṇḍrāju by Alluḍu Rāmarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [*] స్వస్తి-
 2 శ్రీ జయార్చనయ
 3 శాలివాహన శతవర్ష-
 4 ంబులు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధి సంవత్సర
 5 కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమన్మహారాజాధి [రా]-
 6 (రా)జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర[తా]పశ్రీ
 7 [సదా]శివదేవమహారాయలుగారు విజయ-
 8 [నగర]మందు [రత్న]సింహాసన
 9 [పు]థివిని సామ్రాజ్యం
 10 శ్రీమంనుమహా ర అలుండు
 11 [రా]మరాజు గారు
 12-14 damaged.
 15 గాను . . . [సమర్పణ] శేషి కొండ్రాజుకు సర్వ-

- 16 మాన్యంగాను పా[లి]ంచివిడిచినారు
 17 యిందుకుయెవరు తప్పినాను
 18 వారు కుక్కమాంసం సుర గాడిదిశి[శ్చ]
 19 నం కలుపుక తింన్న వారు మంగ[లి*]వారి
 20 కొడుకులు || శ్రీశ్రీశ్రీ || [**]

No. 134.

(A. R. No. 700 of 1917.)

ĀKUMAḤḤA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up on a platform at the entrance into the village.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D.,
 October 27, (Monday).

It registers the remission of all taxes such as *śrōtriyam*, *kaṭnam* etc., payable to the palace by the *mahājanas* of the village Ākumallā in Avuku-sīma held by him as a *nāyaṅkara* from the king by Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmayyadēva-Mahārāju, son of Timmarāju, grandson of Rāmarāju and the great-grandson of Āravīti Bukkarāju of the Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [**] స్థితి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబు-
 2 లు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధిసంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమ(ం)నృహారా-
 3 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాసివదేవరాయ మహా-
 4 రాయలు విజయనగరమండ్లు వజ్రసింహాసననారాధులై పృథివిరాజ్యం చేయు-
 5 చుండగాను శ్రీమ(ం)నృహారామండ్లతేజస్వర సోమహంశాధీశ్వరులైన అత్రేయ గోత్ర మ-
 6 విత్పలైన ఆరవిటి బుక్కరాజుగారి ప్రపాత్యలు రామరాజుగారి పాత్యలు తిం-
 7 మరాజుగారి పుత్యలు చినతిమ్మయ్య దేవమహారాజులుగారు యజనయా-
 8 జనఅధ్యయనఅధ్యాపక దాన(దాన)ప్రతిగ్రహషట్కమనిరతులైన ఆకుమా-
 9 శ స్థితానేపవిద్వంసనృహారాజులకున్న ఇచ్చిన ధ(ం)మశాసనము నూ నాయం-
 10 క్కరానకు చెల్లె ఆవుకుశీమలోని మీ ఆకుమాళ అగ్రహారాన నగరికి జె-
 11 టై స్రోత్రియం కట్నం కానికెలు వెట్టివేమి సర్వమాన్యంగాను సహారం-
 12 జ్యోధకదానధారాపూర్వక(ం)ముగాను ధారవో స్తి(ం)మి త్రివాచకంగా-
 13 ను ధారవో స్తిమి మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రాక్షస్థాయి-
 14 గాను అనుభవించేది(ది) || యిందుకు యెవ్వరు తప్పినాను మానంలేని-
 15 వారు శ్రీ శ్రీ [**] యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[**]న భో[జ్యా] న
 16 కరగ్రాంహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా[**] మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ [**]

No. 135.

(A. R. No. 354 of 1920.)

GAJARĀMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying near the Ísvara temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D.,
 October 27 (Monday).

It records the remission of the barber's tax and other levies such as *siddhāyam*, *kāṇika*, etc. in Gajarāmapalle-agrahāram in Gutti-durgam by Rāyalu Rāmarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ జయద్భుదయ శాలి-
- 2 సాహన శకవరుషంబులు ౧౫౬౬ అగునేటి క్రో -
- 3 ధిసంవత్సర కార్తిక సుధ ౧౨ లు శ్రీమహామహారా-
- 4 జాధిరాజ రాజవర* మేస్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సాదాశివ-
- 5 దేవమహారాయలుగారు విజయనగర* రమందు రత్నసింహా-
- 6 సనారూఢుడై పృథ్విసామ్రా(రా)జ్యం శేయుచుండగాను
- 7 రాయలు రామరాజుగారు వేయించిన సిలాసననం గుత్తి-
- 8 దుగ్గంలోని అగ్రహారం గజరామప్రల్ల మంగళ* వారి పంను
- 9 సిధాయం కాణికె కడ్రాయం వెటి విరాళం దొంబరికాసు స-
- 10 హా సర్వమాన్యంగాను పాలింపువారం యందుకు యెవ్వరు
- 11 తపినవారు కుక్కమాపుసం సుర గాడిదబడ్డు కలిపి
- 12 తింన్న వారు మంగళవారికి కొడుకులు [॥*]

No. 136.

(A. R. No. 357 of 1920.)

MIDUTŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone by the side of the Virabhadra temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Saka 14[66], Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27 (Monday).

It records the remission of *maṅgali-pannu*, *sidhāyam* etc., in Midutūru on the barbers in Pullēti-māgāṇi included in Gutti-durgam, by Alluḍu Rāmarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥] స్వస్తి శ్రీ జయద్భుదయ శాలివాహన [శక]-
- 2 వరుషంబులు ౧౫౬౬ అగునేటి క్రోధి సంవత్సర కార్తిక
- 3 [శు] ౧౨ లు శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజవర మేస్వర శ్రీ
- 4 సదాశివదేవ మహారాయలుగారు
- 5 విజయనగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథ్వి-
- 6 సామ్రాజ్యం శేయుచుండుండగాను శ్రీమ -
- 7 నృహామండలేస్వర అల్లుడు రామరాజు దేవ
- 8 రాజుగారు వేయించిన సిలాసా[శ]నం గుత్తిదుగ్గం-
- 9 లోనికి చెల్లె [పుల్లెటి]మాగాణిలోని గ్రామం
- 10 మిడుతూరి మంగళవారి పంను సిధాయం కా-
- 11 ణికె
- 12 . . . సర్వమాన్యంగా యిచ్చివారు
- 13 యందుకు యవరు తపినవారు కుక్కమాపుసం
- 14 గాడిదబడ్డుకలుపు తింన్న వారు మంగళ-
- 15 వారికి కొడుకులు [॥*]

No. 137.

(A. R. No. 396 of 1920.)

GUNTAKAL, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone built into the west wall of the Kṛishṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated in the cyclic year Krōdhin, Kārtika śu. 12. The year Krōdhin falling within the reign of Sadāśiva corresponds to Śaka 1466 and the details may be equated to 1544 A.D., October 27, (Monday).

The record is badly damaged and seems to refer to some grant made in the Gunta-kaṇṭi-sīma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయద్భుదయ శాలివాహన శతవరుషంబులు
- 2 టి క్రోధి సంవత్స*]రద కార్తిక సు ౧౨ లు శ్రీమంన్మ
- 3 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవ] మహా
- 4 విజయనగరమందు రత్నసింహాస్వాసనారాధుం]డై పృథివి సా
- 5 సేయుచును(న్న)డగాను లేశ్వర ఆ
- 6 రాజు దేవమహా
- 7 ల వల్లను [గో]
- 8 సదాశివదేవమహారా
- 9 . జ రాయ
- 10 వామాన్యంగాను మా
- 11 నకు చెలె గుంతకంటి శీమ
- 12 కం యంత[వటు]
- 13 దుకు [యవరుద]పి
- 14 కుక్కమాంశం సురసేవిం

No. 138.

(A.R. No. 671 of 1917.)

KOLIMIGUNDLA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab near the eastern wall of the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika ba. 12, corresponding to 1544 A.D., November 12, (Wednesday).

It registers the remission of taxes granted to the vidvanmahājanas of Kolimigūḍla in his nāyaṅkara territory of Avuku-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmayadēva-Mahārāju of the lunar race and Ātrēya-gōtra and the grandson of Āravīti Bukkarāya, at the instance of the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [||*]స్వస్తిశ్రీ జయద్భుదయ శాలివాహన
- 2 శతవరుషంబులు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధిసంవత్స-
- 3 ర కార్తిక బ ౧౨ లు శ్రీమం(ం)స్వహారాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహారా-

- 5 యలు విజయానగరమందు వజ్రసింహాసనానా-
 6 ధులై పృథివీరాజ్యం సేయంగాను శ్రీమ(ం)న్మహామం-
 7 డలేశ్వర సోమవంశాధీశ్వరులై న ఆత్రేయగోత్రప-
 8 విత్తలై న ఆరవీటి బుక్కరాజుంగా(ం)రి ప్రపాత్యలు రా-
 9 మరాజుంగా(ం)రి పాత్యలు-తిమ్మరాజుంగా(ం)రి పుత్య-
 10 లు చినతిమ్మయదేవ మహారాజులు గా(ం)రు య-
 11 జనయాజనఅధ్యయ[న*]అధ్యాపకదాన(దాన)ప్రతిగ్ర-
 12 హాపట్కమనిరతులయి[న*] కొలిమిగూడ స్త్రీతాసేష వి-
 13 ద్యన్మహాజనాలకున్న యిచ్చిన ధర్మశాసనం
 14 మా నాయంక్రాంతకుం తెల్లె అవుకు సీమలోని కొలి-
 15 మిగూ[డ] అగ్రహారాన బెట్టె శ్రోత్రియం కట్టుం
 16 కానిక వెట్టివేమి సర్వమున్న రాయల ఆనతిని సర్వ-
 17 మున్న సర్వమాన్యంగా సహారంజ్యోదక దా-
 18 న ధారాపూర్వకంగాను త్రివాచికంగాను దార-
 19 వో స్త్రీం గాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం-
 20 గాను ఆచం[ద్రా]కస్తాయిగాను అనుభవిం-
 21 చేది యందుకు యెవరు తప్పినాను మానంలే-
 22 నివారు || యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషా(ం)మేవ
 23 భూభుజా[ం*] న భోజ్యా న గరగ్రాంహ్యో విప్రద-
 24 త్తా వసుంధరా || శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 139.

(A.R. No. 498 of 1906.)

MŌPŪRU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the central shrine of the Bhairavēśvara temple.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Māgha śu. 7, Rathasaptamī, Monday, corresponding to 1545 A.D., January 19, '50.

It records the remission of all taxes like *durgavartana*, *danāyanivartana*, *bēḍige*, *kāṇika* and others in favour of the *Vidvan mahajanas* of the villages belonging to temples and to *agrahāras* in Ghaṇḍikōṭa-Sakali-sīma obtained by the donor, Timmayadēva-Mahārāju, son of Narasiṅgayadēva-Mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubhaḷadēva-Mahārāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa as *nāyaṅkara* from the king. A similar remission of these taxes in the villages granted to the Bhairavēśvara temple of Mōpūra is also recorded with the stipulation that the amount accrued was to be utilised for the daily worship and the *rathōtsava* of the god.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహాన శతవరుషంబులు ౧౫౬౬ అగునే-
- 3 [ం]టి క్రోధినవత్సర మాఘ శు ౭ సో శ్రీమద్రాజా-
- 4 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీవీర సదా-
- 5 సివదేవమహారాయరు విజయానగరపట్నమందును రత్న-
- 6 సింహాసనారూఢుడై పృథివిసాంప్రజ్యం చేయుచుండగాను
- 7 శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వర ఆత్రేయగోత్రం సోమవంశో(ం)-

- 8 దృవులై న సంద్యాల అపుభవదేవమహారాజ పౌతృలై న న[ర]సింగయ-
 9 దేవమహారాజ పుతృలై న తిమ్మయదేవమహారాజులుగారు ఘండి-
 10 కోటసీమలోని దేవస్థానాలు అగ్రహారాల అందలి నానాగో-
 11 త్ర నానాసూత్ర నానాశాఖాధ్యాయ పవితృలై న అశేషదే-
 12 వ విద్వ(ఁ)న్తప్రజనాలకు యిచ్చిన సర్వమాన్యధర్మశాసన-
 13 క్రమమెట్లంనను సదాసేవమహారాయరు మాకు నా-
 14 యంకరానకు పాలించిన ఘండికోట సకలసీమలోని దే-
 15 వతాగ్రామాల్ను అగ్రహారాలనును పూర్వాన ఘండి-
 16 కోటకు అచేటి దుర్గావతాన ధర్మాయనివతాన బేడిగె
 17 కాణిక కట్నలు మోదలై నవి యెనిగలపు అనిని
 18 యీ తథాతిథి రథన త్తమీపుండ్రకాలమందు వినాకి-
 19 నినదీతీరమందు లోకపావన శ్రీనృసింహ్యదేవుని సంని-
 20 ధిని శ్రీమదహోబలనృసింహ్యప్రీతిగాను సర్వమాన్యంగా-
 21 ను సేస్తమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచం-
 22 ద్రాక్కస్థానగాను క్రత్యాది అనుష్ఠానాలు సేసుకొని సుఖా-
 23 న వుండేది యీ మర్యాదనే మోపూరి శైరవేశ్వరుని నిత్య-
 24 ధూపదీపనైవేద్యఅంగరంగవై భవాలు రథమహోత్సవం
 25 మోదలై న మహోత్సవాలకు భయర వేశ్వరునికి చెల్లెగ్రా-
 26 మాలను అచే దుర్గాదర్మాయనివతాన బేడిగె కాణిక కట్ట -
 27 లు మోదలై నవి యెనిగలపు అనిని యీ తథాతిథి పు-
 28 ణ్డకాలమందు సహారణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను
 29 సర్వమాన్యంగాను ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనం ఇ-
 30 ధర్మానకు యెవ్వరు వి[ఘ్న]మైనాను గోత్రాంతాని వధించి -
 31 న దోషానపోవువారు । స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వ -
 32 రదత్తానుపాలనం [॥*] పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ [॥*]

No. 140.

(A.R. No. 362 of 1920.)

KANDLAGUPURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Māgha śu. 15, corresponding to 1545 A.D., January 27 (Tuesday).

This damaged record seems to register a gift of land and income derived from the *bōyi-sunkam* by Mahāmaṇḍalēśvara Annemarāju Viraya Bōyidu. The gift land lay in Pūsalapāḍu which was included in Jagatāpigutti-sīma and which was given to the donees as *māgāṇi* by Rāmarāja Yaratimmarājaya.

TEXT

1 స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ

2 శాలివాహన శకవర్షములు

3 ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధి సంవత్సర మాఘ

- 4 కుద గజ లు శ్రీమ(ం)నృహారాజాధిరాజ
- 5 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాసి-
- 6 వదేవమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచు-
- 7 ండంగాను [శ్రీమనృహారాజ]మండలేశ్వర అన్నెమరా-
- 8 జ వీరయబోయిడు గాజులుకొండ బుడంకి సిం-
- 9 [గయ్య]రెడి రెడ్డి క యనికి యిచ్చిన ధ-
- 10 ంమ [బోయిసుంకపు] శాసనం క్రమం ఎట్లొన్నను
- 11 రా[మ]రాజ యరతింమరాజయగారు జగతాపిగు-
- 12 త్తి సీమలోను మాకు మాగాణికి పాలించి యిచ్చిన పూ-
- 13 సలపాటికి చెల్లె
- 14
- 15
- 16 . . . నుంను నీకు సర్వమాన్యంగాను యిస్తా[మి] గాన మీ
- 17 పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రాకాంతాయి
- 18 గాను యీ రెండు మాన్యాలు
- 19 అనుభవింస్తును¹

No. 141.

(A.R. No. 703 of 1922.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

To the left of the entrance into the deserted *mandapa* to the west of the central shrine of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Māgha ba. 13, Hastā, Tuesday, corresponding to 1545 A.D., February 9. The weekday, however, was Monday, the nakshatra being Śravaṇa.

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Chikkarāju, son of Śrīraṅgarāju of Jambaladinne bought two *vṛittis* out of the 150 *gaṇasamkhyā-vṛittis* in Kerahalli renamed Achyutarāyasamudram in Guḍḍam-Gaṅgāvatī-sīma endowed by Bokkasam Peddināyaka from Channaya, son of Gōpaya of Borugaḍa for 75 *ghaṭṭi varāhas* which he remitted into the treasury of god Lakshminārāyaṇa-perumāḷ in the temple of Viṭṭhalēśvara as an endowment for daily worship of the god. The donor is said to have been the disciple of Kandāḷa Śrīraṅgāchārya of Kandanavōlu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీమహారాజాధిరాజ రా-
- 2 జవరమేశ్వర శ్రీ వీర సదాశివరాయమహారాయలు
- 3 పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను శకాబ్దం ౧౪ -
- 4 ౬౬ కిమీద చెల్లె క్రోధినంవత్సరం మాగమాసం అపరపక్ష మ -
- 5 ందు త్రయోదసిని హస్తనక్షత్రమున్న మంగళవార-
- 6 ంనాడు విఠలేశ్వరుని గుళ్లోను లక్ష్మీనారాయణచెరు-

¹ Rest of the record is damaged.

- 7 మూల్ల శ్రీభండారానకు కందనవోలి కందాళ శ్రీరంగా-
- 8 చారుల శిష్యులయిన శ్రీమహామహామండలేశ్వర సో-
- 9 మవంశం బంబలిదెన్నై శ్రీరంగరాజంగారి కుమారుండు
- 10 [చీ]క్కరాజుగారు యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమ మెట్లన్న-
- 11 ను గుడ్డం గం[గా]వతీ శీమలోని కెరహళ్ళికి ప్రతి-
- 12 నామమయిన అచ్యుతరాయసముద్రం అనేటి గ్రా-
- 13 మంమందు బొక్కసం పెద్దినాయని[గా]రు [ఇచ్చి]న గ-
- 14 ణసంఖ్య ప్రిత్తులు గలం అందులోను బొరు[గ]-
- 15 డ గోపయగారి కొమారుండు చంనయ గా-
- 16 రిచాతను క్రయంగొన్న ప్రిత్తులు అకి ఘటి వ
- 17 గ ౭౫ అక్షరా[ల]ను ఘటి దెబ్బె అయిదు వరహో-
- 18 లు యిందుకు కలిగిన సకలప్రాప్తిని శ్రీభం-
- 19 డారాన మోదలువెటి త్రిసంధ్య తిరువారాధ-
- 20 నలున్న నడవగలిది యీ ప్రకారం చంద్రా-
- 21 దివ్యవర్త అచంద్రాక్షంగాను నడవగలిది [॥*]

No. 142.

(A. R. No. 16 of 1928.)

VĒPARLAPARTI, KALYANADURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying near the ruined temple of Raṅgasvāmin.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Phālguna śu. 11 corresponding to 1545 A.D., February 22, (Sunday).

It registers the grant of tax at the rate of a *māḍa* and a *dharāṇa* per month for maintaining a perpetual lamp for god Tiruveṅgaḷanātha of Vēpalapariti by Sumkara Rāmi-setṭi for the merit of Mahānāyankāchārya Kuṇḍrurpi Koṇḍala-nāyaka.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ విశ్వేశ్వరాయ శాలివాహన శబ-
- 2 వరుషంబులు గలనెటి క్రోధి సంవత్సర ఫాల్గుణ శు గం
- 3 పుణ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 4 శ్రీ సదాసివదేవమహారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమం-
- 5 మహానాయంకాచార్యులైన కు[ండ్ర]పి కొండలనాయనిగారికి పుణ్యముగాను శుంక్క-
- 6 ర రామిసెటి వేపలవరితి తిరువేంగళనాథని నందాదీప సమారాధన-
- 7 కు సుంకం వగ మాడ అనువు వగ ధరణం పుభయం నెల వొకంటికి
- 8 మాడాధరణం లెఖను సమర్పించగలవారం-ఈ సుంకం యవరు
- 9 సేసినాను ఇ మరియాద [న]డవగలవారు యిందుకు యెవరు తపినా-
- 10 ను తమ తల్లితండ్రాదుల వారణాసిలో వధియించిన పాపాన పో-
- 11 వుదురు [॥*]

¹ Each line begins with a cipher.² The *repha* is redundant.

No. 143.

(A. R. No. 696 of 1922.)

KAMALĀPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the wall opposite to the image of Āñjanēya in a ruined temple near the elephant stables.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Chaitra śu. 3, Thursday corresponding to 1545 A.D., March 15. The week-day, however, was Sunday.

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Timmarāju, son of Vallabharāju and grandson of Māḍarāju Mallarāju had the *raṅgamaṇḍapam* to god Mādhava built to the west of the big bazaar street for the merit of his parents Vallabharāju and Veṅgaḷamma.

(Text published in S.I.I. Vol. IV, No. 248.)

No. 144.

(A. R. No. 486 of 1906.)

GAṆḍIKŌṬA, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the *prākāra* of the ruined temple of Raṅganāyaka.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated in Śaka 1467, Viśvāvasu, Chaitra śu. 9, Saturday, Śrīrāmajayanti, corresponding to 1545 A.D., March 21, '98.

It records a gift, the details of which are not specified, to god Raghunātha of Gaṇḍikōṭa which is said to have been obtained as *nāyaṅkara* from the king by the donor Nandyāla Timmayadēva-mahārāju, son of Naraśiṅgayyadēva-mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubaḷēśvaradēva-mahārāju of Sōma-*vaṁśa*, Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-sākhā.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] శ్రీరామచంద్రాయ నమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ణులు ౧[౪౬] అగునేటి విశ్వావసు సంవత్సర చైత్ర [శు] శనివారం శ్రీమద్రాజాధి-
- 2 రాజ రాజవర(వర)మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివదేవమహారాయలు విద్యానగర మందు రత్నసింహాసనారూఢుడై ప్రత్విసాంత్రాజ్యం సేయుచుండగాను
- 3 వుద్దగిరి రాజ్యానకు చెల్లె ఘండికోటదుర్గంమీద నివాసుడైన అఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండ నాయకుండయిన దేవదేవోత్తముండయిన దేవసిఖామణి యయిన
- 4 కోదండదీక్షాగురుండైన శరణాగతవజ్రపంజరుండైన ఘండికోట శ్రీరఘునాథదేవునికి శ్రీ [మ*]స్వహామండేశ్వర సోమవంశోద్భవులైన ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజు శ్శాఖాధ్యాయులైన నంద్యాల అవు-
- 5 భళేశ్వర దేవమహారాజులంగారి పౌత్రులైన నా[ర]సింగయ్య దేవమహారాజులంగారి పుత్రులైన నంద్యాల తిమ్మయదేవమహారాజులుగారు సమర్పించిన ధర్మశాసన-
- 6 క్రమమెట్లొనను సదాసివదేవమహారాయలు మూకు నాయకరానకు పాలించిన ఘండికోట గాను రఘునాథదేవునికి అనుమతపడి అంగరంగ-
- 7 వైభవాలకుండు కటడచేలి శ్రీరామజయంతిపుంజ్యాలమందు సహిరణ్యోదకదానధారా పూర్వకముగాను ఆచంద్రాక్షస్థాయిగాను త్రివాచికముగాను ధారవోసి సమర్పిం-
- 8 స్తిమి । స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం [పరదత్తాను పాలనం*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్తు ॥ దానపాలనయోన్ముఖధ్యే దానాక్ష్మయోనుపాలనం[*] దానాత్స్వర్గ మవాప్నోతి

- 9 పాలనా దమ్యతం పదం[**] సామాన్యోయం ధర్మశ్శేతున్యపాఠాం కాలేకాలే పాలనీయ్యో
భవద్వి[**] సర్వాన్ నేతాన్ భావినః పార్థివేంద్రా భూయో భూయో యాచతే రా-
10 మచేంద్రా || శ్రీస్వసీంహ[**]

No. 145.

(A. R. No. 376 of 1926.)

TAṆGĒḌA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the deserted temple of Sitārāmasvāmin in the fort.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Vaiśākha śu. 5, Thursday, corresponding to 1545 A. D., April 16.

It registers the exemption from taxes on the *vṛittis* granted to the gods and brāhmaṇas in Taṅgēḍa-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubhaḷarāju who was administrating over the *sīma*. States that Pāpinēningāru, the *kāryakarta* of the chief had this inscription set up.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ శైలయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షం-
- 2 బులు గళి ౨ అగునేటి విశ్వావసు సంవత్సర వైశాఖ
- 3 శుద్ధ ౫ గు రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర | ప-
- 4 తాప [స]దాశివరాయమహారాయలుంగారు
- 5 పృథివిరాజ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమన్మహా-
- 6 మండలేశ్వర నంద్యాల అవుభళదేవ మహారా[జు]-
- 7 లుగారు తంగెడ తంగెడ సీమ [మహాజనాల్కు] పాలించి[**]-
- 8 న ధర్మశిలాశాసనము సదాశివమహారాయలు-
- 9 వారు మా నాయంకరానకు పాలించిన తంగెడ సీమలోని దేవ బ్రా-
- 10 [హ్మ]ణ వృత్తిక్షేత్రాలు సర్వమాన్యముగాను సాగించి పూర్వము -
- 11 [దు] పెట్టే పుట్టి తూములు మాని సర్వమాన్యముగాను నేను(సి)
- 12 శ్రీ[స్తి]మి మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యము ఆచంద్రాకస్థాయి-
- 13 గాను అనభవించి బ్రతికేడి యీ శిలాశాసనము వేయించి-
- 14 న వారు నంద్యాల[**] అవుభళ దేవమహారాయలుంగారి
- 15 కార్యకర్తలైన త[న్ని]కు పాపినేనిగారు నిలిపిన శిలాశాసనము
- 16 యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను కాశిలోను మా-
- 17 తాపిత్యవధచేతి గోహత్య బ్రహ్మహత్య చేసిన పాపాన
- 18 పోవువారు[**] దానపాలనయోర్మధ్యే దానా శ్రే-
- 19 యోను పాలనం | దానాత్స్వగ్రామవాప్నోతి పా-
- 20 లనాదమ్యతం పదం | పక్షైవ భగినీ లోకే సర్వే-
- 21 పామేవ భూభుజాం | న -
- 22 భోగ్యా న కర గ్రాహ్యే వి-
- 23 ప్రదత్తా వసుంధరా ||
- 24 శ్రీ శ్రీ [**]

No. 146.

(A. R. No. 36 of 1928.)

YERRAGUDI, KALYANDURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Rāmēśvara temple.

Sadāsiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 146[7], Viśvāvasu, Āsvija śu. 15, corresponding to 1545 A.D., September 20, (Sunday).

It registers the grant of wet and dry lands for offerings and a perpetual lamp in the temple of Rāmayadēva at Yeragudi by Bhūpatirāya, the agent of Kṛishṇappa-nāyaka. Yaragudi is stated to be situated in Būdigumma-sīma held as *amara* by the donor.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ [*] జయాద్భుద-
- 2 య శాలివాహన శఖ[వ]-
- 3 [ష]ంబులు గజ[ఽ] అగు నేటి వి-
- 4 శ్వావసు సంవత్సర ఆశ్విజ
- 5 శు గు లు సదాశివరాయలు
- 6 పృథ్వీరాజ్యం శాయగాను క్రిష్ణ-
- 7 ప్పనాయనివారి కాయకర్తలై న
- 8 భూపతిరాజుగారు యరగుడి రామయ-
- 9 దేవరకు సందాదీపమునకు యిచ్చిన రేగడి
- 10 వరిమడి ధర్మశాసనము బూదిగుండ్లసీమలో
- 11 మాకు [అమరానకు నడచే] ఎరగుడిగ్రామాన
- 12 రామయదేవరకు సందాదీపానకు రేగడి ౧౨ నై -
- 13 వేద్యేనకు వరిమడి ౧౦ || [యి స్తిమి] యీ క్షేత్రా[నకు]
- 14 యవరు తపినా తమ తల్లి తండ్రులను వార-
- 15 ణాసితోను వధించిన పాపాన బోవు-
- 16 [వారు] సురాపానము కుక్కమాంసము శేపించిన[వారు] [||*]

No. 147.

(A. R. No. 381 of 1904.)

KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a pillar lying outside the *prākāra* of the Chennakēśava temple.

Sadāsiva, 1546 A.D.

The record is dated Śaka 1469 (current), Parābhava, Chaitra śu. 11, corresponding to 1546 A.D., March 13, (Saturday).

The inscription records a remission of tax on the barbers of Kalumalla in Pulivindala-sīma, given to Koṇḍōju, son of Maṅgaḷa Timmōju of Kandanaṅḍolu by Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayyadēva-mahārāju of Yaragudi on the orders of Rāmarājayya in conformity with the royal remission of this tax all over the kingdom.

TEXT

Obverse

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయా-
- 2 భృగదయ శాలివా-
- 3 హన శకవషంబులు
- 4 గృహ అగునేటి పరా[భ]-
- 5 వ సంవత్సర చైత్ర శు ౧౧
- 6 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 7 జవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా[ప]
- 8 కటారిరాయ సాళువ శ్రీ పి-
- 9 [ర] సదాసివరాయదేవమహా -
- 10 రాయలు విజయనగరమందు
- 11 పృథివిసా(ం)న్రాజ్యం సేయుచు-
- 12 ండంగాను రామరాజయ్యవా-
- 13 రి ఆనతిని శ్రీమన్మహామ-
- 14 ండలేశ్వర యజ్ఞగుడి తిరు-
- 15 మలయ్యదేవమహారాజు-
- 16 లుంగారు కందనవోలి మ[ం]-
- 17 గళ తిమ్మోజు కొడుకు కొ-
- 18 ండోజుకును మంగలిప-

- 19 (ం)న్ను మాని యిచ్చిన సర్వమా-
- 20 న్య శాసనం [॥*] రామ-
- 21 రాజయ్యవారు
- 22 రాయరాణు[వు]-
- 23 న మంగలిపంన్ను [సర్వ]-
- 24 మాన్యం సేసి మంని-
- 25 ంచిన నిమిత్తము
- 26 మాకును సదాసివ-
- 27 దేవమహారాయ-
- 28 లుంగారు పాలిం-
- 29 చిన పులివింద[ల]
- 30 సీమలోని కలుమ-
- 31 క్ల గ్రామాన మం-
- 32 గళ కాణాచి [వా]-
- 33 డ్లు రామోజు . . .
- 34 ండోజుంగారు .
- 35 దేసిదాయం కానికి
- 36 అనువ్రయం సహాగాను

Reverse

- 37 [తుంగ]భద్రాతీరమందు
- 38 శ్రీవిశలేశ్వరుని సంని[ధి]-
- 39 ని శ్రీ విరూపాక్ష దేవర-
- 40 సంన్నిధిని త్రివాచ[క]-
- 41 ముగాను సర్వమాన్య-
- 42 ం సేస్తీమిగాన మీ పు-
- 43 త్రపాత్రపారంప-
- 44 యంగాను ఆచ-

- 45 ంద్రాక్షస్థానగాను
- 46 అనుభవించి బతు-
- 47 కమని వేణించిన శి-
- 48 లాశాసనం [॥*] యీ ధ-
- 49 ర్తానకు యవరు తప్పి-
- 50 వాను తమ తల్లిదండ్రుల
- 51 వారణాసిలోను వధిం[చి]-
- 52 న పాపానం బోవు[వా]రు [॥*]

No. 148.

(A.R. No. 399 of 1904.)

CHILAMAKŪRU, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a pillar set up close to the south wall of the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

The record is dated Śaka 1469 (current), Parābhava, Chaitra śu. 11 corresponding to 1546 A.D., March 13, (Saturday).

Records the remission of taxes on barbers in the three villages Chilumakūru, Sirigirirājapalli and Agrahāram by Naladimmarāju of Cherīngalamari under the orders of Rāmarājayya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-
- 2 దయ శాలివాహ-
- 3 న శఖవరుషంబు-
- 4 లు గుర్త అగునే-
- 5 ంటి పరాభవ సంవత్స-
- 6 [ం]త్సర చైత్ర శు గ[ం]-
- 7 లు । శ్రీమం[త్సహ]-
- 8 రాజాధిరాజ రా-
- 9 జవరమేస్వర [శ్రీ]-
- 10 వీరప్రతాప కతా-
- 11 రిసాకువ శ్రీ వీర-
- 12 సదాసివరాయ-
- 13 దేవ మహారా-

- 14 యలు విజ-
- 15 యానగరమ-
- 16 ందు పృథివిసా-
- 17 మ్రాజ్యం శేయు-
- 18 చుండంగాను
- 19 [రా]మరాజ-
- 20 య్యవారి ఆ-
- 21 నతిని చెంగల-
- 22 [మ]టి నలదిం-
- 23 [మ రా]జయం-
- 24 [గా]రు చెంగ
- 25 రు[మ]
- 26 రు

On the back of the pillar.

- 27 న్ను ఇ మూండు సీ-
- 28 మలకున్ను చెంల్లి వ-
- 29 చే పూంకకున్ను కంద-
- 30 నవోలి తిమ్మోజుకొ-
- 31 డ్కు కొండోజుకును
- 32 మంగళిపన్ను సర్వమా-
- 33 న్యముగాను మానితి-
- 34 మి తుంగభద్రాతీర-
- 35 మండ్లు విశలేస్వరు-
- 36 ని సన్నిధిని ఇ మూండు-
- 37 సీమలకున్ను చెంల్లి-
- 38 వచ్చే పూంకకున్ను మం-
- 39 గ్గలిపన్ను సర్వమాన్యం-
- 40 గాను మాని యిచ్చిన
- 41 త్రివాచకాన ఇచ్చిన
- 42 ధ(ం)మూశాసనం[*] ఇ
- 43 ధర్మానకు యెవ్వ-
- 44 రు గనక తప్పి మం-
- 45 గ్గలిపన్ను గొన్నాను
- 46 వారణాసిలోను అ-
- 47 స్వీత బ్రంహ్మహత్య
- 48 గోహత్యాదులు సేసి-

- 49 న పాపాన బోవువారు
- 50 తమ తల్లితండ్రిని వా-
- 51 రణాసిలోను వధించి-
- 52 న పాతకాన బోవు-
- 53 వారు వొక తల్లికిన్ని
- 54 వొక తండ్రికిన్ని జ-
- 55 న్నించినవారుగారు
- 56 అని ఇచ్చిన ద(ం)-
- 57 మూశాసనపత్ర-
- 58 ం ఇ ప[ద్ధ]తిని చేగల-
- 59 మరిలోను నలదిమ్మరా-
- 60 జంగారు శేషించిన యి-
- 61 ను చిలుమకూరు శి-
- 62 రిగిరిరాజువల్లె అగ్రహారం
- 63 ఇ మూండు పూర్ణ మంగళి[క]-
- 64 [ట్నం] కానికె విరా
- 65 సర్వమాన్య
- 66 [ముగాను] నలదిమ్మరాజుగారు
- 67 వేషించిన ధర్మాశాసనం ।
- 68 ఇ [ధ]ర్మాస్కు యెవ్వరు గ[నుక త]-
- 69 ప్పినాను ఇ శాస ను . . .
- 70 [పణ] పొందినవారు శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 149.

(A. R. No. 514 of 1906.)

MUTUKURU, PULIVENDALA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the platform in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1469, Parābhava, Chaitra śu. 11, Monday, corresponding to 1546 A.D., March 13. The year was current. The week-day, however, was Saturday.

It records the remission of *maṅgaḷapannu*, *dommaripannu*, and *vetṭi-vēmulu* of Muttukūru, a village belonging to the temple of Tiruveṅgaḷanātha and situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma, under the orders of Rāmarājayya to Koṇḍōju, son of Kandana-vōli Timmōju by Baicharāju Timarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషం-
- 2 ఋలు ౧౪౬౯ అగునేటి పరాభవసంవత్సర చైత్ర ను ౧౧ నో శ్రీమం-
- 3 న్నహారాజ రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవ మ-
- 4 హారాయలు విజయనగరపటణమందును సుఖసంగతావినోదంబు-
- 5 న రత్నసింహాసనారూఢుండై పృథివిసా[మా]జ్యం శేయుచుండగాను రామరాజ -
- 6 య్యవారు అనతిచిరి [॥*] తుంగభద్రాతీరమందు శ్రీవిరూపక్ష శ్రీవిశలేశ్వరుల సం-
- 7న్నిధిని కంఠనవోలి తిమ్మైజుకొడుకు కొండోజుకు మంగళపన్ను సర్వమాన్యంగాను
- 8 మన్నింప్తిమి రామరాజయ్య ముదులను ఘండికోట శీమలోను తిరువెంగళనాథ -
- 9 దేవరకుచెల్లె ముత్తుకూరిగ్రామం బిచ్చరాజు తిమరాజుగారు [మంగళపన్ను]
- 10 దొమరిపంన్ను వెట్టివేములు సహా సర్వమాన్యంగాను మానితిమి అని [వేణం]చి-
- 11 న శాసనం [॥] యిందుకు [గన]క యవరు తప్పినాను గంగకర్తను గోత్రా
- 12 . . పాపాన బోవువారు మంగళపహాశ్రీశ్రీశ్రీ శేయును [॥*]

No. 150.

(A.R. No. 352 of 1926.)

NASANAKŌṬA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock by the road-side about a furlong to the north of the village.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1[4]68, Parābhava, Jyēshṭha śu. 10, corresponding to 1546 A.D., May 10, (Monday).

It registers the remission of taxes on barbers in the *Bhaṇḍāravāḍa* and *Dēvagrāma* *agrahāras* in the *nāyaṅkara* territory of Nasanakōṭa-sthala by Kōṭappa-nāyaka at the instance of Aḷiya-Rāmappayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషం-
- 2 ఋలు ౧[౪]౬౮ అగునేటి పరాభవ సంవత్సరం జే-
- 3 ష్ట శుభ ౧౦ లు శ్రీమంత్మహారాజాధిరాజ రాజ-
- 4 వరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవమహారాయ-
- 5 ల నిరుపంవల్ల అశియరామప్పఅయ్యవారి అనతిని [కో]-
- 6 టప్పనాయని అయ్యవారు మా నాయంకరానకు చెల్లెటి నసన-
- 7 కోటి స్త్రీశానకు చెల్లెటి భండారవాడ దేవగ్రామాల అగ్రహారాల-
- 8 ను మంగళవారు అచ్చె కుళపంన్ను సిధాయం మా స్వామి సదాశివదేవ-

9 మహారాయలకు పుణ్యంగాను సర్వమాన్యంగాను యి-

10 చిన ధర్మశాసనం యందుకు యెవరు తప్పినాను గోడ

11 బ్రాహ్మణికి తప్పినవారు[**]¹

No. 151.

(A. R. No. 314 of 1915.)

MINNAKALLU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up near the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1546 A. D.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Jyēsthā śu. 15, Saturday, corresponding to 1546 A.D., May 15.

It registers the grant of the *agrahāra* village Minnikallu in Vinukonḍa-sīma of Koṇḍavīṭi-durga as a *sarvamānya* to Annamayya, son of Tāllapāka Tirumalayya by the king.

TEXT

1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[**]

2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-

3 హన శతపక్షాంబులు గలఁడు ఆగు-

4 నేంటి పరాభవ సంవత్సర జేష శు [గృ ౪]

5 శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠా[వనా*]చార్యులైన తాళ్ల-

6 పాక తిరుమలయ్యంగారి కుమారుండు

7 అంన్నమయ్యంగార్కి శ్రీమద్రాజాధిరాజరాజ-

8 [వర]మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా-

9 [రా]యలు విజయనగరమండ్లు పృథివిసామ్రా-

10 జ్యము సేయుచు కొండవీటి దుర్గానకు చెల్లివచ్చి

11 వి[ను]కొండ శీమలోని మిన్నికల్లు అనే గ్రామము

12 సహిరణ్యపుడక ధారాపూర్వకముగాను

13 ధారఁగి యిచ్చిన అగ్రహారము || దానపాల-

14 నయోర్చధ్యేదానా [చ్చుచె]న పాల[నం] [**]దానా[త్సవి]-

15 గ్గమవాహ్నితి పాలనాదచ్చుతంపదం [**] శ్రీ

16 శ్రీశ్రీంజేయును[**]

No. 152.

(A. R. No. 339 of 1922.)

MULAKALACHERUVU, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Kanagoṇḍarāyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Saka 1468, Parābhava, Nija-Āshāḍha śu. 11, Prathama-ēkādaśi corresponding to 1546 A.D., July 9, (Friday), '64.

It records the gift of wet lands to God Tiruveṅgaḷanātha of Kanugonḍa, by Yaragaṅgirāḍi, son of Mudireḍi-Māramareḍi of Sōmpalya-agrahāra.

¹ Below the inscription are cut the figures of a mirror, a razor, a pair of scissors and other instruments of the barbers.

TEXT

Obverse.

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ జ-
- 2 యాద్యుధయ శాలివాహన శ-
- 3 క వషణంబులు గజర అగు-
- 4 నేటి పరాభవ సంవత్సర నిజ
- 5 ఆషాఢ శు గి లు శ్రీమంను-
- 6 హారాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 7 శ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాసి-
- 8 వ మహారాయలు పృథివీసాంత్రా-
- 9 జ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమత్తు [చ]-
- 10 [తు]భువనాధీశ్వర అఖిలాండ-
- 11 కోటిబ్రహ్మాండనాయక గరు-
- 12 డనారాయణ వేదవేదాంతవేద్య
- 13 శ్రీ పురాణపురుషోత్తములై న
- 14 [క]నుగొండ తిరువేంగళనాంధ
- 15 దేవునికి సోంపల్ల అగ్రహారం ముది-
- 16 రడి మారమరెడి కొడుకు యరగంగి ర-
- 17 డింగారు దండం వెటి దధ్యన్న వసరాన-
- 18 కు సమర్పించియిచ్చిన మడికి వివ-
- 19 రం ములుకలచెరువు గ్రామం పెదచె-
- 20 రుపు వెనకను స్తానంవారి చాతను నె-
- 21 ము ఖండభోగ్యంగాను పెటి అరవైయి
- 22 వరహాలకు భోగ్యం పెట్టిన భోమ్మ
- 23 రాజు పందొండుము మ-

Reverse.

- 24 డిన్ని యి ప్రథమయేకాదసి పు-
- 25 ణ్యకాలమందు ద(ం)ధ్యన్న అవ-
- 26 సరానకున్న సమర్పించి మూల
- 27 వ(ం)త్రాలును యిస్తిమి గానుక
- 28 స్వామి యీ శావ ఆచంద్రార్క-
- 29 ంగాను అవధరిప్పగలవారు స్తా-
- 30 నంవారు . . . లంగాను పుచు-
- 31 కొంన . . . లోని
- 32 అవధరించే
- 33 అందుకు యిస్తిమి యీ ధర్మశాస -
- 34 నం || దానపాలనయోర్ముధ్యే . . .
- 35 యో నృపాలనం దానా[త్*]స్వర్గమ
- 36
- 37

DEVIGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up close to the main *gōpura* of the Talakantamma temple.

Śadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Nija-Āshāḍha ba . . . , corresponding to 1546 A.D., July, the other details being lost.

It records a gift of the village Turaṅgāyapalle, in Mulki-sīma to Kandāḷa Apanā-
chārya by Mahāmaṇḍalēśvara Mādrāju China Timmayyadēva-mahārāju who held
the territory of Mulki-sīma as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయా[భ్యుదయ శాలివాహ] -
- 2 న శకవషంబులు [౧౪౬౮]
- 3 పరాభవనంవత్సరం నిజఆషాఢ బ
- 4 మలే రామానుజాయనమః . [శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠా][పనా*]చా -
- 5 ద్యులయిన వేదాంతాచార్యులయిన కండాళ [ఆ*]ప్ర[నా]చార్యులయ్య
- 6 మన్మహారాజాధిరాజ రాజ[పరమేశ్వర] శ్రీపీఠప్రతాప శ్రీసదాసివరాయమహారాయలు
- 7 పృథ్వీరాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర మాండ్రాజు చి[న]తిమ్మయ -
- 8 దేవమహారాజులు అనంతములయిన దండాలు సమర్పించియిచ్చిన భూదానశాసనం
- 9 సదాశివరాయలు పాలించిన ము[త్తి]శీమలోని గ్రామం తు[రంగా]యపల్లె ధారాపూర్వ -
- 10 కంగాను సమర్పింత్తిమి ఆ గ్రామానను కలిగిన నిధినిక్షేపణ జలపాషాణజలక్షితిగామి -
- 11 శిర్ధసాధ్యంబయిన అష్టభోగ[తేజ] స్వామ్యాలు లోనుగాను ఆచంద్రాక్కస్తాయిగాను
- 12 అనుభవించేది[॥*] స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[॥*] పరదత్తాపహారే[ణ*]
- 18 స్వద తం నిష్కలం భవేత్[॥*] మంగళ[ళ]మహాశ్రీశ్రీశ్రీంశేయును[॥*]

No. 154.

(A. R. No. 419 of 1915.)

GURIJAVŌLU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in a street.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Śrāvaṇa ba. 12, Thursday, corresponding to 1546 A.D., August 23, which was Monday.

It registers a grant of the village Goramjavrōlu in Koṇḍaviṭi-sīma as *agrahārato Tāllapāka* Tiruveṅgalanāthayya, son of Tirumalayya of Bhāradvāja-*gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra* and Rik-*śākha*. The gift is said to have been made before the god Tiruveṅgalanātha on the bank of Svāmipushkarīṇi.

TEXT

First side.

- 1 శ్రీరామాను[జా] -
- 2 యనమః । స్వప్తిశ్రీ జయా[భ్యు]-
- 3 దయ శాలివాహన శకవషం[బు]-
- 4 బు గు[ట్ర] అగునేంటి పరాధవ సంపత్సర

- 5 శ్రావణం ౧౨ గు . శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర -
 6 మేళ్ళర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా -
 7 రాయలు విజయనగరమండ్లు రత్నసింహాసనా -
 8 సీనుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యము సేయుచును భారద్వా -
 9 జగోత్ర ఆశ్వలాయనసూత్ర ఋక్ శాఖాధ్యాయులై -
 10 న శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠాప్రసాదాద్ధ్యులై న తాళ్లపాక తి -
 11 రుమలయ్యంగారి కుమారుండు తిరువెంగళనాథ -
 12 య్యంగారికి దండము సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశా -
 13 సన క్రమమెట్లన్నను . కొండవీటిసీమలోని గ్రామం -
 14 జవ్రోలిగ్రామము మీకు స్వామిపుష్కరిణీ -
 15 తీరమండ్లు తిరువెంగళనాథుని సన్నిధిని స -
 16 హిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను
 17 సర్వమాన్య అగ్రహారముగాను ధారవోశి

Second side.

- 18 శ్రీవాచకముగాను యిస్తిమిగాన
 19 . గలిగిన అష్టభోగతేజస్వామ్యాలున్న దాన
 20 విక్రయ యోగ్యంగాను
 21 ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను అనుభవిం[*]పంగ-
 22 లవారమని యిచ్చిన అగ్రహారము . దానపా-
 23 లనయోమర్మధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం[*]
 24 దానాత్పర్వగ్గ మహాప్రీతి పాలనాదచ్యుతం -
 25 పదం ॥ శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 155.

(A. R. No. 60 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the main shrine in the
Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated, Śaka 1468, Parābhava, corresponding to 1546 A.D. The details of the date are lost.

The inscription is damaged and fragmentary. It seems to record a provision made for certain offerings to the deity on some specified occasion out of the proceeds of a village obtained by him from king Achyutarāya and endowed for the purpose of the offerings by the son (name lost) of Bhūtanātha Brahmā-Jyōyisa of Āśvalāyana-śūtra and Rik-śākha.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుసంబులు ౧౫౬౮ అగునేటి ప్రరా
 భవ¹ ప శ్రీ వీర సదాశివ దేవమహారా
 యలు విద్యాన-
 2 గరమండు రత్నసింహాసనారూఢులై యి పృథ్వీసామ్రాజ్యం[*] సేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ
 చతుర్దశ భు కు

¹ Here and in the following lines the continuation of the text in the middle is missing.

- 8 అస్వలాయనసూత్రం రుఖ]శాఖాధ్యాయులయిన భూతనాథు బ్రహ్మజ్యోయుకు కొమా
రుండు [రా] చ్చిన పొలిపూటు ధర్మశాసన
క్రమ-
- 4 మెట్లంన్నను [ప్రతాప] . . . [కట్ట] . . . కును సుఖయల పొలిపూటుకు మాకు
అచ్యుతదేవమహా మర్పించి యిందుకు
దేవుండుతిరు [ప] . . .
- 5 [నాశ]లు వేంచేసే దివసాలకు [మండపాన] ఆరగించ కటడ సేసిన సుఖ[య*]లపడికి సుఖ-
య్యలు సుఖయలపడి ఆరగింపు [కట్టడ సేసి]
.
- 6 దేవరకు సమర్పించి యి[చ్చిన] గ్రామం ఆ-
చంద్రార్కస్థాయిగాను నడవంగల¹

No. 156.

(A. R. No. 689 of 1917.)

BōYALA-UPPALŪRU, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a stone set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Saka 1469 (current), Parābhava, Māgha ba. 3, Monday correspon-
ding to 1547 A.D., February 7.

It registers the grant of their *varttanas* by the *Vipravinōdins* Anantayya and Parvatayya, sons of Vallabhayya of the Kāsyapa-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Śukla-Yajus-sākhā for the construction of a *maṇṭapa* in front of the temple of Chennakēśvara at the village Malamīndi-Vuppālūru alias Sōmasamudramu in Ghaṇḍikōṭa-sīma which was the *amara* of Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla Timmayadēva-Mahārāju,¹ for the merit of all members of the Vipravinōdin community.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శా
- 2 లివాహన శభవరుషంబులు గృహ అ[గు]-
- 3 నేటి పరాభవ సంవత్సర మాఘ బ ౩ [సో]లు శ్రీ-
- 4 మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ-
- 5 వీరప్రతాప శ్రీ సదాసివదేవమహారాయ-
- 6 లు విజయనగరమందు వజ్రసి[ం*]హాసనారూఢుండై పు-
- 7 ధివిసామ్రాజ్యం చేయుచు శ్రీమన్మహామండ-
- 8 లేశ్వర నందెల తిమ్మయదేవ మహారాజులవారికి
- 9 అమరానకు పాలించిన ఘండికోటసీమలోని మ-
- 10 [ల]మింది వుప్పలూరికి ప్రతినామ[మ]గు [సోమసము]-
- 11 ద్రం తూర్పు[న] చంద్రేశ్వరునికి కాన్యకాశ్రమ కాశ్యా-
- 12 యనసూత్రం సుక్లయజుశాఖాయాధ్యాయులైన
- 13 విప్రవినోది వల్లభయగారి కొమాళ్లు అనంతయ-
- 14 [గారు] పరవతయగారు దారవోసి ఇచ్చిన సీ[లాశా]-
- 15 సనం మా కులం విప్రవినోదులు వల్లభయ

¹ The record stops here.

16 కొమారులు పరువతయ నలారయాను

17 పెదకేశవయ ఆ కేశవయ కొమారుండు చి-

18 నమయ పెద్దగోవిందయ కొమారుండు

19 గోవిందయాను మంత్రమూర్తి బ-

20 స్వయ్యాను పీరు మోదలయిన [విప్ర]-

21 వినోదులకువచ్చే వర్తనలు అ-

22 దరికి పుణ్యంగాను చెనకేశ్వరు-

23 ని గుడిముందరి మంటపం

24 గట్టెఅందులకు అమృతప[ళ]-

25 కుగాను త్రివాచకపురస్సర-

26 ముగా ఆచంద్రార్క-

27 స్త్రాయుగాను దారవో-

28 సి వేసిన సిలా-

29 శాసనం యీ శాసనానకు ఏ విప్ర-

30 వినోది తప్పినా తమ తల్లితండ్రుల

31 వారణాసిలో వధించినవారు

32 శునుకమాంస్సం సురా సే-

33 వించినవారు [**]

No. 157.

(A. R. No. 312 of 1926.)

GOTTŪRU, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Hanumān temple,

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Śrāvaṇa śu. 12, corresponding to 1547, A.D., July 29, (Wednesday).

The record is fragmentary, the stone being broken and missing after the portion mentioning the name of the king and the date.

TEXT

1 శుభమస్తు! స్వస్తిశ్రీ జయ [భృ*]-

2 దయ శాలివాహన శకవ[రు*]-

3 శంబులు ౧౪౬౯ అగునేటి ప్లవం-

4 గ సంవత్సరం శ్రావణ శుభ ౧౨ లు

5 శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రా-

6 జపరమేశ్వర శ్రీ వీర[ప్ర]తాన

7 శ్రీ వీర సదాశివదేవమహా-

8 రాయలు విద్యానగరమందు రత్న-

9 సింహాసనారూఢుండై పృథ్వీసాంత్రా-

10 జ్యం చేయుచుం 1

¹ The stone is broken here.

No. 158.

(A. R. No. 669 of 1922.)

PATNAM, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a small rock lying behind the central shrine in the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

The record is dated Śaka 146[9], Plavaṅga, Śrāvaṇa ba. 8, corresponding to 1547 A.D., August 8, (Monday).

It registers the gifts of lands made to Saṅkīrtanam Kēśavayya, Sudarśanam Vōbūlayya and Kāluva Kṛishṇayya in the village Pātarlapalle by Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamalla Achyutarāju, son of Abbarāju-Vōbūlarāju. The village Pātarlapalle is said to have been included in the Paṭuvagulla-sīma and given as *umbali* to the donor.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవరుషంబు-
- 2 లు ౧౪౬[౯] అగునేటి ప్లవంగ సంవత్సర శ్రావణ బ [౮] లూ శ్రీ-
- 3 మద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశి-
- 4 [వ]దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నశింహాసనారూ-
- 5 ధులై పృథివిని సకలసామ్రాజ్యము చేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహా-
- 6 మండలేశ్వర అప్రతీకమల్ల నిభయనాథ నిశ్చంకుండైన అ-
- 7 బ్బరాజు వోబుళ[రా]జుగారి కొమారుడు అచ్యుతరాజుగారు సం-
- 8 కీర్తన కేశవయ్య సుదర్శనం వోబళయ్య కాలువ క్రిష్ణయ్యగారికి ఇచ్చి-
- 9 న భూదానధర్మ[శా]సనము గురువరాజయ్యవారూ మాకు పుంబళికి బాలిం-
- 10 చ్చిన [వ]టువగుళ్ళ శీమలోనికిచెల్లె పాతల్లపల్లిగ్రమానను కదిరి శ్రీ నృశిం[హ]-
- 11 దేవుని సంన్నిధిని శ్రీజయంతిపుణ్యకాలమందు ధారవోళియిచ్చిన .
- 12 చెరువు వెనకనూ శ్రీరంగనాథని తుమకాల్వనూ వక
- 13 సంకీర్తన కేశవయ్యకు ౯౩ సుదర్శనము వోబళయ్యగా-
- 14 ర్కి ౯౨ కాలువ క్రిష్ణయ్యగార్కి ౯౨ను జ ౩కి ౪౦ ౨ అడు-
- 15 రాలాను ఏడుదూమెండు ఇ స్తిమి మీ పుత్రపపుత్రపారం-
- 16 పర్యంగాను ఆచంద్రాకాశస్తానగాను అనుభవించేది
- 17 యిందుకు యవరు తప్పిననూ వారణాసిలోను
- 18 గోత్రాంహూల వధిఇంచిన పాపాన బో[వు]-
- 19 వారూ ॥

No. 159.

(A. R. No. 58 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the north wall of the goddess in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1[46]9, Plavaṅga, Āśvija ba. 7, corresponding to 1547 A.D., October 5, (Wednesday).

It records an endowment of 120 *varāhas* into the temple treasury by Uggarasayya, son of Rāmarasayya and grandson of Uggarasayya of Guḍiyachellūru and belonging to the Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākhā, stipulating that the interest accruing from the amount was to be spent for offerings to god Vira-Narasimha of Ahō-balam during the *kshīrābdi* and other festivals.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । యేతత్పురానురాధీశ మౌళిశ్రేణి విరాజితం [*]జయతు శ్రీ నృసింహ-
2 న్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దై త్యద్విప ఘటాంకుశం । జయతు శ్రీ
నృసింహ-
3 న్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలి[వా]హన శకవక్షంబులు ౧[౪౬]౯
అగునేటి
4 ప్లవంగ సంవత్సర అశ్వజిబ ౨ లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీర-
ప్రతాప శ్రీ వీ-
5 ర సదాసివదేవ మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూడుండయి
6 పృథ్వీసాంప్రజ్యం సేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్దశభువనాధీశ్వర శ్రీ అహో-
7 [బల] వీరనారసింహౌదేవుని దిగ్విజయవిజయిని పెరుమాళ్లు కార్తిక సోమ[వారం*] నాటి[ఓ]-
రాత్రి మహోత్సవానకుంను పెరు-
8 మాళ్ల పుత్సవ దినసాలను పల్లకిశావప్పడు అష్టదిక్పాల[కుల]ను ఆరగింపులకు పొలిపూటు
విడిచి నడ-
9 వం గట్టడ శేషినది కాన్యవగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన గుడియచెల్లారి
పుగర్నయ్యంగా-
10 రి పౌత్రుండు రామర్నయ్యంగారి పుత్రుండు ఉగర్నయ్యంగారు శ్రీ అహోబలేశ్వరుల భండా
రానకు క్రయం వర ౫౦ [య్యిన్ని] అ-
11 ందుల వడ్డికి శైలపుగాను ఆరగింపుం జేసిన కట్టడక్రమం ఓరాత్రిమహోత్సవానకు . . .
.
12 పుణ్యాహోనకు [బియ్య]-
13 ౦ మ [౧] బెల్లం సం ॥ పోంకలు ౪ ఆక్కు ౮ తిరుక్కణామదుకు బియ్యం మ ౧ [మిలాకు] ౨
[ఆడ] ౧౨
14 నారుపెనలు . ౧ పోంకలు [౪] ఆకులు ౮౦ గంధం . తిరువశక్తి[క్కి]లకు నూనె .
౧౦౩ తి . . . కు బియ్యం . నెయి .

Incomplete

No. 160.

(A. R. No. 821 of 1922.)

KOMMŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the *dhvaja-stambha* of the Agastyēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

The record is dated Śaka 1470 (current), Plavaṅga, Kārtika śu. 11, Monday corresponding to 1547 A.D., October 24.

It records the remission of certain taxes that were being paid by the village accountants (*karaṇams*), Brāhmaṇas and the dancing women of the villages Kommūru, Vōrugamṭi, Rāvipāḍu and Gomgulamūdi belonging to the god Agastyēśvara of Kommūru, by Mahāmaṇḍalēśvara Nalandimmarāju with a view to repopulate these villages from which these taxes were unjustly levied resulting in their desertion.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలి -
- 2 వాహన శకవక్షంబులు ౧౪౬౦ అగు -
- 3 నేండు ప్లవంగ సంవత్సర కార్తిక శు ౧౧ [సో]

- 4 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు
- 5 నలందిమ్మరాజయ్యదేవమహారా -
- 6 జులుగూరు । కొంమూరు । వోరు-
- 7 గంటి । [రా]విపాడు । గొంగులమూం-
- 8 డి । యీ గ్రామాల కరణాలు బ్రాంహ్మలు
- 9 స్తానంవారు పూజిగసాని భోగాలవారికి ఇచ్చి-
- 10 న ధర్మశాసనక్రమ మెట్లన్నను । శ్రీమన్మహారాజా-
- 11 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదా -
- 12 సివదేవమహారాయలుంగారు సింహాస్న-
- 13 నస్తుండై సామ్రాజ్యం చేయుచు మాకు పాలి -
- 14 చ నవధరించిన పర్వతశ్రీ మల్లికార్జున లింగా-
- 15 నకుం తెల్లవచ్చే కొమ్మూరిగ్రామాలను శ్రీయ-
- 16 గస్తేశ్వర శ్రీమన్మహాదేవుని అంగరంగవైభవా-
- 17 లకున్న సాగివచ్చే గ్రామాలవారు పూడిగసాని
- 18 భోగాలవారు కరణాలు బ్రాంహ్మ -
- 19 లు శేశే వ్యవసాయ[లు]కు పూర్వ మ-
- 20 రియాదను కోరు శేయువారు యీ శేశే
- 21 వ్యవసాయాలకు పన్ను కట్టుం కానికె వి-
- 22 రాళాలు మోదలైన రొఖ కాసు సర్వ(౯) -
- 23 మాన్యం శేస్తీమి కృతమిటి అన్యాయ్యా-
- 24 అను వెళిపోతినవారిని గ్రామాల-
- 25 కు రప్పించి వ్యవసాయం శేయిం-
- 26 చేసిది మీ పుత్రపౌత్రపారంస్పరియ-
- 27 ముగాను ఆచంద్రాకృష్ణాయ-
- 28 గాను శ్రీఅగస్తేశ్వర శ్రీమన్మహాదే-
- 29 వుని ముఖమంటపాన పుథాన-
- 30 ద్వాదసి పుణ్యకాల-
- 31 మందు శిలాధర్మశా-
- 32 సనం వేణం స్తీమి ఇ
- 33 ధర్మశాసనం యవ్వరు
- 34 గనక తప్పి రొఖం కా -
- 35 మ విసాలు గొన్నాను-
- 36 గంగకర్త గోపు బ్రా-
- 37 హ్మనిన్ని తమ తలి-
- 38 తండ్రాదుల వ-
- 39 ధించి గోహత్య
- 40 బ్రహ్మాత్యాది మ-
- 41 హాపాతకాల-
- 42 ం బోపువారు ।
- 43 స్వదత్తా ద్విగుణం పు-
- 44 ణ్యం పరదత్తాను పా -

45 అనం । పరదత్తావ(ప)-

46 హారేణ స్వదత్తం ని-

47 మృలం భవేత్ ॥

48

49 యిటని ఇచ్చి-

50 న శిలాశాస-

51 నం [॥*]

No. 161.

(A. R. No. 409 of 1926.)

MIDUTŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Kārtika śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1547 A.D., October 28, (Friday).

Records an endowment of a single plot of land, 28 *puṭṭis* and 10 *tūmus* in extent in Mirutūru in lieu of several pieces of land that belonged to the temple but lay scattered in the same village, for various services to God Chennarāya of the place by Mahāmaṇḍalēśvara Kōṇayyadēva-Mahārāju, son of Veṅḡalarāju, grandson of Bukkarāju and great-grandson of Anantarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-varṇa. Records, in addition, the construction of a tank (*kōṇēru*) in the Kilikicherla street, the laying of a garden near it and the additional endowment of 5 *tūmus* of land to the same deity in lieu of the space taken from the temple for the garden by the same chief.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణంబులు ౧౪౬౯ అ-
- 2 గునేటి వ్లవంగ సంవత్సర కార్తిక శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ
- 3 వీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాస్వా -
- 4 సనారూఢులై పృథ్విసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను శ్రీమదనేకకోటి బ్రహ్మా -
- 5 ండనాయకులై న శ్రీపురాణపురుషోత్తములై న మిరుతూరి చందరాయని దివ్య -
- 6 శ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర సోమవంశోద్భవుండై -
- 7 న ఆశ్రేయగోత్రులు అనంతరాజుంగారి ప్రపాత్యలు । బుకరాజుంగారి పాత్యలు ।
- 8 వెంగరాజుంగారి పుత్యలై న కోనయ్యదేవ మహారాజులు అనంతములై న దండం
- 9 సమర్పించి యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనక్రమమెట్లు[న్న*]ను । సదాశివదేవ మహారా -
- 10 యలుంగారు । నూకు అమరనాయకరానకు పాలించిన మిరుతూరి గ్రామా -
- 11 నను స్వామికి పూర్వాన చెల్లివచ్చే షేత్రం హస్తాక్షిప్రమాణం కొలపాటి ౪౨ ౨౨ ॥ ౨ కును
- 12 యి నిరుధానకు చెల్లివచ్చే షేత్రమును ఆ కడమషేత్రమున్ను కూడాను శాసన హస్తాక్షి
- 13 ప్రమాణం యిరువై యెనిమిది పుట్లంను పంన్నిదుము షేత్రం యీ షేత్రగ్రామం చ -
- 14 తు సీమలోనున్న తొలుతపున్న శాసనాల ప్రమాణాలను ప్రత్యేక స్తకాలు అయి పుం -
- 15 డంగాను నేము ఆ ప్రత్యేక స్తకాలు అనిన్ని వొక స్తకంగాను యేవరచి యిచ్చిన వివర -
- 16 ం గ్రామానకు తూర్పు దక్షిణముటి న ఆశ్లేయ స్తకానకు దికులు యీ షేత్రానకు
- 17 తూర్పు వెరికిచర్లపాలమేజును శుంకసుల పాలమేరాను । దక్షిణానకు కుం -
- 18 దు మేర । పడుమటికి దెవునూరి తెర్వుకు పడుమర కరణాల చేను మేర చేసుక వేసిన వలయ -

¹ Read నిరూపా

- 19 చక్ర కంఠాలు మేరగాను । పుత్రరానకు కాకిలేరు మేరగాను । యీ చెతుస్సీమనుంను
 20 లోనయిన స్తానమాన్యాలు హొరగుగాను యరువై యెనిమిది పుట్టున్న పన్నిదుము
 21 డేత్రమున్ను ఖండవళితంగాను కొలచి వేణించి నేము క్రొత్తగాను నిత్యపల్లకిశావ
 22 సాగించి ఆ పల్లకిశావకుంను స్వామి అమృతవల్లకుంను అంగరంగవై భవాలకు-
 23 న్ను యిచినటి యీ డేత్రమును యీ డేత్రానకు నగరికిం బెటె పుటబడి స(ం)గమును కట్నం
 24 కానికెలు సహా సర్వమాన్యం చేశి మా తల్లిదండ్రులంగారికిన్ని మాకున్న పుణ్యంగాను సహా-
 25 రణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను స్వామికి ధారవోశి సమర్పించి యిస్తాని । యీ డే-
 26 త్రానకుం గలిగిన నిధి । నిడేప । జల । పాపాణ । అక్షిణ । ఆగామి । సిధ । సాధ్యంబులనే-
 27 టి అష్టభోగతేజస్వామ్యతలుంను ఆచంద్రాక్షస్తాయుగాను ధారవోశి యిస్తాని । త్రివా-
 28 చికమును త్రికరణకుధిగాను సోమగ్రహణ పుణ్యకాలమందు తుంగభద్రలో-
 29 ను వితలేశ్వరుని సంనితిని ధారవోసి సమర్పించిన భూదాన హిరణ్యదాన ధం-
 30 మ్ శాసనం । కిలికిచర్ల తెర్వులోను నేము కోనేరు గట్టించి ఆ కోనేరు వదను స్వామిచేత యే-
 31 ందుము చేను పుచుకొని వనంబేయించి ఆ కోనేరును వనము[ను] స్వామికి సమర్పించి ఆ వ-
 32 నం వేళిన చేనికి ప్రతిగాను ప్రాంతకోనేరు తోంటు స్తకం ఖం । యేందుము చేనున్న యిస్తాని
 33 యీ ధర్మాక్షానకు యవరు విరోధించినాను తమ తల్లిదండ్రులను గోపుత్రాహ్మనిని
 34 వారణాశిలోను వధించిన పాపానం బోదురు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా-
 35 ను పాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వ్యా
 36 యో హరేతి వసుంధరా [*] పృథ్వివరుష సహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః [*]

No. 162.

(A.R. No. 472 of 1906).

TANGATŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Madanagōpāla temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Mārgaśira śu. 12 corresponding to 1547 A.D.,
 November 24, (Thursday).

It seems to record the remission of taxes on barbers by Mahāmaṇḍalēśvara
 Rāmarājayyadēva-mahārāju. Mentions Koṇḍōju, the barber.

TEXT

Obverse.

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి- | 9 యేలుచుండంగాను శ్రీమ- |
| 2 వాహన శఖవరు[షంబులు] | 10 [ం]మహామండలేశ్వర రామ- |
| 3 గౌరవ అగునేటి ప్లవంగ సం- | 11 రాజయ్య దేవమహారాజు- |
| 4 ప్లవంగ మార్గశిర శు గ[౨]లు శ్రీ- | 12 లుంగారు విజయనగరం మ- |
| 5 మ[ద్రా]జాధిరాజ పరమేశ్వర | 13 గంగ కొండోజుకునూ రాయ- |
| 6 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాసివదే- | 14 సింహాసనానకు చెల్లె |
| 7 ప మహారాయలుంగారు విజ- | 15 [పం]ను మంగళ వోజులకును ఇ ¹ |
| 8 యనగరమంధు సా[మ్రా]జ్యని | |

¹ The continuation of the record on the other side of the slab could not be copied as the slab is fixed into the wall.

No. 163.

(A.R. No. 318 of 1905.)

CHINTALAPUTTŪRU NEAR PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the outer wall in the Indranāthasvāmin temple.

Śadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1469, Plavaṅga, Mārgaśira ba. 5, corresponding to 1547 A.D., December 1, (Thursday).

It records that on royal orders Aliya Rāmayyadēva-mahārāju having exempted the tax on barbers in the Kārṇāṭaka country, Mahāmaṇḍalēśvara Timmayyadēva-mahārāju of Nandyāla did the same for the whole of Ghaṇḍikōṭa-sīma; also remitted the barber tax payable by Timmōju on the villages Puttūru, Rāvulapalle and Dūmpala-gaṭu belonging to the Indranātha temple.

TEXT

- 1 ॐ స్వస్తి శ్రీ [జయా*]భ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౬౯ అగునేటి స్థవం [గ సంవ*]త్సర-
- 2 మాగళశిర ౬౫ లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ నదా-
- 3 సివదేవ మహారాయలు [గా]రు విద్యాన [గ]రమందు రత్నసింహాసనారూఢులై ప్రితివి-
- 4 సామ్రాజ్యం చేయుచుండ [గా]ను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర సంద్యాల తిమ్మయ్యదేవ-
- 5 మహారాజులు [వా]రు వ్రాయించిన శిలాశాసనం సదాసివదేవమహారాయలు-
- 6 గారి ఆనతిని అశియరామయ్యదేవమహారాజులవారి ముదు [ల] కనాటకానకు మంగల-
- 7 వారు అచ్చే పంన్ను సర్వమాన్యంగాను కొండోజుకు మన్నించి [న] నిమిత్త్యాం చేమును ఘంటికో-
- 8 ట శీమకల్లాను మంగళపన్ను సర్వమాన్యంగాను సేస్తీమి యింద్రనా [థ*]దేవుని స్తానం గ్రామా-
- 9 లు పుత్తూరు రావులవల్ల దుంపలగటు యీ గ్రామాలకు మంగళ తిమోజు అచ్చే మం-

Another slab

- 10 గళపన్ను సర్వమాన్యంగాను సేస్తీమి (ॐ) యీ ధర్మానకు యవ్వరుగన్క తప్పినాను శ్రీ నర సింహాస్థికి తప్పుక గంగకర్తను గోవు
- 11 బ్రాహ్మ చంప్పిన పాపానం బోవువారు (ॐ) [॥*]

No. 164.

(A. R. No. 527 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second prākāra in the Ārulāḷaperumāl temple.

Śadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1469, Plavaṅga, Pushya ba. 3. Thursday, corresponding to 1547 A.D., December 29.

It registers the gift of the two villages Vaḍakānipākam and Puttūru in Kilāru-sīma by Dūpāṭi Gōpināyaka for conducting the tōpu-tiruṇāl festival in the month of Chaitra to god Varadarāju for the merit of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju China-Timmayadēvamahārāju.

TEXT

1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు గ౪౬౯ అగు నేటి ప్లవంగ సంవత్సర పుష్య బ ౩ గురువా[రా*]న శ్రీమ(న్)నృహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర సదాశివరాయమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమ(న్)నృహారాజులేశ్వర రామరాజు చింతింపుచుండే మహారాజయవారి కార్యకర్తలైన దూపా[టి] గోపినాయనింగారు కంచివరదరాజులకు అనంతమైన దండం సమర్పించి యిచ్చిన తోపుతిరుడాళకు సేసిన శిలాశాసనం చింతింపు రాజయవారికి పుణ్యంగాను చింతింపుగాజయవారికి నాయంకరానకు చెల్లె[టి] కిళారు] సీమలోని గ్రామం వ[డ]కానిపాకమున్న అందులోని పుత్తూరున్న కూడాను దేవునికి సమర్పించి దేవుడు చైత్రమాసాన తోపులోనికి విచ్చేళి ఆరగించే అందుకు కట్టడసేసిన ౨౦౦ రూకలకు వినియోగం

2 బియ్యం ౮ గ౪ కిర౪౩ కూరలు ౮౪౪ నువులు ౮౨ . మిరియాలు ౮౧౨ ఆవాలు ౮ గ౪ వనపు ౮౦౪ కొంతి యాలకులు ౮౦౪ చింతపండు ౮౦౪ పుప్ప ౮౧౨ అరంటిపండు ౮౦౪ వనసపండు ౮౪౪ తెంకాయలు ౮౪౪ యశనిళ్లు ౮౬ పానకానకు బెల్లం ౮౬ వడగంజికి ౮౩ అప్పవళ్లు ౩కి గ౪౨ కి ౮ గ౨ అతిరసంపళ్లు ౨కి గ౦౨కి ౮౧౦ వడపళ్లు ౩కి గ౪౩కి ౮ . . . పడి గికి ౪గికి ౮౩ సుఖయలు పళ్లు ౩కి గ౪౩ కి ౮౯౬ యిడ్డలి పళ్లు ౩కి ౮౪ దోళపడి ౩కి ౮౪ పెసలు ౮౪౪ గంధంపరిమళాలు ౮౧౬ తీసెకూలి ౮౧ పువులు ౮౧౦ పొంకలాకులు ౮౪ నెయి నూనె ౮౪ తిరుమంజనం ౮౧ తిరుమంజన ద్రవ్యం ౮¹

No. 165.

(A.R. No. 81 of 1915.)

PEDDA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the court-yard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kīlaka, Chaitra śu. 9, Śrīrāma-navami corresponding to 1548 A.D., March 18, (Sunday).

It registers the grant of the village Jambuladinne in Kōyilakunṭa-sīma for providing six plates of offerings to the god Ahōbalēśvara by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla China-Avubhalayya, son of Naraśiṅgayya-dēva-mahārāju and the grandson of Siṅgārayya-dēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vamśa for the merit of Hāvali Peda-Avubhala-dēva-mahārāju.

TEXT

1 [దేవశ్రేణి] సీరోరత్నం । దై త్యద్విషమటాంకుశం[॥*]

2 [జయ]తు శ్రీనృసింహస్వయ దేవదేవశ్య శాసనం[॥*]

3 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవ -

4 షకంబులు గ౪౬౦ అగునేంటి కీలక సంవత్సర చైత్ర శు[క]

5 లు శ్రీమనృహారాజాధిరాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ

6 సదాశివదేవమహారాయలుంగారు విద్యానగరమందు రత్నసిం -

7 హ్వసనారూడుండై ప్రిథివీసామ్రాజ్యము సేయుచు-

8 న్నుండంగాను । శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రంహ్మాండ-

¹ The continuation is not traceable.

- 9 నాయకులైన వేదవేదాంతవేద్యులైన పురాణపురుషోత్తము -
 10 లైన శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దివ్యశ్రీపాదచరణారవిందంబులకు
 11 దేవర దాసానుదాసుండు ఆత్రేయగోత్రపవిత్రుండైన సోమ -
 12 వంశాధీశ్వరుండైన శ్రీమ(ం)నృహామండలేశ్వర నంద్యాల సి-
 13ంగారయ్యదేవ మహారాజులంగారి పౌత్రుండు నరసింగయ్యదేవ -
 14 మహారాజులంగారి పుత్రుండైన చినలపుభళయ్యదేవ మ -
 15 హారాజులంగారు నద్వినయభయభక్తిని అనంతములైన సా -
 16ష్టాంగ దండములు సమర్పించిచ్చిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనపత్ర-
 17 క్రమమెట్లున్న* || సదాశివరాయలుంగారు మా నాయంక్కారానకు పా -
 18 లించిచ్చిచ్చిన కోయిలకుంటశీమకు చెల్లె జంబులదిన్నెగ్రామం । శ్రీమ -
 19 దఖలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన వేదవేదాంతవేద్యులైన పురాణపు-
 20 రుషోత్తములైన శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దివ్యశ్రీ చరణారవిందంబులకు దేవర
 21 దాసానుదాసుండైన ఆత్రేయగోత్రపవిత్రుండైన సోమవంశాధీశ్వరుండైన శ్రీ -
 22 మనృహామండలేశ్వర నంద్యాలసింగరయ్య దేవమహారాజులంగారి పా -
 23 త్రులున్ను నరసింగయ్యదేవమహారాజులంగారి పుత్రుండైన చినలపు-
 24 భళయ్య దేవమహారాజులంగారు స్వామికి ఆరగింపుకేయం గట్టడ చేశి-
 25 న శ్రీంగార తళిగెలు ౬ అక్షరాన ఆరు తళిగెలును కట్టడచేశి హావళి పెదఅ-
 26 పుభళరాజులంగారికి పుణ్యంగాను కోయిలకుంట శీమలోని జంబులదిన్నె
 27 గ్రామం యీ తథాతిథి । శ్రీరామనవమి పుణ్యకాలమందు సహారణ్య-
 28 దక దానధారాపూర్వకముగాను దారవోశి సమర్పించిన గాన శ్రీమ-
 29 దఖలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన వేదవేదాంతవేద్యులైన పురా-
 30ణపురుషోత్తములైన శ్రీ అహోబలేశ్వరుల దివ్యశ్రీ పాదచరణంబులకు-
 31 దేవర దాసానుదాసుండైన ఆత్రేయ గోత్ర పవిత్రుండైన సోమవంశాధీశ్వ-
 32రుండైన శ్రీమనృహామండలేశ్వర నంద్యాల శింగరయ్యదేవమహారాజులంగారి
 33 పౌత్రులును నరసింగయ్యదేవ మహారాజులంగారి పుత్రుండుండైన చినల-
 34 పుభళయ్యదేవమహారాజులంగారు దారవోశి సమర్పించిన కోయి-
 35 కుంటశీమలోని జంబులదిన్నెగ్రామానకుంగల నిధినిక్షేపజలపాపాణలక్షి-
 36 ణ్యాగామిసిద్ధసాధ్యంబులనెడి అష్టభోగస్వామ్యులున్ను ఆచంద్రాకాశా-
 37 ణ్ణగాను దానాదిక్రయపరివర్తన* యోగ్యమనట్లుగాను స్వీకరుంచుమని సమ-
 38 పించిన భూదానధర్మశాసనం శ్రీ
 39 దానపాలన యోమధ్యే దానాధ్యేయోనుపాలనం దానాత్స్యగ-
 40 మవాప్నోతి పాలనాదయ్యద(త)ం పదం । స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం
 41 పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం
 42 భవేత్ ॥ స్వదత్తం పరదత్తం వ్యా యో హారేతి వసుంధరా
 43 [ం] శష్టివ్యవహార సహస్రాణి(ం) । విష్ణోయాంజాయతేక్రిమిః*]
 44 మేము అహోభలేశ్వరుల . . .

The remaining three lines are completely damaged.

No. 166.

(A. R. No. 462 of 1920.)

APPĀJIPĒṬA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Ísvara temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kilaka, Vaiśākha śu. 11 corresponding to 1548 A.D., April 18, (Wednesday).

Seems to record a gift of land in Ālaguvāṭa in Penna-māṅgāṇi in Pennakacherla-sīma, of Jagatāpi-Gutti, to god Rāmēśvara of the village by Mūrtirāju Rāmayyadēva-mahārāju who is said to have been ruling Pennakacherla-sīma.

TEXT

First face.

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 2 దయ శాలివాహన శరవరుష-
- 3 ంబులు గారాం అగునట్టి కి-
- 4 లక సంవత్సర [వై]శా[ఖ] శు గం లు-
- 5 శ్రీమద్రా[జా]ధిరా[జ] రాజవర-
- 6 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ స-
- 7 దాశివదేవమహారాయలు
- 8 వృధివిసా(ం)మ్రాజ్యం చేయుచు-
- 9 ండి విద్యానగరమందు రత్నసింహ-
- 10 సనారూఢుండె మూర్తి[క]రాజ రామ-
- 11 య్యదేవమహారాజుల[కు] జగతాపిగు-
- 12 త్తికి చెల్లె పెనమాంగిణి పెన్నకచెల్ సీ-
- 13 మ పాలించినదవగాను ఆ రామరాజు
- 14 గారు తమ పెంసకచెల్లె సీమలోని
- 15 ఆలగువాటగ్రామమందు రావిమాని
- 16 కాలువ తథాతిథి పుణ్యకాలమందు

Second Face

- 17 ఆలగువాటి రామే-
- 18 స్వర దేవునికి అప్ప-
- 19 భోగతేజస్వామ్యా-
- 20 లు సహితంగాను
- 21 ధారవోసి యిచ్చె-
- 22 ను యి ధర్మానకు
- 23 యవ్వందు తప్పి-

- 24 నాను శునక మాం-
- 25 సమును సురాను
- 26 సేవింసిన వాండు
- 27 గోత్రావృణ వ-
- 28 ధి[*]చిన పాపాన బో-
- 29 పు [వాం]డు[*]

No. 167.

(A. R. No. 377 of 1926.)

TAṆGĒḌA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the deserted temple of Sitārāmasvāmin in the fort.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kilaka, Vaiśākha śu. 15, Sunday, lunar eclipse corresponding to 1548 A.D., April 22.

It registers the grant of the village Kāchavaram in Taṅgēḍa-sīma to the god Lakshminṛisimha at Taṅgēḍa by Dēvachōḍa-mahārāju, son of Mummaya-Dēvachōḍa-mahārāju and the grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamalla Kuru-chēti Sōmaya Dēvachōḍa-mahārāju of the solar race and belonging to the Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākha at the command of Rāmarāja-Viṭhalayadēva Mahārāju who is said to have conferred the Taṅgēḍa-sīma as *nāyanṅkara* to the donor.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౦ [అగు]-
- 2 నేంటి కీలక సంవత్సర వైశాఖ శు ౧౫ ఆ శ్రీమన్మహారాజాధి[రాజ]
- 3 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ నదాశివదే[వ*]మహారాయలు పృ[థివి]-
- 4 రాజ్యం సేయుచుండంగాను అఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయకు-
- 5 లయిన తంగేడ శ్రీ లక్ష్మీనృసింహస్వామిపద్మపాదంబులకు నిజదాసుం[డయిన]
- 6 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు విశలయదేవమహారాజులుం-
- 7 గారి ఆనతిని భానుకులోద్భవులైన కాన్యవగోత్ర ఆఖస్తంబనూత్ర యజు-
- 8 శ్మాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర అప్రతీకమల్ల [కురు]చేటి
- 9 సోమయ దేవచోడమహారాజు[లపాతృ]ండు ముంమ్మయ దేవచోడ-
- 10 మహారా[జ*]జులపుత్రుండు . . . దేవచోడ మహారాజులు అనంతములైన
- 11 దండ్రిములు [నమ]ప్రీతిచి సేయించిన ధర్మకాననం శ్రీమన్మహామండ-
- 12 లేశ్వర రామ మహారాజులుంగారు మా నాయకరానకు
- 13 పాలించి యియ్యన[వ*]ధరించిన తంగేడ శీమలోని కాచవరం అ[నే] గ్రామం
- 14 స్వామి నిత్య అమృతపక్లకున్న తిరుకళ్యాణ తిరు[తే]రు మహోత్సవాలుకును అం-
- 15 గ్గరంగవైభవాలున్న అవధరిం[చె]యట్టుగాను సమపాణ సేస్తిమి గా-
- 16 న ఆ గ్రామం చతుస్సీమ పాలిమేరలోనుగాంగలిగిన కాడారంభ నీరారంభ నా-
- 17 నాథాన్యాలు [కొలుచు] విరాళాలు [ను]ంఖ్య న[వ*] నిధినితేప ఫలవిహార
- 18 మోదలై[న*] అష్టభోగతేజస్వామ్యంబులు లోనుగాను సోమగ్రహ[ణ*] పు[ణ్యదా]-
- 19 లమందు కృష్ణా. స్వామి భండారానకు ధారవోసి ఇన్తి-
- 20 మిగాన ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను అవధరించేది || ఈ గ్రామాన-
- 21 కు యవరు తప్పినాను గంగలో గోవుబ్రాహ్మణవధచేసిన దోషా-
- 22 నం బోవువారు || దానపాలనయోమ్యుధ్యే దానాత్నేయోనుపా-
- 23 లనం దానాత్స్వగ్మమవాపోతి పాలనా దచ్యుతం పదం || [వ]-
- 24 ంష్టి || శ్రీకేశవమూర్తి ||

No. 168.

(A. R. No. 475 of 1915.)

SANTARĀVŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up outside the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1467, Kīlaka, Āshāḍha śu. 1, Thursday. Śaka 1467 appears to be a mistake for 1470 as the cyclic year Kīlaka corresponded with the latter. With this correction, the date may be equated to 1548 A.D., June 7.

It registers the remission of the taxes on the barbers of Gōpināthapaṭṇam as also of the villages of Vinukonḍa, Bellamkonḍa, Addanki, Ammanambrōlu, etc., by Mūrti

Rāmarāju, agent of Rāmarājayya, who was the representative of the king. The remission is stated to have been made by the above officer under the authority of the king and Rāmarājayya.

TEXT

- 1 శ్రీరామ! స్వస్తిశ్రీ శాలివాహన-
- 2 న శకవషణ్ములు ౧౪౬౯ అగు-
- 3 నేంటి కీలక సంవత్సర ఆషాఢ
- 4 శు ౧ గు! శ్రీమన్మహారాజ రాజా-
- 5 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 6 ప శ్రీ స[తా]సివమహారాయలుంగారు వి-
- 7 జయనగరమందు[ల] రత్నసింహాసనాసీను-
- 8 లై విజయ[ం] సేయుచుండంగాను] రామ-
- 9 రాజయ్యవారు కొండపిటం గోపినా-
- 10 థపట్నం మంగళశక్తు యిచ్చిన ధర్మశా-
- 11 సనం సదాసివదేవమహారాయల సకల-
- 12 సాంబ్రాజ్యనకు [గాయ]కర్తలైన రామ
- 13 రాజయ్యవారికిం [గాయ]కర్తలైన మూర్తి రామ-
- 14 [రాజయ్యవారు] కొండపిడు పాలించినవధరించి-
- 15 వుండంగాను రాయలున్న రామరాజయ్యవారి ఆ-
- 16 [న]తి క్రమానను మూర్తి రామరాజుగారు కొండపిటం
- 17 నాంటి యాంభై గ్రామాలకున్న నాల్గకర
- 18 వినికొండ బెల్లంకొండ అద్దంకి అంమనంబ్రోలు మోదలై -
- 19 న కరవటాల మంగళవారికి పంన్న దీన్నిమానిమి ధ-
- 20 మ్మశాసనం ఆనతిక్రమాన మీకు పంన్న మా-
- 21 నితిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపరియంగాను
- 22 ఆచంద్రాకాస్తాయిగాను మా పట్నమండ్లు మా శీమల గ్రామా-
- 23 లను [మీ కాయకం] సేను . . మాన వుండువారు యింద్రుల
- 24 రఘునాయకులకుంను మూలస్థానేశ్వరుండును స్తలక-
- 25 రణాలును సాడిగాను పన్ను మానితిమిగాన నాథని గరుడగం-
- 26 థం మండపా]ము వేయించిన శాసన . . వుండేది¹ ।

No. 169.

(A. R. No. 63 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1469, Kilaka, Āshāḍha śu 11. If the Śaka year is a mistake for 1470, the details correspond to 1548 A.D., June 16, (Saturday).

States that Narasamma, wife of Mahāmaṇḍalēśvara Gōbūri Vōbaya of Kāśyapa-gōtra and Yajus-śākha, having constructed a *vasanta-maṇḍapa* to the north of Diguva-Tirupati, endowed 120 *varāhas* to the temple for conducting, out of the interest thereon

¹ On the reverse there is another inscription which is very badly damaged.

the festivals in honour of the god Ahōbalēśvara in that *maṇḍapa*. Narasiṅgarāju, Narasarāju, Timmarāju, and another, name not mentioned, the four sons of the donar, were to supervise the proper conduct of the festivals enjoined in the gift deed.

TEXT

1 శ్రీ శుభమస్తు॥ దేవసేడి సిరోత్తం దై త్యద్విషమటాంకుశం [జయతు] శ్రీ నారసింహస్వ
దేవదేవస్వ శాసనం॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవరుషంబులు ౧౪౬౯ అగు
సేంటి కిలకనామ -

2 సంవత్సర ఆషాఢ శుభ ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాశివ
దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు పృథ్వీసాంప్రాజ్యం[*] శేయుచుండం-

3 (౧) గానుం స్వస్తిశ్రీచతుర్థవసాధీస్వర శ్రీఅహోబల వీరనారసింహస్వదేవర దివ్య
శ్రీపాదంబులకు కాన్యపగోత్రం యజ్ఞస్సాఖ్యాధ్యాయులైన శ్రీమహామహేంద్రేశ్వర

4 గోబారి వోబయదేవమహారాజులుంగారి దేవు[కు] నరసంమంగారు శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువ
తిరువతిని పుత్తరభాగానను కట్టించిన వసంతమండపా-

5 నకు శ్రీ అహోబలేశ్వరులు మహోత్సవదివసాలను నిత్యోత్సవపక్షోత్సవమాసోత్సవసంవత్స
రోత్సవాలను మంటపాన వేంచేసి తిరువోలగం అవధరించి ఆరగించే దో-

6 శలవడి తలిగె ౧౫కి దో ౬౪ కి మినుపజేళ్లు మ ౧ చి ౧ జీలకట పి = నెయి మం = అడకె
అముద్కు పోంకలు ౧౨ ఆకులు ౧౨[౬] ఆరగింపు చేయించే అందుకు

7 శ్రీ భండారానకు చెలించ్చిన ఘటి వ గ ౧౨౦ అక్షరాల[౦] నూటయిరువై వరహాలా యిందుల
[వ]డ్డికింగాను శ్రీ అహోబలేశ్వరులు ఆచంద్రాకాం ఆరగింపు శేయిం-

8 చ్చి యీ కైంకయం నడవంగలవారం గోబారి నరసంమ కొమా వరసింగరాజు
నరసరాజు తిమ్మరాజు వీరు జ ౪ ను[లు] సదాశేవపరులు[*]

No. 170

(A. R. No. 694 of 1920.)

CHILUVURU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up before the Madanagopālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kilaka, Mārgasira śu. 11, Thursday corresponding to 1548 A.D., November 11. The weekday, however, was Sunday.

This incomplete record stops after mentioning the name of the king.

TEXT

1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-

2 షాహన శతవరుషంబులు

3 ౧౪౬౯ అగుసేంటి కిలక సం-

4 వత్సవర మార్గశిర శు ౧౧ గు

5 రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర

6 శ్రీసదాశివదేవమహారాయలు

7 పృథ్వీసాంప్రాజ్యం శేయుచుం-

8 డంగాను

No. 171.

(A. R. No. 824 of 1917.)

VADIGEPALLI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1470, Kīlaka, Pushya ba. 15 corresponding to 1548 A.D., December 30, (Sunday).

It registers a gift of money to the deities Sōmēśvara and Chennakēśava of the village Vōdigipalli by Sūraparāju Narasarāju for the merit of the twenty four families of the *dommari* community to which he apparently belonged.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] [స్వస్తిశ్రీ విజయా]-
- 2 భృదయ శాలివాహన శతవరుషంబులు
- 3 గళిం అగునేటి కీలక సంవత్సర పుష్య
- 4 బ గు లు శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజ
- 5 పరమేశ్వర [శ్రీ] పీఠప్రతాప శ్రీపీఠ సదాశివమహారా-
- 6 యలు విజయనగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథివి-
- 7 సాంప్రాజ్యం చేయుచునుండుండగాను వోడిగి[వ]ల్లి గ్రామమ-
- 8 ందు సోమేశ్వరదేవరకు చెనకేశవదేవర[కు] కోవెలలో తిరుణాలకు [యిరువై]-
- 9 నాలుగు కులాలవారికి పుణ్యంగాను . . . దొంబరి ఇచ్చే . . .
- 10 . . . సూరపరాజు నరసరాజుగారు వోడిగివల్లి సోమేశ్వరదేవర-
- 11 కు చెనకేశవదేవర [కోట]తిరుణాలకు ౨౪ కులాలవారికి పుణ్యం-
- 12 గా యి స్తిమి || త్రివాచకంగాను యి స్తిమి [కోట] తిరు-
- 13 నాలకు రెండు నాలుకును యేడు గకి [వ] గ ౬ గ్రామ[*]-
- 14 వారు దేవతాశేవకు యిచ్చి [నడుప]ఇంచు గలవారు ఇందు-
- 15 కు యవరు తప్పినాను గ్రామంవారు తప్పినాను
- 16 గా శేసినాను గాడిద
- 17 పుట్టినవారు. స్వదత్తం ద్విగునం
- 18 పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్[*]
- 19 వసుంధరా షష్టివర్షాసహస్రాణి విషాయాం జా-
- 20 యతే క్రిమి[*]

No. 172.

(A. R. No. 532 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra* in the Ārulāperumāl temple.

Sadāśiva, 1549 A.D.

This is dated Śaka 1471, Saumya, Nija-Vaiśākha ba. 3, Tuesday, corresponding to 1549 A.D., May 14.

In the grant portion it is mentioned that the gift was made on the occasion of the lunar eclipse which occurred on su. 15 in the previous month (Adhika-Vaiśākha) corresponding to April 12, (Friday).

It records a gift of a plot of land after purchasing it from *sthānam* Uddanḍarāya for 15 *varāhas* and incurring an expense of 25 *varāhas* towards converting it into a flower garden for supply of garlands to god Varadarāju by Mahāmaṇḍalēśvara Vallabhayyadēva-mahārāju, son of Rāmarāyani-Varadarāju of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Sōma-vamśa in the name of his mother Kṛishṇamma. The plot of land was made over to Narasayya, son of Saṅkīrtana Rāmānujayya stipulating that he should maintain the garden and supply garlands to the god in the name of the donor's mother Kṛishṇamma. Also records the grant of the village Chitinaṅjēri in Polluri-sīma, the *nāyanāra* territory of Chinna-Timmarājayya, for maintaining out of the income thereof, the flower garden and the *tōpu-tirunāl* of the diety.

There is a Tamil version of this record on the same wall in the temple (No. 530 of 1919).

TEXT

- 1 శుభమస్తు[**] స్వస్తిశ్రీ విజయాద్భుద[య*] శాలివాహన శఖ[వ*]రుషంబులు గృహిణ అగు నేటి సౌమ్య సంవత్సర నిజవైశాఖ బ ౩ మంగళవారాన శ్రీమన్(న్)నృహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవిరాప్రతాప శ్రీవీర సదాశివరాయమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభ సూత్రం సోమవంశా ధీశ్వరులైన రామరాజరా-
- 2 యని వరదరాజుగారి కొమారుండు వల్లభయ్యదేవమహారాజులుంగారు తమ తల్లిగారు క్రిష్ణమ్మ పేరింట తిరునందవనం కావించి సంకీర్తన రామానుజియ కొమారుండు నరసయ్యకు చెంద్ర గ్రహణ పుణ్యకాలమందు ఆచారాదాక్క స్థాయిగాను సంతానవరంవరంగాను తిరునందవనం శేసుకొని అందులో గలిగిన తిరుపడి తాము వరదరాజులకు తిరుమాలె కైంకర్యం నడుపు క వ-
- 3 చెయ్యట గానును తక్కిన పలవత్తు తాము అనుభవించుకొని క్రిష్ణమ్మ పేరింట తిరుమాలె పుభయం నడవంగలవారని ఇచ్చిన తిరునందావనం ఇ తిరునందవనం సాగివచ్చెయ్య[ం*] దుకుంన్ను తోపు తిరుడాళ్లు సాగివచ్చెయ్యందకుంన్ను సదాశివరాయలు చిన్న తిమ్మరాజయ వారికి [పా]లించిన పొట్లరి సీమలోం జెల్లివచ్చె చిటిసంజెరి గ్రామం ధారాపూర్వంగాను యిచ్చిన చిటిసంజెరి గ్రామం గ కి చక్ర వ ౬౦ వరహాలు
- 4 గుత్తేశి చిత్రవసంత తోపు తిరుడాళ్లు సాగే అందుకు ముప్పై వరహాలుంను తిరునందవనం సేసే నరసయ్యగారికి ముప్పై వరహాలున్ను కట్టడ శేసి కంచి వరదరాజులకు అనంతములైన దండములు సమపించి వల్లభరాజుగారు తిరునందవనం తోపుతిరుడా[ళ*] పుభయం సీలా శాసనం [స్తా]నం పుద్దండరాయనిచాత క్రయంగాను గొన్న తిరునందవనం తిరుమంజునం పెరువరికి పడమర చిక్కవోడెల
- 5 మోటూరి వెనక తొంపు పుత్తరంమున్ను । తూపుంన్ను । పరిపూర్ణ[మతం] దీన్కు దక్షిణం । యీ చెతుభూములకుం నడుమ పుట్టలు గటుగల కొలను గుంట్టలు గూం యీ నూటయెనభై ఇంటిన్ని స్థానం పుద్దండరాయనిచాత క్రయంగా గొంన్నట్టి చక్ర వ ౧౫ అక్షరాలాను పదేను వరాలు మిట్టలు చక్కంజెకె అందుకు గ ౨౫ పుభయం చేసిన వరహాలు నలుపై క్రయశాసనం నరసయ్యని శేవ ఇచ్చిన తిరునందవనం తోపుతిరుడాల శిలాసాసనం శ్రీ శ్రీ[**]

No. 173.

(A. R. No. 471 of 1906.)

JILLELLA, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near a water course by the side of the road.

Sadāśiva, 1549 A.D.

This is dated Śaka 1471, Saumya, Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1549 A.D., July 5, (Friday).

It records a gift of the income derived out of the *kāṇike* and other taxes collected in Jilleḷa, a gift village of Ahōbala Narasimhadēva temple, to god Virabhadra at Jilleḷa, by Mahāmaṇḍalēśvara Chinna Timmarāju Koṇḍayyadēva Mahārāju, for the *parapu* and *pāruvēṇṭa* festivals.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద -
- 2 య శాలివాహన శతవరుషంబులు ౧౪౬౧
- 3 ఆగునేటి నవుంమై స[౦*]వ్వత్సర ఆషాఢ శు ౧౧ లు
- 4 శ్రీమ(౦)ద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 5 శ్రీ సతాసివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర -
- 6 త్న సింహాసనారూఢుడై పృథివిసాంజ్ఞాజం శేయుచుం -
- 7 డగాను అత్రయనగోత్రం ఆవస్తంబసూత్రం యెజుశా -
- 8 ఖా(౦)ధ్యయులైన శ్రీమకమహామండలేశ్వర చినతిమ్మరాజు -
- 9 కొండయ్యదేవమహారాజులుంగారు శ్రీఆహోబల శ్రీన -
- 10 రళింహ్యదేవునికి చెల్లె జిల్లెళగ్రామమందలి మహారా -
- 11 చప్రయోజనాలకు వచ్చిన కానికె కట్టాలవల్లను వచ్చి -
- 12 న రొఖం యీ జిల్లెళగ్రామమందలి శ్రీవీరబద్రదేవుని -
- 13 కి పరపు పారువెంట మహోత్సాలకు ఆహోబల -
- 14 స్త[ళ]మందలి అశేషం సంమతినిన్ని సహారణ్యదక -
- 15 దానధారాపూర్వకంగాను త్రివాచికంగాను ధా -
- 16 రపోశి యి స్తిమి || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వరద -
- 17 త్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్పలం
- 18 భవేత్ || దానపాలనయోమృత్యో దానాచ్చేయోను
- 19 పాలనం [*] దానాత్స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాద -
- 20 చ్యుతం పదం || యందుకు యెవ్వరు తప్పినాను
- 21 గంగకర్త గోవు త్రాంహ్మన్ని వధించిన పాపాన
- 22 పోదురు ||

No. 174.

(A. R. No. 75 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the platform of the huge pillar (*jayastambha*) in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1550 A.D.

This is dated Śaka 1472] (current), Saumya, Phālguna śu. 3, corresponding to 1550 A.D., February 19, (Wednesday).

It registers the gift of a piece of land in the village Ālamūru purchased from Van Saṭhagōpa-Jiyya and other officials connected with the management of the temple, for raising a garden with coconut and other trees, in favour of god Ahōbalēśvara by Avubhalrāju, son of Timmayadēva-mahārāju of Gārgya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākha.

TEXT

1 సుభమస్తు । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్యద్విపఘటాంకుశం[*] జయతు శ్రీ నరసింహస్వస్య
దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్మంబులు ౧౪[౭౨] గు
నేంటి సౌమ్య సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౩ లు శ్రీమం(౯)మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు [రత్నసింహాసన
నారూడుండై] పృథివిసాంబ్రాజ్యం సేయుచుండంగాను ॥ శ్రీమతే రామానుజాయనమః
శ్రీ[వేదమార్గ]ప్రతిష్ఠాప[నా*]చార్య పరమహంసపరివ్రాచకాచార్య వేదాంతాచార్య
లైన శ్రీ వన్ శతగోపజియ్యంగారున్న అహోబిలస్థానంవారుంను శ్రీమహామహామండ
లేశ్వర కొండ్రాజు చినతిమ్మయ్యదేవమహారాజుల కార్యకర్తలైన పుగ్గరుసుంగారున్న
అధికంవారున్న గాగెనగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్శా
పౌత్యలైన [తిమ్మయదేవమహారాజులుగారి పుత్యలైన అపుభక్త్రాజంగారికి ఇచ్చిన క్రయ
భూదానధర్మశాసనక్రమ మెట్లంనను

2 . . . మీరు శ్రీ అపుభక్తేశ్వరులకు తిరునందనవనం నారికేళాలు పోంకమాంకులు చాతుపడి
తొంట మామిళ్లు అరంట్లు పనసమాకులు [వేయి]చే అందుకు ఆలమూరి భటారి అంగత్రాజు
గారి భటప్రతిమాన్యం ఆలమూరను చెలే చేని స్థలం రు వారిచేతను క్రయం
పుచ్చుకొన్న చేను ౪ ౦౫ లున్న వరిమడి [ఆదా]ను శ్రీ అపుభక్తేశ్వరుల భండారానను [తె]
లంగత్రాజు మాన్యం స్థలం నగరి [మీద] యీ చేనికి యీడుగాను ఆలమూరను గొరిమాకుల
చేనిస్థలం ౪ ౦౫ లు చేసుంను మడి [ఆదా]ను శ్రీ అపుభక్తేశ్వరుల శ్రీభండారం పొలం యీ
స్తక[ము] భండారానకు క్రయం ఇచ్చినది వ గ ౪౫ నలుపై యెనిమిది వరహాలకుంను శ్రీ
భండారానకుం బుచ్చుకొని మీకు క్రయం యిచ్చిన చేను ౦౧౩ యెనమందుము పుభయం
. నహాగాను చేను ౪ ౧౩౩ ను మడి [ఆదా]ను అక్షరాలాను చేను
పుట్టెండు ముత్తుముంను మడి

3 నందనవనం నారికేళాలు పోంకమాంకులు మామిళు సాంతుపడి తొంట అర(౦)ట్లు వేంకంచుం గల
వారు యీ తొంటవంక వచ్చేఫలం యేమి గలిగినా అంతవటును అపుభక్తేశ్వరులకు పాలు ౧
న్ని యీ తొంట సేసే తొంటలు జన ౪ కు పాళ్ళు ౨ లెఖానున్న నడవగలవారం బట్టు
తెలంగత్రాజుచేతను ఆలమూరిమాన్యం మడి పండిన ఫలం వడ్లుసేసిన కాంపుకు సంగోరు
పోంగాను కడమ సగం[పాలి]కి వచ్చిన ౪ వడ్లులోను [సం]క్రాంతి[ప్ర]తిపూట మహాత్మ
వాలను ఆలమూరికి అహోబిళేశ్వరులు వేంచేసిననాండు మీరు వేంకంచిన తొంట లోపల
ను ఆరగించే తలిగెకు అముతుపడి బియ్యం ౪ గను అందుకు దగిన సోప[స్కా]రాలుంను
పెనలు కరియముదు నెయి మొదలైనవి చేరువుకు మీరే వేయించుగలవారు ।

No. 175.

(A. R. No. 369 of 1920.)

CHITRACHĒPU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the compound of the mosque.

Sadāśiva, 1550 A.D.

This is dated Saka 1473 (current), Sādhāraṇa, Āshāḍha śu. 10 corresponding to 1550 A.D., June 23, (Monday).

This fragmentary record mentions the pontiff Śāntabhikṣhāvṛtti Ayyavāru and his three spiritual sons, the Narapati, Āsvapati and Gajapati kings who seem to have made some gifts to god Mallikārjuna of Śrīśaila worshipped by them.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శక-
- 2 వషణంబులు గు[] అగు నేటి సాధారణ
- 3 సంవత్సర ఆషాఢ శు గం లు శ్రీ మ(ం)నృహారా-
- 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ
- 5 నదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగ-
- 6 రమందు వజ్రసింహాసనారూఢుడై పృ-
- 7 థివిని సాంప్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీ-
- 8 మతు సజ్జనశిర్ధసీవాచారసంప-
- 9 న్నులైన శ్రీశాంతభిక్షావ్రత్తిల-
- 10 య్యవారి మూడు కొమాళు నరవ-
- 11 తి అశ్వపతిరాజుల గజపతిరాజు-
- 12 ల పూజలింగమైన శ్రీకైలం మల్లి
- 13

No. 176.

(A. R. No. 379 of 1904).

KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the left side of the entrance of Chennakēśava temple.

Sadāśiva, 1550 A. D.

The record is dated Saka 1472, Sādhāraṇa, Pushya ba. 6, Monday regularly corresponding to 1550 A.D., December 29, 35.

This incomplete inscription registers a gift to god Chennakēśava of Kalumalla by Chāṅgalamarri Paruvatayya, son of Vipravinoḍi Vallabhayya. The details of the gift are lost.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శక-
- 2 వషణంబులు గు[] అగు నేటి సాధారణ సంవత్సర
- 3 పుష్య [] సో శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్ర(ం)హ్మాండ-
- 4 [నాయకలైన] కలుమళ శ్రీచన్నకేశవమూర్తికి
- 5 శ్రీమద్యజ్ఞనాదిపట్కర్తనిరమలైన భూసురోత్తమ
- 6 ప్రియశిష్యుడైన విప్రవినోది వల్లభయ్య కొద్దు
- 7 [చాంగలమర్ర] పరవతయ్య దండం సమర్పించి
- 8 [ఇచ్చిన ధర్మ] శాసనం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ -
- 9 వీరప్రతాప శ్రీనదాశివదేవమహారాయలు పృథ్వీ-
- 10 సామ్రాజ్యం శాయంగాను తమ విప్రవినోదులకల్లా-

- 11 ను యీ కలుమక్కగ్రామం బ్రాహ్మణ ఇచ్చాభోజన-
- 12 తాంబూలవస్త్రభూషణగంధపుష్పవస్తువాహనాదులు మో-
- 13 ద్రలై]న త్యాగసవక[మాన్యము]న్న మా కులస్వాములైన కేశవయ్య గోపజీ-
- 14 య్య నల్లారయ్య పెదలనంతయ్య చినలనంతయ్య . . .
- 15 ల్లయంగారి వరవతయ్యంగారు మోదలైన విప్రవినోద¹

No. 177.

(A. R. No. 438 of 1923.)

VIRĀPURAM, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up before the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1550 A.D.

This is dated Śaka 1472, Sādhārāṇa corresponding to 1550 A.D., the other details being lost.

The record is incomplete and stops after mentioning the name of the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౭౨ అగునేటి
- 3 వత్సమాన సాధారణ సంవత్సరం
- 4 లూ శ్రీమంత హోరాజాధిరాజ
- 5 రాజసరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర నదానివదే

No. 178.

(A. R. No. 373 of 1926).

TANGĒḌA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab built into the wall in front of the Hanumān temple near the fort-gate in the village.

Sadāśiva, 1551 A.D.

This is dated Śaka 1474 (current), Virōdhikṛit, Āshāḍha śu . 15, Thursday, corresponding to 1551 A.D., June 18.

It records the exemption of the taxes such as *jātipannu*, *aśivechcham*, *āṭapannu*, etc., on the barber community of Taṅgēḍa as well as Taṅgēḍa-sīma, made by Dalavāyi Veṅḡala-nāyaka on the orders of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Rāmayyadēva-Mahārāju at the request of the barbers Koṇḍōju and Timmōju.

TEXT

- 1 @ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షకంబులు ౧౪౭౩ అగునేటి విరోధకృత్ సంవత్స-
- 3 త్వర ఆషాఢ శు ౧౫ గు శ్రీమంత హోరాజాధిరా[జ రా]-
- 4 [జ]సరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ నదానివదేవము-
- 5 హారాయలు విద్యానగరమండ్ల వజ్రశింహాసనా-
- 6 సీనులై పృథివిరాజ్యం సేయుచుండంగ్గాను స-
- 7 దాశివమహారాయల రాజ్యభారధురంధరు-

¹ The record is incomplete and stops abruptly.

- 8 లయిన. శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు రా-
- 9 మయ్యదేవ మహారాజులు తిరుమలయ్యదేవ మ-
- 10 హారాజులంగారి నిరూపాల క్రమాన దళవాయ వెం-
- 11 గ్గళ్ళాయినంగారు తంగెడ తంగెడలిమ మంగళవోజు-
- 12 లకు యిచ్చిన శాసనము. రామరాజయ్యవారికి-
- 13 ని తిరుమలరాజయ్యవారికిన్ని మంగళ కొండోజున్ను
- 14 తింమోజున్ను మనవి విన్నపం చేసుకొని రాయ -
- 15 రాజ్యానం గలిగిన మంగళవారు అందరికిన్ని జాతి-
- 16 పన్ను వెట్టి సహా మాన్పించి అన్నిశీమలాను శాసనాలు
- 17 వెయ్యించినారుగా. రాజుల నిరూపాల క్రమాన మీరు-
- 18 న్ను జాతిపన్ను సుంఖ్యాళితం ప్రజలలో అశివెచ్చం ఆటపన్ను
- 19 సహా రోజులున్ను వెట్టిన్ని యల్లప్పటికిన్ని సహా-
- 20 మా(ం)న్యం సేస్తమిగా. మీ కులకాయకం సే-
- 21 సుకొని మీకు నడచే కట్టగసపులు జాతిప-
- 22 తన స్యాంమ్యాలు అనుభవించి పరిణామాన వుం-
- 23 [డే]డి || యీ మా(ం)న్యానకు యివ్వరు తప్పినాను గా-
- 24 డిద కడుపునం బట్టువారు గంగకళాను గో-
- 25 వు బ్రాంహ్మని వధియించిన పప్పున బోవువా-
- 26 రు శునక మాంస్యం తిన్నవారు || శ్రీ[**]

No. 179.

(A. R. No. 349 of 1905.)

PEDDAMUDIYAM, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the wall in the courtyard of the Virabhadreśvara temple.

Sadāśiva, 1551 A.D.

This is dated Saka 1473, Virōdhikṛit, Śrāvaṇa ba. 8, Sunday, Kṛishṇajayanti, corresponding to 1551 A.D., July 26, 12.

It records a gift of income derived from the taxes such as *juṃṃju*, *nārasam*, *mōṭu-palaka*, etc., payable to the *vīramushtis* by the *Tammala* and other communities of the village Brāhmalamudiyyam *alias* Trilōchanapuram, to god Sōmēśvara of the same place, by China-Basuvaya, son of Viramushtī Būmaya of Ghanagiri. The village is said to be in Rēnāṭi-sīma, a subdivision of Ghaṇḍikōṭa-rājya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[**] శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషకం-
- 2 బులు ౧౪౭౩ అగునేటి విరోధకృతునంవత్స -
- 3 ర శ్రావణ బ ౮ శ్రీమద్రాజాధిరాజ
- 4 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర స-
- 5 దాసివదేవమహారాయలుగారు విద్యా(న)-
- 6 నగరమండ్లు ర[త్న]సింహాసనారూఢుడై పృ -

¹ Read పాపాన

- 7 ధీవి సామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను ఘండి-
 8 కోటరాజ్యంలోని [రే]వా[టి]సిమలోను, త్రిలో[చ]-
 9 నపురాన్కు ప్రతినామమైన బ్రా(ం)హ్మలము-
 10 డియ్యం యజనాదిప[ట్టు]మనెరతులైన పద-
 11 వాక్కప్రమాణగులైన¹ సవగుణసంప-
 12 న్నలైన నూంటయెనమండ్రు స్తితాశేష[వి] -
 13 ద్వంశమహాజనాలకుంన్న శ్రీ త్రిలోచ[న]-
 14 పుర ప్రతిగ్రహల[బ్ధి]మైన బ్రా(ం)హ్మలముడి-
 15 య్యం అనేటి సవ్యమాన్య అగ్రహ[ర*]మందుల
 16 శ్రీ సోమేశ్వరుదేవునికి శ్రీశైల సింహా-
 17 సనస్తులైన భిక్షావ్రతిఅయ్యవారి శిష్యు-
 18 లైన [రత్న]గిరి వీరముష్టి బూమయ కొ-
 19 మారుండు చినబసువయ్య ధారవోళి
 20 ఇచ్చిన* ధర్మశాసనక్రమమె[ట్ల]ంన్నను స్వస్తిసమ-
 21 స్తనిజనామాంకమాలికాప్రశస్తసహితులైన శ్రీ-
 22 మద్గణేశ్వరదేవ గౌరీశ్వరదేవర దివ్యశ్రీపాద వ-
 23 ద్దాహధకులైన అయ్యావళిముఖ్యమైన చాలు-
 24 మూలసమస్తపెకండ్ర సంమ్మతినింన్ని సకలపు-
 25 [రా]ంతకుల సంమ్మతిని బ్రాంహ్మలముడి-
 26 య్యం గ్రామమండ్రు తంమళ్లు మొదలైనవా -
 27 రు అచ్చేటి వీరముష్టిపంన్న ముడియ్యం సో -
 28 మేశ్వరదేవునికి దీపారాధనకు సకళపురా-
 29ంతకులకు పుండ్యాంగానుంన్న జంజుంను[ం]
 30 [గాళి]ను నారసముంను మోటుపలకాను పట్టిడి
 31 వీరముష్టులకు పుండ్యాంగానుంను యీ తత్సం-
 32 వత్సర శ్రావణ బి ౮ ఆదివారంనాడు శ్రీ క్రి-
 33ష్టజయంతి పుణ్యకాలమందు శ్రీ-
 34 సోమేశ్వరదేవర సంనిధిని సకలవీర-
 35 ముష్టులకు పుండ్యాంగాను ఇ ధర్మ-
 36ం ఆచంద్రాక్కాస్తాఇగాను ఇ అగ్ర -
 37 హారమందుల స్తితాశేషవిద్వంశ-
 38 మహాజనాలముంద[ర]నుం త్రికర-
 39 ఇసుధిగాను త్రివాచకంగాను²

No. 180.

(A. R. No. 310 of 1926.)

MARAVAPALLI-AGRAHĀRAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the ruined temple of Tiruveṅkaṭanātha.

Sadāśiva, 1551 A.D.

¹ Read పదవాక్కప్రమాణజులైన² The continuation of the record probably on the reverse of the slab could not be copied as the stone is built in.

This is dated Saka 147[3], Virōdhikṛit, Kārtika, corresponding to 1551 A.D.

The inscription is very much damaged. Mentions Narasarājyadēva Mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Chinna Timmarājyadēva Mahārāju, and seems to refer to a *sarvamaṇya* gift.

TEXT

- 1 శ్రీరామ[॥*] శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన-
- 2 శకవరుషంబులు ౧౪౭[౩] అగు నేటి విరోధికృత సంవత్సర కార్తిక
- 3 శ్రీమ(న్) నృహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ నదా-
- 4 సివ దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు పృథివిసామ్రాజ్యం చేయు-
- 5 చుండగాను శ్రీమ నృహారాజేశ్వర . . . చిన్న తిమ్మరాజయ్యదేవ మ-
- 6 హారాజుల కొమారుల వరసరాజయ్యదేవమహారాజులుగారు గు-
- 7 త్తిరాజ్య చిరమాగాణి ధర్మవరం సీమలోని
- 8 . . . రాయపురం అ . . . దేవుని [వాహ]-
- 9 నాలకును ఇచ్చిన సర్వమాన్యపు శిలాశాసనక్రమమెట్లన్నను
- 10 శ్రీమనృహారాజేశ్వర రామరాజు వెంకటాద్రి రాజయ్యదేవ-
- 11 మహారాజులవారు మాకు అమరపుంజికి [యియ్యనవధరించిన
- 12 ధర్మవరంసీమలోని పల్లి అనే అగ్రహారం [వెంక]టాద్రిరాజ-
- 13 య్యవారి ఆనతి డానకు
- 14
- 15 మహా
- 16 సర్వమాన్య ఉత్తానద్వాదశిపు-
- 17 ణ్యకాలమందు
- 18 జు వెంకటాద్రిరాజయ్యవారి
- 19 ణ్యముగాను సర్వమాన్యముగాను ధారవోశి ఇచ్చిన
- 20
- 21 యిస్తిమి యీ సీమ యేలివచ్చిన ఆధికార్లువా[రు]
- 22 రాయసంవారు అవసరంవారు మోదలై నవార్లు
- 23 అగ్రహారం యవరు ఆసించిరో
- 24 అడుగరాదు అడిగిరి తమ తల్లిదండ్రులు
- 25 గోహత్య బ్రంహ్మహత్యలు సేసిన
- 26
- 27 నవారు యీ అగ్రహారం వారి
- 28 . . . నాలవారికి లోనై గ్రామానను
- 29
- 30
- 31 ను ధారవోశి సర్వమాన్యంచేసి ఆచంద్రాకణస్థాయిగా [అ*]ను-
- 32 భవించి బ్రతికేది[*] స్వదత్తా ద్విగుణంపుణ్యం పరదత్తా-
- 33 ను పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం
- 34 భవేత్ ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

This is dated Śaka 1474 (current), Virōdhikṛit, Pushya śu. 7, Sunday, corresponding to 1552 A. D., Janury 3.

It registers the endowment of the village Gurijēpalli in Dūpāṭi-sīma as a *poliyūṭu-grāma* to the temple treasury by Koṇḍayadēva-Mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Kōṇēṭirāju who sold the village for 500 *varāhas* for the maintenance of a feeding house (*Rāmānuja-kūṭam*) at Diguva-Tirupati. The donor belonged to the Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra, and Yajus-śākha and claimed his descent from the lunar race. He held Dūpāṭi-sīma as *nāyanākara* conferred on him by the king.

TEXT

1 శ్రీమద్రాజాధిపతి శ్రీ నారసింహస్వామి వారికిఁ బ్రసాదించిన గ్రామమును గూర్చి యేతన్ను రాసురాధీశ ముపులిశేడివిరాజితం । అహోబల[న్య]సింహస్వామి దేవదేవస్వామి శాసనం ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం । దై త్యద్విషమటాంకుశం । జయతు శ్రీ నృసింహస్వామి దేవదేవస్వామి శాసనం ॥ స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శతవత్సరములు గడిచి అగునేటి విరోధకృత్యంవత్సర పుష్య శు ౭ ఆ శ్రీమద్రాజాధిరాజ-

2 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర సదానందదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్న సింహాసనారూఢుండై పృథివీసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను స్వస్తి శ్రీ చతుర్దశభువనాధీశ్వర శ్రీ అహోబలవీరనారసింహస్వామిని దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు ఆశ్రయగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులయిన[న్] సోమ-

3 వంశోద్భవులయిన శ్రీమ(ం)న్దహేమండలేశ్వర రామరాజు కోనేటిరాజుంగారి పుత్రుండు కొండయదేవమహారాజులుంగారు అనంతమైన దండములు సమర్పించి యిచ్చిన శ్రీ రామానుజకూటానము ధర్మానకు ప్రసాద క్రయానకు యిచ్చిన పాలిపూటుగ్రామ క్రమమెట్లంన్నను సదానందదేవమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలించిన దూపాటి సీమలో-

4 ని గొరిజెపల్లె గ్రామం శ్రీ అహోబలమందు దిగువతిరుపతిని శ్రీ రామానుజకూటానము శ్రీ వైష్ణవులు ఆరగించె అందుకు సదానందదేవమహారాయలు పాలించిన తాంబ్రశాసనం శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారానకు సమర్పించి మి గాన ఈ గ్రామ గిరి రేఖ ఘట్టి వ గ ౫౦౦ అక్షరాలాను యేనూరు వరహాలకు -

5 [ను] యీ సంవత్సర కార్తికం ఆరభ్యంగాను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారానకు యీ గ్రామం సమర్పించి శ్రీ అహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతి కోవిల సంన్నిధి తిరువీధిని శ్రీ భాష్యకారుల సంన్నిధి శ్రీ రామానుజకూటానకు కట్టడచేసిన వివరం దిన గిరి దిగువతిరుపతి సదానందరాయల అవసరం అము -

6 [దుప]డి ౪౦ । న్ను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారానకు వచ్చేక్రయం ప్రసాదంవల్లను అముదపడి ౧౨ పుణ్యం అముదుపడి ౦౨ కున్న ఆరగించే తళిగెలు ౨౮ యీ తళిగెల మీదికి పరుపముదుకు పెసలు ౧౦౦౦ నెయ్యముదు మ ౧౦౦ కరియముదుకు అరంటి కాయెలు ౩౦ మిరియాలు మ ౦-॥ బెల్లం పలాలు ౧౪ పుపు అముదము ॥ తైరు అము

7 . . . ౦౧౦౧ మరీన్ని కోవిలం గలిగిన విసేష కరియముదులు విడువంగలవారు । యీ మరియాద దిన గకి పెరుమాళు ఆరగించి యీ తళిగెలు శ్రీరామానుజకూటానకు యిచ్చే అందుకు క్రయానకు సమర్పించిన దూపాటి సీమలోని । గొరిశెప్పల్లెగ్రామ రొఖం ఘట్టి వ గ ౫౦౦ అక్షరాలాను యేనూరు వరహాలకును శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీధ -

8 [౦]డారానకు యీ గ్రామం సమర్పించి స్తిమి యీ ధర్మం ఆచంద్రాక్షస్థానిగాను శ్రీ ధండారానకు నడవంగలది ॥ శ్రీ॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలంభవేత్ ॥ దానపాలన యోమ్యుధ్యే దానాచ్చేయో నుపాలనం[*] దానాత్ స్వగృహవాప్నోతి పాలనాదచ్యుత -

9 ౦ పదం ॥ స్వదత్తం పరదత్తం వ్యా యోహారేతి పసుంధరా[౦]* సప్తివక్ష(౦)సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[*] ॥

No. 182.

(A. R. No. 682 of 1917.)

YERRAGUDI, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar of the *mukhamanḍapa* in the Vēṇugōpalasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated Śaka 1474, Paridhāvin, Vaiśākha śu. 11, corresponding to 1552 A.D., May 4, (Wednesday).

It registers the grant of their *vartana* collected from the *mahājānas* of Yaragudi by the *vipravinōdins* Parvvatayya, Anantayya and Nallārayya, sons of Vallabhayya and grand-sons of Mallayya of Kāsypa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Śukla-Yajus-śākha and born in the Gobbūrikonḍa-kula, to the god Gōpinātha of the place for conducting *pānakālu-sēva* during the festivals in the month of Vaiśākha, for the merit of the community.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*]
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 3 శకవర్షంబులు ౧౫౨౪ అగువే-
- 4 టి పరిధావి సంవత్సర వైశాఖ శు-
- 5 ధ ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 6 రమేశ్వర శ్రీశీరప్రతాప శ్రీవీర నదా -
- 7 శివదేవమహారాయలు విద్యానగర-
- 8 మందు వజ్రసింహాస్నానాదూడు-
- 9 [డై] పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచు-
- 10 డంగాను కాశ్యపగోత్ర ఆవస్తంభ-
- 11 సూత్రం [కుక్ల]యజుశాఖాధ్య-
- 12 యులై న గొబ్బురికొండ [కులో]ద్భవుల-
- 13 ఇన శ్రీమతు విప్రవినోది మల్ల-
- 14 య్యంగారి పౌతృలై న వల్లభయ్య-
- 15 ంగారి పుతృలై న పరు[వ*]తయ్య అనంతయ్య
- 16 నల్లారయ్యను యరగుడి గోపినాథని[*] ఇ -

- 17 [చ్చి] విప్రవిరోధివత్సన ధర్మశాస-
- 18 నం [కొండ్రా]జువారి యర్రగుడి గ్రా-
- 19 మాన మహాజనాలు విప్రవిరో
- 20 దులకు ఇచ్చె వత్సన గోపినాథని
- 21 వై శాఖ తిరునాళకు చేపుని [వడ]-
- 22 పపు పానకాలకు మా విప్రవి -
- 23 నోదుల కులంవారికెల్లాను పు-
- 24 ణ్యంగాను గోపినాథునికి స-
- 25 హిరణ్యోదకదానధారా
- 26 పూర్వకముగాను శ్రీవాచక-
- 27ంగాను ధారవోళి ఇస్తే-
- 28 మి ఈ ధర్మానకు మా కులా-
- 29 న యవరు దపినాను మా-
- 30 నము లేనివాండు మాత్యగ-
- 31 మనము సేసిన వాం-
- 32 డు సుణకమాంసం సు -
- 33 ర సేవించినవారు మంగ-
- 34 శ స్వస్తి శ్రీ పరువతయ్య
- 35 అనంతయ్య నల్లారయ్యగా-
- 36 రి వ్రాలు[**]

No. 183.

(A. R. No. 167 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARAKPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the platform in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated in Saka 1475 (current), Paridhāvin, Jyēshṭha 12. It is not clear from the record whether the *paksha* was *buddha* or *bahula*. The year and the month respectively corresponded to 1552 A.D., and June. The date cannot be verified for want of the other details.

The inscription is damaged and seems to record a remission of the tax *ākula-mantrāyam* on the betel leaf growers of Mārakāpuram which they, in turn, appear to have made over to the temple. It mentions Kasavakaṇṭi Padmanābhayyaṅgāru, the *kāryakartta* of the king, Malappaṅgāru, the *mudrakartta* of Mādrāju Nāraparāju and others.

TEXT

1 శుభమస్తు [**] శ్రీ ||

2 స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలి-

3 హన శతవత్సరములు గలిగె అగునేటి

4 [పరి]ధావి సంవత్సర జేష్ఠ . ౧౨ లు శ్రీమాన్మహా-

5 రాజాధిరాజ [రాజవరమే]శ్వర శ్రీవీరప్రతా-

6 ప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయ-

7 లు విద్యానగరమందు [ప్రిధివి]సామ్రాజ్యము

- 8 శేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహామం-
 9 డ్దలేశ్వరి రామరాజ యదేవ-
 10 మహారాజుల అయ్యవారి కార్యకర్తలైన
 11 [కనకంట్టి] పద్మనాభయ్యంగారును మా[ద్రా]-
 12 [జు] నా[ర]ప రాజయ్యవారి ముద్రకర్త
 13 . . . గి మలప్పంగారును స్తానాచార్యు .
 14 . . . అప్పయ్యంగారును క[ర]నంబారు
 15 , . . . యతింస్మయ్య చనమయ
 16 చనయ అయ్యంగారును మారకాపు-
 17 రం ఆకుదోలెలు సేశేవారికి యిచ్చిన
 18 . . . శాసనం మారకాపురాన్ని చన్నవ-
 19 కు ఆకుదోలెలు శేశిఅందుల [ఆకు]-
 20 [ల] మంత్రతాయమును మీకు త్రికాల-
 21 [ము]గా ఇ స్తిమి గాన యిది మోదలుగాను
 22 మారకాపురాన కేసవ యం .
 23 ల గ్రామాలవారు
 24 పెటి మంత్రతాయమును చనరా-
 25 యల గానకే కట్టడ¹

No. 184.

(A. R. No. 156 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the south wall of the *antarāḷa-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated in Śaka 1474, Paridhāvi, Śrāvaṇa śu. 15, corresponding to 1552 A.D., August 4, Thursday, 50, lunar eclipse.

It registers a grant of ten villages, viz., Tarnubāḍu, Korevānipalle, Mēdiṣetti-palle, Gaṅgiredḍipalle, Jammuladinne, Tellabōḍu, Kōmatikuṇṭa, Sūrēpalle, Vānāla-puram and Chennāredḍipalle, situated in Kochcherlakōṭa-sīma to god Chennakēśava of Mārakāpuram by Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayyadēva-mahārāju who is said to have obtained Kochcherlakōṭa-sīma as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ[**] శుభమస్తు॥ శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమత్కేశవదేవస్య మారకా
 పురవాసినః। చతుర్దశానాం [లోకానాం*] ప్రభోదీవ్యతి శాసనం। స్వస్తిశ్రీ జయా
 భ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౭౪ అగునేంట్టి
- 2 పరిధావినంవత్సర శ్రావణ శుభ ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 శ్రీనవాళివదేవమహారాయలుంగారు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివి
 సామ్రాజ్యం చేయుచు-
- 3 న్నుండంగాను అఖిలలోకారాధ్యులైన మారకాపుర శ్రీచన్నకేశవరాయల శ్రీపాదపద్మంబు
 లకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు పెదశ్రీరంగయదేవ మహారాజులుంగారి కొమా
 రుండు తిరుమలయ్యదేవ మహారాజులుం-

¹ The remaining eight lines are completely damaged.

- 4 గారు ద[ణ]ం సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమము యెట్లంన్నను సదాశివదేవ
[మ]హారాయలుంగారు మా నాయంకరానకు పాలింపనవదరించిన కొచ్చలకోట సీమలోని
తనుకాడు కొరెవానిపల్లె మేడిశెట్టి*]-
- 5 వల్లె గంగిరె(రె)డ్డిపల్లె జంములదిన్న తెల్లబోడు కోమటికుంట్ల సూరేపల్లె వానాలపురం చన్నా
రెడ్డిపల్లె సహ గ్రామాలు పదింన్ని శ్రీచంన్న కేశవరాయలకు సమర్పిం స్తిమి ॥

No. 185.

(A. R. No. 406 of 1926.)

PALUGURĀLLAPALLE, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Durga temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated Śaka 1475 (current), Paridhāvin, Āśvija śu. 10, corresponding to 1552 A.D., September 27.

The inscription records the income from the *mahārachaprayōjanam* and *dēvatā-prayōjanam* of the village Peddakōḍūru and the villages included in it to the goddess Amkāla-Paramēśvari of Pedakōḍūru by Jaṁgam Sarva[yya], son of Viraṇāla Basuvayya at the instance of and for the merit of Mahāmaṇḍalēśvara Varadarājula Avubhaḷēśva-radēva Mahārāja for performing the *tīrtham*, *parapu* and *siddhayōgam* of the deity. The grant is said to have been made on the occasion of a lunar eclipse which was probably the one that occurred on the full moon day of the preceeding Śrāvaṇa corresponding to August 5.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీజయా-
- 2 భుద్దయ శాలివాహనశక-
- 3 వషంబులు గృహ అగు-
- 4 నేటి పరిధావి సంవత్సర ఆశ్విజ శుద్ధ గం
- 5 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వ-
- 6 [ర] శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహా -
- 7 రాయలు విజయనగరమందు వజ్రసి[ం*]హాస్-
- 8 [సనా]రూ(ం)దులై పృథివి సకలసామ్రాజ్యం శేయుచు-
- 9 [నుండగా]ను ఆత్రేయగోత్రులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వ
- 10 . . [డ]ల వరదరాజుల అపుభశేశ్వరదేవమహారాజు-
- 11 ల ఆనతిని వీరశాల బస్వయ్య కొడుకు జంగం సర్వ[య్య]
- 12 [పె]దకోడూరి అంకాళపరమేశ్వరికి ఇచ్చిన ధర్మశా-
- 13 [సనక్ర]మమెట్లన్నను పెదకోడూరు అందుకుచెల్ల వల్లెలు సహా-
- 14 గాను మహా[రా]చదేవతాప్రయోజనాలకు వచ్చేటి కాని-
- 15 [కె కప్పా]లు దేవునికి వచ్చే అంతవటుంన్ను దేవర తీర్థం
- 16 [వ]రపు సిద్ధ[యో]గం సాగే అందుకుగాను అపుభశేశ్వ-
- 17 [ర]దేవమహారాజులవారికి పుణ్యముగాను సోమగ్ర-
- 18 [హ]ణపుణ్యకాలమందు సర్వమాన్యముగాను ధారవోశి
- 19 [యి]చ్చిన ధర్మశాసనము పెదకోడూరి అంకాలదేవికి ఇచ్చిన

20 ధర్మశాసనము ఈ ధర్మశాసనానకు తప్పి పరపు సిద్ధయోగాలు తీ-

21 ధర్మం సాగకుండాను చరిచి ఈకానికెకు యవ్వరు ఆసించిరి వారు గం-

22 గ్గకరత గోవు జంపినవారు బ్రాహ్మణి జంపిన పాపాన పోపావా-

23 రు శునకమాంసము సురాపానము సేవించినవారు యీధర్మ-

24 శాసనానకు యవ్వరు తప్పినాను పంపినాయనికి దారవ-

25 ట్టపువానికి తమ మానాం ఇచ్చినవారు ఇటని వేయించిన

26 ధర్మశాసనం మంగళమహాశ్రీశ్రీం శేయునూ[**]

No. 186.

(A. R. No. 344 of 1920.)

CHINNAVADUGŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated Śaka 1474, Paridhāvin, Kārtika śu. 12, Utthānadvādaśī, Saturday corresponding to 1552 A.D., October 29, '17.

This damaged epigraph records gift of money by *vipravinōdī* Kēśavayya and another (name lost) to the gods Hanumanta and Rāmēśvara in the *agrahāra* of Pina-vaḍugūru *alias* Timmasamudram.

TEXT

- 1 శ్రీ జయద్బుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవర్షంబులు గణింప అగు-
- 3 నేటి పరిధావి సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ శన్నూ
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 5 ప శ్రీనదాశివదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం
- 6 చేయుచుండగాను పినవడుగూరికి ప్రతినామమై-
- 7 న తింపసముద్రం అగ్రహారం లోపలి హనుమంత-
- 8 దేవర రామేశ్వరునికి కాన్యపగోత్రం ఆపస్తం-
- 9 బ సూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన విప్ర-
- 10 వినోది పెదకేశవయ్యగారి కుమారుడు కేశ-
- 11 వయ్యనూ ఆ వల్లభయ్యగారి కుమారుడు [హ]-
- 12 వయ్యనూ పుథానద్వాదశి పుంజ్యకాల
- 13 దేవుకాలు రెంటికిని కార్తిక శేవ
- 14 [లు]గాను సమస్త విప్రవినోదుల
- 15 పినవడుగూరి అగ్రహార
- 16 రొఖం ధారవోసి యిస్తా [న]
- 17 పూర్వకంగాను త్రివాచాకృ
- 18 క విప్రవినోదివారమెల్లా
- 19 పత్యంగాను ఆచంద్రాక
- 20 గానును నడవుక రాగ
- 21 న్యంగాను నడవుక రాగ
- 22 నకు యవ్వరు తప్పినాను తప్పినా

23 . డాసీలోను వధియించిన పాపా

24 శునకమాంసం సురాపానం సేవిం

25 . న బోదురు మాత్రుగమనం చేసిన

26 . ధర్మానకు తపినవాని ఆలికిని

27 . ను గొడుగుబెట్టెవాడె మగడు యి

28 . వివోది ధర్మ-శాసనం [*] దానపా

29 . దానాప్రేయోన్యపాలనం దానా

30 . పాలనాదచ్యుతం పదం[.] స్వదత్తం

31 . యో హరేతి వసంధరాం షష్ఠి

32 స్థాయాం జాయతే క్రిమి ॥

No. 187.

(A. R. No. 424 of 1920.)

PENNAHÖBILAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Nṛsiṃhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1553 A.D.,

The record is damaged. It is dated Saka 1474, Paridhāvin, Pushya ba. 15, corresponding to 1553 A.D., January 14, Saturday, (solar eclipse).

It records a gift of land by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Kōnēṭi China-Tirumaladēva-mahārāju for the merit of his father.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విచియాభ్యుదయ [శా]-
- 2 లివాహనశరవరుశంబులు
- 3 గజజిహ పరియధావి సంవ[చ]-
- 4 ర [పుశ] బ గృ శ్రీమహారాజా-
- 5 ధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీపీఠప్ర-
- 6 తాప శ్రీ సదానివదేవమహా-
- 7 రాయరు పుద్విరాజ్యం గై (యు)-
- 8 త్తం యిరలు శ్రీమ[న్]మ్మహా-
- 9 మండ్లలేశ్వర రామరాజు కో-
- 10 నేటి చింతిరుమలదేవమహా-
- 11 రాచులుగారు మాకు సదాని-
- 12 వశాయలు ఉ[ం]బ్బళి యిచిన .
- 13 . రాలను ఊరి ము[ం]ధరి యే-
- 14 టి కాలువకు [తూపుకాన] స్తశాన [యే]-
- 15 ందుం మడి పది మాముల
- 16 మడి
- 17
- 18 పుణ్యంగాను చిన అహో¹

¹ The remaining lines of the inscription are completely damaged.

Sadāśiva, 1553 A.D.

This is dated Śaka 1476 (current), Pramādi, Śrāvaṇa ba.10, Thursday corresponding to 1553 A.D., August 3.

It registers an endowment of twenty *varāhas* as *poliyūṭṭu* for maintaining offerings during the sixteen days of festivals every year when god Ahobalēśvara was seated in the sixteen pillared *maṇḍapa* built by Mahamaṇḍalēśvara Apratikamalla Kuruchēṭi Venkaṭādrīdēva-mahārāju, son of Ōbulrāju and grandson of Timmarājaya of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra, Yajuś-sākhā and solar race.

TEXT

- 1 ॐ శుభమస్తు ॥ శ్రీనరకుంభోష్ఠియ నమః ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం ద-
- 2 యిత్యద్విషమటా[ం*]కుశం । జయతు శ్రీనరసింహస్వ దేవదేవస్వ శాసనం[॥*]
- 3 స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ* శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి
- 4 ప్రమాదీచ సంవత్సర శ్రావణ ౧౦ గు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ-
- 5 పరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవరాయమహారాయ-
- 6 లు విద్యానగరమందు రత్న[సిం]హాసనారూఢుడయి పృథ్వీసామ్రా[జ్య]ం చే-
- 7 [యు*]చుండగాను స్వస్తి శ్రీ చెతుడశభువనాధీశ్వర శ్రీఅహోభక వీరనారకుంహస్వ-
- 8 దేవుని దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులను కాశ్యపగోత్రం ఆపస్తంబసూత్ర-
- 9 ॐ యజుశాఖాధ్యాయులైన సూర్యవంశోద్భవులైన శ్రీమంమహామ[ం*] -
- 10 డలేశ్వర అప్రతీకమ[ల్ల] కురుజేటి తిమ్మరాజదేవమహారాజు -
- 11 లుగారి పౌతృలైన ఓబుశ్రాజుగారి పుతృడైన వెంకటాద్రిదేవమహా-
- 12 రాజులు సద్వివరణభయభక్తిని సాష్టాంగ అనంతంబులై -
- 13 న దండములు సమర్పించియిచ్చిన శిలామండపం పొలిపుటు ధ -
- 14 ర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను స్వా[మి] నిధిమీదనుండి దిగువతిరువ -
- 15 తికి మహోత్సవాలు అవధరించు[ను] దిగివేంచేసిన దినాలకు
- 16 దిగువతిరువతినుండి నిధిమీదికి వేంచేసిన దినాలకు [పుభ] -
- 17 యం [తోయలు] రెంటును యేండ్రి గికి దినాలు ౧౬ కిని నూం-
- 18 [ప్ర]ధునాల్లమీదను గట్టించిన పదారుగంధాల [ఘ]నశిలామండ -
- 19 పం గట్టించి ఆ మండపమీదను స్వామి వేంచేయనవధరి-
- 20ంచి ఆరగింపు కటడచేసిన వివరం ది గ కి పెన్ను జేతలు మౌ బె[ల్ల]
- 21 ౪ ౦ కను అడకైముదు పోంకలు ౧౨ ఆకులు ౨౪ యీ ధ . మ ఆ -
- 22 రగించె దినాలు ౧౬ కిని శ్రీభండారానకు పొలివొటు సమర్పిం -
- 23 చ్చి యిచ్చిన రొఖం వ గ ౨౦ అక్షరాలాను యిరువై వరహాలు వరు -
- 24 షాన తిరువెలపుగాను వచ్చిన రొఖంగాను యీ మ[ం*]డపం మీదను
- 25 వేంచేసిన . . శేయింపకలవారని శ్రీహంచకంగాను దం -
- 26 డం సమపించి యిచ్చి అచంద్రార్కస్థాయిగాను యీ
- 27 ప్రకారం నడపించే అటుగాను [వే]యించిన ధర్మశాసనం ॥ శ్రీ[॥*]

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476 (current), Pramādi, Māgha śu. 7, Rathasaptamī corresponding to 1554 A.D., January 10, (Wednesday).

It states that the village Narasimhāpuram in Bellamkoṇḍa-sīma, which was formerly granted to god Narasimha of Nagarekallu having lain fallow on account of some political anarchy was re-granted along with some additional land sowable with one *putṭi* of seed to the same god by Jilleḷla Veṅgaḷayyadēva-mahārāju who obtained the Bellamkoṇḍa-sīma as *nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Yara-Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
- 2 లివాహన శకవషంబులు
- 3 ౧౪౭౬ అగునేటి ప్రమాదీచ సం -
- 4 వ్యతస్సర మాఘ శుభ ౩ లు శ్రీమదఖ -
- 5 లాండకోటి బ్రహ్మాండనాయ -
- 6 కులై న శ్రీ అనంతాచల నివాస
- 7 శ్రీనగరకంటిళ [శ్రీ] లక్ష్మీనృసింహ -
- 8 దేవుని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు
- 9 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జిల్లెళ పెంగళ-
- 10 య్య దేవమహారాజులు సద్వినయఫయ-
- 11 భక్తులాను అనంతములై న దండములు
- 12 సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధర్మశా -
- 13 సనక్రమమెట్లన్నను ॥ శ్రీమద్రాజాధి -
- 14 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా -
- 15 ప శ్రీ సదాసివదేవ మహారాయ-
- 16 లు విజయనగరమండ్లు వజ్రసింహా -
- 17 సనారూఢుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సే-
- 18 యుచుండంగాను వారి రాజ్యధురం-
- 19 ధరులై న ! శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 20 రామరాజు యరందిరుమలరాజయ్య-
- 21 దేవ మహారాజులు[గా]రు మా నాయ -
- 22 య్కరానకు పాలించి యియ్యనవధరి -
- 23 ంచ్చిన జెల్లంకొండసీమలోని స్వా -
- 24 మికి పూర్వాన సాగివచ్చి నరసింహా -
- 25 పురగ్రామం క్రితం రాజ[విద్యరా] -
- 26 లను కొదువలుపడి ఉండంగాను మే -

27 ము ఆ గ్రామం సర్వమాన్యంగాను

28 స్వామికి అమృతపక్వకున్న అంగ -

29 రంగవై భవాలకున్న నగిరకంట్టి చె -

Second Face

30 ద్వి క్రిందను రంగవతి మడివైపు

31 వుండు ఖ గ విత్తనాల వరిమడిన్ని

32 యీ తథాతిథి రథసప్తమి పుణ్య -

33 కాలమందు క్రిష్ణాగభ్రమందును

34 సహిరణ్యోదక దాన ధారాపూర్వకం -

35 గాను శ్రోత్రియం సుంఖం తలారికం

36 [అద్ది]శాంత[లు] చిల్లరలు సహాగాను

37 సర్వమున్న సర్వాక్రాంతంగాను త్రివా -

38 చికంగాను త్రికరణశుద్ధిగాను దం -

39 డ్దం సమర్పించి ధారవోసి యిస్తా -

40 మి . యీ గ్రామానంకల నిధినిజేప

41 జలపాషాణఅక్షిణిగామిసిద్ధ -

42 సాధ్యంబు లనియెడి అష్టభోగతేజ

43 స్వామ్యాలను స్వామికైంకర్యానకు అవ -

44 ధరించి మమ్ము రక్షించుకొన నవ -

45 ధరించేది ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పు -

46 ణ్యం పరదత్తానుపాలనం॥ పరదత్తా -

47 పహారేణ స్వదత్తం నిష్కలంభవేతు ॥

48 దానపాలనయోమః ధ్యే . దానాత్ శ్రేయో-

49 నుపాలనం . దానాత్ స్వర్గమవాప్నోతి .

50 పాలనా[దచ్యుతంపదం] ॥ వెంగళయ్య వి-

51 ంన్నపం . మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీంజేయు -

52 ను . శ్రీనారసింహస్వామికి రాయసం

53 గంగయ్య అనం తములై న దండము -

54 లు సమర్పించెను [*] జగ్గంమ దీ[ప] -

55

No. 190.

(A. R. No. 694 of 1917.)

KÖVELAKUNṬLA, KOILKUNṬLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the Āñjanēysvāmin temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1476, Ānanda, Chaitra śu. 10, corresponding to 1554 A.D., March 13, (Tuesday).

It registers the grant of their incomes (*tyāga-varttana*) from the *mahājanas* of Kōvilakunṭla by the Vipravīnōdins Parvatayya of Chāmgalamarri, Mādhavayya and others to god Paṇḍaraṅgi Viṭhalēśvara at Kōvilakunṭla for conducting the *Srī-Rāmajayanti* festival for the merit of their community all over the countries such as Vidyānagara, Beḍadakōṭa, Kaṭaka, Drāviḍa, etc.

TEXT

- 1 అవిఘ్నమస్తు॥ శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా -
- 2 హన శకవర్షంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి ఆనంద సంవత్సర చైత్ర శుద్ధ ౧౦
- 3 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదానందేవమహా -
- 4 రాయలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచుండగా -
- 5 ను శ్రీ మదనంతబ్రహ్మాండాదినాయకుండై బ్రహ్మాదిదేవతావందితపాదపద్మండై
- 6 శ్రీ లక్ష్మీభూకళతాసహితుండై న కోవిలకుంట్ల పండరంగి విఠలేశ్వరులకు కా-
- 7 న్యవగోత్ర కాత్యాయనసూత్ర ప్రథమశాఖాధ్యాయులైన విప్రవినోది మల్ల -
- 8 య్య పౌత్యండు వల్లభయ్య పుత్యండు చాంగలమర్రి పర్వతయ్యను వసిష్ఠగోత్ర
- 9 కాత్యాయనసూత్ర ప్రథమశాఖాధ్యాయులైన విప్రవినోది పెరియణగారి పౌత్యండు
- 10 వారడాసి వల్లభయ్య పుత్యండు మాధవయ్యను కాశ్యపగోత్ర కాత్యాయనసూత్ర ప్రథ -
- 11 మ శాఖాధ్యాయులైన విప్రవినోది విరూపయ్యగారి పౌత్యండు గోవిందయ్యగారి పుత్యండు
- గోవింద -
- 12 య్యను తమలోదాము యేకస్థులై విఠలేశ్వరులకు దండము సమర్పించి సమర్పించిన
- ధర్మశాసన -
- 13 నము యాంట యాంటను కోవిలకుంట్ల మహాజనాలు విప్రవినోదులకు యిచ్చే త్యాగవర్తన-
- 14 లు కోవిలకుంట్ల విఠలేశ్వరుల శ్రీరామజయంతి మహోత్సవానకు విద్యానగర బెడదకోట
- కటక ద్రా -
- 15 విడదేశం మొదలైననానాదేశాల విప్రవినోదికులానకల్లా పుణ్యముగాను మాపుత్రపాత్రపారం
- 16 ప్పర్యముగాను త్రివాచకముగాను ఆచారాధ్యక్షస్థాయిగాను సకళదేశాలగల విప్రవి -
- 17 నోదకులముకెల్లాను పుణ్యముగాను శ్రీరామజయంతిమహోత్సవానకు సమర్పణచేసి
- 18 సమర్పించిన ధర్మశాసనం ॥ శ్రీ ॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [1*]
- పరదత్తాపహారే-
- 19 ణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ సానూనోయం ధర్మసేతున్యపాదాం కాలేకాలే పాలనీయో
- 20 [భ]వద్విః[1*]సర్వాసేతాన్ భావినః పాథివేంద్రాన్ భూయో భూయో యాచతే రామ
- చంద్ర[1*]దాన -
- 21 పాలనయోమృత్యుధ్యే । దానాచ్చేయోనుపాలనం దానాత్స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం
- పదం ॥ అ -
- 22 నిరిగనక యీ ధర్మ శాసనానకు యే [విప్ర]వినోదులు తప్పినదచినాను తమ తల్లి
- తండ్రులనున్నా గో -
- 23 బ్రాహ్మలాను [గురువులనున్నా] వారడాసిలో వధించిన పాపాన బోపువా[రు]
- 24 శ్రీ వెంకటాద్రికిన్ని శ్రీగిరి చాంగలమర్రి పర్వతయ్యవ్రాలు [1*]

No. 191.

(A. R. No. 584 of 1909.)

MÄCHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Virabhadreśvara temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

The record is dated in chronogram 'rasa-śaila-vēda...' and the numerals 76, Ananda, Āshāḍha, śu 15, Friday, lunar eclipse. The word for the numeral 1 is apparently lost. The details of the date correspond to 1554 A.D., June 15, '51, if the month was Adhika Āshāḍha.

The inscription which is damaged, records a grant of 14 *putti* and 10 *tūmu* of land constituting it into a village by name *Lingāpuram*, by *Lingamma*, wife of *Veligōṭi Komāra Timmā-nāyaka* to the gods *Ishta-Kāmēśvara* and *Vīrēśvara* of *Mācherla* situated to the north of *Mācherla* and west of the *Chandrabhāgā* river, in *Nāgārjuna-konḍa-sīma* which *Komāra Timmā-nāyaka* is said to have obtained as *nāyan̄kara* from *Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājayyadēva-mahārāju*.

TEXT

- 1 [కా]కాడై రసకైలవేద
 2 షాదే యది పూణకామసి
 3 య . లింగ్గాంబా ప్రదదాతి పుణ్య . . .
 4 ముదా నద్య . . . ఫలమగ్రహారమతు . . .
 5 . . . రాతారకం . మా[చల] సత్పట్టణ మధ్యభాగే సత్య . . .
 6 . . . భద్రా . నై వేద్య దీపాచార భోగరాణవాద్యాది సవో -
 7 . . . మస్తు . స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకసంవ
 8 ౩౬ అగునేటి ఆనంద్య సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౫ శు . [మా]చల

యిష్టకా -

- 9 [మేళ్యల్]కుంన్ను పీరేశ్వరునికింన్ని గాయగోవాళ ఖడ్గ నారాయణాది అనేక వి -
 10 [రుదాం]క్కితప్రశస్తులై స్వేతచ్చత్రాధీశ్వర రేచల్గోత్ర పవితృలై న వెలిగో -
 11 [టి తి]మపనానింగారి ప్రపాతృలై తిమ్మానాయనింగారి పాతృలై పి -
 12 . . . నాయనింగారి పుతృలై న కొమార తిమ్మానాయనింగారి అధ్ధాం -
 13 [గి లి]ంగ్గమ్మంగారు దండంవెట్టి యిచ్చిన ధర్మకాసనము . శ్రీమద్రాజా -
 14 [ధిరా]జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాసివరాయదేవ మహారా -
 15 [యలు]ంగారు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగాను తద్రాజ్యధుర -
 16 [ంధ]రులై న శ్రీమంనమహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమ -
 17 [లరా]జయ్యదేవమహారాజులుగారు కొమార తిమ్మానాని -
 18 [నింగా]రి నాయంక్కరానకు పాలించి యిచ్చిన నాగాజుని -
 19 [కొ]ండశీమలోని మాచల్కు పుత్తరభాగాన చంద్రభాగానదికి
 20 [ప]డమటను పదునాలుగు పుట్టుంను పండ్లుముత్యత్రం పా -
 21 లించి లింగ్గాపురం అనెడి గ్రామం గట్టించి యీ సోమగ్రహణ
 22 పుణ్యకాలమందుల గంగ్గాగర్భమందుల సహిరణ్యో -
 23 [దక] దానధారాపూర్వకంగాను సమర్పిం స్తిమిగాన ఆ లింగ్గాపురా
 24 . . . నీరునేల వెలిపాలాలు వాపీకూపతటాకనిధిని షేషజలపాపాల -
 25 షిడిఆగామిసిద్ధసాధ్యాలు అనెడి అష్టభోగ తేజస్వామ్యాలు సహి -
 26 తముగాను సమర్పిం స్తిమి గాన ఆ లింగ్గాపురమందుల ఫలం ఆచ -
 27 ంద్రాక్కస్థాయిగాను అంగరంగవై భవాలుంను ఆవధరించేది॥
 28 యీ గ్రామం దేవరకు యవ్వరు యియ్యక తప్పినాను గంగగర్భము -
 29 ందు గోత్రాంహృతవధసేసిన పాపానం బోవువారు . వారణసిలోను
 30 తమ తల్లితండ్రుల చంపిన దోషానం బోవువారు . ఏకైక భగినీ లోకే
 31 [స]వేపామేన భూభుజాం[] న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్యో దేవదత్తా వసుం -
 32 ధరా . స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేచ్చ వసుంధరా . పష్టివర్షం [స] -
 33 హస్రాడి . విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః . దానపాలనయోర్మధ్యే దా -

34 నాచ్చేయోనుపాలనం దానాత్వస్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం

35 పదం || శ్రీమంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీంజేయునూ శ్రీ [॥*]

No. 192.

(A. R. No. 64 of 1917.)

BĀDEPURAM, hamlet of Tādikonda, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a rock on the side of the big hill.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Adhika-Āshāḍha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1554, A.D., June 15, (Friday).

It refers to the grant of a piece of land in the village Rāmachandrapuram in Kōṭa-bhūmi-sthalam included in his nāyaṅkara territory of Koṇḍaviḍu-sīma by Mahā-maṇḍalēśvara Rāmarāju Timmarājayya, to Kākamḍi Bhāvayyaṅgāru, son of Chel-vayyaṅgāru of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ[రు]-
- 2 షంబులు ౧౪౬౬ అగు నేంటి [ఆ]నంద సంవ -
- 3 త్వర అధిక ఆషాఢ శు ౧[౫] లు శ్రీమన్న -
- 4 [హా]రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీర -
- 5 [ప్రతాప సదాసివదేవ]మహారాయలుంగారు విద్యాన -
- 6 [గ]రమండ్లు రత్న శింహాస్వనసారూధుండై పృథ్వీసా -
- 7 మాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీ -
- 8 మన్నహామండలేశ్వర హరితగోత్ర ఆపస్తంబ -
- 9 [సూత్ర] యజ్ఞశ్శాఖాధ్యాయులైన శిద్ధిరాజుంగారి పాత్ర -
- 10 [లుంనూ] వోబళరాజుంగారి పుత్రులైన తిమ్మరా -
- 11 జుంగారు భారద్వాజగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర యజ్ఞ -
- 12 [శ్శా]ఖాధ్యాయులైన కాకాండి తిప్పయ్యంగారి పాత్రలైన [చె]-
- 13 [ల్వ]య్యంగారి పుత్రులైన భావయ్యంగారికి యిచ్చిన భూ -
- 14 దానధర్మశాసనక్రమ[ం]మెట్లంన్నను శ్రీమన్నహా -
- 15 మండలేశ్వర రామరాజు తిమ్మరాజయ్యదే -
- 16 వ మహారాజులుంగారు మాకు పాలించి యియ్యనవ -
- 17 ధరించిన కొండపీటి శీమలోని కోటభూమి స్తలము
- 18 . . . రామచంద్రపుర గ్రామానను పరిమి పొలిమే
- 19
- 20 కేసరపాటిని ఖ ౦ । మున్ను । గ్రా -
- 21 మం పడుమటను కొండవెనుకను ఖ ౦ ॥ మున్ను పు -
- 22 భయం స్తలాలు ౨[ను] కేసరపాటిని ఖ ౧ పుట్టెం-
- 23 ధును । ఈ తథాతిథిని సోమగ్రహణపుణ్యకాలమం-
- 24 ధును సహారణ్యోదకదానధారాని[ర]పేక్షితంగాను
- 25 ధారవోసి యిస్తమి ఆ షేత్రానను పండ్డిన నానాధా-
- 26 న్యాలున్ను మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంత్తంగాను ఆచంద్రాకంగా-

- 27 ను అనుభవించ్చి | బతికేది [అని*] త్రివాచకంగాను యిస్తిమి గనక అనుభవించి బ్రతు-
 28 కువారు | యే కైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం న భోగ్యా న కరగ్రాంహ్యో
 29 విప్రదత్తా వసుంధరా || దానపాలనయోమధ్యే దానాశ్రే -
 30 యోనుపాలనం దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతంపదం |
 31 శ్రీరామ |

No. 193.

(A. R. No. 331 of 1920.)

BĒTAPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Timmarāju temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Adhika-Āshāḍha śu. 15, Lunar eclipse, regularly corresponding to 1554 A.D., June 15, (Friday).

The epigraph is damaged and it seems to register the gift of three *varāhas* payable to them in the village Bētāpalle included in Pullēṭimāgāṇi in Jagatāpi-Gutti-sīma to god Tirumaladēva of the same village by the *dommaris* (acrobats) for the merit of their twenty four families.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [||*]
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయద్బుదయ శ్యాలివాహన -
- 3 శభవరుషంబులు గణపతి [నేటి] ఆ -
- 4 నంద నంవత్సరం అధిక ఆషాఢ శు గు లు
- 5 శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 6 ప్రతాప శ్రీనదానివదేవమహారాయ*లు ప్రి -
- 7 ధ్వరాజ్యం చేయంగాను జగతాపిగుత్తి సీ -
- 8 మలోని పులేటి మాగణికి లోనయిన బేతాప -
- 9 లె అగ్రహారమందు వుండె తిరుమలదేవ -
- 10 రకు యిరువై నాలుగు కులగోత్రం దొంబిల్కు
- 11 పుండ్లముగాను సోమగ్రహపుండ్ల -
- 12 కాలమందు హాళి . . . నాయని . . .
- 13
- 14 వసంతరాయడు అనె రావు . . .
- 15 దు విర దొంబిల్కును బేతాపల్లె -
- 16 ను బేతాపల్లె గ్రామమందు . . . [కుంన] . . .
- 17 టికి మూడు వరహాలును సూర్యజంధులు . . .
- 18 గలంత*నాకూను ధారపోసి యిస్తిమి గాన యీ [ధర్మం] యె-
- 19 వరు తపినను దొంబిల్కు కులాలకు వె[లి]అయినవాడు
- 20 త[ల్లి]ని తోడబుట్టును పెట్టుకొనవాడు తన
- 21 పెద కొడుకును వారణాసిలోను చంపి [తల] క -
- 22 పాలంలోను కుక్కమాపునం వండుక తినవాడు [||*]

No. 194.

(A. R. No. 351 of 1920.)

PĀMIḌI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Bhōgēśvara temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Nija-Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1554 A.D., July 11.

It is damaged and mentions god Bhōgēśvara of Pāmiḍi on the bank of the Pennā. The details of the grant are lost.

TEXT

- 1 నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చంద్రచామ -
- 2 రచారవే । త్రయిలోక్య నగరారంభ -
- 3 మూలస్తంభాయ శంభవే ॥
- 4 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహ -
- 5 వ శతవర్షములు గణపతి అగునేటి ఆనం -
- 6 ద సంవత్సర నిజ ఆషాఢ శుభ గిరి శ్రీమద్రా -
- 7 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 8 శ్రీనదాశివదేవమహారాయలు విద్యాన -
- 9 గరమందు రత్నసింహాస్వినసారూడు[లయ] పృథ్వీ -
- 10 సామ్రాజ్యం సేయుచునుండగాను శ్రీమతు
- 11 కైలాస నివాసుండైన . . . [శ్రీ]పెంనా -
- 12 [తీరం] పామిడి భోగేశ్వరునికి . . .
- 13 . . . లు మాదినాయ . . .
- 14 . . . డు . . . మీకు
- 15 . . .
- 16 . . . వారును
- 17 డంపెట . . . న ధర్మ

No. 195.

(A. R. No. 410 of 1904.)

KOSINĒPALLE, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up opposite to the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

The details of the date viz., Śaka 1476, Ānanda, Śrāvaṇa śu. 2, Tuesday, regularly correspond to 1554 A.D., July 31, '53.

It records a gift of the *tyāgavarttana* collected by them from the *mahājanās* of Kosinēpalle *alias* Harihararāyapuram, a *sarvamānya agrahāra* situated in Chernūru-sīma, for the *cherapu-tirunāḷu* (i.e., *śirappu-tirunāḷu*) festival to god Tiruveṅkaḷanātha of Kōna by a number of Vipravīnōdins.

TEXT

- 1 శ్రీరస్తు[*] నిరం-
- 2 తరాయోస్తు[*]
- 3 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శతవర్షములు గణపతి అగు-

¹ The last two lines are damaged.

- 4 నేంటి ఆనంద సంవత్సర శ్రావణ శు ౨ మ [1*] శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
 5 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాసివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూ-
 6 ధుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేయంగాను చెనూరి సీమకు చెల్లె కొననెవల్లకు ప్రతి-
 7 నామమైన హరిహరరాయపురం సహమాన్యలగ్రహారం పురాణపురుషోత్తము-
 8 డైన కోన తిరువెంగళనాథనికి విప్రవినోదులు కాన్యపగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం
 9 యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన పెదకేశవయ్యంగారి పాత్యలైన కేశవయ్యంగారి
 10 పుత్రులు చన్నయ లక్ష్మయ సిదయంగారున్న తగ్గోత్రం తత్సూత్రం తత్సాఖాధ్యాయులైన -
 11 న ప్రళయకాల గోవిందగిరి పాత్యలైన దుద్రయ పుత్యలైన గోవిందయతిరాజ-
 12 య్యంగారుంన్న వసిష్టగోత్రం ఆపస్తంబ సూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన గోవిందయ-
 13 గారి పాత్యలైన రాచయ పుత్యండాన గోవిందయాను ఆ వల్లభయ పాత్యలైన వీరయ పు-
 14 త్యదు వల్లభయాను ఆ మల్లయ్య పాత్యలైన లింగయ పుత్యలు తమ్మయాను ధర్మయాను ఆ
 లిం-
 15 గయ పాత్యండాన వీరయ పుత్యండు నలగోవిందయాను ఆ [లింగయ పాత్యండాన లింగయ] పు-
 16 త్యలు వీరయాను మల్లయాను కొననెవల్ల మహాజనాలు విప్రవినోదులకిచ్చే త్యా-
 17 గవర్తనలు [1*] కోనతిరువెంగళనాథని చెరపు తిరునాళకు సర్వమాన్యంగాను మా-
 18 కులస్వాములైన విప్రవినోదులకెల్లా పుణ్యంగాను సమపించి ఇచ్చిన ధర్మశాసనం [1*]
 19 యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పినాను తమ తల్లిదండ్రులనుంన్న గోత్రాహ్వలనుంన్న వారణా-
 20 సిలో వధించిన పాపానం బోవువారు కుక్కపునుకలో కాకిమాంసము సురతో
 21 కలపుకతిన్న పాపానం బోవువారు స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
 22 పాలనం [1*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం [భవేత్] [1*]

No. 196.

(A. R. No. 412 of 1911.)

VOṆṬIMITṬA, SIDHAVATAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the eastern gōpura of the Kōṇḍarāmasvāmi temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1477 (current), Ananda, Śrāvaṇa śu. 12, corresponding to 1554 A.D., August 10.

The inscription records a gift of the villages Pulapatūru and its hamlet Renutūm-palle by Gutti Tirumalayyadēva-mahārāju, and Bugepalle in Voṇṭimiṭṭa by Kañchirāju Yarrāju, and some wet lands in Voṇṭimiṭṭa to god Raghunāyaka of Voṇṭimiṭṭa for maintaining daily worship, monthly festivals and the *pañchaparvas* and offerings.

The gift villages are stated to be included in Udayagirirājya held by the donor as *nāyaṅkara*. The inscription is said to have been set up by Liṅgappa, son of Liṅgarāju Timmayya of Kālūru.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [1*] శ్రీరామాయ నమః ॥ స్వస్తి శ్రీ జయా-
 2 భ్యుదయ శాలివాహన శరవషణ్ములు ౧౪-
 3 ౨౨ అగునేటి ఆనందసంవత్సర శ్రావణ శు ౧౨ లు
 4 శ్రీమన్(౦)స్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప
 5 శ్రీ వీర సదాసివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢు-
 6 లై పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచున్నపుండంగాను శ్రీమన్(౦)స్మహామండలేశ్వర ఆంత్వం]-

- 7 బృగగండ్ల ధరణీవర[హ] సత్యవ్రత[వ]రాయణ చాళుక్యనారాయణులయిన ఆత్రేయగో-
 8 త్ర సోమవంశాధీశ్వరులైన ఆరవీటి రామరాజపాత్రులయిన శ్రీరంగరాజ పుత్రులయి-
 9 న గుత్తి తిరుమలయ్యదేవమహారాజులుంగారు సదాసీవదేవమహారాయలకు దక్ష-
 10 ణ భుజాదండ్లుండై ప్రధానికం చేయుచున్న తమనాయకరానకు చెల్లె వుదయగి-
 11 రి రాజ్యానకు లోనైన సిద్ధవట్టం సీమలోని సకళదేవతాసార్యభౌముండయిన సక[ల*]లోక
 శరణ్యు-
 12 డయిన శరణాగతవజ్రవ[ం*]జరుండై యిన దయవవేశ్యాభుజంగుండయిన జాంబవతప్ర-
 13 తిష్ఠితులయిన వొంటిమెట్ట శ్రీరఘునాయకులకు నిత్యకట్టడ అమృతపళకును అ[ం*]గ్గర[ం*]గ్గ
 వై భ-
 14 వాలకుండు మాసోత్సవపంచపర్వాలకుండు నేము దారవోసి యిచ్చిన పాతపినాటిలోని
 15 పులుపతూరు గ్రామముండు యిందకు చెల్లె రెనుతూంపల్లెను కంచీరాజు య[రా]జు అయ్య ధా-
 16 రవోసి యిచ్చిన వొంటిమెట్టలోని బుగెవల్లెను అంత్తువల్లెలు ౩ ను వొంటిమెట్ట స్థానను
 17 [చె]రువు కిందను చెల్లివచ్చే వరిమడి కు ౮౦ కి అచన వ్రిత్తిమడి కు ౫౦ వోయి నిలిచిన
 18 మడి కు ౩౦లున్న యీ పల్లెలు ౩ కిని మడికిన్ని కలిగిన (౦) అష్టభోగ కేజిస్వామ్యసహిత[ం*]-
 19 గాను శ్రావణ శుద్ధ ద్వాదశి పుణ్య(కాల)కాలమందు సహారంజ్యోదకదానధారాపూ-
 20 ర్వకముగాను దారవోసి సమర్పించినందుకు శ్రీవత్సగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం య-
 21 జ్ఞానాధ్యాయులైన కలూరి లింగరాజు తిమ్మయ్య కొమారుండు లింగప్పంగారు
 22 ఆచంద్రాకాస్థాయుగాను వేయించిన శిలాశాసనము[1*] యీ శిలాశాసనపద్ధతికి యెవ్వరు
 23 తప్పి నడచినాను గంగలోను గోత్రాంహూతవధ సేసిన దోషానం బోవువారు కాసి-
 24 లోను మాతృవధసేసిన పాపానం బోవువారు । గయలోను శునకమాంసము
 25 సేవించిన పాతకాన బోవువారు । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్చేయో-
 26 నుపాలనం । దానా [త్*] స్వర్గమవాప్నోతి । పాలనాదచ్యుతం పృథం ॥ స్వ-
 27 దత్తాం పరదత్తాం వ్యా । యో హరేతి వసుంధరా । షష్టిర్వషో సహస్రాణి
 28 విష్టాయాం జాయతేక్రిమి [1*] స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం । పరదత్తా-
 29 నుపాలనం [1*] పరదత్తపహారేణ । స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ [1*]¹

No. 197.

(A. R. No. 368 of 1920.)

CHITRACHĒḌU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the compound of the mosque.

Sadāsīva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1477 (current), Ānanda, Bhādrapada śu. 15, corresponding to 1554 A.D., September 11.

It records a gift of income derived from *dombari-pannu* collected from the Kāpus of Chitrachēḍu, to the gods Chennakēśava, Rāmayalinga and Gaṇādhīpati for worship during the *dhanurmāsa* and another occasion, by the dommaris Jannavula Gaṅgarāju, Jumāna-khānu and Dhaḷādhūli. The village Chitrachēḍu is said to have been given as *nāyaṅkara* to Komāra Koṇḍrājaya by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Yaratimmaya-dēva-mahārāju.

TEXT

1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయభూదయ

2 శాలివాహన శకవషాంబులు ౧౫౬[౬] అగునే -

3 టి ఆనంద సంవత్సర భాద్రపద శు ౧౫ లు శ్రీమంస్య-

¹ Below this is engraved another inscription dated Śaka 1705, Śōbhakṛit.

- 4 హా[రా]జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రకాశ శ్రీ
 5 సదానివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు
 6 వజ్రసింహాసనాధిపతి పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుం-
 7 [డ]గాను శ్రీ[మన్]మహామండలేస్వర రామరాజు
 8 యరదింమయ్యదేవమహారాజులు కొమార కొం-
 9 ద్రాజయవారి నాయంక్రానకు పాలించి ఇచిన
 10 చిత్రచేడిగ్రామానను దొంబరి జననపుల గంగరా-
 11 జు జమానఖానుడు ధళాధూళి ఇ మూడు వీళవా-
 12 రుంను చిత్రచేడి చెన్నకేశవునికిని రామయ-
 13 లింగానకు గణాధిపతికి ధనుమాస పూజకు
 14 . . . పం పూజ నడచెకొరకు తమ స్వజాతీయ్య వ-
 15 యరువయినాలుగు వీళకులంవారికి పు-
 16 ణ్యం అయ్యేటటుగాను చిత్రచేడి కాపు-
 17 లు యిచ్చే దొంబరి పంను చెన్నకేశ్వరు-
 18 నికి రామేశ్వరునికి గణాధిపతికి సార్వ-
 19 కాలముంకాను నడపెటటుగాను తమకు-
 20 లం యరువయినాలుగుకులాలవారికి పు-
 21 ణ్యంగాను ధారవోళి యిచిన జనెడల
 22 గంగరాజు జమానకానుడు ధళాధూ[ళి]
 23 యి మూడు వీళవారుంను తమకులం వా-
 24 రికి పుంణ్యంగాను ఆచెంద్రా[క]స్తాయి-
 25 గాను పుత్రపౌత్రపారంపర్యం-
 26 గాను తిమ్మరాజుల్కు పుణ్యంగాను ధార-
 27 వోసి యి స్తిమి యీ దావానకు గన్గ యవరె
 28 తమ యరువై నాలుగు [కు]లాలలోన వ . . .
 29 తప్పి అడిపాడినం నాతడే పాపకము . . .
 30 తమ యరువై నాలుగుకులాలకు వెలిజెట్టి -
 31 నవా[ం]ద్లు తమ ఇళవారి గాడిది విషణాలు -
 32 ను కుక్కమాంసముంను సుర సేవించినవారు
 33 [దే]శాలకు వెలి అని ఇచిన ధర్మ
 34 . . . కాననం [మంగళమహా శ్రీ] . . .

No. 198.

(A. R. No. 157 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the *antarāla-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated in Saka 1476, Ananda, Kārtika śu. 12, Utthānavādāsi, regularly corresponding to 1554 A.D., November 6, (Tuesday), 54

It records a gift of the village Nāgulavaram, on the banks of the Guṇḍakamma, in Dūpāt-sīma for celebrating the 12 *saṅkrāntis* in the year in the temple of Chennakēśava by Timmarāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Kōnēṭayya, who is said to have

obtained Dūpāṭi-sīma as *nāyanikara* from the king. It is also stated that a fourth share of the offerings due to the *dharmakarṭta* was granted to Śrīraṅgāchārya, son of Kandāḷa Bhāvanāchārya of Vādhūla-gōtra, and to his descendants

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] శ్రీమతే రామానుజాయ నమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక వరుషంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి ఆనందసంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరా -
- 2 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవమహా[య]లు విజయనగరమండ్లు వజ్రసింహా సనారూఢులై సంపత్తివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను శ్రీమదఖిలలో -
- 3 కారాధ్యులై న శ్రీమారకాపురం శ్రీచనకేశవరాయల దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీ[మ*] నృహామండలేశ్వర రామరాజు కోనేటియ్య కుమారుండు తిమ్మరాజు దండం సమర్పించి యి -
- 4 చిన భూదాన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మా నాయంకరానకు సదాశివరాయలు పాలించిన దూపాటి శిమలోని గుండకంమ్మదరి నాగులవరంగ్రామం పండ్రెండు న -
- 5 క్రాంత్యుల మహోత్సవాలకును ధారవోళి సమర్పిస్తమి యీ సంక్రాంత్యుల మహోత్సవాల యందు కోనేటి తీరమందు స్వామివేంచేరి ఆరగించిన పదార్థాలవల్లను ధర్మ -
- 6 కతాంశం చాతుర్భాగము శ్రీమద్వాడూలగోత్రోద్భవులై న కందాళ భావనాచార్యులయ్య వారి కుమాళ్లు శ్రీరంగాచార్యులయ్యవారి దివ్యశ్రీచరణారవిందములకు దేవర [దా] -
- 7 సుండు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు కోనేటియ్య కొమారుండు తిమ్మరాజు దండము సమర్పించి తథాతిథి పుథానద్వాదశిపుణ్యకాలమందు సహిరణ్యోదక ధారాపూర్వక -
- 8 ముగాను ధారవోళి యిస్తమి గాన దేవరవారి పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రాకము గాను అనుభవింపంగలవారు [॥*] దానపాలనయోమధ్యే దానాత్మేయోనుపాలనం [॥*] దా -
- 9 [నాత్వ]గ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ ఏకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూ భుజాం । న భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా [॥*] శ్రీశ్రీశ్రీంశేయునూ ॥

No. 199.

(A. R. No. 65 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the court-yard of the Narasimhasvāmi temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1477 (current), Ānanda, Mārgaśīra ba. 5, corresponding to 1554 A.D., December 14, (Friday).

It registers the *dasavanda* grant of land in the village of Peḍakallu to Mahāmaṇḍalēśvara Avubhalarāju, son of Kōṇēṭirājayya and grandson of Rāmarāju Peda-Koṇḍayya-dēva Mahārāja of the lunar race, by Parāṁkuśa Vam Sāthagōpajīyya, the trustee of the temple, Hariharanādhuni Peddayya, the agent of Mahāmaṇḍalēśvara Aḷiya Rāmapayya and the *adhikam-vāru*, for his having constructed the tank Kōnasamudram *alias* Śrīmannārā-yaṇasamudram to the north-east of Ālamūru.

TEXT

- 1 [౦] శుభమస్తు ॥ దేవశ్రేణిసీరోరత్నం దైత్యద్విప -
- 2 ఘంటాంకుశం[॥*] జయతు శ్రీనృసింహస్వ దేవదేవ -
- 3 స్వ శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా -
- 4 హన శకవరుషంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి ఆనం -
- 5 ద సంవత్సర మార్గాసిర ౫ ౫ లు శ్రీమద్రాజా -

- 6 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర స -
 7 చాళివదేవమహారాయలు విద్యానగరమం -
 8 దు వజ్రసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీ [సా] -
 9 ంమాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమతే రామా -
 10 నూజాయనమః ॥ శ్రీమద్వేదమాగ ప్రతిష్ఠాచార్య వరమ -
 11 హంస పరివ్రాచకాచార్య స[వ]తంత్రస్వతంత్ర పుణ్యవేదా -
 12 ంత్రాచార్యులై న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ వం శతగోపజ్యోగారు
 13 శ్రీ అహోబిళస్థానంవారును శ్రీమంస్మహామండలేశ్వర
 14 హళిధు రామప్పయ్యదేవమహారాజుల అయ్యవారి
 15 కార్యకర్తలై న హరిహరనాథుని పెదయ్యాను అధికం -
 16 వారును । ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశాఖాధ్య -
 17 యులై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీమంస్మహామండలేశ్వర రామ -
 18 రాజ పెదకొండయ్యదేవమహారాజుల అయ్యవారి పౌత్రం -
 19 డై న కోనేటిరాజయ్యవారి పుత్తుండు అవుభకరాజంగారికి
 20 యిచ్చిన దసవంధమాన్యం ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్న -
 21 ను శ్రీఅహోబిలేస్వరుల తిరువళియాడానకు చెల్లే ఆల -
 22 మూరిగ్రామం పొలంలోను యీశాన్యభాగాన్ను కో -
 23 న సముద్రానకు ప్రతినామమైన శ్రీమంనారాయణ స -
 24 ముద్రం చెరువు కట్టించినందుకు పెల్లెరు మానెం పెడకం -
 25 టిగ్రామం పొలంలోను మాదవయ్యకుంట స్త్రీశాను చేను
 26 ఖ ౨ పయిచెరువుకు దసవందం దక్షిణపు తూము కిం -
 27 దను మొదలికట్టను మడి మ ౨ ను అక్షరాలాను చేను యి
 28 రువుటింని మడి రెండు మతులు[ను] పారుబడి దసవం -
 29 దం మాన్యమతులు గం పదింటికి మ ౧ మరుతురు లె -
 30 [ఖ]ను నడవగలవారం యీధర్మం ఆచంద్రాకస్తా -
 31 యిగాను మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను నడ -
 32 వగలవారం యిటని యిచ్చిన ధర్మశాసనము ॥
 33 దానపాలనయోమధ్యే దానా[చ్చే]యోనుపాలనం[*] దానా[త్]*స్వర్గ-
 34 (౦)మవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతంస్పదం ॥

No. 200.

(A. R. No. 66 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On another slab set up in the courtyard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Saka 1477 (current), Ānanda, Mārgasīra ba. 5, corresponding to 1554 A.D., December 14, (Friday).

It registers the sale of a grove and a flower garden for 50 *varāhas* in the village of Ālamūru belonging to god Ahōbalēśvara by Parāṅkuśa Vam̐ Śaṭhagōpajīyya, the trustees of the temple, Hariharanādhuni Peddirāju and others to Mahāmaṇḍalēśvara Avubhaḷarāju, son of Kōṇēṭirāju and grandson of Rāmarāju Peda-Koṇḍayadēva-mahārāju of the lunar race, stipulating that a third share of the produce was to be enjoyed by the god and the rest by the donee.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । దేవశ్రేణిసిరోరత్నం దైత్యద్విషఫుటాంకు -
- 2 శం । జయ[తు] శ్రీనరసింహస్య¹ దేవదేవస్య శాసనం [॥*] స్వస్తి
- 3 శ్రీ జయ[భ్యు]దయ శాలివాహన శకవషణ్ణులు
- 4 గరిష్ఠ అగునేటి ఆనందసంవత్సర మాగసిర
- 5 జయ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీపీ-
- 6 ర ప్రతాప శ్రీపీ నదాసివదేవ మహారాయలు వి-
- 7 ద్యానగరమందు వజ్రసింహాస్వానారూఢుండై పు-
- 8 ధ్వీసాంప్రజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమతే రామా-
- 9 నుజాయ నమః శ్రీమద్దేవమాగ ప్రతిష్ఠాచార్య పరమహంస-
- 10 పరివ్రాచకాచార్య సర్వతంత్రస్వతంత్ర పుణ్యవేదాంతా-
- 11 చార్యులయిన శ్రీవరాంకుశ శ్రీ వం శటగోపజయంగా-
- 12 రు ॥ శ్రీఅహోబలం స్థానంవారుం శ్రీమన్ మహామ-
- 13 ండలేశ్వర అశియ రామరాజయదేవమహారాజుల అయవా-
- 14 రి కార్యకర్తలయిన హరిహరనాథుని పెదిరాజును । అధికం
- 15 వారును । అత్రేయగోత్రం అప[స్త]ంబసూత్రం యజుశాఖాధ్య-
- 16 యులయిన సోమవంశోద్భవులయిన శ్రీమకమహామండలేశ్వర-
- 17 రామరాజు పెదకొండయదేవమహారాజులు అయ్యవారి పాత్రం -
- 18 [డు] కోనేటిరాజయవారి పుత్రుండు అపుత్యరాజంగారికి ఇ-
- 19 [చ్చిన] తిరుతోపు తిరునందనవనానకుగాను యిచ్చిన క్రయ-
- 20 ధమ్మశాసనక్రమమెట్లున్నను శ్రీఅహోబలేశ్వరులకు
- 21 చెల్లె అలమూరి గ్రామానను గన్నెల కాలువస్తకం హ -
- 22 [ను]మంతుని కోవిలకు తూర్పున మన్నయి కోవిలకు
- 23 [వడ]మరపుత్తర భాగానను తెరువు రెండు మే[ర*] లానుమీ-
- 24 [కు] క్రయం యిచ్చిన తోటాను చేనున్న కూడి ఖ గ
- 25 కిన్ని మీచాతను శ్రీభండారానకు చలించ్చుకొన్న
- 26 రొఖం గ యం అడరాలను గటి యాభయి వరహాలునున్ శ్రీ -
- 27 భండారానకు చెలెను ఆ తిరునందనవనతోంట యాభుళేశి అహో-
- 28 బలేశ్వరులకు పాలు గిన్ని మీకు రెండు పాళలెఖనున్న నడవగ-
- 29 ల వారము యిక యి కార్యం మీ పుత్రపాత్రపారంపర్యంగాను
- 30 [అ]చంద్రాకాస్తాయంగాను నడవగలవారము అనియి-
- 31 చ్చిన తిరుతోపు తిరునందన వనం క్రయధమ్మ-
- 32 శాసనం సదాంతాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా -
- 33 నుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్పల -
- 34 ంభవేత్[॥*]

No. 201.

(A. R. No. 161 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall, left of entrance, of the *antarāḷa-maṇḍapa* in the Chennakēśava-svāmin temple.

¹ Read శ్రీనరసింహస్య

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated **Saka 1476, Ānanda, Māgha śu. 7**, corresponding to **1555 A.D., January 29.**

It records a gift of the various toll incomes due from the 18 villages, viz., Mārakapuram, Channavaram, Koṇḍāpuram, Yāchavaram, Rāyavaram, Gōṅguladinna, Tarnumbāḍu, Sūrēpalli, Vānālapuram, Chanāreḍḍipalle, Gaṅgireḍḍipalle, Kōrevānipalle, Meḍiṣeṭṭipalle, Gollapalle, Jammuladinna, Tellambāḍu, Kamalāpuram and Koṇḍapalli to god Chennakēśava by Mahāmaṇḍalēśvara Māḍrāju Nārappadēva-mahārāju, son of Aubhaḷayyadēva-mahārāju, grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Māḍrāju Śiṅgarayyadēva-mahārāju, of Kāśyapa-gōṭa and Sūrya-vaṁśa, and nephew of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalayyadēva-mahārāju of Ātrēya-gōṭra and Sōma-vaṁśa. The gift villages are said to be situated in Kochcherlakōṭa-sīma which was held by the donor as *nāyanikara* from the king. Records in addition that the *laṅjasunkham* (levy on prostitutes) collected during the festivals at Mārakapuram was also made over to the temple and that five out of every six dishes of offerings to the deity, were to be made over to the *satra* (feeding house) for feeding *paradēśi brāhmaṇas* of the *smṛtta* sect, the sixth dish being the share of the *sthānikas*, the *adhikāris* and the *karaṇas*.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ శ్రీమత్కేశవదేవస్య మారకాపురవాసినః । చతుర్దశానాం లోకానాం ప్రభోదీవ్యతి శాసనం । స్వస్తి శ్రీ
- 2 జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౬ అగుననెటి ఆనందసంవత్సర మాఘ శు ౭ లు । శ్రీమద్రాజా-
- 3 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాసివదేవమహారాయలుంగారు విజయనగరమందు వజ్రసింహాస్థనా-
- 4 రూఢులై పృథ్విసాంప్రాంజ్యంబు సేయుచునుండంగాను అఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన శ్రీమారకాపుర-
- 5 ం చంన్న కేశవరాయల శ్రీపాదాలకు । సూర్యవంశోద్భవులైన కాశ్యపగోత్రులైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర మాద్రాజు శింగరయ్య
- 6 దేవమహారాజులుంగారికి పౌత్రులుంను । అపుభవయ్యదేవ మహారాజులుంగారికి పుత్రులుంను । సోమవంశోద్భవు[*]లైన ఆత్రేయ[గో*]-
- 7 త్వలైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమలయ్య దేవమ[హా*]రాజులుంగారికి మేన అల్లుడుంను అభిన శ్రీమం-
- 8 న్మహామండలేశ్వర మాద్రాజు నారప్పదేవ మహారాజులుంగారు దండం సమర్పించి యిచ్చిన సుంఖధర్మ శాసనం । సదాశి-
- 9 వ మహారాయలు మా నాయకరానకు పాలించిన కొచ్చెల్-కోటశీమలోను చన్నరాయలకు సాగివచ్చే గ్రామాలు మారకపురం చన్నవరం
- 10 [కొ*]ండాపురం యాచవరం రాయవరం [గో*]ంగులదిన్న తనుకంబాడు సూరేపలి వానాలపురం చనారెడ్డిపల్లె గంగిరెడ్డిపల్లె కొరెవానిపల్లె మేడికెట్టిపల్లె గొల్లప[ల్లె]
- 11 జంములదిన్న తెల్లంబాడు కమకాపురం కొండపల్లి యీ గ్రామాల మా నగరకి రావలసిన సుంఖ స్థావరాలు యిల్లరి పుల్లరి గానుగరి మగ్గరి ము-
- 12 [ద్రా*]యం అందిశాంతి సుంఖం యిందువల్ల రావలసిన[*] రొఖం ఇ తథాతిథి పుణ్యకాలమందు సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను
- 13 ధారవోళి ఇస్తీమిగాన ఇందులవల్ని ఆయవ[రు]చిన రొఖం ఘట్టి వ గ ౧౫౦ ఇవి అక్షరాలాసు నూటయాభయి వరహాలకుంను ఆరగింపుకు క[ట్టడ]
- 14 వివరం ది[న]గ వొకంటి పాంతరూకలు ౮౫ అక్షదురూకలకు కాలక్ర[యా]న దినం తళికె గకి బియ్యం ౪౦౭ కు[ం*]చం లెఖను అయిన తళికెలు దినము గకి తళికెలు ౬ ఆ-

- 15 రు తళికెల చొప్పున నాగరాజు అవసరం కట్టడకే స్తిమిగాన ఇ ధర్మశాసనానకు యెవ్వరు
తప్పిరి తమ తల్లిద[ం*]ద్రాదులను గోత్రాంహూలను వారణాశిలోను
16 వదిలించిన పాపానం బోవువారు ॥ యీ [పాలివోటు] మారకాపురం స్తశాన యెత్తిన
[పాలిగె] కూరకట్టలు మజ్జిగ సత్రానకు యిస్తిమి తిరుణాలలోను మారకాపు-
17 రం స్తశాన లంజనుంఖ[ము] యిస్తిమి కట్టడ అయిన పల్లెలు ౬ కి స్థానంవారు అతికారి కరణాలకు
పశము వొకటిగాక నిలిచి అయిదు పశలు
18 ప్పాతులై న పరదేశీత్రాంహూలకు ప్రసా[ద*]పడి సత్రం[బు]గాం బెట్టించేది [॥*]

No. 202.

(A. R. No. 330 of 1920.)

YERRATIMMARĀYACHERUVU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone in a field to the east of the village.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Chaitra ba. 12, corresponding to 1555 A.D., April 18 (Thursday).

It seems to register certain gift (details lost) to god Virūpāksha of the *agrahāra* village Narasāpuram *alias* Kṛishṇarāyapuram in Pullēti-māgāni in Jagtāpi-Gutti-sīma by the son (name lost) of Yeramarāju of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Rik-śākha. Mentions *mantramūrti* Basvaya and Gōvindaya as signatories.

TEXT

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 ం స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు- | 17 పురమనేటి |
| 2 దయ శాలివాహన శతవ | 18 అగ్రహారము- |
| 3 షకాంబులు ౧౪౭౭ అగునేటి | 19 ందుల శ్రీ- |
| 4 రాక్ష[స*]సంవత్సర చైత్ర బ ౧౨[లు] | 20 [వి]రుపాక్ష- |
| 5 శ్రీ మద్రాజాధిరాజ రాజ- | 21 [దే]వునికి భారద్య- |
| 6 పరమేశ్వర శ్రీ పీఠప్రతాప | 22 [జ]గోత్రం ఆపస్తం- |
| 7 శ్రీపీఠ సదాసివదేవమ[హ*]- | 23 బసూత్రం రి[క్] |
| 8 రాయలు విద్యానగరమం- | 24 శాఖాధ్య- |
| 9 ద్దు రత్నశింహాసనా[రూ]- | 25 యులై న తురిచి- |
| 10 ధుడై పృథ్వీసాంప్రజ్య- | 26 [కొప్పం యె]ర- |
| 11 ం చేయుచుండగానూ జ[గ]- | 27 మరాజు పు- |
| 12 తాపిగుత్తిశిమలోని బు[లే]- | 28 త్రుడు . . |
| 13 టి మాగణికి చల్లె నర[సా]- | 29 . . ంబస |
| 14 పురానకు ప్రతి- | 30 మంత్రమూర్తి బసు[వ]- |
| 15 నామమై ¹ - | 31 య్య వ్రాలు గోవిం- |
| 16 న కృష్ణరాయ- | 32 దయ్య వ్రాలు[॥*] ² |

No. 203.

(A. R. No. 332 of 1920.)

BETĀPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Timmarāja temple.

¹ Lines 15—29 are engraved on the proper right by the side of lines 2-14.

² Lines 30 to 32 are engraved below line 14.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Vaiśākha śu. 1, Sunday corresponding to 1555 A.D., April 21, f.d.t. -10.

It records the gift of income derived from *vipravinōdivarttana* by the *vipra-*
vinōdins Mantramūrti Basavaya and Gōvindaḃya to god Venkaṭāḃri in Bēṭāpalle *alias*
Gōrājapuram, a *sarvamānya-agrahāra* in Pulēṭimāgāṇi of Jagatāpi-gutti-sīma.

TEXT

First face

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుద -
- 2 య శాలివాహన శక వరుషంబులు
- 3 గణపతి నేటి రాక్షస సంవత్సరం వ -
- 4 యిశాఖ శు గ ఆ లు శ్రీమణ్(ం)మ -
- 5 హామండలేశ్వర రాజాధిరాజ
- 6 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప నదాసివ -
- 7 దేవమహారాయలు రత్నసింహా -
- 8 సనారూఢులై పుణ్యసాంప్రాజ్యం
- 9 చేయుచుండంగాను జగతాపిగు -
- 10 త్రిసిమలోను పులేటి మాగాణి -
- 11 కి చెలే జేతాపలకు ప్రతివామ -
- 12 మైన గోరాజపురమనే సర్వమాంస్య
- 13 అగ్రహారం పూరిముందరి వెంకటా -
- 14 ద్రికి తత్కాలోచిత పుణ్యకాల -
- 15 మందు భారద్వాజగోత్రం అవస్తంభ -
- 16 సూత్రం యెఱుకొని విప్రవిరోధి వరదు -
- 17 రాజకొడుకు మంత్రమూర్తి బసవయ్యాను కా -
- 18 స్యసగోత్రం అవస్తంభసూత్రం యెఱు -
- 19 క్కొని విప్రవిరోధి కేశవయ కొడుకు
- 20 గోవిందయను ఉభయం జన ౨ ను
- 21 యేకస్థలయి విప్రవిరోధుల వ -
- 22 తన భారవోసి యిచ్చిన ధర్మ -

Second face

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 23 శాసనక్రమమెట్లం - | 33 నా తలితండ్రిని వా - |
| 24 నను చతుసముద్రాన - | 34 రణాసిలోన వధిం - |
| 25 కు లోనయిన విప్రవి - | 35 చిన పాపాన పోదురు |
| 26 నోదులకు పుణ్యం - | 36 గోత్రాహ్మల వధించి - |
| 27 ముగాను జేతాపలె | 37 నదోపాన పోయినవా - |
| 28 వెంకటాద్రికి విప్రవి - | 38 రు కాకిమాపుసం శు - |
| 29 నోదుల వత్సన యేదొ - | 39 నుక మాపుసం [భక్తి] - |
| 30 కంటికి మాడాను దా - | 40 ంచినవారు అని దా - |
| 31 రపోయిసి యిస్తమి అం - | 41 రపోసి యిచ్చిన |
| 32 దుకు యవ్వరు తప్పి - | 42 ధర్మకా శాసనం |

- 43 యిది ధారవోసి యిచి -
 44 న జన యిదరి వోపితం
 45 మంత్రాముత్తి బ -
 46 సువయ్యవ్రాలు గో -

- 47 విందయకు ఆణపూడి
 48 పీరంబదేవర
 49 వ్రాలు[*]¹

No. 204.

(A. R. No. 454 of 1915.)

ELLAMANDA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a boulder near the *vāgu*.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Śrāvaṇa śu. 11, Thursday, corresponding to 1555 A.D., July 30 which was Tuesday.

It seems to refer to the fixation of certain levies to be paid by the residents of the village Yallamanda in Koṇḍaviḍu-sīma by Siddhirāju Timmarājayya on behalf of Mahāmaṇḍalēśvara Yara Tirumalarājayya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక
- 2 వషంబులు గజజి అగునేంటి రాక్షస సంవ.
- 3 [త్వర] క్రావణ కు గి గు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే.
- 4 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివదేవమహారాయలయ్య[వా]-
- 5 రు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై ప్రిధిసా-
- 6 మ్రాజ్యము చేయుచుండంగాను శ్రీమంత్తహామండ్లలేశ్వర-
- 7 యరతిరుమలరాజయ్యదేవమహారాజయ్య[పేర]-
- 8 టి శిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారు కొండపీఠిసీమ
- 9 యల్లమండ్రగ్రామాన పంటగావించు నవధరి -
- 10ంచి కట్టడ ప్రకారం గ్రామాన కాంపురం వున్న వారికి పూ-
- 11 ర్వ పర సమస్యను దెచె పెట్టుదురు
- 12 ప్రాకారానకు నడపివచ్చే నగరగ్రామాననుండి చ్చి దిని-
- 13 [కు]న్నవారు తిరుగ గ్రామానకు వచ్చి పూర్వనం
- 14 సింగ యంతో సగ మంటపమునకు సరివారి
- 15 డ్ద గాలే[శ్వ]ర స్థలపువా[రు*] కాంపులు కోమట్లు గొల్లవారు-
- 16 (వారు) సాలనేత్తవారు మోదలై నవారు పేంటసుంఖము చ్చి
- 17 యండ్డుకం మూడేండ్ల యీ ప
- 18 పుట్టి బడి
- 19 డు యెల్లకాలానకున్ను గిం కి నడుపువారం
- 20 డ యింటికి యేండు న్ను
- 21 కున్ను ర ర లై నడుపువారం
- 22 లై నడుపువారం గ్రామంలో వున్నవారికి
- 23

¹ The last line is engraved on another face of the stone.

24

25 లోన తప్పక నడపువారు

26 శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 205.

(A. R. No. 59 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin shrine in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated **Saka 1478 (current)**, **Rākshasa, Śrāvaṇa ba. 7** corresponding to **1555 A.D., August 9 (Friday)**.

The record is damaged and fragmentary. It seems to register a gift (of land) to god Āhōbala Narasimha by Ghaṇapatidēva-maharāju who belonged to the *Kāśyapa-gōtra* *Āpastamba-sūtra* and *Yajus-śākha* and was the son of Nandirāju and the grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Kṛishṇarāju of the solar race.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శ్రీ నారసింహాయ నమః । యేతత్పురాసురాధీశమో[*]మాలా
- 2 విరాజితం । అహోబలనృసింహస్వస్య దేవదేవశ్చ శాసనం ॥ దేవశ్రేణిశిరోరత్నం దైత్యద్విప
ఘ-
- 3 టాంక్కుశం । జయతు శ్రీనరసింహస్వస్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి
వాహన శరవ[ష్]-
- 4 ంబులు గజుల అగునేటి రాక్షస సంవత్సర శ్రావణ బ ౭ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ-
- 5 రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనతాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు
- 6 వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృథివీసాంప్రాజ్యం కేయుచుండంగాను [స్వస్తి] శ్రీచతుర్భువనా-
- 7 ధీశ్వర శ్రీఅహోబల వీరనరసింహస్వదేవుని దివ్యశ్రీపాదపద్మారాధకు[లయిన] కాశ్యపగోత్రం
అప స్తంబ సూ-
- 8 త్రం యజ్ఞశ్యాఖ్యాధ్యాయులయిన సూర్యవంశోద్భవులయిన శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర . .
- 9 క్రిష్ణమరాజుంగారి పౌతృడైన నందిరాజుంగారి పుత్రులైన ఘణపతి దేవమహారాజులుంగా-
- 10 రు అనంతములైన దండములును సమపించి యిచ్చి[న] . . స్థళాలలోను పెరుమాళ్లు
ఆర-¹

No. 206.

(A. R. No. 372 of 1920.)

NĀGALĀPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying in front of the Āñjanēya shrine.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated **Saka 1777**, apparently wrong for **Saka 1477, Rākshasa, Āśvija, śu. 2** corresponding to **1555 A.D., September 17 (Tuesday)**.

This damaged record seems to register a gift of the village *Ēṭivīḍu* *alias* *Nāgalāpuram* for provision of rice, green-gram and oil for the lamp for the *Kārttika* festivals in the temple of Śiva (name not clear) for the merit of the *Seṭṭi-paṭṭasvāmins*, the *gaṇāchāryas*, etc., the disciples of *Bhikshāvṛitti-mahārāja*.

¹ The record stops here

The gift village is stated to be situated in Jagatāpigutti-sīma ruled over by Mahā-maṇḍalēśvara Śrīraṅgarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు. స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి
- 2 వాహన శరవరుషంబులు ౧-౩ [౩] అగునేటి
- 3 రాక్షస సంవత్సర ఆశ్వీజ శు ౨ లు [శ్రీ]మన్మహా-
- 4 రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీస-
- 5 దాసివదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయు-
- 6 చుంన్ను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీరంగరాజయ్య దేవ-
- 7 మ[హా*]రాజుగార్కి పాలించిన జగతాపిగు తిసిమలోని ఏటిపి-
- 8 టి గ్రామానకు ప్రతినామమయిన వాగలాపురం సవ-మా-
- 9 న్యం అగ్రహారం . . . శ్రీమత్కైలాసవాసులయి-
- 10 న త్రిశూల డమరు గడ ఖడ్గ . . . లింగానకు
- 11 [డ వీరపురాంతులు] బంటుగా సేవింపంగ మలహరి
- 12
- 13 గారు కా త్తిక మహా[తి]రనాలకుంసు ది ౧ కి బియంనూ ౧
- 14 . . . పన్నెండు . . . పెనలు తు ౧ దీపారాధనకు నూనె మ ౨ కి
- 15 చేసేటటుగా సహస్రమస్త్ర[క]యోగఆచారప్రతిపాలనకు .
- 16 . . . ఆగమ . . . చార భిక్షాప్రతిమహారాయ దివ్యశ్రీపాదారా-
- 17 ధ[కు]లకు పుంజ్యంముగాను [దేశాధీశ]
- 18 . . . సమస్త నెట్టిపట్ట[స్వా]ములకు పుంజ్యంగాను
- 19 రత్నసింహాసనం
- 20 శ్రీవిప్రానులింగసమంతులై -
- 21 [న] మహంతులకుంన్ను [త్రిపురాంతలకు] వీరపురాంతులకు గణాచా-
- 22 రులకు పుంజ్యముగాను ధారవోసి యిస్తిమి యీ ధర్మానకు యవ్వ-
- 23 రు తప్పినా . . . దొలి అనుమతిని మీరె ద్రోహులు.
- 24 నడపెనివారు శునకమాంసం [సురా]-
- 25 [పానం] సేవించిన పాపాన పోదురు అనివ్రాయించిన ధర్మ శాస-
- 26 [నము] శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 207.

(A. R. No. 379 of 1920.)

ŪBULĀPURAM NEAR KHĀDARPĒṬA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in the water course.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1478 (current), Rākṣhaśa, Pushya ba. 30, ardhōdaya, Sunday when Śravaṇa-nakṣhatra commenced at 22 of the day fulfilling the conditions for ardhōdaya. The details correspond to 1556 A.D., January 12.

It records a gift of the vipravīnōdi-varttana due from the agrahāra villages Dēvarapalle in Gutti-sīma and Jambuladinna in Pennakajerla by Chemnayya, son of Vipravīnōdi Chernūri Kēśavaya to god Doḍa Avubhaḷadēva for the daśami festivals.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాధ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబు-
- 2 లు ౧౪౩౮ అగునేటి రాక్షస సంవత్సర పుష్య బి సం అర్దోద-
- 3 య పుంజ్యకాలమందు శ్రీవీరప్రతాప సదానీవదేవ మహారాయలు
- 4 వ్రజసింహాసనారూఢులయి పృథ్వీసాంప్రజ్యం సేయుచుండగాను వసిష్ట-
- 5 గోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులయిన విప్రవినో-
- 6 ది చెనూరి కేశవయ కొడుకు చెనయగారు గుత్తిసీమకు చెల్లె దే-
- 7 వరవలె పెంనకశెల్లకు చెల్లె జంబులదింన్నె యీ అగ్రహారా-
- 8 లందు మాకు యిచ్చే వతననూ సకలమయినటువంటి విప్రవినో-
- 9 దులకెల్లాను పుంజ్యంగాను దొడఅవుభకదేవర దశమి మహోత్సవానకు
- 10 ధారపోస్తీమి గాన యీ ధర్మానకు యవరు తప్పినాను సునకమా-
- 11 వసం సురాపానం సేవించినవాడు తమ మానం తమ గొడుగు
- 12 పటెవానికి యిచ్చినవాడు అని యిచ్చిన ధర్మశాసనం[*]

No. 208.

(A. R. No. 477 of 1915.)

SANTARĀVŪRŪ, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up outside the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Māgha śu. 15, corresponding to 1556 A.D., January 26, (Sunday).

It registers a gift of the income derived from *paṇṭa-sunkam* collected in the *nāyaṅ-kara* village of Santarāvūru to the local deities Chennarāya and Rāmayaliṅga by Mahā-maṇḍalēśvara Rāmarāju-china-Srīraṅgarāju-Jaggarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాధ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౩౮ అగునే-
- 3 ంటి రాక్షస సంవత్సర మాఘ శు ౧౫
- 4 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 5 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదానీవదే-
- 6 వమహారాయలు రత్నసింహా-
- 7 సనారూఢుండై పృథ్వీసాంప్రజా -
- 8 జ్యము సేయుచుండగాను చతు-
- 9 భువనాధీశులైన సంతరావూరి శ్రీచ-
- 10 న్నరాయని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు
- 11 దండం సమర్పించిన్ని రామయలిం-
- 12 గమునకు దండం సమర్పించిన్ని శ్రీమ
- 13 [నృ]హేమండలేశ్వర రామరాజు చిన శ్రీ
- 14 రంగరాజు జగ్గరాజయ్య దేవమహా-
- 15 రాజులుంగారి సమర్పణ క్రమము
- 16 మా నాయకరానకుం తెల్లవచ్చి సం-

- 17 త్తరావూరి గ్రామా[న]ను బంటసుం[కం]
18 వల్ల ఆదాయపడ్డ రొఖం సః(హ) కలిగి -
19 నంతవట్టు మీ అంగరంగవై భవాల -
20 కుంన్ను అమృతపళ్లకున్ను సమప్పిం-
21 స్తిమి గనకఅవధరించునది॥ మంగ-
22 శమహాశ్రీశ్రీశ్రీంజేయునూ॥ శ్రీ
23 స్వదత్తా ద్విగుణంపుణ్యం పరదత్తానుపా-
24 లనం [॥*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తా ని-
25 మ్మలం భవేత్ [॥*] ఎత్తై క భగినీలోకే సర్వే-
26 పామేవ భూభృతాం [॥*] న భోగ్యా న [క]ర-
27 గాహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా[॥*]

No. 209.

(A. R. No. 403 of 1920.)

CHINNAHŌTŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in the village.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated **Saka 1478, Nalā, Vaiśākha śu. 15** corresponding to **1556 A.D., April**

The inscription is fragmentary and records the gift of income derived from the *tyāgavarttana* collected from the *sarvamānya-agrahāra* village of Pinahōtūru *alias* Dēva-rāyapuram in Vurokoṇḍa-vēṇṭhya of Rāyadurga-rājya for the Dhanurmāsa-worship of god Chennakēśava of Hōtūru, by the Vipravinōdins Rudraya, his son Gōvindaya and Vallabhaya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ములు గల౨౮ నక సం-
- 2 వత్సరం వైశాఖ శు గణలు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
- 3 మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథ్విసాంమూ
- 4 డగాను రాయదుగఁరాజ్యంలోని పురొకొండ వే[ం*]త్యానకు చెల్లెటి వినహోతూరికి .
- 5 మైన దేవరాయపురమనేటి సవమాన్యఅగ్రాహరమందు వేంచేసి ఉంన
- 6 కోటి బ్రంహ్మాండనాయకుండైన చతుర్దశభువనాధీశ్వరుండైన శ్రీ
- 7 ర మూర్తికి కాశ్యపగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుఃశాఖాధ్యాయులైన
- 8 ది ప్రళయకాలం గోవిందయ పౌత్రులైన రుద్రయవారి పుత్రులు గోవిందయవా. . .
- 9 ను వసిష్టగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుఃశాఖాధ్యాయులైన విప్రవినోది
- 10 యగారి పౌత్రులైన వీరయ పుత్రుడు వల్లభయాను అంతు జన ౩ ను ఏకస్థులై యి
- 11 శాసనక్రమమెట్లొనను యీ హోతూరి అగ్రాహరమందు వేంచేసిఉంన్న శ్రీ చంన్నకే
- 12 దేఉని ధనుర్మాస పూజకు [య]జనాదిషట్కర్మనిరతులైన యీ హోతూరి అశేష విద్యవ్య .
- 13 లు విప్రవినోదులకు ప్రతివషం యిచ్చేటి త్యాగవత్సలు నానాగోత్రం నానాసూత్రం . .

- 14 శాఖాధ్యాయులైన విప్రవిద్యులందరికి పుణ్యంగాను హోతూరి శ్రీచంద్రేశ్వర[వ] . . .
 15 ధనుర్మాసపూజకు త్రివాచా ధారవోస్తిమి శ్రీ చంద్రేశ్వరదేవీనికి అశేషవిద్య . . .
 16 జనాలుంను వ్రతవిషయం విప్రవిద్యులందరికి యిచ్చేటి త్యాగవత నలు ధను[మా] . . .
 17 పూజకు యీగలవారు యీ ధర్మానకు విప్రవిద్యులు యవరు తప్పినాను తమతమ . . .
 18 పితాళను కాశీలో వధించిన పాపాన పోదురు యి[ట]ని యిచ్చిన ధర్మశాసనం దా . . .
 19 లనయోర్మధ్యే దానా[చే]యోనుపాలనం [1*] దానాత్వ్యగ మువాపోతి పా . . .
 20 దమ్యతంపదం [2*] యీ ధర్మశాసనం వే[యిం*]చిన విప్రవిద్యుల వొప్పి . . .
 21 గోవిందయవ్రాలు తిథివ్రాలు వల్లభైయ వ్రా . . .
 22 శ్రీశ్రీశ్రీ [2*]

No. 210.

(A. R. No. 104 of 1913.)

RĀYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the walls of the central shrine of the Mādhavarāyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Saka 1478, Nāḷa, Jyēsthā śu. 15, corresponding to 1556 A.D., May 24, (Sunday), 29, when there was a lunar eclipse.

Records that Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Viṭṭhalarāju Tirumalayyadēva-mahārāju who is said to have obtained Rāyadurga-sīma as *nāyaṅkara* from the king, remitted the taxes unjustly collected in the *agrahāras* of Rāyadurga-sīma by the *Hasāṇīdyagāṇḍlu* (?) and made over the fines collected in the *agrahāras* as gifts to the temples in the respective *agrahāras* from which they were collected. These gifts were made on the full-moon day of Mahā Vaiśākha.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః । శుభమస్తు । నమస్తుంగళిరశ్చుంబిచంద్రచామరచారవే[1*]త్రైలోక్య
 నగరారంభమూల స్తంభా
 2 య శంభవే । స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ణంబులు గళిం అగుననేటి నళ
 సంవత్సర జేష్ఠ శు గ[౫] లు శ్రీమన్మహారాజా-
 3 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాశివమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహా
 సనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం చేయుచుండగాను
 4 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజ విఠలరాజ తిరుమలయ్యదేవమహారాజులుగారు శ్రీమద్య
 [జ]నాదిపట్టమర్నిరతలైన రాయదుర్గానకు చెల్లే -
 5 టి శీమలోని అగ్రహారాల అశేషవిద్యమహాజనాలకు దండంపెట్టి యిచ్చిన శిలాశాసన ధర్మ
 శాసనక్రమ మెట్లొనను సదాశివమహారాయలు మాకు
 6 నాయంకరానకు పా[త్రి]ంచిన రాయదుర్గానకు చెల్లేటి సీమలోని అగ్రహారాలకు నేము సర్వ-
 మాన్యంకేసిన వివరం మీ అగ్రహారాలందు హాశాణ్డ్యగాండ్లు అ -
 7 ంన్యాయంకే శిశికో . . . [అడి] . . . నారని మీరు మాతో చెప్పగానే మా
 [త్ర]ఖలు పరామరి[శి]ంచి మీ అగ్రహారాలందు మీరు తలారికానకు [అచ్చి మాకును] వెట్టివే
 8 . . . మాని మీమీ అగ్రహారాలందు క్షేత్ర[విభా]గాలుకే శి అందుకు పుచ్చుకొనుచుండే
 కాణికలుంను యివి మోదలైన[వి] మానితిమి । మీమీ అగ్రహారాల-
 9 ందు [తప్ప]చేసినవారివల్లనచ్చిన అపరాధం మాకు యేయే అగ్రహారాలందు [వ]చ్చెనో ఆ
 [అ*]గ్రహారాలందే దేవస్తానం చెక్కుకుంట కాలువలకు ని-
 10 [రుకట్ట]గాను మీకే కట్టడ[శి]స్తమి యివి మోదలైనవి అన్నింని విఠలరాజయ్యవారికి పుణ్యం
 గాను మహావైశాఖ శు గ[౫] పుణ్యకాలమందు

- 11 దారపోశి యిచ్చిన సహమాన్య ధర్మశిలాశాసనం । యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పినాను తమ
మాతాపితృలను కా[శి]లోను వధించిన పాపాన బోవువా -
- 12 రు । గోత్రాహూలను వధించిన పాపాన బోవువారు । అని యిచ్చిన ధర్మశిలాశాసనం ॥ స్వదత్తాం
పరదత్తాం వా యో హరెత్రి వసుంధరాం । షష్టివర్షసహ-
- 13 [ప్రాణి విష్టా]యాం జాయతే క్రిమిః । యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం । న భో-
[జ్య] న కరగ్రాహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ [*]

No. 211.

(A. R. No. 452 of 1923.)

Kūḍlūru, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in front of the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 147[8], Nāḷa, Jyēsthā śu. 15, corresponding to 1556 A.D.,
May 24, Sunday, (lunar eclipse).

The inscription records the grant of Kūḍlūru *alias* Redḍirājapuram comprising
of the villages Kāṭepalle and Muddalāpuram situated in Rāyadurgam-sīma by Mahā-
maṇḍalēśvara Rāmarāju-Viṭṭhalarāja-Tirumalāyādēva-Mahārāju for the merit of
Viṭṭhalarājayya. The grant was made actually a month earlier in Vaiśākha as
indicated in the text. Rāyadurgam-sīma in which the grant village lay was obtained
by the donor as his *nāyankara* territory.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః । శుభమస్తు ॥ నమస్తుంగ శిర[శ్చ]ంబి చంద్రచామరచారవే[*]
2 త్రైలోక్యనగరారంభ మూల స్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
3 హన శకవషణ్ములు ౧౪౭౮] అగునేటి నళ సంవత్సర జ్యేష్ఠ శు ౧౫ లు శ్రీమన్మహా-
4 రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివమహారాయలు విద్యాన -
5 గరమందు రత్నసింహాస్థానారూఢులై పృథ్విసాంబ్రాజ్యం శేయుచుండగానూ శ్రీ-
6 మన్మహామండలేశ్వర రామరాజు విఠలరాజు తిరుమలయ్యదేవ మహారాజులుగా-
7 రు శ్రీమద్యజ్ఞనాదిషట్కర్మనిర[తు]లై న రాయదుర్గంశీమకు చెలేటి [కూడ్లూరి]కి ప్ర-
8 తినామమైన కాటెపల్లె ముద్దలాపురం సంగ[త]మైన రెడ్డిరాజపురమనేటి సర్వమా-
9 న్యపు అగ్రహారం అశేషవిద్యన్మహాజనాలకున్న దండం పెటి యిచ్చిన ధర్మశిలాశా-
10 సనక్రమమెట్లన్నను సదాశివమహారాయలు మాకు నాయకరానకు పాలించిన రాయదుర్గం శీ-
11 మకు చెలేటి కూడ్లూరికి ప్రతినామమైన కాటెపల్లె ముద్దలాపుర సంగ[త]మైన . . .
12 రెడ్డిరాజపురం అగ్రహారాన అగ్రహారం అందు
13 ప్రయోజన . . . రొఖం మీకు మోద . . .
14 అందు మీకు వ కు అచ్చే . . .
15 శేశే [అందుకు]
16 యివి మోదలై న ఖ . . .
17 వల్ల వచ్చే అపరాధం
18 యివి మోదలై న
19 . . . విఠలరాజయ్యంగారికి పుణ్యంగాను వై శాఖ శు ౧౫ మి పుణ్యకాలమం-
20 దు ధారవోసి యిచ్చిన సహమాన్య ధర్మశిలాశాసనం యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను
21 తమ మాతాపితృలను కాశిలోను వధించిన పాపాన బోవువారు గోత్రాహూలును

- 22 వధించిన పాపాన పోవువారు అని యిచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనం । స్వదత్తాం పరద -
 23 త్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం । పప్తివక్షానహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః[*]
 24 యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[*]న భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్ర-
 25 దత్తా వసుంధరా[*] మంగళమహాశ్రీశ్రీ[*]

No. 212.

(A. R. No. 454 of 1923.)

BHŪPATISAMUDRAM, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a stone lying in a tamarind grove in the village.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The inscription is dated **Saka 1478, Naḷa, Jyēshṭha śu. 15**, corresponding to **1556 A.D., May 24, (Sunday)**. There was a lunar eclipse on this day.

It records that on the representation (of the villagers) that unauthorised taxes were being levied by the local officers (*maṇihagāṇḍlu*), Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalayyadēva Mahārāju enquired into the complaint and remitted the taxes on the *agrahāra* village Bhūpatirāyasamudram *alias* Sarvajña-Kriyāsaktipuram for the merit of Viṭṭhalarājayyavāru.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః । శుభమస్తు । నమస్తుంగళిర-
- 2 శ్చుంబి చంద్రచామరచారవే । త్రైలోక్యనగరారంభమూల-
- 3 స్తంభాయ [శం]భవే ॥ స్వస్తిశ్రీ జయ[ద్భు]దయ శాలివాహన శ-
- 4 తవషణ్ములు గణపతి [అగు]ననేటి [సక]సంవత్సర జ్యేష్ఠ శు-
- 5 గు లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీపి-
- 6 రవ్రతావ శ్రీనదాశివమహారాయలు విద్యానగరమందు
- 7 రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం [శ్రీ]యుచుండ-
- 8 గాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు (రాజు) తిరు-
- 9 మలయ్య దేవమహారాజులుంగారు శ్రీమద్యజ్ఞనాది[ష్ట] -
- 10 ట్కుమ్మూనిరతలై న రాయదుర్గం శీమకు చెలేటి । సవగ్నక్రి -
- 11 యానక్తిపురానకు ప్రతినామంగల । భూపతిరాయసము -
- 12 ద్రం సవమాన్యపు అగ్రహారం అశేషవిద్వన్మహాజనా-
- 13 లకుంను దండం పెటి యిచ్చిన ధర్మశిలాశాసనక్రమమెట్లన-
- 14 ను । సదాశివమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు
- 15 పాలించిన రాయదుర్గం శీమకు చెలేటి సవగ్నక్రియా-
- 16 శక్తిపురానకు ప్రతినామంగల భూపతిరాయ సము-
- 17 ద్రం । అగ్రహారానకు మేము సవమాన్యం చేసినవివరం
- 18 మీ అగ్రహారం అందు మా మణిహాగాండ్లు అన్యాయం-
- 19 చేసి రొఖం కొంపోపు[చుం*]న్నారని మీరు మాతో చెప్పంగా-
- 20 ను నేము లెఖలు పరామర్శించి యీ అగ్రహారం అం-
- 21 దు । మీకు తలాంను నేము అచ్చే మాడ్లలోన వజా వేయిం-
- 22 స్తిమి అగ్రహారమందు షేత్రంభాగాలు చేసే అందు-
- 23 కు పుచ్చుకొనెపుండె కాణికెలుంను . యివి మా-
- 24 దలై నవిమానితిమి । మీ అగ్రహారం అందు తప్పు-

- 25 శ్రీశ్రీన వారివల్లవచిన అపరాధం పంను. [మీ] అ[గ]-
 26 హారం అందు దేవస్తానం చెరువుకుంట కాలువలకు
 27 చేసికొనేటటుగాను కట్టడ శ్రీ స్తిమి. యీ మొదలైన-
 28 వి అన్నిన్ని వితలరాజయవారికి పుణ్యంగాను మహా-
 29 వై శాఖ శు గు మీ పుణ్యకాలమందు ధారపోశి యిచ్చి*]న [సవక]-
 30 మాన్యధర్మ శిలాశాసనం. యీ ధర్మానకు యెవరు తపి-
 31 నాను తమ మాతాపితృలను కాశిలో వధించిన పాపాన-
 32 బోవువారు. గోత్రాహ్మలను వధించిన పాపాన బోవువారు
 33 అని యిచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనం. స్వదత్తాం పరదత్తాం
 34 వా. యో హరేత వసుంధరా షష్టి[వర్ష]సహస్రాణి విష్ణా-
 35 యాం జాయతే క్రిమి. యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామే-
 36 వ భూభుజాం. న భోజ్యో [న కర] గ్రాహ్యో (1) విప్రదత్తా వసుం-
 37 ధరా. మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ॥

No. 213.

(A.R. No. 473 of 1923.)

YELAHNJI, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated 14[7]8, Naḷa, Jyēshṭha śu. 15 corresponding to 1556 A.D., May 24, (Sunday). There was a lunar eclipse on this day.

It records that on the complaint of the villagers, Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Viṭṭalarāja Tirumalarājayyadēva Mahārāja stopped the illegal collections of money in Yelahañji, Sōmalāpuram, etc., by the *Hasānidyaḡāṇḍlu* and directed that the fines, etc., collected in the village should be utilised for repairing temples, tanks, etc. Dakṣiṇāmūrti-śivāchārya is mentioned as the donee. As in No. 212 above, the grant appears to have been made a month earlier in Vaiśākha.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః. శుభమస్తు. నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చంద్రచామర చారవే[*]తై-
 2 లోక్యనగరారంభ మూల స్తంభాయ శంభవే॥ స్వప్తిశ్రీ జయభువదయ శాలివాహన శరవర్ష-
 3 ంబులు గజశిరా అగుననేటి సకలసంవత్సర జేష్ఠ శు గు లు శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రా-
 4 జపర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివమహారాయలు విద్యానగరమండ్లు రత్నసింహా-
 5 సనామాధ్యులై పృథ్విసాంప్రాజ్యం శేయుచుండంగాను. శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర రామరా-
 6 జ వితలరాజు తిరుమలయ్యదేవమహారాజులుగారు. శ్రీమన్ మహారాయ[గురు]నామధే-
 7 యాంక పరమనైష్ఠిక రాయదుర్గం శీమకు చెల్లెటి యెకహంజి సోమలాపురం చెరు-
 8 . . కల్లు [ప్రాకండు]తనపల్లె సర్వమాన్యఅగ్రహారాల శ్రీమద్దక్షిణామూర్తి శివాచా-
 9 ర్యులయ్యవారికి దండంపెట్టి ఇచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనక్రమమెట్లన్నను. సదాశివ మహా-
 10 రాయలు మాకు నాయంక్కరానకు పాలించిన రాయదుర్గం శీమకు చెల్లెటి యెకహంజి
 11 సోమలాపురం ప్రాంకుడుతనపల్లె మీ అగ్రహారాలకు నేము సర్వమాన్యంగా-
 12 శేసిన వివరం మీ అగ్రహారాలందు హసాణిద్యగాండ్లు అన్యాయం శేశి రొఖంకొంపోవు వార-
 13 ని మీరు మాతోచెప్పంగాను నేము లెఖలు పరామర్శించి మీ అగ్రహారాలందు
 14 అచేమాకున్న వెటవేమిని మీ అగ్రహారాలందు తేత్ర
 విభాగాలు శేశే అందు

- 15 [కు] పుచ్చుకొనివుండే కాడికెలుంను యివే మొదలైనవి మానితిమి మీ యీ గ్రామాలందు తప్పుచే-
- 16 శివ వారివల్లవచ్చిన అపరాధం మాకుంను ఆ అగ్రహారాలందు దేవస్థానం చెరువుకుంట కా-
- 17 లువలకు వేసికొనేటట్టుగాను మీకు కట్టడి శేస్తమి. యివి మొదలైనవి అన్నిన్ని వితల రాజయ్యకు
- 18 పుణ్యంగాను మహావై శాఖ శు గుమి పుణ్యకాలమందు ధారబోసి ఇచ్చిన సర్వమాన్య ధ-
- 19 ముఖిలాశాసనం. యీ ధమ్మానకు యవ్వరూ తప్పినాను తమ మాతాపితృలను కాశిలో వధించి-
- 20 న పాపాన బోవువారు గోత్రాంహృలను వధించిన పాపాన బోవువారు అని యిచ్చినధర్మ శిలా -
- 21 శాసనం. స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం[*] పశ్చిమార్గసహస్రాణి విష్ణాయాంజాయతే క్రిమిః. యేకైవ భగినీ లోకే
- 22 సర్వేషామేవ భూభుజాం[*] న భోజ్యా న కర గ్రాహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా [*] మంగళ మహాశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 214.

(A. R. No. 353 of 1920.)

GAJARĀMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying beside the Ísvara temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated Śaka 1478, Nāḷa, Āshāḍha ba. 13 corresponding to 1556 A.D., July 4, Saturday.

This damaged epigraph mentions several individuals such as Vijayanagaram Chinna-Virayya, Kalyāṇam Virayya, Jamgam Virayya etc., who together seem to have made some gift to god Rāma of Rāyasamudram. Mentions Gajarāmanipalle and Jagatāpigutti-sīma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహ -
- 2 న శత వషాంబులు గణిత అగునేటి
- 3 నక సంవత్సర ఆషాఢ బ గె లు శ్రీమద్రా -
- 4 జాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ నదా -
- 5 శివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర-
- 6 [త్వ]సింహాసనారూఢుడై పృథివి సామ్రాజ్యం చేయుచు -
- 7 డగాను శివగండపు[లి] కంఠవీరని కుమారుడు విజయ[న] -
- 8 గరం [చింన] వీరయ్యాను . . . కళ్యాణం వీరయ కొడుకు
- 9 ల వీరయ్య [క]ల్యాణం వీరయ్య [అల్లుడు] జంజవీరయ్య
- 10 అల్లుడు వీరయకు [పేరిట] కంబము . . .
- 11 రముగాను యేకస్తులై యిచ్చిన జగ-
- 12 తాపిగుత్తిశ్రీమ గజరామనివల్లె
- 13 య సముద్రం శ్రీమద్యఖలాం -
- 14 యకుండైన రాయ [సత్రం]
- రామ

Remaining portion of the inscription is badly damaged.

No. 215.

(A. R. No. 586 of 1912.)

CHAULŪRU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated Saka 1478, Naḷa, Āśvija, śu. 2 corresponding to 1556 A.D., September 5.

It registers a gift obviously of the *vipravinōdi-varttana* in favour of God Hanumantarāya of Chauṭūru, to the *mahājanas* of Chauṭūru alias Timmasamudram in Rēnāḍu of Penugonḍa-rājya by the Vipravinōdins belonging to various *sākhās* and *sūtras*.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ
- 2 [శా]లివాహన శతవరుశంబులు గౌరవ అగు నేటి నక[సం]-
- 3 వత్సర అశ్విజ శుద్ధ ౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
- 4 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివ దేవమహారాయలు రత్నసింహాసనా[రూఢు]-
- 5 ండయి పృథ్విసాం[రా]జ్యము చేయుచుండగాను పెనుగొండ రాజ్య
- 6 [స్తకము] . సు[శగ]ములోని చఉదూరికి ప్రతినామమైన తింమసముద్ర[మ]-
- 7 ందు స్థితా ఆశేషవిద్వంశమహాజనాలకుండు విప్రవినోదులు యిచ్చిన ధర్మశా-
- 8 సనక్రమమెట్లనను కాన్యవగోత్రము అపస్తంబసూత్రము యెజుశాఖాధ్యాయ-
- 9 యులయిన చాంగలమరి విప్రవినోది సూరి సంజయ్య పక్షత్రుండు అయిన
- 10 విరయ్యపుత్రుండయిన గోవిందయ్యాను శ్రీవత్సగోత్రము అపస్తంబసూత్రం
- 11 యెజుశాఖాధ్యాయులయిన చెన్నూరి విప్రవినోది వల్లభయ్య పక్ష-
- 12 త్రుండయిన చినపవ్వతయపుత్రుండు చినగోవిందయ్యాను వసిష్ట
- 13 గోత్రం* అపస్తంబసూత్రం యెజుశాఖాధ్యాయులయిన మంత్రిమోడి
- 14 వరదయ పక్షత్రుండయిన వరదయపుత్రుండయిన చెంనయ్యాను
- 15 భారద్వాజగోత్రం అస్వలాయనసూత్రం రుక్మశాఖాధ్యాయులయిన మం-
- 16 త్రమోడి శివయ పపుత్రుండయిన మాధవయ పుత్రుండయిన చినమాధ-
- 17 వయ్యాను ని సీమకు చెల్లె
- 18 లోని చఉదూరికి ప్రతినామమయిన తింమసముద్రము స్థితా[శే]ష-
- 19 విద్వంస్రహాజనాలుండు నానాగోత్రులయిన నానాసూత్రులయిన నానా-
- 20 శాఖాధ్యాయులయిన నానాసామధేయులయిన విప్రవినోదులకు
- 21 పెనుగొండరాజ్యము
- 22 ర(రే)నాడులోని చఉదూరికి ప్రతినామమయిన తింమసముద్ర[స్తకంలోను]
- 23 మానుమంతరాయనికి వై శాఖ మూసాన
- 24 తతాతిథి పుండ్లకాలమందు భారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనము నా-
- 25 నాగోత్రులయిన నానాసూత్రులయిన నానాశాఖాధ్యాయులయి
- 26 న నానాసామధేయులయిన విప్రవినోదులకి పుండ్లంగాను త్రి-
- 27 వాచకముగాను త్రిమనఃకు[చి]గాను ఆచంద్రాక్షస్తాయిగాను
- 28 భారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనము మీ పుత్రపక్షత్రపారం-

29 పర్యముగాను [అచంద్రాకాస్తాయి]గాను దారవోసి యిచ్చిన

30 ధర్మశాసనము యీ ధర్మశాసనానకు యే విప్రవిదోది తప్పి వ-

31 తనలు అడిగినాను తన తల్లిదండ్రుల వారణాసిలో వధి-

32 యించిన పాపాన [బోడిదురు] గోత్రాంశ్మల వధియించిన

33 పాపాన బోయినవారు సురాపానం

34 చిన పాపాన బోయినవారు స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పర-

35 దత్తానుపాలనం [*]పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ప్ర]లం భవేత్[*]

36 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హారేత వసుం-

37 ధరాం[*] పప్లివ పునహస్రాణి విష్టా-

38 యాం జాయతేక్రిమిః || [చెనూరి] గోవిం-

39 దయవ్రాలు చెనూరి గోవిరితింమ]య

40 వ్రాలు మంత్రమోడి తింమయవ్రా-

41 వ్రాలు మంత్ర

42 మంగళ మహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 216.

(A. R. No. 694 of 1922.)

GUDI-OBALĀPURA, HOSPET TALUK, BELLARI DISTRICT.

On a rock to the east of the Kalasāpura Āñjanēya temple on the Kamalāpūr-Kampli road.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated Saka 1478, Nāḷa, Kārtika, śu. 12, Thursday, corresponding to 1556 A.D., October 15.

It records a gift of land made by Mahāmaṇḍalēśvara Raghunātharājadēva-Mahārāja, son of Tirumalarāju and grandson of Āravīṭi-Ramarāju-Raṅgarāju of the lunar race Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākha, to (the temple of) Ānanda-Bhairava near Kalasāpuram, which is stated to be the amara fief of Māchirāju.

TEXT

1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయభృదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు గళిం అ[గు*]నేటి నక సంవత్సర

2 కాత్తిక శు గం గురువారాన శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివ దేవ-

3 మహారాయలువారు విద్యానగరమందు రత్నసింహాస్వానారూఢులై ప్రభువిసాంత్రాజ్యం శేయుచు-

4 డగాను ఆత్రేయగోత్ర అపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీ మన్మహామండలేశ్వర ఆరవీ[టి] రామరాజ-

5 య రంగరా[జు]గారి పౌతృలై న తిరుమలరాజుగారి పుతృలై న రఘునాథరాజయదేవమ[హా] రాజులుగారు కళ[సాపురం] పెదదోవకు . . .

6 న నుంన ఆనందభైరవునికి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమ మెట్లనను || స్వామి సదాశివదేవ మహారాయలు[గారు] నగరంకింద మాచి[రా]-

7 జుగారికి అమరనాయంకరానకు పాలించిన కళసాపురం గుండచెరవుకిందను బీజవరి ౫౫ || [మడి లో నుంను]

8 నను ౪౪ గ|| షేత్రం ధూపదీపవై వేద్యాలుకు కట్టడ చేశి సవ మాంస్యముగా ధారవోశి ఇన్దిమి యి షేత్రాల సమ స్తమైన ఫలాలుంను భైరవదేవునికి చెల్లు-

- 9 ను ఇందులకు చతుఃసీమల[చిం]హ్న పెదదోవనుండి ఉత్తరముగాను [రామా] పురానకుం || .
 చెరువుకు పల్లికి బో . . . కు తూర్పు [మా]-
- 10 చినాయని పల్లియకును ఆకు[దో]టకు దక్షిణ[ము]న ఇ షేత్ర[ం*] ఇ తథాతిథి పుథానద్వాదశి
 పుంజ్యకాలమందు ఆచ[ంద్రా]క్రంగాను ధారవోశి ఇ స్తీమి || యీ పుంశ్యా-
- 11 నకు ఎవరు తపినాను తమ మాతాపితాళ్లను గంగలో వధించిన పాపాన బోపువారు || స్వదత్తా
 [ద్విగుణం పు]ంజ్యం పరదత్తాను పాలనం[*]పరదత్తాపహారేణ
- 12 స్వదత్తం నిష్కలం భవేతు || మంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీ || యీధర్మ
 నవపంచేన్ని శాసన స్తంభ[ము] ||

No. 217.

(A. R. No. 701 of 1922.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On both sides of the entrance into a ruined temple of Vishṇu near the Kōḍaṇḍa-
 rāmasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated in Śaka 1478, Nāḷa, Kārtika śu. 12, Friday corresponding
 to 1556 A.D., October 15, Thursday (not Friday).

It records the obeisance of the merchant Tirumaḷa-ṣeṭṭi, son of Pāpi-ṣeṭṭi and
 Pāṭamma and grandson of Appi-ṣeṭṭi of Kōḍaṇḍarishi-gōtra to god Venkaṭeśa residing
 at the Chakra-tirtha. An *aṣṭaka* describing the deity in his Matsya, Kūrma,
 Varāha, Nārasimha, Vāmana, Paraśurāma and Kōḍaṇḍarāma incarnations is appended
 to the record.

TEXT

First side.

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
 2 హన శకవషంబులు గజశి అగునేటి నల సంవత్సర-
 3 కార్తిక శుభ గం శు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజ-
 4 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివదేవమహారాయ-
 5 లు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండంగాను కోదండరుషి గో-
 6 త్రం అప్పిశెట్టిగారి పాత్రుడైన పాపిశెట్టిగారి ధం-
 7 మ్మపత్ని పాటమగారు కొమారుడు తిరుమళశెట్టి సేవ[*]
 8 శుభమస్తు. సంరక్షితుం తిరుమలాభిత(ధ) వై శ్వ(శ్య)వ(వ)ర్యం
 9 హిత్యా ఫణిశ్వరగిరిం సహవాధీపు[త్ర్యా](త్ర్యాం)[ప్రా]బ్ధం(ప్ర)భగాధి-
 10 పతినాపి చ తుంగభద్రాం శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక్క-
 11 షేళం[*]ం వేదాన్ పరై[*]ప్రముషితాంశ్చతురో విచేతుం. మా
 12 శ్యం(త్స్య) వపు[*] శు(సు)లలితం ప్రతిధారయంత్రం[*] ఆలోలితాపయో-
 13 నిధివారిపూరం శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక షేళం[*] పాథో -
 14 ధి మంద్రన కృత[స్త్రి]దత్తై రశేషై[*] పాథోనిధా ని[హిత] మందరకై -
 15 లవర్యం [*]భక్తుం పునర్విహిత [క]చ్చపరాజవేషం శ్రీచక్రతీర్థ -
 16 నిలయం భజ వెంక షేళం [*]౩ || శౌర్యాతిరేక శకలికృతవంద్య

1 Two syllables are wanting here to make up the metre. Read పృథుపయోనిధి.

17 రశ్మయైత్యాధిపశ్య హననాయహమహం చ మగ్నం¹ । వద్దు-

18 త²మాజిత వరాహవపుష్పిశేషం । శ్రీచక్రతీర్థనిలయం

19 భజ వెంక్కటేశం ॥౪॥ పితానిజేన కుపా పరిపీడ్యమానం³

20 ప్రహ్లాదమేవ పరిరక్షి[తు]నూత్మభక్తం । స్తంభాద్వినిగ్గతం⁴

21 తనుం నరశింహ్వరూపం । శ్రీచక్రతీర్థనిలయం

22 భజ వెంక్కటేశం ॥౫॥ ఆక్రమ్యస్స(స)ర్వజగతీ మతి -

23 త్వం విధిం చ్చలయితుం

24 వలయ జవా[ట]⁵

25 ఆదాయ వా-

26 మన తనుం-

27 జిత స్స(స)ర్వ

28 లోకం । శ్రీ-

29 చక్రతీర్థనిల-

30 యంభజ వెంక్క-

31 టేశం ॥౬॥ శ్రీ

Second face

32 ం వు[న్నా]గ్గయేవ చరితా(త)ం పృథివీపతీనా ముత్పాట -

33 నాయ జనితం జమదగ్నివంశే । పాపీయసాం పరశు ని -

34 జిత కాత⁶కాత⁶పీర్వం*] శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక్కటేశం ॥౭॥*

35 రక్ష[ః*]ప్రలంబ పురయూధకలిన్ విజేతుం కృప్తావతార మఖలై -

36 రభివంద్యమానం । కోదండరామ హలభృ[న్మలి⁷]కల్కిరూపం శ్రీ -

37 చక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక్కటేశం ॥౮॥* శ్రీ వెంకటాష్టకమిదం ప్రి -

38 యమీశ్వరస్య యోవాపరేల్లిఖతి పృచ్ఛతి భక్తియుక్తః । దారై స్సు -

39 తై స్సఖలు విందతి దీర్ఘమాయురత్యాం⁸ శ్రియముపైతి విధూ -

40 [త*]రోగః ॥శ్రీ॥ తిరుమలవణిగింద్రం రక్షితుం [తుం*]గభద్రాం తటభు

No. 218.

(A.R. No. 105 of 1913.)

RĀYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mādhavarāyasvāmin temple.

Sadāśīva, 1556 A.D.

The record is dated Śaka 1478, Nāḷa, Kārtika ba. 30, solar eelipse corresponding to 1556 A.D., November 2, Monday.

¹ This half of the verse is defective.

² Read ఉద్ధత్తుం

³ Read కుపితేన నిపీడ్యమానం.

⁴ The anusvara is redundant.

⁵ Read బలియజ్జ వాట్యం.

⁶ The word కాత⁶ repeated for a second time is redundant.

⁷ Read భృత్కలి.

⁸ Two syllables are wanting here to complete the verse metrically.

⁹ The record stops abruptly here.

The inscription records a gift of the village Bāgināyanipalle *alias* Mādhavarāya-puram to the north of Rāyadurga-vēṇṭhiyam in Rāyadurga-sīma, to god Mādhavēśvara of Rāyagiri by Kṛishṇamarāju, son of Viṭhalarāju of the Āraṇḍu family. Rāyadurga-sīma was held by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । పాతు శ్రీణి జగంతి సంతతమకూపారా-
- 2 ధరాముధ1రన్ క్రీడాక్రోడకశేజరస్సభగవాన్ యస్మై వ్యకదంష్ట్రాం -
- 3 కురే । కూమః కందతి నాశతి ద్విరసనః తక్రంతి2 దిగ్గంతినో మేరుః
- 4 కోశతి మేదిసీ జల[జ]తి వ్యోమాపి రోలంబతి ॥ నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చం -
- 5 ద్రచామరచారవే [1*] త్రైలోక్యనగరారంభ మూల స్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తి శ్రీ జ -
- 6 యాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ణులు గజః అగుననేటి నళ సంవత్స -
- 7 ర కాతిక చ బ కం సూర్యోపరాగపుంజ్యకాలమందు శ్రీమన్మహారాజాధి-
- 8 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు
- 9 విద్యానగరమందు రత్న సింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుం -
- 10 డంగాను । దేవదేవోత్తమ దైవశిఖామణి చతుర్దశభువనాధీశ్వర
- 11 లక్ష్మీనమేతుండై న రాయగిరి శ్రీమాధవేశ్వరునికి । ఆశ్రేయగోత్రం ఆప -
- 12 స్తంబసూత్రం యజు[శా]ఖాధ్యాయులై న శ్రీమన్మహారాజులై
- 13 ఆరవీటి బుక్కరాజు రామరాజు తిమ్మరాజుగారి పౌతృండు విఠలరా -
- 14 జంగారి పుతృండు క్రిష్ణమరాజంగారు సమర్పించిన గ్రామం ధర్మ-
- 15 శిలాశాసనక్రమ మెట్లొనను ॥ సదాశివదేవమహారాయలు మా నా-
- 16 యంకరానకు పాలించిన రాయదుర్గం శివలోను రాయదుర్గ -
- 17 ం వెంఠియం [హ]గ[రి]కు పుత్తరభాగం బా[గి]నాయనిపల్లెకు ప్రతి-
- 18 నామం మాధవరాయపురమనే గ్రామానకు చతుస్సీమలు పూర్వ-
- 19 భాగానకు భూపసముద్రం దక్షిణభాగానకు బెల్లోడు పశ్చిమ-
- 20 భాగానకు పుడువగోళం పుత్తరభా[గ]నకు హెగ్గడి స్తకానకు ప్రతినా-
- 21 మం అవలాపురం గ్రామం ఈ గ్రామాల చతుస్సీమలకు లోనై న
- 22 బాగినాయనిపల్లె గ్రామానకు ప్రతినామం మాధవరాయపు -
- 23 రమనె గ్రామానకు చెలే చతుస్సీమలకులోనై న ని[ధి]నిక్షేపజల-
- 24 పాషాణలక్షణాగమిన్ద్రసాధ్యంబులనియడు అష్ట-
- 25 భోగతేజ స్వామ్యంబులును శ్రీమాధవేశ్వరునికి నిత్యనైవే-
- 26 ద్య దశమీమహోచవ మాస తిరుణాలు రథో[చ్చ]వ అంగరంగ-
- 27 వైభవాలు మోదలై న సమస్తసేవలును ఆచంద్రాకస్థానిగా
- 28 నడవవలెనని ఇ తథాతిథి సూర్యోపరాగ పుంజ్యకాలమం-
- 29 దు విఠలరాజుగారికి పుంజ్యంగావలెనని దారవోసి సమర్పించి-
- 30 న గ్రామం ధర్మశిలాశాసనం ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం ప-
- 31 రదత్తానుపాలనం[1*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భ-
- 32 వేత్ ॥ యేకైవ భగినీ లోకే(1) నవే-పామేవ భూభుజా[ం*] । న భోజ్యా-
- 33 న కరగ్రాహ్యం(2) దేవదత్తా వసుంధరా ॥ మంగళమహాశ్రీ[1*]

1 Read ద

2 Read ప్రతంతి

No. 219.

(A.R. No. 608 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner gōpura of the Saumyanāthasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1478, Nāḷa, Pushya ba. 12, Monady, Makara-saṅkramaṇa corresponding to 1556 A.D., December 28.

It records a gift of wet lands in the villages Nelandalūru, Pāṭūru, Āḍupūru, Taṅgaṭūru, Poḷadalūru, Opili, Tāllapāka, Guṇḍlūru and Ūṭukūru to god Chokkanātha, by Timmasāni, daughter of Jakkula Tippā-battuḍu.

TEXT

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 శుభమస్తు । నిరంత్ర[రా]యో- | 18 శదలూరు [ఓ]పిలి తాళ్లపాక |
| 2 స్తు । స్వస్తిశ్రీ[॥] విజయాభ్యుద- | 19 గుండ్లూరు ఊటుకూరు ఇవితో- |
| 3 య శాలివాహన శతవ(రు)- | 20 మ్మి[ది*]ఊళ్లను వచ్చిన మడికుంటలు |
| 4 షకాంబులు గ[౭]రా అగు. | అ |
| 5 నేటి నశనంవత్సరపుష్య బ- | 21 కుంటలును దోశలపడికి తనకు |
| 6 హుళ దాప్రదశీ ¹ సో[మ*]వారం | 22 పుణ్యముగాను చొక్కనా- |
| మ[వ*] | 23 థ దేవునికి ధారవొళి ఇస్తే- |
| 7 ర సంక్రమాణపుణ్యకాలం)- | 24 మి ఇ పుణ్యానకు యవ్వర్ను |
| 8 మ[ం*]దు శ్రీమద్రజాధిరాజ | 25 తపగలవారంగాము ఇ- |
| 9 రాజవర[మే*]శ్వర శ్రీసదాశివ- | 26 ంద్దుకు తప్పితే[ను] గంగకరుతను |
| 10 దేవమహారాయలు విద్యా- | 27 గోపు జంపిన పాపన బో- |
| 11 నగ[ర*]మందు వజ్రసీ[ం*]హాస్వనా- | 28 వుదురు స్వదత్తా ద్విగుణ- |
| 12 రుఢ్మదై ప్రిథివిరాజ్య స్రతిపా- | 29 ం పుణ్యం వరదత్తానుపాలనం [॥*] |
| 13 లనం శేయుచుండంగాను నెల[ం]- | 30 (ం) వరదత్తావహారేణ స్వద- |
| 14 దలూరి జక్కుల తీప్పబిత్తు- | 31 త్తం నిష్ఫలం భవేత్ । జక్కు- |
| 15 ని కూతురు తిమసానికి చెల్లే డే- | 32 ల తింమ్మసాని సేవ । మ[ం*]గళమ- |
| 16 త్రం సొమ్ము నెలందలురు పాటు- | 33 హాశ్రీశ్రీ శేయునూశ్రీ[॥*] |
| 17 రు అడుపురు తంగటూరు పో- | |

No. 220.

(A.R. No. 376 of 1904.)

KALAMAḶḶA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab set up close to the east wall of the Āñjanēya shrine of the Chennakēśava temple.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Vaiśākha śu. 3, Friday, corresponding to 1557 A.D., April 2, '27.

It registers a gift to god Chennakēśava of Kelumala by Rāchirāju, son of Mahā-maṇḍalēśvara Mādhavarāju Nārparāju. The record is fragmentary and the details of the gift are lost.

¹ Read చాప్రదశి.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [1*] స్వస్తి శ్రీ
- 2 జయార్జుదయశా -
- 3 లివాహన శకవరుషం-
- 4 బులు ౧౪౭౬ అగు నేటి
- 5 పింగళ సంవత్సర వై-
- 6 శాఖ శు ౩ శు శ్రీ[మ*]దఖ-
- 7 లాండ్డకోటిబ్రహ్మ-
- 8 [ం]డ్డనాయకులైన
- 9 దైవసిఖామణి
- 10 అఖన వేదవేదాంత-
- 11 వేద్యులైన శ్రీపురాణ-
- 12 పురుషోత్తములైన కె-
- 13 లుమ[ళ] శ్రీచంన్నకే-
- 14 శవమూర్తికి శ్రీ-

- 15 [మంన్మహా]మండలేశ్వ-
- 16 [ర][మాధవ]రాజు నా-
- 17 [ర్ప]రాజంగారి కొ-
- 18 మారుండు రాచిరా-
- 19 జగారు దండం సమ-
- 20 పిఁచి యిచ్చిన ధర్మ-
- 21 శాసన క్రమమెట్లం-
- 22 ను శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 23 జ రాజవరమేశ్వర
- 24 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీస-
- 25 దాసివదేవమహారా-
- 26 యలు విద్యానగరమం-
- 27 దు రత్నసింహాస్థానా-
- 28 రూఢుండై పృథివి సా

No. 221.

(A.R. No. 333 of 1922.)

KōSUVĀRIPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the east *prākāra* of the Venkatarāmaṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Nija-Jyēshṭha śu. 12, corresponding to 1557 A.D., June 8.

This damaged epigraph seems to record an endowment of the income from the villages Kōsuvāripalli, Goḍugubba, Mudalidoḍḍi etc., towards provisions for various offerings to god Mallikārjuna of Kōsuvāripalle by Umāpati, the *kāryakarta* of Māhāmaṇḍalēśvara Mūrtirāju Viṭhaladēva-mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు | స్వస్తి శ్రీ జయార్జుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౬ అగు నేటి పింగళ సంవత్సర నిజజ్యేష్ఠ శు ౧౨ పుంజ్యకాలమందు శ్రీ[మ*]ద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర సదాసివదే-
- 2 వమహారాయలు విద్యానగర రత్నసింహాస్థానారూఢుడయి పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీ కాళివిశ్వనాథాయ నమః శ్రీ కయిలాసపురవరాధీశ్వరుండయుండి శ్రీ కోసువారి పల్లెకి వెం-

¹ The rest of the inscription is damaged.

A fragmentary record near the above mentioning Pulivindala under the *nāyaṅkara* of Gobbūri Narasarāju reads:—

- 1 . . . [రా]జయ్యవారు గొబ్బూ-
- 2 రి నరసరాజంగారికి పాలించి-
- 3 న [పులి]విండల
- 4 [నరసరాజం]గారు . . . మాకు[అ]
- 5 లమైన కలుమ
- 6 శ గ్రామ

3 చేయనవధరించిన శ్రీ మల్లిఖార్జునదేవుని దేదీప్యమానదివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమం
మహామండలేశ్వర మూర్తిరాజు వితలదేవమహారాజులయ్యవారి కాయర్థకర్తృలయిన ఉమా
పతిగారు సద్విసయభ-

4 యభక్తినిన్ని సాష్టాంగములుగాను అనంతములయిన దండప్రణామములుచేసి ఇచ్చిన దాన
శాసనక్రమమెట్లన్నను కోసువారివల్లి గొడుగుబృగ్రామం ముదలి దొడ్డి మొదలయిన
స్తకాలను పొలికిటు వెటిన

5 తుల చానకు రొఖమున్న బియ్యము బెల్లము పోంక
లాకులు సహాగాను స్వామి మీ దివ్యచిత్తముకలిగిన ఆరగించు అముతవల్లకు దీపారాధన
. నైవేద్యాలకుం నీ కుంను మూర్తిరాజు

6 వితలరాజయవారికి పుణ్యంగాను స్వామి సంనిధిని ధారవోసి సమర్పించి ఇచ్చిన ధర్మ
శాసనం [*] ఇ ధంమార్జునకు యవ్వరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రులను వారణాసిలో
. వధించిన దోషాన బోదురు గోహత్య బ్రహత్య
.

No. 222.

(A.R. No. 605 of 1907.)

NANDALŪR, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying in the flower garden of the Saumyanāthasvāmin temple.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Saka 1490, Piṅgala, Āshāḍha ba. 11. The cyclic year Piṅgala corresponded to Saka 1479 (not 1490) and the details of the date viz., Āshāḍha, ba 11 may be equated to 1557 A.D., July 22, (Thursday).

The inscription records a gift of land in Kaḍapa-sīma situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma of Uddagiri-rājya, to god Chokkanātha of Nelandalūru, by Obularāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Aubhalarāju. Ghaṇḍikōṭa-sīma in Uddagiri-rājya is said to have been obtained by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

1 ం శుభమస్తూ । పత్ర[*]భంహేంద్రరు-
2 ద్రాది మపుశిమాలోపలాశితం [*]
3 ం శ్రీమచ్చందరనాథస్య శాసనం
4 లోకవిశృతం స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
5 దయ శాలివాహన శతవరుష-
6 ంబులయిన గణం అగ్రు[*]నేటి పింగ-
7 శ సంవత్సర ఆషాఢ బ గ లు
8 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
9 రమేశ్వర శ్రీ పీఠప్రతాప శ్రీ-
10 పీఠ సదాసివరాయదేవమహా-
11 రాయలు విజయనగరమం-
12 దు పృథివిసామ్రాజం కేయు-
13 చుండంగాను శ్రీమన్మ-

14 హామండలేశ్వర నంద్యాల అ-
15 పుభళరాజంగారి పుత్రులై -
16 న వోబుళరాజంగారు
17 నెలందలూరి శ్రీచోకనా-
18 ంధుని పాలిపూటు
19 సమర్పించిన భూదాన-
20 నిలాశాసన క్రమము
21 సదాశివదేవమహారాయలు
22 మాకు నాయంక్కారానకు పాలిం-
23 చిన పుద్గిరిరాజ్యానకు చెల్లె ఘం-
24 డికోట శిమలోని కడవనీ-
25 మయందు యెకాదశి పు
26 లమందు మా ఆచార్యుల

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 27 [క్ష]మందు స్వామికి స[మ*]పిం . . . | 32 [న్న]యిరుసను శ్రీచొక్కనా[భపెరు]- |
| 28 అకువాలకు తిరునడతాన . . . | 33 మాళ తిరుమంజనకాత్తి . . . |
| 29 జనాలకుంట గవుళపాలి . . . | 34 అవధరించ్చ తళిగె గకి అ . . . |
| 30 [దు] మడి ఖం యేందుము . . . | 35 డి ము క నాలుగు ముంత్తలు ¹ |
| 31 స్తళ అః పుళ ఖ అః[యె] . . . | |

No. 223.

(A.R. No. 807 of 1922.)

VAṅGIPURAM, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the Garuḍa pillar set up in front of the temple of Vallabharāya.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Śaka 1478, Piṅgaḷa, Śrāvaṇa ba. 8. If the Śaka year quoted is a mistake for 1479, the details correspond to 1557 A.D., August 17, (Tuesday).

It refers to the construction of the *mukha-maṇḍapa* and the eastern *gōpura* of the temple of Śrīvallabharāya at Vaṅgipuram in the Koṇḍavīṭi-sīma and records grant of land made to it by Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamalla Kuruchēṭi Mūrttirājayyadēva-chōḍa-mahārāja, who was a subordinate of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Yaradiru-malarājayyadēva-mahārāju. The god is described as the lord of Ahichehatrapuri.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ-
- 2 నమః॥ స్వస్తి శ్రీజయభ్యు-
- 3 దయ కాలివాహన శకవరుష-
- 4 ంబులు గళరా అగునేంటి పిం-
- 5 గళ సంవత్సర శ్రావణ బ రా.లు-
- 6 కాన్యవగోత్ర ఆపస్తంబసూ-
- 7 త్ర యజ్ఞశ్శాఖాధ్యాయులయి-
- 8 న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర అప్ర-
- 9 తీకమల్ల కురిచేటి ముమ్మడిరాజ-
- 10 య్యవారి పాత్రలయిన రాఘవరా-
- 11 జయ్యవారి పుత్రులయిన మూ-
- 12 త్తీరాజయ్యదేవచోడమహా-
- 13 రాజులుంగారు కౌళికగోత్ర
- 14 కాశ్యాయనసూత్ర శుక్లయజ్ఞశ్శా-
- 15 ఖాధ్యాయులయిన రూపనెగుంట్ల
- 16 కృష్ణయంగారి పాత్రలయిన [తి]-
- 17 రుమలయంగారి పుత్రులయిన
- 18 వోళకయంగారికిన్ని కాన్యవగో-
- 19 త్ర కాశ్యాయనసూత్ర శుక్లయజ్ఞ-
- 20 శ్శాఖాధ్యాయులయిన మందడపు
- 21 టెబళయంగారి పాత్రలయిన

¹ Continuation is lost.

- 22 రామయంగారి పుత్రులయిన
 23 బౌద్ధకయంగారికిన్ని కాన్యవగో-
 24 త్ర కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజు-
 25 శ్వాఖాధ్యాయులయిన మందడపు
 26 రామయంగారి పౌత్రులయిన జ -
 27 గన్నాధయంగారి పుత్రులయిన
 28 తిరుమలయంగారికిన్ని కాన్యవగో-
 29 త్ర కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజుశ్వా-
 30 [ఖా]ధ్యాయుల[యి]న మందడపు తిరు -
 31 మలయంగారి పౌత్రులయిన బౌ -
 32 [భ]కయంగారి పుత్రులయిన వెం -
 33 గళయరామయంగా -
 34 రికిన్ని ఇచ్చిన భూదానధర్మ-
 35 శాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీ-
 36 మద్రాజాధిరాజ రాజవ-
 37 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 38 శ్రీనదాశివరాయదేవమ -
 39 హారాయలుంగారు విద్యా -
 40 నగరమండ్ల రత్నశింహాన -
 41 నారూధులై పృథ్వీసామ్రాజ్య -
 42 ము సేయుచున్న పుండ్రంగాను శ్రీ మన్మ -
 43 హామండలేశ్వర రామరాజు యరదిరుమ -
 44 లరాజయ్యదేవమహారాజులుంగారు
 45 మా నాయంక్కరానకు పాలించి ఇయ్య -
 46 నవధరించి కొండపిటిశిమలోసు [వం] -
 47 [గ్ని]పురగ్రామానను అహిత్రపురీనాథం
 48 మహీనాథం మహీధరం [1*] ఐహికాముష్మికా -
 49 . ధమహం వందే చ వల్లభం [1*] వందే వంగిపురీ -
 50 నాథం సాలగ్రామశిలోద్భవం [1*] సువర్ణ[లిం] -
 51 [బ]ర(ం)మ్యాంగం సువర్ణచ్ఛాయసన్నిధం
 52 భూసురై
 53 పుండ[రి]కాక్ష[ం*] కేశవం కరుణానిధిం [1*] శ్రీమ -
 54 దనం త్తకోటిబ్రహ్మాండనాయకుండైన
 55 వంగిపురపు శ్రీవల్లభరాయని ముఖమం -
 56 డవం తూర్పుద్వారం యేర్పరళి . . .
 57 ని ప్రతిష్ఠమశే[ళి]
 58 నమహోత్సవంను . . .
 59 నవధరించి [పుం]
 60 యిందు [వల్లభ]¹

¹ The rest of the record is lost.

No. 224.

(A.R. No. 485 of 1906.)

GAṆḌIKŌṬA, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the *prākāra* of the ruined temple of Raṅganāyaka.

Sadāśiva, 1557 A.D.

The inscription is dated **Saka 1479, Piṅgaḷa, Pushya śu. 8, Sunday**, corresponding to **1557 A.D., December 29**. The week day, however, was **Wednesday**.

It records a grant of land at Pedakomerla in Ghaṇḍikōṭa-sīma in Udayagiri-rājya for conducting the various festivals such as the floating festival, the swing festival etc., and for offerings to god Raghunāyaka of Ghaṇḍikōṭa by Mahāmaṇḍalēśvara China Avubhaḷēśvaradēva-mahārāju, son of Avubhaḷēśvaradēva-mahārāju and grandson of Avubhaḷrājyadēva-mahārāju of Nandyāla.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] శ్రీరామచంద్రాయ నమః[*] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శరవషణ్ములు ౧౪౭౯ అగునేటి పింగళ సంవత్సర పుష్య శు ౮ ఆ
- 2 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులయి పృథ్వీసామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను అఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండ నాయకు-
- 3 లై న దేవదేవోత్తమ దేవశిఖామణియైన గండికోట శ్రీరఘునాయకుల దివ్యచరణారవిందం బుల్కు స్వామి దాసానదాసుడు ఆత్రేయగోత్రం ఆవస్తంభసూత్రం యజ్ఞశాఖాధ్యాయులయిన సోమవంశోద్భవులయిన
- 4 శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర నంద్యాల అవుభశాజయదేవమహారాజులుంగారి పౌత్రులయిన అవుభశేశ్వరదేవమహారాజులుంగారి పుత్రులు చినఅవుభశేశ్వరదేవమహారాజులుంగారు అనంతముల-
- 5 యిన దండములు సమప్రీతిచి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనము స్వామి సదాశివదేవమహారాయలు మానాయంకరానకు పాలించనవధరించిన వుదయగిరిరాజ్యానకు [లో]నయిన ఘ-
- 6 గండికోటసీమలోను వినాకినదికి పుత్తరభాగాన పెదకొమెల్ గ్రామానను దధ్యోదనానకు నెల ౧ కి వ. గ . . . సంవత్సరానికి వ ౧౨౫ ను అఖండతిరువళికకు . . . పరికి . . . ననుచ
- 7 తో . . . దెచ్చేవారి . . . తెప్పతిరుణాళ మహోత్సవాల్కు వగ . ని మకరసంక్రాంతిమహోత్సవాను, [చెర్వు] పారువెంట కును వగ ౩ ను తోపుతిరుణాళ[ళ]కు ది ౧ కి వగ . . .
- 8 . . . కి వగ ౩ ౮ ౧౫ చాతుపడి ౮ ౧౫ పుభయం వగ ౩౦ . . . కోటతిరుణాళ మహోత్సవాన్కు . . . పూంజలితిరుణాళ ది ౫ కి ౨॥ విజయదశమిచెరపు మహోత్సవాన్కు-
- 9 . . . తేరు తిరుణాళమహోత్సవాన్కు ది వ గ ౪ దినాలు ౧౦ టికి ౪౦ ని . . . పల్లకి సేవకు ది ౧ కిని పండ్యారానకు పడి వెచ్చము . . . స్వామి

- 10 పూజిగలవారి . . . ది ౧ కి లెఖను యేండ్లకంటికి వగ . . . విశేష
చాంతుపడికి ౧౫ పుభయమును వగ ౩౦ అంతు వెచ్చము ను .
- 11 యీ తథాతిధి మకరసంక్రాంతిపుణ్యకాలం పినాకినీనదీతీరమందు సహిరణ్యోదకదాన
ధారాపూర్వకముగాను ధారవోళి ఇచ్చి-
- 12 న యీ కైంకర్యమునకు పెదకొమెల్ గ్రామానను స్థళమును
. దాసరివారిచేనిస్తళం వగరొఖ
- 13 అడరాలాను పుట్టును పందుమున్న
త్రివాచికముగాను త్రికరణశుభిగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదముగాను సమపించి యిస్తీమి .
- 14 నిధినిక్షేపజలపాపాణఅక్షిణిఆగామి అనియెడి అష్టభోగతేజస్వాన్మృతలును ఆచంద్రార్క
స్థాయిగాను భూదాన ధమ్మ-
- 15 శాసనము, దానపాలనయోమ ధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం [*]దానాత్వస్వగమవాప్నోతి
పాలనాదచ్యుతం పదం శ్రీశ్రీశ్రీ [*]

No. 225.

(A.R. No. 59 of 1917.)

AINAVÖLU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up before the Vēṇugōpālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Saka 1480 (current), Piṅgala, Pushya ba. 10, Thursday corresponding to 1558 A.D., January 13, f.d.t. 23.

It registers the gift of the *dommaripannu* collected in the village Ayanavōlu to god Gōpinātha of that village by the *dommaris* Chinku-reḍḍi Narasā-nēṇḍu and Komara Virayya for the merit of their twenty-four families when Siddhirāju Timmarājayya was administering Koṇḍavīti-sīma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ-
2 శాలివాహన శకవర్షంబులు
3 ౧౪[౮౦] అగువేంటి పింగళ స-
4 వత్సర పుష్య బ ౧౦ గు శ్రీ-
5 మద్రాజాధిరాజ రా[జ*]పరమేశ్వర శ్రీ-
6 సదాశివ దేవమహారాయలు విజయనగ-
7 రమందు రత్నసింహాసనాసీనులై పృథ్వీసా-
8 మ్రాంజ్యమున్న సేయుచుండంగాను శ్రీమన్మ-
9 హామండలేశ్వర సిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారు
10 కొండపిటిసీమ పాలించంగాను ఆయనవోలి శ్రీ-
11 గోపినాథని నగరి ముందర ఆస్థానమై [వేంచే] శ్రీ స-
12 ముఖ్యమైన చాలుమూల సమస్త సమ-
13 య పెక్కండ్ర పంపునాను దొంసురి

Face B

- 14 చింకు[రెడి] న-
 15 రసానేండు కొ-
 16 మార వీరయాను
 17 స్వామికి మ్రొక్కి-
 18 ఇచ్చిన ధర్మశాసన-
 19 నం. ఈ గ్రామం ప్ర-
 20 జలు ఇచ్చె] దొండు-
 21 రివన్ను యెల్లకా
 22 లానకున్ను ౨౪ కు-

- 23 లానకున్ను పుణ్య-
 24 ంగాను తిరువై భ-
 25 వానకు ధారవో-
 26 సి ఇస్తేమి ఈ పు-
 27 ణ్యనకు తప్పి-
 28 న వారు [వై]తర-
 29 డీ నదిలో తో
 30 . . నినవారు .

No. 226.

(A.R. No. 38 of 1928.)

SIRIPI, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the stone pedestal of the Nandi in the *garbhagriha* in the *Īśvara* temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated *Saka* [1]479, *Piṅgaḷa*, ba. 30, *Sīvarātri* corresponding to 1558 A.D.,
 February 18, (Friday).

The inscription is damaged and registers a grant of land to god *Sōmēśvara* of
Siripi by *Kṛishṇappa-Nāyaka* *Koṇḍappa-Nāyaka*.

TEXT

- 1 కుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జ . . .
 2 ద[య*] శాలివాహన శకవరుషం . . .
 3 [౧]౪౭౯ నేటి పింగళ్యసంవ . . .
 4 బ ౩౦ సివరాత్రి పుణ్య . . .
 5 . . మద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీ-
 6 వీర నదాసివదేవమహారాయలు . . .
 7 జ్యం శాయంగాను రాయల . . .
 8 నయని క్రిష్ణప్పనాయన ఆయ్య
 9 . [కొ]ండప్పనాయనింగారు శిరి
 10 . . తినకంతదేవర శివర
 11 . . కు యిచ్చిన బూదానధర్మశాసనం
 12 .ందు సిరిపి సోమేశ్వరదేవరకు అంగరం
 13 . . . మీకు . . .
 14 . . నేల లు . . .¹

No. 227.

(A.R. No. 395 of 1920.)

GUNTAKAL, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the *Kṛishṇasvāmin* temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

¹ Three more lines following this are damaged.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Vaiśākha śu. 15, corresponding to 1558 A.D., May 2.

It records a gift of the *tyāgavartana* given by the *muhājinas* of Guntakallu of Pōlētīmāgāni in Jagatāpi-Gutti-sīma to the gods Bhōgēśvara, Kēśavaperumāḷ and Virēśvara of the same village by the Vipravīnōdins.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*]
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 3 శకవరుషంబులు ౧౪౮౦ అగునేటి వాళ[యు]-
- 4 క్తి సంవత్సర వైశాఖ శు ౫ లు శ్రీమన్ నృహారాజా-
- 5 ధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ స-
- 6 దాసివదేవమహారాయలు విద్యానగరమం-
- 7 దు నవరత్నసింహాస్థననారాధుడై కూచుం-
- 8 డి సాంప్రమాజ్యం చేయుచుండగాను స్వా-
- 9 మి సేవకులైన విప్రవినోదుల కాశ్యప-
- 10 గోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్యాభాధ్యాయు-
- 11 లైన గోవిందయ్య కొమారుడు గోవిందయ వలభ-
- 12 య కొడుకు వలభయ లింగయ కొడుకు పోలయ
- 13 జన ముగురుంను వొప్పియించిన ధర్మశాసన క్రమమె-
- 14 ట్లనను జగతాపి గుత్తిసీమ పోలేటి మాగాణికి చెల్లె
- 15 గుంతకంటిగ్రామ[మందు | స్థానం భో]గేశ్వరుడు కేశవపెరు-
- 16 మాకు వీరేశ్వరుడు యీ మూడు దేవర్లకుంను వై శాఖ శు ౫
- 17 పుణ్యకాలమందు గుంతకంటి మహాజనాలు మా విప్ర-
- 18 వినోదులకెల్లాను యిచ్చే త్యాగవర్తనలు యీ మూడు దేవ-
- 19 శకుంను విప్రవినోదుల నానాగోత్ర నానాసూత్ర నానాశ -
- 20 ఖాధ్యాయులైన విప్రవినోదులకెల్లాను పుణ్యంగాను స-
- 21 హిరంణ్యోదకదానపూజకంగాను త్రివాచక త్రికరణ-
- 22 సుధిగాను విప్రవినోదులకెల్లాను పుణ్యంగాను
- 23 దేవర్లకు దీపారాధనకు ధారవోసి ఇస్తామి ఇ ధర్మ-
- 24 శాసనానకు ఏ విప్రవినోది తపినాను వారణాసిలో-
- 25 ను గోత్రాహ్మణల మాతృపితృల వధించిన దో-
- 26 షాన బోయినవారు శునకమాంసం సురాపానం
- 27 సేవించినవారు తమ మానాభిమానం బో-
- 28 యిలకు ఇచ్చినవారులని ఇచ్చిన ధర్మశాస-
- 29 నం [॥*]

No. 228.

(A.R. No. 411 of 1911.)

VONṬIMITTA, SIDHAVATAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the eastern *gōpura* of the Kōḍaṇḍarāmasvāmin temple.

Sasāśīva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Āshāḍha śu. 12, Monday, corresponding to 1558 A.D., June 27.

The inscription records a gift of the village Vṇṭimeṭṭa with its hamlets in Sidhavaṭam-sīma of Udayagiri-rājya to god Raghunāyaka of the same village said to have been consecrated by Jāmbavanta, by Nāgarājyadēva-mahārāju of Kāśyapa-gōtra, and Sūrya-vaṁśa and the son-in-law of Rāmarājyaya and Gutti Yaṛa-Tirumala rājyadēva-mahārāju, sons of śrīraṅgarāju and the grandsons of Āravīṭi Rāmarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa. The gift village was situated in Siddhavaṭam-sīma which the donor appears to have held as his nāyaṅkara.

TEXT

- 1 శుభమస్తు॥ శ్రీరామచంద్రాయ నమః॥
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయద్బుదయ శాలివాహన శకవషణ్ము-
- 3 లు ౧౪౮౦ అగునేటి కాళయుక్తిసంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ నో శ్రీమ-
- 4 ద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదానీవదేవమ-
- 5 హారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసననారాధుండై పృథ్వి(వి)సాం-
- 6 మ్రాజ్యము చేయుచుండగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర పాండ-
7 వకుల[ధు]ర్య కల్యాణరాజ్యస్థాపనాచార్య హొసవిరుదరగండ గండ-
- 8 రగూళివిరుద మన్యవిభాళాదిమహావిరుదాంక అభినవసాహసాం-
- 9 క సత్యభాషావ్రతపరాయణ చాళుక్యనారాయణులైన ఆత్రేయ-
- 10 గోత్రవవితృలైన సోమవంశాధీశ్వరులైన ఆరవిటిరామరాజు-
- 11 పాత్రులైన శ్రీరంగరాజుపుత్రులైన రామరాజయ్య గుత్తియ-
- 12 ర తిరుమలరాజయ్యదేవమహారాజులు సదానీవదేవమహా-
- 13 రాయలకు దక్షిణభుజాదండులైన తమ అల్లుండు కాశ్యప-
- 14 గోత్ర సూర్యవంశాధీశ్వరుండైన మాద్రాజు పాత్రుండైన బొబ-
- 15 బ్రాజుపుత్రుండైన నాగరాజయ్యదేవమహారాజులయ్య-
- 16 వారు పుదయగిరిరాజ్యానకు లోనైన నాయంకరా-
- 17 నకు చెల్లె సిధవటంసీమలోని శ్రీమద్దేవదేవోత్తమ దేవతా సా-
- 18 వభామ సకళలోకశరణ్య శరణాగతవజ్రవంశరుండైన యిన దళ-
- 19 వ వెళ్ళాభుజంగుండైన జాంబవంతప్రతిష్ఠితులైన శ్రీ వొంటి-
- 20 మెట్ట రఘునాయకులకు నిత్యకట్టడ అమృతపళ్లకు అంగ-
- 21 రంగవల్లభవాలకు గోపురప్రాకారాలకు తేరు తిరు-
- 22 డాళ్ల మహోత్సవాలకును సదానీవదేవమహారాయల
- 23 ఆనతిని వొంటిమెట్ట గ్రామమున్నూ యీ గ్రామాన-
- 24 కు చెల్లె పల్లెలును చతుస్సీమకు లోనైన పాలమున్న
- 25 ప్రభమధ్వాదశీపుణ్యకాలమందు సహిరణ్యోదక-
- 26 దానధారాపూర్వకంగాను అష్టభోగ తేజస్వామ్య-
- 27 సహితముగాను ఆ చంద్రాకర్క స్థాని అపునట్టు-
- 28 గాను ధారవోశిసమ్మప్పించిచ్చిన శిలాధర్మ
- 29 శాసనము [*] యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పిన తప్పి-
- 30ంచివ గంగలోను గోత్రాంహలాను తమతల్లిదం-
- 31 ద్రాదులాను వధించిన పాపానం బోవువారు॥
- 32 దానపాలనయోమధ్యే దానాచ్రేయోనుపా-

- 33 లనం[*] దానా[త్*] స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం
 34 (0)వదం॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరతి వసు-
 35 ంద్దరా[ం*] పప్తివర్షసహస్రాణి విష్ణాయాం జా-
 36 యతే క్రిమి[*]॥ స్వదత్తా[త్*] ద్విగుణం పుణ్యం పర-
 37 దత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహరేణ స్వద-
 38 త్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 39 సామాన్యోయం ధర్మసేతుర్నపాణాం కాలే కాలే
 40 పాలనీయ్యో భవద్భిః[*] సర్వానేవం భావినః
 41 పృథ్వివేంద్రాన్ భూయో భూయో యాచ-
 42 తె రామచంద్రః॥

No. 229.

(A.R. No. 791 of 1922.)

PARUCHŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the temple of Bhimēśvara.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Saka 1480, Kālayukti, Āshāḍha ba. 30, Monday, corresponding to 1558 A.D., July 15. The week-day, however, was Friday.

This damaged epigraph refers to a *sarvamānya* gift to god Bhimēśvara of Paruchūru by Gūlappa-nāyanigāru, the *kāryakarta* of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
 2 న శతవరుషంబులు ౧౪౮౦ అగునేటి కాల-
 3 యుక్తి సంవత్సర ఆషాఢ బి ౩౦ నో శ్రీనదాశివ-
 4 రాయలు పృథ్విరాజ్యం శేయుచుండంగాను [శ్రీ]-
 5 మ[ం]న్ మహామండలేశ్వర రామరాజయ్యవారి [కా]-
 6 ర్యక రత్నై న గూళపృనాయనింగారు పరుచూరి [శ్రీ]
 7 . . . [భీమేశ్వర] శాసనం
 8 సర్వమాన్యం మార్జవాడ
 9-10 Completely damaged.
 11 రచ్చగలది ఇటని ఇచ్చిన ధర్మశాసనం [*] స్వ-
 12 దత్తా[త్*] ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం [*]
 13 పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ [*]

No. 230.

(A.R. No. 335 of 1922.)

SŌMPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock in a field to the east of the village.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Saka 1480, Kālayukti, Srāvaṇa ba. 1, corresponding to 1558 A.D., July 31.

This damaged epigraph seems to record the gift of some *sarvamānya* at Sōmpalle, under the orders of the king and the direction of [Rāma]rājayya. Mentions Penu-gōṇḍa-sima.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ
- 2 జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 3 [హన*] శతవషణ్ములు ౧౪౮౦ అగు
- 4 కాళయుక్తి సంవత్సర శ్రావణ బ ౧ లు
- 5 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వ[ర]
- 6 వీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా[రా]-
- 7 యలు విజయనగరమందు వజ్రసింహా-
- 8 సనారూఢుండై పృథివీ సాంప్రాజ్యం సే[యు]-
- 9 చుండంగా*]ను రాయల నిరూపం వల్లను [రామ]-
- 10 రాజయ్యవారి ఆ[న]తిని కూడాను
- 11 రాజుగారి [మా]వల్లను సోంప్పల్లికి
- 12 యించిన శిలాశాసనం రాయల
- 13 రా లైన
- 14 గారికి సహమాన్యం
- 15 [పెనుగొండ] సీమ
- 16 యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను
- 17 సింహా[స]నానకు తప్పినవారు కాశిలోను
- 18 తల్లిదండ్రులను చంపిన పాపాన
- 19

No. 231.

(A.R. No. 770 of 1922.)

DAGGUPĀDU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab lying before the Chennakēśavasvāmin⁷ temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Śrāvaṇa ba. 3, Monday, corresponding to 1558 A.D., August 1, f.d.t. 46.

It records the undertaking given by the *kāmpus*, *karaṇas* and the *mēra-qāṇḍlu* of Daggumbādu to Savaram Gūlappa-nāyaka, the *kāryakartta* of Aḷiya Rāmarājayya, to endow land to Daggambāṭi Siddappa for conducting specified offerings to god Kēśavanātha.

TEXT

- 1 శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శతవరుషణ్ములు ౧౪౮౦ అగు నేంటి
- 3 కా[ళ]యుక్తి సంవత్సర శ్రావణ బ ౩ సో.
- 4 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ పరమేశ్వ-
- 5 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివమహా-
- 6 రాయలు విజయనగరమందును రత్నసి-
- 7 ంహాసనాశినులై పృథివిసాంప్రాజ్యం సేయు-
- 8 చుండంగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 9 హ[ళి]య రామరాజయ్యవారి కార్యకర్త-

- 10 లై న సవరం గూళపనాయనింగార్కి దగ్గు-
 11 ంబాటి కాంపులు కరణాలు మేరగాండ్లు
 12 దేవళ్లకు దండం వెటి ఇచ్చిన ధమ్మశాసన-
 13 ం శ్రీతిరువెంగళనాధని[కి*]న్ని రామరాజయ్యకు పు-
 14 ణ్యముగాను దగ్గుంబాటి సిద్ధప్ప[కు] కేశవ నా-
 15 థిన్ని త్రికాలనై వేద్యం అవసరం గిం బియ్యం న
 16 ఎళ ఘృతసూపదధినమేతముగాను నిత్య . . .
 17 . . . లు అన్నా శని సోమవారాల పల్లకిశావల్కు సే . . .
 18 వ సమర్పణ దేవళ్లకు సాగిన మాన్యాలు కాంపులు
 19 వెవసాయం చె[ల్ల] ధాన్యం పుళాలకు అ పాళ్లు ర కా-
 20 ంపుకు గ పాలు [కొరిచెల?]ల ధాన్యం నగరిపాలు గ [[గ్రామ] -
 21 పాళ్లు ఎకి చెరునగా[నా]ను పంచి ఇచ్చువారం ఇందాక -
 22 మన్ని . . . కరణికి మోదలు బ్రంహపురి నగరి గం -
 23 పలు చేటలు సహావెట్టి మోదలు ఇస్తీమి ఇ [చెల్ల] -
 24 పంన్ను మానితిమి శ్రీవీరభద్రుండు మోదలై న -
 25 కడమ దేవుళ్లకు నిత్యనై వేద్యాలు సాగించేది ఇ పు -
 26 ణ్యాన్కు యవ్వరు దపినాను గంగకత్త గోవు త్రా -
 27 హ్మనిం జంపిన పాపాన బోవువారు శ్రీ ఎల్లయ్య రాత¹
 28 కరణం తిప్పయ్య బత్తు శావ[కి*]

No. 232.

(A.R. No. 342 of 1926.)

KANAGĀNAPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone near the Tirumalarāya temple on the hill near the village.

Sadāśiva, 1558, A.D.

This is dated Saka 14[80], Kālayukti, Āsvija sū. 1, corresponding to 1558 A.D., September 13, (Tuesday).

The name of the king and the date only can be read. The rest of the record is very much damaged.

TEXT

- 1 శుభమస్తు. స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన [శక-
 2 వష=]ంబులు గళం అగునేటి కాళయుక్తి సంవత్సర ఆశ్విజ శు గ . . . లుశ్రీ-
 3 మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీవీర సదాశివరాయమహారాయ[లు]
 4 విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుండై వృద్ధిరాజ్యం చేయుచుండగాను సోమవం -
 5 శం ఆత్రేయగోత్రుండైన . . .
 6 . . . గానుగాను పల్లి సీమనుండి తిరువెంగళనాథ దేవుని . . .
 శాసనక్రమ మెట్లన్నను

No. 233.

(A.R. No. 463 of 1920.)

PĀLEM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying in the prākāra of the Vēmula Venkateśvara temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

¹ Road వాత.

This is dated Śaka 1481, (current), Kālayukti, Āsvija śu. 15, lunar eclipse corresponding to 1558 A.D., September 27, Tuesday, 27.

It records a gift of half the village of Mūrtirāyapuram to god Viṭhaladēva excluding the other half of it which was already an *agrahāra* granted to the Brāhmaṇas, by Viṭhalarājajyadēva-mahārāju, grandson of Kandanavōli Rāmarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-varṇśa for the merit of his parents Mūrtirāju and Tirumalamma. The gift village is said to be situated in Pennakacherla-sīma of Jagatāpigutti-rājya which the donor is stated to have obtained as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
- 2 తినాహన శకవరుషంబులు గణగ అగునేం-
- 3 టి [రాకయుక్తి] సంవత్సర ఆశ్విజ శు గణ లు శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదా-
- 5 సివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు
- 6 రత్నశింహాసనారూఢులై సామ్రాజ్యముంజే-
- 7 యుచుండగాను అనేకకోటిబ్రహ్మాండనాయక శ్రీ పాం-
- 8 దురంగవిఠలదేవునికి ఆత్రేయగోత్రవత్సవులై న సోమవం-
- 9 శోద్భవులై న కందనవోలి రామరాజుంగారి పౌత్రులై న
- 10 మూర్తిరాజుంగారి పుత్రులై న విఠలరాజయ్యదేవమహారా-
- 11 జులుంగారు శాస్తాంగదండం సమపించి యిచ్చిన భూ-
- 12 దానధర్మశాసనపత్రక్రమమెట్లొనను సదాసివదేవమ-
- 13 హారాయలు మా [నాయం]కరానకు పాలించిన జగతాపి-
- 14 గుత్తి రాజ్యానకుం చెల్ల పెంన[క]చెల్ల సీమలోని మూర్తిరా-
- 15 యపురం గ్రామానను త్రాంహ్మలుకు అగ్రహారమయిన [అ]-
- 16 ధ-గ్రామముకాక మాకు సాగివచ్చె అధ గ్రామమున్ను తథాతి-
- 17 థి సోమోపరాగపుణ్యకాలమందు తుంగభద్రా[తీర]మందును మా [త]-
- 18 ల్లింగారు తిరుమలంమగారికిని మాతండ్రిగారు మూర్తిరాజుం-
- 19 గారికిని పుణ్యముగాను సహిరణ్యోదక ధారాపూర్వకం 1

No. 234.

(A.R. No. 394 of 1920.)

GUNTAKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Kṛishṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 14[80], Kālayukti, Kārtika śu. 12, corresponding to 1558 A.D., October 24.

It records a gift of land to the *mannevāru*, *mēlavāru*, *nāgasvarālāvāru* and *uyyālāsēvavāru* for services in the temple of Kēśavaperumāḷ in Guntakallu in Gutti-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara Mādrāju Vallabhayya. Gutti-sīma is said to have been held by the donor as *nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājadēva-mahārāju.

¹ The inscription is incomplete.

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ-
- 2 శాలివాహన శకవషణ్ణులు ౧౪[౮౦]
- 3 అగునేటి కాళయుక్తి సంవత్సర కా[త్తిక]
- 4 శు ౧౨ లూ అఖలాండకోటిబ్రహ్మాండ-
- 5 నాయకులై న గుంతకంటి [కే]శవ పెరుమాళకు శ్రీమం-
- 6 నృహామండలేశ్వర ఆవస్తంభసూత్రం కాళ్యవగోతం
- 7 యజుశాఖాధ్యాయులై యిన మాద్రాజువల్లభరాజుగారి-
- 8 [ప్ర]పుత్రులై న వల్లభరాజులై య్యవారి పుత్రులయిన వ-
- 9 [ల్లభ]రాజయదేవమహారాజులుంగారూ దండం సమష్టిం-
- 10 [చి ఇ]చ్చిన భూదానధమశాసనక్రమమెట్లంన్న ను రాజా-
- 11 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ సదాసివరాయలు విజ-
- 12 యనగరమందు వజ్రసింహా[స*]నారూఢుండై పు-
- 13 త్విసాంప్రజ్యం యేలుచుండగాను శ్రీమన్మ-
- 14 హామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమలరాజ-
- 15 దేవమహారాజులుగారు మా నాయంకరానకు పాలించిన
- 16 గుత్తిసీమలోని గుంతకంటి గ్రామానను పెరుమాళకు మంన్నెవారు మే -
- 17 శవారు [౧౨] నాగనరాలవారు ౧౨ పుయలసేవసేసే జ -
- 18 న నలుగురకుంను కటడ సేసిన క్రమము రేగడి బిజవరి శ[౨]
- 19 యెరనేల బిజవరి ౧౩ ౩ పుభయము ఖ ౦॥ [అధము]
- 20 పొలానకుంను వచే కట -
- 21 డ . గ్రామం ఆగ్రారం సరిపాలువచ్చిన కొల . . .
- 22 . . . కుత . యెరనేల గుత్త ముత్తుముకు గ ౧ . .
- 23 గ్రామంలోను అచ్చే పంను రేగడి ౨ . .
- 24 కు ౮ గ ౬ లు యెర నేల ౧౩[౩]కు ౮ గ ౩౨
- 25 [అంతు] ౮గ ౧౦. ౬॥ పదివరహాలు రూక అడు¹

No. 235.

(A.R. No. 79 of 1915.)

PEDDA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the sixteen-pillared *maṇḍapa* on the way to upper Ahōbalam.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 14[80], Kālayukti, Mārgaśirsha śu. 3, corresponding to 1558, A.D., November 13, (Sunday).

It records the grant of a piece of land and some money by Emberumānār-Jiyyaṁgāru, the *mudrakarta* of Varṇ Śaṭhagōpa-Jiyyaṁgāru and others for conducting certain festivals when god Ahōbalēśvara was seated in the 16 pillared *maṇḍapa* constructed by Mahāmaṇḍalēśvara Kuruchēṭi Timmarāju, son of Vōbulrāju and grandson of Baichana-Dēvachōḍa-mahārāju of the solar race, when the god was taken (in procession) to Diguva Tirupati and back to the temple (*nagaru*).

¹ The record is incomplete.

- 1 [శు]భమస్తు [॥*] దేవశ్రేణిసీరోరత్నం దైవ్యద్విపముటాంకుశం జయ -
- 2 తు శ్రీనరసింహస్వయం దేవదేవస్య శాసనం [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలి -
- 3 వాహన శతవరుషములు గళ[రాం] అగునేటి కాళ[యు]క్తి సంవత్సర మాగళశిర
- 4 శుంకు శ్రీమద్రాజాధిరాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర సదాశివమహా -
- 5 రాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేయుచుండ -
- 6 గాను శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమద్దేవమాగళప్రతిష్ఠాచార్య ప -
- 7 రమహంస పరివ్రాచకాచార్య సర్వతంత్రస్వతంత్ర పుణ్యవేదాంతాచార్యులై -
- 8 న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ పం శతగోపజియ్యంగారి ముద్రకతకలై న యెంబెరుమానారు -
- 9 జియంగార్ను శ్రీఅహోబి[॥*]ళం స్థానంవారున్న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజ[తిరు
మల] -
- 10 రాజయదేవమహారాజులయ్యవారి కార్యకతకలై న వుగ్గురు
- 11 . . . కాశ్యపగోత్రం అశ్వలాయనసూత్రం [రుకు]శ్యాఖాధ్యాయ[యు*]లై న సూర్యవంశ -
- 12 ద్భవ శ్రీమన్మహా[॥*]మండలేశ్వర [అప్రతిక*]మల్ల కురిచేటి బై[చ]నదేవ చోడమహా -
- 13 రాజుగారి పౌత్రులు వోబుక్రాజుగారి పుత్రుండు తిమరాజుగారికి ఇచ్చిన [మండ] -
- 14 [ప] పొలివోటు ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీఅహోబి[॥*]లేశ్వరులు దిగ్వి[తిరుప] -
- 15 తి నగరి [ద*]క్షిణంపు భాగాన జంమి[పొడ] మీరుగట్టించి పదహారు కం -
- 16 భాల మండపానను శ్రీఅహోబిలేశ్వరులు నగరినుండి దిగ్వికు వేంచేసి
- 17 ఆపూటను దిగ్వితిరుపతినుండి నగర్కి వచ్చిన అందుకు శ్రీఅహోబిలేశ్వరుల్కు విడి -
- 18 [చే కట్టడి] మగికి [పూటలు] గల నెగి III
- 19 కిలియ్యం . . కి పుణ్యం బియ్యం ఇంకి రొ[వగ] ౩1 [నెయి మ 11౨ ర] . బేళ్ళు . .
- 20 వీ ౮ కి ర౮ పెర్లు ఇంకి నెయి మం 4కి అరటికాయలు ౨0కి[ర] . . . [మిన్ము] -
- 21 లు [నూనె]-కిర-సొంటి ప గికి ర . . . యాల్కులు ప [పొంకలు]
- 22 ౫00కి రం ఆకులు[గంంం]కి రం గంధం ప ౨ రం దివస
- 23 రం 01 తిరుమంజుకాన్కి రం-[వంటచెరుకు] ధూ
- 24 పం ప గం కిం = అంత్తు పూటవగ . . . వేంచేసె పూటలు ౬కి వగ ౨న్ని .
- 25 మినాడు అంమువేయవచే నిమిత్తం చేర్చు పూట గికి బియం
- 26 పెనలు 400కి ర౨ పుపు మ గికి ర నెయి మ గి . . పెర్లు . . 01 కిర 4 అరటిపం -
- 27 డ్లు ౫00కి రం [కరక్కా]యలు . . ర౨ [సంభారాలు] ర౨ వడపపు పె . బేళు 20 .
- 28 కి ర౨ బెల్లం వీ ౪కి ర౨ పొంకలు ౫000కి ర౨ ఆకులు ౫000 గంధం ప ౪ కి
- 29 ర౨ ధూపం పం కి: స్వయం[ం]పాకుల్కు ర౪ వంటచెరుకు ర౪ తిరుమంజనకా -
- 30 నికి మేదరవా[ర్కి] ర౨ కుమరవార్కి ర౨ తిరుప . గాన్కి రం బోగంవార్కి ర౨ -
- 31 మేండ్లముకు రం [దెవసమోచేవార్కి] ర౨ చపరంకూలి . . . గ ౩1 అంతు వగ
- 32 గళ అంతు పొలి[పుటు] యే గికి పూటలు ౧౬
- 33 పూటలు ౧౨౩ ఆడి ౧ [పుడవన] క్రయం రొఖం వ గ [౪]కి కొలుగు -
- 34 నాటి సీమలోను మీకు పుంబిళికి చెల్లె వేములకోట గ్రామానకు దక్షి -
- 35 ణం చింతకుంట తెర్వున నడిగడ్డచేని స్తళం చేను కొలపాటి ౪౪ నాల్గు -
- 36 పుట్లు చేనిన్ని గుత్త రొఖం యే గికి వగ ౪0 అక్షరాలాను నలుపై
- 37 . రొఖం మేము రూపుశేసుకుని యీ ధర్మం మీ [పు]త్రపౌత్రపా -
- 38 రంపర్యంగాను ఆచంద్రస్తానిగాను తపక నడవగలవార[॥*] ఇటని ఇచ్చి -
- 39 న ధర్మశాసనం[॥*]

No. 236.

(A.R. No. 318 of 1922.)

KĀLAVAPALLI, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab lying near the Kālavapalle-Amma temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Māgha ba. 14, Śivarātri, corresponding to 1559, A.D., February 6, Monday, 30.

It records the gift of the income from the taxes (*varttana*) *mahārācha-tēva* etc., from certain villages in Rāmagiridurga-sīma in Udayagiri-Mārjavāḍa in Penugonḍa, to the goddess Ankāḷamma of Kāluvapalle by Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Kṛishṇamarājayya-Veṅgalārāju.

TEXT

- 1 స్వప్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవతుషం-
- 2 ములు [౧]౪౦౦ అగునేటి కాళయు క్తి సంవత్సర మా-
- 3 గ బ ౧౪ శివరాత్రి పుణ్యకాలానకు శ్రీమద్రాజాధిరాజ-
- 4 రాజవరమేశ్వర* శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమ-
- 5 హారాయలు విజయనగరమందు రత్నసింహాస్థాననమా]-
- 6 రూఢులై పృథివిసాంప్రజ్యం సేయుచుంనుం-
- 7 డగాను శ్రీమన్మహాదేవి అయిన అంకాలమ్మగా -
- 8 రికిన్ని శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జిలెళ క్రిష్ణమరాజ-
- 9 య్య వెంగళ్రాజుగారు దండంపెటి సమర్పించిన
- 10 ధర్మకాళనం పెనుంగొండ వుదయగిరి మార్జవాడ
- 11 [స్త]కాలను రామగిరిదుర్గం సీమ
- 12 [లోని] కాలువపల్లి మద్దినాయినిపాళెం [పె]ద బలి .
- 13 కోటపల్లి యరదొడ్డి గ్రామాల
- 14 [ను] గలిగిన మహారా[చ] తేవలున్న నగరికి వచే వత్సన[లు]
- 15 స్వాంమ్యస్వతంత్రాలుంను అన్నిన్ని యీ శి[వ] -
- 16 రాత్రి పుణ్యకాలమందు ధారవోళి కా -
- 17 లువపల్లి అంమకు పూజనై వేద్య¹

No. 237.

(A.R. No. 334 of 1922.)

SŌMPĀLEM, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the Kōṭa Chaudēśvari temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Māgha ba. 14, Śivarātri, corresponding to 1559 A.D., January 6, Monday 30.

It records the gift of the *alugu-rūkalu* out of the *māhārācha-tēvalu* collected in Sōmpalle-agrahāra in Rāmagiri-durga in Penugonḍa-Mārjavāḍa and Udayagiri-Mārjavāḍa to goddess Chavunḍēśvaramma of Sōmpalle, by Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Kṛishṇamarājayya-Veṅgalārāju.

¹ The continuation is lost.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ములు గళం అగునేటి
- 2 కాళయుక్తి సంవత్సర మాఘ బ గళ నివరాత్రి పుణ్యకాలానను శ్రీమద్రాజాధి -
- 3 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర-
- 4 త్నసింహాసనారూఢుండ ఇ పృథివీసామ్రాజ్యం శేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహాదేవయకు
సోంపల్లెకోట
- 5 చవుండేశ్వరమ్మకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జిల్లెళ్ల కృష్ణమరాజయ్య వెంగళరాజంగారు దండం
వెటి స -
- 6 మప్పింఁచిన ధర్మశాసనము పుదయగిరి మార్జవాడ పెనుంగొండ మార్జవాడ స్తశానను
రామగిరిదుర్గంలోని
- 7 సోంపల్లె అగ్రహారం చతుశ్శీమలోను మహారాచతేవలను వచ్చే అలుగురూకలు వొగనాంటి
పూజకు రంగ నూ
- 8 పూజకుగాను [వజ్రస్థూల] వచ్చే రూకలు అన్నిన్ని యీసివరాత్రి
పుణ్యకాలానను ధారపోసి ఇస్తామి
- 9 గనక చవుండేశ్వరమ్మకు పూజ నెవేద్యాలకు పారువెంట [మహా]త్సవాలకు ధారపోసి ఇస్తామి
గనక ఇందుకు వప్పు
- 10 [ఇ]ందులకు యవ్వండు గనక బ్రాహ్మణులనూ
గంగ[క*]తను
- 11 వధించిన పాపానం [బోదురు]
- 12 చవుండేశ్వరమ్మకు త్రివాచకముగాను త్రికరణశుద్ధిగాను ధార
పోసి ఇచ్చి -
- 13 న ధర్మశాసనము] శ్రీ[**]

No. 238.

(A.R. No. 310 of 1912.)

KŪRMĀYI, PALAMNER TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the east wall of the central shrine in the Varadarāja-Perumāḷ temple.

Sadaśiva, 1559 A.D.

The inscription is dated Śaka 14[8]2 (current), Siddhārthin, Vaiśākha śu. 2. corresponding to 1559 A.D., April 9, (Sunday).

It records the re-grant of the *archanāvṛitti* to the four *sthānikas* of the temple of Varadarāja of Kurumāvi in Pulināṭi-sīma since the dues of the endowment ceased to be remitted into the temple.

TEXT

- 1
- 2
- 3 . [శాలివాహన శతవరు]-
- 4 షంబులు గళ[౮] అగునేటి సిద్ధాథి సంవత్సర
- 5 [వై]శాఖ శు ౨ లు శ్రీమన్ మహారా -
- 6 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ -
- 7 వీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహారాయలుగారు విజయనగర[మందు ర] -
- 8 త్నసింహాసనారూఢులై] ప్రిథివిరాజ్యం చేయిచుండగా పులినాటిశీమలో

- 9 [సాంపాతి] రా[జ్య]నకు చెల్లె దేవస్తానాలలోను [నడిచె] -
 10 కురుమావి వ[ర*]దరాజులదేడిని గుడి స్తానంవారు నలుగురును వై భానన సూ -
 11 త్రం యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన నంబి తింమయ కోనప కేశవయ కొడుకు తిం -
 12 మ[వశేష]యకొడుకు కోనప కేశవయ కొడుకు కోనపగారికి యిచ్చిన అచ -
 13 నావృత్తి భూదానపత్ర[మ*]మెట్లన్నను కురుమావి వరదరాజుల తిరువారాధన
 14 శేత్రేటందుకు మీకు ఏడు గికి పండ్రెండేళి వరహాలు గ ౧౨ మీకు దేవస్తానాన -
 15 లెఖరాకు[ం*]డె గాన మీకు అచనావృత్తికి దేవస్తానం అమృతపడికి
 16 ధారాసహితంగాను ఇ స్తిమి ఆ[ప్ర]లకు చతుసీమలో[నైన]
 17 కాడారంభం కీ[ళు]పల్లి మేలుపల్లి చెరుడలు కుంటలు నూతులు ఏతాలు లో -
 18 నైన కాడారంభనీరారంభంగృహారామశ్మేత్రనిధిని షేపజలపాషాణల -
 19 షీటికామిసిద్ధసాధ్యంబులనియెడు అష్టభోగశేషస్వామ్యమును మీరే అ -
 20 నుభవించుకొని మీ పుత్రపౌత్ర పారంపర్యంగాను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను అ -
 21 నుభవించుమని త్రివాచకంగాను కురుమావి స్తానంవారు నలుగురును వై భానన -
 22 సూత్రం యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన నంబి తింమయ కోనప కేశవయ తింమయ
 23 క్రిష్ణయ కోనప కేశవయ కోనపగారికి యిచ్చిన అచనావృత్తి భూదాన ధ -
 24 [మూ శా]న[న]ం || దానపాల[న]యోమధ్యే దానా[చ్చే]యో[నుపాలనం[*] దానాత్స్వగ-
 మవా] -
 25 పోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ||¹

No. 239.

(A.R. No. 315 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar at the entrance into the Umāmahēśvara shrine in
the Santāna Mallēśvara temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Āshāḍha, ba. 12, corresponding to 1559,
A.D., July 2.It records a gift of land in the village Ambavaram, to god Channarāya of Pushpa-
giri by Kōnēti Tiruvēṅgalanāthayya, son of Peda-Tirumalayyaṅgār, and grandson of
Tāllapāka Annamayyaṅgār of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā.
The village is said to have been obtained by the donor as a gift from the king.

TEXT

First Face

- 1 శ్రీ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి -
 2 వాహన శతవషణ్ములు ౧౪౮౧
 3 అగునేటి సిద్ధాధిశంవత్సర ఆషా -
 4 డ బ ౧౨ లు శ్రీమద్రాజారాధిజ రా -
 5 జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీ -
 6 ర నదాశివదేవమహారాయలుంగా -
 7 రు విజయనగరమందు రత్నసింహా -
 8 సనారూఢులై పృథ్వీసాంప్రజ్యం
 9 చేయుచుండంగాను ఛారద్యాజగో -

¹ Three more lines following this are damaged.

- 10 త్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋక్ శాఖాధ్యాయ -
 11 లై న తాళపాక అన్నమయ్యంగారి పా -
 12 తృలయిన పెదతిరుమలయ్యంగారి పుతృ -
 13 లయిన కోనేటి తిరువెంగళనాథయ్యవా -
 14 రు పుష్పగిరి చన్నరాయనికి సమర్పించి -
 15 న భూదానధమ శాసనక్రమమెట్ల[న్నను మాకు]
 16 సదా[శివ]దేవమహారాయలచాతను ప్రతిగ్రహ -
 17 లబ్ధమైన అంబువరం అనే మా యగ్రహారమందు
 18 చెరుకింది మడి కావిజీయలకు నానగరికం మా -
 19 న్యం యిద్దు[ము*][చేను] ఖం ౧-౧౬ చేను ప్రీతిపూర్వక -
 20 దున్నా తేరు తిరునాళకైంకర్యా -
 21 నకుగాను సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగా -
 22 ను ధారవోసియి స్తిమి అక్షరాలాను యి ధర్మము యిరు -
 23 ను భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయనసూ -
 24 త్రం ఋక్ శాఖాధ్యాయులై న తాళపాక అన్నమయ్యం -
 25 గారి పాతృలై న పెద తిరుమలై య్యంగారి పుతృలై న
 26 కోనేటి తిరువెంగళనాథయ్యవారు పుష్పగిరి చన్న -
 27 రాయనికి ధారవోశి ఇ స్తిమి యీ పందుం[ని]రుస . .
 28 [దండు చేనిని] గలిగిన అష్టభోగతేజ స్వామ్యములు -
 29 ను భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋక్ శా-
 30 ఖాధ్యాయులై న తాళపాకం అన్నమయ్యంగారి పాతృలై -
 31 న పెదతిరుమలయ్యంగారి పుతృలై న కోనేటి తి -
 32 రువెంగళనాథయ్యవారు పుష్పగిరి చన్నరాయని -
 33 కి మాసోత్సవానకుగాను ఆచంద్రాకస్తా -
 34 యిగాను త్రివాచకంగాను ధారవోశి యి స్తిమి । స్వ -
 35 దత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తా -
 36 పహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ తే[యు]ను ॥

Second Face.

- 37 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వ -
 38 సుంధరాం[*] [ష*]ప్తివర్షసహస్రాణి విష్టా -
 39 యాం జాయతే క్రిమి[ః]* దానపాలనయో -
 40 మధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం । దానాత్స్వ -
 41 గ్గ మవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం ప[దం] [*]

No. 240.

(A.R. No. 311 of 1922.)

VYĀPULAPALLE, HAMLET OF MUDIVĒDU, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock in the village.

Sadāśiva, 1559 A.D

This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Śrāvaṇa ba. 12, Friday, corresponding to 1559 A.D., July 31. The weekday, however, was Monday.

It registers a gift of wet and dry lands to god Lakshminarasimha at Rāmagiridurga by Jillēla Veṅḷayyadēva-mahārāju, son of Krishnamarāju and grandson of Peda-Krishnamarāju of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sūkhā. The gift lands are stated to be situated in Veṅpalapalli in the village of Mudivāḍa in Vāvilipāṭi-sīma belonging to Rāmagiridurga of Penugōḍa-Mārjavāḍa which the donor is said to have obtained as *amara* from Rāmarāju Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవషంబులు అగునేటి సిద్ధాత్మిక సంవత్సర శ్రావణ మాస శుక్రవారాజా-
- 2 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర సదాసీవరాయమహారాయలు విద్యానగర మండ్లు రత్నసింహాసనారూఢుండై పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుం-
- 3 డంగాను శ్రీహరి అపరావతార ఆదినారాయణమూర్తి శ్రీవైకుంఠపురవరాధీశ్వరుండై రామదుర్గమందు ప్రసన్నుండై వేంచేయనవధరించిన లక్ష్మీనరసింహ్వ-
- 4 మూర్తికి కాశ్యపగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన జిల్లెళ్ళ పెదకృష్ణమరాజు గారి పుత్రులయిన కృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన వెంగళయ్యదేవ-
- 5 మహారాజులుగారు అనంతములయిన దండములు సమర్పించి [ఇచ్చి*]న భూదానధర్మ శాసనక్రమమెట్లంన్నను శ్రీసదాసీవరాయమహారాయలయ్యవారి రాజ్యభారధురంధరులైన రామరాజు తిరుమల-
- 6 రాజయ్యదేవ [మ*]హారాజులయ్యవారు తమకు అమరానకు పాలించిన పెనుగొండమాజు వాడ స్త్రీలకు రామగిరిదుర్గానకు చెలే వావిలిపాటి సీమలోని ముదివాటి గ్రామానను వెంపల పల్లి స్త్రీలకు చేనున్న
- 7 ఆ కుంట్ల మడికింద మోదలిగుత్తచేను చక్ర గ ౩ మడి ౫౦ అడురాలాను మోదలి చేను మా ఫలంలో కలి చేనుంన్ను ఆ కుంట్లమడింన్ని శ్రీహరిఅపరావతార ఆదినారాయణమూర్తి శ్రీమదైవ కుంఠ-
- 8 పురవరాధీశ్వరుండై రామగిరిదుర్గమందు ప్రసన్నుండై వేంచేయనవధరించిన లక్ష్మీనరసింహ్వ మూర్తికి కాశ్యపగోత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన జిల్లెళ్ళ పెదకృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన [కృష్ణ]-
- 9 మరాజుగారి పుత్రులయిన వెంగళయ్యదేవమహారాజులుగారు యీ ద్వాదశిపుంజ్యకాలానను ముదివాటిలోని కడిపాలం వెంపలపల్లి స్త్రీలకు చేనుంన్ను ఆ కుంట్లమడింన్ని సహారంజ్యోదక దాన-
- 10 ధారాపూర్వకముగాను ధారబోసి సమర్పించి స్తిమిగాన శ్రీహరి అపరావతార ఆదినారాయణ మూర్తి శ్రీమదైవకుంఠపురవరాధీశ్వరుండయి రామగిరిదుర్గమందు ప్రసన్నుండయి వేంచేయనవధరించిన
- 11 లక్ష్మీనరసింహ్వమూర్తికి కాశ్యపగోత్రం యజుశాఖాధ్యాయులయిన జిల్లెళ్ళ పెదకృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన వినకృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన వెంగళయ్యదేవమహారాజులు గారు త-

- 12 థాతిథి పుంజ్యకాలమందు ముదిపాటిలోని వెంపలపల్లి స్తంభం చేనుండు మడింన్ని సహారణ్యోదక
దానధారాపూర్వకము సద్యఃపరిచేదముగాను త్రివాచకముగాను ఆచంద్రాక్క-
13 స్తాయిగాను స్వామి అంగరంగవయిభవాలకుండు నయివేద్యకట్టక తళిఘే తిరువెళకులకుండు
దివ్యచిత్తమందు వొప్పున గొననవధరించుమని అనంతములయిన దండములు సమర్పిం-
14 చి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనానకు గలిగిన నిధినితైపజలపాపాణిఅక్షిణిఆగామిసిద్ధ
సాధ్యములు అనెడి అష్టభోగతేజస్వామ్యులుండు దివ్యచిత్తమందు
15 వొప్పున గొన నవధరింపుమని సమర్పించిన ధర్మశాసనము ॥ స్వదత్తా [త్*] ద్విగుణం
పుంజ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్[॥*]

No. 241.

(A.R. No. 97 of 1912.)

MANESANDRA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up near a well.

Sadāśiva, 1559 A.D.

The record is dated in Śaka 1481, Siddhārthin, Bhādrapada ba. 11 corresponding to 1559 A.D., August 13, Sunday.

It registers a gift of their *vartana* in the village by the *vipravīnōdins* of Manneya-samudra alias Dēvarāyapuram-agrahāram to god Hanumanta of the village situated in Roḍa-nāḍu, a district of Penugonḍa-rājya for the merit of their community.

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు[॥*]
2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన-
3 శకవషణ్ములు ౧౪౮౦ అగునెం-
4 టి సిద్ధార్థిసంవత్సరం [భాద్రపద] బ ౧౧ లు
5 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవర-
6 మేశ్వర వీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివరాయమ-
7 హారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుం-
8 డంగాను
9 విప్రవినోది య్య కొడుకు
10 కొడుకు
11 . . . చాంగలమర్రి వల్లభయ్యాను
12 యగారు మోదలయిన విప్రవినోదులు సమస్తవిప్ర[వినోదుల]-
13 కు పుంజ్యంగాను పెనుగొండరాజ్యం రొడనాటిలోని-
14 మన్నెయసముద్రానికి ప్రతినామం దేవరాయపురం
15 అగ్రహారం హనుమంతదేవర కాత్తికదీపారాధనకు
16 ఇ గ్రామం వతన సహారణ్యోదక దానధారాపూర్వకం-
17 గాను విప్రవినోదుల తల్లితండ్రులకు పుంజ్యంగాను ఆ-
18 చంద్రాక్కస్థానగాను ధారవోసి ఇచ్చిన ధర్మ-
19 శాసనము । దానపాలనయోమధ్యే దానా[త్*] శ్రీయోనుపాలనం

Second face.

- 20 దానాత్వస్వగ్ మవాప్నోతి పాలనాదమ్యతం-
 21 పదం [॥*] ఇందు తప్పినవారు తమతల్లి
 22 తండ్రాదులను వారణాసిలో వధించిన పాపాన
 23 బోధురు
 24

No. 242.

(A.R. No. 485 of 1915.)

KALLUBHĀVI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the east wall of the *maṇḍapa* in front of the central shrine of the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Āsvija śu. 15, [Sunday]. In Siddhārthin, corresponding to Śaka 1481 there was an intercalary month in Āsvayuja which is not indicated in the record. Taking the month to be Abhika Āsvayuja in which there was a lunar eclipse on the *tithi* specified, the details may be equated with 1559 A.D., September 16, which was, however, a Saturday.

Mentions Kallabhāvi and Jaṁgama Virayya. The epigraph is very much damaged and the details of the grant are lost.

TEXT

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు- | 12 కల్లభా- |
| 2 దయ శా[లి*]వాహన శ- | 13 వి . . . |
| 3 కవరుషంబులు | 14 to 16 damaged. |
| 4 గృహం అగునేటి సి- | 17 విరయ్య కొమార విర- |
| 5 ధాధి= సంవత్సర | 18 య్య జంగమం విరయ్య |
| 6 అశ్వీజ శు ౧౫ [అ] శ్రీ[మ- | 19 విరయ్య జంగ- |
| 7 తు] శ్రీమద్రాజాధిరా- | 20 మ |
| 8 జ రాజపరమేశ్వర శ్రీ | 21 |
| 9 వీరప్రతాప శ్రీవీర | 22 పుణ్యం |
| 10 సదాశివదేవమహారా- | 23 గాను ¹ |
| 11 యలు అయ్యవారు ప్రిధి[వి] | |

No. 243.

(A.R. No. 295 of 1926.)

SAṄGĀLA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a broken slab lying in front of the Durgamma shrine.

Sadāśiva, 1559 A.D.

The record is dated in Siddhārthin, the other details being lost.

This damaged epigraph records a grant (details lost) by the Vipravinōdins to the *vidvanmahājanas* of Saṅgāla *alias* Vijayabhūpatipuram in Chiramāgāṇi in Gutti-rājya.

¹ The remaining 6 lines are badly damaged.

TEXT

- 1
- 2 [వక్షంబు]
- 3 టి నిధాథి= సం
- 4 గం లు శ్రీమద్రా
- 5 జ పరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతా
- 6 నివదేవమహారాయలు విద్యా-
- 7 దు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీ-
- 8 చేయుచుండగాను గుత్తిరాజ్యనకు
- 9 మాగిణిలోని తుమ్మల స్తంభం సంగాల వ్రతి-
- 10 నామమైన విజయభూపతిపురం అనే సన మాన్య[అగ్ర*]-
- 11 హారం స్థితాశేషవిద్వన్ మహాజనాలకుండు [విప్రవిరో]-
- 12 దులు ఇచ్చిన ధర్మశాసనక్రమ మెట్లంన్నను కాన్య[ప్ర]-
- 13 [గో]త్రం ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులైన
- 14 [విప్ర]విరోది కేశవయ పౌత్రుండైన గోవిందయ పుత్రు-
- 15 [డై]న గోవిందయ్యాను శ్రీవత్సగోత్రం ఆపస్తంబ-
- 16 సూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన జాంగలమర్రి విప్రవి-
- 17 [రోది] వల్లభయ్య పౌత్రుండయిన పరువతయ్య పుత్రుండ-
- 18 ఇన [వల్లభ]య్యాను భరద్వాజగోత్రము ఆస్వలాయనసూత్ర-
- 19 శాఖాధ్యాయులయిన మంత్రమూర్తి వరద-
- 20 న కేశవయ పుత్రుండయిన మధ-
- 21 ను గుత్తిరాజ్యనకు చెల్లె చిరమా-
- 22 [సంగా]లకు వ్రతినా[మ*]మైన విజ-
- 23 హారం ఆ¹

No. 244.

(A.R. No. 320 of 1920.)

GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Rāmasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Saka 1483 (current), Raudri, Vaiśākha śu. 15, corresponding to 1560 A.D., May 9.

It records that the *śeruvagāṇḍlu* headed by Rāmayya and other servants, residing in the fort of Gutti, agreed to contribute annually a specified amount per head and make over the sum to Venkatayya Ayyavāru, a resident of Gautamagiri and attached to the *maṭha* for the merit of Yaṣa Timmarājayya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శతవక్షంబులు యి[ళ] అగునటి రవుద్రి సంవత్సర
- 3 వయిశాఖ శు . . . లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమే-

¹ The stone is broken here and the rest of the inscription lost.

- 4 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాసివదేవమహారాయలు వజ్రసింహా-
5 సనారూఢులై పృథ్వీసాంప్రజ్యం జేయుచుండగాను గౌత-
6 మగిరి నిత్యనివాసులై న పరమనైష్ఠికబ్రహ్మచర్యాశ్రములై న వెంకటయ్య-
7 అయ్యవారికి గుతిదుర్గం మీద రామయ మోదలై న శిరువగాండ్లు [దం*]ణం-
8 వెటి యిచిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను యరదింమరాజయవారికి పు-
9 ణ్యంగాను మీ మతం రఘు రాధనకు దుర్గం మీంద కొలిచి-
10 న సెరువగాండ్లు బంటు సహాగాను యందరు గలిగినాను మాకు
11 బంటుకు మాడ సరి ౯౦. పాలికిగాను నడపక రాంగలవారము
12 అ[ం*]దుకు ముందువెనకలకు యెవ్వరు తప్పినాను రఘుపతిపాదాలకు
13 తప్పినవారము అని వొప్పి వ్రాయించి[న*] ధర్మశాసనం ॥

No. 245.

(A. R. No. 557 of 1915.)

CHERUVU-BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the Rājarājēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This record is dated Saka 1482, Raudri, Śrāvaṇa śu 5, corresponding to 1560 A.D., July 27, (Saturday).

It registers a gift of six *varāhas* out of an income of fourteen *varāhas* accruing from the tolls from the *Baliya* community of the village Kere-Belagallu in Ādavāni-sīma to god Rājarājēśvara of the place by Jinnarasu, son of *Suṅkara* Sāvantigiri Narasayya for the merit of his chief Mahāmaṇḍalēśvara Siddhirāju Raṅgarājayya who had granted the donor the right to collect the local taxes. It records another gift to the gods Rājarājēśvara and Virabhadra in the year Durmati by Suṅkara Pitāmbarayya. This is followed by other gifts also by the *gauḍu-prajas*, the *talāri*, the *mahānāḍu* and the oil pressers.

TEXT

- 1 శుభమస్తు. స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుద -
- 2 య శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౮౨ అ -
- 3 గునేటి రౌద్రసంవత్సర శ్రావణ శు ౫ లు శ్రీమద్రా -
- 4 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాసివదేవ -
- 5 మహారాయలు పృథ్వీసాంప్రజ్యం జేయుచుండగాను కెరెబె -
- 6 శుగంటి శ్రీరాజరాజేశ్వరమహాదేవుని అమృతపల్లకు
- 7 సుంకర శావంతిగిరి వరసయ కొమారుండు జింనరుసు సమర్పి-
- 8ంచిన సేవక్రమమెట్లన్నను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శిద్ధిరా -
- 9 జ శ్రీరంగరాజయదేవమహారాజులుగారు ఆదవానిసీమ -
- 10 లోని కెరెబెశుగంటి తాణ్యం సుంకం మాకు పాలించి పుం -
- 11 డగాను. బెశుగంటి పేంటబలిజవారు యిచ్చే స్తావరం [వ] -
- 12 గ ౧౪ వరహాలలోను గ ౬ ఆరు వరహాలు శ్రీ శ్రీరంగ -
- 13 రాజయ్యవారికి పుం[ణ్య]ంగాను సమర్పింస్తామి. త్రివాచకం -
- 14 గాను మధ్యాంశపు అవసరం అమృతపల్లకు. పేంటస్తా -
- 15 వరం బగెను ఆరు వరహాలు సమర్పింస్తామి

- 16 దుమృతి సంవత్సర ఆషాఢ బ[గ]లు సుంకర పీతాంబరయ్య సేవ రా -
 17 [జరా]జేశ్వరదేవునికి వీరభద్రదేవునికి నందాదీపాలకు బెళుగంటిగా -
 18 [ళ్ల]వారు యిచ్చే సుంకరొఖంలోను వర ౧ క్రి దీపాలు ౨ క్రిహ (?) సోలె -
 19 దు నూనె సమపిండ్తిమి త్రివాచకంగాను నిత్యసోలెంటి లెఖను
 20 శిద్దెరాజు శ్రీరంగరాజయ్యవారికి పుణ్యంగాను సమపిండ్తిమి
 21 బెళుగంటి గౌండప్రజలసేవ . వీరభద్రదేవుని అమావాస్యవిందు -
 22 మహోత్సవానకు నెల ౧కి పంజులు నూనె ౧౨ రెండు ముంతలు ప -
 23 న్నరానకు శనగలు ౧౦ మానెడు యీ విధాన ఆచెంద్రాకంగాను
 24 సమపిండ్తిమి . బెళుగంటి తలారి కంపయ్య సేవక్రమమె -
 25 ట్లనను . తన తలారిమూలవీసం [పెరికి] ౧కి నాకు చెలే బ ౧ ॥ మూ -
 26 దు కాసులలోను వొగ(క)కాసు తమతల్లిదండ్రులకు పుణ్యంగాను సమ -
 27 పిండ్తిమి . మహానాడు సమపిండ్తిన మూలవీసం పెరి -
 28 కి ౧కి కాసు లెఖ సమపిండ్తిరి కెరిబెళుగంటి గాను -
 29 గ ఆడె గాళవారు వీరభద్రదేవర గుళాని [ధూ]పానకు సమపి -
 30ంచిన శేవక్రమమెట్లనను దీపారాధనకు నెల ౧కి ౧౦ ॥
 31 ఆరుసోలల లెఖను త్రివాచకంగాను సమపిండ్తిమి
 32 యీ ధన్యాలు యెవరు గనక వక్రమైనాను వాని అంమ-
 33 ను వాని ఆలిని పంనెనిమిది జాతులవారు దెంగుదురు
 34 దుండుఖి సంవత్సర ఫాల్గుణ బ[గ]లు గౌడుప్రజలసేవ ఆమా -
 35 వాససేవకు క్రితం [పెరికి] లు మ ౧ చాల-
 36 కుండగను మరిన్నీ శనగ స్తిమి . పుభయం మ ౩ మూ -
 37 దు ముంతలు శనగలు ఆమావాస్య ఆమావాస్యను తప్పక ఆ -
 38 చంద్రాకముగాను యిచ్చుకరాగలవారము[*]

No. 246.

(A R. No. 158 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the north side of the *antarāḷa-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1481 (mistake for 1482), Raudri, Mārgaśīra śu. 12, corresponding to 1560 A.D., November 29.

It records that Yemberumān Jiyyaṅgāru and Kadirināthapa, the *kāryakartta* of Mahāmaṇḍalēśvara Sidhirāju Timmarāju, Venkaṭayya, the *rāchakaraṇam*, the *mannevāru* and others conferred upon the *Kandāchāramvāru* and the temple servants numbering altogether 90 persons, revised rate of remuneration for their duties in the temple, after setting apart 88 *varāhas* for the temple out of its total income of 520 *varāhas*.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౫౮౧ అగునేటి రౌద్ర సంవత్సర మార్గ(౯)శిర శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ [న]దాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు శ్రీ -

- 2 రత్నసింహాస్వనారూఢుడై పృథివిసామ్రాజ్యముంజేయుచుండంగాను శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠా
చార్య పరమహంసపరివ్రాజకాచార్య వేదాంతాచార్యులైన యెంబెరుమానారుజియ్యంగా
రుంన్ను శ్రీమంత్మహామండలేశ్వర [శి]ధిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారి
- 3 కార్యకర్తలైన[న*] కదరినాథపాను రాచకరణం వెంకటయ్యాను మంన్నెవారుంన్ను స్త్రీనాల
వారుంన్ను గోవిందరాజువారుంన్ను స్థళంకరణాలుంన్ను వేయించిన్ శాసనక్రమమెట్లంన్నను
శ్రీచెన్నకేశవరాయలకోవెలను కందాచారంవారికి ప్రాకునడచే కట్టడ యేడొకంటి
- 4 నెలలు ౧౨ పండ్రెడ్డి ప్రాప్తినడవంగాను మేము నిన్యపరచిన వివరం ఏడొ గి నెలలు
౧౦ పదింటి ప్రాప్తిని కట్టడచేస్తామి || [మీరును] రంగజయ్య మద్దెల తిమ్మన మాదయ
మండెల బయ్యన నందువ నాగయ్య సంక్కు బసవయ్య విజామరంవారు అరిగెలవారు
- 5 చేరిచెయమేళం సహాగాను మేళాలవారు జనులు ౧౦ తొంభయింటి వారికి జీతం ప్రాకు నడచే
నెలలు ౧౨ పండ్రెంటిన యేండు గిట్కి గ ౫౦౦ యేనూంటయిరవై వరహాలకు చెన్నరా
యలునగరికి విడిచిన నెలలు ౧౨ ట్కి గ ౮౮ యెనలై యెనిమిది వరహాలు పోయ్యి వారి
కియ్యం -
- 6 గల నెలలు ౧౦ ట్కి గ ౪౩౨ నంనూటముపైరెండు వరహాలకు వారికి జీతపుత్తరుకుంగట్టినవి
ప్రసాదం గ ౮౩ తిరుపండెరాలు గ ౧౨ కొండాపురం గ ౧౨౩ తెల్లంబాడు గ ౫౦ కొండ
పల్లి గ ౫౦ అంత్తు గ ౪౩౨ నంనూటముపైరెండువరహాలకు కొలువంగలవారు కడమ
చెల్లక కందాచారంవారుం -
- 7 ౧౦ పది నెలల ప్రాపన పుచక యాడాదింన్ని కొలువంగలవారు , చెన్నరాయల నగర నడిచె
కందాచారంవారి నివతన పుడుగర పు[చి]తం తిరుపండె[ణి]రాలు గంధం యెవ్వరు అడిగి
నాను తమ ఆండ్లను బోగంవాడి పల్లకివానికి యిచ్చినవారు [||*]

No. 247.

(A. R. No. 731 of 1919.)

HALIGERA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśīva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Mārgaśīra ba. 6, corresponding to 1560 A.D.,
December 8, (Sunday).

It seems to register the gift of the income in cash and grains from the villages Haligera and others included in Ādavani-durga by Śrīraṅgarāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Siddhirāju Avubhalarāju to the temple of Kēśavaperumāḷ for the merit of his parents for conducting a feeding house to the itinerant brāhmaṇas who used the military road. The donor seems to have obtained the villages granted as *amara-umbalī* from Venkaṭādri.

TEXT

1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయార్జుదయ శాలివాహన [శక]-

2 వరుషంబులు ౧౪౮౨ అగునేటి రుద్రది సంవ-

3 త్వర మార్గశిర బ ౬లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-

4 జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివరాయ-

5 మహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాస్వనారూఢు-

- 6 లయి పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను శ్రీమన్-
- 7 మహామండలేశ్వర సిద్ధిరాజు అడవిలో రాజుగారి కుమా -
- 8 రుడు శ్రీరంగరాజుగారు హాలహరివి కేశవపెరుమాళకును
- 9 ఆ హాలహరివి పొలంలో దండుదోవను పరచే శ్రాంహ్మ[ల]
- 10 సత్రానకున్ను చెల్లేటి హళిగెర గ్రామమందు మా అదవాని
- 11 దుర్గానకు చెల్లేటి . . . వనికోటలోని గ్రామాలును సవమాన్య-
- 12ంగా యిచ్చిన శిలాశాసనక్రమ మెట్లన్నను మాకు వెంకటాద్రి
- 13 . . . [అ]య్యవారు అమర ఉంబుళికి పాలించిన ఆద-
- 14 . . . [వానిదు]ర్గానకు చెల్లేటి హళిగెర గ్రామమందుల స
- 15 కు చెల్లే రొట్టదాన్యాలు మాతల్లిగారి
- 16 యాదులకు పుణ్యం
- 17 సవమాన్యంగా ధార
- 18 యంగాను అను
- 19 దానపాల
- 20 సాద
- 21

The rest of the slab is broken and missing.

No. 248.

(A. R. No. 78 of 1915.)

PEDDA-AHĠBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up on the way to upper AhĠbalam (a furlong to the south-east of the Narasimhasvāmin temple).

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Pushya śu. 12, corresponding to 1560 A.D., December 29 (Sunday).

It registers the purchase of a piece of land for 200 *varāhas* from the temple treasury and gift of income derived from it for conducting the festivals in a *maṇḍapa* in front of the Prahlāḍavarada temple at Diguva Tirupati to god AhĠbalēśvara by Mahā-maṇḍalēśvara Gōpinātharāju, son of Gōparāju and grandson of Jūtūri Bhaṭṭarāju of the lunar race Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra, and Yajuś-śākha.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజయై నమః శ్రీరామ
- 2 శుభమస్తు॥ యేతత్పురసురాధీశమౌళిశ్రేణీవిరాది(జి)తం అహో-
- 3 [భ]ళ నృసి[ం]హ్వశ్య దేవదేవశ్య శాసనం॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద[య*] శాలివా-
- 4 హన శకవరుషంబులు ౧౪౮౨ అ[గు*] నేటి రౌద్రి సంవత్స[త్స*]ర పుష్య శు [ం-]లు శ్రీ-
- 5 మన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీ-
- 6 వీర సదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనా-
- 7 రూఢులై పృథ్వీసామ్రాజ్యము శేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ చతు-
- 8 భు[వ*]నాధీశ్వర శ్రీఅహోబల వీరనారసింహవదేవుని దివ్యశ్రీపాదపద్మ-

- 9 ంబులు ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయు-
 10 లై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జూటూ-
 11 రి భట్రజగారి పాత్వలు గోపరాజులగారి పుత్వలు గోపినాథ-
 12 రాజుగారు అనంతములై న దండములు సమపించి యిచ్చిన మం-
 13 డపము పాలివోటు క్రమమెట్లన్నను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల దిగువ
 14 తిరువతి ప్రంహ్లాదవరదుల కోవెళకు సనితిని తెరువిధి ఆజ్ఞేయ-
 15 మూల సమీపమున గటించిన నాలుగు కంఠాల మండపాన-
 16 ను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల మహోత్సవకాలాలను మనోహరాలు ఆ-
 17 రగింపు కటడచేళి మేము శ్రీఅహోభలేశ్వరుల శ్రీభండారా-
 18 న్కు యిచ్చిన రొఖం ఘటి వ గ ౨౦౦ ఇన్నూరు వరహాలు అక్షరా-
 19 లాను ఇన్నూరు వరహాలున్న శ్రీఅహోభలేశ్వరుల శ్రీభండారా-
 20 న్కు చెల్లించి మేము శ్రీభండారానను క్రయం పుచుకొన్న వరిమడి
 21 రెండుమత్తుల్కు వివరము పాత్వని చర్వుకింద నరస్ప గుత్తకు
 22 చేసే మడి మతును గణపయ మడిస్థళం మతును పుభయం రెం-
 23 డు మతులొంటి వచ్చిన ఫలం వడ్లు ఖ గంకి క్రయంరొఖం వ గ ౨౦
 24 అక్షరాలాను యిచ్చువై వరహాలును సమపించి ఆ మండపము
 25 మీదను ఆరగింపు కటడ చేళిన వివరం తిరువీధులు వేంచేళే పూ-
 26 ంట గికి మనోహరాల పడి గికి బియం మం ౫ మినుప బేళ్లు మం ॥
 27 నెయ్యిచిట్లు కెల్లెం ప ౩౫ మిరియాలు కాలుచిటెండు యా[లా]-
 28 కి గం యెత్తు పొంకలు క [ను] ఆకులు ౬ [న్ను] ఇలెఖను పూంటలు ౨౫౦
 29 కి బియ్యం ఖం ౧౨౦౦ గికి క్రయ్యం గ ౨౫౦ మినుప బేళ్లు ఖ ౦౧౨
 30 గికి మినుములు ఖం ౧౩౫౦ గికి క్రయం గ ౨౫౦ నెయ్యి
 31 కి ౨౦౦ = ౫ = కి గ ౬౦౫ = మిరియాలు ము కి ౫ = కి ౨౦౫యా-
 32 లకి ప గం కి ౨ కెల్లెం వి ౩౫ కి గ[౩]౫౫ = పొంకలు ౬౫౦
 33 కి ౨౦౫ ఆకులు ౧౫౦౦ కి ౨౦౫ స్వయంపాతుల్కు గం ౫ వంటచే-
 34 ర్కుల్కు గం ౫ పిండిదంచేవార్కిర క మినపిండి[దం]చేవార్కిర క కి చిల్ల-
 35 ల[౦]కు గ గ ౨౦౫ అంత్తు పాలివోటు ది[న]క్రయరొఖ గ ౨౦ అక్ష-
 36 రాలాను ఇరువై వరహాల పలమున్న శ్రీఅహోభలేశ్వరుల
 37 మహోత్సవ కాలాలను తిరువీధుల వేంచేళే పూంటలను
 38 ఆరగింపు కాయంగలవారు ఇ ధమ ౦ మా పుత్రపాత్ర-
 39 పారంవర్యంగాను అచంద్రాక్కస్తాపిగాను నడవగల-
 40 వారము ఇ ఆరిగించిన మనోహరాలు వినియోగం
 41 పాలివోటు నాల్గోథాగం వొందిలి మూతికి ఇ స్తీమి[**]

No. 249.

(A. R. No. 163 of 1917.)

SEKURU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in front of the Sōmēśvarasvāmin temple in the village.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Saka 1482, Raudri, Māgha śu. 11, corresponding to 1561 A.D., Janu-
 ary 27, (Monday).

It registers the grant of a *khaṇḍika* in Sēkūru included in Koṇḍaviti-sima to god Tiruveṅkaṭēśvara at Sēkuru, by Veṅgalappa for the merit at Siddhirāju Timmārājayya from whom the donor had obtained the Koṇḍavīḍu-sima as *nāyaṅkara*.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శరవషంబులు గణ-
- 3 ు అగునేటి రొద్ది సంవత్సర
- 4 మాఘ శుద్ధ గిగలు శ్రీసంగమ స్థా-
- 5 న నివాసులైన శ్రీ వెంక్కటేశ్వరుల
- 6 అమృతపళ్లకు గౌరాజు కోనరా-
- 7 జుంగారి పుత్రులైన వెంగళప్పం-
- 8 గారు దండంవెటి ఇచ్చిన భూదా-
- 9 నధంమూకాసనము శ్రీమద్రా-
- 10 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ-
- 11 వీరప్రతాప శ్రీనదాభివదేవ-
- 12 మహారాయలు విద్యానగరమం-
- 13 ద్దు రత్నసింహాసనాసీనుడై పృథ్వీ-
- 14 సామ్రాజ్యం శైయ్యంగాను శ్రీమన్మహా-
- 15 మండ్లేశ్వర సిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్య-
- 16 వారు మా నాయంక్కరానకు పాలించి ఇచ్చి-
- 17 న కొండ్లవీటిసీమలోని శేకూరను శ్రీతిరు-
- 18 వెంక్కటేశ్వరులకు ఖండికె సమపిండ్రి-
- 19 మి యీ ఖండికెకు సీమాచిహ్నాలు
- 20 దక్షిణానకు చామల్ల మూడి [పొలిమేరా]-
- 21 ను శేకూరు కల్లపాడు పొలిమేర కొడువట్టు కట్టనే
- 22 [పో]ంగాను కొమ్మినే[ని]కట్ట పడమటి తెరువు డాయ-

Second Face

- 23 గాను పడమటికి శైల[పా]టి నుండి
- 24 తంగేళ్లమూడికి పోయిన కాలు-
- 25 [వ]తెరువు పడమ[ట] మల్లవరపాటి తూ-
- 26 వున వెళి అనవోతవ[రపు]పాటినుండి
- 27 [శేకూ]రికి వొచ్చిన తెరువు పొంగాను పుత్త-
- 28 రానకు యీ తెరువు తూపు గాను రా -
- 29ంగాను యీ యేంట్టికుంట్ట దక్షిణము తెరు -
- 30 వే తూపె రాంగాను మరులంపు కుం -
- 31 ట్ట దక్షిణము పట్టుకొని తూపుగా -
- 32ంబోయి సంగాపు తెరువున [పో]తేను అ -
- 33 క్కడనుండి పుత్తరముగాను తెరువె పో -

- 34 ఇ శేకూరి తూర్పుగవినిం దాంక్కాను
 35 తూర్పుగాం బోంగాను గోపినాథుని
 36 గుడి దక్షిణపు తెరువె పోషి గాదినూ -
 37 రి దక్షిణపు గొంత వొరుసుక తొంట[జంగాల]
 38 గుడి గరతు పోషి జంగంతొంట వుత్తరంగా తు -
 39 ంగభద్రదాంక్కాను తూర్పుకు తుంగభద్ర నీళ్ల జా-
 40 [లె]ఇండ్లులకు తూర్పు మేరె వెంటవచ్చి సంగమ -
 41 శ్వరుని గుడి పడమర మేరె పోషి చామల -
 42 మూండి క్రింది[మేర] ఆగును । యీ ఖండి -
 43 కెకు లోనై న పొలానం గలిగిన నానాధాన్య రో -
 44 ఖాలుంన్ను ఫలప్రిజాలుంన్ను శిద్ధిరాజు
 45 తిమ్మరాజయ్యవారికి పుణ్యముగాను ని -
 46 త్యనై వేద్యాలకుంన్ను అంగరంగవై భ -
 47 వాలకుంన్ను ఆదరింతురు ॥

No. 250.

(A. R. No. 165 of 1917.)

SEKURU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in a field of the village.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Māgha śu. 11 corresponding to 1561 A.D., January 27, (Monday).

This is almost an exact copy of No. 249 above.

TEXT
First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
 2 శాలివాహన శకవషకం -
 3 బులు ౧౪౮౨ అగునేటి రౌద్ర
 4 సంవత్సర మాఘ శుధ ౧౦ లు
 5 శ్రీ సంగమస్థాన నివాసులైన
 6 శ్రీ తిరువెంకటేశ్వరుల అ -
 7 మృతవశ్లకు గౌరాజు కో -
 8 నరాజుంగారి పుత్రులైన

- 9 వెంగళప్పంగారు దండం
 10 వెట్టి సమర్పించిన భూ -
 11 దానధర్మశాసనక్రమ -
 12 మెట్లన్నను । శ్రీమద్రా -
 13 జాధిరాజు రాజవరమేశ్వర
 14 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
 15 సదాశివదేవ మ -
 16 హారాయలుంగా -

Second Face

- 17 రు రత్నశింహా -
 18 సనాసీనుండై పు -
 19 ధీసామ్రాజ్యము
 20 శేయుచుండంగాను
 21 శ్రీమన్మహామండలే -
 22 శ్వర శిద్ధిరాజు [తిమ్మ] -
 23 రాజయ్యదేవమహారా -
 24 జలయ్యవారు మా నాయ -

- 25 ంకరానకు పాలించి యీన -
 26 వధరించి కొండపీటసీమ -
 27 లోను శేకూరి గ్రామానను ఖం -
 28 డ్డికె సమర్పిం స్తిమి గనక ఖం -
 29 డ్డికెకు సీమాచిహ్నులు ద -
 30 షిడానకు చామలముం -
 31 డి పొలిమేర వటుకొని పడ -
 32 మరగాను శేకూరి శలపాటి

Third Face

- 33 . . . కొడువుట్ట
 34 . . . ని పొలిమేర పా -
 35 . . . గ్గాను పడమటికి
 36 మల్లవరపు పాటి
 37 తూపు అడ్డతెరుపు -
 38 న్ను అక్కడనుండి అనట -
 39 తవరపు పాటినుండి తే -
 40 కూరి వచిన తోవే మల -
 41 [మ]కుంట దక్షిణమున్న తా -
 42 టిచ్చెట్ల వత్తరపువంక్కవెళిగ -
 43 వినివద్దనుండి తూపు గాది -
 44 నూరి దక్షిణాన వెళ్ళి తుంగ -
 45 [భ]ద్ర గలితను . అక్క[డ*]నుండి నీళజాలె
 46 [స]ంగమేశ్వరుని గుడి పడమటి నీళ్లజా -
 47 లె చామల ముండి పొలిమేర జా -
 48 లెను యిందుకుల్ ను అయిన నానా -
 49 రొ[ఖా]లున్న ధాన్యాలు విజాలు . . .
 50 . . . స్వామి అవధరింతురు .

251.

(A. R. No. 15 of 1904.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the north wall of the *maṇḍapa* in front of the deserted shrine to the west of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Raudri (current), Phālguna, the other details being lost.

It registers an agreement (*kaulu*) granted by Kuruchēṭi Śrīraṅgarāju, son of Obul-rāju of the solar race and Kāśyapa-gōtra to a person (name lost) for his having levelled and brought under cultivation a specified piece of land stipulating an annual payment of one *ghaṭṭi varāha* by him into the treasury of god Viṭṭhalēśvara and a fourth share of the produce to the donor. The details pertaining to the rest of the produce are lost. Refers to a gift of garden land made to (the shrine of) Tirumaṅgai-Ālvār on the occasion of Prathama-ēkādaśī.

TEXT

1 శ్రీ శుభమస్తు [1] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవ[ష]ంబులు ౧౪౮౩ అగునేటి
 [రొద్ది] సంవత్సర [ఫాల్గుణ] శు . . . లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా -

2 రాయలు విజయనగరమందులను రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథివీసామ్రాజ్యం చేయుచుండం
 గాను కాశ్యపగోత్ర సూర్యవంశోద్భవులైన కురుచేటి ఓబుళరాజుంగారి కొమారుడు
 శ్రీరంగరాజులుంగారు

- 3 తిరుమంగయాళువాలకు ప్రథమైకాదశిపుణ్యకాలమందులను సమర్పించిన తోంట శ్రీవిఠల దేవరకు అమృతపల్లకు చెల్లివచ్చే గోరికిందను తేరువీధికి తూర్పుభాగానను[న్న]
- 4 తేరువీధి అంకణాల విడుపుకు ఉత్తరము ధనుశాకారమైవున్న పెదబోడుకు ద[క్షిణ]మున్ను యీ చతుస్సముకున్ను లో[నై]న స్తళం ఘటు నరికి దారిగా [పూ]డిపించి చేయిం.
- 5 చ్చిన కవులు మర్యాదను యేండు ౧కి ఘటి గ ౧ వరహ నివాధనను¹ శ్రీవిఠలేశ్వర శ్రీభండారానకు సమర్పించి మాకు ౪ పాలికి వచ్చిన ఆదాయము²

No. 252.

(A. R. No. 413 of 1926.)

MIDUTŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the front wall of the *prākāra* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Durmati, Jyēṣṭha ba. 10, corresponding to 1561 A.D., June 7 (Saturday).

It registers the grant of some land in the village Mirutūru to god Chennakēśvara of the place for the day-offerings on the occasion of Utthāna-dvādaśī, by Daḷavāyi Bhadri-nāyaka for the merit of his father Chiṭṭela Bommi-nāyaka, from out of the *sarvamānya* land obtained by him from Anantarāju-Narasarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౮౩ అగునేటి దుర్మతి సంవత్సర జ్యేష్ఠ బ ౧౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివ దేవమహారా]-
- 2 యలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢుండై వృధివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమదఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయక వేదవేదా[ం*]త్తవేద్య పురాణపురుషోత్తముండైన శ్రీ మిరుతూ-
- 3 రి చంన్న కేశ్వరదేవర దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు చిట్టెల బొంమినేని కొమారుండు దళవాయి భద్రినాయనిగారు అనంతములయిన దండములు సమర్పించి యిచ్చిన బూధానధర్మ శాసనక్రమమే-
- 4 ట్లనన్ను మాకు అనంతరాజు నరసరాజుగారు మాకు మిరుతూరిగ్రామాన సర్వమాన్యంగాను యిచ్చిన పొలం గ్రామానకు పడమర యరబొమ్మయేలెడ్డి యీడువ పొలంలో స్త్రీలు ౨
- 5 లోపలాను నడిమి రేగెడు స్తళం చేను ౪ ౧ ౪౦ అక్షరాలాను పుటెండు తూమెండు చేనున్న స్వామి³ పగటి ఆరగింపుకు అందుల వలం ధారవోళి యిస్తామి. తమ తండ్రి బొంమినేనిగా-
- 6 రికి పుణ్యంగాను ఇ పుత్తానద్వాదశిపుణ్యకాలమందు ధారవోళి యిస్తామి. అందుల కానిక కట్నాలు [పంరోఖం] సఃగా త్రివాచికంగాను [త్రి]కరణకుధిగాను ధారవోళి యిస్తామి యీ ధర్మానకు
- 7 యవరు తప్పినదచివాను వారణాశిలో గోపుత్రాంహృని వధించిన పపాన బోవువారు || స్వ దత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [**] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కల భవేత్ [**]
- 8 మంగళ మహాశ్రీశ్రీ శేయునూ[**]

¹ Read నివేదనను.² The inscription stops here abruptly. cf., *South Indian Inscriptions*, Vol. IV, No. 279.³ The word స్వామి is engraved above the line.

No. 253.

(A. R. No. 414 of 1926.)

MIDUTURU, NANDIKOTKURU TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the front wall of the *prākāra* of the Chennakēśva temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Durmati, Jyēsthā ba 10, corresponding to 1561 A.D., June 7 (Saturday).

It registers a grant of land in the village Mirutūru in Kamnāḍu-sīma to Chenna Mallikārjuna of Śrīgiri for the maintenance of a feeding house for pilgrims during Sivarātri, by *Daluvāyi* Bhadri-nāyaka, son of Chiṭṭela Bommi-nāyaka on the occasion of Uthānadvādaśi for the merit of his father.

It is stated that the gift land formed part of a bigger portion which the donor had received as *sarvamānya* from Anantarāju Narasarāju. (Compare No. 252 above).

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ములు ౧౫౮౩ అగు నేటి ధుమకాతి సంవత్సర శ్రేష్ఠ బ ౧౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 2 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవ[వ*]మహారాయలు విజయనగరమందు వజ్ర సింహాసనారూఢుండై పృథివి సామ్రాజ్యం
- 3 చేయుచునుండగాను || పృథివికి మూలస్తానం శ్రీగిరి చందమల్లిఖార్జునదేవర దివ్యశ్రీ పాదపద్మంబులకు చిట్టెల బొం-
- 4 మ్మినాయని కొమారుండు దళవాయి భద్రినాయనిగారు అనంతములైన దండములు సమర్పించి [వే*]యించిన భూదా-
- 5 న ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను మాకు అనంతరాజు నరుసరాజుగారు కంనాటిసీమలో మిరుతూరి గ్రామానను సర్వమాన్యంగాను యిచ్చిన పొల-
- 6 ౦ గ్రామానకు పడుమర యరబొంమ్ము యెల్రెడ్డి యాడువ పొలం స్తకాలు ౨ లోపలాను గ్రామానకు వాయువ్యాన మూల రేగడు స్తకం చే-
- 7 ను కొలపాటి ౫ ౦౫౪ అక్షరాలా పండ్తోమండ్లు చేని పొలము[న్ను] శివరాత్రి పరుషసత్రానకు ధారవోళి యిస్తిమి తమ తండ్రి బొంమ్మినాయనిగా-
- 8 రికి పుణ్యంగాను పుత్తానద్వాదశిపుణ్యకాలమందు ధారవోళి యిస్తిమి అందుల కానికె కట్నాలు పం[గ]రోఖం సగగాను త్రివాచకంగాను త్రికర-
- 9 ణశుధిగాను ధారవోళి యిస్తిమి యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పి నడచినాను వారణాశిలో గోపు త్రాంహ్మాన్ని వధించిన పపాన బోపువారు || స్వదత్తాంవా పరద-
- 10 త్తాం వ్యా యో హరేతి వసుంధరా[వ*] పృథివీరుష సహస్రాణి విష్ణాయాంజాయతే క్లిమి || మ [౦*]గళమహాశ్రీశ్రీ జేయునూ[వ*]

No. 254.

(A. R. No. 541 of 1915.)

HĀLAHARAVI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a rock on the way to Nandavaram from Hālaharavi.

Sadāśiva, 1562 A.D.

This is dated Saka 148[3], Durmati, Māgha śu. 1, corresponding to 1562 A.D., January 6, (Tuesday).

The record is damaged. It registers the grant of land as *svayamkṛishi sarvāmānya* (i.e. to be cultivated by the donee himself) in a village situated in the region of Ādavāni-durga to Nellūri Rāmakṛishṇayya of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākha by Jagarājayya, son of Mahamaṇḍalēśvara Koṇḍavīṭi Tirumalarājayya of the solar race. The region of Ādavāni-durga is said to have been given to the donor as *nāyaṅkara* by Rāmarāja Venkaṭadriarāju, the agent of the king.

TEXT

- 1 నమస్తుంగ [శిరశ్చుంబి]
- 2 చారవే త్రైలోక్య నగరా
- 3 శంభవే[*] శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ [శాలి]-
- 4 వాహన శకవషణ్ములు ౧౪౮౩[౩] అగునెంటి
- 5 దుమ్మతి సంవత్సర మాఘ శు . . . శ్రీమద్రా-
- 6 జాధిరాజరాజ పరమేశ్వర వీరప్రతాప శ్రీవీర సదా-
- 7 శివదేవరాయమహారాయలు శ్రీవిద్యానగరమందు
- 8 రత్నసింహాసనా [రూఢు]లై పృథ్వీసామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను
- 9 శ్రీ[మ]నృహామండలేశ్వర భానువంశోద్భవులైన . . .
- 10 . . . [కొండపిటి] తిరుమలరాజయ్యవారి [కొ]మార్లు జగరాజయ్యవారు
- 11 [కాశ్యప]గోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన [నె]ల్లూరి విరూపాక్ష
- 12 కొమార్లు రామకృష్ణయ్యకు యిచ్చిన స్వయంకృషి సర్వమాన్య క్రమ
మెట్లన్నను
- 13 . . . సదాశివరాయమహారాయల కార్యకర్తలైన రామరాజ వెంకటాద్రిరాజయ్య
వారు మాకు
- 14 నాయంకరానకు పా[లించ్చనిచ్చిన] ఆదవాని దుగ్గొన
- 15 అగు నైన గ్రామాన
- 16 కాడారంభ
- 17 తుంగభద్రా తీరమందు కానికె కట్నము
- 18 విఠలదేవర సన్నితిని

The rest of the record is much damaged.

No. 255.

(A. R. No. 530 of 1913.)

VINUKONDA, VINUKONDA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone in the verandah of the Sub-Registrar's Office.

Sadāśiva, 1562 A.D.

This fragmentary inscription is dated Saka 1484, Dundubhi, Āshāḍha śu. 11, Thursday corresponding to 1562 A.D., June 13. The weekday, however was Saturday.

It registers a gift of 3 *kuñchas* of land to Aṇḍela Nāguṅgayyala Virayya and Saṅkā Virayya-setṭi by Daḷavāyi Ōbaḷēśu, the *kāryakarta* of Mahāmaṇḍalēśvara Koṇḍarājyadēva-mahārāju for maintaining a flower garden in the temple of Raghunāyaka at Vinukonda in Vinukonda-sīma. Vinukonda-sīma is said to have been held by Koṇḍarājyadēva-mahārāju as *nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 || స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివా -
- 2 హన శతవరుషంబులు ౧౪[౮౪] అగు -
- 3 నేటి దుందుభి సంవత్సర ఆషాఢ శు -
- 4 ధ్ద ౧౧ గు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా -
- 5 [జ]పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదా -
- 6 శివదేవ మహారాయలు విద్యానగర -
- 7 మందు రన్న శింహాసనారూఢులై పృ -
- 8 థివిసాంప్రజ్యము శేయుచుండ -
- 9 గాను || శ్రీమన్మహామండలేశ్వర వెంక -
- 10 [టేకు] కొమార కొండ్రా[జెం]య్య దేవ[మ] -
- 11 హారాజయవారి కార్యకర్త[లై]న దళువాయి
- 12 [వో]బిశేకునింగారు అందెల నా[గుంగ]య్య[ల]
- 13 వీరయ్య [సంకా] వీరయ్య[సెట్టికి]ని యిచ్చిన ధ -
- 14 ర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను । శ్రీమన్మహా[మ] -
- 15 ండలేశ్వర [రామ]రాజ తిరుమలరాజయ్య
- 16 దేవమహారాజయ్యవారు కొండ్రా[జయ్య]
- 17 వారి నాయంకరానకు పాలి[ం*]చ్చి యియ్యన[వ] -
- 18 [ధరించి]న వినుకొండ శివులీను వినుకొండ శ్రీ
- 19 [రఘు]నాయకులకు తోంటశేకేంట్లందుకు మీ -
- 20 [కు] జీతభత్యాలకు [శే]లవుగాను తోంట పడమ[ట*] -
- 21 ను మీకు కేసరిపాటిని మూడు కు[చ్య]శ డేత్ర -
- 22 ము యి స్తిమి గనక ఆ డేత్రానం బండ్డిన నానాధా -
- 23 న్యమును మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్య[ము]ల -
- 24 చంద్రాకస్థాయిగాను అనుభవించి దేవునితోట
- 25 నానాఫలాలు నానాపువ్వులు విరివిగాను చే
- 26 సుఖాన బ్రతుకువారు || దుందుభి సంవత్సర
- 27 [శుద్ధ ౫ లు] । శ్రీమన్మహామండలేశ్వర వెంకటేశ్వర[య]¹

No. 256.

(A. R. No. 445 of 1911.)

RĀYACHŌṬI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the central shrine in the Virabhadrasvamin temple.

Sadāśiva, 1463 A.D.

This is dated Śaka 1484, Dundubhi, Pushya śu. 10, corresponding to 1563 A.D., January 4.

The inscription records that Puchchalapāṭi Rāmayya, the *mudra* officer under Amarināyani Veṅgaṇāyāni-gāru, the *kāryakarta* of Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Raṅga-patirājayyadēva-mahārāja had the central shrine and the *sukhanāsi* of the god Virēśvara of Rāchaviḍu repaired. It is said that the donor held the *pārūpatya* of Rāma-durga-sīma.

¹ The continuation is lost.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శరవషంబులు ౧౪౮౪ అగునేటి దుందుభి-
- 2 సంవత్సర పుష్య శు కం బు శ్రీమంమ్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర స-
- 3 తాసివదేవమహారాయల అయ్యవారు విద్యానగరమందు(మందు) వజ్రశింహాసనాధీశ్వరులై
పుధివి -
- 4 సాంప్రజ్యం చేయుచుండగాను స్వస్తిశ్రీ శ్రీదక్షణకాసి నివాసులయిన శ్రీరాచవీటి వీరభద్ర-
- 5 దేవునికి కాళ్ళపగోత్రపవిత్రలయిన శ్రీమంమహామండలేశ్వర జిల్లెళ్ల రంగపతిరాజయ్యదేవ మహా -
- 6 రాజుల అయ్యవారి కాయ్యకర్తలయిన అమరినాయని వెంగళనాయనింగారు దండం
సమపించి
- 7 [రా]మదుగంశీమ పారుపత్యం శేస్తావుండి వీరేశ్వరుని గర్భగృహం సుగనాసిని జింనోధారణం
అతి -
- 8 వునగాను రంగపతిరాజయ్యవారి[కి*] పుణ్యంగాను తమ ముద్రమనుష్యుండు పుచ్చెలపాటి రా
మయ
- 9 [దేవుడి] గర్భగృహమును సుగనాసిని న్ను[సంపూర్ణం]గాను
సేయించెనూ ॥

No. 257.

(A. R. No. 69 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRUVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance to the *Kaṇichu-gumbha-gōpuram* in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D. (?)

This is dated **Saka 1479, Dundubhi, Māgha ba. 5, Wednesday**. The date appears to have been wrongly engraved. The cyclic year Dundhubi corresponded with **Saka 1484 and Māgha ba. 5** in this year would correspond to **1563 A.D., February 13**, which was a **Saturday**.

The inscription records a sale of 6 *maruttas* of land by Rāmānuja Jiyyar, the *mudrakarta* of Vam Sathagōpa Jiyyar, Vuggarasa, the *kāryakartta* of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājayyadēva-mahārāju and other temple officilas to Mahāmaṇḍalēśvara Vōbulrāju, son of Vōbulrāju and grandson of Pōchirāju Rāmarāju for a sum of 600 *varāhas* remitted by him into the temple treasury and registers the grant of this land by Vōbulrāju for worship and offerings in the temple of Nammālvar and for feeding twelve Śrīvaishnavas out of the yield from these lands.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దై త్య ద్విపఘటాంకు -
- 2 శంజయతు శ్రీనరసింహాళ్ళ దేవదేవళ్ళ శాసనం । యేతత్పు -
- 3 రాసురాధీశ మవుళిశ్రేణివిరాజితం అహోబిల నృసిం -
- 4 హాళ్ళ దేవదేవళ్ళ శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ
- 5 శాలివాహన శరవషంబులు ౧౪౮౪ అగునేటి దు -
- 6 ందుభి సంవత్సర మాఘ బ ౫ బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ
- 7 రాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివదేవ -

- 8 మహారాములు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాస్థ -
- 9 నారూఢుండై పృథ్వీసాంప్రూజం శేయుచుం -
- 10 డగాను శ్రీమతే రామానుజాయ [న*]మః శ్రీమద్వేదమా -
- 11 గ. పతిష్ఠాపనాచార్య పరమహంస్య పరివ్రాచకాచా -
- 12 ర్య సర్వతంత్రస్త్వతంత్ర పుణ్యవేదాంతాచార్య -
- 13 లై న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ వం శతగోపజియ్యంగారి ము -
- 14 ద్రకర్త శ్రీరామానుజజియ్యంగారున్న శ్రీఅహో -
- 15 బలం స్థానంవారున్న శ్రీమన్మహా[మ]ండ్లలేశ్వర [రా] -
- 16 మరాజు తిరుమలరాజయ్యదేవ మహారాజుల అ -
- 17 య్యవారి కార్యకర్తలయిన పుగ్గర్పుంగారున్న పా -
- 18 పనబోయిని అప్పలున్న విశ్వామిత్రగోత్రం ఆశ్వ -
- 19 లాయన సూత్రం రుఖస్యాఖాధ్యాయులై న సూర్యవం -
- 20 శోధ్యపులై న శ్రీమన్మహామండ్లలేశ్వర పోచిరాజు
- 21 రామరాజుంగారి పపుత్రులు వోబుక్రాజుంగారి పుత్ర -
- 22 లు వోబుక్రాజుంగారికి యిచ్చిన క్రయ దంష్ఠ్యశాసన క్ర -
- 23 మమెట్లన్నను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతి
- 24 ప్రంహ్లాదవరదులు వేంచేసివుండి తిరుపతిని పార్గ -
- 25 వం తెరువున నంబాళువారల కోవిలలోను ఆళు -
- 26 వారల ఆరగింపులకుగాను మేము నగర క్రయం
- 27 ఇచ్చిన మడి మరుతు ౬ కి వ గ ౧౦౦ వరహాల లెఖ -
- 28 ను మీరు శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీభండారాన -
- 29 కు చెల్లించినరొఖం ఘటి వ గ ౬౦౦ అక్షరాలా -
- 30 ను ఆరు[న్నూ]రు వరహాలున్న మేము శ్రీభండారా -
- 31 నకు చెల్లించుకొంటిమి గనక బొంమిరెడి చెరు -
- 32 పున క్రయం ఇచ్చిన మడి పాత్యని చెరువుకింద
- 33 చింతలచెరువు వెనకను కామరసువారి కరణ -
- 34 ం[బొ]చెవల్లి తింమయ నూన్యానకు దక్షణం ఆడి -
- 35 గాను కాళవారి [తే]రుమాన్యం మోయను మీకు క్ర -
- 36 యం ఇచ్చిన మడిమరుతు ౬ యీ ఆరు మరుతు -
- 37 ల్ మడిన్ని మీరు క్రయం పుచుకొని ఆ మడి కోవిల -
- 38 కు సమర్పించి యిందువల్ల శ్రీభండారానకు
- 39 రా గట్టడచేసిన వడ్లు ఎగకి మరుతు ౬ కి వడ్లు ఖ -
- 40 అయిదు పుట్ల వడ్లులెఖను వ[చే] వడ్లు ఖ ౩౦ ఇ ముఖ -
- 41 యి పుట్లవడ్లున్న శ్రీభండారానకు రాజూచు -
- 42 కొని యీ వడ్లవలంవల్ల శ్రీనంబాళువారల ఆరగి -
- 43 ంచ్చి ఆరగించేసిన ప్రసాదం పన్నిద్దరు శ్రీవైష్ణవుల -
- 44 కు పెట్ట కట్టడచేసిన నిమిత్తం శ్రీఅహోబలేశ్వరు -
- 45 ల కోవిలలోనుండె నంబాళువారల ఆరగింపులకు
- 46 యిచ్చే కట్టడ ది ౧ కి అముతు పడి ౪. న్ను మేలువెచ్చాన -
- 47 కు కొత్త ౮ ంన్ని వెల ౬ కి స్వయంపాకులకు కొత్త ౮ ౦
- 48 [లె]ఖనున్న ఎ కి అముతు పడి ౪ ౪ || న్ను మేలు వెచా -

- 49 [న]కు కొత్తరూకలు ర ౩౬౦ న్ను స్వయంపాకులకు కొ -
 50 త్తరూకలు ర ౩౬౦ న్ను పుభయం కొత్తరూకలు ర ౪౮౦ -
 51 [న్ను] యీ మరియాదను మీ పుత్రపపుత్రపారంపు -
 52 ర్యంగాను ఆచంద్రాకాస్థాశ్శాగ్గాను నడవగలవార -
 53 మని వొప్పివ్రాసిన దంమకాసనము । యీ రీతిని పన్ని -
 54 ద్దరు శ్రీవైష్ణవులకు . . . జీయ్యగారు ఆరగింపు -
 55 శాయగలవాడు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను -
 56 పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ । దాన
 57 పాలనయోర్మధ్యే దానాచ్రేయోనుపాలనం[*] దానాత్ స్వ -
 58 గ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం వృధం ॥ మంగ[ళ]మహాశ్రీశ్రీశ్రీ-
 59 జేయునూ[*]

No. 258.

(A. R. No. 461 of 1920.)

APPĀJIPĒṬA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the Īśvara temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated Śaka 1485, Rudhirōdgārin, Āshāḍha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1563 A.D., July 5, Monday, -82.

It records gift of lands in the village Kallūrupāḍu in the Pennamāgāni-Penaka-charla-sīma in Jagatāpigutti-rājya, to god Rāmēśvara on the hill, by Mahāmaṇḍalēśvara Pedaśingarājyadēva-mahārāju, grandson of Kandanavōli Rāmarāju and son of Mūrtirāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహ -
 2 న శతవషాంబులు ౧౪౮౫ అగునేటి రుధిరో -
 3 ద్దారి సంవత్సర ఆషాఢ శుభ ౧౫ సోమగ్ర -
 4 హణ పుణ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా -
 5 జ పరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీనదాశివదేవ -
 6 మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్న సింహాసన -
 7 నారూఢుడై పృథ్విసామ్రాజ్యం చేయుచుండ[ంగాను] తింమ -
 8 రాజుకొండమీది రామేశ్వరునికి ఆత్రేయగోత్ర పవిత్ర -
 9 లై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కం -
 10 దనవోలి రామరాజుగారి పాత్రులున్ మూర్తిరాజుగారి
 11 పుత్రులున్ పెదశింగరాజయ్యదేవమహారాజుగారు సాష్టా -
 12ంగదండం సమపించి యిచిన భూదానధర్మశాసనక్రమ -
 13 ము యెట్లంన్నను జగతాపిగుత్తి రాజ్యానకు చెల్లె పెన్నమాగడి
 14 పెనకచలకసీమలోని కల్లూరిపాటి గ్రామమందు . . .
 15 . . . న్ను రామరాజుగారు దిగువరామయదేవర[కు] ధారపోశి స -
 16 మప్పించిన రామావిని కాలువమడి ౪ ౨ సేన్ను దిగువ రామయ
 17 దేవరకు ౪ ౧౦ మడి . . . బోయికు . . . విడిచిన మడి ౪ ౧౦న్ను రామయ

- 18 జకు . కు మడి లు॥ ౧నిను దిగువ రామయదేవరకు
 19 బోయి నమడి ౧ న్ను పుభయం ఖ ౧ . మడిన్ని
 20 కొండమీది రామయదేవరకు సమపిం స్త్రీమి గనక
 21 యీ ధర్మానకు యవరు తప్పినాను కునక మాంస సురా
 22 సేవించినవారు స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా
 23 . పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తా నిష్కలం భవేత్[*]
 24 శ్రీరామ[*]

No. 259.

(A. R. No. 797 of 1922.)

INKOLLU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab near the *dhvajastambha* of the Chennakēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated **Saka 1487, Rudhirōdgārin, Āshāḍha śu. 15, Monday.** If the **Saka** year is a mistake for 1485, the details correspond to **1563 A.D., July 5,** when there was a lunar eclipse.

The record stops with the mention of the king's name.

TEXT

- 1
 2 స్వస్తి శ్రీ శర వక్షాంబులు ౧౫౭౨ అగునేం-
 3 టి రుధిరోద్ధారి న[ం]వత్సర ఆషాఢ కు ౧౫ సో
 4 యింకొలి చెనరామయనికి । శ్రీరాజ పరమే-
 5 శ్వర వీరప్రతాప సదాశివదేవ మహారాయలు

No. 260.

(A. R. No. 72 of 1915.)

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the left of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated **Saka 1486 (current), Rudhirōdgārin, Śrāvaṇa ba. 3, Friday,** corresponding to **1563 A.D., August 6.**

It registers grants of lands in the villages Kaluṭapalle in Korakōḷa-sīma and Paḍakallu, Gornipāḍu, Injēḍu and Bayyapagūḍūru, yielding a total income of 308 *varāhas* to be utilised for offerings to god Ahōbalēśvara, by Mahāmaṇḍalēśvara Kōṇēṭi Ōbularājyadēva-mahārāju, son of Kōṇēṭi-Ayyadēva-mahārāju and grandson of Rāmarāju Pedda Koṇḍrājyadēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra Āpastamda-sūtra and Yajuś-śākhā.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్య ద్విప ఘటాంకుశం
 2 జయతు శ్రీనృసింహా[చ్చ] దేవదేవశ్చ శాననం ॥ స్వస్తి జయాభ్యు-
 3 దయ శాలివాహన శరవక్షాంబులు ౧౫౭౨ అగునేటి రుధిరోద్ధా-
 4 రి సంవత్సర శ్రావణ బ ౩ కు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-

- 5 ర శ్రీవీర[ప్ర*]తాప శ్రీవీర సదాసేవదేవమహారాయలు విద్యానగర-
 6 మందు వజ్రసింహా[స*]నారూడుండై పృ[ధీ] సాంబ్రాజ్యం శేయుచుం-
 7 డగాను శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకుండై న
 8 వేదవేదాంతవేద్యుండై పురాణపురుషోత్తముండై న శ్రీఅహోబ-
 9 లేశ్వరుల దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు దేవర దాసానుదానుం-
 10 డు ఆశ్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులై -
 11 న శ్రీమ[న్మ]హమండలేశ్వర రామరాజు పెదకొండ్రాజ్యుడేవ[మ]-
 12 హోరాజులుగారి పపుత్యలు కోనేటి అయ్యుడేవ మహోరాజులు
 13 గారి పుత్యలై న కోనేటి వోబుత్రాజుగారు అనంతములై న సాష్టాంగ-
 14 దండములు సమర్పించి [ఇచ్చి*]న గ్రామక్షేత్రాలు పొలిపూటు ధంమ్య శా-
 15 సన క్రమమెట్లన్నను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల ఆరగింపుకు సమర్పన
 16 కొరకోళ సీమలోని కలుటపల్లె [గ్రా]నికి వ గ ౩౦కు నిధి మీదను శ్రీఅ-
 17 హోబలేశ్వరుల ఆరగింపు పొలిపూటు కట్టడశేసినవి వ గ ౬౦[గాళుధరి శే]-
 18 వ పొలిపూటుకు కట్టడశేసినవి వ గ ౬౦న్ను పడకంట్టను చేను ఖ ౦కి వ గ ౪౦
 19 ను గొనిపాటను చేను ఖ ౫కి వ గ ౪౦న్ను యింజేటను చేను ఖ ౫౦కి
 20 వ గ ౪౦ బయ్యపగూడూరి [వరి]మడి మరుతు ౪ కి గ ౫౦ ఆరోఖము
 21 వ గ [౩]౦కు ఆరగింపు కట్టడ వివరం వోబుత్రాజు గారు కామస-
 22 ముద్రం నరసయగారి ఇంటిలో కటించిన ఘండపాను దిగి
 23 పడల పడి[]కి మినువజేళు మ ౦కి[౮] నెయి- [కిర] =
 24 పుపుమ -కిర జీలకర వి ౦కి క ౩౩ స్వఇంపాకి [౮]-పో-
 25 కలు . . . ఆకులు ౦ం కి ౮ పుభయం వ గ కిర [పెరు]మా-
 26 కు తిరువీధులు వేంచేశే ది ౫౦కి [౮౩౦౬] అయిన వ గ ౫౫
 27 యీ మండపాను పుత్యపెరుమాళు దీని వేంచేళిపుండగా
 28 దధ్యనం తళిగెలు ౫కి వి[య్యం ౧]కిర ౧ పెర్లు మ ౩కు[౮] = పుపు
 29 మ ౩కి క ౩౩ నెఇ[కు] క ౩౩ మిరియాలు మ-కి క = శొంతి [వ] కి క
 30 ఏలకి సకుల్ = [విచళుకు . . .] పోంకలు ౪౦కి ౮౦ ఆకులు
 31 ౬౦కిర ౧ గంధ వీ ౦కి ౮ వంటచరకుల్కుర్ = స్వఇంపాకి
 32 ౮ ఆది ౦కిర ౩౩ లె[ఖ]ను రాకబోక ది ౫౦[కి]ర ౧౧౦ పు-
 33 వ గ ౮౮ పుభయం దిగువ మండపానకు గ [౩]౪౨ మడిన్ని చిల్ల-
 34 రలకుర్ ౩౩ పుభయం దిగువ మండపాన్ను వ గ ౩౫
 35 అలమూర సంమాళవాల ఆరగింపుకు అముతపడి
 36 ది ౦ కి [క]ంగాన ౫౦కిర ౨ లెఖ నె ౦కి అముతుపడి ఖ ౦
 37 కిర ౫౫ వ గ కిర ౩ పయివెచం నె ౦ కి వ గ పుభయం న గ[కి]
 38 కి వ గ ౧౦ [లెఖను] వ ౧౨౩ నెల ౦ కి వ గ వ ౨౩ [పారు]వెం-
 39 టచెరపుకు వ గ ౧౦ పుభయం అలమూరి సమ్మంధం
 40 వ గ ౧౩౩ను¹
 41 శ్రీభాష్యకాలు నగరిమీద ఆరగించే ప్ర-
 42 సాద[ని]కి మతాన్కు మగ మతంలో ఆరగించే శ్రీ వైష్ణవు-
 43 ల [స]ంఘ ౨ తిరువారా[ధ*]కునికి మగ అది [సరి] పడలపడి ౩౩
 44 [కు] పడలు ౬-౨కి మతాన్కు బెటిన విడాలు ౧౫

¹ There is some blank space here.

No. 261.

(A. R. No. 82 of 1915.)

PEDDA AHÖBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab in the court-yard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

The Śaka year and other details of the date are lost. The cyclic year **Rudhirōd-gārin** during the king's reign corresponded with 1563 A.D.

It records the construction of a four pillared *maṇḍapa* and a *maṭham* and registers the grant of a piece of land in the village of Chinnakōmerala in Ghaṇḍikōṭa-sīma by Parāṁkuśa van Saṭhagōpa-jīyyaṁgāru stipulating that the income derived from this gift land was to be utilised for the offerings on occasions when god Ahōbalēśvara was seated in the *maṇḍapa* during the *pañcha-parvas* when he was taken out in procession from the hill down and back again.

TEXT

- 1 డి సిరో
- 2 శ్రీ నరసింహశ్వ దే
- 3 [భ్యు*] దయ శాలివాహన శకవ
- 4 [గు]నేటి రుధిరోద్ధారి సంవత్సర [ఫా]
- 5 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 6 దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్ర[సిం]
- 7 రూఢుండై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుండం-
- 8 శ్రీమతేరామానుజాయ నమః శ్రీమద్దేవమాగ-
- 9 [ప్ర]తిష్ఠాచార్య పరమహంస పరివ్రాచకాచార్య సర్వతంత్ర-
- 10 స్వతంత్ర పుణ్యవేదాంతాచార్యులై న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ
- 11 వన్ శకగోప జియ్యంగారు అఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండ -
- 12 నాయకులై న వేదవేదాంతవేద్యులై న పురాణ పురుషోత్తము -
- 13 లై న చతుర్దశభువనాధీశ్వరులై న శ్రీఅహోబలేశ్వరుల
- 14 దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు అనంతములై న దండము-
- 15 లు సమర్పించి యిచ్చిన సీలాశాసన క్రమమెట్లన్నను
- 16 నగరి మీదను మతం కటించి శ్రీఅహోబలేశ్వరులు
- 17 వేంచేతే అటుగాను నాల్గకంఠాల మండపం కటి-
- 18ంచి యీ మండపం మీదను శ్రీఅహోబలేశ్వరులు
- 19 పంచపవాలను పుణ్య తిరుణాళను నగరిమీద
- 20 నుండి దిగువకు వేంచేతే అపుడు దిగువనుండి నగరి మీ-
- 21 దికి వేంచేతే అపుడు ఆగరించే అందుల్కు పొలిపుటు
- 22 విడిచిన వివరం ఘండికోట సీమలోను చినకొమ్మెల్ల -
- 23 ను నందేల చినవోబన్నంగారి కృష్ణమ రాజంగారు త -
- 24 మకు దానపత్రం యిచ్చి సమర్పించిన చేను ఖ॥ ప-
- 25ందు మింటికి గుత్తచేను ఇంకి వ గ ॥ తెలుసు గుత్తరో -
- 26 ఖం వ గ ॥ అక్షరాలాను పదియేను వరహాలకు
- 27 కోవిలను విడిచే దవసం దోశలవడి ॥ కు దోశలు

28 అంకి బియ్యము అకిరంకి మినుప జేకు ము అకిరం =

29 నెఇ చి అకురం = పుప్పు మం = [కివి] పంచధా-

30 ర పి గకిరం-వంటచరకులు వి॥ స్వయంపాకి

31 వి॥ పిండిదంచేవారికి వి॥ వెరసి పూంట గకి రం

32 లెఖను నెల అకి పంచపవాలకు పూంటలు ౫ లెఖ-

33 ను ప గకి పూంటలు ౬ం పుత్తన పెరుమాళు వేంచే

34 రాకపోక పూంటలు ౬ అనుసంధాన తిరు-

35 ణాళ పూంటలు ౧౦ పుంజలి తిరుణాళ పూం-

36 టలు [వ]సంతవవ పూంటలు ౨౦ యేకాదశి వవ-

37 పూంటలు అకి వెరసి పూంటలు ౩ కి ర ౩ కి

38 నెలే ఘటి వ గ ౧౦౫ ఇ మరియాదను శ్రీలహా-

39 బలేశ్వరులు ఆరగించినమీదటను దోశలు ౪౦

40 కి స్వామ్యాల వివరం పొలిపుటు మతానకు ౫న్న

41 గచెమీది జియ్యంగారికి ౧ క్రయానకు ౫న్న

42 మత వాకిటను మండపం ముందర వినియోగ-

43 ౦ ౧౫ వెరసి దోశలు ౪౦ యీ ధమం ఆచంద్రా-

44 కస్తాయిగాను నడచేటటుగాను శేళి సమర్పిస్తామి

45 శ్రీరామానుజియ్యంగారి నిత్యశేవ సద్దత్తా

46 ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*]

47 పరదత్తాపహారేణ సద్దత్తం[*] నిష్కలం భ-

48 [వే]త్ శ్రీశ్రీశ్రీ.[*]

No. 262.

(A. R. No. 285 of 1926.)

DHARMAVARAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

The record is dated Saka 1485, Rudhirōdgarin corresponding to 1563 A.D.

It is badly damaged and fragmentary. No details pertaining to the grant can be made out.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషం-
- 2 ఋషి అగస్త్యే అగునేటి [రుధిరోద్గారి] సంవత్సర
- 3 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీనదాశివదేవ
- 4 విద్యానగర [రత్నసింహాసనారూఢుడయి] పృథ్విసామ్రా-
- 5 జ్యము చేయుచు నుండగాను

No. 263.

(A. R. No. 73 of 1915.)

CHINNA AHOBILAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the left of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1564 A.D.

This is dated Śaka 1486 (current), Rudhirōdgārin, Māgha śu. 15, corresponding to 1564, A.D., January 28, (Friday).

It registers the grant of a piece of land in Liṅgamdina in Ghaṇḍikōṭa-sīma to the god Ahōbalēśvara for specified offerings and their distribution during the garden festivals in the month of Chaitra near the tank constructed by him on the way to Bārgavam by Parāṁkuśa Van Saṭhagōpajīyya who received this piece of land from Narasaya who is stated to have obtained the village Liṅgamdina from Nandēla Timmarāja.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్య ద్విప ఘ-
- 2 టా[ం*]కుశం జయతు శ్రీనరసింహశ్య దేవదేవస్య శాసన-
- 3 ౦ । స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 4 షణ్ముఖులు గణాధిపతి అగునేటి రుధిరో[ద్ధా]రి సం-
- 5 వంత్పర మాఘ శు ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 6 జపరమేశ్వర[ర*] శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివదేవము-
- 7 హారాయలు విద్యాన(న)ద(గ)రమందు వజ్రసి[ం*]హాసనారూ-
- 8 ధుండై పృథ్వీసాంబాజ్య[ం*] శేయుచుండ[గా]ను
- 9 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమద్దేవమాగ్-
- 10 ప్రతిష్ఠాచార్య పరమహంస పరివ్రాచకాచార్య సవ-
- 11 తంత్రస్వతంత్ర పుణ్య[వే]దాంతాచార్యులైన
- 12 శ్రీపరాంకుశ శ్రీవన్ శతకోపజియ్యంగారు అఖ-
- 13 లాండకోటిబ్ర[హ్మ]ండనాయకులైన వేదవేదా-
- 14 త్ర[వే]ద్యులైన పురాణ పురుషోత్త(త్త)ములైన చతు-
- 15 దశశకువనాధీశ్వరులైన శ్రీఅహోబలేశ్వర-
- 16 ల దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు అనంతము-
- 17 లయిన దండములు సమర్పించి యిచ్చిన సిలా-
- 18 శాసనక్రమ మెట్లన్నను బాగవం త్రోవను తా-
- 19 ము కటించిన కోనేటి వదను చయిత్ర మాసాన
- 20 తొంపు తిరుణాల ఆరగింపు పొలిపుటుకు వి-
- 21 డించిన క్షేత్ర వివరం ఘండికోటసీమలోని
- 22 లింగగండినను నందేల [తి]మ్మరాజుంగారు నరస-
- 23 యకు దారవోసి యిచ్చినది నరసయ జియ్యం-
- 24 గారికి సమర్పించిన చేను ఖ ౦ ౨ అక్షరాలాను
- 25 చేను పన్నిదుముకు గుతచేను ౬౦కి వ గ ౨ లెఖను
- 26 వ గ ౫ను రాయ[న]కొం[ద్రా]జు యిచ్చిన చేను ఖ ౦ ౧
- 27 అక్షరాలాను యేందుము చేనికి గ్తు చేను ౬౦కి వ గ ౧
- 28 లెఖను వ గ ౫ పుణ్య వ గ ౧కి విడిచే దవసం
- 29 తొంపు తిరుణాల చరపు ౧కి బియ్యం ఖ ౫కు వ గ ౩॥
- 30 దధ్యన బియ్యం ౬॥కి ౧౨ తిరివిసాము బియ్యం ౬॥కి[౧]౦
- 31 పెసలు మ గకిర్ పెరుగు ౬॥కిర్ ౧నెయి మ గకిర్
- 32 [౧]౨ పాలు ౬॥కిర్ ౨ పంచదార పుగిర్ అరంటి-
- 33 కాయలు ౫॥కిర్ [ఆ] పండు ౨०కి పుపు మ॥

34 కిం = మిరియాలు మ = కిం. శొంతి పాకిర =

35 పచళకుర్. తిరువళికెల చమరు మ॥ కిం అప్ప ప-

36 డికి విడికిర అనెడి మ॥ కిం 3 బెల వి అ॥ కిం

37 వినియోగం పోంకలు ౧౦౦౦కిర అ॥ ఆకు ౧౦౦[కి]

38 ర ౧ గంధ ప [అ]కిర ౧ పెసరు బేళు ౬[౦](౧)కిర ౪ పానక[౦]

39 బెలం పింకి గ॥ స్వేదంపాకులకు ర౧॥ వంట[చ]-

40 రకులు ర౧॥ తిరుమజనగానికిర

41 కుమరవారికిర మేదరవారికిర ౧ మేళాలు ౩

42 కిర ౩ షేత్రవాసు ర ౧ కానికె ద॥ న అకుర్. చపర-

43 కూలి పనులకు గం॥ చిల్లర॥ ఆనగర॥ బాగవం చ-

44 రపు ఆరగించి వచేఅపుడు ఆరగించే వడలు పడి కి

45 మిను[ప*] బేళుకిర ౧ నెడి మ॥ కిర అ॥ పుపుమ....కిర-

46 జీలకరము = కిర చిలర = ఆరకి పుభయ [క]

47 యి మిరియాదను పెరుమాళు ఆరగించిన మీదటను

48 స్వామ్యాల వివరం ప్రసాదం విటవన్[వి]డాలు వొకపాలు

49 క్రయా[స్కు] వొకపాలు వినియోగం రెండుపాళ్లు అప్పాలు [౬౧]

50 కి విటవన్[వి]డాలు ౧౮ క్రయానకు ౧౮ వినియోగా[స్కు] ౩౫

51 వడలు ౬౬ కి విటవన్ విడాలు ౧౮ క్రయం ౮ వినియో-

52 గం[ప] ఇథంమ్మం ఆచంద్రాకస్తాయిగాను [శ్రీ]మీ పా-

53 రంపర్యం*]గాను నడవగల వారం శ్రీవరాంకుళ

54 శ్రీవన్ శతకోపజియ్యం[గారు]

No. 264.

(A. R. No. 684 of 1920.)

IMANI, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in a field.

Sadāśiva, 1564 A.D.

This is dated Saka 1486, . . . , Chaitra, ba. 30 corresponding to 1564 A.D., April 11. The corresponding cyclic year would be Raktākshi.

This damaged and incomplete record registers a gift of land to Kōnēṭi Tiruveṅṅala-nāthayyaṅgāru, son of Tirumalayyaṅgāru, and grandson of Tālapāka Kōnēṭi Annamayyaṅgāru by Mahamaṇḍalēśvara Siddhirāju Tirumalarājayyadēva Mahārāju, son of Timmarāju and grandson of Sidhhirāju Tirumalayya of Harita-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākhā.

TEXT

1 స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శక

2 వషంబులు ౧౪౮౬ అ

3 సంవత్సర చైత్ర బ ౩౦ లు శ్రీమద్రా-

4 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర-

5 ప్రతాప శ్రీసదాసివదేవమహారాయ-

6 లుంగారు విద్యానగరమండ్లు రత్నసింహాసనసాయాధుడై

¹ The inscription stops abruptly here.

- 7 పృథివిసామ్రాజ్యం సేయుచుండంగా-
- 8 ను హరితగోత్ర ఆవస్తంబసూత్ర
- 9 యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన శ్రీమ-
- 10 నృహేమండలేశ్వర సిధిరాజు తిరు-
- 11 మలరాజుంగారి పౌతృలుంను తి-
- 12 ంమరాజు పుతృలుంను శ్రీమన్ మహా-
- 13 మండలేశ్వర శిధిరాజు తిరు . . .
- 14 దేవమహారాజులుంగారు భారద్వాజ గో-
- 15 త్ర ఆశ్విలాయన సూత్ర రుక్మాభాధ్య-
- 16 యులైన శ్రీమద్దేవమాగప్రతిష్ఠాచా-
- 17 ంయ్య తాళపాక కోనేటి అన్నమయ్యంగారి
- 18 పౌతృలుంను తిరుమలయ్యంగారి పుత్ర-
- 19 లుంనును కోనేటి తిరువెంగళనాథయ్యంగా-
- 20 రికి దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదా

Incomplete

No. 265.

(A. R. No. 415 of 1915.)

ENAMADALA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Madanagōpālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1565 A.D.

This is dated Saka 1487, Krōdhana, Āsvayuja śu. 1[1], corresponding to 1565 A.D., October 5, (Friday).

It registers a gift of land in the village of Yanamadala in Vinukonḍa-sīma to Jakkula Koṇḍayya of the village by Dalavāyi Venkaṭeśa, the agent of Kumāra-Venkaṭarājayya-mahārāju for the merit of his overlord. The donor is stated to have obtained Vinukonḍa-sīma from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శతపరుషంబులు ౧౪[౮౬]అగు -
- 3 నేంటి క్రోధన సంవత్సర ఆశ్విజ శు ౧[౧]లు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ
- 5 వీరప్రతాప శ్రీనదాసివదేవమహారాయలు వి-
- 6 ద్యానగర[మందు] రత్నశింహాసనపారాధుడై పు-
- 7 థివిసాంమ్రాజ్యము శేయుచుండంగాను, శ్రీమ[న్న]-
- 8 హేమండలేశ్వర వెంక్కటేశ్వ[రుని] [కు]మారవెంక్కట
- 9 రాజయ్య మహారాజయవారి కార్యకర్తలైన ద-
- 10 కువాయి వెంక్కటేశునింగారు యనమదల జక్కుల-
- 11 కొండయకు యిచ్చిన భూదానధమ శాసనము, [శ్రీమ]-
- 12 నృహేమండలేశ్వర [రామ]రాజు [తిరుమల]రాజయ్యదేవ
- 13 మహారాజయ్యవారు వెంకట్రాజయ్యవారికి పాలిం-
- 14 చి యివ నవధరించిన వినికొండసీమలోని యనమద-
- 15 ల గ్రామానను బచ్చేపల్లి పాలి[మేర]వంక్కను . . .

- 16
 17 తేత్రము
 18 కుమార పెక్కట
 19 రాజయ్య వారికిన్ని పుణ్యముగాను త్రివాచకముగాను త్రికర-
 20 [రా శుభి]గాను యి స్తిమి । గనక ఆ తేత్రంలోను పండే నానా ధాన్యా-
 21 లున్న మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యము ఆచంద్రాక- [స్థాయి]
 22 అనుభవించి బ్రతుకువారు । స్వదత్తా వ్యా యో
 23 హరేతి ధరా పట్టివ ప సహస్రాణి యాం జాయతే క్రిమిః॥ స్వ-
 24 దత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం
 25 దత్తం నిష్కలం భవేత్ ।

No. 266.

(A. R. No. 163 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the Lakshmidēvi shrine in the Chennakēśava temple.

Sadāsiva, 1567 A.D.

This is dated in Saka 1489, Prabhava, Kārtika śu. 14 and the gift is said to have been made on the occasion of a lunar eclipse. Kārtika śu 14 of that year occurred on October 17 and the *tithi* ended at .03 of the day. The lunar eclipse occurred the next day. The date thus corresponds to 1567 A.D., October 17, (Friday).

It records a gift of half a *gōcharma* of dry land in the gift village Mārellā in Addanki-sīma, a *marttu* of wet land under the tank at Mārakāpuram, and specified quantities of the offerings in the temple as also the gifts (*sambhāvana*) made by the elders on the occasions of festivals for the purpose of reading the *purāṇam* in the presence of the god to Lakshmanayya of Hārīta-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākha, son of Girayya and grandson of Parāṅkuśam Raṅgayya, by Mahāmaṇḍalēśvara Veṅkaṭayyadēva-mahārāja, of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākha, son of Tirumalayyadēva mahārāju and grandson of Āravīti Rāmarāju Śrīraṅgarājayya-dēva-mahārāju.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శతవత్సరములు ౧౪౮౮ [౮] అగునేటి ప్రభవ సంవత్సర కార్తిక శుద్ధ ౧౪
- 2 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదానివదేవమహారాయలు రత్న సింహాసనారూఢులై
- 3 పృథివిసాంప్రజ్యం శేయుచుండగాను ఆత్రేయగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర ఆరెపి-
- 4 టి రామరాజు శ్రీరంగరాజయ్య దేవమహారాజులుంగారి పౌతృకు తిరుమలరాజయ్య దేవమహారాజులుంగారి పుత్రులైన వెంక-
- 5 టయ్యదేవమహారాజులుంగారు । హరితగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన [న*] పరాన్కుళం రంగయ్యగారి పౌతృ-
- 6 లై [గిర]యగారి పుత్రులైన లక్ష్మణయ్యగారికి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మారక పురం చెన్నరాయల సంనిధి-
- 7 ని మీరు పురాణం విన్నపంచేసుక వుండేటందులకు అదంకిసీమలో చెన్నరాయలకు సాగివచ్చే మారెళ్లగ్రామా-

- 8 నను అర్ధగోచర్యం వెలిపాలమును మారకపురం చెరువుకింద మత్తుకారు వరిమడిన్ని
పెరుమాళ్ళకోవెలను దిన-
- 9 0 0కి తళిఘెడు ప్రసాదమును తిరుపండిరాలు వ[గలు] రెండేసి[ం]ని చందనకాపు మోదలై న
తీర్థప్రసాదాలు-
- 10 0ను తిరుణాళ్ళనాండు అక్కడి పెద్దలలో[బె]ట్టు సంభావనాను సంధివిధి తిరుమాళిఘాను ఇవి
ఇం[ని]వటుంన్ను సో-
- 11 మోపరాగ పుణ్యకాలమందు త్రిపురుషాదేశంగాను త్రివాచకంగాను సహిరణ్యోదక దానధారా
పూ-
- 12 వకంగాను ఇ స్తిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం అనుభవించి సుఖులై వుండువారు ॥
- 13 స్వదత్తాం పరదత్తం వా యోహారేత వసుంధరాం[1] పప్తివకాషసహస్రాణి విష్ణాయాం
జాయతే క్రిమీ[॥*]
- 14 శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర రామరాజు శ్రీరంగరాజయదేవమహారాజులుంగారు మారకపురం
అధికారి స్తానంవా-
- 15 రికి కరణాలకుం బుత్తెంచిన కార్యం వెంకటపతి పరాంకుళం లక్ష్మణయంగానిక చందనరాయల
సంనిధిని పురాణం
- 16 వినపం చేసుక వుండంగట్టడచేసి అండ్డులకు స్వాస్థ్యం యేవరచి దానపత్రం ఇచ్చివాండేకా[క]
ఆ దానపత్రప్రకా-
- 17 రాననే మాన్యం గట్టడ సే స్తిమిగాన ఆ స్వాస్థ్యంవారికి సాగించేది ॥

No. 267.

(A. R. No. 636 of 1920.)

Chāvali, Tenali Taluk, Guntur District.

On the southern gate of the Vālēsvara temple.

Sadāśiva, 1568 A.D.

This is dated Saka 1489, also expressed by the chronogram *nava-ashṭa-vārdhi-śaśabhr̥it*, Prabhava, Māgha śu. 11 corresponding to 1568 January 10.

This record commences with a Sanskrit verse describing god Vālēsvara of Chāvali consecrated by Rāmabhadra and registers a gift of the village Tōmṭapalli in Koṇḍaviḍu-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara Komāra Venkaṭayyadēva Mahārāju on the orders of Yaram Timmarājaya for worship and offerings to the god. Koṇḍaviḍu-sīma is said to have been given a *nāyaṅkara* to the donor by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājayyadēva Mahārāju. Also states that this was a renewal of an original grant of this village by Purushōttama Gajapati and mentions in addition, the gift of Boddalūru by Bhujabalarāja and some land by Siddhirāju Timmarājayya to the same temple.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శ్రీచెవలి పురాధ్య -
2 షో । గంగవారితటస్థితః । వాలేశ్వరో
3 విజయతే । రామభద్రప్రతిష్ఠతః । శ్రీ
4 మానక్రికులోద్భవో నృపవరః శ్రీవెంక -
5 ఠేశాన్వయః । పుత్రస్తిమ్మ మహీవ -
6 తేః పురవరాం శ్రీతోంటపల్లిం దదౌ ।
7 తద్ వాలేశ్వరాయ కోమార వెంకటమహీ -
8 పాలోత్తమః కీర్తిమాధన్యః శ్రీయరం -

- 9 దిమ్మ భూవరవరానుజో విశేషాదరః ॥౨॥
- 10 శాకాదైషు నవాష్టవాధికశతృత్సంఖ్యా
- 11 గతేషు స్ఫురం । మాఘే శ్రీప్రభవాఖ్య వ -
- 12 త్వరయుతే చైకాదశీ వాసరే । వాలేశాయ
- 13 సమపితా సఫలితా శ్రీతోంటపల్లి పురీ ।
- 14 సర్వజ్ఞేన కొమార వెంకటధరాధీశేన నిత్యం
- 15 ముదా । 31 శ్రీశ్రీంజేయున్ ॥ శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ
- 16 జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవరుషంబు -
- 17 లు ౪౫౯ అగునేటి ప్రభవ సంవత్సర మాఘ శు -
- 18 ౧౦లు శ్రీసకల జగదీశ్వరులై న చావలి వాలేశ్వర
- 19 శ్రీమహాలింగానకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 20 వెంకటేశుని కొమార వెంకటయ్య దేవమహారా -
- 21 జులుంగారు అనంతములై న సాష్టాంగాదండ్లనను -
- 22 స్కారములు సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధ-
- 23 ర్మశాసనపత్రక్రమ మెట్లన్నను । శ్రీమద్రాజా-
- 24 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
- 25 సదాసివదేవమహారాయలుంగారు పుణ్య-
- 26 సామ్రాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీమ-
- 27 న్మహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమల
- 28 రాజయ్యదేవ మహారాజులుంగారు మా
- 29 నాయంక్కరానకు పాలించు నవధరించిన
- 30 కొండపిటి శీమలోను కొండతూర్పు తో-
- 31 ంటపల్లి గ్రామము స్వామియొక్క నిత్యనయి-
- 32 వేద్య దీపారాధన కల్యాణమహోత్సవము-
- 33 లు మోదలై న సకలోపచారాలకున్న సహి-
- 34 రణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను ఆ-
- 35 చంద్రాకాస్థాయీగాను సమర్పించి స్తిమి గన-
- 36 క స్వామి సకల భోగాలున్న అనుభవం-
- 37 చ్చునది । శ్రీశ్రీశ్రీ యేకైవ భగినీలోకే పర్యే-
- 38 షామేవ భూభుజాం[*] నభోజ్యా న కరగ్రాహ్య
- 39 [శ]ంభుదత్తా వసుంధరా । శ్రీశ్రీశ్రీ జేయు[*]
- 40 పురుషోత్తమగజపతి దత్తి తో-
- 41 ట్టపల్లిగ్రామం పునరుద్ధరణం కొమా-
- 42 [ర]వెంకటరాజు సమర్పణ । శ్రీచ-
- 43 వలి వాలేశ్వరునికి భుజబలరాయ
- 44 దత్తి బోద్ధలూరి గ్రామము । శ్రీ
- 45 వ్యాలేశ్వరునికి సిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్య
- 46 వారు సమర్పించి యిప్పించిన ఖం-
- 47 డ్డికలు శ్రీనాథరాజువారి చేత యిప్పిం-
- 48 చ్చిన యింట్టు[*]రి ఖండ్డిక నిని అనంతరా-
- 49 జు చేతయిప్పించిన అమృతలూరి ఖండ్డి-

- 5) క గన్ని సరెపల్లివారిచేత యిప్పించిన కణంగా-
 51 ల ఖండ్రిక గన్ని చెవలి అడ్డగడ సుంఖంము-
 52 న్ను యివి సిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారు స్వా-
 53 మీ కల్యాణ మహోత్సవానకు సమ-
 54 ప్పించినవి॥

No. 268.

(A. R. No. 138 of 1918.)

GUNḌĀLA, DHONE TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in a field.

Sadāśiva, 1569 A.D.

The epigraph is dated Saka 1491, Śukla, Chaitra śu. 10 corresponding to 1569 A.D., March 27.

It records a grant of land in Tādūru by Venkṭaṇāyanigāru to Bhōgaya, entrusting him with the construction of the *prākāra*, *maṇḍapa*, gardens, tanks etc., of the temple of Chennakēśava at Guṇḍāla in Dhōni-sīma.

TEXT

- 1 సుభమస్తు [స్వస్తి] శ్రీజయాభ్యుదయ శా-
 2 లివాహన శక వరుసంబులు గృహం అగు-
 3 నేటి శుక్లసంవత్సర చయిత్ర శు గం బు శ్రీ
 4 మంస్తాహారాజా[ధి]రాజ రాజపరమేశ్వర
 5 శ్రీవీరప్రతాప స[దా]సివరాయదేవమహారాయ-
 6 లు పృథ్వీసాంప్రాప్త్యం చేయు[చును]డగాను
 7 శ్రీమద్యఖలాండ్లకోటి బం[హ్మండ] నా[య]కు-
 8 లయిన దోనిసీమలోని గుండాల శ్రీచం-
 9 నకేశవ పెరుమాళ్ల సకలవిధ కయిక[ర్య]-
 10 పరుడైన యెదులదొ[డ్ల] వెంకటనాయనిం-
 11 గారు [చనదొడ్ల] బోగము[శా]య [కొమారుడు]
 12 బోగయకు యిచ్చిన శిలాశాసన క్రమ-
 13 మెట్లన్నను గుండాల శ్రీచంనకేశవుల ప్రా-
 14 కారమంటపాలు [తిరునందనవనాలు కోనేలు= [మోదలై]-
 15 న కయికర్యాలు నీవు మామీద కర్తవ్యు సేయించేటం-
 16 దులకు నీకు చేను మాన్యం పెట్టిన వి[వరం] తా[డూ]రి
 17 [రెడ్డి] తాడుగోటు కొండ్రెడ్డి మోదలయిన రెడ్డికరడా-
 18 లుంను తలారి బ[లైం] తిరుమలయ్య గుండ[డ]క కేశవులస్తా-
 19 [ని]కుడు రంగాదాసరి వీరు[ల సం]మిని తాడూరి పొలం-
 20 లోను గుండాలకు పుత్తరభాగంన ఆ వెనేస్తలం యరనే-
 21 [ల] వీణవరి ౫౦౦ ॥ అక్షరాలాను తూమెండు [౦]
 22 యీచేను నీకు సర్వమాన్యంగా యిస్తామి యీతూమె-
 23 [డు] నిరూపాననును నీపుత్రపౌత్రపారంపరి-
 24 యముగా ఆచంద్రాక[స్థాయి]గా ఆ చేన వచ్చిన నానా-

- 25 [ధాన్య]ముల అనుభవించుకొని నేమించి
 26 [చం]నకేశపుల కయింకర్యాలు నేయించుకొ
 27 ఉండేది అని యిచ్చిన శిలా[కా]స[నము]
 28 [యిందు]కు యెవ్వరు తప్పినాను తమ [మాతాపితృ]లను
 29 వారణాసిలో వదియించిన వారు
 30 వరు తప్పినాను [గాడిదమో]
 31
 32 మంగల మ[హా]శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 269.

(A.R. No. 166 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar of the *garuḍa-maṇḍapa* in the Chennkēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1569 A.D.

This is dated Saka 1491, Sukla, Āshāḍha śu. 12 corresponding to 1569 A.D., June 25.

The record is partly built in. It registers a gift of the income out of the *ākulamantrāyam* to the god by Chennapa-nāyaka, son of Komāra Timmā-nāyaka and grandson of Veligōṭi Peda Timmā-nāyaka of Rēcherla-gōtra. The donor is said to have obtained Kochcherlakōṭa-sīma as *nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājaya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[**] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శరవషణ్ములు యింక అగునేటి
- 3 శుక్ల సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ లు శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతా-
- 5 ప శ్రీనదాసివదేవమహారాయలు విద్యా-
- 6 నగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పు-
- 7 థివిసామ్రాజ్యముం చేయుచుండగాను అఖ-
- 8 లాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకుండైన శ్రీ-
- 9 చెంనకేశవరాయలకు రేచెలగోత్రపవిత్ర-
- 10 లైన వెలిగోటి పెదతిమ్మానాయనిగారి పా-
- 11 త్రులైన కొమార తిమ్మానాయనిగారి పుత్రులైన
- 12 చెంనప నాయనిగారు అనంతములైన ద-
- 13 ంణములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాసన-
- 14 క్రమమెట్లనను శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర
- 15 రామరాజ తిరుమల్రాజయదేవమహారా-
- 16 జులంగారు మా నాయంకరానకు జాలిం-
- 17 చి యిచ్చిన కొచెలగోటసీమకు లోనైన మా-
- 18 రకపురపు గ్రామానను మా నగరి ఆకుల మంత్రా-
- 19 యానకు చెలివచే రొకం. యీ తథాతిథి¹

¹ The continuation is built in.

Sadāśiva, (date lost)

The inscription which is incomplete, records a *daśavanda* grant of land to Liṅgā-reddi and others (names lost), and also to Paṇḍaraṅgi Anantayya and Pāpayya, the *karaṇams*, by Varadayya Dēvachōḍa-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Maṭṭa Pūcharājayya Dēvachōḍa-mahārāju for their having constructed the *Antaragaṅga* canal in Pottapi in Pottapi-nāḍu of Sidhavaṭam-sīma in the name of Kōnamarṅgāru, the donor's mother. The donor is said to have obtained Sidhavaṭam-sīma, a sub-division of Udayagiri-durga, as *amara-nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāma-rāju Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

1

2 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదానీవదే-

3 వమహారాయలుంగారు విద్యానగర-

4 మందు పృథివిసామ్రాజ్యం శేయుచుం-

5 డంగాను శ్రీమ[న్మ]హామండలేశ్వ-

6 ర మట్ల పూ[చ]రాజయ్య దేవచో-

7 డ మహారాజులయ్యవారి [కో]-

8 మారు[డు] వరదయ్య దేవచో-

9 డ మహారాజులుంగారు పా-

10 త్తపి

11

12 లింగారెడింగారికిన్ని

13 . . కరణాలు పండరంగి అనం-

14 తయ్య . . పాపయ్యంగారికిన్ని

15 ఇచ్చిన దసవంద శిలాశాసనక్రమ-

16 మెట్లనను శ్రీమన్ మహామండలేశ్వ-

17 ర రామరాజు తిరుమలరాజయ్య-

18 దేవమహారాజుల అయ్యవారు మా-

19 కు అమరనాయంకరానకు పా-

20 లించిన వుదయగిరి దుర్గానకు చెల్లినచ్చే

21 సిధవటం శీమలోని పొత్తపినాంటి

22 . . [మందును] పొత్తపి గ్రామమందు

23 మా తల్లి [కో]నమంమంగారి పే-

24 రిటను అంతరంగం కాలువ తవ్వించ-

25 చ్చినందుకు కట్టడసేసిన వివరం మా

26 యంన యలమరాజుంగారుంన్న మే-

27 ముంను వోరంపాటిగడప్రకారం క-

28 ట్టడసేసి కొలపించిన గడప్రకారా-

29 నను కు ఓం అరువై కుంటలకుంను¹

No. 271.

(A.R. No. 62 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin shrine in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, (date lost).

This fragmentary inscription registers the grant of 300 *Chakra-gadyas* into the temple treasury of god Ahōbalēśvara for the village Chilūru in Podile-sīma as a perpetual endowment (*poliyūṭṭu*) for offerings and services to the god when he halted in the 16-pillared *maṇḍapa* built in the temple garden on specified occasions. The name of the donor who held Podile-sīma as his *nāyanikara* and the details of the date are lost.

TEXT

- 1 తిరుమాలె . . . పడికి
- 2 యిచ్చిన గ్రామపాలివోటు క్రమమెట్లన్నను సదాసేవదేవమ-
- 3 హారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలించిన పొదిలె సీ[మలో]-
- 4 ని [చి]లూరి గ్రామం గికి రేఖచక్ర గ ౩౦౦ అక్షరాలాను చక్ర [మున్నూరు]
- 5 వరహోలకుంను యీ సంవత్సర కాత్తిక ఆరభ్యంగాను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల
- 6 శ్రీభండారానకు గ్రామం సమర్పించి పాలిపూటు[గట్ట]డ వివరము . . . నగ-
- 7 8 తెరువున వేయించిన తిరునందనవనముం . . గట్టించిన పదహారు స్తంభాల]-
- 8 మండపానను శ్రీఅహోబలేశ్వరులు నిధి మీదనుండి పవనమహోత్స[వా]-
- 9 లను వేంచేసే పూంటలును దిగువ తిరువతినుండి నిధిమీదికి వేంచేసే పూటల-
- 10 ను . . . య గికి ఆరగించే పూంటలు ౧౬కి పూట గికి తళిఘకు బియ్యం ౪ ౦
- 11 పెసలు ౬౧ ఆబేడలు ౬౧న్ని పుపు మ ౧ మిరియాలు . . . ఆవాలు . . .
- 12 లెల్ల . . . పంచదార ౧ సమ[ర్పి] . . .

No. 272.

(A. R. No. 176 of 1917.)

TĀDIKONḌA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a mutilated stone set up opposite to the choultry in the village.

Sadāśiva, (date lost).

This is very much damaged. It mentions Gutti Yara-Tirumalarājayya and Timminēniṅṅāru. It seems to refer to the rates of annual levy on agricultural lands, exempting the artisans (*battulu*) from payment of these levies.

TEXT

First face

- 1
- 2 సామాజ్య
- 3 మహామండ

¹ Incomplete

- 16 to 18 are very much damaged.

Second face

- 27 . . పునవారు .

No. 273.

(A.R. No. 700 of 1919.)

HĀLAHARIVI, ALURU TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Añjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, (no date).

States that Aliya-Rāmappaya, having made a representation to the king and obtained his consent, granted the village Aligera to the temple of Chennakēśava for a feeding house for the itinerant *brāhmaṇas* and *śūdras* who resorted to the military road.

TEXT

- 1 . సదాసివరాయలకు అలియ-
- 2 రామప్పయ వినవంచేసి హాల-
- 3 హరివి చెనకేశవదేవునికి ఇ
- 4 దండుతోవను వచ్చే పరదేశి బ్రా-
- 5 ంహ్యాలకు సూద్రులకు అంసనత్తు-
- 6 రువు పెటి అందుకు అలిగెరగ్రామం వహి-

- 7 వుతరువు శేషి శాంతానందం యింగి-
- 8 చి ధారపోశిరి యిందులకు ధారపోశి-
- 9 న పొలాలుకుంను యింతవటుంను యీ
- 10 ధర్మానకు నడచిన వారె పుణ్యులు యీ ధ -
- 11 ర్మానకు తప్పినవారె పంచమహాపాతు-
- 12 కులు శ్రీరామక్రుష్ణ యిందుకు[వెలి] [॥*]

No. 274.

(A. R. No. 726 of 1919.)

HĀLEBĪDU, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a beam over the main entrance into the temple of Ahōbalasvāmin.

Sadāśiva, (no date)

It registers the grant of the village Tummalabīḍu in Hemṭe-sīma, which was under the administration of Rāmarāju Kōnēṭi Timmarāju, to the god Avubhaḷa-Janārdana at Huḷiyabīḍu, by the king.

TEXT

- 1 హుళియబీటి శ్రీఅవుభళ జనార్దన దేవుని ఆరగింపులకు అంగరంగవైభవాలకు సదాశివ రాయలు వృధివిరా -
- 2 జ్యంనుండి రామరాజు కోనేటి తిమ్మరాజుకు పాలించిన పాంతు సీమలోని తుమ్మలబీటి గ్రామం వహిపుత్తరువు సే -
- 3 సి సమప్పిం స్తిమి యీ ధర్మం నడపినవారే పుణ్యులు యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పి నడచిన వారు వారణాసిలో
- 4 తమ తల్లితండ్రుని కుతికె కోసిన దోషాన పోయినవారు శ్రీరామ[॥*]

No. 275.

(A. R. No. 730 of 1919.)

HALIGĒRĪ, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up near the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, (no date)

It registers a royal grant of the village Aligere to the god Chennakēśvara at Hālahari for conducting a feeding house for the *brāhmaṇas* the *ūradēśis* and *paradēśis* using the military road.

TEXT

- 1 సదాశివరాయలు అలిగెరె
- 2 గ్రామము హాలహరి చెంన-
- 3 కేశ్వరున్ని దండుదోవ త్రాహ్మల-
- 4 కు ఆరదేసి పరదేసికి సతరఉకు
- 5 ధారపోసి ఇచ్చెను ఇ ధర్మము నడ -
- 6 పిన వారె పుణ్యులు నడపనివారె పంచ -
- 7 మహాపాతకులు .

No. 276.

(A. R. No. 595 of 1925.)

VELPŪRU, SATTENAPALLE TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up near the Viśvanāthasvāmin temple.

Sadāśiva

This is dated Saka 14....., Śrāvaṇa śu. 13.

It records the remission of taxes on barbers in Koṇḍavīṭi-sīma by Rāmappayya who was administering the district.

TEXT

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 స్వస్తి శ్రీ[శక వరు]షం- | 12 పృథ్వీవారు కొండ- |
| 2 బులు అగు- | 13 వీటి శిమలోను కరప- |
| 3 నేంటి స్సంవత్స- | 14 ట్నాలు సహా మంగళము |
| 4 త్వర శ్రావణ [తు] లు | 15 యిచ్చిన ధర్మశాసనము |
| 5 శ్రీరాజాధిరాజ రా- | 16 మీరు వెట్టి పన్ను వెట్టిన |
| 6 జ మహారాజ రాజ- | 17 సర్వమాన్యము శేసి |
| 7 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర- | 18 మానితిమి గాన యి- |
| 8 తాప శ్రీ సదానీవదేవ | 19 ందుకు యవ్వరు త- |
| 9 మహారాయలు పృథి- | 20. ప్పినాను గోహత్య బ్రం- |
| 10 వి సామ్రాజ్యము శే- | 21 హత్య శేసినవారు వా- |
| 11 యంగా రామ- | 22 రణాశిలోను తమతల్లిదండ్రు ¹ |

No. 277.

(A. R. No. 317 of 1926.)

MUSHTŪRU, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in front of the Kāṭamayya temple on the hill side in the village.

Sadāśiva, (date lost).

The name of the king alone can be made out.

TEXT

- 1 ం స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవ
- 2 అగునేటి సంవత్సర
- 3 శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీవీర సదానీవదేవమహారా
- 4 విద్యానగరమం
- 5-9 Very much damaged.
- 10 కనుక యిందుకు ఎవరు తప్పి-
- 11 నాను న పాపాన పోదురు మాత్రగమనం
- 12 మానం మాదిగవానికి యిచ్చిన పాపాన బోదురు శ్రీశ్రీ[**]

No. 278.

(A. R. No. 699 of 1917.)

KŌVELAKUNṬLA, KOILKUNṬLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Raṅgasvāmin temple.

Tirumala, 1571 A.D.

¹ Seems to have been continued at the top, the writing is badly worn out.

This is dated Śaka 1493, Prajōtpatti, Kārtika śu. 12, corresponding to 1571 A.D., October 29, (Monday).

It registers the grant of the village China-Koperla in Kōgilakunṭla in Rēnāḍu, to the god Paṇḍaraṅga-Viṭhalēśvara at Kōgilakunṭla by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Nara-siṅgarājūḍēva Mahārāju, son of Timmayadēva Mahārāju and grandson of Narasiṅga-rājadēva-Mahārāju of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha and born in the lunar race. The donor is said to have obtained Kōgilakunṭla as *nāyaṅkara* from the king who was ruling from Penugonḍa.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శత వరుషంబులు ౧౪౯౩ అగునేటి ప్ర[జౌత్వ]త్తి
- 3 సంవత్సర కార్తిక శు ౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 4 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీతిరుమలదేవమహారాయలుంగా-
- 5 రు పెనుగొండను రత్నసింహాసనారూఢులయి పృథివిసామ్రా-
- 6 జ్యము చేయుచుండంగాను శ్రీఅఖిలాండకోటిబ్రహ్మాం-
- 7 డనాయక వేదవేదాంతవేద్య పురాణపురుషోత్తమ చతు-
- 8 దేశభువనాధీశ్వరుండైన కోగిలకుంట్ల పండరంగ విఠలేశ్వర పె-
- 9 రుమాళ్లకు ఆత్రేయసగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం సోమవంశోద్భవులై -
- 10 న శ్రీమన్మన్వంత్రహోమండలేశ్వర సంద్యాల నరసింగరాజుదేవమహారాజు-
- 11 లుంగారి పౌతృదును తిమయ్యదేవమహారాజులుంగారి పు-
- 12 తృండైన నరసింగరాజుదేవమహారాజులుంగారు అనంతమ్ములైన
- 13 దండములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను తి-
- 14 రుమలదేవమహారాయలుంగారు మా నాయకరానకు పా-
- 15 లించిన రేనాటిలోను కోగి[ల*]కుంట్లకు చెల్లె చినకొపెల్ గ్రా-
- 16 మం అందుగల కాడారంభనీరారంభసుంభ[భ]సువనాదా-
- 17 యఫలప్రదానహితంగాను తూర్పుకు పుష్పలూరి పొలం
- 18 మోయనున్న అగ్నియపుమూల దక్ష[ణా]నకు పెదకొప్పె-
- 19 ల పొలమేర మోయనున్న కయివవాగు మేర పడు-
- 20 మటికి కయివ పొలమేర వాయివ్యపుమూల-
- 21 కు సందవరం పొలమేర పుతరానకు వల్లంపా-
- 22 టి పొలమేర యీశాన్యపు మూల యిందుకు చతు-
- 23 రక్రమమును అగ్గిన చినకొపెల్ గ్రామం స్వామి కోవిలకు-
- 24 ంట్ల పండరంగ విఠలేశ్వరకు త్రివాచకంగాను త్రికర-
- 25 ణ శుద్ధిగాను సమర్పిస్తామి॥ యీ పుణ్యానకు యపు-
- 26 రు గనక తప్పినాను మాతృ పితృ ద్రోహము సేసిన
- 27 వారు॥ [స్వ]దత్తం పరద[ం¹]త్తం వా యో హరితి
- 28 వసుంధర పట్టి వరుష సహస్రాణి విష్ణాయాం జా-
- 29 యతే క్లిమి॥ యీ ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినా-
- 30 ను సృజక మాంసం సురాసేవించిన వారు॥
- 31 శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

¹ This *anusvārā* is redundant.

No. 279.

(A.R. No. 698 of 1917.)

KÖVELAKUṆṬLA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Raṅgasvāmin temple.

Tirumala, 1573 A.D.

This is dated Saka 1495, Śrīmukha, Kārtika śu. 10 corresponding to 1573 A.D., November 4, (Wednesday).

The lower part of the record is badly worn out. It records a grant made by Mahāmaṇḍalēśvara Narasiṅgarājūḍēva-Mahārāju, son of Timmayadēva Mahārāju and grandson of Nandyāla Narasiṅgarājūḍēva-Mahārāju to god Paṇḍaraṅga Viṭhalēśvara at Kōgilakuṇṭla in Kōgilakuṇṭla-sīma which was held by the donor as *nāyanikara* from Śrīraṅgadēva Mahārāja.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన-
- 2 న శతవరుషంబులు ౧౪౯౫ అగునేటి శ్రీముఖ సంవ-
- 3 త్వర కార్తిక శు ౧౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీతిరుమలదేవమహారాయలుం-
- 5 గారు పెనుగొండ రత్నసింహాసనారూఢులై వృధివిసా-
- 6 లిమాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీఅఖిలాండకోటి బ్రం-
- 7 హ్వండానాయకుండైన కోగిలకుంట్ల పండరంగ
- 8 విరలేశ్వరులకు ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూత్రం
- 9 యజుశ్యాఖాధ్యాయులైన సోమవంశోద్భోలయ్యు
- 10 శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర నంద్యాల నరసింగరా-
- 11 జు దేవమహారాజులుంగారి పౌతృడును తింమయదేవ-
- 12 మహారాజులుంగారి పుతృడైన నరసింగరాజు దే-
- 13 వమహారాజులుంగారు అనంతములైన దండము-
- 14 లు సమపించియిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లున్నను
- 15 [మా నాయంక]రానకు శ్రీరంగదేవ మహారాయలు
- 16 కోగిలకుంట్ల శ్రీమ కోగిలకుంట్ల

The rest of the inscription is completely worn out.

No. 280.

(A. R. No. 43 of 1915.)

ŚRĪSAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near a tank west of the Mallikārjuna temple.

Tirumala (?), 1574 A.D.

This is dated Saka 1496, Bhāva, Vaiśākha ba. 30, Thursday, corresponding to 1574 A.D., May 20.

It states that Dantikāṇṭi Liṅgappaṇṇa, the *kāryakarta* of Rāmarājayyadēva Mahārāju, who was the son of Tirumaladēva Mahārāja, having repiared the bund across the Bhōgavatī to the west of the *prākāra* of the Mallikārjuna temple, at the command of his preceptor Virāśaiva-Śāntabhikṣhāvṛitti-ayya for the merit of his

teachers and parents, had the goddess Bhōgavatī consecrated on the tank bund by Savaram Basvappa, the *mudra* officer of the king and Gaṅginēni Gaṅgappa, his own *mudra* officer, and endowed a garden near the tank for the daily supply of flowers to god Mallikārjuna.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక -
- 2 వషణ్ములు ౧౪౯౬ అగునేటి భావ సంవత్సర వైశాఖ -
- 3 బ ౩౦ [గురు]వారం శ్రీపవ-తంమీద శ్రీ మల్లికార్జునదేవుని ప్రాకారం
- 4 కోట వడమటను భోగావతీనదికి పువ-న కటిన కట ఖలమయి నీ -
- 5 రు నిల్వకపోగాను శ్రీవీరశైవశాంత భిక్షావ్రిత్తి అయ్యవారు ఆన -
- 6 తిన । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర -
- 7 తిరుమలదేవమహారాయలుంగారి కొమారుం -
- 8 డు రామరాజయ్యదేవ మహారాజులయ్యవారి కార్య -
- 9 [క]తకలై న దం[తి]కంటి లింగపణగారు ఆ భోగావతీ కట పున -
- 10 రుద్ధారణంగా కటుకాలువలు తీపించి తమ గురువు -
- 11 లకుంను తమ తలిదండ్రాదులకుంను పుణ్యంగాను పున -
- 12 ప్రతిష్ఠ రామరాజయ్యవారి ముద్ర సవరం బస్వప్పనున్న
- 13 తమ ముద్ర గంగినేని గంగప్పనున్న అంపి శేయించిన
- 14 భోగవతీపునప్రతిష్ఠ ఆ కటమీదను చెల్లొను సదా -
- 15 గాను శ్రీమల్లికార్జునదేవునికి పుష్పలతోంట -
- 16 కు ఆచంద్రాక్కస్తానగాను సమపించినారం గన -
- 17 క యవురై నాను రాజులను తగిలికాని
- 18 తమ స్వశిష్యగా[ని] తోంట తీసుకొనటాయనా త -
- 19 మ గురువులాను తమతల్లిదండ్రాదులాను కానీ -
- 20 లో గంగాతీరమందు గోత్రాహ్వానవధ చే -
- 21 శిన పాపాన పోవువారు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణ -
- 22 ంపుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*]పరద -
- 23 త్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భ -
- 24 వేత్ । శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 281.

(A. R. No. 806 of 1922.)

VALLŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the maṇḍapa before the Venugōpālasvāmin temple.

Śrīraṅga I, 1572 A.D.

The inscription is dated Saka 14[9]5 (current), Āṅgīrasa, Āshāḍha śu. 11 corresponding to 1572 A.D., June 22, Sunday.

It states that on the representation of Bhāgavatula Raṅgama of Ātrēya-gōtra that the deed of grant for 2 *puttis* of land given to him by the king on the date mentioned above having been stolen by thieves, the king was pleased to grant the deed again three months later on Āśvija śu. 10, Thursday. The grant land situated in Vallūru was re-measured in the presence of the village officers and a new inscription recording the re-grant of the land set up by Adapa Nāgappa-nāyaka, the *kāryakarta* of the king.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 2 శరవషణ్ములు గృ[౯]౫ అగు-
- 3 నేంటి ఆంగ్గిరస సంవత్సర ఆషాఢ
- 4 శు గం బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ
- 5 పరమేశ్వర వీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగ -
- 6 దేవమహారాయలు అయ్యవారి కార్యకర్త -
- 7 లై న అడప నాగప్పనానింగారు ఆత్రేయగోత్ర[వ] -
- 8 విశ్రులై న భాగవతుల రంగమంగారికి
- 9 ఇచ్చిన భూదానశిలాశాసనక్రమమెట్లన్న -
- 10 ను ఆత్రేయగోత్రోద్భవులై న శ్రీమద్రాజా -
- 11 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప రామ -
- 12 రాజు శ్రీరంగదేవమహారాజులవారి పా -
- 13 త్రులై న తిరుమలదేవమహారాయలవారి
- 14 పుత్రులై న శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల

Second Face

- 15 నేంటి ఆంగ్గిరస సంవత్స -
- 16 ర ఆశ్విజ శు గం గు శ్రీమహాలక్ష్మీ మహా -
- 17 తనవపుణ్యకాలమందు[ను] రా -
- 18 యలవారు మా వశాన పాలించి ఇయ్య -
- 19 నవధరించిన కొండపీటిదుర్గం రామే -
- 20 శ్వరము ఇన్ధ్రశాసకుం జెల్లి వచ్చే
- 21 అగ్రహారాల[లో]ను వల్లారి గ్రామా -
- 22 నను నీకు కేసరిపాటిని ఖ ౨ రెండుపుట్ల జే -
- 23 త్రము ధారవోళి ధర్మశాసనం పా -
- 24 లించి ఆ జేత్రం పాయంజూ[వ] -
- 25 మని మా పేరను రాయనం పాలిం -
- 26 చ్చ నవధరించినారు గనక ఆ
- 27 రాయసప్రకారం [స్థ]లకరణాల రావ
- 28 కరణాల సా[క్షిగా]ను వ్రాయించినజే[త్రం*] కే -

Third Face

- 29 సరిపాటిని ఖ ౨ రెండు పుట్లజే -
- 30 త్రమున్ను వల్లారిగ్రామానను
- 31 కొలిపించి పాయంజూపి ఇన్దిమి
- 32 గాకా గెల్లవారు నీకు పా[లి]ంచిన
- 33 ధర్మశాసనమున్ను మాపేరను పాలించిన
- 34 రాయసమున్ను నీవద్దవుండంగాను దొం -
- 35 గ్గలు ఎత్తుక పోయినారని మాకుం
- 36 జెప్పితిరి గనక తిరుమలదేవ మహారా -

- 37 యలవారికిన్ని వెంగళాజిఅమ్మగారికిన్ని పుణ్యం -
 38 గాను రాయలవారు నీక పాలించిన ధర్మశాస -
 39 న ప్రకారానను ఇ డేత్రానను శిలాశాస -
 40 నము వ్రాయించి ప్రతిష్ఠచే స్తిమి గనక [ఇ]
 41 సర్వమాన్యక్షేత్రంవల్ల పండిన
 42 నానాధాన్యమున్ను నానాఫలాలు-
 43 న్ను బ్రాహ్మణ మేడిపాళ్ల ధా -

Fourth Face

- 44 న్యం పొంగాను ధాన్య . కోరికి వచ్చిన
 45 ధాన్యం వెంగళాజి అమ్మవారికి పుణ్యం -
 46ంగాను నిత్య . . . చేయించిన . . . పు ౩ కిన్ని డి -
 47 జితంగాను ధాన్యం ఇచ్చి వేయించిన . . .
 48 వైపున్న పరియం త్రం -
 49 మున్ను యీ మర్యాదను పుణ్యం కా -
 50 ఆ తోంటూ ఆ డేత్రం నీ -
 51 పు చెలుపుకు ధారవోశి ఇచ్చినాపు గన -
 52 క [ఆ] గ్రామం బ్రాహ్మణకు ఆ డేత్రం ఫలాలు
 53 యిచ్చి యేంట . . . యించకట్టడ] చే -
 54 స్తిమి గనక యీ ధర్మానకు యవ్వరు]
 55 విఘాతం శాయతలంచినాను . . .
 56 . . . పితామాతృవధశేశి గోబ్రాహ్మణ
 57 సహా వధశేశిన పాపానం బోవువారు । ఇ
 58 ప్రితికి చెల్లిన భూదాన శిలాశాసనము
 59 శ్రీకృష్ణాపరామస్తు ॥

Fifth Face

- 60 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేత వ -
 61 సుందరా[*]పప్తివకరుషసహస్రాణి
 62 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః ॥
 63 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా -
 64 సుపాలనం[*]పరదత్తాపహరేణ స్వ -
 65 దత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥౨॥

No. 282.

(A. R. No. 185 of 1922.)

SRIPERUMBUDŪR, SRIPERUMBUDUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On a slab near the gōpura of the Vishṇu temple.

Śrīraṅga I, 1572 A.D.

This is dated Saka 1494, Āṅgīrasa, Āshāḍha-ba. 30, solar eclipse, corresponding to 1572 A.D., July 9, Wednesday, '99.

It records gift of the income derived from certain taxes such as *kāvali*, *kandāyam*, etc., collected from some villages in the Mēkuḍi-thāṇa in Chaṅgāṭikōṭa-sima in Javāṇi-

g onḍa-maṇḍalam of Chandragiri-rājya, for worship and offerings to god Ādikēśava-perumāl who had been worshipped by the Śrībhāshyakāras at Śrīperumbudūr, by Veṅkaṭayyadēva-mahārāju, son of Vira Tirumalayyadēva-mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Āravīṭi Rāmarāju Śrīraṅgarājayyadēva-mahārāju. Cheṅgāṭa-sīma is said to have been obtained as *amara-nāyaṅkara* from the king by the donor.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శుభమస్తు ||
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక వషణంబు -
- 3 లు ౪౯౪ అగునేటి ఆంగ్గిరస సంవత్సర ఆషాఢ
- 4 బంబూ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప -
- 5 ప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుగారు విద్యానగర -
- 6 మండ్లు రత్నసింహాస్థానసామంతులై పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగా -
- 7 ను ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులై న శ్రీమన్మహా -
- 8 మండ్లేశ్వర ఆరవిటి రామరాజు శ్రీరంగరాజయ్య దేవమహారాజులయ్యవారి పౌత్రులు
- 9 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర తిరుమలదేవమహా -
- 10 రాయలయ్యవారి పుత్రులు వెంకటయ్య దేవమహారాజుగారు శ్రీపెరుంబుదూరి శ్రీ
- 11 భాష్యకారుల తిరువారాధనమైన ఆదికేశవపెరుమాళ్ల తిరుపణి తిరువారాధనల -
- 12 కు సమర్పించిన ధమ్మ శాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలయ్య వా -
- 13 రు మాకు అమరనాయంక్కరానకు పాలించిన చంద్రగిరిరాజ్యం జయంగొ -
- 14 ండ్ల మండ్లల మే[ను]చెంగ్గటికోటలో మా[పుళూ]రి నాడు మేకుడి
- 15 తాడెనకు నడచివచ్చే గ్రామాలండ్లల కావలి[రి] కందాయం వెచ్చ విరాళం తా -
- 16 డెనకు ఆచ్చె[పూ]రిపాటి తలారిపాటిన్ని యీ తాడెనకు లోనుగా నడచేదిగ
- 17 మాకు యీ చెంగ్గటి కోటలోనుగాక నడచే ఆదికేశవపెరుమాళ్ల తిరు -
- 18 వళయాటం గ్రామాల తాడెనతనలు సహాగాను [యీ] సూర్యగ్రహ -
- 19 ణ పుణ్యకాలాన శ్రీపెరుంబుదూరి స్థలం శ్రీరామానుజ పుత్తేరి తీధ -
- 20 మండ్లును శ్రీభాష్యకారుల తిరువారాధనమైన ఆదికేశవపెరుమాళ్ల స -
- 21 నిధిని వెంగళాజంమ్మవారికి పుణ్యంగాను సహిరణ్యోదక దానదారాపూ -
- 22 ర్వకముగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదంగాను ఆచంద్రాక్క స్థాయుగాను త్రివా -
- 23 చకముగాను శ్రీపెరుంబుదూరి శ్రీభాష్యకారుల తిరువారాధనమైన ఆ -
- 24 దికేశవ పెరుమాళ్ల తిరుపణి తిరువారాధనలకు ఛారవోళి సమర్పింస్తే -
- 25 మిగాన యీ చెంగ్గటికోటలోను గ్రామాలకున్న యీ శీమకు వెలిగా నడ -
- 26 చే ఆదికేశవ పెరుమాళ్ల తిరువళియాటం గ్రామాలకున్న కలిగిన కావలి [క] -
- 27 ందాయం పూరిపాటి తలారిపాటి యీ తాడెనకు లోన నడచే మగమ
- 28 సహాగాను ఆచంద్రాక స్థాళగాను ఆదికేశవ పెరుమాళ్ల తిరుప -
- 29 ణి తిరువారాధనలకు చెల్లివచ్చునని సమర్పించిన ధమ్మ శాసనము ||
- 30 దానపాలనయొక్క ధ్యే దానాచేయొనుపాలనం దానాత్వగ మ -
- 31 వాప్సేతి పాలనాదచ్చుతంపదం || సామాన్యోయం ధమ్మ సేతున్య[పా] -
- 32 ణాం కాలేకాలే పాలనీయ్యో భవద్ధి స్సవా సేతాన్యావినః పాథివేంద్రా -
- 33 న్మాయో భూయో యాచతే రామచంద్ర[పా] స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం
- 34 పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భ[వేత్] [పా]

35 కత్తాచై వాసుమంతా చ ప్రేరకశ్చానుమోదకః । పుణ్యే చైవ తథా పా-

36 పే భవంతి ఫలభాగినః ॥

No. 283.

(A. R. No. 823 of 1917.)

VADIGEPALLI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a boulder near the Āñjanēyasvāmin temple.

Srīraṅga I, 1573 A.D.

This is dated Śaka 1494, Śrīmukha, Āshāḍha śu. 11. The Śaka year quoted seems to be wrong for 1495. Āshāḍha was an intercalary month in Śrīmukha and the details probably correspond to 1573 A.D., July 10, (Friday) if the month quoted is taken as Nija-Āshāḍha.

It registers the grant of the village Vadigepalya as *sarvamānya* to Tirumala Komāra Tātāchrāya of Penugonḍa by the king for the merit of his mother Veṅṅgaḷāji-amma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీవిజయాభ్యుదయ
- 2 శుభమస్తు శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౯౪ అగు నేటి తరు-
- 3 పరివత్తమా[న] శ్రీముఖ సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౧ లు శ్రీరంగదేవ మ.
- 4 హారా[య*]లుగారు తమ తల్లి వెంగళాజీఅమ్మవారికి పుణ్యంగాను
- 5 పెనుగొండ తిరుమల కొమార తాతాచా(ం)ర్వుల ఆయవారికి వడి[గె]-
- 6 పల్లెగ్రామం సర్వమాన్యఅగ్రహారంగాను [ధా]రబోసి యిచ్చిన [ధ]-
- 7 మహాసనం యి ధర్మానకు యవరు తపినాను తమ తల్లి[త]ండ్రుల వార-
- 8 ణాసిలోన వధియిచ్చిన పాపాన పోదురు యిషని యిచ్చిన ధర్మశాసనం
- 9 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 284.

(A. R. No. 366 of 1920.)

CHITRACHĒḌU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying near the Ísvara temple.

Srīraṅga I, 1573 A.D.

This is dated in the cyclic year Śrīmukha, Āshāḍha ba. 3. The cyclic year Śrīmukha falling in the reign of Śrī Raṅga I corresponds to Śaka 1495. Āshāḍha was an intercalary month in Śrīmukha and the details would correspond to 1573 A.D., July 17, (Friday) if the month quoted is taken as Nija-Āshāḍha.

It records that the *mānya* lands of the temples and brāhmaṇas of Chitrachēḍu-Malakatāḷa which had fallen into desuetude were re-granted as *sarvamānya* by Raṅgājeṭṭi for the merit of his father Nimmājeṭṭi.

TEXT

- 1 శుభమస్తు
- 2 శకవర్షం
- 3 గునేటి శ్రీముఖ సంవత్సర ఆషాఢ
- 4 [బ ౩ లు] శ్రీమన్ మ పరమేశ్వర

- 5 వీరప్రతాప శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు
- 6 పెనుగొండపట్నమందు రత్నసింహాసనారూఢులై
- 7 పృథివిసాంప్రాజ్యం చేయుచునుండగాను శ్రీమ-
- 8 తు పరాశర గోత్రులైన రంగాజెటిగారు చిత్రచేడి మలక
- 9 తాళ దేవప్రాంహ్లాణమాంన్యాలకు యిచ్చిన ధర్మశిలాశా-
- 10 సనక్రమమెట్లనను మాకు అమర[మాగాణి] బాలించిన
- 11 గుత్తి సీమలోని చిత్రచేడి మలక[క*]తాళ దేవప్రాంహ్లాణమాన్యాలు
- 12 మధ్యే తిగుప్పలు తియగాను తియ్యకుండాను సవమా-
- 13 న్యంగాను రఘునాథదేవుని సంనిధిని తమ తండ్రి నింమాజె[ట్టి]-
- 14 కి పుణ్యంగాను పుత్తానద్వాదశి పుణ్యకాలమందు తి . . .
- 15 . లు సవమాన్యంగాను ధారవో స్తిమి యి దేవప్రాంహ్లాణ
- 16 మాన్యాలకు మరే ఆతంకం లేకుండాను కోటారులో[న]
- 17 [వ]డకుండాను సహిరణ్యోదక దానధారాపూర్వకం-
- 18 [గా] త్రివాచకంగాను దేవప్రాంహ్లాణమాన్యాల కొల్లు కో
- 19 . . లోన వడకుండాను తిగుప్పలు తియ్యకుండాను స
- 20 [వమా]న్యంగాను ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశిలాశాసనం . యి
- 21 దేవప్రాంహ్లాణమాన్యాలకు యవరు గనక ఆసించినా-
- 22 ను తమ తలితండ్రిల వారణాసిలో వధియించినవా-
- 23 రు మాతృగమనంకేళినవారు సొనకమాంసం తింన్న
- 24 వారు . స్వదతాం పరదతాం వా యో హరేతి వసుంధ-
- 25 రా[క*] సప్తివరుష సహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[క*]

No. 285.

(A. R. No. 542 of 1909.)

AMINĀBĀD, SATTENAPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the wall, right of the entrance into the central shrine of the Durgi temple on the top of the hillock.

Śrīraṅga I, 1574 A.D.

The record is dated in Śaka 1496, Bhāva, Jyēshṭha śu. 15, Lunar eclipse corresponding to 1574 A.D., June 4, Friday.

It records the gift of half of the village Mullaṅgūru in Koṇḍvīdu-sīma for worship and offerings to the goddess Durgāparamēśvarī of the village by Bokkasam Nāgappa-nāyaka, son of Kṛishṇappa-nāyaka and grandson of Koṇḍama-nāyaka of chaturtha-gōtra, exclusive of the *dēvamānya* lands already granted to the temples and stipulating that the revenue and produce of half the village granted to the goddess should go to the temple and the rest to the palace.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪[౯]౬ అగునేం
- 2 టి భావసంవత్సర జ్యేష్ఠ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 3 శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవ [మ]హారాయలవారు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంప్రా-
- 4 జ్యము శేయుచుండగాను దుర్గాపరమేశ్వరియైన ముల్లగురిశక్తికి చతుర్థగోత్రపతి-
- 5 త్వంధైన బొక్కెనం కొండమనాయని పౌత్రుడైన క్రుష్ణమనాయనింగారి పుత్రుడైన

- 6 నాగపనాయనింగారు దండంవెట్టి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీరంగరాయదేవ -
 7 మహారాయలయ్యవారు మాకుపాలించి యియ్యనవధరించి కొండపిటి సీమలోను పూర్వా -
 8 ననుండి సాగివచ్చే ముల్లంగూరు గ్రామం కి [ముంను] కటడప్రకారం నగరిదేవతా గ్రామా -
 9 లతోడి స[వ*]మాన్య మడి[పోంగా] సగమును రాచనగరికి సగమున్ను కటడగనక రాచ
 నగరికి సగమున్ను
 10 మీ అంగరంగవై భవాలకున్న సమర్పిస్తమి తథాతిథి సోమోపరాగపుణ్యకాలమందు స -
 11 హిరణ్యోదక దానధారాపూర్వకముగాను త్రివాచకముగాను యిస్తమి ఆ గ్రామానగల నా -
 12 నా [ధాన్యాలున్ను] నానా రొఖాలున్ను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను సప్తమాన్యం ఇస్తమి
 సకల
 13 భోగాల్ను అనుభవించుమని ఇచ్చిన ధర్మశాసనగ దానపాలనయోమధ్యే దానాచ్రేయోను -
 14 పాలనం దానాత్వస్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదమృతం పదం[*]

No. 286.

(A. R. No. 162 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar lying near the Vēṇugōpālasvāmin temple.

Śrīraṅga I, 1575 A.D.

This is dated Saka 14[9]6, Bhāva, Māgha śu. 11, Thursday corresponding to 1575 A.D., January 22, Saturday, not Thursday.

It registers the grant of a piece of land in the village Sēkūru in Kōṇḍavīṭi-sīma, held by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Jagarājayya, by Kottapalli Veṅkaṭaya of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā for worship and services on the Suvarṇotsava-paurṇamī festivals to the god Tiruveṅkaṭēśvara at Saṅgamasthāna. The gift land is said to have formed a portion of his own lands in Sēkūru which the donor obtained from Mahāmaṇḍalēśvara Jagarājayya.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శా -
 2 లివాహన శకవరుషంబు -
 3 లు ౧౪[౯]౬ అగునేటి భావ
 4 సంవత్సర మాఘ శు ౧౧ గు
 5 శ్రీసంగమస్థాన నివాసులైన
 6 శ్రీ తిరువెంక్కచేశ్వరులకు శ్రీమ -
 7 ద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
 8 శ్రీవీరప్రశాప శ్రీవీర శ్రీరంగరా -
 9 యదేవ మహారాయలుంగారు
 10 పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుండగాను

Second Face

- 11 భారద్వాజగోత్ర అవస్తంభసూత్ర
 12 యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన క్రొత్త ప -
 13 ల్లి ఒకశయ్యంగారి పాత్రలు -

- 14 న్ను-తిరుమలయంగారి పుత్యలగన
 15 వెంకటయ దండం సమపించి [ఇచ్చి*]న
 16 భూదాన ధర్మశాసనము శ్రీమృత -
 17 హోమండలేశ్వర రామరాజు
 18 జగరాజయదేవ మహారాజులు -
 19ంగారు తమకు సాగివచిన కొ -
 20 ండ్డపీటిశిమలోని సేకూరి గ్రా -
 21 మాన మాకు సప్తనదీసంగమ[మ*]-]

Third Face

- 22 ందును మాకు ధారవోళిన కేసరి -
 23 పాటిని యేందుముడేత్రం గ్రా-
 24 మానకు తూర్పుపాలాన [వీ]-
 25 ర జనయ్య వింజం పోతయ్య-
 26ంగారు దున్నిన చింతల పుత్త -
 27 రపు చేలున్న కరవడి కొండ్లయ్య
 28 దున్నిన యేటిమిట్ట చేనున్న వె -
 29 రళి స్తకాలు కి కేసరిపాట్ని యి -
 30 ద్దుముడేత్రం స్వామి సువర్నో-
 31 త్సవ పుణ్యమినాటి పూజ్య శావ-
 32 కు సమర్పిస్తామి ఆచంద్రస్తా -

Fourth Face

- 33 యిగాను శ్రీవెంకటేశ్వరులు పూజ్య
 34 శావ ఆధరించుంగలవాండు
 35 యేక ఇవ భగినీ లోకే సర్వేషామే-
 36 వ భూభుజా[ం] [1*] న భోజ్యా న కరగ్రాం-
 37 హ్యో దేవదత్తా వసుంధరా ॥
 38 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వర
 39 దత్తా

No. 287.

(A. R. No. 823 of 1922.)

KOMMŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On three slabs built into the floor of the big *maṇḍapa* in front of the Agastyēśvara temple.

Śrīraṅga I, 1575 A.D.

This is dated Yuva, Kārtika ba. 30, Thursday. The details correspond to 1575 A.D., November 2, which was a Wednesday.

The record is much damaged and seems to refer to a money income of 12 *varāhaś* to god Agastyēśvara of Kommūru for maintaining the daily offerings.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శ్వస్తి శ్రీజయా[భ్య]దయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧ . . . గు
నేంటి యువ సంవత్సర కార్తిక ౪ ౩౦ గు శ్రీ[రా]-
- 2 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదే[వమహారాయ]లుంగారు
రత్నసింహాసనారూఢు-
- 3 [లై సా]మ్రాజ్యముంజేయు చ్చి వెలిగోటి
- 4 ంగారు కట్టడ శేఖన ట్టకకుంగాను నగర [నివేద్య] కట్టడలాను
శేస్తిరి
- 5 కత్త కావటి శింగ కొమ్మూరి అగస్త్యేశ్వరుని నిత్య
నివేద్య కట్టకకు నగర నిచ్చి ండు అధికారి కా[య]కత్త
లు
- 6 అంగజాలలు వాండ్లు లు కాంపులు చిల్లర
పైయికం సాగా¹ యవ్వరు గన్క వాండ్లు
అధి[కారు] నిత్యనయివేద్య కట్టడ శొ(సా)మ్మలో-
- 7 ను యవ్వరు కొంన్నను వారి మానాలు ఆ పూరం దిరిగే తలారివానికి
యిచ్చిన[వారు] అటమీద స్తానికులులోనై యవ్వరికి యిచ్చి
- 8 డెండు వరహాలు ఇచ్చేంటి యీ సీమకున్ను లోనై నవారె
యి [ట్ర]ని నిలిపిన శాసనము । శ్రీశ్రీశ్రీ
- 9 స్తానంవారికి పారుపత్యగాండ్లు అధికారి పులునై .
- 10 లు యవ్వరు దప్పినాను
గ అగ్రహారా [కొలి]చే పుపకృతులై
- 11 లేదని వారిమీద ట్టు యిది యెరింగి యెవ్వ
రున్న స్థానం-
- 12 వ్యా

No. 288.

(A. R. No. 89 of 1917.)

Koṇḍepāḍu, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying near the tank at the village.

Śriraṅga I, 1576 A.D.

This is dated Śaka 1498, Dhāta, Āśvija śu. 15, Monday, lunar eclipse, correspond-
ing to 1576 A.D., October 7, The week day was, however, Sunday.

It registers the grant of a piece of land in the village Koṇḍepāḍu in his *nāyaṅkara*
territory of Koṇḍavīṭi-sīma to the god Gopinātha of the village and another piece of
land as *Chalivēndra-mānya* for constructing some wells, supplying water to the water-
shed (*chalipāndali*) and raising 100 trees, to Tammaḷa Virayya by Vēmula Rāghavayya,
of the fourth caste, son of Mādhavayya and grandson of Timmana.

¹ Read పహాగా

TEXT

Obverse

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షణ్ములు ౧౪౬౮ అగునట్టి ధాత సంవత్సర ఆ-
- 3 శ్వితి శు ౧౩ సో సోమగ్రహణ పుణ్యకాలమందు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 5 ప్రతాప శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు విద్యానగర-
- 6 మందు రత్నసింహాసనసారూంధుడై పృథ్వీసామ్రాజ్యం
- 7 శేయుచుండగాను చతుర్థవముసోబ్ధపుండు అయిన
- 8 వేముల తిమ్మనంగారి పపుత్రులు అయిన మాధువయ్యం-
- 9 గారి పుత్రులు అయిన రాఘవయ్యంగారు అఖిలాం-
- 10 డ్దకోటిబ్రహ్మాండనాయకులు అయిన కొండెపాటి శ్రీగో-
- 11 పి నాయకులకు అనంతములుగాను సాష్టాంగదండం-
- 12 ములు సమర్పించి యిచ్చిన భూదాన ధర్మ(౯)శాసన
- 13 క్రమమెట్లన్నను మా నాయంకరానుక సాగి[వ*]చ్చే కొండ-
- 14 వీటి శీమలోను కొండెపాటను పూరి తూ-
- 15 ప్పున యామర్తి తెర్వువెంటను దక్షిణానను
- 16 యాంతముక్కుల తిరుమలభట్టచేనిస్థళము సం-
- 17 గ్గయచేనిస్థళమున్ను కేసరిపాట్ని రెండు కుచ్చెళ్లు-
- 18 కు షేత్రం సర్వమాన్యంగాను యిస్తామి
- 19 ఆచంద్రాకాస్థాయగా యిస్తామి

Reverse

- 20 యీ తథాతిథి పుణ్యకాలమం-
- 21 ధ్దు వేముల రాఘవయ్యంగారు
- 22 కొండెపాటివద్ద నూతులగట్టి చె-
- 23 రుతు చలింద్రకు నీరు వోసేయందు-
- 24 కు నూరు విఠాలు వేసేయందుకు
- 25 తండ్రికి వీరయ్యకు యిచ్చిన భూదా-
- 26 న ధర్మ(౯)శాసనక్రమమెట్లన్నను మా నాయం-
- 27 కరానకు సాగివచ్చే కొండవీటిశీమలోను
- 28 కొండెపాటిను [కురు]నూతుల తెరువు పడమ-
- 29 టను కేశవభట్ట రాఘవయ్య చేని[స్తళం]
- 30 . . . దల పాలిమేర[మాని] కేసరిపాట్ని రెం-
- 31 డు కు ౨ కుచ్చెళ్లు షేత్రం చెలివింద్రమాన్యం-
- 32 గాను సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వక-
- 33 గాను ఆచంద్రాకాస్థాయగాను పుత్రపా-
- 34 త్రపారంపర్యంగాను సర్వమాన్యంగాను
- 35 యిస్తామి గనుక అనుభవించి బ్రతికే-
- 36 ది ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పర-

- 37 దత్తానుపాలనం । పరదత్తాప-
 38 హారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేత్^[1]॥
 39 స్వదత్తం పరదత్తం వ్యాయో హారేణి వసు-
 40 . . . మష్టివర్ణమ సహస్రాణి
 41 విష్ణాయాం జాయతేక్రిమిః । యేకైవ భగ-
 42 నీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం^[1]॥
 43 న భోజ్యా న కర్మాగ్రాహ్యో విప్రదత్తా
 44 వసుంధరా^[1] వేముల రాఘ-
 45 వయ్య వ్రాటు^[1]॥

No. 289.

(A. R. No. 113 of 1917.)

NIDUMUKKALA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in a street.

Srīraṅga I, 1577 A.D.

This is dated Śaka 1499, Śvara, Chaitra śu. 15, Tuesday, Lunar eclipse corresponding to 1577 A.D., April 2.

It registers the grant of a piece of land in the village Nidumukkula in Koṇḍaviḍu to the god Gōpinātha of the same village by Bontapalle Kōṇḍama-nāyaka, son of Śrīraṅga-nāyaka and grandson of Amma-nāyaka.

TEXT

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు- | 16 ఇచ్చి[న] భూదానధర్మశాసనక్రమ |
| 2 దయ శాలివాహన శకవరుష - | [మె] - |
| 3 ంబులు ౧౪[౯౯] అగునేటి యీశ్వర - | 17 ట్లంనను శ్రీరంగరాయలు మా నాయ- |
| 4 నంవత్సర చైత్ర శు ౧౫ మ శ్రీమ - | 18 [౧౪]రానకు పాలించి ఇ - |
| 5 ద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ | 19 [య్యనవధరి]ంచిన కొండవీటి సీ - |
| 6 పీఠప్రతాప శ్రీరంగరాయదేవ - | 20 మలోను నిడుముక్కుల[గ్రామాన |
| 7 మహారాయలుంగారు రత్న[సి]- | 21 దక్షిణం . . . [తో]వ |
| 8 ంహస్సనారూఢులై పృథ్వీసాంప్రమా - | 22 . . . పడమర పెయ్యలమెట్ట పొ[లి] - |
| 9 జ్యముం జేయుచుండంగాను అఖిలాం - | 23 మేర్కు తూర్పు మల్లయచేన్కు దక్షి- |
| 10 డ్దకోటిబ్రహ్మాండనాయకులై న నిడు | 24 ణం కేసరిపాటిని భ ౦\|\| [కు పండు]- |
| [ము]- | 25 ముక్షేత్రం ఇ తథాతిథి సోమగ్రహ - |
| 11 [క్కు]ల గోపినాథునికి [శ్రీ]హరి | 26 ణ పుణ్యకాలమందు స్వామికి స- |
| గోత్రులై - | 27 మహాణ చే స్తిమి॥ స్వదత్తా ద్వి - |
| 12 న [బొం]తపల్లి అమ్మానాయని పా - | 28 గుణం పుణ్యం పరదత్తాను- |
| 13 తృడు శ్రీరంగనాథని పుత్తుడై - | 29 పాలనం [1*] పరదత్తాపహారేణ స్వద - |
| 14 న కొండమనాథనింగారు అనం- | 30 త్తం నిష్పలం భ వేత్ ॥ |
| 15 త్తములై న దండములు సమర్పించి | 31 ఎవ్వండు |
| | 32 . . . వాని వాండు॥ |

1 Another short inscription near this in late characters reads:—

- 1 శ్రీ . . . లింగాపురి శ్రీ వెంకటాద్రికి తుమ్మనూరి అగ-
 2 సాల లింగాబ్ధుని కొమ్మారుండు గంగాబ్ధుడు
 3 నిత్యము పదివేలు దండాలు సమర్పణ

No. 290.

(A. R. No. 446 of 1915.)

KONDAVIDU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a monolithic lamp-column set up in front of the Gōpīnāthasvāmin temple.

Śrīraṅga I, 1577 A.D.

This is dated Śaka 1499, Śvara, Kārtika śu. 11, corresponding to 1577 A.D.,
October 22, (Tuesday).

It registers the grant of the village Gorijavōlu otherwise called Śrīraṅgarāyapuram
in Koṇḍaviṭi-rājya as a *sarvamānya-agrahāra* by the king to Jātikarta Virūpāksha,
son of Mārkoṇḍa.

TEXT

First Side

- 1 శుభమస్తు! స్వస్తిశ్రీజయభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శతవక్షాంబులు ౧౪౯౯ అ -
- 3 గునేటి యీశ్వర సంవత్సర
- కార్తిక శు ౧౧
- 4 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర
- 5 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరశ్రీరంగరాయలు
- 6 దేవమహారాయలు అయ్యవారు రత్నశిం-
- 7 హ్వననారూఢులై పృథివిసాంప్రూ-
- 8 జ్యమున్ను శేయుచున్నా. మాకొండ-
- 9 పుత్రుండై న జాతికథా విరూపాక్షు-
- 10 నికి ఇచ్చిన ధర్మశాసనము కొండ-
- 11 పీటిరాజ్యములోని గౌరిజవోలి
- 12 గ్రామ ప్రతిపాదయమైన శ్రీ-

- 13 రంగరాయపురమునకూ సర్వ-
- 14 మాన్యపు అగ్రహారముగామా
- 15 పాలించి ఇయ్యనవధరిం స్త్రీమి
- 16 గనక ఆ గ్రామానకు అప్పదిక్కు-
- 17 లకున్న శిలాచిహ్నాలూ తూ-
- 18 పున సంక్రాంతిపాడు ఆజ్ఞేయా-
- 19 నకు పాలన దక్షిణం నైరుతి భా-
- 20 గానను జంగాలపల్లె పడమట -
- 21 ను చందవరము వాయువ్యానకు
- 22 పాలుకుంజాడు పుత్తరానకు మో -
- 23 దుగపూడి యీశాన్యానకు నుదు -
- 24 రుజాడు యీ అప్పదిక్కులకును

Second Side

- 25 లోనైన ఊత్రమున్ను వా-
- 26 పీకూపతటాకవననిధి -
- 27 నిజేపఖలు¹ సాహెబ్ -
- 28 ద్దసాధ్యంబులనియెడి అష్ట -
- 29 భోగస్వామ్యులును సర్వ -
- 30 మాన్యముగాను ఇయ్యనవ -
- 31 ధరిం స్త్రీమి గనక మీ పుత్ర-
- 32 పాత్రపారంపర్యంగాను
- 33 ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను అ-
- 34 నుభవించి బ్రతుకంగ-
- 35 లవారు అని ఇచ్చిన ధర్మ-

- 36 శాసనము || స్వదత్తా ద్వి-
- 37 గుణం పుణ్యం పరదత్తా-
- 38 ను పాలనం [*] పరదత్తాప-
- 39 హారేణ స్వదత్తం నిష్కలం-
- 40 భవేత్. స్వదత్తం పరద-
- 41 త్తాం వా యో హారేతి వసు-
- 42 ంధరాం. పశ్చిమహాసహ-
- 43 స్రాణి విష్ణాయాం జాయ-
- 44 తే క్రిమిః || శ్రీశ్రీశ్రీ
- 45 శేయునూ[*]

No. 291.

(A. R. No. 411 of 1926.)

MIDUTURU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the main entrance into the Chennakēśavasvāmin
temple.

¹ Read జల

Srirāṅga I, 1581 A.D.

This is dated Śaka 1503, Vṛisha, Āshāḍha śu. 12, corresponding to 1581 A.D., June 13, (Tuesday).

It registers the grant of certain lands in Nāgulavaram situated to the east of Dāmagatla-agrahāram and to the north-west of Mirutūru, which were among the Yēnuguvēṭa villages in his *amara-nāyanikara*, by Mahāmaṇḍalēśvara Raṅgaparājayyadēva Mahārāju, son of Veṅkaṭādirirājayya and grandson of Rāmarāju Śrīraṅgarāju of the lunar race to god Channarāya of Mirutūru. The donor is said to be the younger brother, perhaps the cousin of the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧-
- 2 ౨౦౩ అగునేటి విష సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 3 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారా-
- 4 యలుగారు పెనుగొండపురమండ్లు రత్నసింహాస్థాననారూఢుం-
- 5 దై పృథివిసామ్రాజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమదనేకకోటి బ్రహ్మాం-
- 6 డనాయకులైన శ్రీపురాణపురుషోత్తములైన మిరుతూరి చంసరా-
- 7 యని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమంస్తవహామండలేశ్వర సో-
- 8 మహాశోభాపూర్ణుడైన ఆత్రేయగోత్రులు రామరాజు శ్రీ[రంగరా]జుగా-
- 9 రి పాత్రులు వెంకటాద్రి రాజయ్యవారి పుత్రుండైన రంగ[వరా]జయ్యదేవ మహా-
- 10 రాజులుగారు అనంతములయిన దండములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాస-
- 11 నక్రమమెట్లంన్నను మా అంస శ్రీరంగదేవమహారాయలు మాకు అమర నా-
- 12 యంకరానకు పాలించి యిచ్చిన యేనుగవేట గ్రామాలలోను మిరుతూరి
- 13 గ్రామానకు వాయవ్య భాగం దామగట్ల అగ్రహారానకు తూర్పునకు [నాగు]-
- 14 లవరం గ్రామం యీ తథాతిథి పుణ్యకాలమండ్లు తుంగభద్రాతీరమందు
- 15 సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధారవోసి యిస్తామి త్రివా-
- 16 చకంగాను తిరణకుధిగాను ధారవోసి సమర్పిస్తామి యీ ధర్మశా-
- 17 సనానకు యెవ్వరు దప్పినాను వారణాశిలోను గోవుజ్రాంహృన్ని వధిం-
- 18 చ్చిన పాపాన బోవువారు॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
- 19 నం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ స్వదత్తం వా పరద-
- 20 త్తం వా యోహారేతి వసుంధరా[*] పృథ్వివర్షణసహస్రాణి విష్ణాయాం జా-
- 21 యతే క్రిమి॥ స్వామికి [కలిగిన రొ]ఖాలుంచి ఆనవొతువారిస్తవ-
- 22 ంసీరెత్తు తోట గ్రామానకు ఆగ్నేయం కొలపాటి తూమెడు తో-
- 23 ంటను సమర్పిస్తామి [*]

No. 292.

(A. R. No. 429 of 1923.)

BOLLAVARAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the well called Lingam-bāvi.

Srirāṅga I, 1581 A.D.

The details of the date viz., Śaka 1503, Vṛisha, Āshāḍha śu. 12, correspond to 1581 A.D., June 13.

It registers a gift of the village Bollavaram to the east of Dāmagatṭa-agrahāram in the Yēnugavēṭa villages obtained as *amara-nāyanikara* from the king by the donor Raṅggaparājayyadēva-mahārāju, son of Venkaṭādirirājayya and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Śrīraṅgarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vamśa to god Channarāja of Miḍutūru. See No. 293 above.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషంబులు గణంఁ అగునేటి వ్రష [సంవత్స] -
- 2 ర ఆషాఢ సు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాపశ్రీవీర
శ్రీ[రం]-
- 3 గరాయదేవమహారాయలుగారు పెనుగొండపురమందు రత్నసింహాసనారూఢుండై
- 4 పృథివిసామ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమదనేకకోటిబ్రహ్మాండనాయకులైన శ్రీ పురా-
- 5ణపురుషోత్తములైన మిరుతూరి చన్నరాయని దివ్యశ్రీపాదప*ద్మంబులకు శ్రీమం[న్మ]-
- 6హామండలేశ్వర సోమవంశోద్భవుండైన అత్రేయగోత్రులు రామరాజు శ్రీరంగరా-
- 7జుగారి పాత్రులు వెంకటాద్రిరాజయ్యవారి పుత్రుండైన రంగవరాజయ్యదేవ మహారా-
- 8జులుగారు దండములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మా య-
- 9న్న శ్రీరంగదేవమహారాయలు మాకు అమరనా[యం]కరానకు పాలించి యి -
- 10చ్చిన యెనుగు[వే]టగ్రామాలలోను మిరుతూరి గ్రామానకు వాయవ్యభాగం దామ-
- 11గట్ల అగ్రహారానకు తూర్పునకున్న బొల్లవరంగ్రామం యీ తథాతిథి పుణ్యకా-
- 12లమందు తుంగభద్రాతీరమందు సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధా -
- 13రవోసి యి స్తిమి త్రివాచకంగాను త్రికరణకుధిగాను [ధారవోసి] స[మ]పి= స్తిమి యీ
- 14ధర్మశాసనానకు యెవ్వరు తప్పినాను గోత్రాహ్మణి వధియించిన పా -
- 15పాన బోవువారు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*]పరద-
- 16త్తాపహారేన [స్వ]దత్తం నిష్ఫలం భవేత్ || స్వదత్తం వా పరదత్తం వ్యా యో హా -
- 17రేతి వసుంధర [*]సప్టివరుషసహస్రాని విష్టాయాంజాయతే క్లిమి ||

No. 293.

(A. R. No. 178 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the rock below the *dhvajastambha* in the Chaudēśvarī temple in the village.

Śrīraṅga I, 1581 A.D.

This is dated Śaka 1503, Vṛisha, Bhādrapada ba. 12, Sunday regularly corresponding to 1518 A.D., September 24.

It records that Daḷavāyi Venkaṭa-nāyaka, under orders of Mēgōṭi Timmā-nāyaka, the agent and minister of the king, remitted the taxes *nagari-birāḍa*, *āsivechchālu* etc., due on the lands owned at Bukkasāgaram and Anantapuram by the temple of Chavudēśvarī of Krottacheruvu-Bukkasāgaram.

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు [*]స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు -
- 2దయ శాలివాహన శతవరుషంబులు గణంఁ
- 3గునటి [వ్రష]సంవత్సర భాద్రపద ౪ ౧౨ థా -
- 4నువాసర పుణ్యకాలమందును శ్రీమంన్ -
- 5మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర -

- 6 తాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలయ్య -
 7 వారి కాయకతులయిన ప్రధాని మేగోటి తిమ్మనా -
 8 యనిగారి ఆనతిని దళవాయి వెంకటపనాయనిగారు
 9 క్రొత్తచెరుకు బుకసాగరం చడడేశ్వరిదేవరకు కలిగిన [మా] -
 10 న్యపు] మడి బుకసాగరాన మడి క్షిప్ర ఆనంతపురాను మ -
 11 డి క్షిప్ర ఉభయం ఆరు దుం యిరును మడికిన్ని నగరిబి -
 12 రా[ద్ర]ం అసివెచాలు సహా బిరుదులును సర్వమాన్యంగా -
 13 ను రాయలవారికి పుణ్యంగాను మంనిం స్తిమి గనక
 14 యీ ధర్మానికి యెవ్వరు గనక తపినాను తమ -
 15 మాతాపిత్రులను వారణాసిలోను
 16 వ[ధి]ం[చి]న దోషాన పోదురు అ -
 17 [ని] యి[చ్చి]న సర్వమాన్యపు సిలా -
 18 శా[స*]నం

Second face.

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 19 స్వదత్తా ద్విగుణపుణ్యం | 22 స్వదత్తం నిష్కలం |
| 20 [వ]రదత్తాను పాలనం [*] | 23 భవేత్ । |
| 21 [వ]రదత్తాపహారేణ | |

No. 294.

(A. R. No. 266 of 1916.)

Srīmushṇam, Chidambaram Taluk, South Arcot District.

On the north wall of the first *prākāra* in the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Srirāṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1505, Svabhānu, Māgha śu. 3, corresponding to 1584 A.D., January 6, (Monday).

It records that Koṇḍama-nāyaka, son of Kṛṣṇappa-nāyaka of Kāśyapa-gōtra remitted the *Jōḍi* and *birāḍa* taxes on the 38 villages (specified) situated in his *nāyaṅkara* of Bhōnagiripaṭṇam-sīma and endowed to the temple of Ādivarāha-Perumāḷ at Śrī-mushṇam on the representation of Achyutappa-nāyaka, son of Bayyappa-nāyaka, who is stated to have built *gōpuras*, *prākāras* and *maṇḍapas* for the god and tanks and canals in the (endowed) villages thus increasing the temple's revenue with which he is said to have provided ornaments to the god, for which act he was granted a fourth share heriditarily in the offerings made to the deity.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శరవషణ్ములు ౧౫౦౫ అగునేటి స్వధాను
 సంవత్సర మాఘ శు [౩] లూ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 • శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయటుంగారు పెనుగొండ నగరమందు రత్నసింహాసనా
 రూఢులై
 2 పృథ్వీసామ్రాజ్యం శేయుచునుండంగాను కాశ్యపగోత్రం కృష్ణప్పనాయనిగారి పుత్తులు
 కొండమనాయనిగారు । బయ్యప్పనాయనిగారి పుత్తులు అచ్యుతప్పనాయనిగారికి యిచ్చిన
 శాసనక్రమమెట్లున్నను । మా నాయంకరానకు నడచే భోగిరిపట్నంసీమలోని శ్రీముష్ణం
 ఆదివరాహ పెరుమాళ్ల గ్రామాలకు

3 నగరి జోడి విరాడాలు మానవలెనని మీరు మాకు తెలుపుకొని సర్వమాన్యం శేయించినవి ।
తిరుముట్టం । పుత్తూరు । కళకుడి । కైలగుడి । కారిగుడి । వల్లం । శిరామన్ నాగం -
బందలు । గుణమంగలం । యళమంగలం । పూండి । కోలవరాహానెల్లూరు । రాయం
[గోడి] । పుళియంగుడి ।

4 కులుతంగావణ । కారిమాంగుడి । చెక్రమంగలం । కిణనూరు । తిరుకునం । నెధవెలి । పిళ్ల
యాండాంగలు । పుళుత్తుకుప్ప । కిళానల్లూరు । పణయంబలిగం । తగరం । కొడియాలం ।
గ్రామాలకున్న వడ్లగుడి । కడుకామరం । కురుచ్చి । నాగంగుడి గ్రామాలు ౪ కి

5 పెరుమాళ్లకోవిల సంమంధం సగమటికిన్ని । పు[ళ్ల]డలు పణ్ణిపళ్లం । వెళయమాదేవి తిరుమాలె
పురం । మరుంగూరి తోంపు । కావునూరి తోంపు । యెళికాలు మడుగు । యెద్దుపట్టు
ఆయం । యట్టితొర । పుళూరి తోంపు మొదలైనవి సర్వమాన్యం శేయించి

6 పెరుమాళ్లకు గోపుర ప్రాకారమండపాలు గావించి గ్రామాలకు చెరువులు కుంటలు కాలువలు
తవ్వించి మరిన్ని అధికమైన స్వాస్థ్యాలశేషి తిరువాభరణం మొదలైన సకలవిధ కైంకర్యా
లున్న మీ పుభయంగా కట్టడశేషినారు

7 గనక । పెరుమాళ్లు ఆరగించిన పదార్థాలు అన్నిటాన్ను చెతుథాంశం విట్టవన్విళుకాడు
మీకు కట్టడశేస్తిమి గనక । యీ స్వామ్య స్వద(త)ంత్రాలు మీరు దీసికొని మీపుత్రపౌత్ర
పారంపర్యంగాను దానాది వినుమయ విక్రయ యోగ్యమవునట్టు[గా]ను

8 ఆచెంద్రాకణ్డస్థాయిగాను అనుభవించగలవారు అని యిచ్చిన శాసనము ॥

No. 295.

(A. R. No. 270 of 1916.)

SŖĪMUSHŖAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the west wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Sriraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1505, Svabhānu, Māgha śu. 7, corresponding to 1584 A.D.,
January 9, (Thursday).

The record states that the *Srībhāṇḍāraṁvāru* of the Ādivarāhasvāmin temple gave to Achyutappa-nāyaka, son of Bayyappa-nāyaka and grandson of Timmi-nāyaka of Udayagiri, a fourth share in the offerings made to the god, a share in the administration of the temple affairs, the *talārikam* over the temple villages as also the *tirumēnikāval* duties as *kāṇāchi* (*kāṇiyāṭchi*) to be held hereiditarily in response to his having made a representation to Koṇḍama-nāyaka, son of Kṛishṇappa-nāyaka and obtained remission of the *jōḍi*, *virāḍa* and other taxes on 38 villages (enumerated) inclusive of those in his (Koṇḍama-nāyaka's) *nāyaṅkara* territory that he had endowed to the temple, and for his having at his own cost cleared (the villages of) the jungle and brought the lands under cultivation, built tanks, dug canals, planted groves, provided golden ornaments set with precious stones to the god, made some images of silver and gold, some vessels, golden *vāhanas* and other accoutrements and built the various *gōpuras*, *maṇḍapas* and *prākāras* in addition to renovating the temple and finally made over his own share of the *sthala-sūṅkam* for the seasonal processions and other provisions in the temple. Also gives an elaborate list of 24 kinds of dishes to be offered to the god in the names of the king, the three *Nāyakas* viz., Koṇḍama, Achyutappa and Kṛishṇappa, and Kōṇēṭamma and Vōbuḷamma. Cf. No. 294 above.

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[*] స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౫౦౫ అగునేంటి స్వభానుసంవత్సర మాఘ శు ౭ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుంగారు పెనుగొండ నగరమ[*]-
- 2 దు రత్నసింహాస్థాననారూఢులై పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచున్నుండంగాను శ్రీమదఖలాండ కోటిబ్రంహ్మాండనాయకులైన శ్రీముష్ణం ఆదివరాహపెరుమాళ కోవిల శ్రీభండారం వారు కాన్యకగోత్రం వుదయగిరి తిమ్మినాయనింగారి పౌత్రులు బయ్యప్పనాయనింగారి పుత్రులు
- 3 అచ్యుతప్పనాయనింగారికి ఇచ్చిన శాసనక్రమం యెట్లన్నను మీరు ఆదివరాహపెరుమాళకు పురస్థలం నాచారుల వేంచేయింపవలెనని నాయంకరానకు నడచే శీమలలోని వుల్లూరు చెల్లూరు ఆకాశంబట్టు సాళువనల్లూరు రాజేంద్రవట్నుం కిళిమంగలం గ్రామాలున్న అడవి నరకించి
- 4 క్రొత్తగా కావించిన గ్రామాలు బయ్యసముద్రం రంగమమ్మసముద్రం కృష్ణాపురం దివ్యసముద్రం మేలేలచ్యుతాపురం కీళెలచ్యుతాపురం గ్రామాలున్న మీరు క్రయంగొన్న అగ్రహారాలు కోళుగుడి చిరునోళ గ్రామాలున్న ఆదివరాహ పెరుమాళకు
- 5 సమర్పించి కొండమనాయనిచారికి తెలుపుకొని నగరికి జోడి విరాడాలు అచ్చేపూర్వపు గ్రామాలు తిరుముట్టంపుత్తూరు కళకోడి కీళెకారిగుడివలం శిరామన్ నాగంబందలు కున్న మంగలం యెళమంగలం పూండి కోలవరాహనలూరు రాయంగన్ పుళియంగుడి కొళితంగా-
- 6 వన్కారి మరుగుడి చక్రమంగలం కిణనూరు తిరుకున్నం నై ధి[ర్యే]లి వళయాంతాంగలు వుకుత్తు కుప్ప కిళానల్లూరు వణయంబళి చిత్తగరం కొడియాలం గ్రామాలకున్న వడగుడి కడుకా పురం కురిచి నాగంగుడి గ్రామాలు ౪[కి] పెరుమాళకోవిల సమంధం సగమటికిన్ని వుళ్ళడలు వణ్ణిడళం వళ-
- 7 యమాదేవి తిరుమాలెపురం మురుంగూరితోపు కావనూరితోపు యెకెగాలుమడుగు యెద్దుపట్టు ఆయం యడతోపుకూరితోపు మొదలైన నందులకు [జో]డి విరాడ కరణిక తలారికాలుం సహా సర్వమాన్యంగాను మీరు విడుపించుకొని స్థళం సంత్రసుంఖాలు తరుగా సహా పెరుమాళకు సమర్పించి
- 8 మీ చేతిధనం బెట్టి అడవినరకించి పొలందీపింపించి యేటి కాలువలు చెరువులు తవ్వించి తొపులు వేయించి పెరుమాళ్లకు రత్నభంగారాలు ఆదిగాగల సకలమైన తిరువాభరణాలున్న వెండి వైండిస్వరూపాలు పంచపాత్రలు శతగోపం తిరుమంతెనబిందెలు ఆరగింపుతళిగెలు భంగారు వాహనాలు తిరువిన్-
- 9 జామరలు కుంభార్తి పంజాలు గొ[డు]గుల [లె]క్కెలు తిరుతేలు గోపురప్రాకార మండపాలు చుట్టుకోవిలలు మోదలైన తిరుపణులు చేయించి పల్లకిశావ మళవాళవిగ్రహం కూడి కొడుత్తనాచాలు ఆకువారణున్న వేంచేయింపజేసి స్వామికి ఆరగింపు కట్టడలు దినం గికి అముదువకు క ౫౧౪౩కి దధ్యోదనము
- 10 తళిగెలు ౪ వకాళభాతు తళిగెలు ౨ పొంగలి తళిగెలు ౨ పుళివోగర తళిగెలు ౨ కడుగు వోగర తళిగెలు ౨ యెళువోగర తళిగెలు ౨ పుళుందు [వో]గర తళిగెలు ౨ తిరువిణం తళిగెలు ౨ తిరుకణాముదు తళిగెలు ౨ చెల్వరు సంతా తళిగెలు ౨ ఓరాన్నం తళిగెలు ౨ అక్కాలపాయసం తళిగెలు ౨ తిరువన్నెరాలు అతిరసాలు ౫౦

- 11 అంతరసాలు ౫౦ అపాలు ౫౦ సుఖయలు ౫౦ తేనెతొలలు ౫౦ వడలు ౫౦ ఇడ్డిన ౫౦ దోశలు ౫౦ మనోహరం ౫౦ పారివిహంగా ౫౦ చరిమిడి ౫౦ పూరణపు కుడుములు ౫౦ గునుకులు ౫౦ అమృతకలశాలు ౫౦ అమృతగుళికలు ౫౦ యెళుండలు ౫౦ కరిజకాయలు ౫౦ వెన్నట్లు ౫౦ బట్టు[త]-
- 12 వొబ్బట్లు ౫౦ చక్కిలాలు ౫౦ అప్పళం ౫౦ నారసత్తులు ౮౨ ఖండసకిర ౬౨ అంతు పన్నర వగలు ౨౪ రాయల అవసరం తళిగెలు ౨౨ కొండమనాయని అవసరం తళిగెలు ౨౨ అచ్యుతప్పనాయని అవసరం తళిగెలు ౨౨ కృష్ణప్పనాయని అవసరం తళిగెలు ౬౦ కోనే టమ్మవారి అవసరం తళిగ ౪౮
- 13 వోబుళమ్మవారి అవసరం తళిగెలు ౪౨ అంతు తళిగెలు ౫౬౯ పరుపు కరియముదులు చాలు తయిరు మోలు శిఖరసాయనాలు అనవాలు నెయి నూనె ధారోష్టాలు ఆదిగాగల ఆరగింపు కట్టకున్న చందనం ఆడికాలముదు తిరుమంజనం తిరువిళకు కట్టిక తిరుమాలె కట్టడ సహా మీ పుభ -
- 14 యముగాను కట్టడశేళి అంగరంగవైభవాలకు మేళాలు ౧౨న్న పాత్రలు ౩౬౦ మానిసిని క్రయముగొని కట్టడశేళి నిత్యోత్సవ మహోత్సవ రథోత్సవాలున్న నిత్యపుష్కరడి మోదలయిన తీర్థపరిపాలనమున్న శేళి శ్రీముష్ణస్థలం జీడోద్ధారణం శేస్తీరి గనక పెరుమాళ్లు ఆరగించిన పదార్థాలు
- 15 అవధరించిన చందనము మోదలయిన అన్నిటాను ఆదిమూర్తి ప్రసాదలబ్ధంగాను విట్టవన్ విళు కాడు చెతుథాణంశానకుగల స్వామ్యాలున్న సకలవిధ కైంకర్యాలున్న శేళి స్థలం పుద్దరిం స్తీరి గనక స్థాననిర్వాహాలవారితోడట్టు మీకు వొక నిర్వాహమున్న వొక సంప్రతిన్ని శ్రీభండారం
- 16 పుగ్రాణాలకు వొక ముద్రాను తిరుముట్టపట్నంపేట తిరువిళయాటగ్రామాలు మోదలయిన అందులకు తలారికమును కోవిల శ్రీభండారం తిరుమేనికావలని మీకు యి స్తిమి గనక యీ కాణాచి మీ పుత్రపౌత్రపారంప-
- 17 ర్యముగాను దానాది వినిమయ విక్రయయోగ్యం అవునట్టుగాను ఆచంద్రాకణస్థాయిగాను అనుభవింపంగలవారు యీ పడితరముతోకూడాను వోబుళమ్మవారి చలువపందలికి దినము ౧ కి బియ్యము ౬౩ పులువలు ౬౧ న్ను కట్టడశేస్తీ-
- 18 మి గనక యీ మరియుదలు సకలమున్న తప్పక నడవగలవారము అని యిచ్చిన శాసనము[*]

No. 296.

(A. R. No. 70 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *Kaṇchugumbha-gōpuram* in the Narasimhasvāmin temple.

Srīraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1506, Tāraṇa, Vaiśākha śu. 14 corresponding to 1584 A.D., April 13, (Monday).

The record states that on a former occasion in the year Bahudhānya (A.D. 1579), Ibhurāmu (Ibrahim) with the Haṇḍe chiefs captured Ahōbilam and held it for 5 or 6 years. On the representation of Vaṇ Śaṭhagōpa Jīyya, Koṇḍrāju Venkaṭarāju

who took an active part in recapturing the place and restoring it to its past glory was granted temple honours such as *pariyavattam*, *tirtham*, *saṭhagōpam*, etc., by Vakulābharāṇa Jīyyar, the *Kāryakarta* of Vam Saṭhagōpa Jīyya, Rāchappa, the *Kāryakarta* of the king and the *Sthānikas* of the temple.

TEXT

- 1 శుభమస్తు॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం॥ దై త్యద్విషమటాంకుశం॥ జయ-
- 2 తు శ్రీనృసింహస్య॥ దేవదేవస్య శాసనం॥ స్వస్తిశ్రీ జయద్బుదయ
- 3 శాలివాహన శతవరుషంబులు ౧౫౦౬ అగునేటి తారణ సంవ-
- 4 త్సర వైశాఖ శు ౧౪ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 5 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు-
- 6 ంగారు పెనుగొండ నగరమందు వజ్రశింహాసనారూఢుడై పు-
- 7 థివిసాంప్రజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమతే రామానుజాయ
- 8 నమః శ్రీమద్దేవమాగణప్రతిష్ఠాపనాచార్య పరమహంస పరి-
- 9 వ్రాజకాచార్య సర్వతంత్రస్వతంత్ర పుణ్యవేదా త్తా[౯]రార్యులై -
- 10 న శ్రీ[శతారి] శ్రీ పం శటగోప జియగారి శ్రీకార్యకర్తలయిన వకు-
- 11 శాభరణ(ర)ం జియ్యగారున్న శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 12 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల అయ్యవా-
- 13 రి కార్యకర్తలయిన రాచప్పగారున్న శ్రీఅహోబళంస్తానం వారున్న
- 14 కాశ్యపగోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులైన శూర్యవం-
- 15 శోద్ధపులైన మూరురాయరబసవళంఖర గుత్తిహంనిబ్బరగండ యొర-
- 16 యూరి పురవరాధీశ్వరలైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కొండ్రాజు తిం-
- 17 మరాజుగారి పపుత్యలైన తింమండ్రింగారి పుత్యలైన వెంకట్రాజు దేవ-
- 18 చోడమహారాజులుంగారికి యిచ్చిన శిలాశాసనక్రమమెట్లొచ్చాను
- 19 ప్రాకు బహుధాన్య సంవత్సరాన విభురామువారు హండేవారిని కూ-
- 20 దుకొని శీమంతా చరాచారాపట్టి అహోబళంస్తానకు వచ్చి
- 21 అహోబళం అంతా పాడుసేసి అహోబళ స్తంభం అయిదు [ఆ]రు యే-
- 22 ండ్లు తమవళం సేనుక ఆక్రమించి నడుస్తాపుంన్న నిమిత్తం శ్రీ అ-
- 23 హోబళేశ్వరులు సంన్యాసం ప్రసాదించి*న ఆదిమమయిన పం శతగో-
- 24 ప జియ్యంగారికి యేడోతరమైన శ్రీపురుషోత్తమ ఆకువారు-
- 25 ల ప్రతిష్ఠసేసి ముకుందదేవుచేత పూజగొని రామానుజదళానో-
- 26 ధారకులైన శ్రీవరాంకుశమహాముని శిష్యులైనటువంటి శ్రీ పం శత-
- 27 గోపస్వామివారు స్తంభం యీ తీరున అయిన నిమిత్తం శ్రీరంగరాయ-
- 28 దేవమహారాయల సముఖానకు తాము విచేళి మీరు యీ తీరున
- 29 రత్నసింహాసనారూఢులై పుండిన్ని మీ కులస్వామి అయిన అహోబ-
- 30 లేశ్వరుల స్తంభం తురుష్కాక్రాంతం అయిపున్నది వారిని పోగొటి ఆప్రా-
- 31ంత్యం అంతా సాధించి అహోబళ స్తంభం జీనోధారణం సేయ-
- 32 వలెనని రాయలవారితోను ఆనతియ్యంగాను రాయలవారు తా-
- 33 మే దండెత్తివచ్చి శీమసాధించు వచేమని పయన సంన్యాహం కాంగా-
- 34 ను అందుకు అయ్యవారు ఆనతిచిన వివరం వొక విభురామువారి ని-
- 35 మిత్తం మీరు రావద్దు శ్రీ అహోబళేశ్వరులు స్వప్నము[ఖాం]తాలను తమ-
- 36 నిజదాసులైన మీ బంటు అయినటువంటి కొండ్రాజు వెంకట్రాజు తిరుమల-

- [illegible]

No. 297.

(A. R. No. 697 of 1917.)

KÖVELAKUNṬLA, KOILKUNṬLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Raṅgasvāmin temple.

Srīraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1506, Tāraṇa, Kārtika śu. 15, lunar eclipse corresponding to 1584 A.D., November 7, (Saturday).

registers a grant of the income from the temple lands in Chintalakunṭa, Viṭṭhalāpuram, China-Koperla, and Savadaradinne as also the income from the *varttana* in Kōgilakunṭa and other villages to god Paṇḍaraṅgi Viṭṭhalēśvara of Kōgilakunṭa for various services and for a feeding house (*Rāmānuja-kūṭam*) by Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla Veṅkaṭādirāju, grandson of Narasiṅgarāju and son of Kṛishṇamarāju of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākhā.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణం -
- 2 బులు గుంట్ అగునేటి తారణ సంవత్సర కార్తిక శు-
- 3 ధ గు లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 4 ప్రతాప వీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుగారు
- 5 పెనుగొండ పట్టణమందు రత్నసింహాస్సనారూఢులై సా-
- 6 మ్రాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మ-
- 7 ండ్డనాయకుండైన కోగిలకుంట్ల శ్రీపండరంగ విఠలేశ్వరు-
- 8 ల దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు ఆత్రేయగోత్రావస్తంబుసూ-
- 9 త్ర యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహామండ్లలేశ్వర నందె-
- 10 ల నరసింగరాజు పాత్రుండును క్రిష్ణమరాజు పుత్రుండైన వెం-
- 11 కటాద్రిరాజుగారు అనంతములైన దండములు సమర్పిం-
- 12 చి ఇచ్చిన ధర్మశాసనం మా నాయంకరానకు చెల్లెకోగిల-
- 13 కుంట్ల శీమలోను విఠలేశ్వరులకు అమృతపళకు అంగరంగవై -
- 14 భవాలకు రామానుజకూటానకు పల్లకిశావకు తిరుణాళ మ-
- 15 హోత్సవాలకు ఇవి మోదలగన [శా]వలకు చెలివచ్చే గ్రామాలు
- 16 చింతకుంట్ల విఠలాపురం చినకోపెల సవదరదిన్న గ్రామము-
- 17 లో తిరుణాళకు విడిచిన పొలమును కోగిలకుంట్లను వ[ల్ల]లను-
- 18 న్ను చెల్లివచ్చే డేత్రాలు వత్తనలున్న కోగిలకుంట్లగ్రామం మానక[భ]-
- 19 త్తను కొలయత్తన¹ యన్నికలవల్ల వచ్చేవిన్ని యీ తథాతిథి సోమగ్రహ-
- 20 ణపుణ్యకాలమందు సర్వమాన్యం చేస్తీమి యిందుకు మరే ఆ-
- 21 తంకాలు లేకుండాను నడుపుదుము యీ ధర్మానకు యవరు త -
- 22 పినా వారు కాళిలో గోత్రాంహూల చంపిన పాపాన పోదురు త-
- 23 మ తల్లితండ్రులను కాళిలో చంపిన పాపాన పోదురు మానిశి పు-
- 24 నుకలో కుక్కమాంసం పెట్టుక సురపోకుక కాళిలో తిన్న పాపాన పో-
- 25 దురు యిటని ఇచ్చిన ధర్మశాసనం[*] దానపాలనయోమ్యుధ్యే దా-
- 26 నాచేయోనుపాలనం[*] దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనా ద-
- 27 చ్యుతం పదం ॥ యేకైవ భగవీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజా[*]
- 28 న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా ॥ స్వదత్తా-
- 29 ం పరదత్తాం వ్యా యో హరేతి వసుంధరా షష్ఠివషణసహ-
- 30 [స్రా]ణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః ॥ మద్వంశజాః పర-
- 31 మహీపతివంశజా వా యే భూమిపాః సతతముజ్జ్వ-
- 32 ల ధర్మ్యుచిత్తాః[*] మద్ధర్మ్యుమేవ సతతం పరిపాల-
- 33 యంతి త్వత్పాదుకద్వయమహం శిరసా వహామి[*]
- 34 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ జేయునూ[*]

¹ The meaning of this expression is not clear.

No. 298.

(A. R. No. 259 of 1916.)

ŚRĪMUSHṆAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Veṅkaṭapati, 1581 A.D.

This is dated **Saka 1603**, obviously a mistake for 1503, **Vṛisha, Vaiśākha śu. 15**, corresponding to **1581 A.D., April 18 (Tuesday)**. The king is stated to have been ruling at Ghanagiri, i.e. Penugonda.

It registers the gift of lands in the villages of Araśūru and Kāvanūru for maintaining a feeding house (*alaṅkāra-satra*) at the *nityapushkaraṇi* in the Ādivarāhasvāmi temple at Śrīmushṇam by Rāyasam Aṁṇaya of Vishṇuvardhana-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā. The village of Arasūru is said to have been given as an *agrahāra* to the donor by Veṅkaṭappa-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాబ్దదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౬౦౩ అగునేటి విషసంవత్సర
వైశాఖ
- 2 శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిదేవమహా
రాయలు ఆ-
- 3 య్యవారు ఘనగిరి నగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథివిసాంప్రాజ్యము సేయుచుండ
గాను విష్ణువ-
- 4 ధ౯నగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం రుకుశాఖాధ్యాయులైన కల్లప్ప పుట్టిభట్ల పాత్రుడు వెంక
టయ పు-
- 5 త్రుడు రాయసం అంఠయ ఆదివరాహస్వామి అలంకార సత్రానకు యిచ్చిన భూదాన
ధర్మశాసనము
- 6 వెంకటప్పనాయని అయ్యవారు నాకు అగ్రహారానకు కటడచేసిన అరశూరు అగ్రహారాన
మాకు కలిగిన
- 7 డేత్రాలలోను పదిడేత్రాలుంను యజమానకాండ్లు ముప్పెయిన్ని కావనూరి డేత్రాలు యెని-
- 8 మిదిన్ని అలంకార సత్రానకు ధారబోసి యిస్తేమి గనక యీ డేత్రస్వామ్యాలను వచ్చిన
ఫల-
- 9 వ్రతాయా[లు] మా మనుష్యులే తెప్పించి ఆదివరాహస్వామి కోవిలలో స్వయంపాకం
సేయించి స్వామి-
- 10 కి నై వేద్యం సేయించి ఆ ప్రసాదం తెచ్చి నిత్యపుష్కరణి తీర్థాన అలంకారసత్రం యింట్లోను
త్రా-
- 11 హృలకు నిత్యక్రిత్యమును అంసదానం శేకేటట్లు కటడశేసి యీ ధర్మం మీ పుత్రపౌత్ర పారం
[వర్యంగా]-
- 12 ను ఆచారాక్రమస్థాయిగాను నడపించగలవారమని యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనము
రాయసం అణ్ణప్పయ్యవ్రాలు[**]

No. 299.

(A. R. No. 71 of 1915.)

CHINA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* in the Nārasiṁhasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1586 A.D.

This is dated Śaka 1507, Pārthiva, Phālguna śu 1, corresponding to 1586 A.D., February 9 (Wednesday).

It registers a *poliyūttu* gift of eighty *varāhas* being the income derived from ten *tiruvilaiyāttam* villages of the temple by Mahāmaṇḍalēśvara Venkaṭrāju-Dēvachōḍamahārāju, son of Timmanna and grandson of Koṇḍrāju Timmarāju of the Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra, Yajus-śākha and solar race, for the maintenance of several services in the temple of Ahōbala.

TEXT

- 1 దేవప్రేణి శిరోరత్నం దైత్యద్వివఘటా[ం*]కుళం । జయతు శ్రీ నృశిం-
- 2 హస్య దేవదేవ[వ*]స్య శాసనం ॥ యేత[త్పురా]సురాధీశ మౌళిశ్రేణివిరా-
- 3 జితం అహోబళనరశింహస్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ
- 4 జయద్బుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౫
- 5 ౦౨ అగునేటి పౌర్ణిమ సంవత్సర పౌల్లణ [కు] ౧ లు శ్రీమద్రాజా -
- 6 ధిరాజ రాజరాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర వెంక-
- 7 టపతిరాయదేవమహారాయలుంగారు పెనుకొండ-
- 8 నగరమందు వజ్రసింహాసనారూ(౦)ధులై పృథివిసాంఘా-
- 9 జ్యం సేయుచుండగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్భువనాధీశ్వర శ్రీమ-
- 10 దఖలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులై న శ్రీ అహోబళ వీర-
- 11 నారసింహదేవుని దివ్యశ్రీ చరణారవిందంబు[ల్కు] స్వామివారి
- 12 దాసానుదాసుండు కాన్యవగోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర యజుశా-
- 13 ఖాధ్యాయులై న సూర్యవంశోద్భవులై న మూరురాయర బసవశ-
- 14 ంకర గుత్తిహంబిబరగండ యొరయూరి పురవరాధీశ్వరులై న
- 15 శ్రీమ[న్]నృహేమండలేశ్వర కోండ్రాజు తిమ్మరాజుగారి పవుత్ప-
- 16 లై న తిమ్మన్నగారి పుత్పలై న వెంకట్రాజుదేవచోడమహారాజులు-
- 17 ంగారు శ(స)ద్వివయ భయభక్తులాను అనంతములై న సాష్టాంగదం-
- 18 డములు సమపింఛి యిచ్చిన పొలివుటు ధర్మశాసనక్రమమెట్ల-
- 19 ౦[న్న]ను శ్రీఅహోబళేశ్వరుల తిరువళియాటనకు చెలె గ్రామాలను పూ-
- 20 ర్వం చారి వోబుళయకు నడచే కావలి శ్రీరంగరాయదేవమహారా-
- 21 యలుంగారు మాకు పాలించంగాను నడిచెడి బొంమిరెడిచెర్వు గ్రామా-
- 22 న గ ౫ పండుగావలింన్ని కటలవల్ల వచే ధాన్యక్రయ[౦] సః రోఖం గ ౫ పుభ-
- 23 యం గ ౧౦ అలమూరిగ్రామాన్ను వెంట సః ౧౨ పండుగావలింన్ని కటల-
- 24 కున్నుం సః గ ౫ పుభయం గ ౧౨ చినభోజనంగ్రామాన గ ౧౨ నరశింహస్వ-
- 25 పురం గ ౧౫ ముత్తలూర గ ౧౦ జంబులదింన్న గ ౨ వెంకటవల్ల వేంపకోం-
- 26 ముదింన గ ౨ పడకండ్ల గ[౧] నాగులవరం గ ౨ లింగదిన గ ౨ అంత్తు గ ౫౦
- 27 అక్షరాలాను యెనుభయి వరహోలుంను శ్రీఅహోబళేశ్వరులకు సమ
- 28 పింఛి పొలివుటు కిచ్చినది నిధిమీదికి ది ౧ కి అముతుపడి మ ౧ దిగు-
- 29 వకు అముతుపడి మ ౧ పుభయంను ౨ లెఖ నెల ౧ కి ౩౫ లెఖ యేం-
- 30 డు ౧ క్కి బియం ఖ ౨౫ కు క్రయం గటి గ ౧ కి నికి ౩౫ లెఖ అయిన రోఖం
- 31 ౧౫ దీపారాధన నెయి ది ౧ కి నిధిమీదను మ ౫ దిగువకు మ ౫ పుభ-
- 32 యం ము ౫ లెఖను నెలకు ౩ ౧౨౫ లెఖ యేండు ౧ కి ఖ ౫౧౨ కు క్ర-
- 33 యం గ ౧ కి నెయి ౩ ౫౧ లెఖ అయిన రోఖం గ ౩౦ దేవుకాన తమ శీర్ష[అ]-

- 34 రుకుపాలు పడి శ్రీవయిష్ణునికి యేడు ౧ కి జీతం గ ౬ తమ పుభయంగా-
 35 ను తిరుమంజనం తెచ్చేవారికి యేడు ౧ కి గ ౬ తాంతుపడి గళేవారికి యే ౧ కి
 36 గ ౬ తిరువారాధన వొందిలి వరుదయకు గ ౩ అవధరింపు గంధం ది ౧
 37 కి పలిమెండు తీసె నిమిత్తం గ[౦*]ధం తీసేవారికి యేండు ౧ కి గ ౨ అంతు గ
 38 ౬౮ న్ను ముందర మేము సేయించగల కైంకర్యానకు నిలిచినది ౧౨ అంతు
 39 యెనుభయివరహాలున్ను దేవుకానకు దారహోళి యి స్త్రీమి గనక యీ
 40 కయింకర్యాలు ఆచంద్రాకాస్తాయగాను నడవగలవారం కయింకర్యా-
 41 నుకు నిలిపిన పండ్రెండు వర[హో]లకు నిధిమీదను తాంతుపడి తోంట
 42 సేసేవారికిని తోమాలలు గళేవారికిన్ని యే[డు] ౧[కి] గ ౨ వరహాలున్ను ల-
 43 క్షీదేవి అంతువారికోవిలనుండి తిరుమ[౦*]జనం తెచ్చేవారికి యేండు
 44 ౧[కి] గ ౫ పుభయం పండ్రెండు వరహాలున్ను కట్టడసేసి[తి*]ని
 45 యీ పొలివుటుకు కటివకావలి రొఖం మా పుత్రాపాత్రపారంవర్యగా
 46 నడువగలవారం యీ ధర్మాలు ఆచంద్రాకాస్తాయగా నడువగలవా-
 47 రు యిటని యిచ్చి[న*] ధర్మాశాసన్నం || శ్రీ || స్వదతాం వరద[తాం] వా | యోహా-
 48 రేతి వసుంధరా[౦*] పప్టివకాసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతేక్రిమి ||

No. 300.

(A. R. No. 714 of 1926.)

KŌKAṬAM, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1589 A.D.

This is dated Śaka 1511, Virōdhin, Bhādrapada śu. 5. In Śaka 1511, the month Bhādrapada was intercalary. Taking it as nija-Bhādrapada, the details may be equated to 1589 A.D., September 4, (Thursday).

It registers the gift of the *dommari-tyāgam* for burning perpetual lamps to the deities Channakēśava and Sakaṣanātha-linga at Kōkaṭam, an *agrahāra* on the southern bank of the Pinākinī to the east of Gaṇḍikōṭa in Gaṇḍikōṭa-sīma included in the western division of Udayagiri, by the *dommaris* Sāḷuvapakshi and Mīsaragaṇḍa for the merit of their community.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*]స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
- 2 శాలివాహన శకవషణ్ములు
- 3 ౧౫౧౧ అగునేటి విరోధి సంవత్సర-
- 4 ర భాద్రపద శు ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 5 జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటప-
- 6 తిదేవమహారాయరు పెనుగొండ పట్టణమం-
- 7 దు వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృథివిసాంధ్రా-
- 8 జ్యం చేయుచుండంగాను ఉదయగిరి వదుమటి చావ-
- 9 డికి చెల్లె గండ్డికోటసీమలోను గండ్డికోటకు
- 10 తూర్పు పినాకినినదికి దక్షిణతటమందు ।
- 11 కోకటం అనే అగ్రహారమందు చంన్న కేశవ-

- 12 పెరుమాళ్లకున్న సకళనాథలింగానకును దొ-
- 13 మ్మరి పెదసా[కు]వపడి కొడుకు సాకువపడిన్ని
- 14 మీసరగండండును తమ కులం దొమ్మరి-
- 15 వారికెల్లా పుణ్యంగాను దొమ్మరిత్యాగం అఖ-
- 16 ండ్డ తిరువళకలకు ఆచంద్రాకణస్థాయిగాను
- 17 ధారపోసియి స్తిమి యీ కోకటగ్రామాన యే దొ-
- 18 మ్మరివాండు గడవేసిన త్యాగం అడిగిన భత్యం అడిగి-
- 19 నా వాండు దొమ్మరివానివంటి వాండుకాండు । వా-
- 20 డు తిరుమణి తిరుచూడాళలకున్న । విభూతి రు-
- 21 ద్రాక్షలకున్న వెలి దేవలోకాన్కు మత్యలోకాన్కు
- 22 వెలి శివాచారకులాచారాన్కు వెలి । యీ ధర్మానకు య-
- 23 వ్వండు [చె]డ తలంచినాను తమ తల్లితండ్యల వార-
- 24 ణాసిలో వధించిన పాపాన పోవువాండు । యిటని
- 25 సంమ్మతించి ధారపోశి యిచ్చిన ధర్మకాసనము
- 26 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
- 27 నం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భ-
- 28 వేత్[*] శ్రీశ్రీశ్రీ శేయునూ ।

No. 301.

(A. R. No. 68 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the *kañchugumbha-gōpuram* in the Narasimhavsāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1590 A.D.

This is dated Śaka 1512 (current), Virōdhi, Phālguna ba. 30, corresponding to 1590 A.D., March 25, (Wednesday).

It registers a gift of land for offerings during the processions of god Prahlāḍavarada at Diguva Tirupati by Savaram Raṅgapparāju, son of Yallaparāju and grandson of Sūraparāju of Mallapachintakuṇṭa.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ యేతత్పురాసురాధీశ మ-
- 2 వు[శి]శ్రేణి విరాజితం । అహోబిళనృసింహస్వా
- 3 దేవదేవశ్చ శాసనం । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దయి-
- 4 త్యద్విష్ణుపటుంక్కుళం జయత్తు శ్రీ[న]రసింహస్వా-
- 5 ంస్య । దేవదేవ[స్య*] శాసనం । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద-
- 6 య [శాలివాహన] శతవషణంబులు ౧౫౧౨ అగు-
- 7 నేంటి విరోధి సంవత్సర ఫా[ల్గుణ] బ ౩౦ లు
- 8 శ్రీమ[ద్రా]జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర[ర]శ్రీ[వీర]ప్రతాప
- 9 శ్రీ వెంకటపతిరాయదేవమహారాయలుగా-
- 10 రు పెనుగొండ శింహస్వా[స*]న స్తకమందు
- 11 వజ్రశింహస్వాసనాయాదుండై పు[ణ్య]సాంప్రాజ్యం

- 12 సేయుచుండగాను ॥ స్వస్తి[శ్రీ] చతుర్దశభువ-
 13 నాధీశ్వర శ్రీ అహోభల వీరనారసింహస్వా[దే]వు-
 14 ని దిగువలిరుపతి అందు ॥ మా[ద్గల్వ]గోత్రం అశ్వ-
 15 లాయనసూత్ర [బు]క్ శా[ఖా]ధ్యాయులై న
 16 మల్లవచింతకుంటె స[వరం*] సూరపరాజు
 17 పపుత్యదు యల్లమ[రాజు] పుత్యదు రంగప్ప-
 18 [రాజు] దిగువ [ప్రంహ్లా]దవరదులకుత్స[వ*]-
 19 కట్టడ ఆరగింపుల [వొగర] తళిఘ ౧ కి
 20 బియ్యం [పాకెం]ముంతాను మా ౨ ల్ను యిందు-
 21 ల [శో]భస్కరాలకు [పుపు] చింతపండు జి-
 22 లకర మెంతి యింగు ఆం-
 23 ద్దుల్కు దిన ౧ కి ౯౦ వి
 24 శ ౩౩ యేం కు ౧ తెయ్యెందు ౧
 25 స్కరాలు వ గ ౫[౨౦౧] [టిన్ని ఘటి]
 26 టుగాన్ను సమప్పించ్చిన వివర[ము]
 27 మాకు పూర్వాక్షన శ్రీ అహోబళే
 28 తిరువళియాంట్ర
 29 నను భటప్రత్తిగా
 30 మ ౧ రు[తు] చేను పంట ౧౦
 31 శ్రీ అహో[బలేశ్వ]రులకు సమప్పిం స్త్రీమీ
 32 గాన యీ [ధ]మణం ఆచంద్రాకర్కస్తా-
 33 గాను నడవగలవారు ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ-
 34 జేయునూ ॥

No. 302.

(A. R. No. 299 of 1926.)

MADHURĀPURAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Chennakēśava temple at Madhurāpuram,
 a depopulated hamlet of Dāmpetla.

Veṅkaṭapati, 1590 A.D.

This is dated Śaka 1512, Vikṛiti, Āshāḍha ba. 30, Solar eclipse corresponding to
 1590 A.D., July 21, (Tuesday).

The inscription records that when the king was ruling from Penugonḍa, Nallaranēni Chimnapa, the servant of Mahānāyāmkāchārya Pōtaṁ Yara-Kadirināyani-Kōnapa-nāyaka restored the incomes in cash and grain from certain lands in Dēvarapalle which were misappropriated by Hāṇḍe Dēvināyudu when he was ruling over Dampetla, to god Chennakēśava Aḷagha-Perumāḷ at Madhurāpuram for the merit of his master and the king.

TEXT

Obverse

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
 2 వాహన శతవషణంబులు ౧౫౧౨ అగునేటి వికృతి సంవ-
 3 త్పర ఆషాఢ బ ౩౦ లు శ్రీ అఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయ-

- 4 క దేవదేవోత్తములై న శ్రీ మధురాపురం శ్రీచెన్నకేశ్వరఅళమ-
 5 పెరుమాళ దివ్యశ్రీపాదారవిందఃబులకు దండములు సమపిం-
 6 చి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవెం-
 7 (౦)కటపతిరాయదేవమహారాయలుగారు పెనుగొండపట్ట-
 8 ఇమందు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయు-
 9 చుండగాను శ్రీమంత్మహానాయకచార్యులై న రణవీరఘంట
 10 పోతం యరకదిరినాయని కోనపనాయనిగారి బంటు నల్ల[రనేని]
 11 చింనప అనంతములై న దండములు సమపించ్చి[ఇచ్చిన*] సవమాన్యపు ధ-
 12 మ్మసిలాశాసనం[*] స్వామివారికి చెల్లె దేవరపల్లె చేలు చెరపుకాలువ
 13 లు మేరకుగాను దంపెట్ల యేలిపోతన హండేదేవినాయడు స్వామి
 14 వారి పొలానకు అన్యాయం చేసి ఏడికంటికి శ్రోత్రియ రొఖం ||
 15 దివర వరహాలున్న జోనలు పుట్టెడును [వడ్లు] పుట్టెడును స్వామివా-
 16 రిచాత పుచ్చుకొంచు వచ్చిరి గన్క ఆ రొఖధాన్యాలు స్వామివారి
 17 పూజలకుంను దీపారాధనకుంను యీ సూర్యగ్రహణపు-
 18 ణ్యకాలమందు తమకు దంపెట్లగ్రామ [పా]లించ్చిన రాయల-
 19 వారికి పుంజ్యంగాను తమ యేలిక కోనపనాయనికి పుంజ్యంగాను సమ-
 20 [పిం]చిరి ఆచంద్రాకాముగా చెల్లవలెనని వెయించ్చిన ధమ్మసిలాశాసనం
 21 యీ ధర్మానకు రెడికరణాలు మోదలై న దంపెట్ల యేలే రాజ్యం-
 22 వారు గనక తప్పి స్వామివారి సొంమ్ముకు అపేడించినమహంటి వా-
 23 రు తమతల్లిదండ్రాదుల వారణాసిలో వధియించిన పాపాన బోదు-
 24 రు గంగలో గోత్రాంహృణుల వధియించిన పాపాన [పా]దురు శుణకమాన్యం సు-
 25 రా శేవించిన పాపాన పొదురు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
 26 పాలనం [*]పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ |

Reverse

- 27 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో
 28 హరేత వసుంధరాం [*]షష్ఠివ-
 29 రుష సహస్రాణి విష్ణాయాం
 30 జాయతే క్రిమిః | దాన పాలన-
 31 యోమధ్యే దానాచ్యేయో-
 32 నుపాలనం దానాత్స్వగ్గ-
 33

No. 303.

(A. R. No. 258 of 1916.)

ŚRĪMUSHŪAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāhaperumāl temple.

Venkaṭapati, 1592 A.D.

This is dated Śaka 1514, Nandana, Śrāvaṇa ba. 5, corresponding to 1592 A.D., August 17, (Tuesday).

States that Chilambūru in the Kurichipattu sub-division of Pallikondaṭṭam-sīma formerly obtained by Avasaram-Kōnappa as an *agrahāra* from Koṇḍama-nāyaka, son of Timmarasu and grandson of Haṇḍeriga Gaṅgādharaṇya was granted by him

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు
౧౫౭౭ అగుననెటి సందసనంవత్సర శ్రావణ దశమి ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ
పరమేశ్వర-
- 2 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరవెంక్కటపతిదేవమహారాయలుంగారు పెనుగొండ నగరమందు రత్న-
సింహాసనారూఢులయి వృధివిసామ్రాజ్యం
- 3 సేయుచుండంగాను శ్రీమదఖిలాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకులయిన శ్రీముష్ణం ఆదివరాహ
పెరుమాళ్కోవల శ్రీభండారంవా-
- 4 రు భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్ర రుకుతాఖాధ్యాయులైన హండెరిగ గంగాధరయ
పౌత్యులయిన తిమ్మరుసు పుత్యండైన అవసరం కోస-
- 5 వృకు యిచ్చిన సీలాశాసనక్రమమెట్లున్నను కొండమనాయనిగారు నీకు అగ్ర[హా*]రానకుం
గాను [న]డపు[క్రా]ంమని యిచ్చిన పల్లికొండాపట్నంసీమలోని
- 6 కురిచిపత్తులోని చిల[ం]బూరుగ్రామం ఆదివరాహపెరుమాళ్లకు సమసణం శేస్తివి గనక
యిందులకు ఆదివరాహ పెరుమాళ్లకు నిత్యపడి-
- 7 [తరానకు] ఆముదుపడి ౧॥౨ అక్షరాలాను యిరువైతూములు పరుపు తూమెడు నేయి
సేరు అందుకు తగ్గ పొరికరియముదులు చాలు మోలు తి-
- 8 రుషభాచారాలు దోళ్లు ౫౧ న్ని వడలు ౫౧ న్ని అప్పం ౫౧ న్ని అతిరసాలు ౫౧ న్ని చందన
పలం ౧ అడికా[య]ము[రు*] పలం ౧ ఆకులు ౫౧ న్ని ఆదిమూ-
- 9 త్తిప్రసాద లబ్ధంగాను విటవన్ విడుకాడు చెతుథాణంశానకు కల స్వతంత్రాలుంన్ను తోంటకు
యేనూరు కుంటలు నేల నివేశనాలు రెండుంను ఇస్తిమి గన-
- 10 క నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను దానాదివినిమయవిక్రయయోగ్యం అగునట్లుగాను ఆ
చంద్రాకర్మస్థాయిగాను అనుభవించేది అని ఇచ్చిన సీలాశాసనము
- 11 యీ తొంపు ౫౦౦ గుంటలా ఫలానకు వచ్చిన మీదను వచ్చినఫలము [వలనను] తొంపు చేశే
మనుష్యుల సంఖ్యం పోంగా నిలిచినందు -
- 12 లోను చతుర్థా[ం*]శం మీకు నడవగలవారము¹
- 13 అచ్యుతప్పానాయనివారి నివాహం అప్పయ శ్రీశ్రీశ్రీంజేయునూ ॥

Veṅkaṭapati, 1593 A.D.

2 மெல்ப்படி பரி, சுலுமட்டி

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద -
- 2 య శాలివహన శకవరుషంబులు
- 3 గుగ్గ అగునేటి విజయ సంవత్స -
- 4 ర జేష్ఠ శుక్లా శ్రీమద్రాజాధిరాజ
- 5 రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీ -
- 6 ర వె[*]క్కుటపతిదేవమహారాయలుగా -
- 7 రు ఘనగిరిదుర్గమందు వజ్రసింహాస్య
- 8 సనారూఢులై పుణ్యసా[*]క్రాజ్యం చే -
- 9 యుచున్న[*]డాగాను దేవదేవోత్తమ
- 10 దేవశిఖామణి అఖలాండ్లకోటి బ్ర -
- 11 హ్మాండ్లనాయకుడైన జగతాపి -
- 12 గుత్తి శ్రీరామచంద్రదేవుని తో -
- 13 మాలసేవకు సమ[*]పించి ధారపోసి
- 14 యిచ్చిన వివరం శ్రీమంత్ముహా -

Second Face

- 15 మండ్లేశ్వర కాన్యపగోత్రం సూ -
- 16 య్యోవంశోద్భవులైన అల్లుడు రఘు -
- 17 నాథరాజయ్యదేవ మహారాజు -
- 18 లుగారు అధోదయ మహాదయ పు -
- 19 ణ్యకాలమందు ధారబోసి సమపి -
- 20 స్తిమి తోమాలసేవకు ఆదవాని మాది -
- 21 నేని బసవప్ప కొమారుండు ఖండైరా -
- 22 యడు దిగి అలంకార తోమాల్లు తో -
- 23 [దు] లెఖను దినంప్రతి కొదవగాకుండా -
- 24 ను దిగి అయిన నెల గిగుత్తి పట్టణం యి -
- 25 డిగెగుత్త రొఖంలోను ౮ గ ౨ లెఖను
- 26 యేడు గిగి ౮ గ ౨౪ లెఖను కటడ శ్రీస్తిమి
- 27 గనక ఆ రొఖం పుచ్చుకొని కానాచిగాను
- 28 నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రా -
- 29 కణ్ఠస్థాయుగాను సుఖాన స్వామిశేవ చేసుకొ -
- 30 ని వుండుమని ధారబోసి యిస్తిమి య -

Third Face

- 31 వ్యరు దుగ్గం యేలినాను యా మణిహగాం -
- 32 దు ఆ యిడిగెగుత్త చేసి నడచినా ఆ మణిహ -
- 33 గాండు దుగ్గాధిపతింన్ని నడవగలవారు
- 34 యీ ధర్మానకు యెవరు వక్రంకాగా[ను] వ -
- 35 క్రం అయినవాండ్లు తమతల్లిదండ్రుని
- 36 వారాణాసిని వధ సేసిన పాపానకు బో -

(A. R. No. 377 of 1904.)

KALAMAILLA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up close to the east wall of the Āñjanēya shrine in the Chennakēśava temple.

Veṅkaṭapati, 1593 A.D.

This is dated Śaka 1515, Vijaya, Kārtika śu. 12, corresponding to 1593 A.D.,
October 26.

The king is stated to have been ruling from Penugonḍa. It records a gift of income derived from the market cess (*pēntasuṅkham*) to the god Chennakēśava by the agent (*kāryakarṭta*) (name lost) of Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla Aubhaṛājayya-mahārāju. The donor bears the epithet *Kaṭahari*.

- 1 [స్వస్తిశ్రీ] [॥*] జయాభ్యుదయ శా-
- 2 లివాహన శకవరుషంబులు
- 3 గుగ్గ అగునేటి విజయ
- 4 సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨
- 5 లు శ్రీమదఖిలాండ్లకోటి-
- 6 బ్ర[హ్మ*]ండనాయకులైన దేవ-
- 7 [శి]ఖామ[ణి]లయిన పురాణపురుషోత్త-
- 8 ములైన కలుమళ శ్రీచెన్న కేశవపెరుమా[ళ్ళ]-
- 9 కు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 10 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిరాయ-
- 11 [లు*]ంగారు పెనుగొండ [వట్టి]ణమందు వజ్ర-
- 12 సింహాస్థపనాయాధులై పృథ్వీసామ్రాజ్యం
- 13 సేయుచుండంగాను శ్రీమనస్తవోమం-
- 14 డలేశ్వర నందేల వౌభద్రాజయ్యదేవమహా-
- 15 రాజులు అయ్యవారి కార్యకర్తలైన కటహరి
- 16 ,ంగయ్యవారు పేటసుంఖం ధారవో[ళి]
- 17 సమపిత్తైమి ఆ సుంఖంవల్ల వచ్చిన రొంఖం చె-
- 18 నరాయనికి అఖండతిరువళికలకు దసిమి మ-
- 19 హోత్సవాలకు మోదలయిన పంచపవాళ్ళు
- 20 కొదవ గాకుండాను నడిపేది యీ ధర్మానకు
- 21 తపినాను తమ తల్లితండ్రుని కాశిలో
- 22 [న పా]పాన పోదురు చెలియలికి తప్పినవా-
- 23 ఇ[ం*] పుణ్యం [ప్ర]దరత్తానుపా[ల]-

24 నం [1*] పర[దత్తాపహరే]ణ స్వదత్తం నిష్కలం భవే[త్] [1*]

25 యీ శాసనం లోకనాథదు చన్నరాయన

26 చ్చివేశిన శాసనం [1*]

No. 306.

(A. R. No. 609 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1601 A.D.

The inscription is dated Saka 15[2]3, Plava, Chaitra ba. [5] corresponding to 1601 A.D., April 12, (Sunday).

Barring the date, the other details of the record are badly damaged.

TEXT

1 విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ

2 షకంబులు గు[౨]౩ అగునేటి ప్లవ సం

3 చైత్ర బ[౫]లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ

4 వీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిదేవ

5 రాయలుంగారు పెనుగొండ నగరమందు

6 ంహ్వసనాసీనుండై పృథ్వీరాజ్యం

No. 307.

(A. R. No. 260 of 1916.)

SRĪMUSHṆAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Veṅkaṭapati, 1602 A.D.

This is dated Saka 1525 (wrong for 1523), Plava, Phālguna śu. 10, corresponding to 1602 A.D., February 21, (Sunday).

It registers a grant of land in the village of Yaḷamaṅgala excluding the *dēva-mānya* and *sthāna-mānya* lands formerly given by Achyutappa-nāyaka and Paḍi-gasāni, by the trustees of the temple, and Veṅkaṭa Rāvu Kōṇēṭayya, the agent of Koṇḍamanāyani-Kṛishṇappa-nāyaka to one hundred and forty one servants (*sēvugāla-vāru*) of the temple of Ādivarāha at Śrīmushṇam for conducting services to the god on specified occasions.

Stipulates payment of cash (*modalu*) in lieu of services by such of those servants who were not able to render their services to the temple.

TEXT

1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషకంబులు గు[౨]౩ అగునేటి ప్లవ సం[౨]౩
ఫాల్గుణ శు గం లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప

2 శ్రీ వీర వెంకటపతిరాయదేవమహారాయలుంగారు పెనుగొండనగరమందు రత్నసింహ్వసనా
రూఢులై పృథివిసామ్రాజ్యం శేయుచుండంగాను శ్రీమదఖ-

3 లాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకులయిన శ్రీముష్ణం ఆదివరాహస్వామి కోవిల శ్రీభండారం
వారుంను కొండమనాయని క్రిష్ణప్పనాయనయ్యవారి కార్యకతలయి-

- 4 న వెంకటరావు కోనేటయ్యవారును కట్టడశీశిన మర్యాదశాసనము ఆదిమూర్తి కోవిల
యెంబెరుమానారడియాలలోను శేవగాలు గళగ కి పూర్వమందు అచ్యుతప్పనాయ-
5 నింగారు యశమంగలగ్రామం కట్టడశీశినారు గనక ఆ గ్రామానపూర్వమయిన దేవమాన్యస్థాన-
మాన్యాలును ప[డిగ]సాని కట్టడశీశిన మాన్యగుంటలు ౨౦౦ న్ను కాక కరిచ్చి క-
6 ట్టడశీశిన మాన్యం గుంటలు ౪౦ న్ని కాక ఆ గ్రామానన్నిలిచిన [ఫా]ల¹కలిగినది గళగ శేపుగాల
వారును సరిగా పంచుకొని వలసిన పయిలు పెట్టుకొని ఆదిమూర్తి శావ తప్పకు[ం*] -
7 డా శేవిచ్చుకొని సపుఖ్యాన వుండకలవారు తిరుపూరలు తిరునాళ్లకు మంటపం చప్పరం పెట్టిచ్చి
పూర్వమయ్యాదను చరపుంను శాయకలవారు తేరుతిరునాళ్లకుంను సముద్ర-
8 తిరునాళ్లకుంను శీమ అప్పందం మనుష్యుల విడువకలవారు కోవిల శేవిచ్చనివారి శేవగాల
మాన్యఫలం కోవిలకు మోదలు పెట్టకలవారు యీ శాసనం వ్రాశిన మర్యా-
9 దకు యవండు తప్పి విఘ్నంశీశినాను ఆ విఘ్నంశీశినవాండ్లు నూటనలుపైవొక భోగాలవాండ్ల
మిండలాకొడుకు పోంగలవాండూ గంగాతీరమందు తమ తల్లితండ్రిని గొ-
10 ంతు కోసిన పాపాన పోదురు[॥*]

No. 308.

(A. R. No. 382 of 1920.)

MARNĒPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āñjanēya temple.

Venkaṭapati, 1602 A.D.

This is dated Śaka 1525 (current), Subhakṛit, Mārgaśīra ba. 7, corresponding to 1602 A.D., November 25.

It records gift of the village Marinēpalli in the Pulēti-māgāṇi of Gutti-sīma to god Raghunāyaka of Gutti-durgam, by Alluḍu Rāmarājayyadēva-mahārāju, who is said to have obtained Gutti-sīma as his *amara-nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయబుదయ శాలివాహన షష్టవరు-
2 షంబులు గృహ్య అగులనేటి శుభక్రతు సం-
3 వత్సరం మాగళశర బ ౭ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ
4 శ్రీ వీరవ్రతవ శ్రీ వీర వెంకటపతిదేవమహ
5 రాయలుగారు వజ్రసింహాసనరుదులయి పెనుగొండ [నగర*]-
6 మందు పృథిసాంబ్రజం చేయుచుండగాను అల్లుడు
7 రామరాజయ్యదేవమహారాజులుగారు తమకు అ[మర*]
8 నాయంకానకు పాలించిన గుత్తిదుర్గం రఘునాయకు . . .
9 అముతపడికి సమర్పించిన గుత్తిసిమలోని పులేటి మాగ . . .
10 ను మరినేనిపల్లెగ్రామం దరపోసి[న*] దానపత్రంశాసనం . . .
11 మానకు యవరు గనక ఆసించినాను దేవత ద్రోహ . . .
12 గురుద్రోహులు తమతల్లితండ్రిని వారణాసిలోను వ[ధి*]-
13ంచిన పాపాన పోదురు. శ్రీశ్రీ[॥*]

No. 309.

(A. R. No. 564 of 1915.)

SIDDHAVATAM, SIDDHAVATAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

At the entrance, on the east wall of the old fort.

¹ Probably this stands for ఫలం.

Veṅkaṭapati, 1605 A.D.

This is dated Saka 1527, (also expressed by chronogram *aśva-amba`a-bāṇa-bhū*) Viśvāvasu, corresponding to 1605 A.D.

It states that the Maṭṭa chief Ananta constructed the fortifications round the town of Siddhavaṭam which had been captured by his father Ellama Rāju, after defeating in battle, the chief Koṇḍrāju Tirupati Rāju. Ananta who belonged to the Dēvachōḍa family claims his descent from the solar race. He bore the titles *Manne-Haṁvira* and *Rāchabebbuli*. Among his achievements described at length are mentioned his victory in the battle of Jambulamaḍaka (i.e. Jammalamaḍugu) and the capture of Cuttack. He is praised as the right hand of the Kaṛṇāṭa emperor (i.e. the Vijayanagara king) and as the author of the *Kakutsthaviṇḍayamu* and other works. He is also stated to have constructed a tank in the name of his father.

The inscription commences with a Sanskrit verse followed by six verses in Telugu. See *Sources of Vijayanagara History*, pp. 248-50. Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. XXXVII, pp. 103 ff.

TEXT

- 1 స్వస్తి[*] కాతే సావం(శావం)బకబాణభూపరిమితే వరే చ విశ్వావసా । వా[న్న]త్యేన చిరా
యుషా చ గుణభాజాచంద్రతారం భువి । యస్యాన[ం]త్రన్యవేణ తేన జనకేనై వోటుకూరి
రణే ప్రాప్తస్సిద్ధవటోయము -
- 2 జ్వలసిలాసాలో విశాలః కృతః[॥] [శాలి]వాహననామ శకవక్షములు వేయి నేనుంటి
యిరువదియేడు చనిన । విశ్వావసు వనంగ్వలయు వత్సరమున సకల[హి]ందూరాజ్య
సార్వభౌమ ।
- 3 వివర వెంకటరాయవిభుండు చంద్ర[గిరింద్ర*]సీమ[సాం]మాజ్యంబు సేయునపుడు । భానువంశా[ం]
భోజభానుండంభోరాశి గంభీరుండై వరగండ్డమూర్తి ॥౧॥ విరుదసామజసింహ భీమకేతన
భతః దేవచోడాన్యయ భూవి -
- 4 భుండు । రణభూబలీభూత రా[వె]ల వెలి[కొం]డ్ల వెంకటాద్రి మహీశవీరవరుండు । జంబుల
మడక భూసంగ్రామ జయశాలి కటకపురీచూరకారహారి । నందెలక్రిష్ణమ నరనాథభయదాన
దక్షదోర్దః -
- 5 డ విచక్షణుండు ॥౨॥ అఖలకనాటసి[ంహా]సనాధీశ్వర దక్షిణభావోభిధానధారి । విద
శ(శి)త కొండ్రాజు వెంక్క[టా]ద్రి విభుండు చెన్నూరిహ[ర*]ణస[ం]ప్పన్నగృహుండు ।
విబుధస్తుత కకున్ధవిజయప్రబంధాదికావ్య నిఖి(బ)ం -
- 6 ధన గ్రంథకతః । శ్రీమదెల్లమరాజుచెరువు [వేర] తటాకఘటనానుభా[వ]సంఘటితయశుండు
॥౩॥ ద్రవిడభూ మధురాది ధాటీ చలద్రయ బలరక్షణాక్షి[ణ*] బాహుబలుండు । పెనుగొండ్ల
సమర యావన పాదుశా -
- 7 గవఃఖపీకరణచరాఖవః భుజుండు[*] ర[ం]గమాంబాకుమారవతంసరత్నంబు పరభీమ
విరుదుల భాయిబండ్డి । విమతావనీశ్వరవేశ్యాభుజంగుండ్డు బల్లరగండాంక భాసురుండు
॥౪॥ మన్నెహంప్వీరుం -
- 8 డు [మగల]రాయండు రాచబెబ్బలి పరరాజభీకరుండు । మట్టి తిరువెంగళమాన[వా]
ధిపరత్నరత్నాకరుం డనంతరాజశౌరి । తమ తండ్రి యల్లభూరమణుండు కొండ్రాజు
తిరుపతిరాజువైం భేరిగొట్టి
- 9 తన కత్తిమోనందెచ్చుకొనిన సి[ధవ]టంబు చెలంగ దనపేర పెద్దచెరువు సేసె ॥౫॥ హృదయ
ముప్పొంగ సిద్ధవటేశ్వరునకు । ఔపచారికమైన సాలాంతరముగ పురముచుట్టు నా -
- 10 వరణమై పరిణమింపు । ధాత్రిం గట్టించ్చె నాచంద్రాతారకముగ ॥ శ్రీ[*]

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *kañchugumbha-gōpūram* of the Narasimhasvāmin temple.

Venkaṭapati, 1609 A.D.

This is dated Saka 1531, Saumya, Jyēshṭha ba. 10, Friday corresponding to 1609 A.D., June 16.

It registers the gift of seven gold-gilded pinnacles, two fly whisks and a white silk umbrella to the god Ahōbala at Diguva Tirupati by Mādiṣeṭṭi-Rudrayya and others for the merit of the 150 *nagarasvāmins* who bear among others the title *Penu-gonḍapuravarādhīśvara*.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౫౪౧ అగు నేటి
- 2 సౌమ్య సంవత్సర జ్యేష్ఠ బ ౧౦ శుక్రవారం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 3 శ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీరవెంకటపతిరాయదేవమహారాయలయ-
- 4 వారు పెనుగొండ నగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివిసాంఘా-
- 5 జ్యము చేయుచుండగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్భువనాధీశ్వర శ్రీమదఖండకోటి బ్ర-
- 6 హ్మాండనాయకులై న శ్రీ అహోబల వీరనారసింహాద్వైపాని దివ్యశ్రీచరణారవిందం-
- 7 [ం]బులకు స్వామిచారి దాసానదాసులు స్వస్తి సమస్త ఆదిప్రశస్తి సహితులై న శక-
- 8 కగుణసంపన్నులై న శ్రీనగరేశ్వర శ్రీజనాదనదేవర దివ్యశ్రీపాదవగ్మా-
- 9 రాధకులై న వానవకన్యకావరకృపానిత్యులై న శ్రీభాస్రరాచార్య ఆసిరాధ్యక్షు-
- 10 పాకటాడుంబున పుత్రపాత్రాభివంతులై న పెనుగొండపురవరాధీశ్వరులై న
- 11 గోకనకసముద్భవులై న సప్తసంతానాధీశ్వరులుంను షోడశమహాదానవిన్-
- 12 దులుంను సత్యహరిచంద్రులుంను వాత్రికధర్మనిలయులుంను నిత్యదానచి-
- 13ంతామణులై న స్థితాశ్రేష్ఠ నూటయేబింద్ర నగరస్వాములకుంను పుణ్యంగా-
- 14 ను మాదిసెటి లింగయకొమారుండు రుద్రయ దండం సమపింఛి కులంపా-
- 15 రికి వింన్నపంచేతి శ్రీ అహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతిని పెద్దగోపురానకు
- 16 బంగారు జలపొంత కళశాలు ఏడుంన్ను వింజామరలు రెండుంన్ను
- 17 గొడుగు వగటిని సమపింఛిన వివరం || ఆరవీటి చనమతెటి కొమా-
- 18 రుండు క్రిష్ణమతెటిని ఆ సేషాద్రి కొమారుండు రంగయాను జన ఇ-
- 19 దరును సమపింఛిన కళశం ౧ వింజామరలు ౨ కళశంతో తెల్లపట్టు
- 20 గొడుగు ౧ విల్వార్తి వెంకటతెటి కొమారుండు తిమ్మప కళశం
- 21 ౧ పోలా మల్లయ కొమారుండు లక్ష్మమయ కళశం ౧ దేవిశె-
- 22 టి మలిసెటి కుమారుండు పోతమసెటి కళశం ౧ రాచమడుగు లిం-
- 23 గయ కుమారుండు సరువయ కళశం ౧ మాదిసెట్టి తిప్పయ కు-
- 24 మారుండు పాపయ కళశం ౧ మాదిసెట్టి జంన్నయ కుమారుండు
- 25 లింగిసెటి కళశం ౧ అంత్తు భంగారు జలపొంత కళశాలు
- 26 యేడు ౨ న్ను వింజామరలు ౨ ను తెల్ల పట్టు గొడుగు కళశం
- 27 ౧ న్ని సమపింఛినా]రు గనక యీ ధర్మం ఆచంద్రాక్కస్తా-
- 28 ఇగా అవధవంచును || ౦ || శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 311.

(A. R. No. 184 of 1913.)

GÖRANṬLA HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone built into the floor of a *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1610 A.D.

This damaged inscription is dated Śaka 15 [32], Sādhārāṇa, Pushya śu. 2, Friday corresponding to 1610 A.D., December 7, 41.

It seems to record a grant of the incomes to the temple of Mādhavēśvara of Gōraṇṭla for the merit of the king and Chikka-Veṅkaṭappa-nāyaka. The donar's name is lost.

TEXT

- 1 ॐ అవిఘ్నమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవషణ్ములు
- 2 ౧[౫౩౨] అగు నేంటి సాధారణ సంమృత్తర పుష్య శుద్ధ ౨ శుక్రవారం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర[మేశ్వర] . . .
- 3 . . ప శ్రీవీర [వెంకట] పతిదేవమహారాయలు పెనుగొండపట్టణమందలి వజ్ర[శింహాసన] నా రూ-
- 4 ధులై పృథివి]సాంత్రాజ్యం చేయుచుండంగాను చిక వెంకట . . . గారు గోరంట్ల మాధ వేశ్వరునికి యిచ్చిన . . .
- 5 మంము యేలిన స్వామికి పుణ్యంగాను [చిక] వెంకటప్ప నాయనిగారికి పుణ్యంగాను . . .
- 6 [నమస్కృతి] గనక మీకు కలిగిన స్వామ్యస్వతంత్రాలు బొక్కినం కొని మీరు శేశే వూశిగె . . .
- 7 డచే యీ మరియాద . . . గాను ముందర గ్రామంయెలె దొరలు రెడ్డికరణాలు [యా] ధర్మానకు త[ప్ప] . . .
- 8 యవరు గనక తపినాను [వారే దేవతా ద్రోహులు] తమతల్లితండ్రులను . . . దులను
- 9 వారణాసిలోను వధిం[చ్చి]న [పాపానపోదురు]॥*

No. 312.

(A. R. No. 452 of 1916.)

VELLAṅGULI, AMBASAMUDRAM TALUK, TIRUNELVELI DISTRICT.

On a side of the slab set up in the village.

Veṅkaṭapati, 1613 A.D.

This is dated Śaka 153[5], Pramādi, Uttarāyāṇa, Hēmanṭa-ṛitu, Pushya ba. 13, Mūlā, Wednesday and Kollam 799, Tai 1 corresponding to 1613 A.D., December 29, 33, 82.

It registers the grant of a piece of land in the village Vellaṅguḍi *alias* Virabhū-pālasamudram in Mulli-nāḍu to Veṅkaṭādri-bhaṭṭu and Narasamma on the occasion of the consecration of the images of Kṛishṇa and Kāmēśvari by Viśvanātha Kṛishṇappa-nāyaka when the king was ruling from Vijayanagara and Viśvānātha Virappa-nāyaka was ruling over his territory.

- 1 శ్రీకృష్ణావదానమును[॥*]
 2 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకాబ్దం ౧౫౩[౫]
 3 గునేటి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 4 శ్రీ వెంకటపతిరాయ[ల]య్యవారు విజయనగరమందు
 5 పృథివి సామ్రాజ్యం చేయంగా యిందు మీందచెల్లి
 6 వర్ణిల్లవచ్చే విశ్వనాథుని వీరప్ప యేలే సీమలో తామ్రప-
 7 ణి తీరమందు చెల్లినచ్చిన కొల్లం యేడునూటయెన-
 8 తై తొమ్మిది ముండ్లు తైమానం మోదలి తేది ప్రమాదీ-
 9 చ నంవత్సరం ఉత్తరాయణం హేమంతరుతు పుష్య
 10 బ ౧౩ బుధవారము శుభయోగ శుభవరణమున్ మూల
 11 నక్షత్రమందున్ చేసిన ఉదకపూర్వదానధర్మశాసనప్రకా-
 12 రమెట్లన్నను ముల్లెనాట్టున్నటిని కాలువ దా . వెళగుళి-
 13 కి ప్రతినామం [వీర]భూపాలసముద్రమందున్నటువంటి కాన్య-
 14 గోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋకుశాఖాధ్యాయులైన [సలి]డిగె సింగ[న్న]-
 15 కు పౌత్రుండు తిమ్మరు[సు]కు పాండమ్మకు పుత్రుండైనటువంటి
 16 వెంకటాద్రి భట్టున్నకు నరసమ్మంగారికిన్ని యీ అగ్రహారం నడుమ
 17 వెళ్ళాంగుడికి పుత్తరాన మాకున్ గ్రామానకున్ పుణ్యంగాను శ్రీకృష్ణ-
 18 ప్రతిష్ఠ కామేశ్వరిప్రతిష్ఠ చే స్తిమి గనక ఇంద్రు[కు] పూజనై వేద్యాల్కు యీ
 19 అగ్రహారమందు వేళ్ళాంగుడికి ప్రతినామమైన వీరభూపాలసము-
 20 ద్రమందు విశ్వనాథుని కృష్ణప్పనాయనిచాత ప్రతిగ్రహాలబ్ధమైన
 21 మాకు అగ్రహారముసేసి మేము ఇచ్చిన ఆరు ౬ జనం ష్టేత్రంలోను
 22 ఒక్కంపైన ష్టేత్రం ఉదకపూర్వదానధర్మ[ం*]సేసి శాసనంగాను స్వామి శ్రీకృష్ణ[ని] |
 23 కామేశ్వరికి ధారవోసి ఇ స్తి గనక యీ ౧ జ ష్టేత్రానకున్ వెట్టి
 24 . . . మేకు దక్షిణపు ద్రికిగాను మేకు బొలిమెరం
 25 . . . తడి ౬ ౧ కి నెల ౧౨ కిని యీ కాని ౬ ౧ జ ౧౦ నెలకు వచ్చిన ఫలభో-
 26 గాలు అనంత సేవలకుండు ప్రాపులు మోదలు రొఖధన . . .
 27 పొంగాను ౬ ౧ జన ష్టేత్రం శ్రీకృష్ణుండు కామేశ్వరు[ల]నుభవిం-
 28 చుంగలవారు యీ ౬ ౧ జన ష్టేత్రము యీ యగ్రహార మహాజ-
 29 నాలూ యీ ధర్మానకు వెచ్చవిరాళాలున్ను సర్వమాన్యంచే-
 30 సి ష్టేత్రవిభాగకాలం వచ్చినాను యీ సేవకాన్ని విడిచి న-
 31 డపుక కాంగలవారము యిషని సమ్మతించిరి గనక కాన్య-
 32 పగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋకుశాఖాధ్యాయులయి-
 33 న సవిడిగె సింగరుసుకు పౌత్రుండున్ తిమ్మరుకు పుత్రుండయినను-
 34 వంటి వెంకటయ్య నరసమ్మగారు స్వామి శ్రీకృష్ణునికిన్ కామేశ్వరి-
 35 కిని తల్లిదండ్రులకు మా కులకోటి[కిన్ని] యీ అగ్రహారం మ-
 36 [నకు] మహాజనాల్కున్ పుణ్యంగాను ఉదకపూర్వదాన ధ-
 37 మ్మౌళిలాశాసనంగాను ధారవోసి యి స్తిమి గనక ఆచందా-
 38 కణస్థాయిగాను మా పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను
 39 ఒకజన ష్టేత్రం స్వామి శ్రీకృష్ణుండు [అ]నుభవించ-
 40 ంగలవారు యీ ధర్మం నడుపుక వచ్చినవా-
 41 రు అశ్వమేధయాగఫలం పొందగలవారు యిందు -

- 42 కు విఘాతం తలంచినవారు గంగాతీరమందున వా.
 43 రణాశిలో గోత్రాహూల వధించిన పాతకాన పోంగలవారు
 44 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం [*] పరదత్తా-
 45 [వహారేణ] స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ । దానపాలనయో
 46 మధ్యే దానాత్సేయో నృపాలనం [*]దానాత్[*]స్వగమ-
 47 వాప్నోతి పాలనా దమ్యతంపదం [*]శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీకృష్ణ-
 48 నికి అత్తలూరి వెంకటయ్య
 49 నరసమంగారు సదాసేవ [*]

No. 313.

(A. R. No. 286 of 1905.)

VENKATĀDRIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a huge pillar lying at the entrance of the Chennakēśavasvāmin temple.

Venkātapati, 1614 A.D.

The record is dated Saka 1536 expressed by the chronogram rasa-rāma-bāṇa-śaśi, Ānanda, Āshāḍha śu. 11, Thursday regularly corresponding to 1613 A.D., July 7, '43.

The inscription in Sanskrit verse registers a gift of the four villages Gurrapusāla, Chennarāyapalle, Gāraladinna and Katarivānipalli to god Chennakēśava by Gaṅgapa-nāyaka of Mādāla-gōtra, son of Venkātādrī and grandson of Gaṅga of the family of Rāyapa-nāyaka. The gift villages are said to have been situated in Dūpāṭi-sīma to the east of Śrīśaila. The donor is described as ruling Śrīgiri-maṇḍala.

TEXT

- 1 శ్రీభూమీపరిరంభజాత పులక ప్రోద్దామ కాహం¹ త్తరో నీలాంభోనిధిభాసివిగ్రహతటి-
 2 త్వంకాశపేమాంబరః[*] భక్తస్తోమచతుఃపుమథకలనేహస్త్వేచ్ఛతుభియతో నిత్యం
 రాజతి వేం-
 3 క్కుటాద్రినగరే శ్రీచంద్రాంబో హరిః॥ స్వస్తిశ్రీ జయమంగళాభ్యుదయ సర్వాభిష్ట
 నిత్యం-
 4 త్వనే శ్రేయస్సంతతి శాలివాహన శతే విభాతవషణక్రమే । సంవత్సరే రసరామదాశశశి-
 5 తే చానందసంవత్సరే చాషాడే సితపక్షవిష్టుదివసే దేవేజ్యవారాన్వితే ॥౨॥
 6 శ్రీమద్రాజవరాధిరాజరమణే వీరప్రతాపదయే శ్రీరాజన్యవరేశ్వరే ఘ-
 7 నగిరౌ శ్రీరత్నసింహాసనే । శ్రీమద్వేంకట దేవరాయతిలకే రాజేంద్రచూడా-
 8 మణౌ దేవప్రాహ్లాదరక్షణాయ వృథివిసామ్రాజ్యమాతన్వతి ॥౩॥ శ్రీనేతునిఖలా-
 9 ండ్లకోటి గణిత బ్రహ్మాండభాండేశితునానావేదతదంతవేద్యమహిమాన-
 10 ందామృతాంభోనిధౌ । ప్రోద్వైభవచందనకేశవహరేః శ్రీపాదపద్మద్వయే
 11 సేవాతత్పరమానసాన్త్రయ చరణాంభోజాత శేవాపరః ॥ శ్రీమత్రా(ద్రా)యవ-
 12 నాయకాన్వయమణే గంగక మాధీశితుః । పౌత్రః శ్రీగిరిమండ్లలా-
 13 వనచణః శ్రీవేంకటాద్రిప్రభోః । పుత్రో గంగవనాయక స్సుచరితో మా-
 14 డాలగోత్రోద్భవః కృత్యా గ్రామసమపణం రచయతి స్థిత్యై శిలాశాసనం ॥౪॥
 15 మద్వంశ్య కామలవైభవ సంతత పరిపాలితాతి సస్యాద్యై[*] శ్రీకైలపూర్వ భా-
 16 గే దూపాటీనామసీమని భాతం[*] గుఱపుసాలగ్రామం తద్రాసం చంద్రరా-
 17 యపల్వ్యాఖ్యం[*] గారలదింన్నగ్రామం గ్రామం చ కటరివానిపల్వ్యా-

¹ Read కాహ్వంతరో.

- 18 ఖ్యం[*] నిధిని క్షేపజలాదిభిరన్వితాన్ సతతః పృథ్వీభోగైః[*] కూపారా-
 19 మతటాకై నానావణప్రజాభిరాపూడాన్[*] గ్రామానేతాంశ్చతుర స్సమప్యన్ ని-
 20 త్యోత్సవాది సేవాభాం శ్రీచందనరాయ దివ్యశ్రీమచ్చరణారవిందయుగళా-
 21 య కృత్వా ప్రణతిసహస్రం విజ్ఞాపిత మేత దీప్సితం హి మయా ॥
 22 స్వామిం స్తతః పులమఖలం కరుణా¹దృష్ట్వా వధారయాకల్పం ॥ పరిపాలయంతి యే
 23 వై మద్ధమం తాననారతం పాహి[*] ఆచంద్రతారకమిదం జయతు శిలా-
 24 శాసనం ముదా రచితం ॥ మద్వంశజా పరమహీపతివంశజావా []యే
 25 భూమిపా స్సతత ముజ్వలధమచితాః² మద్ధమ మేవ సతతం పరిపాలయ-
 26ంతి తత్పాదుకాద్యయమహం సీరసావహామి ॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యోహరే-
 27 త వసుంధరాం[*] పప్తిం వషాసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః ॥ దానపాలన-
 28 యోమధ్యే దానాచ్చైయోనుపాలనం దానాత్స్వగమవాప్నోతి పాలనా ద-
 29 చ్యుతం పదం ॥

No. 314.

(A. R. No. 424 of 1923.)

VENKATĀDRIPALEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab lying in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Venkaṭapati, 1614 A.D.

This is another copy of No. 313 above.

No. 315.

(A. R. No. 377 of 1911.)

NĀRĀYAṆAVANAM, PUTTUR DIVISION, CHITTOOR DISTRICT.

On the outer *gōpura* of the Kalyāṇa Venkaṭēśaperumāl temple.

Venkaṭapati, 1620 A.D.

The inscription is dated **Raudri, Bhādrapada ba. 12**. The cyclic year seems to be equated to the Śaka year 1544. If the Śaka year quoted is a mistake for 1542 (Raudri), the details correspond to 1620 A.D., September 13, Wednesday.

It records the gift of tolls on various articles of merchandise such as cloth, areca, pepper, jaggery, tamarind etc., to god Kalyāṇa Venkaṭēśvara of Nārāyaṇapuram by the chiefs of the mercantile corporation of Ayyāvoḷe headed by Prithivīsetṭi Rāyaṇamantri Bhāskara.

TEXT

- 1 శ్రీకృష్ణ సమస్తతనర దాద్రపద బ గృ లు స్వస్తిశ్రీ విజ -
- 2 య శాలివాహన శతవషాంబులు గృళళ అగునేం
- 3 రాజరాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర వెంకట దేవ -
- 4 లు అయ్యవారు పెనుగొండనగరమందు రత్నసింహాసనా -
- 5 ధివిసాంప్రూజ్యం శాయగాను ॥ శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర
- 6 లువ మాకరాజు తిరుమలరాజయ్యదేవ మహారాజులుంగారు సుఖ -
- 7 లై సాంప్రూజ్యం సేయుచున్నుండగాను । స్వస్తిసమస్త నిజ[నా]మాం
కారికా .

¹ Read కరుణా.² Read ధమచిత్రాః³ Read శిరసా.

- 8 స్తీసమస్తులై న శ్రీమద్దేశ్వర గవురీశ్వరదేవర దివ్యశ్రీపాదపద్మా
రాధకు లై -
- 9 న అయ్యవళి ముఖ్యులై న పృతివిశెట్టి రాయనమంత్రి భాస్కరన్న ముదలై న స్వ[దేశ*] -
- 10 శ పర[దేశ వు]భయ నానాదేశస్థ సెట్టిపెక్కండులున్న చాలుమూల సమ స్తయాంధై -
- 11 [యా*]రుదేశాలవారు [నా]రాయణపురం కల్యాణవెంక శ్రేశ్వరుల కోవిల
- 12 ముందర రత్నసింహాస్వాసనారూఢులయి కూడి కూచుండి విచారించు -
- 13 [కొ]ంన వివరము || కల్యాణవెంక శ్రేశ్వర పెరుమాళకు మగమగ్గు గం గు మ గ న్ను
- 14 . రువెరుకు తూంచుకొన్న వారు పిడి గ న్ని అమ్మేవారు పిడి గ న్ని కూడా మణు గ కిన్ని
- 15 . డలు గ జవుళిగె వ గంం కి . న్ను వక్కలు మిర్యాలు తెల్లం
తమల -
- 16 పాకులకున్న వ గ కి . . . పెటుక గ కంట్లం ట్ల గం గు
- 17 . . వసంధాన్యం పె గంం కిగ్గు ౨|| ను . . . కుపె గ కి [గ్గు] చింతపండు పె
గ కి = న్ను
- 18 . . శ్రిపట్టుపెటనున్న యాగలవారు స్వామికి మగమగ్గు గ కి గ్గు గ న్ని కోనలో
వారసింహాస్వా పెరు -
- 19 మాళమగమ జవుళికి [పె] గంం కిగ్గుగన్న దవసం పె గంం కిగ్గు|| న్ను వక్కలు మిర్యాలు పె
గ కి గ్గు = న్ను
- 20 యీ మగమలు ఆచంద్రార్క స్థాయిగాను పుత్రపౌత్ర పారంపర్యంగాను

The rest of the record is very much damaged.

No. 316.

(A. R. No. 285 of 1905.)

VEṆKAṬĀDRIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a huge pillar lying at the entrance of the Chennakēśavasvāmin temple.

Rāmadēva, 1622 A.D.

This is dated **Saka 1544** expressed by the chronogram **vēda-ambhōnidhi-bāṇa-
chandra, Dundubhi, Vaiśākha, Ūrjitapaksha (ba), Vishṇu-divasa (11), Śītāṁśu-vāra**
(Monday), corresponding to **1522 A.D., April 26**. The weekday, however, was **Friday**
and not Monday.

This inscription, in Sanskrit verse, records the gift of the village **Śiṅgarikoṇḍa**
alias **Baṭṭepādu** in **Kochcherlakōṭa-sīma**, to god **Chennakēśava** of **Veṅkaṭādrinagara**
by **Malla of Velluṭṭa-gōtra**, son of **Virapa** and grandson of **Malla** of the **Rāvela** family
for the **nityōtsava, pakshōtsava, māṣōtsava** and **vatsarōtsava** ceremonies.

TEXT

- 1 శ్రీభూమీకుచ పేమకుంభ లలిత శ్రీఖండ క -
- 2 స్మారికా కాశ్మీరాంకిత బాహుమధ్య విల -
- 3 సచ్చంద్రగారహారావళిః కల్యాణాని విభా -
- 4 వయస్కరుణయా పాదాబ్జసంసేవినా[ం]
- 5 నిత్యం రాజతి వెంకటాద్రినగరే శ్రీ చందరా -
- 6 యో హరిః || స్వస్తిశ్రీ జయమంగళాభ్యుద -
- 7 య సర్వాభీష్టనిత్యోత్సవ శ్రేయస్సంతతి శా -
- 8 లివాహన శతప్రభాతవషాత్రమే వేదాంభో -
- 9 నిధివాణచంద్రకలితే సంవత్సరే దుం -

- 10 దుభా వైరాభోజితపక్ష విష్ణుదివసే శితా -
- 11 ంశువారాన్వితే || శ్రీమద్రాజవరాధిరాజ -
- 12 రమణే పీఠప్రతాపాదయే శ్రీమద్వేంకటశై -
- 13 లనాథకరుణా వీణాప్రసాదోజితే | రాజ -
- 14 శ్రీయుత రామదేవస్వపతౌ రాజేంద్ర చూ -
- 15 డామణౌ దేవత్రాంహృణ రక్షణాయ పృథివీ -
- 16 సామ్రాజ్యమాతన్వతి || శ్రీనేతు నిఁఖలాండ -
- 17 కోటిగణితబ్రంహ్మాండభాండేశితు నానా -
- 18 వేదతదంతవేద్యమహిమానందామృతాంభో -
- 19 నిధేః | ప్రోద్ధవైశ్చభవ చంన్న కేశవహరేః శ్రీపాద -
- 20 పద్మద్వయే సేవాతత్పరమానసార్యచరణాంభో -
- 21 జాతసేవాపరః ||౪|| శ్రీమద్రావెళ విశ్రుతాన్వయ -
- 22 మణే మల్లక్షమాధీశితుః పాత్రః శ్వాతలపా -
- 23 లనాతినిపుణ శ్రీవీరప శ్వాభృతః | పుత్రో మల్ల -
- 24 మహీపతిః పృథుయశా వెల్లుట్లగోత్రోద్భవః కృ -
- 25 త్వా గ్రామసమర్పణం రచయతి స్థితైశ్చ¹ శిలాశా -
- 26 ననం || అస్మద్వంశధరాజితేధికఫలే కొచ్చల్ల -
- 27 కోటాంహ్వయేః దేశే శింగరికొండ నామకలితం
- 28 గ్రామం సముద్యత్ఫలం | బట్టెపాట్యభిధాన ముత్త -
- 29 మఫలం గ్రామం సమప్యార్థరాన్ని ధ్యాద్యష్టవిధా -
- 30 ధ్య భోగకలితం నానాప్రజారాజితం || నిత్యోత్స -
- 31 వ పక్షోత్సవ మాసోత్సవ వత్సరోత్సవాద్యధం |
- 32 శ్రీచంన్నరాయ దివ్యశ్రీమచ్చరణారవిందయుగ -
- 33 శాయ || కృత్వా ప్రణతినహస్రం విజ్ఞాపితమేత -
- 34 దీప్తితం హి మయా || స్వామిం స్తత్ఫల మఖిలం
- 35 కరుణాదృష్ట్యావధారయాకల్పం ||౫|| పరిపా -
- 36 లయంతి యే వై మద్ధమం తాననారతం పా -
- 37 హి | ఆచంద్రతారకమిదం జయతు శిలాశా -
- 38 ననం ముదా రచితం ||౬|| మద్వంశజాః పరమ -
- 39 హిపతి వంశజా వా యే భూమిపా స్సతతముజ్వ -
- 40 లధమచిత్తాః | మద్ధమమేవ సతతం పరిపాల -
- 41 యంతి | తత్పాదుకద్వయమహం నిరసా³ వ -
- 42 హామి || స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత
- 43 వసుంధరాం | వష్టిం వషణసహస్రాణి విష్టా -
- 44 యాం జాయతేక్రిమిః || దానపాలనయోమ -
- 45 ధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం | దానాత్స్వగమ -
- 46 వాప్నోతి పాలనా దమృతం పదం |

¹ Read స్థితైశ్చ

² Read కోటాహ్వయే

³ Read శిరసా

No. 317.

(A.R. No. 423 of 1923.)

VEṆKAṬĀDRIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab lying buried in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Rāmadēva, 1622 A.D.

Same as No. 316 above.

No. 318.

(A. R. No. 53 of 1915.)

NĀGALŪṬI, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar set up in front of the Virabhadra temple.

Rāmadēva, 1624 A.D.

This is dated Śaka 1546, Raktākṣi, Jyēṣṭha śu. 5, corresponding to 1624 A.D., May 12, (Wednesday).

It registers the construction of a *gōpura* towards the east and a *maṇḍapa* near it in the *prākāra* of the temple of Virabhadra at Lāṅgalūṭi in the region of Śrīsaila-Sidhāpuram, the consecration of the images of Kāśī-Viśvēśvara and Kalyāṇa-Basavēśvara in it and a gift of land along with copper and bronze vessels by Bonttala Nāgiśeṭṭi of Vichchupākula-*gōtra*, with the approval of Sāyapanāyani Timma-nāyaka, the governor of the area.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
- 2 న శతవషణ్ములు గుర్రు అగునేటి
- 3 రక్తాక్షి సంవత్సర జేష్ఠ శుక్ల త్రి
- 4 మద్రా-
- 5 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 6 ప శ్రీవీర రామదేవమహారాయలుంగా-
- 7 రు పెనుగొండపట్టణము-
- 8 దు పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయు-
- 9 చుండంగాను వైశ్యకులప-

- 9 విత్తులున్న విచ్చుపాకుల
- 10 గోత్రోద్భవులుంనై న బొం-
- 11 తల నాగిశెట్టిగారి పాత్రు-
- 12 లున్నుం పెద్దిశెట్టిగారి పుత్రు-
- 13 లునై న నాగిశెట్టిగారు చెలి-
- 14 న ధర్మశాసనక్రమ మెట్లంన్న-
- 15 ను శ్రీకైల సిధాపురం లాం-
- 16 గ్గలూంటి వీరభద్రుని దేవు-
- 17 శ ప్రాకారమందు తూర్పున గో-

Second Face

- 18 పురమున్ను ఆ సమీపము-
- 19 ందు శిలామంట్టపమున్ను
- 20 గట్టించి కాశీవిశ్వేశ్వరుని కల్యా-
- 21 ణ బసవేశ్వరుని ప్రతిష్ఠ చేశి నై-
- 22 వేద్య దీపారాధనలకుగాను
- 23 యేతద్రాజ్యాధిపతులై-
- 24 న సాయపనాయని తిం-
- 25 మనాయనింగార్కి విన్నవం

- 26 చేశి మాళచెరువుకిం-
- 27 ద్ద వెలంగమాని పొలం-
- 28 లోను వరిమడి మంస ధా-
- 29 రాపూర్వకంగాను యి-
- 30 పించి అభిషేకాన్కురా-
- 31 గిబిందెలున్ను నై వేద్య స-
- 32 మహాణకు కంచువళ్య-
- 33 మున్ను కై గవిగానునా?¹

¹ Probably కై గవిగానున్ను.

Third Face

34 ధూపాత్మిని ఘంటను-
 35 న్ను సమష్టింస్తిని యా ధ-
 36 ర్మ[¹]ం యవరు తప్పక నడి-
 37 పినారు పుణ్యపురుషు-
 38 ల పాదాలు నా శిరసున
 39 ధరింతును యి ధర్మానకు
 40 యవ్వరు హాని దలచినా-
 41 రో ఆ పాపాత్ములు పితృ-
 42 మాతృగోత్రాంహ్లాదవధ-

43 చేశిన దోషాన బోధువా-
 44 రు స్వదత్తాద్విగుణ[^{*}] పుణ్య-
 45 [ం] పరదత్తానుపాలనం[^{*}] పర-
 46 దత్తాపహారేణ స్వదత్తం
 47 నిష్కలం భవేత్[^{*}]దానపా-
 48 లనయోర్మధ్యే దానాచ్ఛేయోను-
 49 పాలనం[^{*}]దానాత్స్వగ్ మహా-²
 50 ప్నోతి పాలనాదమృతం ప-
 51 దం[^{||}] శ్రీశ్రీశేయునూ[^{*}]

No. 319.

(A. R. No. 376 of 1920.)

ANUMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock behind the deserted Īśvara temple in the village.

Rāmadēva, 1626 A.D.

The record is damaged. It is dated Śaka 1548 (current), Krōdhana, Phālguna ba. [30] corresponding to 1626 A.D., March 17, (Friday). The solar eclipse mentioned in the record occurred a month earlier on Thursday, February 16.

It records a grant of land in Anumpalle on the occasion of a solar eclipse for lamp-offerings to god Yāgaṇṭīśvara by Vuyyāla Narasaṇḍu. The village Anumpalle was situated in Penakacharla-sīma in Jagatāpigutti-sīma.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[^{*}]అవిష్మమస్తు[^{*}]
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 3 ద్రయ శాలివాహన శతవషణ్ములు ౧౫౪౮ అగునెటి క్రోధన స-
- 4 ంవత్సర ఫాల్గుణ బ [౩౦] లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర-
- 5 రామదేవరాయలయ్యవారు పెనుగొండ సింహాస్థానమందు రత్నసింహాస్థాననారాధుడై
- 6 ప్రృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమన్మహానాయకాచార్య
- 7 తోపిలి పెదపాపినాయని పుతృండైన యిమ్మడి పాపినాయ[డు] జగతాపిగుత్తి సీ-
- 8 మకు చెల్లె పెనకచలఃసీమలోని అను[ం]వల్లెగ్రామాన పుయాలవాహకుని
- 9 పుతృలైన పుయాల నరసండు [వోతా]భట్టునిగారు ప్రతిష్ఠ చేయించిన యాగంతీశ్వరుని
- దీపారాధనకు
- 10 భోనాన వెంపమాని చేనిస్తలం చేను బీజవరి ౯౧॥ తూ(౦)మెండుం న్నిరస మ . . .
- 11 మాండ వరిచేని అంచు నీటికాలువస్తలం గుంటమడి బీజవరి ౯౧
- తూ(౦)మెండుంన్ను
- 12 సూర్యగ్రహణ పుణ్యకాలమందు తమతల్లితండ్రాదుల్కు పుణ్యంగాను ధారబోసి యిచిన
- భూదాన-
- 13 ధర్మ శిలాశాసనం యీ దేవతామాన్యానకు యవరు వక్రించి[న]నూ తమ తల్లితండ్రాదు
- [లను] వధించిన పాపాన బోధురు

¹ The *repha* sign is redundant.² This and the following lines are engraved at the bottom of the first face.

- 14 గోహత్య సీసుహత్య బృహదహత్య బ్రహ్మహత్య పాతకాలు సేసిన పాపాన బోదురు స్వదతా
ద్వీ[గుణం పు]-
15 ద్యాం పరదత్తాను పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదతం నిష్ఫలం భవేత్తని శ్రీసదాసివాహ
ణమ-
16 [స్తు] మీశావసేసి నిత్యపూజ భోగకంవెటి యీ చేను మడిని [అనుభవింపం]-
17 [కల]వారు
18 అనుభవించంగలవారు అని యిచ్చిన ధర్మశాసనం ॥

No. 320.

(A. R. No. 374 of 1920.)

ANUMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the old Gōpālasvāmin temple.

Rāmadēva, 1626 A.D.

This is dated Śaka 1548, Vibhava, Kārtika ba. 2, lunar eclipse. The details are irregular. Śaka 1548 was Kshaya, not Vibhava; there was no lunar eclipse in Kārtika either in the year Kshaya or Vibhava.

It records a gift of land in the *sthānamānya* of god Gōpālasvāmi in Anumpalle in Penakalacherla-sīma belonging to Jagatāpigutti-sīma, to China-Timmaya, son of *sthānam* Kēśavayya of Vēmulaṇḍu by Immaḍi Pāpi-nāyaka, son of Mahānāyaka-chārya Attili Peda Papi-nāyaka of Nāgasamudram, for the merit of his parents.

TEXT

First Face

- 1 అవిఘ్నమస్తు[*]
2 శ్రీ స్వ[స్తీ*]శ్రీం జయాభానుదయ¹
3 శాలివాహన శకవరుషంబులు
4 గృహం అనేటి విభ[వ*]సంవత్సర-
5 ర కాత్తిక బ ౨ లు శ్రీమద్రాజా-
6 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర-
7 ప్రతాప శ్రీ వీర రామదేవరాయ-
8 లయవారు పెనుగొండ శింహా-
9 సనమందు వజ్రశింహాసనమం-
10 దు పృథ్వీసాంభ్రాజ్యం సేయుచు-
11 డంగాను శ్రీమన్ మహానాయం-
12 కాచార్యులయిన నాగసముద్రం అత్తి-
13 లి పెదపాపినాయని పుత్రుడ-
14 యిన యిమ్మడి పాపినాయని-
15 గారు జగతాపిగుత్తి సీమకు చెలె
16 పెనకలచలం సీమలోను చెలె
17 అను[ం]ప్వల్లె గ్రామాన గోపాలస్వామికి
18 స్తానమాన్యం పెద్దచెరువుకింద పూ-
19 రికి పడమర చినవోడుకింద రెడిమా-
20 న్యాంనకు పుత్రురపు

¹ Read జయాభ్యుదయ

Second Face

- 21 దిక్కుతట్టు చింతలమడి-
 22 స్త్రీలం బీజవరి మడి
 23 ఖ. యెదుముంసు
 24 చేను అనుపువల్లెకు పుత్తరం తటు
 25 పుప్పర మోదకు పుత్తరం కాలవాకటి
 26 అంచున బీజవరి ల్లె యిరస వేములపాటి
 27 స్థానం కేళవయ్యగారి కొమారుండు చినతిం-
 28 మ్మయ్యకు యీ మడి యీ చేను మా తండ్రి
 29 పెదపాపినాయనికి మా తల్లికిం పుణ్యంము-
 30 గాను యీ సోమగ్రహణ పుణ్యకాలము-
 31 ంద్దు నీకు నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం త్తం
 32 నీకు మేము ధారబోళి యిచ్చిన భూదా-
 33 న ధర్మమేసిలాశాసనం || శ్రీకృష్ణావళా-
 34 ణమస్తు. యీ దేవతామాంనానకు
 35 యవరు వక్రించినా తనుతల్లి-
 36 డ్రి రాజుల¹వారణాశిలో వధిం-
 37 యించిన పాపాన బో-
 38 దుర(రు) గోహత్య సికుహత్య
 39 బ్రంహత్యాది పాతకాలు శేసిన పాపా-
 40 న బోదురు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం
 41 పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహ-
 42 రేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్[*]
 43 అని యేయించిన ధర్మమేసిలా-
 44 శాసనం శ్రీకృష్ణావళా-
 45 మస్తు. శ్రీ.

No. 321.

(A. R. No. 317 of 1920.)

GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a pillar to the left side of gate No. 5 of the Fort.

Rāmadēva, 1627 A.D.

This record is dated in the cyclic year **Prabhava, Phālguna**. As Rāmadēva was ruling between 1618-1630, we may equate the details viz., Prabhava, Phālguna to 1628 A.D., March.

It registers a gift of the village Turukapalle in Gutti to *jātikarta* Nārāyaṇa by Bīravōli Tiruveṅgaḷanātharājulayyavāru.

TEXT

First Face

- | | | | |
|---|---------------------|---|------------|
| 1 | o శ్రీమద్రా- | 6 | వాచ రాజ్యం |
| 2 | జాధిరాజ వ- | 7 | శేయుచుండ- |
| 3 | రమేశ్వర శ్రీవీరప్ర- | 8 | గాను ప్రభవ |
| 4 | తాప రామదేవ- | 9 | స[*]వత్సర |
| 5 | రాయలయ్య- | | |

¹ Probably తల్లిదండ్రులు.

Second Face

10 పల్లణ మాసా-
11 నా గుత్తికి చెలె
12 తురుకపల్లె గ్రామ-
13 మున్ బిరవోలి తి-
14 రువెంగళానాథరా-

15 జలయ్యవారు
16 జాతికర్త నార-
17 యణకు దార-
18 వోళి యిస్తీ-

Third Face

19 మి గనక (మి
20 గనక) మిరు
21 పుత్రపాత్ర-

22 పర[ం*]పర్యం అ-
23 సుభవించు[క*]

Fourth Face

24 సుఖాన
25 బ్రదికేది
26 అని యిచ్చిన

27 ధర్మశాస-
28 నం శ్రీరా-
29 మా ||

No. 322.

(A. R. No. 336 of 1920.)

TURUKAPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āñjanēyasvāmin temple.

Rāmadēva, 1628 A.D.

This is dated in the cyclic year **Prabhava, Phālguna**, corresponding to 1628 A.D., **March**.

This damaged record also seems to register the gift of the village Turukapalli to *jātikarta* Nārāyaṇa. See No. 321 above.

TEXT

- 1 శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప రామ-
- 2 దేవరాయలయ్యవారు రాజ్యం శేయుచుండగాను ప్రభవ సం-
- 3 వత్సర ఫల్గుణ మాసనా గుత్తికి చెలె తురుకపల్లె గ్రామ-
- 4 మందు తిరువెంగళనాథ రాజులయ్యవారు జాతికర్త
- 5 నారాయణకు దారబో[సి*] యిస్తీమి గనక [మీ]రు పుత్రపాత్ర పర్యం-
- 6 త్తం అనుభవించు[క*] సుఖాన బ్రదికేది అని యిచ్చిన ధర్మశాసనం
- 7 యిచ్చిన శాసనం శ్రీరామా [||*]

No. 323.

(A. R. No. 305 of 1926.)

CHINNAKŌṬLA, DHIRMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into a shed in the village.

Rāmadēva, 1629 A.D.

This is dated **Saka 1551, Sukla, Āśvija śu. 15** corresponding to 1629 A.D., **September 22, (Tuesday)**.

The record is fragmentary. It seems to state that, when the king was ruling from Vellūru, Venkaṭapati-nāyaka, son of Venkaṭādri and grandson of Lingana of Kōṭapādu granted some lands (?) in a village (name lost) in Chiramāgāni obtained by him as amara from Pemmasāni Inumaḍi Timmā-nāyaka in respect of a tank constructed by Chika-voḍeyalu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయా-
- 2 భృదయ శాలివాహన శకవషంబులు
- 3 గృగ అగునేటి శుక్లసంవత్సర ఆశ్విజ శు ౧[౫] లు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప-
- 5 శ్రీవీర రామదేవరాయలయవారు వెల్లూ-
- 6 రి పట్టణమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసా-
- 7 [ంమ్రాజ్యం చేయుచుండగాను] . . .
- 8 [అనుమూరి] గోత్రపవిత్రులైన కోటపాటి లిం-
- 9 [గన]గారి పౌత్రులైన వెంకటాద్రిగారి పుత్రులైన వె-
- 10 [ం]కటపతినాయనిగారు వేషించిన శిలాశాసనం
- 11 క్రమమెట్లంన్నను మాకు పెంమసాని యినుమడి తి-
- 12 ంమానాయనిగారు అమరనాయంకరానకు పాలిం-
- 13 చిన గుత్తిరాజ్యం చిరమాగాణికి చెల్లె పిన . . .
- 14 [మాన] చికవడియలు కటించిన చెర్వు నిమి
- 15

No. 324.

(A. R. No. 94 of 1912.)

VĀNAVŌLU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in the field.

Venkaṭapati II, 1633 A.D.

The record is badly damaged. It is dated in Śaka 1555, Śrimukha, the other details being lost. The Śaka year corresponds to 1633 A.D.

It seems to record a *sarvamānya* gift probably of land. The details are lost.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ విజయాభృదయ
- 2 శాలివాహన శకవరుషంబులు
- 3 గృగ అగునేటి శ్రీముఖ సంవత్సర ద
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర
- 5 రామరాజు వెంకటప్రతిరాయదేవమహారాజులయ్యవారు [పృథ్వీ] సాంబ్రాజ్యంవేయు
- 6 చుండగాను ని నాగన్నగారి పౌత్రుల
- 7 తింమ
- 8 నగావుండు జన ౩
- 9 ఆరుకలు [తిమరాజు]
- 10 అయ్యవారి నగరిక తమ కొంన రొఖం

- 8 గొనివుంన నిమిత్తం మీరు
- 9 మీకు క్రయంగా యిచ్చే
- 10
- 11 సవమాన్యంగామ యిచ్చిన క్రయ
 మీరు సవమా

No. 325.

(A. R. No. 471 of 1925.)

PALLIKONDA, VELLORE TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

On the inner wall of the *gōpura* of the Uttara-Raṅganāthasvāmin temple, right of entrance.

Veṅkaṭapati II, 1638 A.D.

This is dated **Saka 1559, Bahudhānya, Āsvija ba. 3.** If the Saka year quoted is a mistake for 1560, the details correspond to **1638 A.D., October 15, (Monday).**

It seems to record some gift, probably of land, made by the king to Koṇiki Rāmalingam for some service in the temple of Pallikoṇḍa-Raṅganāthasvāmin.

TEXT

First Fragment

- 1 శ్రీస్వస్తి శ్రీవిజయాద్భుద-
- 2 య శాలివాహన శకవరుషంబులు వె-
- 3 య్యంన్నియే[నూట]యాభైతొమ్మిది అగునే-
- 4 టి బహుధాన్య సంవత్సరం అశ్విజ బ॥
- 5 [౩]లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిరాయ-
- 7 [ల దేవస్వామి]దేవమహారా-
- 8 యలుంగారు కొడికి రామలింగంకు
- 9 [పా]లించ్చిన దానపత్రం పల్లికొండ రంగ[నా]-
- 10 థస్వామి కోవిలకు ఇ కోవిలకు చె[లే]గ్రామ-
- 11 లుకుంన్న

Second Fragment

- 12 నీకు సంప్రతి [శా]సనం వెఇం-
- 13 స్తిమి గనక అందు నెల గికి కా-
- 14 కలు వ[డ్లు] క్కె ౩ ప్రసాదం
- 15 కజాయాలు
- 16 [స్వామ్యస్వతంత్రాలు]
- 17

Third Fragment

- 18 పూర్వం సంప్రతి ప్రకారం నీకు ధారబో-
- 19 స్తిమి గనక మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంతం
- 20 యిందు యవరు విఘ్న[ం*] తలంచిన కాశి-

- 21 లో గ్రహణకాలమందున మాతాపితృల-
 22 ను గోహత్యాది పాపంబులు చేసినదోహన బో-
 23 దురు అటు గనక అనుభవించి బ్ర-
 24 తికేది శ్రీ స్థలం సాగిచ్చి .

No. 326.

(A. R. No. 807 of 1917.)

BAYANAGUNṬAPALLI, HAMLET OF KOṆḌĀPURAM, HINDUPUR TALUK,
 ANANTAPUR DISTRICT

On a rock near the Mādhavarāyasvāmin temple.

Veṅkaṭapati II, 1638 A.D.

This is dated Śaka 1560, Bahudhānya, corresponding to 1683 A.D.

The record is damaged. It registers a grant of the villages Ādimsetṭipalle and Bayanaguṇṭa included in Mallela-sthala, which together with Vōnavōlu formed the *agrahāra* called Kamalājapuram in Penukoṇḍa-rājya, to Appaya, son of China-Nāgappa and grandson of Mallela Bhāskara Achyutayya of the Bhāradvāja-*gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra* and Rik-*śākha*, by Mahānāyaṅkāchārya Narasimha-nāyudu, son of Nārappa-nāyudu and grandson of Mallappa-nāyudu of Rākallu for worship and offerings to god Veṅkaṭēśvara.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షములు ౧౫౬౦ అగు నేటి బహు
 దాన్యసంవత్సర
- 2 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిరాయదేవమహారాయ
 లయ్యవారు పృథ్వి[సాంప్రాంతము]
- 3 చేయుచుండగాను శ్రీమద్దళిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయక వేదవేదాంతవేద్య శ్రీపురాణ
 పురుషోత్తమ
- 4 శ్రీవెంకటేశ్వరస్వామికి [పూజ] దీపారాధన మోదలైన కైంకర్యాలు నడపించేటందుకు
 భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయన
- 5 సూత్రం ఋకుశాఖాధ్యాయులైన మల్లెలభాస్కరుని అచ్యుతయ్య పౌతృ(లు) లైన చింన
 నాగప్ప పుతృలైన అప్పయ్యగారికి
- 6 శ్రీమంత్ మృహానాయకాచార్యులైన [రా]కంటి మల్లప్పనాయని పౌతృలైన నారప్ప
 నాయని పుతృలైన నారసింహానాయనిగారు యీ వెంక-
- 7 టేశ్వరుల ప్రతిష్ఠ పుంజ్యకాలమందు . . . [మడా]మలస్తలం బూదలివాడు పెనుగొండ
 రాజ్యానకు చెల్లుబడే మలెల మహా-
- 8 గ్రామ సహితమైన వానవోలుకు ప్రతినామమైన కమలాజపురం అగు నేటి సర్వమాన్యం అగ్ర
 హారమందు మలెలస్తలం-
- 9 లోని ఆదింసెటిపల్లెను బయనకుంటాను వొరదరాజుచెరువు వడమటి చెరువు ఆరభ్యంగాను
 వడుమటికి నగరు సుమె
- 10 . . . పెరుమాళకుంటకు దక్షిణం కరణిక మాన్యానకు యీశాన్యపు గరుపుమేరగాను
 యీ కుంట తూర్పుమేర వచిన మాళకుంట తూర్పు
- 11 . . . కుంటవిల్లి పెనుపుల్లకుంటకు వచిన
- 12

- 13 * నేనుకొని ఆపాదము వెంకటేశ్వరులకు [తళిఘే] దీపారాధనలు
మొదలైన కైంకర్యాలుండు . . . చుకొని మహాజనాల సంమతిన సర్వమాన్య
గాను
- 14 . . అని యిచ్చిన ధర్మశాసన యీ ధర్మశాసనధర్మానిధిగాను
త్రిపాచకంగాను
- 15 . . మీ పుత్రపౌత్ర[పారంపరి]యంగాను ఆచంద్రాకాంతాయగాను
వెంకటేశ్వరులకు తళిఘే దీపారాధన
- 16 కొని సుఖాను వుండేది యీధర్మానకు యవరు వేరుచేసినాను వారి తల్లితండ్రుల వారణాసి
లో వధియించిన పాపాన బోదురు అని యి-
- 17 చిన ధర్మశాసనం[**]

No. 327.

(A. R. No. 361 of 1920).

MĒDIMĀKULAPALLE, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab near the Āñjanēya shrine.

Veṅkaṭapati II, 1640 A.D.

This is dated Śaka 1562, Vikrama, Bhādrapada ba. 12, corresponding to 1640 A.D.,
September 2.

It records a gift of 1 *tūmu* of dry land in Mēdimākulapalle included in Jagatāpi-
guttidurga-sīma to god Hanumantarāya by Mahāmaṇḍalēśvara Timarājūdēva-
mahārāju, son of Veṅkaṭapatirāju. The donor is stated to have held Jagatāpi-gutti
durgam-sīma as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 2 దయ శాలివాహన శకవషణ్ము-
- 3 లు ౧౫౬౨ అగునేటి విక్రమ స-
- 4 ంవత్సరం ఛాద్రపద బ ౧౨ లు శ్రీ-
- 5 మద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ వీర వెం-
- 7 కటపతిరాయదేవమాహారాయ-
- 8 లుగారు రత్నసింహాస్థానారాధులయి
- 9 పృథ్వీసామ్రాజ్యం జేయుచుండగాను ఆత్రే-
- 10 యగోత్రం ఆవస్తంభసూత్రం యజుశాఖాధ్య-
- 11 యులయిన శ్రీమన్ మహామండలేశ్వ-
- 12 ర రామరాజు వీరవోలి తిమ్మరాజుగారి పపు-
- 13 త్యలయిన వెంకటపతిరాజుగారి పుత్యలయిన
- 14 తిమ్మరాజుదేవ మహారాజులుగారు మేడి-
- 15 మాకులపల్లె హనుమంతురాయనికి తళి-
- 16 ఘారాధన నిమిత్తంగా యిచ్చిన భూదాన
- 17 శాసనదానపత్రక్రమంమెట్లనను

Second Face

- 18 మాకు వెం-
 19 కటవతిరాయ-
 20 లుగారు పాలించిన జ-
 21 గతాపి గుత్తిదుగ్గం సీమ-
 22 లోకి చెలే మేడిమాకులవలె
 23 గ్రామాన్ని యీ ప్రథమద్వా-
 24 దసి పుణ్యకాలమందు తూ-
 25 మెడు చేను త్రివాచకం త్రికర-
 26 ణకుధిగాను ధారబోళి సమ-
 27 పిం స్త్రీమి అని యిచ్చిన భూధా(దా)నధమశా-
 28 శాసనం || యీ భూదానధమశా-
 29 సనానకు యీ గ్రామం రెడి కరణాలు [సిం-
 30 నారు]లు యీ తిమరాజయగారి ముద్ర[క]-
 31 త్త [బోడెబోయి] మోదలయినవారు . . .
 32 . కురుబ హా చేని స్త్రీలం పుతరదడి-
 33 ణ పంపుచేను 90 తూ
 34 దీనికిని యవరు

No. 328.

(A. R. No. 502 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the west verandah round the rock of Arulāḷaperumāl temple.

Venkaṭapati II, 1642 A.D.

This is dated Śaka 1564, Chitrabhānu, Vaiśākha ba. 30, corresponding to 1648 A.D.,
 May 18, (Wednesday).

It records the gift of the village Muśuli as *tiruvilaiyāṭṭam* by Tammappa-nāyaḍu, son of Pāvaḍa China-Kṛishṇappa-nāyaḍu and grandson of Tammi-nāyaḍu for conducting the *Rōhiṇī-mahōtsavam* every month to god Varadarāja.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషాంబులు ౧౫౬౪ అగునేటి చిత్రభాను న[ం*]
 వత్సర వైశాఖ బి ౩౦ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప వీరవెంకటపతి
 దేవ మహారా[య]లు
 2 ఘనగిరినగరమందు రత్నసింహాసనాధిరూఢులై పృథివి సామ్రాజ్యం చేయుచునుండగాను
 [కరి]శిఖరిశిఖామధ్యమధ్యానుసీనులై న శ్రీవరదరాజస్వామి రోహిణిమహోత్సవ
 కైంకర్యానకు
 3 తమ్మినాయని పాత్రులై న [పావ]డ చినకృష్ణప్పనాయని పుత్రులై[న] తిమప్పనాయడు
 సమపింఛించిన [ముకు]లి గ్రామం తిరువళ్ళావట్టంగా శేనుకొని ప్రతిమాసమందలి ప్రతిరోహిణి
 యందున్న మహోత్సవం
 4 అచంద్రాకణస్తాయిగా కొన నవధరించగలవారు యిందులకు కోవిలలో [న]డిచెక్రమం అప్పపడి
 ఒకటి వడపడి ఒకటి దద్దియోదనపడి ఒకటి ముగియన్ పడి ఒకటి దోళపళ్ళు రెండు

- 5 దద్యోదనం కలిమెడు పుళియోగిర కలిమెడు వెమరుండలు నాలుగు వెన్న పదహారు చే(శీ)లు
చక్కరె పీ[శ*]లు రెండు యెళనీలు యాంభై చందన[ం*] ఫలం పడి వక్కలు పలాలు
యాంభయి
- 6 తెల్లనాకులు వేయి వసంతానకు మంచిమాన మూడుగలాలు దివిటి చమరు ఆరు తూము
సామ్రాణి ప ౪ ఆతికపూరం ప ౪ తిరుమంజనద్రవ్యం ప ౪ యీ వొప్పందం నడిచేడి[||*]

No. 329.

(A. R. No. 167 of 1921.)

MAHĀDĒVAMALAI, GUDIYATTAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

On the south and west walls of the central shrine in the Mahādēvasvāmin temple.

Venkaṭapati, (date lost).

The record is broken and a few lines in the beginning are lost.

It registers the gift of the village Kāvāṅguppa in Kā[vanū]ri-sīma by Mahānā-
yaṅkāchārya Bōḍi Koṇḍama-nāyaka, son of Nala Koṇḍama-nāyaka and grandson of
Vira Nāgi-nāyaka, to god Mahādēva of the Mahādēvunikoṇḍa (Mahādēvamalai).

TEXT

- 1 తాప శ్రీవీర వెంకట్రాయదేవమహా.
- 2 రాయలయవారు పెనుంగొండ
- 3 నగరమందు రత్నసి[ం*]హాసనారూఢుల[య]
- 4 వుండి సాంబ్రాజ్యం చేయుచున్నుండ-
- 5 ంగాను శ్రీ[మన్మ]హానాయంకాచారియు[ల]యి-
- 6 న [వీర] నాగినాయనింగారి పపుత్యలయిన నల-
- 7 గొండెమనాయనింగారి పపుత్య¹లయిన
- 8 బోడి కొండమనాయనింగారు
- 9 మహాదేవునికొండ మహాదేవస్వామికి
- 10 సమర్పించిన దానధర్మసాసెనక్ర[మ]²-
- 11 మెట్లంనను [వెం]²కటరాయలయ్య-
- 12 వారు మాకు [ల]²మరపుంబళి మంనిం-
- 13 చిన కా[వనూ]²రిసీమలోన నడిచె
- 14 కావంగుప్పగ్రామం మహాదేవ-
- 15 స్వామి శోడస్వచారపూజ
- 16 . . . పిఁచినారం గనక మహాదేవస్వామి శం-
- 17 . . . కత్తలై న గురుస్తానం పాలయ వారి
- 18 . . . ంచిన పాలయ శిష్యుండు యి కా-
- 19 . . . మ కొమారుండు అణామల దేవర
- 20 . . . పసానగ్రామం శమపిఁచినారం [క]నక
- 21 . . . ంద్రాక్కణమును గ్రాహాన కలిగిన పు[పా]న్య(?)
- 22 . . . ల దేవరకొండాని మహాదేవస్వామి సో-
- 23 డసుపచారపూజ శేసుక సుకాన[పుం]-
- 24 చేడి[||*]

¹ Read పుత్రు² The letters enclosed in brackets are deliberately erased on the stone

This is dated Śaka 1565 (current), Chitrabhānu, Māgha ba. 30 corresponding to 1643 A.D., February 8, (Wednesday).

It states that Haṇḍe Siddha Rāmappa-nāyaka, son of Immaḍi Dēmappa-nāyaka and grandson of Dēmappa-nāyaka issued an order to the farmers of his nāyaṅkara territory of Kōvilakunṭla-sima declaring that the mortgagees of the mānya lands of the gods and the Brahmanas in the territory should restore back free of all charges and together with the documents, their lands to the mortgagers after twelve years and that those who disobeyed this order were liable to be fined.

TEXT

- 1 అవిఘ్నమస్తు శుభమస్తు ॥ స్వస్తీశ్రీ శాలివాహన శకవషాంబు-
- 2 లు ౧౫౬౫ అగునేటి చిత్రభాను సంవత్సర మాఘ బ ౩౦
- 3 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 4 ప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుగారు పె-
- 5 నుగొండ్లస్థళమంద్రు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివి సాం-
- 6 [[మాజ్య]]ం చేయుచుండ[ం*]గ్గాను । శ్రీమద్రాజాధిరాజ ఖండైయ-
- 7 రాయవసంతత పరదళవిభాళ అరిరాయమానమదన సదా
- 8 శ్రీ సిద్ధరామదేవర వరప్రసన్నులైన రాజశ్రీ హండై దేమ-
- 9 ప్పనాయనివారి పౌతృదున్ను । యిమ్మడి దేమప్ప నాయ-
- 10 నివారికి పుతృదున్ను అశన సిద్ధరామప్ప నాయనిగారు । రా-
- 11 యలయ్యవారు తమ నాయకరానకు పాలించిన
- 12 కోవిలకుంట్లసీమకు నింన్నయం నేయించి స్థళమందు వ్రా-
- 13 యించిన ధర్మశిలాశాసనం యీ తథాతిథి పుణ్యకాలమం-
- 14 ద్దు సిద్ధరామేశ్వరులకు దేమప్పనాయనివారికి పుణ్యంగాను దేవప్రాం-
- 15 హాలు మోదలైన మాన్యాలవారు యందరు గలరో వారిచాతను కాపులు
- 16 మొదలైన జాతులవారు పెట్టిన భోగ్యకయకం చేలు పండ్రెండు యేండ్లు
- 17 అనుభవించి పద్మాదోయేటను ఆ మాన్యంగాండ్ల రూక పాతిక అడుగక
- 18 వారి చేలు వారికి విడిచి వ్రతాలుండు యియ్యవలెను యిటని స్థళంరెడ్డు
- 19 కామన రంగారెడిగారి పాపిరెడి గడ్డం అమిలిరెడిగారి రెడింన్ని కరణాలు
- 20 మల్లమరాజు వెంగయ అల్లమరాజు కునుకుంట్లయ మొదలయిన ప్రజ-
- 21 ల సంమృతిని కోవిలకుంట్లసీమ తాణదార దుగ్గం తిమ్మాజి పంతులు
- 22 [[సుంఖ]]ం బసిరెడ్డి* మంగండ్లగారిని దగ్గరవుంచి త్రికరుణసుధిగా త్రివాచకం-
- 23 గా ఆచంద్రాకృష్ణాయగాను వేయించిన ధర్మశాసనం యిందుకు యవ్వ-
- 24 రు తప్పినా వారి తల్లితండ్రుల వారణాసిలో వధించిన పాపాన పోదురు
- 25 పండ్రెండు యేండ్లు వెళ్ళితే భోగ్యాలు తప్పినవారు మాన్యాలవారికి
- 26 వారివారిచేత్రాలు విడిచి భోగ్యవ్రతాలు యియ్యవలెను యీ మరియు-
- 27 దకు తప్పి పాచుగా అనుభవించిరాయనా రాజ్యంయేలేవారి నగరికి
- 28 అపరాధం యియ్యవలెను యిట్లని వేయించిన ధర్మశిలాశాసనం
- 29 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ

- 30 స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ దానపాలనయోమకధ్యే దానా[త్*]శ్రేయోన్య-
 31 పాలనం[*] దానాత్స్వగమపాప్నోతి పావ(ల)నా[ద]చ్చుతం పదం ॥ మం-
 32 గ్గళమహాశ్రీశ్రీశ్రీం జేయునూ[॥*]

No. 331.

(A. R. No. 6 of 1928.)

Kōḍūru, NELLORE TALUK, NELLORE DISTRICT.

On a stone set up in a street.

Srirāṅga III, 1645 A.D.

This is dated Śaka 1567, Pārthiva, Chaitra śu . . , corresponding to 1645, A.D.,
 March.

It registers the settlement of the fees (*mēras*) due from the village Kōḍūru in Sariyēpalli-sīma for the upkeep of tanks by Rāvela-Veṅkaṭādri who is said to have obtained the village as *amaram* from Rāvela Muddukrishṇappa-nāyaka who held Sariyēpalli-sīma as *nāyāṅkara* from the king.

Cf. *Nellore Inscriptions*, Vol II, page 798, No. 33.

First Side.

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 స్వస్తిశ్రీ జయా- | 12 ఇమంద్ర వజ్రశింహాస్య- |
| 2 భృదయ శాలి- | 13 నారూధులై పృథివి |
| 3 వాహన శకవషణ- | 14 సామ్రాజ్యమును పాలి- |
| 4 ంబులు గుఱి అ- | 15 ంప్పుచున్న రావెల ము- |
| 5 గునేటి పాథిణవ- | 16 ద్దుక్రిష్ణప్పనాయనిం- |
| 6 [సంవ]త్సర చైత్ర శుభ | 17 గారి నాయంకరాన్కు- |
| 7 . . [శ్రీమద్రాజాధి]రాజ | 18 పాలించియున్న నవ- |
| 8 రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర- | 19 ధరించిన సరియేపల్లి |
| 9 ప్రతాప [వీర] శ్రీరంగరా- | 20 శీమకు చెల్లె కోడూరు |
| 10 యమహారాయలయ్య- | 21 ముద్దుకృష్ణప్ప నాయ- |
| 11 వారు పెనుగొండపట్ట- | |

Second Side.

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 22 ని [గా*]రును | 36 నడుచు గనక |
| 23 రావెల వెం- | 37 ఆధాన్యం చెర్వు |
| 24 కటాద్రింగా- | 38 ఉనంత వేయి- |
| 25 రికి అమరా- | 39 ంచ్చంగలవార- |
| 26 నకు యిచ్చిరి | 40 ం యిందుకు- |
| 27 గనక వెంక- | 41 యవండు ఆ- |
| 28 టాద్రింగారు | 42 శించినాను |
| 29 వేయించినటి | 43 గంగకతన |
| 30 [ధర్మ]శాసన | 44 గోత్రాహూ- |
| 31 క్రమమెట్లన్నను | 45 ణ్ణి చంప్పిన పా- |
| 32 యీ గ్రామానను | 46 [పా]నం బోవువారు |
| 33 నానా ధాన్యాన- | 47 యీ కోడూరిం |
| 34 కున్న [సకలాయం] | 88 యీడూరి గ్రా- |
| 35 ఖ గ కి లెఖను | |

Third Side.

- 49 మాలను చే-
 50 శే సంధాతపా-
 51 రుపత్యగా-
 52 ండ్లు గుత్తకా-
 53 ండ్లు అమరగా-
 54 [ండ్లు] కాం-
 55 పుం కరణాలు
 56 యెవ్వరు ఆ-
 57 శించినాను యీ
 58 ఊళ్ల వెటివాం-
 59 డ్లకు మానం
 60 యిచ్చిన వాండ్లు
 61 యీ . చ్చాల-

- 62 కు యవం-
 63 డు ఆశించినా-
 64 ను యీ శాసన-
 65 ంరా[యి] యెవం-
 66 డు శీశివేశనా-
 67 ను వాండ్ల ఆలిని
 68 యేనుగులు గు-
 69 ట్రాలు గాడిదె-
 70 లు పండ్లు
 71 కుక్కలున్న
 72 దెంగు-
 73 ను[*]

No. 332.

(A. R. No. 80 of 1912.)

KODIGĒPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into the wall of the ruined *maṇḍapa* near the Āñjanēya temple.

Śrīraṅga III, 1645 A.D.

This is dated Śaka 1567, Pārthiva, Āśvīja śu. 4, corresponding to 1645 A.D., September 14.

The inscription records that Ōbaḷarāya Kōṇēṭi-nāyaningāru, son of Kastūri-nāyanigāru repaired the shrine and consecrated the deity in the temple of Pāla-Veṅkaṭēśvara in Dinnamīdi-Koḍigēpalle *alias* Pālavenkaṭāpuram in Guyyulūru-nāḍu included in Penugonḍa-durga with the consent of Peda-Veṅkaṭāpatirāya who seems to have made some provisions (details lost) for offerings and worship in the temple.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివా-
 2 మాన శకవషణ్ములు ౧౫౬[౭] అగున-
 3 నేటి పాథ్వివనంవత్సర ఆశ్విజ [కు ౪] శ్రీమద్రా-
 4 జాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
 5 ప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయ-
 6 లయ్యవారు పృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచు-
 7 నుండగాను లక్కమనాయనిగారి పాత్ర-
 8 లై న కస్తూరినాయనిగారి పుత్రులై న
 9 [ఒభ]కరాయ కోనేటినాయనిగారు అఖ-
 10 లాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకు-
 11 లై న పాలవెంకటేశ్వర స్వాములకు స-
 12 మర్పించివున్న పెనుగొండదుర్గానకు
 13 చెలే గుయ్యలూరునాడు దిన్నమీది కొ-

- 14 డిగిపల్లెకు ప్రతినామమైన పాలవెంక[ట]-
- 15 పురగ్రామానకు వేసిన సిలాశాసన వి-
- 16 వరం పెదవెంకటపతిరాయలయ్య[వారి]
- 17 అప్పణమీదను మేము పెనుగొండదు-
- 18 గ్గం యెల్లిలకు చెల్లె ప్రాకుగ్రామా[న*] సంవ్వ-
- 19 త్వర మాఘ శు గు లు మా కులస్వామి[యై]-
- 20 న పాలవెంక టేశ్వరస్వాముల జీర్ణోద్ధా-
- 21 రంసేసి కోవిల గోపుర
- 22 నవి కట్టించి యీ స్వామి
- 23 ఉత్సవ మూ[త్తుల] ప్రతిష్ఠాకాలమందు మా
- 24 . . . యేలిన స్వాముల
- 25
- 26
- 27
- 28 లవిధ కైంకర్యములున్న నడచేటట్టు-
- 29 గాను యీ పెనుగొండ
- 30 [కొడిగి పల్లి]కు ప్ర-
- 31 తినామమైన పాలవెంకటాపుర గ్రా-
- 32 మానకు¹

No. 333.

(A. R. No. 18 of 1928.)

GAṄGAVARAM, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in a cotton field near the Lingāyat maṭha.

Śrīraṅga III, 1656 A.D.

This is dated Śaka 1578, Durmukha, Vaiśākha ba. 10 corresponding to 1656 A.D., May 9, (Friday).

It records a *cowl* (*kavulu*) granted to several individuals such as Appaṇa-Dēvaṇa, Hanumappa-nāyudu, son of Mārappa-nāyudu Nāma-reddi Nāgi-reddi of Ayidukallu and Siddaya-Kaduraya of Peḍakallu by Daivāyi Bācheppa-nāyaka, the agent of the king, in appreciation of their having settled the farmers in the village Gaṅgavaram which had become de-populated and, as a result gone fallow. The new settlers including those who undertook to settle them were given certain privileges in various transactions and concessions in taxes.

Text

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శరవ-
- 2 షకంబులు గృహి అగుననేటి దుముఖివామ-
- 3 సంవత్సర వైశాఖ బ గం లు శ్రీమద్రాజాధిరా-

¹ The following lines are engraved on the back of the slab.

- 1 శుభమస్తు[**]శ్రీశ్రీశ్రీ
- 2 వెంకటేశ్వర[**]స్వస్తిశ్రీ వి-
- 3 జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
- 4 న శరవషకంబులు గృహి అగు
- 5 ననేటి పాతివసంవత్సర అశ్వి-
- 6 జ శు గం శ్రీమద్రాజాధిరాజ

- 4 జరాజనరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగదేవమహారా-
- 5 యలయ్యవారి కాయకత్తలై న దళవాయి బాచె]ప నాయనివారు
- 6 అప్పణ[ని] దేవన మోంక మారప్పనాయని కొమారుడు హనుమప్ప నాయ-
- 7 నిగారు అయిదుకంటి నామరెడి నాగిరెడి పెడకంటి సిదయ
- 8 కదురయగారికి వేయించియిన కవులుశాసనక్రమ మెట్లంనను
- 9 దేవాద్దులదుగ్గం హోబళిలోని ప్రాకు గంగవరంగ్రామం బహుకా[లం] పా-
- 10 దై వుండగాను మీకు గ్రామం గట్టి కాపులదెచ్చి పూజితంసేసే నిమిత్తం కవులు
- 11 యెదులు ౮ మనుష్యులు ౪ కి మడక ౧ కి పడు ౧ కి గుత్త యీ తత్సం[త్స]రానికి
- 12 ౮ ౧౧ రెండోసంవత్సరం ౮౨౧ మూడోసంవత్సరం ౮ నాలుగోసంవత్సరం*] గ ౩ అయి[దొ]-
- 13 సంవత్సరానకు సాలాబారుగాను గ ౬ ఆరు వరహాలు యి మడకలకు బెద్ద-
- 14 లు ధాన్యంలేదు వీరు యెద్దుల అంమినా కొంనా సుంఖం లేదు [అమ్మకాలలో]
- 15 లోగూటి ఆవులకు ఘడవరిలేదు సిధాయం కట్టుగుత్త తప్పక నడవగలవారం
- 16 ఈ కాపుకట్టు సిస్తి దండగ లేదు యీ నామిరెడి నాగిరెడ్డిగారికి మెటమాన్య అర-
- 17 మడక మాన్యం సిదయ కదురయగార్కి మాన్యం పెదరికానికి రేగడ కందాచారం
- 18 ౮౨ యిద్దుము విజళంములకు
- 19 తమ కావలికాణిగి బెడికెగ్రామ గుత్తకు లోనిదికాదు
- 20 రేగడచేసుమాన్యం ౮౦౦ కుంచడు స్థానమాన్యం పూర్వమర్యాద
- 21 [బుదణ]గొడు కర[ణం] ల కయ వేళిన శాసనం
- 22 ఈ కౌలు నడవని వారికి గోహ¹

No. 334.

(A. R. No. 629 of 1920.)

AMRITALŪRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in the street.

Śrīraṅga IV, 1576 A.D.

The record is dated in Dhāta, Bhādra[pada] ba. 7. As the cyclic year Dhāta falls only in the reign period of Śrīraṅga IV, the date may be equated to 1756 A.D., September 15, (Wednesday).

It states that Nāgappa-nāyaka, the *kāryakarta* of the king, gave an agreement to the merchants, weavers etc., of Śrīraṅgarāyapēṭa of Amṛitalūru, remitting the taxes payable by them for three years from the date of the record on account of the plunder that the people suffered by the *manyagāṁḍlu*(?).

Text

- 1 శ్రీరామా[॥*]
- 2 ధాత సంవత్సర ధాత్ర ఐ ౭ లు
- 3 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
- 4 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల అయ్య-

¹ The following lines are engraved at the top of the slab, three between the figures of the sun and the crescent and two in the margin across the slab to the left of the sun :

- 1 నాగు
- 2 నలనాగిరెడ్డి
- 3 గారిది
- 4 [క]దిరి
- 5 సిదయ

- 5 వారి కార్యకర్తలైన నాగప్పనాయనింగారు. అమృతలూరి శ్రీరంగరాయ. 31
 6 కోమట్లు. పా[లే]వారు. పాటములంపారు. పరవత[కు*]లు సహాయించిన కవులు
 7 రంగరాయ పేట[లో మ]యగాంధ్యవచ్చి దొంచుకొని సకలమున్ను కొల్లకా[రి] సాధించిపోయి .
 8 నిమిత్తము. [మీ] పేటలో పన్నుపరాయాలు. అభితివిరాళాలు. సుంఖ సురాకారలు [వెట్టి]
 9 వేములు. యివి సకలమున్ను. యివి ఆరభ్యంగాను మూడేండ్లు పరియంత్రం మానితిమి
 10 [గాన] దీని మీదను మీకు పన్ను పండు గకి పెద్దవహి ౮ ౪ [రెండోవహి] ౮౩
 11 [మూడవ] వహి ౮౨ నాలుగోవహి ౮౧ యీ మర్యదను తప్పక నడిపేము యీ ప్రకా-
 12 రానను శిలాశాసనమున్ను వేయిస్తామి గన్న మా కౌలు నమ్మి శ్రీరంగరాయ పేట-
 13 ను సుఖానను బ్రతికేది యీ కవులు యవరు తప్పిరా గంగకతను గో-
 14 వును బ్రాహ్మణి చంపిన పాపానను పోవారం. [సిరిదలపుల]
 15 [పె*]ద నాగ్యంగారి కవులు ప్రకారాన జవాది తిర్మలయ-
 16 ంగారు వేయించిన శాసనం. శ్రీ[**]

No. 335.

(A. R. No. 308 of 1912.)

KILAPATLA, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the north wall of the central shrine in the Kōṇēṭirāyasvāmin temple.

Śrīraṅga, (Date lost).

The record is badly damaged. Neither the details of the date nor those of the gift can be made out.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు
 2 సంవత్సరం కార్తీక బ
 3 శ్రీరంగ రాయలుంగారు .
 4 సహారాధులై పృథివిసాంప్రజ్యం [సేయుచు] నుండగాను [దేవదేవోత్తమ]
 5 ఆచంద్రాకాశాయిగాను శ్రీమన్మహా

¹ The following two lines are engraved on another stone in the same wall.

1 అచంద్రాకాశాయిగాను నడపగలవారు నడపక పోతేను కాశిలో బ్రా-

2 హ్మని చంపినంత పాపాన బోవువారు [యీ] స్తానంవారు నలుగురు]లోని . . .

INDEX

By

S. S. RAMACHANDRA MURTHY, Mysore.

Figures in Roman refer to pages of General Introduction. The first set of Arabic figures refers to the General Number of inscriptions. In. is used for the introduction of each inscription while the numerical figures that follow indicate the lines in the particular inscription. The following abbreviations are used :

ca.,=capital; ch.,=chief; co.,=country; de.,=deity; do.,=ditto; dy.,=dynasty; ep.,=epithet; fe.,=female; k.,=king; lo.,=locality; l.m.,=land measure or lenier measure; m.,=male; min.,=minister; mo.,=mountain; n.,=name; off.,=office or officer; q.,=queen; ri.,=river; s.a.=same as; sur.,=surname; t.d.,=territorial division; te.,=temple; tn.,=town; vi.,=village; wk.,=work; wt.,=weight.

A

Abbarāju, <i>sur.</i> ,	158 In., 6-7
Abbaya, <i>m.</i> ,	130, 10
Abbirāju, <i>do.</i> ,	96, In., 2
abhaya-hasta-rāyasam,	97 In., 1
Achchamma, <i>fe.</i> ,	84 In., 3-5
achchu-virālu, <i>tax.</i> ,	79 In., 14
Achyuta, <i>k.</i> ,	vi-vii ; 91, 3-4, 15; 92, 6 ; 93, 6, 38 ; 94 In., 6, 8 ; 95, 2 ; 96, 1 ; 97, 1-2 ; 98, 1-4, 7-9 ; 99, 6 ; 100, 1 ; 101, 5 ; 102 In., 1 ; 103, 3, 5-6 ; 104, 5 ; 105, 10-11 ; 106, 4, 9 ; 107, 2 ; 108, 2 ; 109, 1 ; 110, 7-8 ; 111, 4-5 ; 112, 7, 14-15, 21-22 ; 113, 2, 4 ; 114, 15-16 ; 115, 12 ; 116, 1-2 ; 117, 10-11 ; 118, 4, 8 ; 120, 4-8 ; 121, 12-13, 145-146 ; 122, 4, 8-10, 15-17 ; 123, 3-5 ; 124, 3-4 ; 125, 14-15, 17-18 ; 126, 19-21, 23-24 ; 155 In., 4
Achyutappa-nāyaka, <i>off.</i> ,	ix ; 294 In., 2 ; 295 In., 3, 12 ; 303, 13 ; 307, In., 4-5.
Achyutarāju, <i>ch.</i> ,	158 In., 7
Achyutarāyābhūdayamu, <i>wk.</i> ,	vii
ādapa, <i>off.</i> ,	281 In., 7
Ādapanāyanīngāru, <i>s.a.</i> Ādeppa-nāyanīngāru, <i>do.</i> ,	47, 69
Ādavāni, <i>vi.</i> ,	304, 20
Ādavāni-durga, <i>t.d.</i> ,	247 In., 10-11, 13-14 ; 254 In., 14
Ādavāni-sīma, <i>do.</i> ,	245 In., 9
Ādavarāyaḍu, <i>m.</i> ,	85, 8
ādḷagaḍa-sūṅkhamu, <i>tax.</i> ,	267, 51
Addamki, <i>vi.</i> ,	10, 12 ; 53, 10 ; 57 In., 1 ; 58, 1 ; 168 In., 18
Addamki-sīma, <i>t.d.</i> ,	266 In., 7
Ādepa-nāyaka, <i>s.a.</i> Ādapanāyanīngāru, <i>off.</i> ,	48 In., 8
Ādeppa-nāyanīngāru, <i>s.a.</i> Ādapanāyanīngāru, <i>do.</i> ,	89, In., 5 ; 90 In., 3, 7, 10
adhikāṁ-vāru, <i>do.</i> ,	109, 2 ; 174, 1 ; 199, 15-16 ; 200, 14-15
adhikāri, <i>do.</i> ,	17, 30, 37 ; 18, 16, 19 ; 71, 1 ; 79, 22 ; 98, 9 ; 109, 2 ; 201 In., 17 ; 266, 14 ; 287, 5-6, 9

adhikāṁ-vāru, <i>do.</i> ,	180, 21
adhika-vartana, <i>income.</i> ,	60, 81-82
adikā-amudu, adikāyamudu,	295, 13 ; 303, 8
Ādikēśava, Ādikēśava-perumāl, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	25 In., 282 In., 11, 20, 23-24, 28
Ādimsettippalle, <i>vi.</i> ,	326 In., 9
Ādivarāha-perumāl, Ādivarāha-svāmi, <i>de.</i> , <i>te.</i> , <i>of</i> —	ix ; 294 In., 2 ; 295 In., 2-4 ; 298 In., 5, 9 ; 303 In., 3, 6 ; 307 In., 3
Ādupūru, <i>vi.</i> ,	219 In., 17
agasāla,	65 In., 29 ; 66, 33
Agastyanānthadēva, <i>de.</i> ,	6, 117, 119
Agastyēśvara, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	6 In., 15, 20 ; 59 In., 160 In., 15-16, 28 ; 287 In., 5
Aghōraśivāchārya-maṭha,	123 In., 10-11
Aghōrasivāchāryula-chennappa, <i>te. of</i> ,	123 In., 7
Agrahāram, <i>vi.</i> ,	148 In., 62
Ahichhatrapuri, <i>tn.</i> ,	223 In., 47
Ahōbalam, <i>vi.</i> ,	ix ; 50, 2 ; 51, 6 ; 53 In., 1, 26 ; 109, 2-3 ; 159, In., 6-7 ; 169, 2 ; 173 In., 9 ; 174, 1 ; 181, 1-2, 4 ; 188, 7 ; 199, 13 ; 200, 12 ; 205 In., 2, 7 ; 235, 9 ; 248, 8 ; 257, 3, 14-15 ; 296 In., 13, 20-21, 31, 46, 48-49 ; 299 In., 10 ; 301, 13 ; 310, 6
Ahōbalam, Upper— <i>lo.</i> ,	235 In., 248 In.
Ahōbala-sṭhālam, <i>t.d.</i> ,	173, 14
Ahōbalēśvaradēva,	5 In., 7-8 ;
Ahōbila-Nṛisīṁha, Ahobilēśvara, <i>s.a.</i> Ahōbaladēva, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	53, 29 ; 96 In., 2 ; 139, 20 ; 159, 10 ; 165 In., 10, 20, 30, 44 ; 169 In., 4-5, 7 ; 181, 4-7 ; 188 In., 199, 21 ; 200 In., 20, 27-28 ; 235 In., 14, 16-17 ; 248 In., 13, 16-17, 19, 36 ; 257, 23, 28, 44 ; 260 In., 8-9, 15-17 ; 261 In., 13, 16, 18, 38-39 ; 268 In., 15 ; 271 In., 5, 8 ; 274 In., 296, 22-23, 29-30, 35, 38, 51, 63 ; 299, 19, 27 ; 311, 27, 31 ; 310 In., 15

Ākāśambattu, vi.,	295, 3	amdisānta, amdisānta-sunṅkhamu,	viii ; 130, 15;
Ākāśāni, fe.,	6, 29-30, 92	amdisānti-sunṅkhamu, tax, ..	189, 36;
akhaṇḍadīpamu, akhaṇḍadīpārā-	34, 12-13;		201, 12
dhana, te. service,	70 In., 7 ;	Amga, k. of—	47, 38 ; 50, 4 ;
	108, 4-5		51, 10
akhaṇḍa-tiruvālike, s.a. akhaṇḍa-	66, 13 ; 79,	Amgalrāju, m.,	174, 2
dīpamu, do.,	13 ; 224,	amgarangapātrabhōgamu, te. service,	82, 16-17,
	6 ; 300, 15-		19-20
	16 ; 305, 18	amgarangavaibhavamam, amgaranga-	
akhilakarnātasimhāsanaādhīśvara-		vaibhōgamu, do., ..	1, 8 ; 11, 6 ;
dakṣiṇabāhābhīdhānadhāri, ep.,	309 In., 5		21, 15, 31-
Akiṃppōḍu, vi.,	40 In., 22		32 ; 38, 5 ;
Akkāli-Vellūru, do.,	102, 2		42, 9-10, 20, 24 ; 45, 15 ;
Akkāli-vellūru-Kuppam, do., ..	97, 4		46, 18 ; 53, 34 ; 63, 112-
akṣha-tadiya, s.a. akṣatritiyā,			13 ; 67, 28 ; 68, 17 ; 74,
auspicious day,	91, 16		9, 21, 34 ; 79, 10, 12 ;
ākulamantṛāyam, levy,	183 In., 19-		82, 29 ; 87, 11 ; 91, 15 ;
	20, 24 ; 269		93, 29 ; 103, 7 ; 108, 4 ;
	In., 18		113, 5 ; 114, 29-30 ; 123 ;
Ākumalla, vi.,	134, 8-11		16 ; 139, 24 ; 144, 6-7 ;
alāku, l.m.,	97, 5		160, 16 ; 161, 22 ;
Ālamandala, sur.,	73 In., 112		167, 15 ; 189, 28-29 ;
Ālamūru, vi.,	174 In., 2-3 ;		191, 27 ; 196, 13 ;
	199 In., 21-		208, 19 ; 218, 26-27 ; 228,
	22 ; 200 In.,		20-21, 240, 13 ; 249,
	21 ; 260,		46-47 ; 274, 1 ; 285, 10 ;
	35, 39 ; 299,		295, 14 ; 297, 13-14
	23	Amili-reḍi, m.,	330, 19
Ālasāni, Allasāni, sur.,	v ; 65 In., 4 ;	Amikkani-kālva, canal,	36, 45-46
	66 In., 5 ;	Ammanabōlu, fort,	53, 10
	68 In., 9	Ammanambrōlu, vi.,	168 In., 18
Aligera, vi.,	273 In., 6 ;	Ammanāyaka, m.,	289 In., 12
	275 In., 1	Amnaya, do.,	90, 11 ; 127,
alīti-virālālu, tax,	334, 8		11
Allāḍabhaṭṭa, sur.,	77, 146	Amnnūru, Annūru, vi.,	68 In., 13,
Allāḍadēva-mahārāju, Allāḍarāju,			20-21
ch.,	ii ; 16 In., 6, 7,	ampanam, tax,	34, 16
	11	Amṛitalūru, vi.,	x ; 267, 49 ;
Allamarāju, m.,	330, 20		334 In., 5.
alugu-rūkalu, tax,	viii ; 237 In.,	amṛitapaḍi, te. service,	17 In., 14 ;
	7		18, 15, 18 ;
Aluguvāṭa, vi.,	166 In., 15,		21, 16, 32-
	17		33 ; 30, 34 ; 34, 11-12 ;
Aluvala, do.,	2 In., 11-12		43, 29, 38 ; 44, 22 ; 46
Ālūvārḷu, Vaiṣṇava saints,	257, 25-26 ;		In., 9 ; 50, 5, 7 ; 53, 33 ;
	295, 9		61, 28 ; 67, 29 ; 73, 9,
amaragāṇḍlu, off.,	331, 53-54		24 ; 74, 9, 20-21, 34 ;
amaram, privilege,	131, 3 ; 146		77, 114 ; 78, 10 ; 79, 12 ;
	In., 11 ; 156		82, 19, 29 ; 86, 4 ; 87,
	In., 9 ; 240		11-12 ; 93, 30 ; 99 In.,
	In., 6 ; 331		13, 20-21 ; 101, 10 ;
	In., 25-26		106, 9 ; 113, 5 ; 116, 2,
amara-māgāṇi, do.,	284, 10		4 ; 129, 27-28 ; 130, 8 ;
Amara-nāyaḍu, m.,	83, 9-10		144, 6 ; 156, 24 ; 161, 22 ;
Amaranāyani, sur.,	256 In., 6		167, 14 ; 189, 28 ;
amara-nāyaṅkara, privilege, ..	ix ; 161, 10 ;		196, 13 ; 208, 20 ;
	216 In., 7 ;		221, 5 ; 228, 20 ;
	270 In., 19 ;		238, 15 ; 245, 6, 14 ;
	282 In., 13 ;		249, 6 ; 250, 6-7 ;
	291 In., 11-		251, 3 ; 297, 13 ; 308, 9
	12 ; 292 In.,	amṭambaragaṇḍa, amṭyembara-	
	9 ; 308 In.,	gaṇḍa, ep.,	29, 8-9 ; 34,
	7-8 ; 323		5-6 ; 196,
	In., 12		6-7
amara-umbāli, do.,	180, 11 ; 247	amudapaḍi, amudu, amudupaḍi,	
	In., 13 ;	amutapaḍi, amutupaḍi, s.a.	
	329, 12	amṛitapaḍi, te. service,	83, 10 ; 97, 4 ;
Amarēśvara, de.,	v ; 52, 14-15 ;		109, 3 ; 174,
	53, 21		3 ; 181, 5-6 ;
Amarēśvaramu, vi.,	52 In., 14 ;		257, 46-48 ; 260, 35-36 ;
	57 In., 1 ;		295, 9 ; 299, 28-29 ;
	58, 2		303, 7
amāvāsa-sēva, te. service,	245, 34-35	Aṇāmala-dēvara, n.,	329, 19
amāvāsyā-viṇḍu-mahōtsavam, do.,	245, 21	Ānanda Bhairava, te. of— ..	216 In., 6
Aṇbavaram, vi.,	239 In., 17	ānandanidhi, gift,	118 In., 5, 9 ;
Āndela sur.,	255 In., 12		120, 4
		Ananta, Maṭṭi ch.,	ix ; 309 In.,
			1, 8

Anantāchala, <i>mo.</i> ,	189, 6	<i>anusandhāna-tirunāḷu, te. festival</i> ,	261, 34-35
Anantagiri, <i>fort</i> ,	57, In., 2 ; 58, 3	Apanāchāryulu, <i>m.</i> ,	153 In., 5
Ananta-jiyyalu, <i>te. off.</i> ,	20, 46	Appa, <i>ch.</i> ,	72, 21
Anantapa, <i>m.</i> ,	109, In., 2	Appalu, <i>m.</i> ,	257, 18
Anantapur district,	iv n. 4 ; vi ; vii	Appaṇa-Dēvana, <i>do.</i> ,	333 In., 6
Anantapuram, <i>vi.</i> ,	293 In., 10	Appaṇḡaru, <i>pontiff</i> ,	127 In., 10
Anantarāja-sāgara, <i>tank</i> ,	i	Apparāścheruvu, <i>vi.</i> ,	85 In., 5
Anantarāju, <i>ch.</i> ,	161 In., 7	Appaya, <i>m.</i> ,	326 In., 5
Anantarāju, <i>sur.</i> ,	252 In., 4 ; 253 In., 5	Appaya, <i>off.</i> ,	303, 13
Anantarāju, <i>m.</i> ,	267, 48-49	Appayya, <i>m.</i> ,	183, 14
Anantaya, <i>do.</i> ,	130, 10-11	Appi-ṣeṭṭi, <i>do.</i> ,	217 In., 5
Anantayya, <i>do.</i> ,	74, 30 ; 156 In., 13 ; 182 In., 15, 35 ; 270 In., 13-14	āraṁbhamu, <i>levy</i> ,	16, 20
Ānapūri, <i>sur.</i> ,	203, 47	Araśūru, <i>vi.</i> ,	298 In., 6
Anavōtānāya-redḍi, <i>off.</i> ,	ii ; 23 In., 6-7	Araturēla, <i>s.a. Araturēvula, do.</i> ,	36, 42
Anavōtavaraupāḍu, <i>vi.</i> ,	249, 26 ; 250, 38-39	Araturēvula, <i>do.</i> ,	iii ; 36 In., 13-15
Anavōtu, <i>sur.</i> ,	291, 21	Āravidu, <i>rulers of</i> —	viii
āndhrakavitāpitāmaha, <i>title</i> ,	v ; 68 In., 10-11	Āravidu, <i>vi.</i> ,	310, 17
Andhra-mahitalam, <i>co.</i> ,	121, 20-21	Āraviti, <i>ch. of</i> —	viii
Āṇḍupūru, <i>vi.</i> ,	112 In., 12, 19	Āraviti, <i>sur.</i> ,	132 In., 7 ; 134, 6 ; 138 In., 8 ; 196, 8 ; 216 In., 4 ; 218 In., 13 ; 228 In., 10 ; 282 In., 8
Āñjanbēḍu, <i>do.</i> ,	98, 3	Āreviti, <i>s.a. Āraviti, do.</i> ,	266 In., 3-4
Āñjanēya, <i>image of</i> —	143 In.	arirāyavibhāḍa, arirāyavibhāḷa,	1, 3-4 ; 2, 4-5 ; 4, 4 ; 5, 4 ; 6, 5-6 ; 9, 2 ; 14, 4 ; 17, 4 ; 18, 3 ; 20, 4-5 ; 24, 4-5 ; 25, 3 ; 28, 4-5 ; 52, 4 ; 53, 3-4 ; 57, 1 ; 58, 1 ; 63, 15-16 ; 76, 1 ; 97, 1 ; 102, 1
Āñjanēya, <i>shrine of</i> —	206 In., 220 In., 305 In., 327 In.	archanāvṛitti, <i>endowment</i> ,	74, 31, 33 ; 196, 17 ; 238 In., 12-13, 15, 23
Āñjanēya, <i>te. of</i> —	44 In., 92 In., 110 In., 140 In., 148 In., 183 In., 186 In., 190 In., 195 In., 215 In., 242 In., 247 In., 273 In., 283 In., 308 In., 322 In., 332 In.	ardhōḍaya, <i>auspicious occasion</i> ,	207 In., 2-3 ; 304, 18-19
Āñjūru, <i>vi.</i> ,	98, 3	Āremppādi, <i>vi.</i> ,	40, 33-34
Āṅkāladēvi, Āṅkāḷamma, Āhaṅkāḷamma, <i>s.a. Āṅkāḷaparamēśvari, de., te. of</i> —	99 In., 12-13, 20 ; 129 In., 26 ; 185, 19 ; 236 In., 7	Ārugonda, <i>do.</i> ,	99 In., 10, 12
Āṅkāḷa-Paramēśvari, <i>de.</i> ,	185 In., 12	Arulāḷaperumāl, <i>te. of</i> —	51 In., 57 In., 58 In., 71 In., 76 In., 97 In., 100 In., 102 In., 164 In., 172 In., 328 In.
Annājayya, Annāji-ayyavāru, <i>m.</i> ,	78 In., 7 ; 79 In., 3, 18	āruvāḷlavāru, <i>te. off.</i> ,	18, 35 ; 19, 17 ; 20, 27
Annals of Haṇḍe Anantāpuram, <i>wk.</i> ,	ix	aruvaikulakāmpulu,	99, 27
Annama-nāyaka, <i>m.</i> ,	10 In., 7	Aruvapalli, <i>fort</i> ,	57 In., 2 ; 58, 3
Anṇamarusayya, <i>off.</i> ,	ii ; 36 In., 9-10	aruvattumūvuru, <i>saints</i> ,	98, 5
Annamayya, <i>m.</i> ,	151 In., 7 ; 264 In., 17	asabāvālu, <i>tax</i> ,	60, 42-43
Annamayyaṅḡaru, <i>poet</i> ,	239 In., 11, 24, 30	asavrayālu, <i>asuvrayam, do.</i> ,	31, 20-21 ; 147, 36
Anṇaya, <i>off.</i> ,	130, 9, 11 ; 298 In., 5, 12	asēshavidēvanmahājānḍu,	31, 12-13 ; 132, 12 ; 134, 9 ; 210, 5 ; 211, 9 ; 212, 12 ; 215 In., 7, 18-19
Anṇemarāju, <i>sur.</i> ,	140 In., 7-8	ashṭabhōgatējasvāmyālu,	6, 23-24, 45-47, 53-55 ; 38, 27-28 ; 39, 16-17 ; 40, 27 ; 42, 23 ; 46, 16 ; 61, 20-21 ; 66, 23 ; 67, 33-34 ; 68, 28 ; 74, 26 ; 78, 15 ; 82, 12-13, 15-16, 22 ; 84, 5 ; 103, 7 ; 113, 8 ; 116, 4 ; 130, 14-15 ; 131, 4 ; 153, 11 ; 154, 19 ; 161, 27 ; 165, 36 ; 166, 18-20 ; 167, 18 ; 189, 42-43 ; 191, 25 ; 196, 18 ; 218, 24-25 ; 224, 14 ; 228, 26 ; 238, 19 ; 240, 14 ; 290, 28-29
Anṇiyūr, <i>vi.</i> ,	v	ashṭabhōgatējasāmyata, <i>privilege</i> ,	45-47, 53-55 ; 38, 27-28 ; 39, 16-17 ; 40, 27 ; 42, 23 ; 46, 16 ; 61, 20-21 ; 66, 23 ; 67, 33-34 ; 68, 28 ; 74, 26 ; 78, 15 ; 82, 12-13, 15-16, 22 ; 84, 5 ; 103, 7 ; 113, 8 ; 116, 4 ; 130, 14-15 ; 131, 4 ; 153, 11 ; 154, 19 ; 161, 27 ; 165, 36 ; 166, 18-20 ; 167, 18 ; 189, 42-43 ; 191, 25 ; 196, 18 ; 218, 24-25 ; 224, 14 ; 228, 26 ; 238, 19 ; 240, 14 ; 290, 28-29
Antappa-dandānāyaka,			
Antappa-dannāyaka, <i>min.</i> ,	ii ; 20 In., 9		
Antaragaṅga, <i>canal</i> ,	270 In., 24		
antarāḷa-maṇḍapa, antarāḷa-maṇṭapa,	77 In., 108-09 ; 103 In., 113 In., 130 In., 184 In., 198 In., 201 In., 246 In.		
Anumanaṅgūru, <i>vi.</i> ,	66, 18, 33		
Anuṁpalle, <i>do.</i> ,	319 In., 8		
Anuṁpalle, <i>s.a. Anuṁpalle, do.</i> ,	320 In., 17, 24		

<i>naṭṭaka, metrical composition, ..</i>	viii; 317 In.
<i>naṭṭechecham, taz, ..</i>	178 In., 18; 293 In., 12
<i>Nēvapati, s.a. Sultan of Bijapur, k.,</i>	vii; 175, In., 11
<i>Nāvatthanārāyaṇa, de., ..</i>	90, 9-10
<i>Nāpannu, taz, ..</i>	178 In., 18
<i>Nattalūru, vi., ..</i>	312, 48
<i>Nā-tēvai, taz, ..</i>	viii n 2
<i>naṭṭhavaṇam, off., ..</i>	iv and n 4
<i>Nattili, vi., ..</i>	320 In., 12-13
<i>Nattirāla, do., ..</i>	iii
<i>Nattukūru, do., ..</i>	v; 43 In., 36; 52 In., 19
<i>Nāṭūru, do., ..</i>	50, 6
<i>Naubhaya, m., ..</i>	223, 21, 23, 31-32
<i>Naubhaladēva, Avubhaladēva, de.,</i>	4 In., 11; 6, 115
<i>Naubhalēśvara, s.a. Ahōbalēśvara,</i>	174 In., 2-3
<i>Naubhalrajayya-mahārāju,</i>	305, In., 14-15
<i>Nandyāla—ch., ..</i>	228, 14-15
<i>Naubhalrāju, m., ..</i>	vi; 36 In., 9; 79 In., 8-9, 18; 86 In., 2; 87 In., 5; 180, 22; 303 In., 4
<i>navasara-cherapu, te. service., ..</i>	97, 3
<i>navēdana, taz, ..</i>	60, 41
<i>Avubhaladēva-mahārāju, Mādrāju—</i>	201 In., 6
<i>ch., ..</i>	
<i>Avubhaladēva-mahārāju,</i>	139, 8; 145
<i>Nandyāla—do., ..</i>	In., 6, 14; 225 In., 14-15
<i>Avubhaja Janārdana, de., ..</i>	274 In., 1
<i>Avubhajanātha, m., ..</i>	16 In., 8-9, 11
<i>Avubhalarāju, Rāmarāju—ch., ..</i>	199 In., 19; 200 In., 18
<i>Avubhalayyadēva-mahārāju,</i>	129 In., 16;
<i>Avubhalēśvaradēva-mahārāju,</i>	130 In., 5;
<i>Nandyāla—do., ..</i>	144 In., 4-5; 224 In., 4
<i>Avubhalēśvaradēva-mahārāju,</i>	185 In., 10, 16-17
<i>Vardarāju—do., ..</i>	ii
<i>Avubhali-nāyudu, do., ..</i>	224 In., 4
<i>Avubhalrajayyadēva-mahārāju,</i>	
<i>Nandyāla—do., ..</i>	174 In., 1; 247 In., 7
<i>Avubhalrāju, do., ..</i>	132 In., 13-14; 134, 10; 138 In., 14
<i>Avuku-sīma, t.d., ..</i>	225 In., 10
<i>Ayanavōlu, vi., ..</i>	
<i>Ayaparasu, Ayyaparusayya,</i>	84 In., 1, 4; 91 In., 8; 92 In., 8; 104, 9
<i>Ayyaparasu, m., ..</i>	183, 16
<i>Ayappa, do., ..</i>	333 In., 7
<i>Ayidukallu, vi., ..</i>	260 In., 12
<i>Ayyadēva-mahārāju, Kōṇēti—ch.,</i>	6, 106
<i>Ayyalu, off., ..</i>	315 In., 9
<i>Ayyāṭaṭi, merchant guild, ..</i>	179, 23-24
<i>Ayyāṭaṭimukhyamaina-chālūṣala-</i>	
<i>saṁasta-pekkamāṭru, do.,</i>	

B

<i>Bachchēpalli, vi., ..</i>	260, 15
<i>Bācheppa-nāyaka, off., ..</i>	33 In., 4
<i>Badvel taluk, ..</i>	i
<i>Bāgināyanipalle alias Mādhava-</i>	218 In., 17-18, 22-23
<i>rāyapuram, vi., ..</i>	
<i>Bāhū, vi., ..</i>	31 In., 22; 34, 16
<i>Baichanadēvachōḍa-mahārāju,</i>	235 In., 12-13
<i>Kurichēti—ch., ..</i>	
<i>Baicharāju, sur., ..</i>	149 In., 9
<i>Bairareddi, m., ..</i>	64, 12
<i>Bairaya, do., ..</i>	99, 10
<i>Bairōju, do., ..</i>	66, 33
<i>Bālagōpi-nāyudu, Kāmu—ch., ..</i>	4; 19 In., 10
<i>Bālaśailaśīrōmaṇi, s.a.</i>	33 In., 18-19
<i>Tripurāntakadēva, de.,</i>	
<i>Baliya, community, ..</i>	245 In., 11
<i>Ballegāna-cheruvu, vi., ..</i>	i; 9 In., 6, 8
<i>ballaragaṇḍāṅkabhāsura, ep., ..</i>	309, 7
<i>Ballem, sur., ..</i>	268, 18
<i>Bammarāju, do., ..</i>	31, 51
<i>Bammayyadēva-mahārāju,</i>	ii; 29 In., 9-11
<i>Sambeta—ch., ..</i>	
<i>Bammi-nāyadu, off., ..</i>	5 In., 7
<i>bhaṇḍāravāḍa, s.a. bhaṇḍāravāḍa, ..</i>	vii
<i>Bārakūr, Inscription from—</i>	ii
<i>Basavābhatlu, m., ..</i>	124, 10
<i>Basavana, do., ..</i>	89 In., 7
<i>Basavanikoṇḍa-sīma, t.d., ..</i>	vi; 75 In., 12
<i>Basavappa, m., ..</i>	304, 21
<i>basavaśāṅkara, ep., ..</i>	93 In., 10
<i>Basavaya, off., ..</i>	104, 9
<i>Basavaya, m., ..</i>	124, 13
<i>Basavayya, do., ..</i>	203 In., 17, 45-46; 246, 4
<i>Basavōju, do., ..</i>	47, 76
<i>Basireddi, do., ..</i>	330, 22
<i>Basrūr, Inscription from—</i>	iii; iv n 4
<i>Basuvaya, m., ..</i>	202 In., 30-31
<i>Basuvaya, Basuvayya, off., ..</i>	55, 21; 64, 21
<i>Basva-mātham, sur., ..</i>	86 In., 3
<i>Basvana, m., ..</i>	64 In., 5
<i>Basvapa, do., ..</i>	99, 26
<i>Basvappa, off., ..</i>	280 In., 12
<i>Basvarāju, ch., ..</i>	45 In., 9
<i>Basvayya, m., ..</i>	156, 19-20; 185 In., 11
<i>Bayanagunṭa, vi., ..</i>	326, In., 9
<i>Bayi, engraver, ..</i>	65, 29-30
<i>Bāyili, vi., ..</i>	40, 31
<i>Bayirajiyyalā, te. off., ..</i>	17, 45-46, 57; 20, 45
<i>Bayirāni, sur., ..</i>	46, 5
<i>Bayirapōju, m., ..</i>	14, 14, 16-17, 22-23
<i>Bayyana, te. off., ..</i>	2, 21; 17, 49
<i>Bayyana, m., ..</i>	29, 14-15, 246, 4
<i>Bayyapagūdūru, vi., ..</i>	260 In., 20
<i>Bayyapa-nāyaka, m., ..</i>	ix; 114 In., 17, 19-20
<i>Bayyappa-nāyaka, ch., ..</i>	124 In., 4-5
<i>Bayyappa-nāyaka, m., ..</i>	294 In., 2; 295 In., 2
<i>Bayyasamudram, vi., ..</i>	295, 4
<i>Bedadakōta, co., ..</i>	190, 14
<i>bedige, bēdige, bēḍike, beṇḍike, taz,</i>	122 In., 13-14; 139 In., 16, 26; 333, 19

Bejavāḍa, <i>tn.</i> ,	45 In., 6-7 ; 57 In., 1; 58, 2; 65 In., 14-15; 93, 21	Bhāskara-bhavadūra, <i>s.a.</i> Bhavadūra-Oḍeya, <i>min.</i> ,	i
Beḷaguppa, Inscription from— ..	iv n 4	Bhāskara-chamūpati, <i>off.</i> ,	vii
Bellamkonda, <i>fort</i> ,	52 In., 8; 53, 9; 57 In., 1; 58, 1	Bhāskarāchārya, <i>n.</i> ,	310, 9
Bellamkonda, <i>vi.</i> ,	168 In., 18	Bhāskara-daṇḍanātha, <i>s.a.</i> Rāmayamantri-Bhāskara, <i>min.</i> , ..	121, 163
Bellamkonda-sīma, <i>t.d.</i> ,	189 In., 23	Bhāskaraliṅga, <i>image of</i> —	88 In., 14
Bellari district,	iii; viii	Bhāskarēśvara, <i>de., te. of</i> —	88 In., 35
Bellōḍu, <i>vi.</i> ,	218, 19	<i>bhaṭāri, off.</i> ,	174, 2
Beḷugallu, <i>s.a.</i> Kere-Beḷugallu, <i>do.</i> , ..	245, 11, 17, 21, 24	<i>bhaṭavṛitti, bhaṭavṛittimānyam, endowment,</i>	174, 2; 301, 29
Bētāpale, Bētāpalle, <i>do.</i> ,	193 In., 8-9, 15-16; 203, 27	Bhaṭrāju, <i>m.</i> ,	248 In., 11
Bētāpalle <i>alias</i> Gōrājapuram, <i>do.</i> , ..	203 In., 11-12	Bhavadūra-Oḍeya, <i>s.a.</i> Bhāskara- bhavadūra-Oḍeya, <i>min.</i> ,	1; 8 In., 6
Bhadi-nāyaka, <i>off.</i> ,	252 In., 3; 253 In., 4	Bhāvanāchārya, <i>m.</i> ,	198 In., 6
Bhāgavatula, <i>sur.</i> ,	281 In., 8	Bhavanāsi, <i>do.</i> ,	66, 32
Bhairajiyyalu, <i>m.</i> ,	6, 17, 26-27, 29-30, 38, 83-84, 90-91	Bhāvayēndra, <i>n.</i> ,	vii
Bhairapareḍi, <i>do.</i> ,	55 In., 6, 12	Bhāvayyāṅgāru, <i>m.</i> ,	192 In., 13
Bhairasamudram, Baiyira- samudramu, <i>vi.</i> ,	74 In., 12, 17, 19, 21-22, 31-32	Bhikshāvṛitti,	7 In., 10; 26-27, 8 In., 7; 33 In., 16-17; 179, 17; 206 In., 16
Bhairava-kshētra, <i>lo.</i> ,	37 In., 24	bhīmakētanabhartā, <i>ep.</i> ,	309, 3
Bhairavapura, <i>s.a.</i> Mrōmpūru, <i>vi.</i> , ..	28, 26	Bhīmēśvara, <i>de., te. of</i> —	229 In., 7
Bhairava, Bhairavēśvara, Bayirava, <i>de., te. of</i> —	1 In., 8; 2 In., 9; 3 In., 9 In., 17; 16 In., 8-10, 20; 28 In., 22; 36 In., 17; 41, 13-14; 60, 78; 64, 10; 91 In., 6, 10-11, 13-14; 139 In., 23, 25; 216, 8	Bhīshma-ēkādaśī, <i>auspicious occasion,</i>	130 In., 13
bhaṇḍāram, <i>te. treasury</i> ,	15 In., 7; 159, 10; 167, 19; 174, 2	bhōga-svāmyam, <i>s.a.</i> aṣṭabhōga- tējasvāmyamu, <i>privilege,</i>	86, 15
bhaṇḍāram-vāru, <i>te. off.</i> ,	307, 3	Bhōgavatī, <i>de.</i> ,	280 In., 14
bhaṇḍāravāḍa, <i>s. a.</i> baṇḍāravāḍa, ..	150 In., 7	Bhōgavatī, <i>ri.</i> ,	280 In., 4, 9
bhaṇḍi, <i>taz on</i> —	37, 26	Bhōgaya, <i>m.</i> ,	268 In., 12
Bhaṇḍideruvu-konda, <i>hill</i> ,	16, 15	Bhōgēśvara, <i>de., te. of</i> —	111 In., 9, 16, 20; 194 In., 12; 227 In., 15
bhāsegetappuvarāyāraganḍa, bhāsegetappuvarāyāṅkaraganḍa, bhāsegetappuvarāyāraganḍa, bhāsakutappuvarāyāraganḍa, bhāshakutappuvarāyāraganḍa, bhāshadappuvarāyāṅkaraganḍa, <i>ep.</i> ,	1, 4; 2, 5; 4, 5, 9; 5, 4; 6, 6-7; 9, 2-3; 17, 4-5; 18, 2; 20, 5-6; 24, 5-6; 25, 3-4; 28, 5; 47, 57; 50, 4; 51, 10; 52, 5; 57, 1; 58, 1; 71; 1; 74, 6-7; 76, 1; 88, 6-8; 102, 1	Bhommarāju, <i>m.</i> ,	152, 22-23
		Bhōnagiripatṇam-sīma, <i>t.d.</i> ,	294 In., 2
		Bhramarāmba, Bhramarāmbika, <i>goddess,</i>	12, 90-91; 94 In., 11
		Bhrṅgīśvara, <i>image of</i> —	87 In., 9
		Bhū, <i>goddess</i> ,	190, 6
		Bhujabalarāya, <i>n.</i> ,	267 In., 43
		bhujavijitasāmparāya, <i>ep.</i> ,	50, 5; 51, 13
		Bhūmi-reḍḍi, <i>off.</i> ,	104, 8
		Bhūpālunipāḍu, <i>vi.</i> ,	82 In., 13-14
		Bhūpasamudram, <i>do.</i> ,	218, 19
		Bhūpatirāju, <i>off.</i> ,	146 In., 8
		Bhūpatirāyasamudram <i>alias</i> Sarvajña-Kriyāśaktipuram, <i>vi.</i> , ..	212 In., 10-12, 15-17
		Bhūtanāthani, Bhūtanāthu, <i>sur.</i> , ..	113 In., 3; 155 In., 3
		Bhūvarāha-perumāl, <i>te. of</i> —	294 In., 295 In., 298 In., 303 In., 307 In.
		Bijilikhānu, <i>ch.</i> ,	57 In., 1; 58, 3
		Biravōlu, <i>vi.</i> ,	321 In., 13; 327, 12
		Birudarāju, <i>sur.</i> ,	16 In., 6
		Biṭṭalāpuram <i>alias</i> Kapōtapuram, <i>v.</i> ; <i>s.a.</i> Pittalāpuram, <i>vi.</i> ,	63 In., 103-104
		Bochepalli, <i>do.</i> ,	257, 34
		Bōḍajana-mahāpātruḍu, <i>ch.</i> ,	57 In., 1; 58, 3
		Boddalūru, <i>vi.</i> ,	267 In., 44
		Bōḍi, <i>sur.</i> ,	88 In., 13; 329 In., 8
		Bodducherlu, <i>vi.</i> ,	113 In., 4-5
		Bokkasam, <i>off., sur.</i> ,	iii; vi; 37 In., 15, 20; 41 In., 6; 42, 6; 46, 3; 82 In., 7; 141 In., 13; 285 In., 5; 311, 6

Bollavaram, vi.,	128 In., 13 ;	chaliikka-chakravarti, ep.,	viii
Bommakamāṭi, sur.,	292 In., 11	chaliṁdra, chalipandali, chaluva-	287 In., 23 ;
Bommānāyaka, m.,	54, 8	pāṁdali, water-shed,	295, 17
Bommi-nāyaka, Bomminēḍu, do.,	13 In., 7	chalivēndra-mānya, endowment,	288 In., 31-32
252 In., 3, 5 ;		Challamāmba, Challāmbā, fe., ..	67 In., 15-16 ;
253 In.,		77, 32-33,	36, 40
3-4, 7		chālukyanārāyaṇa, ep.,	viii ; 196, 7 ;
Bommireddi, sur.,	75 In., 10	228, 9	
Bommireḍi, m.,	257, 31	chālumūlasamastamayapekkamḍru,	225, 12-13
Bommireḍi-cheruvu, vi.,	299, 21	merchant guild,	
Bōnāmu, sur.,	101 In., 7	chālumūlasamasta-yāmbhaiyāru-	315, 10-11
Bondalapāḍu, vi.,	113 In., 5	dēśālavāru, do.,	
Bondu-jīyyala, m.,	20, 51	Chāmarlamūḍi, vi.,	249, 20,
Bonttala, sur.,	318 In., 10-11	41-42 ; 250,	30-31, 47
Bonttapalle, do.,	289 In., 18	Chāṅgalamari, Chāṅgalamaṅṅi,	
Boppadēvani, do.,	28 In., 18	Chēgalamari, Chēgalamaṅṅi, do.,	148 In., 21-22,
Borugaḍa, do.,	141 In., 14-15	58-59 ; 176	
bōyi-svākamū, taz.,	140, 10	In., 7 ; 190	
Brahmadēva, god,	6, 20-21	In., 8, 24 ;	
brahmadēya, endowment,	iv ; x ; 49 In.,	215, 9 ; 241,	
6, 11 ; 124		11 ; 243, 16	
In., 6		Chāṅgalamari-sīma, t.d.,	53 In., 34
Brahma-jyōyyuṣu, m.,	155 In., 3	Chāṁnaya, m.,	130, 12 ; 141
Brāhmalamuḍiyyam, s.a.		In., 15	
Brāhmalamuḍiyyam alias Trilō-	179 In., 8-10,	Chāṁnaya, Chāṁnapa, do., ..	183, 16, 18
chanapuram, vi.,	13-15,	Chanadodḍa, sur.,	268, 11
25-26		Chāna-jīyyalu, te. off.,	17, 46, 48, 56 ;
Brāhmalapalli, sur.,	74, 38	18, 24-25,	30
brahmāṇḍa, gift,	47, 36, 54 ;	Chanamaya, m.,	183, 15
50, 3 ; 51,		Chanape-reḍi, do.,	90, 8-9
7-8		Chandavaramu, vi.,	290, 21
brahmāpuri	60, 49-50	Chandrabhāgā, vi.,	191 In., 19
Bromma-jīyyalu, m.,	6, 16	Chandragiri, tn.,	11, 4 ; 17, 9,
Būdali-nāḍu, t.d.,	326, 7	40, 44 ; 18	
Budaṇa-gauḍu, m.,	333, 21	In., 8, 20 ;	
Budaṅki, sur.,	140, 8	19, 10-11,	
Būdidepāḍu, vi.,	46 In., 9	23 ; 20 In.,	
Būdigumma, do.,	114, 24-25	20, 36 ; 122	
Būdigumma-sīma, t.d.,	124 In., 5 ;	In., 7 ; 123	
146 In., 10		In., 5	
Būdigumma-sthalam, do., ..	114 In., 8-9	Chandragiri-rājya, t.d.,	47 In., 65 ;
Bugepalle, vi.,	196 In., 16	51, 15 ; 282	
Bujava, Bujjava, fe.,	19, 8 ; 20 In.,	In., 13	
15		Chandragiri-sīma, do.,	309, 3
Bukarāju, ch.,	161 In., 7	Chandramallē-reḍi, Chandra-	6, 71-72,
Bukka I, k.,	i ; 4 In., 6 ;	mali-reḍi, m.,	111-12
5, 5 ; 6, 8		Chandrasēkhara, image of-	77, 159
Bukka II, do.,	ii ; 14, 6	Chandrasēkharayya, off.,	vi ; 86 In.,
Bukka III, do.,	26 In., 4	2-3 ; 87 In.,	5, 18
Bukkama, Bukkāmba, fe., ..	47, 12 ; 50, 1 ;	Chāṅgātikōṭa-sīma, s.a.	282 In., 14,
51, 2		Chēṅgāti-kōṭam, t.d.,	25
Bukkamṇodeya, s.a., Bukka I, k.,	17 In., 21-22,	Channama-seṭi, m.,	310, 17
34		Channamayya, m.,	74, 29
Bukkapatnam, vi.,	iv ; vii	Channarāyapalya, vi.,	313 In., 16-17
Bukkarāju, Āṇaviḍu—ch., ..	132 In., 7-8 ;	Channāreddipalle, vi.,	201 In., 10
134, 6 ; 138		Channaya, m.,	195, 10
In., 8 ; 218,		charapu, s.a. cherapu, te. service, ..	263, 29 ; 307
13		7	
Bukkarāyapuram, vi.,	85 In., 5	chatrisāvēdanalu, chhatrisāvēdana,	60, 46 ; 63,
Bukkasāgaram, tank,	293 In., 10	taz.,	110-11
Būmaya, m.,	179 In., 18	chātupaḍi, te. service,	96, 3 ; 224,
Būmukoṇḍa-sthalam, t.d., ..	48, 12	8	
Buruḍāla, vi.,	61 In., 4,	chatussamudrādhiśvara, ep., ..	63, 22-23 ;
21-22, 30		103, 2-3	
Būvana, m.,	48, 9	Chauḍēsvari, de., te. of—	293 In., 9
		Chauḍūru alias Timmasamudram,	215 In., 6, 18,
		vi.,	22
		Chauḍapa, m.,	ii ; 26 In., 8
		Chauḍēśvaramma, s.a. Kōṭa	
		Chauḍēśvaramma, de.,	237, 9
		Chāvali, vi.,	267 In., 1,
		18, 42-43,	51
		Chavukai, do.,	97, 4

C

Chādu-jīyyala, te. off.,	17, 50-51
Chadupurēvula, vi.,	1 In., 9-10
Chāgadortī, sur.,	47, 76
chakra ga. chakra-gadya, s.a.	240, 7 ; 271
chakra-gadyāṇa, coin,	In.
Chakratīrtha, lo.,	viii ; 217 In.,
10, 13, 15,	
17, 21, 29,	
34, 37	
chakra va, s.a. chakra varāha,	172, 3, 5 ;
coin,	271, 4-5

Chavundaya, <i>off.</i> ,	15 In., 7-8	Chērujerla, <i>s.a.</i> Chēmjarla, <i>vi.</i> ,	60, 4
Chavundraju, <i>m.</i> ,	6, 105	Chēruñjerla, <i>s.a.</i> Chēmñjerla, <i>do.</i> , ..	63, 90-91
Chavundreddi, <i>do.</i> ,	6, 74-75	Chidambaram taluk,	ix
Chavvābhaktudu, <i>do.</i> ,	77, 152	Chigulārēvu-sthalam, <i>t.d.</i> ,	85 In. 5
Chējerla, Chēmñjerla, Chērujerla, <i>v.</i> ; 60 In., 4,	23; 63 In.,	<i>chī, l.m.</i> ,	261, 29
Chēruñjerla, <i>vi.</i> ,	90-91, 102	Chikkahūde, <i>te.</i> ,	119 In.
Chekramaṅgalam, <i>do.</i> ,	294, 4; 295, 6	Chikkarāju, <i>ch.</i> ,	141 In., 10
Chelajiyyal, <i>off.</i> ,	18, 27	Chikkarāya Śrī-vīrakumāra-	
Chelāreḍi, <i>m.</i> ,	55 In., 5-6	Dēvarāya, <i>s.a.</i> Dēvarāya I, <i>k.</i> , ..	11, 24; 24 In.,
Chelināyaka, Pandimasamānāyani-	4 In., 10	<i>ch.</i> ,	8-9
Chella-jiyyalu, <i>te. off.</i> ,	17, 51	Chikka-Veṅkaṭappa-nāyaka, <i>ch.</i> , ..	311 In., 4-5
Chellūru, <i>vi.</i> ,	295, 3	Chikka-voḍeyalu, <i>n.</i> ,	323 In., 14
Chelvayyaṅgāru, <i>m.</i> ,	192 In., 12-13	Chikoḍeya, Chikkōḍeya, <i>s.a.</i> ..	
Chēmakurti, <i>sur.</i> ,	10 In., 6-7	Dēvarāya I, <i>k.</i> ,	iv; 17 In.,
Chēmunnama-reḍḍi, <i>m.</i> ,	6, 72	.. .. .	22, 34; 18
Chēmūnaya, <i>do.</i> ,	215, 14	.. .. .	In., 10; 49
Chēmūnaya, <i>do.</i> ,	207 In., 6	.. .. .	In., 6
Chēmūnikēśirāju, <i>sur.</i> ,	23, 12-13	Chilambūru, <i>vi.</i> ,	303 In., 6
Chēmūnūri, <i>do.</i> ,	215, 11, 38,	chilara, chillara, <i>tax.</i> ,	122, 13; 189
Chēmūnūru, <i>vi.</i> ,	309, 5	.. .. .	36
Chēnggāṭi-kōṭam <i>t.d.</i> ,	282, 17	Chilumakūru, <i>vi.</i> ,	148 In., 61
Chennakēśava, Chanarāya,		Chilūru, <i>do.</i> ,	271 In., 4
Channarāya, Chēmñnarāya,		chiluvānyadīpam, <i>te. service.</i> , ..	50, 7
Chennakēśvara, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —15 In.; 23 In.; 29 In.,		Chirukureḍḍi, <i>m.</i> ,	225 In., 14
12; 37 In.,		Chirñapa, <i>do.</i> ,	89, In., 7;
17, 36-37;		.. .. .	302 In., 11
37 In.; 62		China Anantayya, <i>do.</i> ,	176, 14
In.; 66 In.,		China Avubhalayyadēva-mahārāju,	
11-12, 34; 70 In., 5-7;		Nandyāla— <i>ch.</i> ,	165 In., 14-
78 In., 7; 79 In., 5; 81 In., 17-18;		.. .. .	15, 23-24,
84 In., 2-3, 5-6; 103 In., 2, 4,		China Basuvayya, <i>m.</i> ,	33-34
6-7; 113 In., 1-2, 5; 115 In.,		China Bayirapōju, <i>do.</i> ,	179 In., 19
9; 123 In., 5-6, 11-12; 130 In., 2, 5,		China Bhōjanam, <i>vi.</i> ,	14 In., 13-14
8, 14, 16-17; 133 In.; 147 In.;		China Gōvindayya, <i>m.</i> ,	299, 24
149 In.; 156 In., 11, 22; 158		China Koperla, <i>vi.</i> ,	215, 12
In.; 161 In., 5; 168 In.; 171 In., 8,		China Kṛishṇappanāyaḍu, <i>m.</i> ; ..	278 In., 15, 23;
11; 176 In., 4; 183 In., 24-25;		Chinamaya, <i>do.</i> ,	297 In., 16
184 In., 3, 5; 197 In., 12, 17;		China Nāgappa, <i>do.</i> ,	328 In., 3
198 In., 3; 201 In., 5, 9; 203 In.,		China Nāgappa, <i>do.</i> ,	156, 17-18
9-11, 15; 220 In., 13-14; 231 In.;		China Parvatayya, <i>do.</i> ,	326 In., 5
239 In., 14, 26-27, 32; 246 In.,		China Śrīraṅgarāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , ..	215, 12
3, 5, 7; 252 In., 3; 253 In.;		China Timmaya, <i>m.</i> ,	208 In., 13-
259 In., 4; 262 In.; 266 In.,		China Timmayyadēva-mahārāju,	14
6-7, 15; 268 In., 8-9, 13, 18,		Koṇḍrāju— <i>ch.</i> ,	302 In., 27-
26; 269 In., 9; 273 In., 3; 275		China Timmayyadēva-mahārāju,	28
In., 2-3; 291 In., 6-7; 292 In.,		Māṇḍrāju— <i>do.</i> ,	
5; 300 In., 11-12; 305 In., 8,		China Timmayyadēva-mahārāju,	153 In., 7-8
17-18, 25; 313 In., 3, 20; 314		Rāmarāju— <i>do.</i> ,	
In.; 316 In., 5-6, 19, 32; 317 In.		China Tippa-jiyyalu, <i>m.</i> ,	164 In., 1
Chennakēśava-aḷagha-perumāḷ, <i>de.</i> , ..	302 In., 4-5	China Tirumaladēva-mahārāju,	
Chenna-Mallikārjuna, <i>de.</i> ,	253 In., 3	Rāmarāju— <i>ch.</i> ,	6, 28, 29, 88-
Chennama-nāyaka, <i>off.</i> ,	iii; 38,	China Tirumaladēva-mahārāju,	89
Chennama-reḍḍi, <i>off.</i> ,	9, 29-30	Salakarāju— <i>do.</i> ,	187 In., 9-11
Chennapa-nāyaka, Veligōṭi— <i>ch.</i> , ..	104, 8	China Tirumaladēva-mahārāju,	
Chennāreḍḍipalle, <i>vi.</i> ,	269 In., 12	106 In., 6, 16	
Chenna Tirumalarājayya, <i>off.</i> ,	184 In., 5	21	
Chennavaram, <i>vi.</i> ,	109 In., 2	China Virabhaktudu, <i>m.</i> ,	77, 153-154,
Chennayamāchu, <i>m.</i> ,	79 In., 11, 13	.. .. .	163
Chennayya, <i>do.</i> ,	6, 75, 114-15	China Vōbanna, <i>do.</i> ,	261, 23
Chenukāli, <i>sur.</i> ,	9, 18	Chinna Avubhalēśvaradēva-	
Chēra, <i>k. of</i> —	27, 15	mahārāju, Nadyāla— <i>ch.</i> ,	224, In., 4
.. .. .	vi; 47, 19;	Chinnādēvi, <i>q.</i> ,	v; 52 In., 15;
.. .. .	50, 2; 51, 4	.. .. .	57 In., 2;
Chērakulāsubhāṅkara, <i>ep.</i> ,	i; 12, 37	Chinna Hōtūru, <i>vi.</i> ,	58, 3
chirappu, <i>s.a.</i> śirappu, <i>te. service.</i> , ..	129 In., 26;	Chinna Komerla, <i>do.</i> ,	209 In.
.. .. .	195 In., 17;	Chinna Mādhavayya, <i>m.</i> ,	261 In., 22
.. .. .	224, 8; 260,	Chinna Mādhavayya, <i>m.</i> ,	215, 16-17
.. .. .	39	Chinnamāmba, Chinnām̄bika, <i>fe.</i> , vii;	121 In., 35,
Cherivūri, <i>sur.</i> ,	79 In., 3-4	.. .. .	90, 155, 166
Chernūri, <i>do.</i> ,	207 In., 6	Chinna Siṅgama-nāyaka,	67
Chernūri-sīma, Chernūru-sīma, <i>t.d.</i> , vi;	77 In.,	Chinna Siṅga, Jūpalli— <i>ch.</i> , ..	77, 48, 51,
.. .. .	105; 195	.. .. .	118-19
.. .. .	In., 6	Chinna Timmarājayya, <i>do.</i> ,	172 In., 3
Chernūru, <i>tn.</i> ,	77, 69, 115	Chinna Timmarājayyadēva-	
Cherunūru, <i>sur.</i> ,	6, 29, 91-92	mahārāju, <i>de.</i> ,	180 In., 5-6

Dēmarasayya, Dēmarasu,	
Dēmarsayya, Dēmarusayya, <i>off.</i> ,	vi ; 49 In., 24;
	78 In., 8,
	16 ; 79 In.,
	9, 18 ; 86
	In., 6 ; 87
	In., 6
Dēmarasayya, <i>image of</i> —	87 In., 10
Dēmasamudra, <i>vi.</i> ,	87 In., 16
Dēmaya-liṅga, <i>image of</i> —	87 In., 14-15
Dēmāyamma, <i>fe.</i> ,	28 In., 19-20
dēva-brāhmaṇa-vṛitti, <i>endowment</i> ,	9, 16
Dēvachōḍa, <i>family</i> ,	x; 309 In., 3
.....dēvachōḍamahārāju,	
Kuruchēti— <i>ch.</i> ,	167 In., 10
Dēvadāsu, <i>m.</i> ,	114 In., 22
dēvadāya, <i>endowment</i> ,	iv ; 49 In.,
	5-6, 11 ;
	124 In., 6
Dēvādula-durgam-hōbaḷi, <i>t.d.</i> ,	333, 9
dēvadūmulu,	60, 50
Dēvagrāma, <i>vi.</i> ,	150 In., 7
Dēvaki, <i>q.</i> ,	47, 10 ; 50, 1 ;
	51, 2
dēva-mānya, <i>endowment</i> ,	285 In. ; 307
	In., 5
Dēvani, <i>sur.</i> ,	83 In., 6-7
Dēvapa-nāyaka, Dēvappa-nāyaka,	iii; vi; 41 In.,
<i>m.</i> ,	6 ; 42, 6 ;
	46 In., 3
Dēvarājāchārya, <i>pontiff</i> ,	127 In., 9
Dēvarakoṇḍa, <i>sur.</i> ,	86 In 6; 130,
	11
Dēvarapalle, <i>vi.</i> ,	207 In., 6-7 ;
	302 In., 12
Dēvarāya I, <i>k.</i> ,	i-ii ; ix ; 6
	In., 12-13 ;
	7 In., 16,
	23-24 ; 15,
	5-6 ; 16, 4 ; 17, 7-8 ; 18 In., 5-6 ;
	19 In., 4 ; 20 In., 7 ; 21, 9 ; 22
	In. ; 23, 4-5 ; 24, 9 ; 25, 7 ; 26 In.,
	2 ; 27 In., 6-7
Dēvarāya II, <i>k.</i> ,	30 In., 5, 14,
	21 ; 31, 9,
	25 ; 33, 5 ;
	34, 3
Dēvarāyanadi, <i>canal</i> ,	7 In., 18-19
dēvatāprayōjanam, <i>tax</i> ,	viii ; 185 In.,
	14
Dēvigudi, <i>vi.</i> ,	ii; 55 In., 4 ;
	64 In., 4
Dēvināyaḍu, Dēvinēniṅgāru,	
Sarnnapanāyāni— <i>ch.</i> ,	40 In., 17
Dēvināyaḍu, Haṇḍe— <i>ch.</i> ,	302 In., 13
Dēvoju, <i>m.</i> ,	14, 12
Dēvunūru, <i>vi.</i> ,	161, 18
Dhaḷādhūli, <i>m.</i> ,	197 In., 11, 22
dhanurmāsa-pūja, <i>te. service</i> ,	209 In., 12,
	15-17
dhānyādāyam, <i>tax</i> ,	50, 6 ; 61, 27 ;
	103, 8 ; 113,
	7 ; 131, 4
dharāṇam, <i>coin</i> ,	vii ; 142 In.,
	7-8
Dharāṇikōṭa, <i>vi.</i> ,	52 In., 14 ;
	53, 21 ; 57
	In., 1 ; 58, 2
dharmakarta, <i>te. off.</i> ,	50, 7 ; 98, 8
dharmakarttāmśamu,	198 In., 5-6
Dharmāmba, <i>fe.</i> ,	77, 24
Dharmavaram, <i>vi.</i> ,	106 In., 7-8,
	10-11, 16-
	18, 21
Dharmavaram-sīma, <i>t.d.</i> ,	180, 7, 12
Dharmaya, <i>m.</i> ,	90, 11 ; 195,
	14

Dhōrasamudra, <i>s.a. Dōrasamudramu,</i>	
<i>ca.</i> ,	i
Diguva-Tirupati, <i>lo.</i> ,	96, 2 ; 159, 7 ;
	169 In., 4 ;
	181 In., 4-5 ;
	188, 14-16 ;
	235 In., 14-
	15, 17 ; 248
	In., 13-14 ;
	257, 23-24 ;
	271, 9 ;
	301 In., 14 ;
	310 In., 15
Diṇnamīdi Koḍigēpalle <i>alias</i>	
Pāla-veṅkaṭāpuram, <i>vi.</i> ,	332 In., 13-
	15, 30-31
dīpa-kāmbam,	19, 16
divichūrakāra, <i>ep.</i> ,	77, 98
Divvasamudram, <i>vi.</i> ,	295, 4
divyadhāra, <i>te. service</i> ,	20, 28-29
Dōḍa Avubhaḷadēva, <i>de.</i> ,	207 In., 9
Dōḍdamalnātha, <i>do.</i> ,	10 In., 9
dombari-kāsu, <i>levy</i> ,	136, 9
dombari-pannu, <i>s.a. dommari-pannu,</i>	197 In., 17
<i>do.</i> ,	
dommari, <i>community</i> ,	85 In., 7-8 ;
	171 In., 9 ;
	193 In., 19 ;
	197 In., 10 ;
	225 In., 13 ;
	300 In., 12 ;
	14, 17-19
dommari iruvainālugu	
kulāvaru, <i>do.</i> ,	193, 10 ; 197,
	15, 20, 28,
	30
dommari-pannu, <i>levy</i> ,	85 In., 6 ; 149
	In., 10 ;
	225 In.,
	20-21
dommari-suṅkam, <i>s.a. dommari-</i>	75, 32-33
<i>pannu, do.</i> ,	
dommari-tyāgam, <i>do.</i> ,	300 In., 15
Dōni-sīma, <i>t.d.</i> ,	268 In., 8
Dōrapa-nāyaka, Dōrappa-nāyaka,	i ; 9 In., 7
Mōṭṭa— <i>ch.</i> ,	
Dōrapa-nāyaka, Dōrappa-nāyaka,	ii; 19 In., 7 ;
Kāmu— <i>do.</i> ,	20 In., 14,
	17
Dōrasamudram, <i>ca.</i> ,	4 In., 6
Drāviḍa, <i>co.</i> ,	190 In., 14-15
Dugarājupattāṇam, <i>tn.</i> ,	98, 3
Dugganapalle, <i>vi.</i> ,	77, 147
Duggi, <i>do.</i> ,	67 In., 5
Duggi-polamu, <i>t.d.</i> ,	67 In., 26-27
Duṁpalagaṭu, <i>vi.</i> ,	163 In., 9
Dūpāti, <i>sur.</i> ,	164 In., 1
Dūpāti-sīma, <i>t.d.</i> ,	181 In., 3,
	7 ; 198 In.,
	4 ; 313 In.,
	16
Durgā, <i>te. of</i> —	185 In.
durga-daṇḍāyani-vartana, <i>tax</i> ,	vii ; 91 In.,
	11-12 ; 122
	In., 13 ;
	139, 26
Durgamma, <i>shrine of</i> —	243 In.
Durgā-Paramēśvari, <i>goddess</i> ,	285 In., 4
durgavartana, <i>tax</i> ,	vii ; 139 In.,
	16
Durgam, <i>sur.</i> ,	330, 21
Durgi, <i>te. of</i> —	285 In.
dūruḍu-maṇḍapa,	188 In.,
dushtagōpulamānamarddāna, <i>ep.</i> ,	77, 97-98
Dūta, <i>sur.</i> ,	11, 10
Duvvūrikommula, <i>do.</i> ,	6, 26, 82-83

E

Eclipse :
Lunar,

.. .. ii; 21 In.,	3-4, 11,
	16-17; 31
	In., 23-24;
37 In.,	33-34; 52
In., 2; 65 In.,	15;
68 In., 7,	29-30; 78
In., 15; 79 In.,	18
19; 82 In., 21; 83 In.,	
16; 84 In., 3; 86 In.,	
113 In., 5; 121 In.,	
161 In., 28; 167 In.,	18;
172 In., 2; 184 In.,	
185 In., 17-18; 191 In.,	
21; 192 In., 23; 193 In.,	
11; 210 In., 211 In.,	212
In., 213 In., 233 In.,	17;
258 In., 3-4; 259 In.,	266
In., 10-11; 285 In.,	10;
288 In., 3; 289 In.,	25;
297 In., 19-20; 320	
	In., 30

Solar,

39 In.,	8-9;
60 In.,	14;
87 In.,	187
In. 218 In.,	7;
28; 302 In.,	
17; 319 In.,	
	12

ēdumu, ēndumu, yēdumu,
(i.e. 5 tūmus), l.m.,

9, 17; 34, 14;	
55, 13; 88,	
19; 96, 3;	
161, 30-32;	
187, 14-15;	
222, 30; 263	
27; 320, 23	

Eduveripattu, vi.,

97, 4

ēkabhōga, privilege,

116 In., 2, 4

Ekāmbaranātha, de., te. of—

vi; 102 In.,

1-3

Elamarāju, Matli—ch.,

309 In., 6, 8

Elapa, m.,

99, 25

Ellayya, do.,

231, 27

ēttut-tēvai, tax,

viii n 2

Eṇberumānār-jīyyamgāru,

pontiff,

235 In., 8-9

Eragudi, s.a. Yaragudi, vi.,

146, 11

Erama, fe.,

37, 29

Erama-jīyya, off.,

20, 45

Etirāju, m.,

130, 12

Ētividu alias Nāgalāpuram, vi.,

206 In., 7-8

Ētūru, do.,

123 In., 9

F

Frair Luiz,

iv

G

ga, gadya, gadyāya, coin,

97, 2, 4; 98

In., 4; 99,

17; 102,

2-5; 234,

22, 24-25;

260, 20, 33;

263, 43; 304

In., 25-26

ga, gaṭṭi varāha, do.,

200, 26

ga, s.a. varāha, do.,

57, 2; 58, 4;

172, 5; 238,

14; 245, 12;

246, 5-6;

248, 28-35; 299, 22-26, 33-37, 42, 44

gaḍāyamu, s.a. kaḍdayam, tax,

63, 108

Gaddam, sur.,

330, 19

gāḍida, tax on—

52, 19-20

Gādinūru, vi.,

249, 36-37;

250, 43-44

gajabēte,

ix

gajabētekāra, ep.,

ix

Gajapati, k. of—

v; vii; 47,

20; 50, 2;

51, 4, 11;

175 In., 11

gajapatigajakūtapākala, ep.,

50, 4; 51, 13

gajapativibhāḍa, do.,

52, 6; 53, 6;

57, 1; 58,

1; 71, 1;

76, 1

Gajarāmapalle, Gajarāmani-

palli, vi.,

135 In., 8;

214 In., 12

gajasihyamēlavikāmaṇḍalikara-

gaṇḍa, ep.,

28, 16-17

Gājulakoṇḍa, vi.,

140, 8

Gāmanakāluva, canal,

34, 10

gaṇāchāra, community,

206 In., 21-22

Gaṇādhipati, de.,

197 In., 13,

18

gaṇasamkhyā-vṛitti, endowment,

141 In., 13-14

gaṇḍaragūḷi, gaṇḍaragūḷi, ep.,

28 In., 16;

228, 7-8

gaṇḍaragaṇḍa, do.,

77, 64, 93

Gandhajiyyalu, off.,

18, 32

Gandhavati, ri.,

7 In., 17,

24-25; 26,

1, 15

Gaṇḍikōṭa, Gaṇḍikōṭa, tn.,

55, 18; 64,

18-19; 84,

2; 139,

15-16; 144

In., 3; 224

In., 3; 300

In., 9

Gaṇḍikōṭa-durgam, Gaṇḍikōṭa-

durgam, t.d.,

79 In., 9-10;

91 In., 10;

122, 12, 22;

123, 17

Gaṇḍikōṭa-sīma, Gaṇḍikōṭa-

sīma, Gaṇḍikōṭa-sīma, do.,

vi; 45 In.,

12; 48, 8; 65 In., 7;

66 In., 7; 70 In., 6;

77 In., 104; 78 In., 9;

81 In., 15-16; 91,

5-6; 105 In., 15;

122 In., 11; 127 In., 14;

139, 9-10; 149 In., 8;

156 In., 9; 163 In.,

7-8; 222 In., 23-24;

224 In., 5-6; 261

In., 22; 300 In., 9

Gaṇḍikōṭa-sthalamu, Gaṇḍi-

kōṭa-sthalamu, do.,

47 In., 64;

122, 23

Gaṇēsa, Gaṇēśvara, s.a.

Gaṇādhipati, de., te. of—

179, 22; 315,

8; 330 In.

Gaṇēśvaraḍu, off.,

31, 42, 44, 47,

49-50, 52

Gaṅgā, ri.,

47, 20; 50,

2; 51, 4

Gaṅga, n.,

313 In., 12

Gaṅgādhārāchārya, m.,

26 In., 19

Gaṅgādhārāya, do.,

303 In., 4

Gaṅgajiyyala, off.,

20, 52

Gaṅgalapūṇḍi, vi.,

98, 3

Gaṅgama, fe.,

6, 32

Gaṅgāmūba, do.,

26 In., 8-9

Gaṅgapanāyaka, n.,

313 In., 13

Gaṅgappa, off.,

280 In., 13

Gaṅgarāju, m.,

197 In., 10-11,

22

Gaṅgasāni, fe.,

6, 94-95

Gaṅgavaramu, vi.,	.. ..	102, 3; 123 In., 10; 333 In., 9
Gaṅgayya, m.,	.. ..	77, 167-68
Gaṅgayya, off.,	.. ..	189, 53
Gaṅgi-redi, m.,	.. ..	29, 20
Gaṅginēni, sur.,	.. ..	280 In., 13
Gaṅgireddipalle, vi.,	.. ..	130, 6; 184 In., 5; 201 In., 10
Gaṅgu-chala, sur.,	.. ..	20, 45
Gaṅjikunṭa, do.,	.. ..	6, 25, 78-79
Gaṇṭi, do.,	.. ..	iii: 39 In., 6
gānugari, taz,	.. ..	viii: 103, 8; 113, 7; 201, 11
gānuga-stāvarālu, do.,	.. ..	79, 15
Gāraladinna, vi.,	.. ..	313 In., 17
gāreṁ-kapila, taz on—	.. ..	74, 23
garuḍa-maṇḍapa,	.. ..	269 In
gāsi, taz,	.. ..	179, 30
gaṭṭi ga, s.a. gaṭṭi gadyāṇa, coin,	.. ..	299, 30
Gaṭṭirājupenta, vi.,	.. ..	86 In., 4-7, 10
Gauḍa, k. of—	.. ..	47, 40
gauḍu-praja, community,	.. ..	245 In., 21, 34
Gaumi, sur.,	.. ..	99, 27
Gaurāju, do.,	.. ..	249, 6; 250, 7
Gaurēśvara-dēva, Gaurīśvara-dēva, de.,	.. ..	24, 12; 179, 22; 315, 8
Gaurī, goddess,	.. ..	50, 6
Gautamagiri, hill,	.. ..	244 In., 5-6
Gautami, ri.,	.. ..	26, 5
gavura, community,	.. ..	79, 16
gāyigōvāla, ep.,	.. ..	191, 9
ghaḍavari, taz,	.. ..	333, 15
Ghanagiri, s.a. Penugonḍa, ca.,	x; 298 In., 3; 304, 7; 313, 6-7; 328, 2	
Ghanagiri-rājya, t.d.,	.. ..	47 In., 63
Ghaṇapatidēva-mahāraju, ch.,	.. ..	205 In., 9
Ghaṇḍikōṭa, ca.,	.. ..	40 In., 14
ghaṇḍikōṭa-durga-vartana, taz,	.. ..	123 In., 14-15
Ghaṇḍikōṭa-rājya, t.d.,	.. ..	179 In., 7-8
Ghaṇḍikōṭa-Sakali-sīma, do.,	.. ..	139 In., 14
ghaṇṭāvēdi,	.. ..	77 In., 108
ghaṭamudīlamahābhūtakamu, s.a. mahābhūtaghaṭa-dānamu, gift,	.. ..	47, 55; 50, 3; 51, 7
ghaṭi ga s.a. ghaṭṭi gadyāṇa, coin,	.. ..	251, 5
ghaṭi va ga, ghaṭṭi va ga; s.a. ghaṭṭi-varāha-gadyāṇa, do.,	.. ..	141 In., 16-17; 169, 7; 181, 4, 7; 201, 13; 248, 18; 257, 29; 261, 38
ghaṭṭi-varāha, do.,	.. ..	251 In.
Ghūrjara, k. of—	.. ..	47, 40
Girayya, m.,	.. ..	266 In., 6
Giribatla, do.,	.. ..	99, 24
Girināthadēva, do.,	.. ..	124, 9
Gobbūri, Gōbūri, sur.,	.. ..	169 In., 4, 8; 220 In., 1-2
Gobbūrikonḍa-kula,	.. ..	182 In., 12
gōcharamu, l. m.,	.. ..	27, 13; 39 In., 11; 66 In., 10; 266 In., 8
Godlavīdu, vi.,	.. ..	16, 12
Gōḍugubba, do.,	.. ..	116 In., 2; 221 In., 4
Gōkarṇam, lo.,	.. ..	50, 3; 51, 6

Gōkulāshṭami, Gōṅkulāshṭami, festival,	.. ..	36 In., 12
Gōli, sur.,	.. ..	16 In., 8
gollākārālu, taz,	.. ..	60, 43-44; 63, 106-07
Gollapalle, vi.,	.. ..	201 In., 10
Gōṅguladinna, do.,	.. ..	201 In., 10
Gōṅgulamūdi, do.,	.. ..	160 In., 7-8
Gōpajīyā, m.,	.. ..	176, 13-14
Gōpālasvāmi, de., te. of—	.. ..	128 In.; 320 In., 17
Gōparāju, m.,	.. ..	248 In., 11
Gōpavarāṇṭpale, Gōpavaramu, vi.,	.. ..	105, 6, 16
Gōpavaram alias Śāthagōpa-puramu, do.,	.. ..	127 In., 15-16
Gōpaya, Nāḍiṇḍla—ch.,	.. ..	72 In., 22-23, 29, 31, 40
Gōpaya, m.,	.. ..	141 In., 15
Gōpikānātha-perumāl, de.,	.. ..	128 In., 10-11
Gōpinātha, de., te. of—	.. ..	93 In., 24-25; 182 In., 16, 20, 24; 225 In., 11; 249, 35; 288 In., 10-11; 289 In., 11; 290 In., 121, 23
Gōpinātha-nagaramu, te.,	.. ..	121, 23
Gōpināthapatnamu, tn.,	.. ..	168 In., 9-10
Gōpinātharāju, Jūtūra—ch.,	.. ..	248 In., 11-12
Gōpinātha-samudramu, Gōpinātha-jaladhi, tank,	vii; 121 In., 48-49, 70, 81-82, 124-25, 143-44, 168-69	
Gōpināyaḍu, s.a. Bāla Gōpināyaḍu, ch.,	19, 15-16	
Gōpināyaka, m.,	.. ..	164 In., 1
Gōpinēṇḍu, do.,	.. ..	23, 15
Gorañjavrōlu, s.a. Gorijavōlu, vi.,	154 In., 13-14	
Gōraṇṭla, do.,	.. ..	89 In., 6, 90 In., 4; 8, 10; 107, 3-4; 311 In., 4, 95 In., 3
Gōraṇṭla-sīma, t.d.,	.. ..	95 In., 3
Gorijavōlu alias Śrīraṅgarāya-puramu, s.a. Gorañjavrōlu, vi.,	290 In., 11-13	
Gorijepalle, do.,	.. ..	181 In., 4, 7
Gornipāḍu, do.,	.. ..	260 In., 19
gōsahasram, gift,	.. ..	47, 56; 50, 3
Gōtra :		
Anumūru,	.. ..	323, 8
Ātrēya .. ..	.. ..	90, 3; 115 In., 6-7; 128 In., 8; 129 In., 10; 130 In., 4; 132 In., 7; 134 In., 5; 138 In., 7; 139 In., 7; 144 In., 4; 161 In., 7; 165 In., 11, 21, 31; 172 In., 1; 173, 7; 181 In., 2; 185, 9; 196, 7; 199, 16; 200, 15; 201 In., 6; 216 In., 4; 218, 11; 224, 3; 228 In., 9; 233 In., 8; 248 In., 9; 258, 8; 260 In., 10; 266 In., 3; 278 In., 9; 279, 8; 281 In., 7, 10; 282, 7; 291, 8; 292 In., 6; 297 In., 8; 327, 9-10
Bhāradvāja,	.. ..	33, 9-10; 91 In., 6; 154 In., 8-9; 192 In., 11; 202 In., 21-22; 203, 15; 215, 15; 239 In., 9, 23; 243, 18; 264, 14; 286 In., 11; 303, 4; 326 In., 4

Gārgya,	78 In., 5;	Guddalūri-sīma, <i>t.d.</i> ,	128 In., 13
Hākaṭṭa,	174 In., 1	Guddam-Gaṅgāvati-sīma, <i>do.</i> , ..	141 In., 11
Hārīta,	67, 11	Gudī, <i>sur.</i> ,	99, 51
	27 In., 7; 192,	<i>guḍi-karaṇamu, te. off.</i> ,	76, 1
	8; 264 In.,	<i>guḍi-siṣṭu, do.</i> ,	60, 71-72
	8; 266 In.,	Gudiyachellūru, <i>vi.</i> ,	159 In., 9
	5	Gūlappa-nāyaka, <i>off.</i> ,	229 In., 6;
Kāśyapa,	73 In., 9; 93,		231 In., 10
	8; 109, 2; 111,	Gulya, Inscription from—	iii-iv
	5; 127 In.,	Gumundūru, <i>vi.</i> ,	98, 3
	10; 156 In.,	Gunamaṅgalam, <i>s.a.</i> Kunnamaṅ-	294, 3; 295, 5
	11; 159 In.,	galam, <i>do.</i> ,	
	9; 167 In.,	Guṇḍakamma, <i>ri.</i> ,	198 In., 4
	7; 169 In.,	Guṇḍāla, Guṇḍāla, <i>vi.</i> ,	67 In., 27; 268
	3; 182 In., 10; 186, 8; 188 In., 8;		In., 8, 13,
	190, 6-7, 10; 195, 8; 201 In., 5;		18, 20
	203, 17-18; 205 In., 7; 209, 7; 215,	Guṇḍlūru, <i>do.</i> ,	34 In., 7-8,
	8; 223, 6, 18, 23, 28; 227, 9; 228		13-14; 219
	In., 13; 234, 6; 235, 11; 240 In.,		In., 19
	4, 8, 11; 243, 12; 251 In., 2; 254 In.,	<i>guṇṭa, s.a. kuṇṭa, l.m.</i> ,	307, 5-6
	11; 256, 5; 294 In., 2; 295, 2; 296,	Guntakallu, <i>vi.</i> ,	227 In., 15,
	14; 299 In., 12; 304 In., 15; 312,		17; 234 In.,
	13, 31-32		5, 16
Kaundinya,	61, 5, 22, 30	Guntakaṇṭi-sīma, <i>t.d.</i> ,	137, 11
	31	Gurāla-koṇḍa, <i>hill</i> ,	40, 32
Kauśika,	72, 38, 223, 13	<i>gurram, tax on—</i>	37, 26; 52, 19
Kōḍaṇḍa-ṛishi,	217 In., 4	Gurrapusāla, <i>vi.</i> ,	313 In., 16
Mādāla,	313 In., 13-	Guruvarājayya, <i>m.</i> ,	158, 9
	14	<i>guti-sunkhamu, tax</i> ,	111, 14
Maudgalya,	301, 14	<i>gutta, do.</i> ,	34, 15
Parāśara,	284, 8	Gutti, <i>t.d.</i> ,	321 In., 11;
Rēcherla,	191, 10; 269		322, 3
	In., 9	Gutti, <i>vi.</i> ,	196 In., 9
Śrihari,	289, 11		228 In., 11
Śrivatsa,	84 In., 2, 4;		272 In., 7
	196, 20; 215,		304 In., 12,
	10; 243, 15.		24
Vādhūla,	127 In., 8;	Gutti-durgamu, <i>fort</i> ,	244 In., 7;
	198 In., 6	Gutti-durgamu, <i>t.d.</i> ,	135 In., 7-8;
Vālapandili,	40 In., 13-14		136 In., 8
Vasishṭha,	45 In., 6; 68,	Gutti-durgamu, <i>vi.</i> ,	308 In., 8
	8; 96 In., 2;	<i>gutti-hannibbaragaṇḍa, ep.</i> , ..	93, 12-13;
	190, 8; 195,		296, 15; 299,
	12; 207, 4;		14
	209, 9; 215,	Gutti-rājyamu, <i>t.d.</i> ,	47 In., 64;
	12		85 In., 4;
Velluṭṭa,	316 In., 24		180, 6-7,
Vichchupākula,	318 In., 9		243 In., 8;
Vishṇuvardhana,	298 In., 3-4	Gutti-sīma, <i>do.</i> ,	21; 323, 13,
Viśvāmitra,	257, 18		61 In., 13;
Gōtūru, <i>vi.</i> ,	122, 21		207 In., 6;
Gōvindachēri, <i>do.</i> ,	57 In., 2; 58,		234 In., 16;
	4		284, 11;
Gōvindagiri, <i>m.</i> ,	195, 11		308 In., 9
Gōvindarāju, <i>do.</i> ,	246, 3	Guyyalūru-nāḍu, <i>do.</i> ,	332 In., 13
Gōvindarāju-vōdayalu,	iv-v; 47, 69;		
Gōvindayya, Sāluva— <i>min.</i> ,	55 In., 7-8;		
	64 In., 7-8		
Gōvindaya, Gōvindayya, <i>m.</i> ,	156, 19; 190,		
	11-12; 195,		
	12-13; 202		
	In., 31-32;		
	203 In.,		
	20, 46-47;		
	209, 8, 21;		
	215, 10,		
	38-39; 227,		
	11; 243,		
	14-15		
Gōvindayya, Rāchirāju— <i>off.</i> ,	v; 61 In., 7-8,		
	25, 34		
Gōvinddayatirājayya, <i>m.</i> ,	195, 11-12		
Gōviri, <i>sur.</i> ,	215, 39		
<i>grāma-grāsamu, tax</i> ,	122, 21		
<i>grāma-karaṇamu, off.</i> ,	130, 18		
<i>grāma-kaṭṭamu, tax</i> ,	79, 14		
<i>grāma-kāvali, do.</i> ,	108 In., 3-5		
<i>grāma-vrayamu, do.</i> ,	34, 16		
Gubbarāju <i>sur.</i> ,	96 In., 2		

H

Hagari, <i>vi.</i> ,	218, 17
Halabhrīṭ, <i>incarnation</i> ,	217, 36
Hālaharivī, <i>vi.</i> ,	viii; 247, 8-9;
	273, 2-3;
	275 In., 2;
Haḷigera, <i>do.</i> ,	247 In., 10-
	14
Hampe, Inscription from—	iii; iv
Haṇḍē, <i>ch. of—</i>	ix; 296 In.,
	19, 47; 302
	In., 13; 330
	In., 8
Haṇḍeriga, <i>sur.</i> ,	303 In., 4
Hanumān, Hanum antadēva, Hanu-	13 In.; 66;
mantarāya <i>de., te. of—</i>	In., 12; 93
	In., 27-28; 105 In., 7, 17;
	114 In., 25; 124, 8-9; 151
	In., 157 In.; 177 In.; 178
	In.; 186 In., 7; 200, 21-22;
	211 In.; 241 In., 15;
	215 In., 23; 327 In., 15

Hanumān, Hanumantuḍu, <i>image of—</i>	32 In.; 35 In.; 105 In.
Hanumappa-nāyaḍu, <i>m.</i> , ..	333 In., 6
Hanumayadēva-mahārāju, Chin-takunṭa— <i>ch.</i> , ..	115 In., 8
Harigila, <i>sur.</i> , ..	14 In., 8
Harihara, <i>te. of—</i> ..	50, 2; 51, 6
Harihara, <i>k.</i> , ..	13, 4
Harihara I, <i>do.</i>, ..	..i; 1 In.; 2 In.
Harihara II, <i>do.</i>, ..	..i; 6 In., 9, 11; 7 In., 14; 8 In., 5; 9, 3; 10, 4-5; 11 In.; 12, 2-3, 7, 10, 14, 17, 79, 104, 106, 118-119, 123, 128-29; 14, 15; 18, 5; 21, 6-7; 24 In., 7-8
Harihara III, <i>do.</i>, ..	..
Hariharanāthuni, <i>sur.</i> , ..	199 In., 15; 200 In., 14
hasānidyaḡaṇḍlu, <i>off.</i> , ..	viii; 210 In., 6; 213, 12
Hassan, Inscription from—	..
Hasta, <i>nakshatra</i> , ..	141 In., 5
hastākṣhi, <i>l.m.</i> , ..	161, 11-12
hattumuvvaragaṇḍa, <i>ep.</i> , ..	77, 95-96
Hāvaḷi, <i>sur.</i> , ..	165 In., 25
Hayapati, <i>s.a. Aśvapati</i> , ..	vii
Heggaḍi alias Apalāpuram, <i>vi.</i> , ..	218, 20-21
Hēmāchalam, <i>mo.</i> , ..	47, 59; 50, 1, 4; 51, 3, 11
hēmagarbham, <i>gift</i> , ..	47, 56; 50, 3; 51, 7
Hēmanta-ritu, ..	312 In., 9
hēmāśvam, <i>gift</i> , ..	47, 56; 50, 3; 51, 7
Hente-sima, <i>t.d.</i> , ..	274 In., 2
hindūrāyasuratrāṇa, <i>ep.</i> , ..	4, 4; 28, 5-6; 50, 4; 51, 10
hiranyāśvaratham, <i>gift</i> , ..	47, 55; 50, 3; 51, 7
Honnappa-nāyaḍu, <i>off.</i> , ..	iii; vi; 41 In., 7; 42, 7; 46 In., 4
Honnaya, <i>do.</i> , ..	104, 8
honnu, <i>coin</i> , ..	17 In., 19-20, 29; 18 In., 13, 15, 18
hosabirudaragaṇḍa, <i>ep.</i> , ..	228, 7
Hōtūru, <i>vi.</i> , ..	209, 11-12, 14
Hoyasaḷa, <i>k. of—</i> ..	..
Hūḷiyabīḍu, <i>vi.</i> , ..	274 In., 1
Hūṇa, <i>k. of—</i> ..	47, 39

I

iddumu, (i.e. two tūmus), <i>l.m.</i> , ..	65 In., 30; 66 In., 35; 73, 25; 77, 151; 90, 9; 239, 19; 333, 18
illari, yillari, <i>tax</i> , ..	viii; 103, 8; 113, 7; 201, 11
Immaḍi Dēmappa-nāyaka, Haṇḍe— <i>ch.</i> , ..	330 In., 9
Immaḍi Hāmpānāyaḍu, Haṇḍe— <i>do.</i> , ..	ix
Immaḍi Narasānāyaka, <i>s.a. Vira Narasimha, k.</i> , ..	43, 16-17
Immaḍi Narasimha, <i>s.a. Immaḍi Narasiṅgaḍēva-mahārāju, do.</i> , ..	iii; 37, 9-10, 13-14; 38 In., 7-8; 39 In., 4; 40, 8-9; 41, 4
Immaḍi Pāpi-nāyaka, <i>m.</i> , ..	320 In., 14
Indra-jiyyalu, <i>m.</i> , ..	6, 32, 96
Indranāthasvāmin, <i>de., te. of—</i> ..	163 In., 8
Īṇjēḍu, <i>vi.</i> , ..	260 In., 19

Īṅkollu, Yīṅkolānu, Yīṅkollu, <i>ii</i> ; 23 In., 7, 12; 259, 4	
Yīṅkolu, <i>do.</i> , ..	319, 7
Immaḍi Pāpināyaka, Yimmaḍi Pāpināyaka, <i>off.</i> , ..	323 In., 11-12
Immaḍi Timmānāyaka, Peṇma-sāni— <i>ch.</i> , ..	102, 3
Ipatte, <i>vi.</i> , ..	34, 6; 77, 130; 222, 32; 239, 27; 293, 11; 319, 10; 320, 26
irasa, irusa, yirasa, <i>l.m.</i> , ..	i; 9 In., 4-5
Irugappa-dāṇḍanāyaka, <i>min.</i> , ..	81, 11-12; 85, 8, 11, 16
iruvainālūgukulālavāru, ..	191 In., 8-9
Ishtakāmēśvara, <i>de.</i> , ..	60, 76-77
Ishtakāmēśvara-utsavadēva, <i>do.</i> , ..	135 In.; 166 In.; 214 In.; 226 In.; 258 In.; 284 In.; 319 In.
Īśvara, <i>te. of—</i> ..	iii; 43 In., 14; 47, 12; 50, 1; 51, 2
Īśvarayya, <i>off.</i> , ..	104 In., 7
Ivaṇi, <i>sur.</i> , ..	130, 10

J

Jaḍalavāgu, <i>lo.</i> , ..	54, 8
Jagannādhaya, <i>m.</i> , ..	223, 26-27
Jagarājayya, Jaggarājayya, Koṇḍaviḍu— <i>ch.</i> , ..	viii; 254 In., 10
jagatāpi, <i>ep.</i> , ..	93, 14-15; 105 In., 4
Jagatāpigutti, <i>t.d.</i> , ..	38 In., 16-17; 166 In., 11-12; 304 In., 11-12
Jagatāpiguttidurga-sima, <i>do.</i> , ..	327 In., 20-21
Jagatāpigutti-rājya, <i>do.</i> , ..	233 In., 13-14; 258 In., 13
Jagatāpigutti-sima, <i>do.</i> , ..	iii; 111, 12; 140 In., 11-12; 193 In., 7-8; 202 In., 11-12; 203 In., 9-10; 206 In., 7; 214 In., 11-12; 227 In., 14; 319 In., 7-8; 320 In., 15
Jaggamma, <i>fe.</i> , ..	189, 54
Jaggarājayyadēva-mahārāju, Jaggayyadēva-mahārāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , ..	208 In., 14-15; 286 In., 18
Jakkula, community, ..	219 In., 14, 31-32
Jakkula, <i>sur.</i> , ..	265 In., 10
Jalivūtla, <i>vi.</i> , ..	38 In., 3
Jallipalli, <i>do.</i> , ..	57 In., 2; 58, 3
Jāmbaladinne, Jāmbuladinna, <i>s.a. Jammuladinne, do.</i> , ..	141 In., 9; 165 In., 18, 26, 35; 207 In., 7; 299, 25
Jāmbavanta, <i>epic hero</i> , ..	196, 12; 228 In., 19
Jāmbulamaḍaka, Jammalamaḍugu, battle at—	309 In., 4
Jammuladinna, Jammuladinne, Jammaldinna, <i>vi.</i> , ..	130, 6; 184 In., 5; 201 In., 11
Jainayya, <i>m.</i> , ..	286, 25; 310, 24
Jainni, <i>sur.</i> , ..	iii; 38, 9, 29
Jāṇpani, <i>do.</i> , ..	130, 10
Janārdana, <i>de.</i> , ..	310, 8
Jaṅgāla-gudi, <i>te.</i> , ..	249, 37-38
Jaṅgālapalle, <i>vi.</i> , ..	290, 20

Kāñchi, <i>tn.</i> , iii-vi; 50, 2; 51, 6, 9, 13; 76 In., 1; 100, 1; 164, 1; 172, 4	Karivāchi-sīma, <i>t.d.</i> , vi; 68 In., 13, 20
kañchikāvaḍi-sunkamu, <i>tax</i> , 52 In., 19	Karṇāta, <i>co.</i> , 33 In., 9; 163 In., 6
Kañchirāju, <i>sur.</i> , 105 In., 4-5; 196 In., 15	Karṇāta, <i>s.a.</i> Kannāḍa-kshiti, <i>k. of</i> — 121, 12, 160
kañchu-gumbha gōpuram, 257 In.; 260 In.; 265 In.; 296 In.; 299 In.; 301 In.; 310 In.	kārtikadīpārādhanā, <i>te. service</i> , 241, 15
kandāchāram, <i>tax</i> , 333, 17	kārtikāyabhōga, <i>do.</i> , 34, 5
kandāchāramvāru, <i>off.</i> , 246 In., 3, 6-7	kārtika-mahātīrugaḷu, <i>festival</i> , 206 In., 13
Kandāḷa, Kandāḷa, <i>sur.</i> , 127 In., 9; 141 In., 7; 153 In., 5; 198 In., 6	kāryakarta, <i>off.</i> , viii; 11, 18; 79 In., 3; 84, 2; 89 In., 5-6; 90, 3; 104, 6-7; 110, 10; 114, 21-22; 145 In., 15; 146, 7; 164, 1; 168, 12-13; 174, 1; 183 In., 10; 199, 15; 200, 14; 221 In., 3; 229 In., 5-6; 231 In., 9; 235; 10; 246 In., 3; 254, 13; 255 In., 11; 256 In., 6; 257 In., 17; 265, 9; 280 In., 8-9; 281 In., 6; 287, 5; 293, 7; 296 In., 10, 13; 305 In., 15; 307, 3; 334 In., 5; 333, 5
Kandāḷaya, <i>m.</i> , 130, 12	Kasavakaṇṭi, <i>sur.</i> , 183 In., 11
Kandanavōli-sīma, <i>t.d.</i> , vi	Kasavana, <i>m.</i> , 48 In., 9
Kandanavōlu, <i>do.</i> , 82 In., 11	Kasavā-pātruḍu, Janyavula— <i>ch.</i> , 52 In., 12; 53, 18; 57, 1; 58, 2
Kandanavōlu, <i>vi.</i> , 141 In., 7; 147 In., 16; 148, 29-30; 149 In., 7; 233 In., 9; 258 In., 9-10	Kāśa, <i>sur.</i> , 257, 35
Kandanavōlu-rājya, <i>t.d.</i> , 47 In., 64	Kāśe, <i>do.</i> , 105 n
kandāyam, <i>tax</i> , 282 In., 15, 26-27	Kāśi-Viśvēśvara, <i>image of</i> — 318 In., 20
Kandikoṇḍa, <i>vi.</i> , 57 In., 2; 58, 3	Kastūri-nāyaka, <i>m.</i> , 332 In., 8
kānika, kānika, kānike, kānike, <i>tax</i> , 17 In., 13, 17, 23, 29, 32, 42; 18 In., 9-11, 14, 16-17; 31, 20; 36, 27; 60, 44-45; 63, 107; 75, 33; 103, 8; 104, 15; 112, 14; 113, 7; 132 In., 16; 134, 11; 135 In., 9; 136, 10-11; 138, 16; 139 In., 17, 26; 147, 35; 148, 64; 160, 21; 161, 24; 173 In., 11; 185, 14-15, 21; 210, 8; 212, 23; 213, 15; 252, 6; 253, 8; 254, 17	Kāsa, <i>sur.</i> , 257, 35
kānika-kaṭṭelu, <i>s.a.</i> kānikkai- kaṭṭalai, <i>tax</i> , 122, 26	Kāśe, <i>do.</i> , 105 n
Kāñkarrakoṇḍa, <i>hill</i> , 40, 35-36	Kāśi-Viśvēśvara, <i>image of</i> — 318 In., 20
Kannāḍa, <i>language</i> , i; 13 In.; 17 In.; 18 In.; 46 In.; 50 In.; 97 In.	Kastūri-nāyaka, <i>m.</i> , 332 In., 8
Kannāḍa-kshiti, <i>s.a.</i> Karṇāṭa, <i>k. of</i> — 121, 145	kāsu, <i>coin</i> , 245, 26, 28
Kannama-nāyuḍu, Gaṇṭi— <i>ch.</i> , iii; 39 In., 6-7	Kata, <i>sur.</i> , 88 n, 3
Kaṇṇappa-dēvara, <i>saint</i> , 50, 6	kaṭahari, <i>title</i> , 305 In., 15
Kaṇugonḍa, <i>vi.</i> , 152 In., 14	Katāka, <i>tn.</i> , 33, 9; 47, 59; 50, 4; 51, 11; 59, 7; 190 In., 14; 309 In., 4
Kaṇuvaram, <i>do.</i> , 98, 7	kaṭakahannibbaragaṇḍa, <i>ep.</i> , 77, 95
Kanyā-Brihaspati, 43, 30-31, 37; 44, 22-23	Kāṭamaṃya, <i>te. of</i> — 277 In.
Kapōtapuram, <i>s.a.</i> Piṭṭalāpuram, v; 63, 103- 104	kaṭārīrāya-sāluva, <i>ep.</i> , 147, 8
Kapōtēśvara, <i>de., te. of</i> — v; 60 In., 27, 63; 63 In., 96-98	kaṭārīsāluva, kaṭhārīsāluva, <i>do.</i> , ii; vii; 36, 7; 37, 7; 38, 7; 39, 3-4; 40, 7; 41, 4; 42, 3; 148, 10-11
Kapōtēśvaram, <i>s.a.</i> Kapōtapuram, 63, 56-57 <i>vi.</i> ,	Kaṭārīvānipalle, <i>vi.</i> , 313 In., 17
Kappaluvāyi, <i>do.</i> , 57 In., 2; 58, 3	Kāṭēpalle, <i>do.</i> , 211 In., 8, 11
kappamu, kappālu, <i>tax</i> , 31, 20; 185, 15	kaṭnam, <i>tax</i> , 36, 27; 60, 44; 132 In., 15; 134 In., 11; 138, 15; 139, 17, 26; 160, 21; 161, 23; 173, 11; 252, 6; 253, 8; 254, 17
Kāramōḍu, <i>vi.</i> , 68, 24	Katrakaṇḍa, <i>s.a.</i> Katteragaṇḍa, 78 In., 7, 10; <i>vi.</i> , 79, 4-5, 10-11; 84 In., 2-3, 5-6
karaṇamu, <i>off.</i> , 23, 12; 31, 39-40, 42, 45, 47-48, 50; 60, 83; 62, 15; 79, 23; 90, 8; 98, 9; 104, 8, 10, 18-19; 110 In., 13; 125, 22-23; 126 In., 30; 160 In., 8, 18; 161, 18; 183, 14; 201 In., 17; 231 In., 11; 257, 33-34; 266, 15; 270 In., 13; 302, 21; 311, 7; 327, 29; 330, 19; 331, 55; 333, 21	Kaṭṭa, <i>sur.</i> , 65 In., 24 n.
karaṇikam, <i>levy</i> , 295, 7	kaṭṭagasavulu, <i>tax</i> , 178, 21
karaṇika-mānyamu, <i>endowment</i> , 326, 10	Katti, <i>sur.</i> , vi; 70 In., 4
Karavadi, <i>sur.</i> , 77, 62-63, 93	kaṭṭiga, <i>tax</i> , 34, 15-16
karavālabhairava, <i>ep.</i> , 130, 6	kaṭṭu, <i>do.</i> , 9, 13
Kāravānipalle, <i>vi.</i> , 98, 13	kaṭṭu-guṭṭa, <i>do.</i> , 333, 15
Karekanambāḍi, <i>do.</i> , 307, 5	kāvali, <i>do.</i> , 41, 22; 282 In., 15, 27; 299, 20, 45; 333, 19
Karicchi, <i>n.</i> , 294, 3	kāvali-kaṭnam, <i>do.</i> , 82, 24
Kāriguḍi, <i>vi.</i> , 294, 3	Kāvaṅguppa, <i>vi.</i> , 329, In., 14
	Kāvanuri-sīma, <i>t.d.</i> , 329 In., 13
	Kāvanūru, Kāvunūru, <i>vi.</i> , 294, 4; 295, 5; 298 In., 7
	Kāvati, <i>sur.</i> , 287, 5
	Kāvēri, <i>ri.</i> , 47, 15; 50, 1; 51, 2
	Kāvijiyalu, <i>m.</i> , 239, 18
	kavulu, <i>agreement</i> , 251 In., 5
	Kelumaḷa, <i>vi.</i> , 220 In., 12-13
	Kemalāpuram, <i>do.</i> , 201 In., 11
	Kerahaḷli alias Achyutarāya- samudram, <i>do.</i> , 141 In., 11-12
	Kere Beḷagallu, <i>do.</i> , 245 In., 5-6, 10, 28
	Kēsama-nāyaka, <i>off.</i> , iii; 38 In., 10, 30

Kēsa-prabhu, Kēśava-prabhu, <i>do.</i> ,	27, 15-16	Kiṇanūru, <i>do.</i> ,	294, 4; 295, 6
kēsaridrōṇa, <i>l.m.</i> ,	26, 14-15	Kitināyaka, <i>off.</i> ,	14 In., 8
kēsaripāṭi kha, <i>do.</i> ,	101, 13; 192, 20, 22; 281, 22, 28-29; 289, 24	Kocheherlakōṭa-sīma, <i>t.d.</i> ,	103 In., 5; 130 In., 6; 184 In., 4; 201 In., 9; 269 In., 17; 316 In., 26-27
kēsaripāṭi kuchchala, <i>do.</i> ,	288, 17, 30-31	Kōdaṇḍarāma, incarnation,	viii; 217 In., 36
kēsaripāṭi na, <i>do.</i> ,	8, 9-10	Kōdaṇḍa-Rāmasvāmi, <i>te. of</i> —	196 In., 217 In., 228 In.
kēsaripāṭi yēndumu, <i>do.</i> ,	286, 22-23	kodaṅgi, <i>taz.</i> ,	9, 13
kēsaripāṭi yiddumu, <i>do.</i> ,	286, 29-30	Koḍiyālam, <i>vi.</i> ,	294, 4; 295, 6
Kēśavabhaṭṭa, <i>sur.</i> ,	288, 29	Kōḍūru, <i>do.</i> ,	6, 119; 331 In., 20, 47
Kēśavamūrti, <i>n.</i> ,	167, 24	Kōgilakunṭṭa, <i>t.d.</i>	278 In., 15
Kēśavanātha, <i>de.</i> ,	231 In., 14-15	Kōgilakunṭṭa, <i>s.a.</i> Kōvilakunṭṭa, <i>vi.</i> ,	278 In., 8; 279 In., 7; 297 In., 7, 17-18
Kēśavanātha, <i>m.</i> ,	85 In., 7, 19	Kōgilakunṭṭa-sīma, <i>s.a.</i> Kōvila-kunṭṭa-sīma, <i>t.d.</i> ,	279 In., 16; 297, 12-13
Kēśavaperumāl, <i>de.</i> ,	23, 9; 227 In., 15-16; 234 In., 5; 247 In., 8	Kōkaṭam, <i>vi.</i> ,	v; 65 In., 5, 7-8, 24-25; 66 In., 4-5, 8, 32; 300 In., 11, 17
Kēśavarāju, <i>m.</i> ,	81 In., 14-15; 124, 12	Koḷamarāju, <i>off.</i> ,	130, 13
Kēśavaya, <i>off.</i> ,	320 In., 27	kolapāṭi kha, <i>l.m.</i> ,	161, 11; 235, 35; 253, 7
Kēśavaya, Kēśavayya, <i>m.</i> ,	130, 11; 158 In., 8, 13; 176, 13; 186 In., 10-11; 195, 9; 203, 19; 207 In., 6; 238, 11-12, 22-23; 243, 14, 20	kolapāṭi-tūmu, <i>do.</i> ,	291, 22
Kēsama-reḍi, <i>do.</i> ,	6, 70-71, 109-110	Kōlavarāhanellūru, <i>s.a.</i> ,	294, 3; 295, 5
Kēsinēnipalle, <i>vi.</i> ,	132 In., 12, 14, 21	Kōlavarāhanalūru, <i>vi.</i> ,	98, 3
Kētavaram, <i>do.</i> ,	52 In., 9; 53, 10	Kolavēlūru, <i>do.</i> ,	297, 19
Kētavaram, <i>fort.</i> ,	57 In., 1; 58, 1	kolayattana, <i>levy.</i> ,	34, 15; 37, 27; 167, 17; 284, 18
kha, khaṇḍika, <i>l.m.</i> ,	1, 10; 34, 4; 39, 11; 55, 9, 12-13; 60, 37, 65; 64, 9, 12; 65, 10-13; 66, 10, 12-14, 16-18, 34; 74, 38; 75, 14-15, 19, 21; 77, 118, 121, 123, 125-29; 78, 13; 96, 3; 105, 17, 19; 158, 14; 161, 32; 174, 2-3; 181, 6; 189, 31; 192, 21; 199, 26; 200, 24; 222, 30-31; 234, 19; 239, 19; 240, 7; 248, 23, 29-30; 252, 5; 257, 39-40, 48; 258, 16-17, 19; 260, 18-19, 36; 261, 24; 263, 24, 26, 29; 271, 10; 281, 46; 299, 30, 32; 320, 23; 331, 35	kolchu, koluchu, <i>do.</i> ,	138 In., 12, 14-15
khaḍganārāyaṇa, <i>ep.</i> ,	191, 9	Kolimigūḍla, <i>vi.</i> ,	138 In., 12, 14-15
khaṇḍa-bhōgyam,	152, 21	Kolitaṅgāvaṅkāri, <i>s.a.</i> Kulitaṅgāvaṅkāri, <i>do.</i> ,	294, 4; 295, 5-6
Khaṇḍērāya, <i>m.</i> ,	304 In., 21-22	Kollam, <i>era.</i> ,	312 In., 7
khaṇḍeyarāyavasanta, <i>ep.</i> ,	330, 5-7	Kōjugūḍi, <i>vi.</i> ,	295, 4
Khaṇḍika, <i>hamlet.</i> ,	249 In., 18-19, 42-43; 250, 27-29	Kolugunāṭi-sīma, <i>t.d.</i> ,	235, 33-34
khaṇḍitaḡōpālamānamada-sūryaḥ, <i>ep.</i> ,	77, 64-65	Komāragiri, <i>mo.</i> ,	7, 4
Kiḷanallūru, <i>vi.</i> ,	294, 4; 295, 6	Komāra Haṁvira-pātruḍu, <i>Gajapati k.</i> ,	57 In., 1; 58, 2
kiḷūru, cattle-herd,	19, 11; 20, 29	Komāra Harihararāya, <i>prince.</i> ,	11 In., 8
Kiḷāru-sīma, <i>t.d.</i> ,	164, In., 1	Komāra Koṇḍrājayya-dēva-mahārāju, <i>ch.</i> ,	197 In., 8-9; 255 In., 10-11
Kiḷe Achyutāpuram, <i>vi.</i> ,	295, 4	Komāra-pātruḍu, <i>s.a.</i> Komāra Haṁvira-pātruḍu, <i>Gajapati k.</i> ,	52, 11; 53, 15-16
Kilikicherla, <i>do.</i> ,	161 In., 30	Komāra Timarāyaya, <i>off.</i> ,	62 In., 17
Kiḷimaṅgalam, <i>do.</i> ,	295, 3	Komāra Timmānāyaka, Veligōti— <i>ch.</i> ,	191 In., 12, 17-18; 269 In., 11
		Komāra Venkatādri, Komāra Venkatādri-chikka-oḍeya, <i>prince.</i> ,	vi; 97 In., 2
		Komāra Venkatappanāyaka, Kāmbham— <i>ch.</i> ,	131 In., 2-3, 6
		Komāra Venkatayyadēva-mahārāju, <i>do.</i> ,	267 In., 7, 14, 20, 41-42
		Komāra Virayya, <i>m.</i> ,	225 In., 15-16
		Komāra Vōbulnāyani Tippināyaka, <i>off.</i> ,	vi; 75 In., 15-16
		Kōmatikunṭa, <i>vi.</i> ,	130, 7; 184 In., 5
		Kombāka, <i>do.</i> ,	50, 6
		Kommūru, <i>do.</i> ,	59, 14; 160 In., 6, 15; 287 In., 5
		Kōna, <i>do.</i> ,	195 In., 8, 17

Kōnama, <i>fe.</i> ,	270 In., 23	Koṇḍibaṭṭu, <i>m.</i> ,	24
Kōnapa, <i>m.</i> ,	238, 11-12, 22-23	Koṇḍōju, <i>do.</i> ,	147 In., 17-18; 148, 31; 149 In., 7; 162 In., 13; 163, 7; 178 In., 13
Kōnapanāyaka, Pōtam— <i>ch.</i> ,	302 In., 10, 19	Koṇḍrājaya, <i>ch.</i> ,	255, 16
Kōnapanāyūḍu, Kōnaparāyāḍu, <i>m.</i> ,	83 In., 7, 17	Koṇḍrāju, <i>do.</i> ,	182, 18
Kōnappa, <i>do.</i> ,	303 In., 4-5	Koṇḍrāju, <i>m.</i> ,	133 In., 15; 263, 26
Kōnarāju, <i>do.</i> ,	249, 6-7; 250 7-8	Koṇḍrāju, <i>sur.</i> ,	174, 1
Kōnasamudram <i>alias</i> Śrīmannā-rāyaṇasamudram, <i>tank</i> ,	199 In., 22-24	Koṇḍrāju Venkatarāju-Tirumala-rāju, <i>ch.</i> ,	ix; 296 In., 16, 36; 299 In., 15
<i>konaṭi</i> , <i>tax</i> ,	122, 13	Koṇḍreddi, <i>m.</i> ,	268, 17
Kōnayyadēvamahārāju, <i>ch.</i> ,	161 In., 8	Koṇḍumarsayya, <i>do.</i> ,	124 In., 7
Koñche, <i>sur.</i> ,	86 n, 5	Kōnēṭamma, <i>fe.</i> ,	ix; 295 In., 15
Koṇḍajiyāla, <i>off.</i> ,	17, 50, 52-53; 18, 26-27	Kōnēṭayya, <i>off.</i> ,	307 In., 4
Koṇḍalanāyaka, <i>do.</i> ,	142 In., 5	Kōnēṭayya, Kōnēṭirājaya, Rāma-rāju— <i>ch.</i> ,	198 In., 3, 7; 199 In., 19; 200 In., 18
Koṇḍamanāyaka, <i>do.</i> ,	ix; 285 In., 5; 289 In., 14; 294 In., 2; 295 In., 5, 12; 303 In., 5	Kōnēṭi, <i>sur.</i> ,	187 In., 9-10; 239 In., 13, 26, 31; 260 In., 12-13; 264 In., 17, 19; 274 In., 2
Koṇḍamanāyani, <i>sur.</i> ,	307 In., 3	Kōnēṭināyaka, <i>m.</i> ,	332 In., 9
Koṇḍamarusayya, <i>off.</i> ,	v; 49 In., 4, 23-24; 54 In., 3-4; 63 In., 32-33, 58-59; 74 In., 14, 17-18; 91 In., 8	Kōnēṭirāyasvāmi, <i>te. of</i> —	335 In.
Koṇḍambhaṭṭu, <i>m.</i> ,	77, 146-47	Koṇḍudēsarājākkalīn-charitam, <i>vk.</i> ,	iv
Koṇḍapalli, <i>fort</i> ,	57 In., 1; 58, 2	Koṇiki, <i>sur.</i> ,	325 In., 8
Koṇḍapalli, <i>vi.</i> ,	201 In., 11; 246, 6	Koṇkanabhujāṅga-jāṅgalika, <i>ep.</i> ,	i; 12, 40-41
Koṇḍapalli-rājya, <i>t.d.</i> ,	54 In., 5	Koṇḍōrtta, <i>vi.</i> ,	73 In., 8, 20
Koṇḍappanāyaka, <i>m.</i> ,	226 In., 9	Korakōḷa-sīma, <i>t.d.</i> ,	260 In., 16
Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> ,	246, 6	Korevānipalle, <i>vi.</i> ,	184 In., 4; 201 In., 10
Koṇḍasamudram, <i>tank</i> ,	63 In., 122-23	Korrapāḍu, <i>do.</i> ,	81 In., 17
Koṇḍaviḍu, <i>fort</i> ,	52 In., 9; 53, 11-12; 57, 1; 58, 1	kōru, <i>tax</i> ,	16, 20; 38, 25
Koṇḍaviḍu, <i>t.d.</i> ,	121 In., 148-49	Kosanēpalle, <i>vi.</i> ,	195, 16
Koṇḍaviḍu, <i>tn.</i> ,	vii; 72, 32; 93 In., 20, 23-24; 168, 9, 14, 16	Kosinēpalle <i>alias</i> Harihararāya-puram, <i>s.a.</i> Kosanēpalle, <i>do.</i> ,	195 In., 6-7
Koṇḍaviṭi, <i>sur.</i> ,	254 In., 10	Kōsuvāripalli, <i>do.</i> ,	116 In., 1-2, 4; 131 In., 2, 3-5; 221 In., 2
Koṇḍaviṭi-durga, <i>t.d.</i> ,	151 In., 10; 281, 19	Kōsuvāripalli-sthalam, <i>t.d.</i> ,	116 In., 2
Koṇḍaviṭi-rājya, <i>do.</i> ,	54 In., 5-6; 290 In., 10-11	Kōṭābhaktuḍu, <i>m.</i> ,	77, 152-153, 163
Koṇḍaviṭi-sīma; Koṇḍaviḍu-sīma, <i>do.</i> ,	72 In., 44 154 In., 13; 192 In., 17; 204 In., 8; 223 In., 46; 225 In., 10; 249 In., 17; 250, 26; 267 In., 30; 272, 8; 276 In., 12-13; 285 In., 7; 286 In., 19-20; 288 In., 13-14, 27; 289 In., 19-20	Kōṭabhūmi-sthalam, <i>t.d.</i> ,	192 In., 17
Koṇḍaya, <i>m.</i> ,	130, 12; 265 In., 11	Kōṭa-Chavunḍēsvaramma, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	237 In., 4-5
Koṇḍayadēvamahārāju, Rāma-rāju— <i>ch.</i> ,	181 In., 3	Kōṭapāḍu, Kōṭipāḍu, <i>vi.</i> ,	132 In., 11-12, 14, 20-21; 323 In., 8
Koṇḍāya-reḍḍi, <i>m.</i> ,	3, 6	Kōṭappanāyaka, <i>m.</i> ,	150 In., 5-6
Koṇḍayya, <i>do.</i> ,	286, 27	kōṭa-tirunāḷu, <i>te. festival</i> ,	224, 8
Koṇḍayyadēva-mahārāju, China Timmarāju— <i>ch.</i> ,	173 In., 9	Kōṭa-Vallūru, <i>vi.</i> ,	123 In., 11
Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> ,	201 In., 10, 27, 10	Kōṭisvarasvāmi, <i>te. of</i> —	65 In.
Koṇḍdūru, <i>do.</i> ,	329 In., 8	Koṭravāya, <i>sur.</i> ,	130, 12
Koṇḍemanāyaka, <i>off.</i> ,	288 In., 10, 14, 22, 28	Kottapalli, <i>do.</i> ,	286 In., 12-13
Koṇḍepāḍu, <i>vi.</i> ,	14, 22, 28	kotta-rūka, <i>coin</i> ,	257, 49-50
		Kōvilakunṭṭa, <i>vi.</i> ,	190 In., 6, 13-14
		Kōvilakunṭṭa-sīma, Kōvilakunṭṭa-sīma, <i>t.d.</i> ,	129 In., 20; 165 In., 18, 26, 34-35; 330 In., 12, 21
		koviṇam, <i>tax</i> ,	75, 32
		Kṛishṇa, <i>de.</i> , <i>image of</i> —	312 In., 17, 22, 27, 34, 39
		Kṛishṇa, <i>s. a.</i> Kṛishṇavēṇi,	27, In., 17; 52 In., 14; 65 In., 14; 189, 33
		Kṛishṇajayanti, <i>festival</i> ,	179 In., 32-33

- Krishṇamarājayya, Jillela—*ch.*, 236 In., 8-9;
237 In., 5;
240, 4, 8-9,
11
- Krishṇamarājayya, *do.*, .. 205 In., 9
- Krishṇamarāju, Āravitti—*do.*, .. 218 In., 4
- Krishṇamarāju, Nandyāla—*do.*, .. 297 In., 10;
309, 4
- Krishṇamarāju, *m.*, .. 261, 23
- Krishṇamaśeṭi, *do.*, .. 310, 18
- Krishṇamma, *fe.*, .. 172 In., 2-3
- Krishṇapa-nāyaka, *m.*, .. 146 In., 6-7;
226 In., 8;
285 In., 5
- Krishṇappa-nāyaka, *do.*, .. ix; 294 In., 2;
295 In., 12
- Krishṇappa-nāyaka, Koṇḍama-
nāyani—*ch.*, 307 In., 3
- Krishṇappa-nāyaka, Viśvanāthuni—
do., 312 In., 20
- Krishṇāpuram, *vi.*, .. 294, 4
- Krishṇarājaviṇḍayamu, *wk.*, .. iv
- Krishṇarāja, *image of*— .. 87 In., 10
- Krishṇarāva, *k.*, .. iii; iv and n
2, 4; v-vi;
45, 4-5; 46, 7; 47, 26-28,
57, 68-69; 48, 5, 7-8; 49, 8; 50
In., 2-5; 51, 5, 7, 10, 13-14;
52, 6; 53, 6-7; 54, 2; 55, 7;
56, 6; 57, 1; 58, 1; 59, 6-7,
10-11; 60, 3, 17; 61, 11; 62, 5-6,
63, 4-5, 25-26; 64 In., 7; 65,
3, 6; 66, 3, 7; 67, 21-22; 68,
3-4, 11; 69, 2, 5-6; 70, 3; 71,
1; 72, 8, 14, 19, 30, 36; 73,
6-7; 74, 4-5; 75, 6; 76, 1; 77,
88-89, 101-02; 78, 3-4, 8; 79,
7; 80, 8-9; 81, 7-8; 82, 4-6, 10, 25;
83, 6; 84, 1; 85, 3; 86, 5; 87,
4, 16; 88, 11-12; 94 In., 7
- Krishṇāshṭami, *s.a. Krishṇa-
jayanti, festival*, 128 In., 14
- Krishṇasvāmi, *te. of*— .. 137 In.; 227
In.; 234 In.
- Krishṇavēni, *s.a. Krishṇa, vi.*, .. 52 In., 14
- Krishṇaya, *m.*, .. 79 In., 4; 158
In., 8, 14;
223, 16;
238, 23
- Krottacheruvu, *vi.*, .. iv; 49 In., 5;
125, 22;
126 In.,
29-30
- Krottacheruvu-Bukkasāgaram, *do.*, 293 In., 9
- Krottacheruvu-māgāni, *t.d.*, .. 125 In., 9-10;
126, 9-10
- Kshētrēśvaradēva, *de.*, .. 36 In., 15-16
- Kūhīrābhī-mahōtsava, *festival*, .. 159 In., 7, 11
- Ku, *kuchchala, l.m.*, .. 196, 17; 234,
24
- Ku, *kunṭa, do.*, .. 34, 10-11, 1-4;
36, 45, 47,
49; 270, 29;
303 In.,
9-11
- Kūchi, *sur.*, .. 42, 34
- Kuṇḍagakandakuddāla, *ep.*, .. i; 12, 40
- Kūdalikōṭa, *vi.*, .. 98, 3
- Kūdalūri-sīma, *t.d.*, .. 50, 6
- Kūdlūru *alias* Reddirājapuram, *vi.*, 211 In., 7-8,
11-12
- kūḍikūṭakatapuvanāyamkaragamda,
ep., 4, 8-9
- Kugari-nāḍu, *t.d.*, .. 74 In., 11
- Kukura, *k. of*— .. 47, 39
- Kuḷa-pannu, *tax*, .. 150, 8
- Kumāra Bhikshāvritti, *pontiff*, 26 In., 16
- Kumāra-Dēvarāya, *s.a. Dēvarāya* ii; 28, 12
II, *k.*,
- Kumāragiri, Kumārasāila, *mo.*, .. 8, 2-3; 26, 1
- Kumārakālahasti *alias* Mōdukala-
pālyam, *vi.*, .. 60, 78-79
- Kumārasvāmi, *de.*, .. 16, 13
- Kumārasvāmi-kāluva, *canal*, .. 108 In., 2-3
- Kumāra Venkātādrināyaniṅāru, *ch.*, 108 In., 2-3
- Kumāra Venkātārājayya-mahārāju, 265 In., 8-9,
13, 18-19
- Kuṁbhaghōṇa, *tn.*, .. 50, 2; 51, 6
- Kummarikuṇṭle, *sur.*, .. 130, 10
- Kūnama-nāyaḍu, *off.*, .. 49 In., 24
- kuñchamu, *l.m.*, .. 73, 21; 201,
14; 255 In.,
21; 333, 20
- Kunddalkūḍu, *vi.*, .. 45 In., 13
- Kundurppi, *sur.*, .. 74 In., 7, 15
- Kundrupi, *s.a. Kundrupi, do.*, .. 142 In., 5
- Kundurpi-sīma, Kundurupi-
sīma, Kundurppi-sīma, *t.d.*, vi; 74 In.,
11; 104 In.,
17; 114 In., 7-8
- Kuṇiyūr, *plates of*— .. x
- Kuntalāḥ, *k. of*— .. 47, 39
- Kunukunṭlaya, *m.*, .. 330, 20
- Kuṇundōru, *vi.*, .. 10 In., 8, 11
- Kuppāḷamma, *fe.*, .. 74, 30
- Kupparasaya, *off.*, .. 98, 9
- Kuravipalle *alias* Koṇḍāpuram, *vi.*, 103 In., 6
- Kurichipattu, *t.d.*, .. 303 In., 6
- Kūrma, *incarnation*, .. viii; 217 In.
- Kurnool district, .. iv; ix
- Kuru, *k. of*— .. 47, 39
- Kuruchchi, *vi.*, .. 294, 4; 295, 6
- Kuruchēti, *sur.*, .. 167 In., 8;
188 In., 10; 223 In., 9; 235 In., 12;
251 In., 2
- Kurumāvi, *vi.*, .. 238 In., 10, 21
- Kurunūṭula, *do.*, .. 288, 28
- Kūtari, *sur.*, .. 85 In., 7
- L
- Lakana, *m.*, .. 105, 18
- Lakaya, *do.*, .. 333, 21
- Lakkama-nāyaka, *do.*, .. 332, 7
- Lakkarāju, Lakkayadēva-mahārāju, ii; 16 In.,
6, 11;
34 In., 6, 18
- Lakkarāju, Salaka—*ch.*, .. 93 In., 16
- Lakkiredi, *m.*, .. 29, 19
- lakshahōma, *ceremony*, .. iv; 49 In., 10
- Lakshmanayya, *m.*, .. 266 In., 6, 15
- Lakshmaya, *do.*, .. 130, 12; 195,
10
- Lakshmi, *goddess*, .. 190, 6; 299,
42-43
- Lakshmidēvi, *shrine of*— .. 266 In.
- Lakshmikāntarasu, *off.*, .. vi; 59 In.,
9-10.
- Lakshmi-narasimha, *de., te. of*— 4 In.; 24 In.;
83 In., 8,
16; 240
In., 3, 8, 11
- Lakshmi-nārāyaṇa-perumāl, *de.*, 141 In., 6-7
- Lakshmi-nārāyaṇasvāmi, *de., te.* 34 In., 8-9;
of— 125 In.;
126 In.
- Lakshminātha-perumāḍu, *de.*, .. 34, 9
- Lakshmi-nṛsiṁha, *do.*, .. 167 In., 5;
189, 7
- Lakshmiṇpati-rāju, *ch.*, .. 52 In., 12,
53, 17; 57,
1; 58, 2
- Lakshumaya, *m.*, .. 310, 21
- Lakuma-jiyya, *do.*, .. 46, 5
- Lāṅgalūti, *vi.*, .. 318 In., 15-16
- lañja-sūnikham, *tax*, .. viii; 201
In., 17
- Lañjūla, *sur.*, .. 77, 149
- Lañkā, *co.*, .. 47, 21; 50
2; 51, 4

Lambāka, Leimbākēsvaramu, vi.,	31 In., 14, 43-45
Līṅgaḍinna, vi.,	299, 26
Līṅga-jīyya, m.,	46, 5
Līṅgama, fe.,	32, 8-9
Līṅgāmbbā, Līṅgama, fe., ..	191 In., 3, 13
Līṅgāmdina, vi.,	263 In., 22
Līṅgana, m.,	99, 27; 323 In., 8-9
Līṅgānārya, Līṅgaya, composer, ..	26, 20
Līṅgappa, m.,	196 In., 21
Līṅgappaṇṇa, off.,	viii; 280 In., 9
Līṅgāpuram, vi.,	82 In., 14; 191 In., 21, 23, 26
Līṅgarāju, sur.,	196 In., 21
Līṅgā-reḍḍi, m.,	270 In., 12
Līṅgaya, do.,	195, 14-15; 227, 12; 310 In., 14, 22-23
Līṅgiseti, do.,	310, 25
Lōkanāthaḍu, do.,	305, 25
Lōmaḍa, vi.,	77, 119

M

ma, wt.,	169, 6; 188, 20
mā, māna, mānika, l.m.,	50, 5, 7; 75, 24; 98, 7; 130, 18; 235, 20, 26; 245, 23; 301, 20
ma, marutu, maṛutu, maṛtu, marthuru, do.,	41, 18-19; 42, 16; 82, 18; 96, 2-3; 159, 13; 181, 6; 199, 27-29; 206, 14; 248, 21, 23-26; 257, 27, 36, 39; 260, 20, 23, 28; 261, 28-29; 263, 31, 33-36, 45; 266 In., 8; 271, 11; 299, 28-29, 31; 301, 30; 318, 28
Māchemareḍḍi, m.,	23, 14
Mācherla, vi.,	191 In., 5, 8, 19
Māchināyanipalliya, do.,	216, 9-10
Māchirāju, m.,	85 In., 8, 19
Māchirāju, off.,	216 In., 6-7
māḍa, coin,	vii; 35 In., 30; 85 In., 12-14; 142 In., 7-8; 203, 30; 212, 21; 213, 14, 16; 244, 11
Māda-jīyyalu, off.,	6 In., 16-17, 98-99, 118
Mādanāḍi, m.,	42, 34
Mādanagōpālasvāmi, te. of— ..	162 In., 170 In.; 265 In.
Mādanapalya, vi.,	75 In., 13, 27
Māda-nellūru, do.,	98, 3
Mādapa, m.,	99, 24
Mādarāju, Mādrāju, sur.,	143 In.; 183 In., 11-12; 201 In., 5, 8; 228, 14; 234 In., 7
Mādavayya, m.,	199, 25
Mādaya, do.,	246, 4
Māddināyinipāḷem, vi.,	236, 12
Mādhava, de.,	143 In.
Mādhavarāju, m.,	81 In., 13-14
Mādhavarāju, sur.,	220 In., 16

Mādhavarāyasvāmi, Mādhavēśvara, 90 In.; 95 In.; de. te. of—	107 In.; 210 In.; 218 In., 11, 25; 311 In.;
Mādhavavarma, Bejavāḍa—ch., ..	45 In., 7
Mādhavayya, m.,	190 In., 10; 215, 16; 288 In., 8
Madhurā, k. of—	47, 19; 50, 2, 51, 4
Madhurāpuram, vi.,	302 In., 4
Mādināya...., m.,	194, 13
Mādināyanipalle, vi.,	86, 12
Mādinēṇḍu, m.,	88 In., 14
Mādinēni, sur.,	304, 20-21
Mādisetti, do.,	310, 23
māduga, community,	24 In., 21, 28
Madūru, vi.,	53 In., 34-35
Magadhajā, k. of—	47, 39
magama, levy,	34, 16; 282, 27; 315, 13, 18-20
maggari, do.,	viii; 103, 8; 113, 7; 201, 11
Mahābhārata, epic,	121, 95-96
mahābhūtaghaṭadāna, gift,	97 In., 2
mahādānamu, do.,	57 In., 2; 58, 3
Mahādēvasvāmi, god, te. of— ..	26, 10; 329 In., 9, 14-16, 22
Mahādēvunikoṇḍa, s.a. Mahādēva-malai, hill,	329 In., 9
mahāgrāma,	326, 7-8
mahājanālu,	85, 13-15; 122 In., 24; 145, 7; 182 In., 19; 190 In., 13; 195 In., 16; 227, 17; 312, 28-29, 36; 326, 13
mahākārttika,	8 In., 1-2
Mahālakshmi, goddess,	281, 16
Mahāliṅga, god,	115 In., 9
mahānāḍu,	245 In., 27
Mahānandi, vi.,	50, 3; 51, 6
mahānāyanīkāchārya, title, ..	i-iii; vi; 5, 6; 9 In., 6; 14 In., 7-8; 19 In., 5; 20 In., 11; 38, 9; 74 In., 5-6; 75 In., 8; 108, 2; 116, 2-4; 131 In., 2-3; 142 In., 5; 302 In., 9; 319, 6; 320 In., 11-12; 326 In., 6; 329 In., 5
mahāpradhāna, off.,	i; 8 In., 5-6; 9 In., 4; 20, 8-9
mahāpradhāna, s.a. śīraḥpradhāna, do.,	73 In., 17
mahārāchapravayjanam, tax, ..	viii; 129, 20-21; 173, 10-11; 185 In., 14
mahārācha-tēva, do.,	viii; 236 In., 14; 237 In., 7
Mahāśaṅkharadēvi, goddess, ..	13, 9
mahāvaiśākha,	210 In., 21
	212, 28-8; 213, 19, 33 In., 21, 28

<i>makara-rāśi</i> ,	26 In.	<i>Mallurāju, Ummattūru—ch.</i> , ..	97 In., 1;
<i>makara-saṅkramaṇa</i> ,	11, 3; 34, 17;		98 In., 1
	74 In., 13;	<i>Malnēnicheṇuvu, lo.</i> ,	73, 16, 20
	112 In., 20;	<i>Malukaṇṭi, sur.</i> ,	130, 12-13
	219 In., 6-	<i>Maluru, Inscription from—</i>	ix
	7; 224, 7, 11	<i>Māmbāka, vi.</i> ,	98, 2
<i>māla, s.a. māḍa, coin</i> ,	71 In., 1	<i>Maṇṇūrukuppam, do.</i> ,	97, 4
<i>māla, community</i> ,	24 In., 20-21,	<i>mānakabhātana, levy</i> ,	297, 18-19
	24	<i>Maṇalpākam, vi.</i> ,	97, 4
<i>Māla-cheruvu, tank</i> ,	318, 26	<i>Mandaḍapu, sur.</i> ,	223, 20, 25,
<i>Malada, k. of—</i>	47, 39		30
<i>Malajiyyala, Mallajiyyalu, off.</i> , ..	17, 47, 56, 59;	<i>Mandapalli, vi.</i> ,	40, 31
	18, 24, 29;	<i>Maṇḍala, sur.</i> ,	246, 4
	20, 41, 49	<i>Maṇḍem, vi.</i> ,	108 In., 3
<i>Malla-jiyyalu, m.</i> ,	6, 25, 28, 80,	<i>Maṇḍem-Nārasimhadēva, de.</i> , ..	106 In., 8-9,
	87-88; 20,		14, 17, 22
	49	<i>Maṇḍemu, sur.</i> ,	18, 29
<i>Malakappa-nāyudu, Haṇḍe—ch.</i> , ..	ix	<i>Māṇḍrāju, do.</i> ,	153 In., 7
<i>Malakatāla, vi.</i> ,	284 In., 8-9,	<i>Māṇḍādēvi, s.a. Meṅḍādēvi, q.</i> , ..	
	11	<i>Maṅḍalagiri, vi.</i> ,	88 n, 1; 130,
<i>Malamindi Vuppālūru alias Sōma-</i>	156 In., 9-10		10
<i>—samudramu, do.</i> ,		<i>maṅḍali-kaṭṭam, levy</i> ,	148, 63-64
<i>Malappaṅḡaru, off.</i> ,	183 In., 13	<i>Maṅḍali Mōramu, lo.</i> ,	40, 35
<i>Maḷavāla, image of—</i>	295, 9	<i>maṅḍali-pannu, levy</i> ,	135 In., 8;
<i>Mala-virapa, m.</i> ,	99, 24		136 In.;
<i>Malepattu, vi.</i> ,	97, 4		147, 18-19,
<i>Malinātha, Malnātha, s.a. Doḍḍa-</i>	10 In., 14-15;		23; 148, 32,
<i>—Malnātha, de.</i> ,	11 In., 5		38-39,
<i>Maliseti, m.</i> ,	310, 21-22		44-45; 149 In.,
<i>Malla, Rāveḷa—ch.</i> ,	316 In., 22-23		7, 9;
<i>Mallabaṭṭu, m.</i> ,	11 In., 10		163 In.,
<i>Malla, Mallā-nāyaka, Jūpali—ch.</i> , ..	vi; 77, 58,		8-10
	116-17, 157,	<i>Maṅḍamṇa, m.</i> ,	330, 22
	164-65	<i>Māṅḍuḍi, vi.</i> ,	294, 4; 295,
<i>Mallamarāju, m.</i> ,	330, 20		6
<i>Mallanāchārya, writer</i> ,	47, 68	<i>Maṅḍumali-sthala, t.d.</i> ,	i; 9 In., 5-6
<i>Mallanārya, Mallayamantri, m.</i> , ..	33 In., 13, 27,	<i>maṇihagāṇḍlu, maṇiyagāṇḍlu, off.</i> , ..	viii; x; 212
	34		In., 18;
<i>Mallanātha, sur.</i> ,	111 In., 6		304, 31-33;
<i>Mallapachintakumṭa, vi.</i> ,	301 In., 16		334 In., 7
<i>Mallappa-nāyaḍu, m.</i> ,	326 In., 6	<i>Mannayi, te. of—</i>	200, 22
<i>Mallappa-nāyaka, off.</i> ,	94 In., 6-7;	<i>Manne, sur.</i> ,	130, 9
	85 In., 2;	<i>mannehamvira, ep.</i> ,	309 In., 7-8
	107, 2-3	<i>Mannevāru, family</i> ,	52, 13; 53,
<i>Mallappanāyanipalli, hamlet</i> , ..	106 In., 11, 18		19-20; 57,
<i>Mallarāju, Māḍarāju—ch.</i> ,	143 In.		1; 58, 2
<i>Mallavarṇpāḍu, vi.</i> ,	249, 25; 250,		97 In., 1
	36	<i>mannevāru, te. servants</i> ,	130, 18; 234
<i>Mallaya, off.</i> ,	130, 13		In., 16;
<i>Mallayya, m.</i> ,	77, 122, 149;		246 In., 3
	88 n, 3; 182	<i>Manneyasamudra alias</i>	
	In., 13-14;	<i>—Dēvarāyapuram, vi.</i> ,	241 In., 14
	190, 7-8;	<i>Maṇṇūru, do.</i> ,	102, 2
	195, 14, 16;	<i>Mantramūrti, sur.</i> ,	156, 19; 202
	310, 21		In., 30;
<i>Mallayyakonḍa, hill</i> ,	17 In.; 19 In.		203 In., 17,
<i>Mallela, vi.</i> ,	326 In., 5, 7		45; 243,
<i>Mallela-sthala, t.d.</i> ,	326 In., 8		19
<i>Mallikārjuna, de., te. of—</i>	v-vii; 6,	<i>Mantrimōḍi, do.</i> ,	215, 13,
	108-09; 9	<i>maṇu, wt.</i> ,	15-16, 40
	In., 17;	<i>mānyam, endowment</i> ,	315, 14
	10 In.; 11, 4; 12 In., 2,		60, 51-52,
	92; 17, 10, 31-32, 40-41,		54-55; 91
	44; 18 In., 8, 20; 19 In.,		In., 1-2;
	11, 23; 20 In., 20, 36;		231, 18;
	35, 16; 43 In., 6, 13;		284 In., 9,
	44 In., 9-10; 52 In., 3		11, 16, 18,
	and n; 54 In.; 65 In.,		21
	15; 86 In., 2; 87 In., 7;	<i>manyavibhāla, ep.</i> ,	228, 8
	94 In., 9-10; 122,	<i>Mārajiyyala, te. off.</i> ,	18, 28; 20,
	33; 175 In., 12-13; 221		39, 42
	In., 3; 280 In., 3, 15	<i>Mārakāpuram, Mārkaḍpuram, vi.</i> , ..	viii; 103, 1;
<i>Mallikārjuna-līṅga, de.</i> ,	160, 14		113, 1; 130,
<i>Mallōju, m.</i> ,	65 In., 29;		1, 5;
	66 In., 33		183 In., 16-18,
<i>Mallūkhānu, Maluvakhānu,</i>	52 In., 11;		22; 184
<i>—Rāchūri—ch.</i> ,	53, 17; 57		In., 1, 3; 198, 3; 201 In., 1, 4, 9,
	1; 58, 2		16-17; 266 In., 6, 8, 14; 269,
			17-18

Māramareḍi, m.,	152 In., 15-16
Mārappa-nāyḍu, do.,	333 In., 6
Mārēḍumānipalle <i>alias</i> Hanumantapuram, vi.,	114 In., 9-12, 26-28
maṛehokkaḍekāva, maṛehokkarekāva, maṛeyokkaḍekāvapāla, ep.,	5, 6; 19, 56; 20, 13; 74, 7
Māreḷla, vi.,	266 In., 7
Marikaṇṭi, sur.,	130, 12
Marinēnipalle, vi.,	308 In., 10
Mārjavāḍa, Mārjavāḍi, t.d.,	17, 8-9; 18, 7, 16; 229, 8
Mārkoṇḍa, m.,	290 In., 8
marriage-tax, s.a. penḍli- sunikam, tax,	iv
Maruṅgūru, vi.,	294, 5; 295, 7
marvāḍa-sāsanamu,	307, 4
Mashaya, m.,	86 n, 4
Matli, ch. of—	ix; 270 In., 6; 309 In., 8
Matsa, sur.,	64 In., 5-6
Matsya, incarnation,	viii; 217 In., 11-12
Māviḷūri-nāḍu, t.d.,	282, 14
Mēḍimākulapalle, vi.,	327 In., 14-15, 22
mēḍinīmīsaragaṇḍa, ep.,	ii; 36, 6-7; 37, 6-7; 38, 7; 39, 3; 41, 3; 42, 3
mēḍipāḷla-dhānyamu, levy,	281, 43-44
Mēḍireḍḍipalli, Mēḍireḍḍipalli, vi.,	14 In., 9-11, 15, 18
Mēḍisettipalle, vi.,	130, 6; 184 In., 4-5; 201 In., 10
Mēghāla Mallaya, de.,	60, 76
Mēgōṭi, sur.,	293 In., 7
Mēkudi-ṭhāṇa, t.d.,	282 In., 14-15
Mēle Achyutāpuram, vi.,	295, 4
Mēlpāḍi, Inscription from—	vi
Mēṅgāḍēvi, q.,	1 In., 7; 2 In., 8
mēra,	331 In.
mēragāṇḍu, off.,	231 In., 11
Meraikaram, vi.,	97, 4
Miḍutūru, Miḍutūru, do.,	ix; 61 In., 14, 18, 25- 26; 123 In., 9; 136 In., 10; 161 In., 5, 10; 252 In., 6, 12; 292 In., 5, 10
Miluvāṇḍitāṅgalu, do.,	68 In., 21-22
Minnikallu, do.,	151 In., 11
mīsaragaṇḍa, ep.,	40, 6; 81 In., 13; 300 In., 14
Mobbuladēvaḷam, te.,	77 In.
modalu, principal,	307 In., 8; 312, 26
Mōḍugapūṇḍi, vi.,	290, 22-23
Mōḍukalapāḷayam <i>alias</i> Kumāra- Kālahastī, do.,	98, 2
Mōhanāchala, hill,	37 In., 24
mōlakala-punnama, festival,	91 In., 14
Mōmpūru, Mōpūru, Mrōmpūru, vi.,	vii; 1, 7-8; 28 In., 22; 91 In., 6; 10, 13; 139 In., 23
Mōḷaka, sur.,	333, 6

Months, Lunar :

Āshāḍha,	9 In., 12; 17 In., 3; 30 In., 29, 36; 31 In., 5; 40 In., 5; 50 In., 5; 61 In., 3; 80 In., 4; 97, 2; 108 In., 1; 115 In., 6; 116 In., 1; 168 In., 3; 173 In., 3; 175 In., 3; 178 In., 3; 191 In., 8; 214 In., 3; 222 In., 7; 228 In., 3; 229 In., 3; 239 In., 3-4; 242 In., 6; 245, 16; 255 In., 3; 258 In., 3; 259 In., 3; 269 In., 3; 281 In., 3; 282 In., 3; 283 In., 3; 284 In., 3; 291 In., 2; 292 In., 2; 302 In., 3; 313 In., 5
Āshāḍha, Adhika—	191 In.; 192 In., 3; 193 In., 4
Āshāḍha, Nija—	81 In., 6; 152 In., 4-5; 153 In., 3; 194 In., 6; 283 In.; 284 In.
Āsvayuja, Āsvija,	5 In., 2-3; 28 In., 3, 26; 47 In., 60; 49 In., 2-3; 122 In., 3; 125 In., 8; 146 In., 4; 159 In., 4; 185 In., 4; 206 In., 3; 215 In., 3; 233 In., 3; 265 In., 3; 281 In., 16; 288 In., 2-3; 323 In., 3; 325 In., 4; 332 In., 3
Āsvayuja, Adhika—	122 In.; 242 In.
Āvaṇi — — — —	iv
Bhādrapada,	35 In., 12; 71 In., 1; 75 In., 3-4; 110 In., 5; 117 In., 5-6; 118 In., 3; 120, 2; 197 In., 3; 241 In., 4; 293 In., 3; 300 In., 4; 315 In., 1; 327 In., 4; 334 In., 2
Bhādrapada, Adhika—	89 In., 3
Bhādrapada, Nija—	300 In.
Chaitra,	vi-vii; 1 In., 2; 15 In., 3-4; 23 In., 3; 37 In., 5; 38 In., 2; 46 In., 3; 62, 3; 87 In., 3; 103 In., 1; 109 In., 1; 121 In., 88; 126 In., 6-7; 143 In.; 144 In., 1; 147 In., 5; 148 In., 6; 149 In., 2; 164 In., 1; 165 In., 4; 190 In., 2; 202 In., 4; 263 In., 19; 264 In., 3; 268 In., 3; 289 In., 4; 306 In., 3; 331 In., 6
Chittirai	vii
Jyēsthā,	viii; 3 In., 2; 51 In., 13- 14; 60 In., 13; 69 In., 2; 70 In., 2; 90, 5; 92 In., 3; 97 In., 1; 105 In., 3; 124 In., 3; 150 In., 2-3; 151 In., 4; 183 In., 4; 210 In., 2; 211 In., 3; 212 In., 4; 213 In., 3; 252 In., 1; 253 In., 1; 285 In., 2; 304 In., 4; 310 In., 2; 318 In., 3

Jyēṣṭha, Nija—	221 In., 1	Śrāvaṇa,	iii; 18 In., 2;
Kārttika,	iii; viii; 4 In.,		36 In., 4;
	3; 6 In., 4;		41 In., 2-3;
	7 In., 1-2,		42, 2; 50, 6
	22; 8 In.,		52 In., 2;
	1; 13, 2; 17		85 In., 2; 97, 2; 98 In., 1,
In., 28; 18 In., 13; 32 In.,			4; 99 In., 3-4; 154 In., 5;
4; 33 In., 26; 43 In., 11;			157 In., 4; 158 In., 2;
45 In., 3, 14; 48 In., 5; 55			179 In., 3, 32; 184 In.,
In., 3-4; 66 In., 2; 68 In.,			2; 185 In., 188 In., 4; 195
7; 72 In., 34; 90 In., 2, 5;			In., 4; 196 In., 3, 19; 204
93 In., 3; 97 In., 1-2; 98			In., 3; 205 In., 4; 223 In.,
In., 1; 102 In., 1; 106 In.,			5; 230 In., 4; 231 In., 3;
3; 107 In., 1; 111 In., 3;			240 In., 1; 245 In., 3; 260
127 In., 3-4; 132 In., 3;			In., 4; 276 In., 4; 303 In., 1
133 In., 5; 134 In., 2; 135		Śrāvaṇa, Nija—	128 In., 2; 129
In., 3; 136 In., 2; 137 In.,			In., 4
2; 138 In., 3; 159, 7; 160		Tai,	312 In., 8
In., 3; 161 In., 2; 180 In.,		Vaiḡāsi	50, 6
2; 181, 5; 186 In., 3, 13;		Vaiśākha,	iii; ix; 16 In.,
198 In., 1; 216 In., 2; 217			3-4; 19 In.,
In., 3; 218 In., 7; 234 In.,			2; 20 In.,
3; 266 In., 1; 278 In., 3;			3; 52 In.,
279 In., 3; 287 In., 1; 290			18; 64 In.,
In., 3; 297 In., 2; 305 In.,			3; 65 In., 2;
4; 320 In., 4; 335 In., 2			73 In., 4; 82 In., 3; 83 In.,
Mādhava, s.a. Vaiśākha,	77 In., 74		3; 84 In., 1; 91 In., 2, 14;
Māgha,	iii; iv, n 4; 10		104 In., 3; 123 In., 2; 145
	In., 3-4; 12		In., 2; 166 In., 4; 167 In.,
	In., 2; 14		2; 182 In., 4; 203 In., 3-4;
	In., 3; 63		209 In., 2; 211 In., 19; 213
	In., 9; 77		In., 215, 23; 220 In., 5-6;
In., 86; 96 In., 1; 114 In.,			227 In., 4, 16; 238 In., 5;
5; 130, 2; 131 In., 1; 139			244 In., 3; 280 In., 2; 296
In., 3; 140 In., 3; 141 In.,			In., 4; 298 In., 1; 316 In.,
4; 156 In., 3; 189 In., 4;			10; 328 In., 1; 333 In., 3
201 In., 2; 208 In., 3; 236		Vaiśākha, Adhika—	172 In.
In., 2-3; 237 In., 2; 249		Vaiśākha, Nija—	91 In., 172
In., 4; 250 In., 4; 254 In.,			In., 1
5; 257 In., 6; 263 In., 5;		Months, Solar :	
267 In., 11, 17; 286 In.,		Dhanu,	197 In., 13
4; 294 In., 1; 295 In., 1;		Kaṇṇi,	100 In., 1
330 In., 2; 332, 19		Karkātaka,	iv
Mārgaśīra,	21 In., 2-3;	Makara	vi
Mārgaśīrsha,	39 In., 2;	Mosaliṃadugu-sīma, t.d.,	87 In., 12
	67 In., 4;	Moṭṭa, sur.,	i; 9 In., 7
	76 In., 1;	mōṭupalaka, levy,	179 In., 30
	101 In., 3;	Mōṭūru, vi,	172, 5
	113 In., 1;	Mṛigaśīra, nakṣatra,	98, 7
	162 In., 4;	Mṛigarāśi	26 In., 12
	163 In., 2;	Mudalidodḍi, vi.,	221 In., 4
	170 In., 4;	Muddalāpuram, do.,	211 In., 8, 11
	199 In., 5;	Muddu-Kṛishṇappanāyaka,	
	200 In., 4;	Kōḍūru—ch.,	331 In., 15-
	235 In., 3;		16, 21
246 In., 1; 247 In., 3; 308 In., 3		Mudiredi, sur.,	152 In., 15-16
Pauṣa, Pushya,	iv, n 4; 11	Mudivāṭi, Mudivēḍu, vi.,	240 In., 6, 9,
	In., 3; 26		12
	In., 11; 29	Muḍiyyam, s.a. Brāhmalamuḍiy-	179, 27
	In., 23; 53	yam, do.,	
	In., 28; 57	mudra, mudrakaritta, off.,	183 In., 12;
In., 2; 58 In., 4; 74 In., 3,			235 In., 8;
12; 78 In., 2; 79 In., 2;			256 In., 8;
94 In., 3; 95 In., 1; 112 In.,			257 In.,
4; 164 In., 1; 171 In., 3;			13-14; 280
176 In., 3; 181 In., 1; 187			In., 12-13;
In., 4; 207 In., 2; 219 In.,			296, 42;
5; 224 In., 1; 225 In., 4;			327, 30-31
248 In., 4; 256 In., 2; 311		mudrāyam, tax,	viii; 201,
In., 2; 312 In., 9			11-12
Phālguna,	2 In., 3; 24	Mudukana, m.,	64 In., 6
	In., 3; 27	Muhammādans,	vii; ix
	In., 5; 54	mukha-manṭapamu,	12 In., 3; 24,
In., 1; 59 In., 4; 102			18; 87 In.,
In., 1; 142 In., 2; 174 In.,			94 In., 160,
1; 245, 34; 251 In., 1; 299			29; 223
In., 5; 301 In., 7; 307 In.,			In., 55-56
1; 319 In., 4; 321 In., 10;		Mukkoṇḍa, vi.,	9, 18
322 In., 3			

<i>muktātulārōhaṇashōḷaśa-mahādāna-prachandā, ep.,</i>	63, 17-20	Nāganna, n.,	324, 4
Mukti-nāḍu, <i>t.d.</i> ,	37 In., 22-23	Nagappa-daṇḍanāyaka, <i>off.</i> , ..	21 In., 23-24
Mukundadēvu, <i>Gajapati k.</i> , ..	296 In., 25	Nagappa-nāyaka, <i>do.</i> ,	281 In., 7; 285 In., 6; 334 In., 5
Mūla, <i>nakshatra</i> ,	312 In., 10	Nāgarājyadēva-mahārāju, Mād- rāju— <i>ch.</i> ,	228 In., 15
Mūlasthānēśvara, <i>de., te. of</i> — ..	168, 24; 270 In.	Nāgarāju, <i>m.</i> ,	68 In., 14
mūlavīsam, <i>tax</i> ,	245, 27	<i>nagarasvāmi-150, merchant guild</i> , ..	310 In., 13
Muliki-nāḍu, Mulki-nāḍu, <i>t.d.</i> , ..	iii; 1 In., 9; 6 In., 14; 39 In., 6; 47 In.	Nagarekallu, <i>vi.</i> ,	189 In., 7, 29
Muliki-nāḍu-sthala, <i>do.</i> ,	77 In., 104-05	Nagarēśvara, <i>de.</i> ,	310, 8
Mulkināṭi-sīma, <i>do.</i> ,	45 In., 12	Nāgarī, <i>script</i> ,	97 In., 119 In.
Mulki-sīma, <i>do.</i> ,	153 In., 9	<i>nagari-birāḍa, tax</i> ,	293 In., 11-12
Mullaṅgūru, <i>vi.</i> ,	285 In., 4, 8	<i>nagarikam-mānyam, endowment</i> , ..	239, 18-19
Mulli-nāḍu, <i>t.d.</i> ,	312 In., 12	Nāgārjunikoṇḍa, <i>fort</i> ,	52 In., 8; 53; 9-10; 57, 1; 58, 1
Mulnāḍu-rāja, <i>do.</i> ,	47, 65	Nāgārjunikoṇḍa-sīma, <i>t.d.</i> , ..	67 In., 26; 191 In., 18-19
Mulukalacheruvu, <i>vi.</i> ,	152, 19	Nāgasamudram, <i>vi.</i> ,	320 In., 12
Mummaḍi Rājayya, Kurichēti— <i>ch.</i> ,	223, 9-10	Nāgaya, <i>m.</i> ,	90, 11; 246, 4
Mummaḍrāju, <i>m.</i> ,	65 In., 25	Nāgaya, <i>off.</i> ,	104, 9
Mummaḍrāju-kunṭa, <i>lo.</i> ,	65, 9	Nāgayāmātya, <i>min.</i> ,	ii; 26 In., 8 13, 17, 21
Mummaḍrāju-Tippa, <i>te. off.</i> , ..	65 In., 24	Nāgayamma, <i>fe.</i> ,	28 In., 20
Mummayadēvachōḍa-mahārāju, Kurichēti— <i>ch.</i> ,	167 In., 9-10	Nāgināyaḍu, <i>m.</i> ,	48 In., 9
Muppa-jiyyalu, <i>m.</i> ,	6, 27-28, 86	Nāgireḍi, <i>do.</i> ,	333 In., 7, 16
<i>muṇaikāṇṇam</i> ,	97, 5	Nāgi-seṭṭi, <i>do.</i> ,	318 In., 11, 13
Mūrti Mummaḍi, <i>off.</i> ,	31, 43	Nāgula-cheruvu, <i>tank</i> ,	10, 11-12
Mūrti, <i>m.</i> ,	248, 41	Nāgulavaram, <i>vi.</i> ,	ix; 198 In., 4; 291 In., 13; 299, 26
Mūrtirājyadēvachōḍa-mahā- rāju, Kurichēti— <i>ch.</i> ,	223 In., 11-13	Nāgulūti, <i>do.</i> ,	87 In., 14-15
Mūrtirāju, <i>sur.</i> ,	166 In., 10; 221 In., 3, 5; 233 In., 10, 18; 258 In., 10	Nāgumḡgayyala, <i>sur.</i> ,	255 In., 12
Mūrti-Rāmarāju, <i>off.</i> ,	168 In., 13, 16	Nāgūru, <i>vi.</i> ,	1 In., 9
Mūrtirāyapuram, <i>vi.</i> ,	233 In., 14-15	Nāḍlapalli, <i>do.</i> ,	75, 27
Murukantāṅgalu, <i>vi.</i> ,	97, 4	Naladimmarāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , ..	160 In., 5
<i>mūruṇāyaraṅḍa, mūvarāyaraṅḍa</i> , <i>ep.</i> ,	14, 4-5; 50, 4; 51, 10; 52, 4; 53, 3; 57, 1; 58, 1; 63, 14- 15; 71, 1; 76, 1; 88, 4-5; 97, 1; 102, 1	Naladimmarāju, <i>m.</i> ,	148 In., 22- 23, 59-60, 66
Muslim, <i>rulers of</i> —	ix	Nala Gōvindaya, <i>do.</i> ,	195, 15
Muṣuli, <i>vi.</i> ,	328 In., 3	Nala Koṇḍama-nāyaka, <i>do.</i> , ..	329 In., 6-7
Muttalūru, <i>do.</i> ,	299, 25	Nalanāgana, <i>do.</i> ,	89 In., 7
Muttukūru, <i>do.</i> ,	37 In., 17, 25; 149 In., 9	Nala Nāgireḍi, <i>do.</i> ,	333 In., 2
N		Nalāraya, Nallārāyā, <i>do.</i> , ..	156, 16; 176, 14; 182 In., 16, 35
		Nala Taḷajiyya, <i>do.</i> ,	55, 18; 64, 18
<i>na, l.m.</i> ,	77, 118, 120- 21, 123-25, 127, 129, 148, 150-51, 166; 97, 4-5; 102, 4-5; 231, 15	<i>nālūtapōdharulu, nālūguvāḷa-ta-</i> <i>pōdharulu</i> ,	41, 7-8; 42, 7-8
Nāchiyār, <i>goddess</i> ,	68 In., 16	Nallagoṇḍa, <i>vi.</i> ,	57 In., 2; 58, 3
Nāḍiṇḍla, <i>sur.</i> ,	72 In., 21, 23, 29, 31	Nallajānamma, <i>de.</i> ,	6, 21
Nāgajiyya, <i>m.</i> ,	64 In., 5	Nallaranēni, <i>sur.</i> ,	320 In., 10
Nāgajiyyala, <i>sur.</i> ,	17, 49	<i>nalleddu, tax</i> ,	79 In., 13-14
Nāgajiyyala, <i>te. off.</i> ,	20, 44; 46, 5	Nāmareḍi, <i>m.</i> ,	333 In., 7, 16
Nāgalādēvi, Nāgāji-amma, Nā- gāmbika, <i>q.</i> ,	47, 25; 50, 2, 5; 51 In., 5, 12, 15	Namaśśivāya, <i>off.</i> ,	60 In., 33-34, 52-53, 73- 74
Nāgamaṅḡala-sīma, <i>t.d.</i> ,	47, 65	<i>naṁbi, community</i> ,	90, 11; 238, 11, 22
Nāgambandalu, <i>vi.</i> ,	294, 3; 295, 5	Nammālvār, <i>de., te., of</i> — ..	257 In., 25, 42, 45; 260, 35
Nāgana, <i>m.</i> ,	64 In., 6	<i>nammikaśāsanamu, charter</i> , ..	vi; 110 In., 14, 23
Nāganātha, Nāgēśvaradēva, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	77 In., 70, 107, 112, 126, 154-55, 158, 171	<i>nānādāhnyālu, tax on</i> — ..	167, 16-17
Nāgaṅḡuḍi, <i>vi.</i> ,	294, 4; 295, 6	<i>nandādīpamu, te. service</i> , ..	65, 12; 142 In., 6; 146, 9, 12; 245, 17
		Nandavaram, <i>vi.</i> ,	278, 21
		Nandi, <i>image of</i> —	87 In., 9; 226 In.
		Nandikotkur taluk,	iv
		<i>Nandi-maṇṭapa</i> ,	77 In., 109
		Nandirāju, <i>ch.</i> ,	205 In., 9
		Nanduva, <i>sur.</i> ,	246, 4
		Nandyala taluk,	iv

- Nandyāla, Nandela, Nandēla, .. 70 In., 5-6;
Nandyēla, *ch. of*— 129 In., 12;
130 In., 4;
139, 8; 144
In., 4-5;
145 In., 6;
14; 156 In.,
8; 163 In.,
4; 165 In.,
12, 22, 32;
222 In., 14; 224 In., 4; 261, 23; 263
In., 22; 278 In., 10; 279, In., 1;
297 In., 9-10; 305 In., 14; 309, 4
Nāñjāyā, *m.*, 215, 9
Narabāṭṭu, *do.*, 99, 23
Narahari, *do.*, 33 In., 10
Naraharidēvu, *Gajapati prince*, 52 In., 11; 53,
16; 57 In.,
1; 58, 2
Nārāparāju, Mādhavarāju— *ch.*, .. 220 In., 16-17
Nārāparāju, *off.*, 183 In., 12
Nārāpati, *s.a., k. of Vijayanagara*, vii; 175 In.,
10-11
Nārappadēva-mahārāju, Mādrāju—
ch., .. 201 In., 8
Nārappa-nāyaka, *m.*, 326 In., 6
Narasamma, *fe.*, 169 In., 4, 8;
312 In., 16,
34, 49
nārasamu, tax, 179 In., 30
Narasa, Narasānāyaka, Tuḷuva—
ch., .. iii; v; 37 In.,
14, 20; 38
In., 8; 39
In., 5, 7;
40 In., 11-
12, 23; 41
In., 5-9; 42, 5, 8-9; 43 In., 15; 44,
20; 47, 14; 50, 1
Nārasānāyaka, Kundurupi—*ch.*, .. vi; 74 In., 8
Narasāṇḍu, *m.*, 319 In., 9
Narasānēṇḍu, *do.*, 225 In., 14-15
Narasappa, *do.*, 248, 21
Narasāpuram *alias* Krishparāya-
puram, *vi.*, .. 202 In., 13-17
Narasarājayyadēva-mahārāju, *ch.*, 180 In., 6
Narasarāju, *m.*, 169 In., 3;
171 In., 10;
252 In., 4;
253 In., 5
Narasarāju, *off.*, 220 In., 2, 4
Narasaya, *m.*, 86 In., 5; 172
In., 2, 4-5;
245 In., 7;
260, 22; 263
In., 22-23
Narasayyadēva-mahārāju, Beja-
vāḍa— *ch.*, .. 45 In., 10
Nārasimha, *de., te. of*— 24, 17; 53 In.,
96 In.; 109
In.; 155 In.,
159 In.; 165
In.; 169 In.,
173 In.,
9-10; 174 In.; 181 In.; 189 In., 52; 199
In.; 200 In.; 205 In., 2-3, 7; 248
In., 8; 257 In.; 260 In.; 261 In.; 263
In.; 271 In.; 296 In.; 299 In., 11;
301 In., 13; 310 In., 6; 315, 18
Nārasimha, *incarnation*, viii; 217 In.,
21
Narasimhadēva-voḍeya, *min.*, .. ii; 20 In., 10
Narasimha-nāyaka, Rākanti— *ch.*, 326 In., 6
Narasimha-preggaḍa, *min.*, .. 34 In., 8
Narasimhāpuram, *vi.*, 189 In., 24-25
Narasimhasvāmi, *sārīne of*— .. 53 In.; 205
In.; 271 In.
Nārasimhaya, *m.*, 130, 10
Narasimhvapuram, *vi.*, 299, 24-25
Narasimgarāju, Nandyāla— *ch.*, .. 297 In., 10
Narasimgarāju, *m.*, 169 In., 8
Narasimgarājudēva-mahārāju, 278 In., 10,
12; 279 In.,
10, 12-13
Narasimgayya, *m.*, 130, 10
Narasimgayyadēva-mahārāju, *s.a.* ii-iii; 36, 7-9,
32-33; 37,
Sāḷuva Narasimha, *k.*, 7-8; 40, 7
Narasimgayyadēva-mahārāju, 129 In., 12-13;
139, 8-9;
144 In., 5;
165 In., 13-
14, 23, 33
Nārāyaṇa, *god*, — 27, 9
Nārāyaṇa, *n.*, 321 In., 16-
17; 322 In.,
5
Nārāyaṇapura, *vi.*, 315 In., 11
Nārāyaṇayyagāru, *m.*, 127 In., 12
Nārāyā, *off.*, 71 In., 1
Nārepa-jīyālu, *m.*, 6, 30, 93-94
Nārepalle, *vi.*, 130, 6-7
Nāri, *n.*, 54, 9
Nariseṭi, *m.*, 99, 11
Narnūru, *sur.*, 42, 16
Nasanakōṭa-sthaḷa, *t.d.*, 150 In., 6-7
navalakshatēṇḍulagaṇḍa, *ep.*, .. 93 In., 14
nāyaṅkara, *privilege*, ii; iii; v; vi;
ix; 23 In.,
8; 37 In.,
21; 38 In.,
10, 17; 39
In., 7-8; 40
In., 21; 42, 5; 46 In.; 61 In., 12-13;
67 In., 5; 68 In., 12, 19-20; 70 In.,
5-6; 72 In., 43; 73 In., 19; 74 In.,
18; 75 In., 11-12; 77 In., 102; 78 In.,
8-9; 82 In., 10; 84 In., 2; 87 In., 12;
91 In., 9; 95 In., 3; 101, 10; 103 In.,
5; 106 In., 10; 108, 3; 113 In., 4; 116
In., 2; 122 In., 10; 128 In., 12; 129
In., 18-19; 130 In., 6; 132 In.,
13; 134, 9-10; 138 In., 14; 139 In.,
13-14; 144 In., 6; 145, 9; 150 In., 6;
153 In.; 164, 1; 165, 17; 167 In., 11;
172 In.; 181 In., 3; 184 In., 4; 189
In., 21-22; 191 In., 18; 192 In.; 196
In., 10; 197 In., 9; 198 In., 4; 201 In.,
9; 208 In., 16; 210 In., 6; 211 In.,
10; 212, 14; 213, 10; 218 In., 15-16;
222 In., 22; 223, 45; 224, 5; 228 In.,
16; 233 In., 13; 234 In., 15; 249 In.,
16; 250, 24-25; 254 In., 14; 255 In.,
17; 267 In., 29; 269 In., 16; 271 In.,
3; 272, 7-8; 278 In., 14; 279 In., 15;
288 In., 13, 26-27; 289, 17-18; 294
In., 2; 295 In., 3; 297, 12; 327 In.,
19-20; 330 In., 11; 331 In., 17
nāyaṅkatana, *s.a. nāyaṅkaramu, do.*, 46, 8
Nedavali, *s.a. Naidhirvēli, vi.*, .. 294, 4;
295, 6
Neladalūru, Nelandalūru, *do.*, .. 31 In., 11;
40 In., 24;
112, 10;
219 In., 13-14, 16; 222 In.,
17
nela-sivarātri, *auspicious occasion*, 77, 160
Nellūru, *tn.*, viii; 254
In., 11
nidhyādyashtabhōgatējasvāmyata,
s.a. ashtabhōgatējasvāmya, privi-
lege. 77, 134-35
Nidudōmpulu, *sur.*, 77, 122
Nidugula, *vi.*, 99, 14, 25
Nidugula *alias* Apināyakanapuram,
do., 99 In., 7-8

Nidumukkula, <i>do.</i> ,	280 In., 10-11, 20
Nilapa, <i>m.</i> ,	99, 26
Nimmājetṭi, <i>do.</i> ,	284 In., 13
Niṇḍarūḷiyaperumāḷu, <i>de.</i> ,	51, 15
nīrāraṇbhamu, <i>tax</i> ,	41, 20; 42, 15, 18; 74, 22; 82, 12, 14-15; 84, 3-4; 116, 3; 131, 4; 167, 16; 238, 18
nirupādḥikamu,	82, 24, 28
nīrvāham, <i>off.</i> ,	303, 13
Nishka, <i>coin</i> ,	26 In., 16
nīṭubēti, <i>tax</i> ,	75, 32
nīṭya-pushkarīṇi,	298 In., 10
Nṛisimha, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	53, 2; 139, 19; 187 In.; 189 In.
Nṛisimha, <i>s.a.</i> Narasa, Narasā-nāyaka, Tuḷuva— <i>ch.</i> ,	47, 25; 50, 2, 5; 51 In., 3, 5, 12-15
Nudurubāḍu, <i>vi.</i> ,	290, 23-24
Nuggehaḷi, Nuggihaḷḷi, <i>do.</i> ,	97 In., 1; 98 In., 1
Nuniz,	iv, n 2
Nūṛappandāṅgal, <i>vi.</i> ,	57 In., 2; 58, 4
nūrukambhāla-maṇḍapamu,	56, 8-9
nūyi, <i>tax on</i> —	74, 23
nūvula-gūnugu-sunḥkam, <i>tax</i> ,	34, 9-10
Nuvuḷapāḍu, <i>vi.</i> ,	84 In., 2-3, 5

O

Ōbaḷesu, <i>off.</i> ,	255 In., 12
Ōbareḍi, <i>m.</i> ,	29, 19-20
Ōbhaḷayya, <i>do.</i> ,	286, 13
Ōbhaḷayya, <i>do.</i> ,	66, 32
Ōbilireḍi, Vōbilireḍi, <i>do.</i> ,	55 In., 5, 11
Ōbuḷōju, <i>do.</i> ,	79, 30
Ōbuḷrājyadēvamahārāju, Kōnēti— <i>ch.</i> ,	260 In., 13, 21
Ōbuḷrāju, Nandyāla— <i>do.</i> ,	222 In., 16
Ōbuḷrāju, Vōbuḷrāju, Kuruchēti— <i>do.</i> ,	188 In., 11; 235 In., 13; 251 In., 2
Opili, <i>vi.</i> ,	31 In., 16, 51-52; 219 In., 18
Orayūru, <i>ca.</i> ,	296, 15-16; 299, 14

P

pa, palam, <i>wt.</i> ,	40, 45; 50, 5; 7; 51, 15; 60, 68; 97, 3; 98, 4; 102, 5; 181, 6; 235, 21-22, 24, 28-29; 248, 27, 32, 36; 263, 32, 34, 38; 299, 37; 303, 8; 328, 5-6
padahāru kambhāla-ghana-śilāmaṇḍa-pamu,	188, 18-19
padahāru kambhāla-maṇḍapamu,	235 In., 15-16; 271 In., 7-8
Padakallu, <i>vi.</i> ,	260 In., 18
Padakamḍla, <i>do.</i> ,	299, 26
pādamūlam-vāru, <i>off.</i> ,	x; 334, 6
Paḍa-nāṭi-sima, <i>t.d.</i> ,	98 In., 3, 7
paḍanāṭi-sunḥkam, <i>tax</i> ,	98, 3
Paḷaviṭṭi, <i>sur.</i> ,	78 In., 6
Paḷigaṣāni, <i>fe.</i> ,	307 In., 5
paṭimaṇḍabhayyaṅgāru, <i>off.</i> ,	183 In., 11
Pāḥam, <i>vi.</i> ,	65, 11; 97, 4
Pākāḷa-sima, <i>t.d.</i> ,	104 In., 17-18
Pālakollu, <i>vi.</i> ,	86, 12
Pāḷavāṇḍlu <i>s.a.</i> Pāḷegār, <i>ch.</i> ,	98, 1

Pāla-Veṅkaṭēśvara, <i>de.</i> ,	332 In., 11, 20
Pālaya, <i>m.</i> ,	329, 17
Pālayūru, <i>vi.</i> ,	102, 3
Pāḷegār, Pāḷeyār, <i>ch.</i> ,	97 In., 1
pallaki-śāva, <i>te. service</i> ,	159, 8; 161, 21-22
Pallikonda, <i>vi.</i> ,	325 In., 9
Pallikondapatnam-sima, <i>t.d.</i> ,	303 In., 5
Paḷūru, Peḷūru, <i>vi.</i> ,	57 In., 2; 58, 4
Paṇbināyḍu, <i>m.</i> ,	185, 24
Pāmiḍi, Pāmuḍi, <i>vi.</i> ,	111 In., 9, 12; 194 In., 12
pānavattamu,	87, 13
Paṇayambaligam, <i>vi.</i> ,	294, 4; 295, 6
pañchāḷamvāru, pañchāṇamvāru, community,	104 In., 11-12, 17 and n
pañchalāṅgalya, gift,	47, 56; 50, 3; 51, 7
pañcha-parvas,	196 In., 14; 261 In., 19, 32
pañchu, <i>te. service</i> ,	102, 4
Pāṇḍamma, <i>fe.</i> ,	312, 15
Paṇḍaraṅgi Viṭhalēśvara, Pāṇḍuraṅga Viṭhaladēva, <i>de.</i> ,	190 In., 6; 233 In., 7-8; 278 In., 8, 24; 279 In., 7-8; 297 In., 7
Paṇḍaraṅgu, <i>sur.</i> ,	270 In., 13
Pāṇḍarakula-dhurya, <i>ep.</i> ,	228, 6-7
Pandichelināyini, <i>sur.</i> ,	5, 6-7
Pandimasamānāyini, <i>do.</i> ,	4 In., 10
paṇḍugāvali, <i>tax</i> ,	299, 22-23
pandumu, i.e. 10 tūmus, <i>l.m.</i> ,	9, 11, 18-19; 14, 19-20, 24; 39, 11-12; 64, 13; 66, 11, 15, 20; 191 In., 20; 224, 13; 239, 27; 261, 24-25; 289, 24-25
Pāṇḍya, <i>k. of</i> —	v; 47, 19; 50, 2; 51, 4; 97 In., 2; 98 In., 2
Pāṇḍyakulapratishṭhāpanāchārya, <i>ep.</i> ,	i; 12, 35-36
Pāṇēm, Pānyam, Pānyem, <i>vi.</i> ,	41 In., 6; 42, 6-7, 19; 44 In., 18; 46 In., 4; 82 In., 6, 11, 16
Pāṇem-sima, <i>t.d.</i> ,	vi; 46 In., 8
paṇgamu, <i>tax</i> ,	34, 12-13
paṇḍa-rokham, <i>do.</i> ,	253, 8
Pāṇikēśvara, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	41 In., 7, 9, 13; 42 In., 7, 9, 11, 20, 24; 46 In., 1, 4, 9; 82 In., 6, 44
Pāṇīśvara-dēva, Pāṇīśvaralinga, <i>de.</i> ,	98, 5, 7
paṇḍidumu, <i>l.m.</i> ,	263, 25
Paṇṇipallam, <i>s.a.</i> ,	294, 5; 295, 6
Paniḍaḷam, <i>vi.</i> ,	112, 14; 160, 21
pannu, <i>tax</i> ,	334, 8
pannu-parāyālu, <i>do.</i> ,	201, 14
pānta-rūka, <i>coin</i> ,	5 In., 8; 158 In., 10
Pāntarḷlapalli, Pātarḷlapalli, <i>vi.</i> ,	viii; 208, 17
paṇṭūru, <i>vi.</i> ,	15 In., 9-10
Pāpajiyala, <i>te. off.</i> ,	20, 40
Pāpana, <i>do.</i> ,	20, 48-49
Pāpanabōyini, <i>sur.</i> ,	257, 17-18
Pāpānāyudu, <i>m.</i> ,	vi; 70 In., 2
Pāpāreddipalle,	123 In., 12
Pāpāreddipalya, <i>vi.</i> ,	

Pāpa-Timmayadēva-mahārāju,				Pedakomerla, vi.,	224 In., 6, 12
Rāmarāju— <i>ch.</i> ,	128 In., 10			Peda Koṇḍayyadēva-mahārāju,	199 In., 17-18;
Pāpaya, Pāpayya, <i>m.</i> ,	270, In., 14;			<i>s.a.</i> Peda Koṇḍājayyadēva-	200 In., 17;
	310, 24			mahārāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> ,	260 In., 11-12
Pāpi-nāyaḍu, <i>do.</i> ,	5 In., 6-7			Peda Kopperla, vi.,	278, 18-19
Pāpinēnigāru, <i>off.</i> ,	145 In., 15			Ped Lakki-nāyaḍu, Kāmu— <i>ch.</i> ,	ii; 19 In., 9
Pāpi-redi, <i>m.</i> ,	6, 73, 112;			Peda Narasaya, <i>m.</i> ,	130, 9
	29, 28; 40,			Peda Ōbayya, <i>te. off.</i> ,	123 In., 7
	30; 330, 19			Pedapa-nāyaḍu, <i>off.</i> ,	vi; 82 In.,
Pāpi-setti, <i>do.</i> ,	217 In., 5				7-8
Pappa-jiyyalu, <i>do.</i> ,	6, 33, 97			Peda Pāpināyaka, <i>do.</i> ,	319, 7; 320
Pappūru, <i>sur.</i> ,	6, 31-32, 94				In., 13, 29
parabhīmabirudulabhāyibanddi, <i>ep.</i> ;	309, 7			pedarikam, <i>do.</i> ,	333, 17
				Peda Sāluvapakshi, <i>m.</i> ,	300, 13
paraka, <i>l.m.</i> ,	34, 5			Pedaśiṅga, Peda Śiṅgamanāyaka,	vi; 67 In.,
Paramēśvara, <i>image of</i> —	77, 160			Jūpalli— <i>ch.</i> ,	17-18; 77
Parāṅkuśa-mahāmuni, <i>pontiff</i> ,	296 28				In., 41-42,
Parāṅkuśam Raṅgayya, <i>m.</i> ,	266 In., 5				58, 60, 67-
Paraśurāma, <i>incarnation</i> ,	viii; 217 In.				68, 83,
Paraśurāmēśvara, <i>de., te. of</i> —	36 In., 16-17				100-101
paribhūtasuratrāṇa, <i>ep.</i> ,	50, 4			Pedaśiṅgarājayyadēva-mahārāju,	258 In., 11
Pārijātāpaharaṇamu, <i>wk.</i> ,	iv			Kandanavōlu— <i>ch.</i> ,	
Paripūrṇa-maṭham,	172, 5			Peda Śrīraṅgayadēva-mahārāju,	184, 3
pariyavaṭṭam, <i>te. honour</i> ,	296 In., 52, 56			Rāmarāju— <i>do.</i> ,	
Pāśikā, <i>k. of</i> —	47, 39			Peda Talajilu, <i>m.</i> ,	55, 19
Paruchūru, <i>vi.</i> ,	229 In., 6			Peda-Talajiyya, <i>do.</i> ,	64, 19
Pārumāchāla, <i>do.</i> ,	v; 52 In.,			Peda Timma, <i>n.</i> ,	vii
	18-19			Peda Tiṁmānāyaka, Veligōṭi— <i>ch.</i> ,	269 In., 10
pārūpatya, pārūpatyagāṇḍlu,	78, 9; 79,			Peda Tippa-jiyyalu, <i>m.</i> ,	6 In., 18, 26,
<i>off.</i> ,	21-22; 256				31, 39, 81
	In., 7; 287,			Peda Tirumalayyadēva-mahārāju,	93 In., 18-19,
	9; 331,			<i>s.a.</i> Timma-prabhu, Salakam—	42-44; 111
	50-52			<i>ch.</i> ,	In., 11
pārūvēṣṭa, pārūvēṣṭa,	129 In., 27;			Peda Tirumalayyangāru, <i>m.</i> ,	239 In., 12,
<i>te. festival</i> ,	173 In., 13;				25, 31
	224, 7; 237,			Peda Veṅkaṭapatirāya, <i>s.a.</i>	332 In., 16
	9; 260,			Veṅkaṭa II, <i>k.</i> ,	
	38-39			Pedda Gōvindaya, <i>m.</i> ,	156, 18
Parvata-bhaktudu, <i>m.</i> ,	77, 153			Pedda-jiyyala, <i>off.</i> ,	18, 28
Parvatanātha, Parvatēśvara, <i>de.</i> ,	121 In., 41,			Pedda Kōḍūru, <i>vi.</i> ,	185 In., 12-13,
	152				19
Parvatanāyanīngaru, Sarnna-	40 In., 18			Pedda Koṇḍājayyadēva-	260 In., 11-12
panāyani— <i>ch.</i> ,				mahārāju, <i>s.a.</i> Peda	
Parvatarāju, <i>sur.</i> ,	104, 8-9			Koṇḍayyadēva-mahārāju,	
Parvataya, Parvatayya, <i>m.</i> ,	156 In., 14,			Rāmarāju— <i>ch.</i> ,	
	19; 176 In.,			Pedda Kṛishṇamarāju, Jilleḷa— <i>ch.</i> ,	240 In., 4, 8,
	7-15; 182				11
	In., 15, 34;			Pedda Mallajiyyalu, <i>te. off.</i> ,	..17, 45; 18, 23;
	190 In., 8,				20, 39-40
	24; 243, 17			Peddana, Peddayyangāru,	
Pārvatī, <i>image of</i> —	77, 160			Peddirāju, <i>s.a.</i> Allasāni	
Pāśchima Bālaohandra-mahāpātra,	52 In., 12-13;			Peddana, <i>poet</i> ,	v; 65 In., 5;
<i>ch.</i> ,	53, 18-19;				68 In., 11
	57, 1; 58, 2			Peddapāḍu, <i>vi.</i> ,	60, 35-36
Pāṭamma, <i>fe.</i> ,	217 In., 7			Peddayya, <i>off.</i> ,	199 In., 15
Pātra, <i>ch. of</i> —	52, 13; 53,			Peddi, <i>m.</i> ,	46, 5-6
	19; 57, 1;			Peddināyaka, <i>off.</i> ,	141 In., 13
	58, 2			Peddirājayya, Pedirājayya, <i>m.</i> ,	125 In., 21,
pātraśēṣham,	97, 5				41-42; 126
Pātriḍu, <i>m.</i> ,	248, 21; 257,				In., 28-29
	32			Peddirāju, <i>do.</i> ,	200 In., 14
Pattābhirāmasvāmi, <i>te. of</i> —	120 In.			Peddi-setti, <i>do.</i> ,	318, 12
paṭṭa-parichārika-kramamu,	9, 10-11			Pemana, <i>do.</i> ,	99, 27
paṭṭiḍi, <i>tax</i> ,	179, 30			Pemaráju, <i>off.</i> ,	130, 13
Pāṭūru, <i>vi.</i> ,	219 In., 16-17			Pemmināyaka, <i>m.</i> ,	11 In., 10-11,
Pāṭuvagulla-sīma, <i>t.d.</i> ,	158 In., 10				14
Pāvada, <i>sur.</i> ,	328 In., 3			Penakacherla, Penakacherla-sīma,	207 In., 7;
Pra ga, <i>coin</i> ,	85, 12			Pennakacherla-sīma, <i>t.d.</i> ,	116 In.,
Peda Anantayya, <i>m.</i> ,	176, 14				12-14; 233
Peda Avubhaḷarāju, Hāvaḷi— <i>ch.</i> ,	165 In., 25-26				In., 14; 258
Peda Bayiravōju, <i>m.</i> ,	14 In., 13				In., 14; 319
Peda Chāvunṭreddi, <i>do.</i> ,	6, 112-113				In., 8, 320;
Pedakāllu, <i>vi.</i> ,	199 In., 24-25;				In., 16
	333 In., 7			penḍli-sunkamu, marriage tax, ..	37, 26; 48 In.,
Peda Kantī-sīma, <i>t.d.</i> ,	44 In., 18				7, 10; 47
Peda Kōśavayya, <i>m.</i> ,	156, 17; 186,				69; 126 In., 12-13
	10; 195, 9				
Pedakōḍūru, <i>t.d.</i> ,	ii; 16 In., 7				

Penuā, <i>s.a.</i> Pinākinī, <i>ri.</i> ,	38, 22; 194 In., 11	Pitāmbarayya, <i>m.</i> ,	245 In., 16
Penna-māgāṇi, Penna-maṁgiṇi, <i>t.d.</i> , ..	38 In., 17; 166 In., 12; 258 In., 13	Pittalāpuram <i>alias</i> Kapōta- puram, <i>vi.</i> ,	v
<i>penṭa-sunkham, tax</i> ,	128 In., 13; 204, 16; 305 In., 16	Pōchamāmba, <i>fe.</i> ,	77, 20-21
Penugonḍa, battle at—	309, 6	Pōchirāju, <i>sur.</i> ,	257 In., 20
Penugonḍa, <i>ca.</i> ,	i., x; 4 In., 6; 18 In., 6; 278 In., 5; 279, 5; 283 In., 5; 284, 6; 291, 4; 292, 3; 294, 1; 295, 1; 296, 6; 297, 5; 299, 7; 300, 6; 301, 10; 302 In., 7; 303, 2; 305 In., 11; 306, 5; 307, 2; 308, 5; 310, 4; 311, 3; 315, 4; 318, 6; 319, 5; 320, 8; 329, 2; 330, 4-5; 331, 11	Pōlā, <i>sur.</i> ,	310, 21
Penugonḍa, <i>t.d.</i> ,	236 In., 10	Pōladalūru, <i>vi.</i> ,	219 In., 17-18
Penugonḍa, <i>tn.</i> ,	49 In., 10	Pōlaya, <i>m.</i> ,	227, 12
Penugonḍa-chāvāḍi, <i>t.d.</i> ,	41 In., 5-6; 42, 5-6	Pōli-jīyyala, <i>do.</i> ,	6, 117
Penugonḍa-durga, <i>do.</i> ,	332 In., 12, 17-18, 29	Pōli-nāyaka, <i>off.</i> ,	14 In., 9-10, 17
Penugonḍa-Mārjavāḍa,	i; 9 In., 5; 69 In., 4; 116 In., 2; 131 In., 3; 237 In., 6; 240 In., 6	Polivugga, <i>vi.</i> ,	31, 42
Penugonḍa-Mārjavāḍi,	116 In., 2; 131 In., 3; 237 In., 6; 240 In., 6	<i>poliyūṭṭu, polivōṭu</i> ,	71, 1; 155,
Penugonḍa-Mārjavāḍa-simā, <i>do.</i> , ..	237 In., 6; 240 In., 6	<i>polivūṭu, perpetual endowment</i> , ..	3-4; 159, 8; 174, 3; 181, 3; 188 In., 13, 22; 201, 16; 221, 4; 222, 18; 235, 14, 32; 248, 13, 35, 41; 260, 14, 17-18; 261, 21, 40; 263, 20; 271 In., 2, 6; 299 In., 18, 28, 45
Penugonḍa-rājya, <i>do.</i> ,	iv; 48, 12; 49 In., 5; 215 In., 5, 21; 241 In., 13; 326 In., 7	Polluri-sima, <i>t.d.</i> ,	172 In., 3
Penugonḍa-sima, <i>do.</i> ,	230 In., 15	Polukunbāḍu, <i>vi.</i> ,	290, 22
<i>Penugonḍapuravarādhīśvara, ep.</i> , ..	310 In., 10	Pōrumāmiḷla, <i>vi.</i> ,	i; 79, 29; 96 In., 2
Peraṅgūri, <i>sur.</i> ,	130, 9	Pōtam, <i>sur.</i> ,	302 In., 10
Pērarulāḷaperumāl, <i>s.a.</i>	v; 51 In., 15	Pōtamaseṭi, <i>m.</i> ,	310, 22
Aruḷāḷaperumāl, <i>de.</i> ,	190, 9	Pōtanāyanimārgāru, <i>do.</i> , ..	32 In., 7
Periyaṇa, <i>m.</i> ,	68 In., 21	Pōtayya, <i>do.</i> ,	286, 25
Periyaniṭāṅgalu, <i>vi.</i> ,	23, 20; 90 In., 4, 10-11; 96, 3; 107, 3-4; 112, 25-26	Pōṭladurti sima, <i>t.d.</i> ,	vi; 77 In., 105-06
Perumāḷḷu, <i>god</i> ,	97, 4	Pottapi, <i>vi.</i> ,	270 In., 9-10, 22
Perunteru, <i>vi.</i> ,	115 In., 8-9, 14	Pottapi-nādu, <i>t.d.</i> ,	15 In., 9; 31 In., 13, 17-19; 34 In., 7; 40 In., 16; 19-21; 196, 14; 270 In., 21
Perusōmula, <i>do.</i> ,	14	Pōturāju, <i>de.</i> ,	124, 10
Peyamīna, <i>m.</i> ,	99, 11	<i>prabhāvaḷi</i> ,	50 In., 5
Phaṇīśvaragiri, <i>mo.</i> ,	217, 9	Paharāju Śiraschandra- mahāpātra, <i>ch.</i> ,	57 In., 1; 58, 2-3
Pillalamari, <i>sur.</i> ,	77, 167	Prahlādavarada, <i>de., te. of—</i> ..	248 In., 14; 301 In., 18
Pillayāṁdāṅgalu,	294, 4; 295, 6	Pralayakālam, <i>sur.</i> ,	195, 11; 209, 8
<i>s.a.</i> Palayāṁdāṅgalu, <i>vi.</i> , ..	74, 31	Prānttūru, <i>vi.</i> ,	27 In., 17
Pina Anantayya, <i>m.</i> ,	19 In., 9	Prasannakēśva Perumāl, <i>te. of—</i>	59 In., 14-15
Pina Avubalīnāyaḍu, <i>off.</i> ,	84, 3; 113, 6; 139, 18-19; 224, 6, 11; 330 In., 10	Pratāpa Dēvarāya, <i>prince</i> , ..	ix
Pinākinī, <i>s.a.</i> Pennā, <i>ri.</i> ,	123 In., 12	Pratāparudra, <i>Gajapati k.</i> , ..	52, 10; 53, 14; 57 In., 1; 58, 2
Pina Māchupalle, Pina Māchupalya, <i>vi.</i> ,	130, 9	Pratāpayalla, Yalla, <i>ch.</i> , ..	vii; 121 In., 32-33, 89, 152
Pina Narasayya, <i>m.</i> ,	123 In., 8	<i>prathama-dvādaśi, auspicious occasion</i> ,	228, 25; 327, 23-24
Pina Ōbayya, <i>te. off.</i> ,	98, 3	<i>prathama-ekādaśi, do.</i> ,	50, 6; 61, 14-15; 108, 3; 129, 28-29; 152, 24; 251 In., 3
Pina Śingamāla, <i>vi.</i> ,	6, 18-19, 31, 39	Prithiṣeṭṭi-Rāyanamantri Bhās- kara, <i>head of the merchant guild</i> ,	315 In., 9
Pina Tippa-jīyyalu, <i>m.</i> ,	103 In., 3-4	Proli-nādu, <i>t.d.</i> ,	31 In., 14
Pina Tirumalayyadēva- mahārāju, Salakarāju— <i>ch.</i> , ..	186, 15	Pūcharājayyadēvachōḍa-mahārāju, Matla— <i>ch.</i> ,	270 In., 6
Pina Vadugūru, <i>vi.</i> ,	186 In., 6-7	Puchchalapāti, <i>sur.</i> ,	256 In., 8
Pina Vadugūru <i>alias</i> Timmasamudram, <i>do.</i> ,	209 In., 4-5	Pulēru, <i>ri.</i> ,	7; In., 18
Pinna Hōtūru <i>alias</i> Dēvarāyapuram, <i>do.</i> ,	209 In., 4-5	Pullēti-māgāṇi, Pullētimāṅgaṇi, Pullēti-māgāṇi, <i>t.d.</i> ,	v; 61 In., 13; 136 In., 9; 193 In., 8; 202 In., 12-13; 203 In., 10; 227 In., 14; 308 In., 9
		Palikavaram, <i>sur.</i> ,	105, 8

Pulināṭi-sīma, <i>t.d.</i> ,	238 In., 8	Rāchaviḍu, <i>vi.</i> ,	108 In., 37
Pulitalāpareḍi, <i>m.</i> ,	55 In., 5		256 In., 4
Pulivendla, Pulivindala, <i>vi.</i> ,	iii; vi; 45 In., 10-11; 220 In., 3	Rāchaya, <i>m.</i> ,	195, 13
Pulivindala-bhūmi, <i>t.d.</i> ,	1 In., 8	Rācheruvu, <i>tank</i> ,	46, 11
Pulivindala-sīma, <i>do.</i> ,	110, 11-12, 28; 147 In., 29-30	Rāchirāju, Pūsapāṭi— <i>ch.</i> ,	52 In., 12 ; 57, 1; 58, 2
Pulivindala-sthaḷam, <i>do.</i> ,	45 In., 13	Rāchirāju, <i>m.</i> ,	61 In., 6, 24, 32-33; 220 In., 18-19
puliyamārkkōlu-gaṇḍa, <i>ep.</i> ,	67, 8-9; 77, 65	Rāchūri, <i>sur.</i> ,	52 In., 11; 53, 17; 57, 1; 58, 2
Puliyambākam, <i>vi.</i> ,	97, 4	Rāchūṭi, <i>do.</i> ,	86 In., 3
Puliyāṅḍi, <i>do.</i> ,	294, 3; 295, 5	Raghavarājayya, Kurichēṭi— <i>ch.</i> ,	223, 10-11
Puliyāru, <i>do.</i> ,	50, 6	Rāghavayya, <i>off.</i> ,	288 In., 9, 21, 29
pullari, <i>tax</i> ,	viii; 103, 8; 111, 14; 113, 7; 201, 11	Raghunātha-dēva, <i>de.</i> ,	144 In., 4, 6; 284, 13
Pulupatūru, <i>vi.</i> ,	196 In., 15	Raghunātharājadēva-mahārāju,	216 In., 5
Panambāka, <i>do.</i> ,	98, 3	Āravīti— <i>ch.</i> ,	
Pañchi, <i>do.</i> ,	97, 4	Raghunātharājayya, Alluḍu— <i>do.</i> ,	304 In., 16-17
Pāṇḍi, <i>do.</i> ,	294, 3; 295, 5	Raghunāthaya, <i>m.</i> ,	130, 10
puṇyakōṭi-vimāna,	v; 51 In., 13-16; 57 In., 2; 58, 4	Raghunāyaka, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	168, 24; 196 In., 13; 224 In., 3; 228 In., 20; 255 In., 19; 308 In., 8
Purānttaka, <i>sect.</i> ,	179, 24-25, 29	Raghupati, <i>de.</i> ,	244, 9
Purārāṭi, <i>de.</i> ,	26, 13	Raghupatirājayyadēva-mahārāju,	115 In., 13
Purushōttama, <i>do.</i> ,	73 In., 8-9	Salukarāju— <i>ch.</i> ,	
Purushōttama-Ālvār, <i>image of</i> —	296, 24	Raghupatirāju, <i>m.</i> ,	130, 14, 17
Purushōttama-Gajapati, <i>Gajapati k.</i> ,	267 In., 40	Raichūr, <i>fort</i> ,	vii
Purushōttama-jiya, <i>pontiff</i> ,	109 In., 2	Rājamahēndravara, <i>tn.</i> ,	57 In., 2; 58, 3
pūrvadakshiṇapaśchima-samudrādhiśvara, <i>ep.</i> ,	22, 6; 52, 5; 53, 4-5; 57, 1; 58, 1; 71, 1; 76, 1; 88, 8-9; 97, 1; 102, 1	Rājarājēśvara, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	245 In., 6, 16-17
pūrvadakshiṇapaśchimōttara-chatus-samudrādhiśvara, pūrvadakshi-ṇapaśchimōttara-samudraika-nāyaka, <i>do.</i> ,	12, 18-19; 31, 5-7	Rājavālmiki, <i>title</i> ,	i; 12, 23
pūrvapaśchimadakshiṇasamudrādhipati, <i>do.</i> ,	6, 7	Rājavyāsa, <i>do.</i> ,	i; 12, 23
pūrvapaśchimadakshiṇōttarachatus-samudrādhipati, <i>do.</i> ,	17, 5-6; 18, 3-4; 20, 6-7; 25, 5-6; 28, 6-7	Rājēndrapaṭṇam, <i>vi.</i> ,	295, 3
pūrvapaśchima-samudrādhipati, <i>do.</i> ,	i; 4, 5	Rājulagutti, <i>do.</i> ,	125 In., 11, 24
pūrvapaśchimavutaradakshiṇa-chatussamudrādhipati, <i>do.</i> ,	9, 3	Rākanti, <i>sur.</i> ,	326 In., 6
pūrvasamudrādhipati, <i>do.</i> ,	1, 4; 2, 5-6	Rakshas-Taṅgaḍi, <i>battle at</i> —	viii
Pūsalapāḍu, <i>vi.</i> ,	140 In., 12-13	raktachchhatra, <i>insignia</i> ,	77, 98
Pūsapāṭi, <i>ch. of</i> —	52 In., 12; 57, 1; 58, 2	Rāḷlakāluva, <i>vi.</i> ,	98, 3
Pushpagiri, <i>vi.</i> ,	vii; 122 In., 6, 11, 14, 20-21, 24; 123 In., 6; 239 In., 14, 26, 32	Rāma, Jūpalli— <i>ch.</i> ,	77, 20
pu'abaḍi, <i>tax</i> ,	161, 23	Rāma, <i>m.</i> ,	99, 15
Puṭṭibhatlu, <i>m.</i> ,	298, 4	Rāmabhadra, <i>de.</i> ,	267 In., 3
putti, <i>l.m.</i> ,	5 In., 8; 9, 12, 16-17; 39 In., 11; 55, 13; 60 In., 66 In., 11, 15, 20; 77, 129; 78, 13; 88 In., 161, In., 13, 20; 174, 2; 189 In., 191 In., 20; 192, 22-23; 199, 28; 204, 18; 224, 13; 235, 36; 252, 5; 257, 40-41; 281 In., 22, 29; 302, 15	Rāmabhaṭṭayya, Rāmabhaṭṭu, <i>m.</i> ,	112 In., 17-18, 23; 113 In., 3, 6; 125 In., 19-20; 126; In., 26-27
putti-tūmulu, <i>tax</i> ,	60, 48-49; 145, 11	Rāmachandra, <i>de.</i> ,	304 In., 12
Puttūru, <i>vi.</i> ,	163 In., 9; 164 In., 1; 294, 3; 295, 5	Rāmachandra, Vijayanagara prince,	ii; 27 In., 7-8
	R	Rāmachandrapuram, <i>vi.</i> ,	192 In., 18
rāchabebbuli, <i>ep.</i> ,	309 In., 8	Rāmachandrapuram, <i>s.a.</i> Vaṅkā-yalapāḍu, <i>do.</i> ,	121, 50-51
rācha-karaṇam, <i>off.</i> ,	79, 22; 246 In., 3; 281, 27-28	Rāmadēva, <i>de.</i> ,	38 In., 4, 11, 20, 29; 214 In., 14
Rāchamaḍugu, <i>sur.</i> ,	310, 22	Rāmadēva, <i>k.</i> ,	x; 316, 14; 318, 5; 319, 5; 320, 7; 321 In., 322, 1-2; 323, 5
Rāchamareḍḍi, <i>do.</i> ,	ii; 23 In., 6-7	Rāmadurgam, <i>s.a.</i> Rāmagiri-durgam, <i>vi.</i> ,	240, 3
Rāchappa, <i>off.</i> ,	296 In., 13	Rāmadurga-sīma, <i>t.d.</i> ,	256 In., 7
		Rāmagiri-durga, Rāmagiridurga-sīma, <i>do.</i> ,	236 In., 11; 237 In., 6; 240 In., 6, 8, 10
		Rāmajiyya, <i>m.</i> ,	46 In., 5
		Rāmakrishṇaya, <i>do.</i> ,	130, 11
		Rāmakrishṇayya, <i>do.</i> ,	viii; 254 In., 12
		Rāmaliṅgam, <i>do.</i> ,	86 n, 7; 325 In., 8
		Rāmaliṅgēśvara, <i>te. of</i> —	47 In.
		Rāma-mantri, <i>off.</i> ,	vii

- Rāmā-nāyaka, Jūpalli—*ch.*, .. vi; 67 In., 12, 14-15, 77;
77 In., 26, 31, 36, 38, 40, 99-100, 131-32, 157
- Rāmānuja, *m.*, 27, 11
- Rāmānuja Jiyyar, *pontiff*, .. 257 In., 14;
261, 45
- Rāmānujakūṭa, *feeding house*, 181 In., 3-5,
7; 297 In., 14
- Rāmānujiya, *m.*, 172 In., 2
- Rāmāpuram, *vi.*, 216, 9
- Rāmarājarāyani, *sur.*, 172 In., 1-2
- Rāmarājayyadēva-mahārāju, *Vijaya-nagara prince*, viii; 280 In., 8, 12
- Rāmarājayyadēva-mahārāju, Rāmārāju, Rāmappa, Aṭiya—*ch.*, vii; x; 133 In., 11;
135 In., 7;
136, 7; 147 In., 12, 20-21; 148 In., 19-20;
149 In., 5-6, 8; 162 In., 10-11; 163 In., 6;
168 In., 8-9, 12-13, 15;
178 In., 8-9, 12; 199 In., 14; 200, 13; 228 In., 10; 229 In., 5;
230 In., 9-10; 231 In., 9, 13; 273 In., 1-2; 276 In., 11-12;
308 In., 6-7
- Rāmārājīyam, *wk.*, x
- Rāmārāju, Śrinātharāju—*ch.*, .. 53, 16
- Rāmārāju, *m.*, 77, 167
- Rāmārāju, *sur.*, vii; 128 In., 9; 132 In., 8; 134, 6;
138, 8-9; 140 In., 11;
160, 4; 164 In., 1; 167 In., 6; 180, 10; 181 In., 3; 183, 9; 184, 3; 187 In., 9; 189 In., 20; 191 In., 16;
192 In., 15; 196, 8;
197 In., 7; 198 In., 3, 7; 199 In., 17-18;
200 In., 17; 201 In., 7; 208 In., 13;
210 In., 4; 211 In., 6; 212 In., 8; 213 In., 5-6; 216 In., 4-5;
218, 13; 223 In., 43;
228 In., 11; 233 In., 9;
234 In., 14; 235, 9;
240 In., 5; 254 In., 13;
255 In., 15; 257 In., 15-16; 257 In., 21;
258 In., 10, 15; 260 In., 11; 265 In., 12;
267 In., 27; 269 In., 15; 270 In., 17; 274 In., 2; 281, 11-12;
282 In., 8; 286 In., 17;
291 In., 8; 292 In., 6
- Rāmārāju-Veṅkaṭapaṭidēva-mahārāju, *s.a.* Veṅkaṭa, *k.*, x; 324, 4
- Rāmarasayya, *m.*, 159 In., 10
- Rāmarasu, *do.*, 90, 7-8, 10
- Rāmasētu, *lo.*, 50, 3; 51, 6
- Rāmasvāmi, *te. of*— 244 In.; 304 In.,
- Rāmavojyalu, *m.*, 9 In., 19
- Rāmaya, *de.*, 124, 8
- Rāmaya, *m.*, 223, 22, 26
- Rāmaya Bhāskarāmātya, *s.a.* Rāmaya-mantri-Bācha, *min.*, 121 In., 150-51
- Rāmaya-dēva, *de.*, 146 In., 8-9, 12
- Rāmaya-dēva, *s.a.* Rāmēśvara, *do.*, 258, 15-18, 20
- Rāmayingāmu, Rāmāyalingāmu, *do.*, 39 In., 6, 12, In 2-3; 197 In., 12-13; 208 In., 11-12
- Rāmāya-mantri Bācha, *s.a.* Rāmāya Bhāskarāmātya, *min.*, vii; 121 In., 10-11
- Rāmāyamma, *fe.*, vi; 59 In., 12-13
- Rāmāyya, *off.*, 244 In., 7; 256 In., 8
- Rāmāyadēva-mahārāju, Rāmārāju Mūrtirāju—*ch.*, .. 166 In., 10-11, 13; 168 In., 13-14, 16
- Rāmēśvara, *de., te. of*— .. 38 In., 39 In.; 124 In.; 143 In.; 166 In., 17-18; 186 In., 8; 258 In., 8
- Rāmēśvara, *s.a.* Rāmāyalingāmu, *de.*, 197, 18
- Rāmēśvaram, *vi.*, iv; 39 In., 6, 10; 47, 22; 50, 2; 51, 4
- Rāmēśvaram-kāluva, *canal*, .. 39 In., 13
- Rāmēśvaram-Padaṭūru, *s.a.* Rāmēśvaram-Podaṭūru, *t.d.*, 127 In., 14
- Rāmēśvaram-Podaṭūru, *vi.*, 39, 8; 105 In., 5-6, 15
- Rāmēśvaram-sthaḷam, *t.d.*, .. 281, 19-20
- Rāmīseti, *m.*, 142 In., 6
- Rāmōju, *do.*, 147, 33
- raṇaviraghaṇṭa, *ep.*, 302, 9
- Raṅgādāsari, *te. off.*, 268, 19
- Raṅgājayya, *m.*, 246, 4
- Raṅgajetti, *do.*, 284 In., 8
- Raṅgajiyyalu, *off.*, 18, 32
- Raṅgama, *m.*, 281 In., 3
- raṅga-maṇḍapamu, 20 In., 21;
77 In., 109; 143 In., 295, 4
- Raṅgamammasamudram, *vi.*, .. 45 In.
- Raṅganāthasvāmi, *te. of*— .. 144 In.; 224 In.
- Raṅgaparājayyadēva-mahārāju, Rāmārāju—*ch.*, 291 In., 9;
292 In., 7-8
- Raṅgaparāju, *m.*, 301 In., 17-18
- Raṅgapatirājayyadēva-mahārāju, Jilleḷla—*ch.*, 256 In., 5, 8
- Raṅgarāju, Āraviti—*do.*, .. 216 In., 4-5
- Raṅgā-reḍi, *m.*, 330, 19
- Raṅgasamudram, *vi.*, iv; 48, 12-13
- Raṅgasvāmi, *te. of*— .. 142 In.; 278 In.; 279 In.; 297 In.
- Raṅgaya, *m.*, 130, 13; 310, 18
- Raṅgayadēvachōḍa-mahārāju, Jagatāpi Kaṇchchirāju—*ch.*, 105 In., 5
- Raṅgamāmba, *fe.*, 309, 7
- Raṅgapati, *m.*, 189, 30
- ratha-saptamī, *auspicious day*, .. 139 In., 18;
189 In., 32
- ratnadhēnu, *gift*, v; 47, 55; 50, 3; 51, 7; 52 In., 16
- Ratnagiri, *sur.*, 179 In., 18
- Rāveḷa, *ch. of*— .. 316 In., 21;
331 In., 15, 23
- Rāveḷa-Velikonda, *sur.*, .. 309, 4
- Rāvikāluva, *canal*, 34, 9-10
- Rāvikuṇṭa, *vi.*, 90, 8
- Rāvipāḍu, *do.*, 160 In., 7
- Rāvulapālya, *do.*, 163 In., 9
- Ravuturāya-mahāpātra, *ch.*, .. 57 In., 1; 5, 1
- Rāyadēva-mahārāju, Sammeṭa—*do.*, ii; 34 In., 6-7

Rāyadurgam, <i>t.d.</i> ,	74 In., 10; 114 In., 6
Rāyadurga-rājya, <i>do.</i> ,	47 In., 65; 209 In., 4
Rāyadurga-sīma, <i>do.</i> ,	210 In., 4-6; 211 In., 7, 10-11; 212, 10, 15; 213, 7, 10; 218 In., 16
Rāyadurga-vēṇṭhiyam, <i>do.</i> ,	218 In., 16-17
Rayadurg taluk,	vii ⁱ
Rāyagiri, <i>vi.</i> ,	218 In., 11
Rāyana, <i>sur.</i> ,	263, 26
Rāyanarāja, Nuggihalli— <i>ch.</i> ,	97 In., 1; 98 In., 1
Rāyaṅgoḍi, <i>vi.</i> ,	294, 3; 295, 5
Rāyapa-nāyaka, <i>m.</i> ,	313 In., 11-12
rāyasam, <i>off.</i> ,	v; 49 In., 4; 54 In., 3; 63 In., 32-33, 57-58; 77 In., 1; 74, 14; 76 In., 1; 84 In., 1; 91 In., 7-8; 180, 22; 189, 52; 298 In., 5, 12
Rāyasamudram, <i>vi.</i> ,	214 In., 13
Rāyavāchakamu, <i>wk.</i> ,	iv
Rāyavaram, <i>vi.</i> ,	i; 11 In., 9; 201 In., 10
reddi, <i>off.</i> ,	34, 14; 62, 15; 79, 23; 104, 10, 18; 110 In., 13; 125, 22; 268, 17-18; 302, 21; 310 In., 14-16, 44, 46, 49, 50-51; 311, 7; 327, 29
reḍi-mānyam, endowment,	320, 19-20
Reddimareddi, <i>sur.</i> ,	40, 29
rēkha chakra ga, rēkha chakra- gadyāṇa, coin,	271, 4
rēkha ga, rēkha-gadyāṇa, <i>do.</i> ,	98, 2-3, 7
Remballe, family,	77, 35
Rēnāḍu, <i>t.d.</i> ,	70, In., 5-6; 215 In., 22; 278 In., 5
Rēnāṭi-sīma, <i>do.</i> ,	179, In., 8
Renutūmpalle, <i>vi.</i> ,	196 In., 15
Rṣvana-ūru, <i>do.</i> ,	13 In., 8
Roda-nāḍu, <i>t.d.</i> ,	241 In., 13
Rōhiṇī, nakshatra,	98 In., 1
Rōhiṇī-mahōtsava,	328 In., 2-3
rokhādāyam, income,	50, 6; 61, 27
rokhā-dhana,	312, 26
roḥham, tax,	160, 22, 34; 178, 19
Rudamūru, <i>vi.</i> ,	86, 13
Rudraya, <i>m.</i> ,	195, 11; 290 In., 8; 310 In., 14
rūka, coin,	75, 25; 110 In., 26; 164, 1; 201, 14; 234, 25; 237, 8; 324, 6
rūka-pātikal, tax,	123, 18; 330, 17
Rūpaneguntla, <i>sur.</i> ,	223, 15
rytu, community,	24 In., 21
S	
Sādajiyala, <i>sur.</i> ,	20, 48
Sādajiyala, <i>te. off.</i> ,	18, 25; 20, 52
sādam, <i>sur.</i> ,	17, 57

Sadāśiva, <i>k.</i> ,	vii-viii; 127, 5, 13; 128, 6, 12; 129, 6-7, 17; 130, 3, 5-6; 131, 1, 3; 132, 4, 16; 133, 7; 134, 3; 135, 4-5; 136, 4; 137 In., 3, 8; 138, 4; 139, 4-5, 13; 140, 5-6; 141, 2; 142, 4; 144, 2, 6; 145, 4, 8; 146, 5; 147, 9, 26; 148, 12; 149, 3; 150, 4, 8-9; 151, 8; 152, 7-8; 153, 6, 9; 154, 6; 155, 1; 156, 5; 157, 7; 158, 3-4; 159, 5; 160, 11-12; 161, 3, 9; 162, 6-7; 163, 2-3, 5; 164, 1; 165, 6, 17; 166, 6-7; 167, 3; 168, 6, 11; 169, 2; 170, 6; 171, 5; 172, 1-2, 173, 5; 174, 1; 175, 5; 176, 9; 177, 5; 178, 4-7; 179, 4-5; 180, 3-4; 181, 2-5; 182, 6-7; 183, 6; 184, 2, 4; 185, 6; 186, 5; 187, 6, 11-12; 188, 5; 189, 15; 190, 3; 191, 14; 192, 5; 193, 6; 194, 8; 195, 5; 196, 5, 9; 197, 5; 198, 2, 4; 199, 6-7; 200, 6; 201, 3, 8-9; 202, 7; 203, 6; 204, 4; 205, 5; 206, 4-5; 207, 3; 208, 5; 209, 2-3; 210, 3, 5; 211, 4, 10; 212, 6, 14; 213, 4, 9; 214, 4-5; 215, 4; 216, 2, 6; 217, 3; 218, 8, 15; 219, 9; 220, 24-25; 221, 1-2; 222, 10, 21; 223, 38; 224, 2, 5; 225, 6; 226, 6; 227, 5-6; 228, 4, 12, 22; 229, 3; 230, 6; 231, 5; 233, 4-5, 12; 234, 11; 235, 4; 236, 4; 237, 3; 238, 7; 239, 6, 16; 240, 2, 5; 241, 6; 242, 10; 243, 6; 244, 4; 245, 4; 246, 1; 247, 4; 248, 6; 249, 11; 250, 15; 251, 1; 252, 1; 253, 2; 254, 6-7, 13; 255, 5-6; 256, 2-3; 257, 7; 258, 5; 259, 5; 260, 5; 261, 5-6; 262, 3; 263, 6; 264, 5; 265, 5; 266, 2; 267, 5; 268, 5; 269, 5; 270, 2-3; 271, 2; 273, 1; 274, 1; 275, 1; 276, 8; 277, 3
sadyahparichchēdamu, privilege,	116, 3; 130, 14; 131, 4
Sahajaḍambu-ayyagāru, pontiff,	2 In., 11
sāhajam-pannu, tax,	79, 15
sahasra-gōḍānamu, gift,	97, 2
sahastamastakayōgamu, religious practice,	206, 15
Śailagudi, <i>vi.</i> ,	294, 3
sajja-griham,	87, 7-8
Saka, <i>k. of</i> —	47, 39
sakalahindūrājyasārcabhauma, <i>ep.</i> ,	309, 2
Śakalanātha-līnga, <i>de.</i> ,	65 In., 5; 300 In., 12
Sakalēśvara, <i>s.a.</i> Śakalanāthaliṅga,	65 In., 8, 25
Sakali, <i>t.d.</i> ,	ii; 16 In., 7; 40 In., 15, 19
Sakali-sīma, <i>do.</i> ,	78 In., 9; 79 In., 10; 84 In., 2
Salaka, family,	93 In., 15, 41, 43
Salakarāju, <i>sur.</i> ,	93 In., 17; 103 In., 3; 105 In., 13; 106 In., 6, 13, 15, 20-21; 111 In., 10-11

Salakayyadēva-mahārāju, Timmarāju— <i>ch.</i> ,	110 In., 9-10
<i>sāle-nēntavāru, community,</i> ..	204, 16
Salidige, <i>sur.</i> , ..	312, 14, 33
Sāluva, Śāluva, Sālva, <i>dy.</i> , ..	iv-vi; 36, 7-8; 37, 7; 38, 7; 39 In., 4; 40, 7; 42, 3; 47, 62, 69; 48 In., 8; 55 In., 7; 60 In., 10, 19; 61 In., 7, 24-25, 33; 62 In., 16-17; 63 In., 30-31; 64 In., 7; 72 In., 20, 30, 42; 73 In., 17; 102 In., 2
Sāluva Kṛishṇamanāyaka, <i>off.</i> , ..	102 In., 2
Sāluvanallūru, <i>vi.</i> , ..	295, 3
Sāluva-nāyaka, <i>s.a.</i> Sāluva Kṛishṇamanāyaka, <i>off.</i> ,	97 In., 2; 98 In., 2; 102 In., 2
Sāluvapakshi, <i>m.</i> , ..	300 In., 13
Saṁbēta, Saṁmeṭa, <i>ch. of—</i> ..	ii; 29 In., 9; 34 In., 6
Sammatūru, <i>vi.</i> , ..	65 In., 29; 66, 32-33
Samṣāti-rājya, <i>t.d.</i> , ..	238, 9
<i>samudra-tiruṇālu, te. festival,</i> ..	307, 7-8
<i>sandhāta, off.</i> , ..	331, 50
<i>sandhividhi, te. service,</i> ..	266, 10
Saṅgāla <i>alias</i> Vijayabhūpati- puramu, <i>vi.</i> ,	243 In., 9-10, 22-23
Saṅgama, <i>dy.</i> , <i>k. of—</i> ..	i
Saṅgama, Saṅgama, <i>lo.</i> , ..	50, 2; 51, 6; 249, 4; 250, 5; 286 In., 5, 21-22
Saṅgama, Saṅgāmu, <i>vi.</i> , ..	101 In., 6, 12
Saṅgamēśvara, <i>te. of—</i> ..	249, 40-41; 250, 46
Saṅgaya, <i>m.</i> , ..	288, 16-17
Saṅkā, <i>sur.</i> , ..	255 In., 13
Saṅkirtana, <i>do.</i> , ..	158 In., 7-8, 13; 172 In., 2
Saṅkaragiri, <i>vi.</i> , ..	57 In., 2; 58, 3
<i>saṅkrānti,</i> ..	198 In., 5
Saṅkrāntipāḍu, <i>vi.</i> , ..	290, 18
Sanskrit, language, ..	i; viii; 26 In.; 33 In.; 51 In.; 60 In.; 93 In.; 121 In.; 267 In.
Sāntabhikshāvṛitti-ayyavāru, <i>pontiff,</i>	175 In., 9-10
Sāntalūru, <i>vi.</i> , ..	121 In., 42-43
Santāna Mallēśvara, <i>te. of—</i> ..	239 In.
Santarāvūru, <i>vi.</i> , ..	viii; 208 In., 9, 16-17
<i>santa-sunkham, tax,</i> ..	295, 7
<i>sāntasubrahmachāri,</i> ..	2, 9-10
<i>saptāmbōdhi, saptasāgara, gift,</i> ..	47, 55; 50, 3; 51, 7
Sarepalli, <i>vi.</i> , ..	267, 50
Sariyēpalli-sīma, <i>t.d.</i> , ..	331 In., 19-20
Sarnapanāyani, <i>sur.</i> , ..	40 In., 17
Sarūmpalli, Sarunupalya, <i>vi.</i> , ..	123 In., 9
Saruvaya, <i>m.</i> , ..	310, 23
<i>sarvakratu, sacrifice,</i> ..	78 In., 6

<i>sarvamānyamu, privilege</i> ..	10, 20; 17, 14, 39; 18, 11, 20; 19, 20; 20, 31-33; 31, 27-29; 34, 7; 35, 36; 41, 22; 47, 67, 70; 49 In., 7; 12; 50, 6; 54, 12; 60 In., 5-6; 63, 116-17; 65, 14; 74 In., 75, 26, 30-31, 34; 99 In., 8-9; 112, 24; 115, 18; 116, 2-3; 122, 9, 23; 123 In., 8, 20; 124, 14; 125, 24-25; 127, 16; 132 In., 17, 21-22; 133, 15-16; 134, 11; 135, 10; 136, 12; 137, 10; 138, 17; 139, 12, 20, 28-29; 140, 16; 145, 10-11; 147, 19-20, 23-24, 41-42; 148, 32, 39, 65-66; 149, 7, 10; 150 9; 151 In.; 154, 17; 160, 22-23; 161, 24; 163, 7-8, 10; 178, 19-20; 179, 15; 180, 9, 16, 19; 185, 18; 189, 27; 195 In., 7, 17; 203 In., 12; 206, 8-9; 209 In., 5; 210, 6, 11; 211, 8-9, 20; 212, 12, 17, 29-30; 213, 8, 11, 18; 216, 8; 229 In., 8; 230 In., 14; 247, 11-12, 17; 252 In., 4; 253 In., 5; 268, 22; 276, 17; 281, 41; 283 In., 6; 284 In., 12-13, 15, 19-20; 285, 9, 12; 288, 18; 290 In., 13-14, 29-30; 293, 12; 294, 3, 5; 295, 7; 297, 20; 302, 11; 312, 29; 324 In., 11; 326, 8, 13
Sarvayya, <i>m.</i> , ..	105 In.; 185 In., 11
Sarvayyadēvachōḍa-mahārāju, Saṁbēta— <i>ch.</i> ,	73 In., 14-15
<i>śāstra-vṛitti, endowment,</i> ..	130, 11
Śāthagōpaya, <i>m.</i> , ..	130, 11
Śāthagōpajīyamaṅgāru, <i>pontiff,</i> ..	57, 2; 58, 5
Saumyanāthasvāmi, <i>te. of—</i> ..	31 In.; 40 In.; 112 In.; 219 In.; 222 In.; 306 In.
Savadardinne, <i>vi.</i> , ..	297 In., 16
Sāvanna-voḍeya, <i>k.</i> , ..	i; 1 In., 5; 2 In., 6; 3 In., 4
Śāvantigiri, <i>sur.</i> , ..	245 In., 7
Savaram, <i>do.</i> , ..	231 In., 10; 280 In., 12; 301 In., 16
Sāvinēnipalle, <i>vi.</i> , ..	77, 149-150
Śāya, <i>n.</i> , ..	268, 11
Śēkūru, <i>vi.</i> , ..	101 In., 11; 249 In., 17, 21, 27, 34; 286 In., 20
Śēlapāḍu, <i>do.</i> , ..	249, 23; 250, 32
<i>śēru, l.m.</i> , ..	303, 7; 328, 5
<i>śēruvagāṇḍlu, off.</i> , ..	244 In., 7, 10
Śēshādri, <i>m.</i> , ..	310, 18
Śēshamu, <i>sur.</i> , ..	9, 18
Śēshaya, <i>m.</i> , ..	238, 12

<i>seṭṭipatṭasvāmi, merchant guild,</i>	110, 12; 206 In., 18	<i>Śiṅgarāju, Salaka—ch.,</i> ..	93 In., 16-17
Settreddi, m., ..	6, 70, 107-08	<i>Śiṅgisāni, fe.,</i> ..	35 In., 28,
Setu, lo., ..	26, 5; 47, 59; 50, 1; 51, 5, 11; 60, 1; 63, 2	<i>śirahpradhāni, off.,</i> ..	63 In., 29-30; 72, 30
Sētubandhu Rāmēśvaradēva, de.,	38, 18	<i>Śirāman, vi.,</i> ..	294, 3; 295, 5
Sētubandhu Rāmēśvaramu, vi., ..	38, 14	<i>śirappu, śirappu-tirunāl, s.a. cherapu, te. festival,</i>	129 In.; 195 In.
śevagāla-mānyamu, endowment, ..	307, 8	<i>Śirigirirājupalli, vi.,</i> ..	148 In., 61-62
śevugālavāru-141, te. servants, ..	307 In., 4, 6	<i>Śiripi, do.,</i> ..	226 In., 12
Śibi, mythical k., ..	v; 63 In., 92	<i>Śirivōla, do.,</i> ..	40 In., 15
Sidaya, m., ..	195, 10; 333 In., 7, 17 and n 5	<i>Śirmāyi, do.,</i> ..	102, 3
Siddappa, do., ..	231 In., 14	<i>Śiryādēvi, fe.,</i> ..	34 In., 17-18
Siddhanānthadēva, de., ..	6, 21	<i>sisam, metre,</i> ..	121, 108
Siddhāpura-sima, t.d., ..	47, 64; 86 In., 4	<i>sisti, tax,</i> ..	333, 16
Siddha Rāmādēva, Siddha Rāmēśvara, de.,	330, 8, 14	<i>Śitārāmasvāmi, te. of—</i> ..	145 In.; 167 In.
Siddha Rāmappayanāyaka, Haṇḍe—ch.,	330 In., 10	<i>Śiva, god, te. of—</i> ..	30 In.; 77 In., 74; 89 In.; 93 In.; 206 In.
Siddhavaṭam, t.d., ..	47 In., 64	<i>śivagaṇḍapuli, title,</i> ..	214, 7
Siddhavaṭam, Siddhavaṭṭamu, vi., ix;	36 In., 11; 77, 163; 84 In., 2-4; 40 In., 15, 19; 91, 16-17; 309 In., 1, 9	<i>Śivanasamudram, vi.,</i> ..	iv; 11 In., 5, 15; 49 In., 9; 87 In., 12
Siddhavaṭam-sima, t.d., ..	196, 11; 228 In., 17; 270 In., 21	<i>śivarātri, auspicious occasion,</i> ..	12 In., 102-03; 17 In., 12, 16, 28; 18 In., 9, 14, 17; 77 In., 86; 226 In., 4; 236 In., 4; 237 In., 2, 8; 253, 7
Siddhavaṭēśvara, de., ..	309, 9	<i>Sivaya, m.,</i> ..	215, 16
Siddhayadēva-mahārāju, Chintakunṭa—ch.,	115 In., 7-8	<i>Śiyapuram, vi.,</i> ..	102, 2
Siddhayadēvayyaṅgāru, pontiff,	7 In., 10-11; 8 In., 7	<i>Śiyapuramkuppam., do.,</i> ..	97, 4
<i>siddhāyamu, sidhāyamu, siddāyamu, tax,</i>	34, 15; 111, 14; 135 In., 9; 136 In., 10; 147, 35; 150, 8; 333, 15	<i>smārta, sect,</i> ..	201 In., 18
<i>siddhayōgamu, auspicious occasion,</i>	185 In., 16, 20	<i>sōla, l.m.,</i> ..	64, 9; 76, 1; 245, 18-19, 31
Siddhēśvarasvāmin, de., te. of—	43 In.; 84, 3; 91, 17	<i>Solasa, vi.,</i> ..	290, 19
Siddhirāju, sur., ..	192, 9; 204 In., 8; 225 In., 9; 245 In., 8-9, 20; 246 In., 2; 247 In., 7; 249 In., 15, 44; 250, 22; 264 In., 10, 13; 267 In., 45, 52	<i>Sōmalāpuram, do.,</i> ..	213 In., 7, 11
<i>śilā-maṇḍapamu,</i> ..	87, 8	<i>Sōmana, m.,</i> ..	77, 171; 89 In., 7
Śinhādri-Potnūru, vi., ..	v; 57 In., 2; 58, 3	<i>Sōmarusayya, do.,</i> ..	122 In., 7, 18; 123 In., 5-6
Śiṅgali, do., ..	50, 6	<i>sōmasūtram,</i> ..	87, 17
Śiṅgamanāyaka, m., ..	67 In., 13-14	<i>Sōmayadēvachōḍa-mahārāju, Kuru-chēti—ch.,</i>	167 In., 9
Śiṅgāmbā, fe., ..	77, 61	<i>Sōmēśvara, de., te. of—</i> ..	72 In., 37; 89 In., 6, 10; 171 In., 8, 10; 179 In., 16, 27-28, 34; 226 In., 12; 249 In.
Śiṅganna, Śiṅgarusu, m., ..	312, 14, 33	<i>Sōmpalle, Sōmpalya, vi.,</i> ..	152 In., 15; 230 In., 11; 237 In., 4, 7
Śiṅgarāju, sur., ..	55, 20; 64, 21	<i>Sōpāchala, Sōpāsaila, mo.,</i> ..	50, 2, 4; 51, 6, 9
Śiṅgarayyadēva-mahārāju, Nandyāla—ch.,	129 In., 14-15; 130 In., 4-5; 165 In., 12-13, 22, 32	<i>South Arcot district,</i> ..	iv-v; ix
Śiṅgarayyadēva-mahārāju, Mādrāju,—do.,	201, 5-6	<i>South Kanara district,</i> ..	iii; vi n, 4
Śiṅgāreddi, sur., ..	66, 16	<i>Śravaṇa, nakshatra,</i> ..	71 In., 1; 76 In., 1; 141 In.; 207 In.
Śiṅgarikonda alias Battepaḍu, vi.,	316 In., 27-28	<i>śrībhaṇḍāramu, te. treasury,</i> ..	50, 5-6; 51, 15; 96, 3; 141, 7, 18-19; 169, 7; 181, 4-8; 188, 22; 200, 25-27; 248, 17, 19-20; 251, 5; 257, 28, 30, 38, 41; 271, 6; 295, 15-16
Śiṅgarināyaka, m., ..	20 In., 17, 23-24, 34	<i>śrībhaṇḍāramvāru, te. off.,</i> ..	295 In., 2; 303, 3-4
Śiṅgaya, do., ..	130, 12	<i>Śrībhāshyakārlu, Śrībhāshyakārlu, s.a. Rāmānuja, religious preceptor,</i>	181, 5; 260, 41; 282 In., 11, 20, 23
<i>śiṅgāya-māda, coin,</i> ..	8 In., 8		
Śiṅgayareḍi, m., ..	140, 8-9		
<i>śiṅgāya-tūmu, l.m.,</i> ..	14, 19		
Śiṅggagiri-sima, t.d., ..	69 In., 3		

<i>Śrībhaktarikam, off.</i> ,	9, 17	<i>Śrīvaishṇava, community</i> ,	130 In., 2, 5, 9, 16; 25; In., 43, 543
<i>Śrīgiri, Śrīparvatamu, Śrīsailamu</i> , i; iv-vi; 26, 10; 12, 90; 38, 19; 43 In., 11-12; 50, 2, 4; 51, 6, 9; 52 In., 17; 63, 37-38; 87, 6; 122, 33; 175 In., 12; 179, 16; 253 In., 3; 280, 3; 313 In., 15		<i>Śrī Veṅkkaṭeśvara, Śrī-Veṅkaṭādrī, de.</i> ,	190, 24; 286, 33
<i>Śrīgiri-maṇḍala, t.d.</i> ,	313 In., 12	<i>śrōtriyaṃ, tax</i> ,	41, 22; 42, 19; 80 In., 14; 132 In., 15; 134 In., 11; 138, 15; 189, 35; 302, 14
<i>Śrīgiri-pati, s.a. Mallikārjuna, de.</i> ,	87, 11	<i>śrōtriya-kāṭṭalu, do.</i> ,	35, 34-35
<i>Śrījāyanti, s.a. Kṛishṇajāyanti, festival</i> ,	iv; 158, 11	<i>śrōtriya-sarvamānyamu, endowment</i> ,	2, 12
<i>śrīkaraṇam, off.</i> ,	60 In., 33	<i>sthala-karaṇam, off.</i> ,	6, 104-05; 52 In.; 55, 20; 64, 20; 65 In., 24; 99, 25-26; 130, 13; 168, 24-25; 246, 3; 281, 27
<i>śrīkāryamu</i> ,	23, 16	<i>sthala-sūnikham, tax</i> ,	37 In., 25-26, 35-36; 70 In., 6; 111, 14-15; 295 In., 7
<i>Śrīmāyī, fe.</i> ,	ii; 26 In., 7	<i>sthānālavāru</i> ,	3 In., 6-7; 39 In., 14; 55 In., 4-5; 17; 64 In., 4, 17, 20; 98, 9; 109, 2; 123 In., 7; 152, 20; 160, 9; 172 In., 4-5; 174, 1; 199, 13; 200, 12; 201 In., 17; 235, 9; 238, 10, 21; 246, 13; 266, 14-15; 287, 9; 320 In., 27; 335 In.
<i>Śrīmushṇam, vi.</i> ,	ix; 294 In., 2; 295, 2, 14; 298 In.; 303, 3; 307 In., 3	<i>sthānam, s.thānamuvāru</i> ,	55 In., 4-5; 17; 64 In., 4, 17, 20; 98, 9; 109, 2; 123 In., 7; 152, 20; 160, 9; 172 In., 4-5; 174, 1; 199, 13; 200, 12; 201 In., 17; 235, 9; 238, 10, 21; 246, 13; 266, 14-15; 287, 9; 320 In., 27; 335 In.
<i>Śrīnātharāju, sur.</i> ,	52 In., 12; 53, 16; 57, 1; 58, 2	<i>sthānam-āru-pāḍlavāru</i> ,	55, 19-20
<i>Śrīnātharāju, ch.</i> ,	267, 47	<i>sthānam-karaṇam, off.</i> ,	2, 20-21
<i>Śrīngāyamma, fe.</i> ,	63 In., 61	<i>sthāna-mānyamu, endowment</i> ,	307 In., 5; 320 In., 18; 333, 20
<i>Śrīpatayya, off.</i> ,	71 In., 1; 76 In., 1	<i>sthānāpati, off.</i> ,	6 In., 15-16, 24, 36, 38, 77-78; 17, 45; 18, 21, 23; 20, 26-27
<i>Śrī Perumbudūr, vi.</i> ,	282 In., 10, 19, 23	<i>sthānikulu</i>	17, 24; 19, 19; 20, 33; 41 In., 7; 60, 84; 74, 29; 123 In., 7; 238 In.; 268, 18-19; 296 In., 13, 55
<i>Śrīrāmajāyanti, festival</i> ,	144 In., 7; 190 In., 14, 17	<i>sthītāśeṣavidvan-mahājanālu, also see vidvanmahājanālu</i> ,	179, 12-13
<i>Śrīrāma-navami, do.</i> ,	38 In., 14-15; 165 In., 27	<i>sthītāśeṣa vidvan-mahājanālu-108</i> ,	158 In., 8, 13
<i>Śrī Rāmānuja Puttēri-tīrtham, lo.</i> ,	282, 19	<i>Sudarśanam, sur.</i> ,	295, 9
<i>Śrīrāmāyya, m.</i> ,	74, 30	<i>Śūḍiakoḍuttanāchārū, s.a. Āṇḍāl, image of—</i>	
<i>Śrīraṅga, k.</i> ,	335, 3	<i>Sukamañchīpalle, vi.</i> ,	55 In., 10; 64, 11
<i>Śrīraṅga i, do.</i> ,	viii-ix; 279 In., 15; 281, 5, 14; 282, 5, 12; 283, 3; 284 In., 5; 285, 3, 6; 286, 8; 287, 2; 288, 5; 289, 6, 17; 290, 5; 291, 3, 11; 292, 2-3, 9; 293, 6; 294, 1; 295, 1; 296, 5, 12, 27; 297, 4; 299, 20	<i>śukanāsi</i> ,	256 In., 7, 9
<i>Śrīraṅga III, do.</i> ,	x; 330, 4; 331, 9; 332, 5; 333, 4	<i>Sumēru, mo.</i> ,	51, 5; 60, 2; 63, 2-3
<i>Śrīraṅga IV, do.</i> ,	334 In., 4	<i>Sunihvalāḥ (Sinihaḷāḥ), k. of—</i>	47, 39-40
<i>Śrīraṅgāchāryulu</i> ,	141 In., 7-8; 198 In., 6	<i>sunḍida, tax</i> ,	130, 15
<i>Śrīraṅgadēva-mahārāju, Rāmārāju—ch.</i> ,	266 In., 4, 14; 281, 12; 282 In., 8	<i>sunḱamariyagāṇḍlu, off.</i> ,	79, 22-23
<i>Śrīraṅgam, vi.</i> ,	47, 17; 50, 2; 51, 3, 6	<i>sunḱamu, sunḱhamu, sunḱhya, tax</i> ,	41, 21; 42, 18; 63 In., 105; 74, 24; 82, 15; 84, 4; 116, 3; 167, 17; 189, 35; 278, 16
<i>Śrīraṅganātha, te. off.</i> ,	9 In., 18	<i>sunḱara, sunḱaravāru, sunḱkara, off.</i> ,	79, 14; 142 In., 4-5; 245 In., 7, 16
<i>Śrīraṅganātha, n.</i> ,	158, 12	<i>Sūnikasula, vi.</i> ,	161, 17
<i>Śrīraṅganāyaka, m.</i> ,	289 In., 13	<i>sunḱha-sunḱārālu, tax</i> ,	334, 8
<i>Śrīraṅgarāju, de.</i> ,	45 In., 10-11	<i>sunḱhechūputāyamu, do.</i> ,	103, 8; 113 In., 7
<i>Śrī Raṅgarājayyadēva-mahārāju, S d dhirāju—ch.</i> ,	245 In., 9, 12-13, 20	<i>sunḱhyāḷitamu, do.</i> ,	178, 18
<i>Śrīraṅgarājayyadēva-mahārāju, do.</i> ,	206 In., 6-7	<i>sunḱigatalavāru, off.</i> ,	17, 37-38; 18, 19
<i>Śrīraṅgarāju, Araviṭi—do.</i> ,	144 In., 9; 196, 8; 228 In., 11; 291 In., 8; 292 In., 6-7	<i>Sunḱkayya, m.</i> ,	37 In., 16, 23
<i>Śrīraṅgarāju, Kuruchēti—do.</i> ,	251 In., 2	<i>Sūri-jōsyulu, do.</i> ,	74, 37
<i>Śrīraṅgarāju, S d dhirāju—do.</i> ,	247 In., 8	<i>Sūraparāju, off.</i> ,	89 In., 6
<i>Śrīraṅgarāyapēta, Raṅgarāyapēta, vi.</i> ,	334 In., 5, 7, 12	<i>Sūraparāju, m.</i> ,	171 In., 10; 301 In., 16
<i>Śrīsailamu, t.d.</i> ,	87, 5	<i>Sūrappa-nāyaka, do.</i> ,	101 In., 8
<i>Śrīsailanātha, s.a. Mallikārjunā, de.</i> ,	86, 9		
<i>Śrīsaila-Siddhāpuramu, region</i> ,	318 In., 15		

<i>śura-sūnikkam, tax,</i>	36, 26	Tālapāka, Tālapāka, Tālapākam, 31 In., 15, 40,
<i>Sūrēndra, n.,</i>	vii	46-47; 112
<i>Sūrēpalle, vi.,</i>	184 In., 5;	In., 13-14;
	201 In., 10	151 In.,
<i>Sūri, sur.,</i>	215, 9	5-6; 154 In.,
<i>Sūtra:</i>		10; 219 In.,
<i>Āpastamba,</i>	61, 5, 22-23,	18; 239 In.,
	31; 78 In.,	11, 24, 30;
	5; 127 In., 8-10, 18; 144 In.,	264 In., 17
	4; 159 In., 9; 167 In., 7;	
	172 In., 1; 173, 7; 174 In., 1;	Tatuppulakanama, vi.,
	181 In., 2; 182 In., 10; 186, 8-9;	98, 3
	188 In., 8-9; 192 In., 8, 11;	Tāmbhraparni, s.a. Tāmrāparni, vi., 97 In., 2; 98
	195, 8, 12; 196, 20; 199, 16;	In., 2; 312,
	200, 15; 202 In., 22-23; 203,	6-7
	15, 18; 205 In., 7; 207, 5; 209,	
	7, 9; 215, 8, 10, 13; 216 In.,	Tamil, language,
	4; 218, 11-12; 223, 6; 224,	i; vi; 51 In.;
	3; 227, 10; 234, 6; 240 In., 4;	68 In.; 97 In.
	243, 13, 15; 248 In., 9; 254 In.,	
	11; 260 In., 10; 264 In., 8;	Tammaḍirāju-palle, vi.,
	266 In., 3, 5; 278 In., 9; 279, 8;	46, 10-11
	282, 7; 286 In., 11; 293, 14; 297	Tammaḍi-sima, t.d.,
	In., 8; 299 In., 12; 327, 10	6, 22
<i>Āśvalāyana,</i>	68, 8; 84 In.,	Tammaḍiyahāli, Tammaḍiyara-
	3-4; 91 In.,	hāli, vi.,
	7; 96 In., 2; 103, 2; 154 In., 9;	17 In., 11-12;
	155 In., 3; 215, 15; 235, 11;	18 In., 9
	239 In., 10, 23, 29; 243, 18;	Tammaḍu, s.a. tamballu, commu-
	257, 18-19; 264, 15; 298 In., 4;	nity,
	301, 14-15; 303, 4; 312, 14, 32;	21 In., 8; 46
	326 In., 4	In., 6; 89
<i>Kātyāyana,</i>	156 In., 11-12;	In., 8, 13;
	190, 7, 9-10;	179 In., 26;
	223, 14, 19,	288 In., 25
	24, 29	
<i>Vaikhāṇasa,</i>	238, 10, 21	Tammappanāyaḍu, m.,
<i>suvarṇāḍāyamu, tax,</i>	41, 21; 42,	323 In., 3
	18; 74, 24;	Tammārāya, Bejavāda—ch.,
	82, 15; 84, 4; 103, 7-8; 112,	45 In., 8-9
	15; 113, 7; 116, 3; 131, 4;	Tammaya, m.,
	278, 16-17	195, 14
<i>suvarṇōtsava-paurṇami, te. festival,</i> 236 In., 30-31		Ta nmināyaḍu, do.,
<i>svāmīya-svatantrālu, privilege,</i> .. 236, 15; 311,		328 In., 3
	6; 325, 16	Tāmbhraparni, Tāmrāparni, vi.,
<i>svāmīyata, do.,</i>	129 In., 24-25	312, 6-7
<i>svaramēlakalānidhi, wk.,</i>	vii	Tamya Ejimvuḍu, m.,
<i>svarṇakṣmā, gift,</i>	47, 55; 50, 3;	99, 9-10
	51, 7	Tanaippūṇḍi, vi.,
<i>svarṇamēru, do.,</i>	47, 36, 50; 51,	vi
	8-9	Tanamala-jīyala, m.,
<i>svāsthyaṃ, endowment,</i>	266, 16-17	17, 49-50
<i>svayāṅkṛishi-sarvamānya, do.,</i> .. viii; 254 In.,		Tāṇḍavamūrti, de.,
	12	50, 6
T		Tāṅgātūru, vi.,
<i>Tādugōtu, sur.,</i>	268, 17	31 In., 15,
<i>Tādūru, vi.,</i>	268 In., 16, 19	49-50; 85
<i>Tagaram, do.,</i>	294, 4	In., 7; 219
<i>Talakamma, fe.,</i>	64, 17	In., 17
<i>Talakantamma, Talakantidēvi, de.,</i> ii; 21 In., 12,		
<i>te. of—</i>	17, 27-28;	Tāṅgēda, Tāṅgēda, do.,
	55 In., 18;	30 In., 22,
	64 In.; 153	33-34, 36,
	In.	38; 52 In.,
<i>tala-mōpu, tax on—</i>	52, 20	8-9; 53, 10;
<i>talāri, off.,</i>	42, 14; 99 In.,	57 In., 1;
	9, 14; 245	58, 1; 145,
	In., 24; 268	7; 167 In.,
	18	5; 178 In.,
<i>talārikamu, levy,</i>	34, 16; 63 In.,	11
	105-06; 99	Tāṅgēda-sima, t.d.,
	In., 14; 189,	145 In., 7,
	35; 210, 7;	9; 167 In.,
	295 In., 7, 16	13; 178 In.,
<i>talāri-mūlavīsamu, tax,</i>	245, 25	11
<i>talāripāṭi, do.,</i>	282, 16, 27	Tāṅgēllamūdi, vi.,
<i>Tālikōṭa, battle at—</i>	viii	249, 24
<i>Tāllagaḍḍa-sthalam, lo.,</i>	77, 127	Tanniśu, sur.,
		145, 15
		Tārāmaṅgalam, Inscription from—
		vii
		Tarlupāḍu, s.a. Tarnubāḍu, vi.,
		130, 15-16
		Tarnubāḍu, Tarnubāḍu, do.,
		130, 6; 184
		In., 4; 201
		In., 10
		Tarnubāḍu alias Raghupatirāja-
		puram, do.,
		130 In., 7
		Tarunagirinātha, s.a. Tripurāntaka,
		de.,
		33 In., 36
		Tātana, m.,
		48 In., 9
		Tāṭireḍi, do.,
		55 In., 6, 12
		tava, tava, t.m.,
		64, 9; 76, 1
		Telaṅgalrāju, m.,
		174, 2-3
		Tellabōḍu, vi.,
		184 In., 5
		Tellambāḍu, do.,
		130, 7; 201
		In., 11; 246,
		6
		Telugama, fe.,
		vii
		Telugaya, m.,
		130, 12
		Telugu, language,
		i; 13 In.; 17
		In.; 18 In.;
		46 In.; 93
		In.; 121
		In.
		Teluguchōḍa, ch., of—
		ix
		Telugānyamu, t.d.,
		57 In., 2; 58,
		3

<i>teppa-tirunālu, te. festival,</i>	..	224, 7	<i>Timmarājudēva-mahārāju, Timma-</i>	327 In., 14,
<i>tērāsāmantabhārāmaṇḍalikara-</i>	77, 96-97		<i>rājayya, Rāmarāju—do.,</i>	30
<i>gaṇḍa, ep.,</i>			<i>Timmarāja-kōṇḍa, hill,</i>	258, 7-8
<i>tēru-mānyamu, endowment,</i>	..	257, 35	<i>Timmarasu, Timma, Timmap-</i>	iv-v; 47, 62,
<i>tēru-tirunālu, te. festival,</i>	..	224, 9; 228,	<i>payya, Timmarusayya, Sāluva—</i>	69; 48 In.,
		21-22; 239,	<i>ma.,</i>	8; 60 In.,
		20		10, 19; 63 In., 30-32,
<i>thānadār, off.,</i>	..	330, 21		63-64; 72 In., 20, 30,
<i>Tidhari, m.,</i>	..	209, 21		42-43; 73 In., 17-18
<i>Tigaveñcha, vi.,</i>	..	16, 13	<i>Timmarasu, m.,</i>	303 In., 4; 312, 15, 33
<i>Timarāju, m.,</i>	..	149 In., 9	<i>Timmarasu, off.,</i>	109 In., 2
<i>Timaya, do.,</i>	..	86 n, 1; 130,	<i>Timmarusayya, do.,</i>	122 In., 8;
		10, 12		123 In., 6
<i>Timaya, off.,</i>	..	130, 13	<i>Timmasamudram, tank,</i>	63 In., 119-
<i>Timma, s.a. Peda Tirumalaya-</i>		93, 42		20
<i>dēva-mahārāju, Salakam—ch.,</i>			<i>Timmasāni, fe.,</i>	219 In., 15,
<i>Timma-bhūpati, Tuḷuva—ch.,</i>	..	47, 10; 50, 1;		32
		51, 2	<i>Timmaya, m.,</i>	90, 11; 124,
<i>Timmāji-pantulu, m.,</i>	..	330, 21		12; 183,
<i>Timmājyōsyulu, do.,</i>	..	113 In., 3		15; 215,
<i>Timma-mahāpati, ch.,</i>	..	267, 5		39; 238, 11, 22; 257, 34
<i>Timma-mantri, n.,</i>	..	vii	<i>Timmaya, off.,</i>	90, 8
<i>Timmana, Timmaṇṇa, ch.,</i>	..	296, 17; 299	<i>Timmaya, fe.,</i>	9 In., 8, 14
		In., 16	<i>Timmayadēva-mahārāju, ch.,</i>	174 In., 1
<i>Timmana, m.,</i>	..	246, 4; 288	<i>Timmaya-mantri, n.,</i>	33 In., 11-
		In., 8		12
<i>Timmana-gāvunḍu, do.,</i>	..	324, 5	<i>Timmayya, m.,</i>	74, 38; 196
<i>Timmānāyaka, Kambham—ch.,</i>	..	131, 2-3, 5-6		In., 21
<i>Timmānāyaka, Timmināyaka,</i>		74 In., 7,	<i>Timmayyadēva-mahārāju,</i>	139, 9; 144
<i>Kundurupi—do.,</i>		15	<i>Nandyāla—ch.,</i>	In., 5; 166
<i>Timmānāyaka, m.,</i>	..	101 In., 8;		In., 8; 163
		116 In., 2-4		In., 4-5; 278 In., 11; 279
<i>Timmānāyaka, min.,</i>	..	293 In., 7-8		In., 11-12
<i>Timmānāyaka, off.,</i>	..	318 In., 24-25	<i>Timmināyaka, off.,</i>	vi; 99 In., 9
<i>Timmānāyaka, Timmināyaka, do.,</i>	37 In., 15-16	21	<i>Timmināyaka, m.,</i>	ix; 295 In., 2
			<i>Timminēniṅgāru, do.,</i>	272 In., 4
<i>Timmānāyiniṅgāru, Veligōṭi—ch.,</i>		191, 11	<i>Timmoḷu, do.,</i>	147 In., 16-
<i>Timmapa, m.,</i>	..	238, 11-12;		17; 148,
		310, 20		30; 149
<i>Timmapanāyudu, do.,</i>	..	107, 3		In., 7; 163 In., 9; 178 In., 14
<i>Timmapanāyiniṅgāru, Veligōṭi—</i>		191, 11	<i>Tinayanēri, vi.,</i>	102, 3
<i>ch.,</i>			<i>Tipana, m.,</i>	29, 28
<i>Timmapaya, m.,</i>	..	62 In., 18-19	<i>Tipi, do.,</i>	62 In., 17
<i>Timmappanāyaka, off.,</i>	..	67 In., 24;	<i>Tipināyadu, do.,</i>	37, 31
		104 In., 6,	<i>Tippābhattudu, m.,</i>	219 In., 14
		14-15, 16-	<i>Tippādhipa, ch.,</i>	77, 26-27
		17	<i>Tippājamma, fe.,</i>	106 In., 13
<i>Timmappanāyani, sur.,</i>	..	89 In., 9	<i>Tippāji, q.,</i>	47, 24-25;
<i>Timmarājayya, Rāmarāju—ch.,</i>	..	192 In., 15-16		50, 2; 51, 5
<i>Timmarājayya, Siddhirāju—do.,</i>		204, In., 8;	<i>Tippa-jiyyalu, m.,</i>	6, 25, 57, 64,
		225 In., 9;		79
		246 In., 2,	<i>Tippalūru, vi.,</i>	66, 15, 18, 33
		249 In., 15,	<i>Tippana, m.,</i>	48 In., 9; 75
		45; 250, 22-		In., 10
		23; 264 In.,	<i>Tipparāju, do.,</i>	96 In., 2
		11-12; 267	<i>Tipparāju, off.,</i>	23, 12-13
		In., 45, 52	<i>Tipparasayya, m.,</i>	vi; 59 In., 9,
<i>Timmarāju, Āravīḍu—do.,</i>	..	134, 6-7; 138,		11-12
<i>Timmarāju, Kōṇḍrāju—do.,</i>	..	9; 218, 13	<i>Tippasamudramu, vi.,</i>	9, 14
		296, 16-17;	<i>Tippayya, m.,</i>	192, 12; 310,
		299 In., 15		23
<i>Timmarāju, Kurichēti—do.,</i>	..	235 In., 13	<i>Tippayya-bhattu, off.,</i>	231, 28
<i>Timmarāju, Rāmarāju—do.,</i>	..	128 In., 9	<i>Tippināyaka, m.,</i>	28 In., 23
<i>Timmarāju, Rāmarāju—do.,</i>	..	327, 12	<i>Tippināyudu, do.,</i>	70 In., 4
<i>Timmarāju, do.,</i>	..	143 In.; 192,	<i>Tippireddi, sur.,</i>	23, 13-14
		10-11; 198	<i>Tippisetti, m.,</i>	9 In., 7-8, 14
		In., 3, 7;	<i>tīrtha-tirunālu, te. festival,</i>	123, 16
		274 In., 2	<i>tiru-baṇi,</i>	4, 11
<i>Timmarāju, m.,</i>	..	132 In., 9;	<i>Tirakunam, vi.,</i>	294, 4; 295, 6
		169 In., 8;	<i>tīrumaharālu,</i>	97, 2
		263 In.,	<i>Tirumala, son of Kṛishṇadēvarāya,</i>	vi; 89, 4; 90,
		22; 324, 6	<i>k.,</i>	2
<i>Timmarāju, sur.,</i>	..	110 In., 9	<i>Tirumalabhaṭlu, m.,</i>	124, 11; 288,
<i>Timmarāju, te. of—</i>	..	193 In.;		16
		203 In.	<i>Tirumaladēva, de.,</i>	193 In., 9
<i>Timmarājudēva-mahārāju, Kuru-</i>	188 In., 10		<i>Tirumaladēva, k.,</i>	viii; 278, 4,
<i>jēti—ch.,</i>				13-14; 279,
				4; 280 In.,
				7; 281, 13, 36; 282 In., 9

Tirumaladēvamma, fe.,	28 In., 21	tiruvāmulī, Vaishṇava hymns, ..	130, 10
Tirumaladēvi, g.,	v; 52 In., 16;	tiruvandīkāpu, te. service, ..	50, 6
	57 In., 2;	tiruvārādhaka,	260, 43
	58, 3	tiruvārādhana, worship,	37, 37-38
Tirumala Kātarāya-mahāpātra, ch., 52 In., 7-8;		Tiruvattūru, Tiruvatūru, vi., ..	51, 15; 76;
	53, 8-9		1
Tirumalakomāra Tātāchārya, 283 In., 5		Tiruveṇakāraṇai, do.,	97, 4
pontiff,		Tiruveṅgala, Maḷi ch.,	309, 8
Tirumalamma, fe.,	233 In., 18	Tiruveṅgalanātha, de.,	9 In., 9, 16
Tirumalanātha m.,	85 In., 7		74 In., 8-9, 16, 20, 27-29;
Tirumalarājayya, Tirumalayya- viii; 196 In.,			85 In., 6, 9, 12, 19-20; 101
dēva-mahārāju, Āravīti—ch., 9			In., 11, 15; 112, In., 23;
Tirumalarājayya, Koṇḍavīti—do., viii; 254 In.,			116 In., 1-2, 4; 131 In., 2-3,
	10		5; 142 In., 6; 149 In., 8;
Tirumalarājayyadēva-mahārāju, 266 In., 4			152 In., 14; 154 In., 15;
Āravīti—do.,			195 In., 8, 17; 231, 13
Tirumalarājayyadēva-mahārāju, 315, 6		Tiruveṅgalanāthārāju, ch., ..	321 In.,
Mākarāju—do.,			13-15; 322,
Tirumalarājayyadēva-mahārāju, 191 In., 16-			4
Rāmarāju—do.,	17; 234	Tiruveṅgalanāthayya, m., ..	154 In., 11-12,
	In., 14-15;		239 In.,
	235, 9-10; 240 In., 5-6;		13, 26, 31;
	255 In., 15-16; 257 In., 16;		32; 264 In.,
	265 In., 12-13; 267 In.,		19.
	28; 269 In., 15-16; 270 In.,	Tiruveṅkatanātha, te. of— ..	85 In.; 180
	17-18		In.
Tirumalarāju, Āravīti—do., ..	216 In., 5	Tiruveṅkatēśvara, de.,	249 In., 17-
Tirumalarāju, Koṇḍrāju Veṅkat- 296, 36-37,			18; 250, 6;
rāju—s.a. Veṅkatrāju dēvachōḍa- 43			286 In., 6
mahārāju, do.,		tiruvīḷaku, tiruvaḷike, te. lamp, ..	34, 9; 102,
Tirumalarāju, Siddhirāju—do., ..	264 In., 10-11		4; 240, 13;
Tirumalarāja, off.,	28 In.,		263, 35;
Tirumala-setṭi, m.,	viii; 217 In.,		295, 13
	7-8, 40	tiruvīḷavu,	188, 24
Tirumalayya, do.,	112 In., 14;	Tōḷēti, sur.,	14, 12
	151 In., 6;	Tōṃpili, do.,	319, 7
	154 In., 10-	tōmpula-maṇṭapamu,	50, 6
	11; 223, 16-17, 28, 30-31;	tōmpu-tirunāḷu,	164 In., 1;
	264 In., 18; 268, 18; 286,	tōpu-tirunāḷu,	172 In., 3,
	14	te. festival,	5; 224, 7;
Tirumalayyadēva-mahārāju, ch., 105 In., 14			263, 20, 29
Tirumalayyadēva-mahārāju, do., 111 In., 7		Toṇḍamanāḍu, vi.,	98, 2, 6
Tirumalayyadēva-mahārāju, Rāma- 178, 9-10, 13;		Toṇḍamanāṭi-sīma, t.d.,	98 In., 2
raju—do.,	184 In., 3;	Toṇḍamaṇḍalasthāpanāchārya, ep., 40 In., 12-13	
	201 In., 7;	Toṇḍamāregullasīma, t.d., ..	113 In., 4
	210 In., 4; 211 In., 6;	Toṇḍira-maṇḍalamu, do., ..	51, 13
	212 In., 8-10; 213 In., 5-6	Tōṇṭapalli, vi.,	267 In., 6, 13,
Tirumalayyadēva-mahārāju, 147 In., 14-15			30-31, 40-41
Yaragudi—do.,		Tōṭiyya, m.,	86 In., 6.
tirumāle-kaiṇkaryamu, te. service, 172, 2-3		totṭu tax, on—	37, 26
Tirumalēśvara, de.,	98, 5	Tripuradvishah, s.a.	
Tirumangai-Ālvār, shrine of— ..	251 In., 3	Tripurāntaka, god,	26, 14
tirumāñjanakāḍu, te. servant, ..	235, 23, 29;	Tripurāmba, Tripurāmbikā, goddess, 26 In., 1,	
	263, 40		10-11, 14
tirumāñjanamu, te. service, ..	299, 35, 43	Tripurāntaka, Tripurāntakeśa,	
tirumēnikāval, do.,	295 In., 16	Tripurāntakēśvara, god, te. of— 7, In., 4-5;	
tirumūṭamu, tirumūṭṭamu, ..	9, 10; 23, 17		8 In., 3; 26
Tirumūṭṭamu, vi.,	294, 3; 295, 6		In., 2
tirunāḷu, tirunāḷḷa-mahōtsavam, 34, 9; 50,			18-19; 30
te. festival,	6-7		In., 22-23,
tirunavindāṭipamu, te. service, ..	50, 7		31, 34, 36-38; 33 In., 1-2,
tirunandanavanam, tirunandā- 50; 7; 96, 3;			18, 21
vanamu, te. garden,	172, 2-5;	Tripurāntakamu, vi.,	ii; 8, 6-7; 26,
	174, 2;		10
	200, 19, 27,	tripurāntulu, sect,	206, 21
	31; 268, 14;	tu, tūmu, l.m.,	8 In.; 9, 13;
	271, 7		34, 5; 42,
tirupariyāramu, te. service, ..	71, 1		21; 76, 1;
Tirupatirāju, Koṇḍrāju—ch., ..	309 In., 8		77, 130, 166; 88 In., 19;
Tiruppalukāḍalu, vi.,	57 In., 2; 58,		108, 4-5; 152, 23; 158,
	4		15; 161 In., 13, 20;
tirutōmpu, te. garden,	200, 19, 31		174, 2; 187, 14-15;
tiruvābharaṇamu,	294, 6; 295,		206, 14; 234, 22; 252,
	8		5; 268, 21-23; 272, 11;
Tiruvāḍi, co., k. of—	97 In., 1-2;		293, 11; 303, 7; 319,
	98 In., 2		10-11; 327 In., 24-25;
tiruvīḍaiyūṭṭam, tiruvīḷaiyūṭṭam, 9, 16; 199,			328, 6
te. land,	21; 299		
	In., 19; 328 In., 3		

<i>tulāpuruṣa, gift,</i>	v; 47, 55; 50, 3; 51, 7; 52 In., 15; 53, 21-22; 57 In., 1; 58; 2; 97 In., 2
<i>Tulpa, sur.</i>	77, 171
<i>Tuḷuva, k. of—</i>	iii; v; viii; 50, 1; 51, 2; 110 In., 11
<i>tumbalaḡoppa, ep.,</i>	93 In., 9-10
<i>Tumbichchināyaka, Tummichchināyaka, ch.,</i>	97 In., 2; 98 In., 2
<i>Tummalabīḡu, vi.,</i>	274 In., 2
<i>Tummala-stālamu, t.d.,</i>	243, 9
<i>Tuṁmūru, vi.,</i>	50, 6
<i>Tuṁgabhadra, Tuṁgabhadra, vi.,</i>	47, 61; 61, 15; 116, 3; 122, 20; 147, 37; 148, 34; 149, 6; 161, 28; 217, 10, 40; 233, 17; 249, 38-39; 250, 44-45; 254, 17; 291, 14; 292, 12
<i>Tūṁḡūḡu, vi.,</i>	86, 13
<i>Turaṁḡāyappale, do.,</i>	153 In., 9
<i>Turichikoppam, sur.,</i>	202, 25-26
<i>Turukapalle, vi.,</i>	321 In., 12; 322 In., 3
<i>Turushka, k. of—</i>	ii; v; 47, 20; 50, 2; 51, 4; 296, 30
<i>tyāgamu, levy,</i>	81 In., 20, 24; 85, 11, 17
<i>tyāga-sarvaṁānyamu, endowment,</i>	176, 13
<i>tyāḡavaritana, levy,</i>	10, 15; 190 In., 13; 195 In., 16-17; 209 In., 13, 16; 227 In., 18

U

<i>ubhayamārga-sūṁkamu, taz,</i>	79 In., 17
<i>Udayagiri, ca.,</i>	1 In., 5; 6 In., 13; 16, 5
<i>Udayagiri, tn.,</i>	ix; 33 In., 8; 52 In., 7; 53, 7-8; 57 In., 1; 58, 1; 295 In., 2
<i>Udayagiri, t.d.,</i>	300 In., 8
<i>Udayagiri-durgamu,</i>	84, 2; 270
<i>Udayagiri-durgamu, do.,</i>	In., 20
<i>Udayagiri-Mārjavāḡa,</i>	69 In., 4; 236 In., 10; 237 In., 6
<i>Udayagiri-Mārjavāḡi, do.,</i>	ii; 45 In., 11; 77 In., 103; 196 In., 10-11; 224 In., 5; 228 In., 16
<i>Uddagiri-rājya, s.a. Udayagiri-rājya, do.,</i>	127 In., 14; 222 In., 23
<i>Uddagri-sikharamu, lo.,</i>	9, 9
<i>Uddandakhānuḡu; ch.,</i>	52 In., 11; 53, 17-18; 57, 1; 58, 2
<i>uddandapuliḡamārkkoluganḡa, ep.,</i>	77, 94-95
<i>Uddandarāya, m.,</i>	172 In., 4-5
<i>Uḡḡarsayya, s.a. Vugḡarsayya, m.,</i>	159 In., 10
<i>ūḡiḡa, off.,</i>	95 In., 6
<i>Uḡimīḡa, vi.,</i>	29, 11, 13-14
<i>Umāmahēśvara, shrine of—</i>	239 In.
<i>Umāpati, off.,</i>	221 In., 3

<i>umbali, vumbali, privilege,</i>	v; 65 In., 7; 105 In., 16; 115 In., 14; 158 In., 9; 187, 12; 235, 34
<i>Ummattūru, ch. of—</i>	iv; 97 In., 1; 98 In., 1
<i>Uṁḡavelli, see under Vuṁḡavelli, vi.</i>	
<i>Uṁḡrakonḡa, fort,</i>	57 In., 2; 58 3
<i>upa-pradhāna, off.,</i>	26 In., 18
<i>Uppala, sur.,</i>	130, 11
<i>Urandūru, vi.,</i>	98, 2
<i>Urlugonḡa, fort,</i>	57 In., 2; 58, 3
<i>Uttara-Raṁḡanāthasvāmi, Raṁḡanāthasvāmi, te. of—</i>	325 In., 9-10
<i>uttarāyaṁa,</i>	312 In., 9
<i>utthāna-dvāḡaṡi, auspicious occasion,</i>	47 In., 61; 66 In., 9, 20; 90 In., 9; 106 In., 7; 160, 20-30; 180, 16; 186 In., 12; 198 In., 7; 216, 10; 252 In., 6; 253 In., 8; 284, 14
<i>Utukātukottam, t.d.,</i>	51, 15
<i>ūtukūru, vi.,</i>	219 In., 19; 309, 1
<i>uyyālasēvavāru, te. servants,</i>	234 In., 17

V

<i>va, varahā, s.a. varāha, coin,</i>	v; 17, 19; 18, 13-14; 53 In., 32; 57 In., 2; 58, 4; 60 In., 39; 82, 17; 91 In., 13; 123, 15; 152, 22; 159 In., 10; 169 In., 7; 172 In., 3-5; 174, 2; 181 In., 4; 17; 188 In., 23; 193 In., 17; 200 In., 26; 201, 13; 224, 6; 234, 25; 238, 14; 245 In., 12, 18; 246 In., 5-6; 248 In., 18-19, 24, 36; 251, 5; 257 In., 27, 30; 260 In., 261, 26; 299 In., 27, 39, 41-42, 44; 302, 15; 333, 13
<i>Vadakānīpākam, vi.,</i>	164 In., 1
<i>Vadanāḡu, t.d.,</i>	50, 6
<i>Vadlaguḡi, vi.,</i>	294, 4; 295, 6
<i>va. ga., s.a. varāha-guḡyāṁa, coin,</i>	76, 1; 81 In., 20; 91, 12; 97, 6; 122, 13; 123 In., 15; 142, 7; 171, 13; 174, 2; 188, 23; 224, 6-10, 12; 235, 19, 24, 31, 33, 36; 245, 11-12; 248, 23; 257, 27; 260, 16-21, 25-26, 33-34, 37-40; 261, 25-26; 263, 25-29; 301, 25
<i>Vāḡumaḡugu, sur.,</i>	105 In., 6
<i>vaidīkamārgasthāpanāchārya, ep.,</i>	12, 24-25
<i>Vaidyanāthasvāmi, de., te. of—</i>	122 In.; 123 In., 6, 9

Vaikuṇṭha-Perumāḷu, <i>god</i> ,	68, 24	Varadarāju, <i>ch.</i> ,	172 In., 2
vaiśākṣīya-bhōga, <i>te. service</i> ,	34, 3-4	Varadarāju, <i>m.</i> ,	99, 24; 203, 16-17
Vaiṣṇava, <i>sect</i> ,	ii; 57, 2; 58, 5	Varadarāju, <i>n.</i> ,	326, 9
vājapāya, <i>sacrifice</i> ,	78 In., 6	Varadarājulu, <i>sur.</i> ,	185 In., 10
vākīti, <i>off.</i> ,	vi; 67 In., 24; 82 In., 8; 89 In., 5; 90 In., 3; 95 In., 2; 104 In., 6; 107, 2	Varadarun-perumāḷu-Apayya, <i>te. off.</i> ,	76, 1
Vakulābharanajtyyar, <i>pontiff</i> ,	296 In., 10-11	Varadaya, <i>m.</i> ,	215, 14
Vālēśvara, <i>de., te. of</i> —	267 In., 2, 7, 12, 18, 43, 45	Varadaya-dēvachōḍa-mahārāju, <i>Matla—ch.</i> ,	270 In., 8-9
Vallabharājayya-mahārāju, <i>Mādrāju—ch.</i> ,	234 In., 9	Varāha, <i>incarnation</i> ,	vii; 217 In., 18
Vallabharāju, <i>Mādrāju—do.</i> ,	143 In., 172, 4	Vārāṇāsi, <i>sur.</i> ,	190, 10
Vallabharāju, <i>Mādrāju—do.</i> ,	234, 7	Varasiddhi Vināyaka, <i>de.</i> ,	117 In., 39-40
Vallabharājulayyavāru, <i>Mādrāju—do.</i> ,	234, 8	varsha-vartana, <i>annual income</i> ,	60, 35
Vallabharāya, <i>Bejavāḍa—do.</i> ,	45 In., 8	vartana, <i>vartana, income</i> ,	55, 14-15; 60, 54, 89; 64, 14; 156 In., 21; 182 In., 17, 20; 236 In., 14; 297 In., 18
Vallabharāya, <i>te. of</i> —	223 In., 55	vartana-sāsanamu,	15, 12
Vallabhaya, <i>Vallabhayya, m.</i> ,	156 In., 13, 15; 176 In., 6; 182 In., 14; 186, 11; 190, 8, 10; 195, 13-14; 209 In., 10, 21; 215, 11; 227, 11-12; 241, 11; 243, 17-18	Varudaya, <i>m.</i> ,	299, 36
Vallabhayyadēva-mahārāju, <i>Vallabharāju—ch.</i> ,	172 In., 2, 4	Vāsālapuram, <i>vi.</i> ,	130, 7
Vallam, <i>vi.</i> ,	294, 3; 295, 5	vasanta-manṭapamu,	50, 6; 169 In., 4
Vallampāḍu, <i>do.</i> ,	278, 21-22	vasantaparvamu, <i>te. festival</i> ,	261, 36
Vallūru, <i>do.</i> ,	281 In., 21, 30	Vasantarāyaḍu, <i>m.</i> ,	193, 14
Vāmana, <i>incarnation</i> ,	viii; 217 In., 25-26	Vāsava-kanyakā, <i>de.</i> ,	310, 9
Vanaṇapalli, <i>sur.</i> ,	67 In., 11-12	Vasucharitramu, <i>wk.</i> ,	viii
Vānālapuramu, <i>vi.</i> ,	184 In., 5; 201 In., 10	Vāvilipāṭi-chāvaḍi, <i>t.d.</i> ,	116 In., 2
Vānavōlu, <i>do.</i> ,	326 In., 8	Vāvilipāṭi-sima, <i>do.</i> ,	131 In., 3; 240 In., 6
Vaṅgāḥ, <i>k. of</i> —	47, 38; 50, 4; 51, 10	Vyāghrapagā, <i>s.a. Pulēru, vi.</i> ,	7 In., 26-27
Vaṅgala, <i>sur.</i> ,	130, 12	vechcha, <i>tax</i> ,	282, 15; 312, 29
Vaṅgipuri, <i>Vaṅgipuramu, vi.</i> ,	223 In., 46-47, 49	vēdabhāshyappravartaka, <i>ep.</i> ,	ii; 12, 24
Vaṅkālāpāḍu <i>alias</i> Rāmachandra-pura, <i>do.</i> ,	121 In., 45-47, 156-57	vēda-vṛitti, <i>endowment</i> ,	130, 11
Vaṅkāyalāpāḍu, <i>Vaṅkkāyalāpāḍu, do.</i> ,	121, 92; 130, 11	Veḷayamādēvi-Tirumālepuram, <i>vi.</i> ,	294, 5; 295, 6-7
Vaṅkēśvara, <i>de.</i> ,	67 In., 5-6	velichēla-ārambhamu, <i>tax</i> ,	131, 4
Van Śaṭhagōpajīyya, <i>pontiff</i> ,	ix; 174 In., 1; 199 In., 12; 200 In., 11; 235 In., 8; 257 In., 13; 261 In., 11; 263 In., 12, 54; 296 In., 10, 26-27	Veligōṭi, <i>ch. of</i> —	191 In., 10-11; 269 In., 10
Varadādēvi, <i>Varadarājamma, q.</i> ,	vi; 97 In., 2; 102, 4	Vellāṅgudi, <i>vi.</i> ,	312 In., 17
Varadana, <i>m.</i> ,	31, 51	Vellāṅgudi <i>alias</i> Virabhūpāla-samudram, <i>Veḷagūḷi alias</i> Virabhūpāla-samudram, <i>do.</i> ,	312 In., 12-13, 19-20
Varadarājadēva, <i>Varadarāja-perumāḷu, de., te. of</i> —	vi; 51, 16; 57 In., 2; 58, 4; 68 In., 14-16, 26, 31; 71 In., 1; 76, 1; 97 In., 2; 100, 1; 102 In., 1-2; 164 In., 1; 172 In., 2, 4; 238 In., 10, 13; 328 In., 2	Vellōru, <i>ca.</i> ,	x; 323 In., 5-6
Varadarājapuram, <i>vi.</i> ,	68 In., 27-28, 31	velupālem, <i>hamlet</i> ,	93 In., 24
		Veṇpakomūdinna, <i>vi.</i> ,	299, 26
		Veṇpalapalli, <i>Veṇpalapariti, Veṇpalapariti, Vēpalapariti, do.</i> ,	74 In., 8, 16, 20, 27-28, 36-37; 142 In., 6; 240 In., 6, 9, 12
		Vēmula, <i>sur.</i> ,	28 In., 23
		Vēmulaḷōṭa, <i>vi.</i> ,	235, 34
		Vēmulaḷpāḍu, <i>do.</i> ,	320 In., 26
		Veṇakudi, <i>do.</i> ,	97, 4
		Veṅgalājamma, <i>Veṅgalāji-amma, q.</i> ,	281, 37, 45; 282, 21
		Veṅgalamma, <i>fe.</i> ,	143 In.
		Veṅgalanāyaka, <i>off.</i> ,	178 In., 10-11
		Veṅgalanāyanigāru, <i>do.</i> ,	256 In., 6
		Veṅgalappa, <i>m.</i> ,	249 In., 7; 250, 9
		Veṅgalaya Rāmaya, <i>do.</i> ,	223, 32-33
		Veṅgalayya, <i>do.</i> ,	130, 9, 11
		Veṅgalayya, <i>off.</i> ,	79 In., 4
		Veṅgalayyadēva-mahārāju,	189 In., 9-10, 50; 236 In., 9; 237 In., 5; 240 In., 4-5, 9, 11
		Veṅgalāju, <i>Jillela—ch.</i> ,	
		Veṅgalāju, <i>do.</i> ,	161 In., 8
		Veṅgalupalle, <i>vi.</i> ,	299, 25

<i>Vijayanagarasāmrājyamu, wk.</i>	iv	<i>Virēśvara, de., ..</i>	67 In., 5; 108
<i>Vijayarāyalu, s.a. Dēvarāya II, k.,</i>	32, 5	<i>In., 3-5; 191 In., 9; 227 In.,</i>	
<i>Vikravāṇḍi, Inscription from—</i>	iv	<i>16; 256 In., 7</i>	
<i>vilukāḍu, s.a. viṭṭavanvilukāḍu, ..</i>	97, 5	<i>Virūpāksha, de., te. of— ..</i>	47, 61; 48, 11;
<i>Vilūri, sur., ..</i>	310, 20	<i>50, 2; 51, 6; 61, 16; 82,</i>	
<i>Vināyaka, de., ..</i>	6, 114; 50, 5,	<i>21-22; 147, 39; 149, 6;</i>	
	7; 61, 22	<i>202 In., 20</i>	
<i>Vinukonḍa, vi., ..</i>	52 In., 8; 53,	<i>Virūpāksha II, k., ..</i>	i
<i>9; 57 In., 1; 58, 1; 168 In.,</i>		<i>Virūpāksha alias Praudha</i>	ii
<i>18; 255 In., 18</i>		<i>Dēvarāya, do., ..</i>	78 In., 6
<i>Vinukonḍa-sīma, t.d., ..</i>	73 In., 18;	<i>Virūpākshadikshita, m., ..</i>	122, 19-20
<i>151 In., 11; 255, In., 18;</i>		<i>Virūpāksha-Vithalēśvara, de., ..</i>	28 In., 18
<i>265 In., 14</i>		<i>Virūpanṇa, m., ..</i>	i
<i>viṣṭavinōḍi, community, ..</i>	156 In., 13,	<i>Virūpanṇa-Odeya, (I), k., ..</i>	i
<i>15, 20-21, 29-30; 176 In.,</i>		<i>Virūpanṇa-Odeya (II), do., ..</i>	97, 4
<i>6, 10, 15; 182 In., 13, 17,</i>		<i>Virupārāyapēta, vi., ..</i>	190, 11
<i>19, 22-23; 186 In., 9-10,</i>		<i>Virūpayya, m., ..</i>	31 In., 19-20
<i>14, 18; 190 In., 7, 9, 11, 13,</i>		<i>viṣabāḍipannu, tax, ..</i>	160, 35
<i>15-17, 22; 195 In., 8, 16, 18;</i>		<i>viṣamu, do., ..</i>	27 In.; 60,
<i>203 In., 16, 19, 25-26; 207</i>		<i>Vishṇu, god, te. of— ..</i>	78; 90 In.;
<i>In., 5-6, 8-9; 209 In., 9,</i>			217 In.;
<i>13-14, 16-17, 20; 215 In.,</i>			282 In.
<i>7, 9, 11, 20, 26, 30; 227 In.,</i>		<i>vishṇu-divasa, s.a. ēkādaśi, ..</i>	313 In., 5;
<i>9, 17-20, 22, 24; 241 In.,</i>			316 In., 10
<i>9, 12, 17; 243 In., 11-12,</i>		<i>Vishṇukāñchi, lo., ..</i>	v; 57 In., 2;
<i>14, 16-17</i>			58, 4; 102,
<i>viṣṭavinōḍi-varttana, levy, ..</i>	203 In., 21-22,		1
<i>28-29; 207 In., 8; 215 In.,</i>		<i>Vishṇvadhīpati-tāra, s.a.,</i>	118, 4; 120,
<i>241 In., 16</i>		<i>Śravaṇam, nakshatra,</i>	3-4
<i>Virābattudu, m., ..</i>	79, 30	<i>viṣṭarākulaṇḍi, service, ..</i>	89, 8, 12-13
<i>Virabhadra, de., te. of— ..</i>	61, In.; 69 In.;	<i>viṣṭachakram, gift, ..</i>	47, 55; 50,
<i>72 In.; 108 In.; 136 In.;</i>			3; 51, 7
<i>173 In., 12; 231, 24; 245</i>		<i>Viśuvākam, vi. ..</i>	98, 2
<i>In., 17, 21, 29; 256, 43;</i>		<i>Viśvanāthasvāmī, te. of— ..</i>	276 In.
<i>318 In., 16</i>		<i>viṭṭavanviḍālu, s.a. viṭṭavan-</i>	263, 48,
<i>Virabhadra, shrine of— ..</i>	20 In., 21	<i>vilukāḍu, ..</i>	50-51
<i>Virabhadrarāya, Gajapati k., ..</i>	52 In., 10-11;	<i>Vithaladēya, Viṭṭhālēśvara, de, te.</i>	56 In.; 61,
<i>53, 15; 57 In., 1; 58, 2</i>		<i>of— ..</i>	15-16;
<i>Virabhadreśvara, te. of— ..</i>	179 In.; 191 In		116, 3; 118
<i>Virachinnajīyālu, te. off., ..</i>	17, 51		In.; 141
<i>virāḍa, tax, ..</i>	294 In., 3;		In., 6; 147,
	295 In., 5, 7		38; 148,
<i>Virājilu, m., ..</i>	55, 18-19		35; 149,
<i>Virājīyā, do., ..</i>	46 In., 5; 64,		6; 161,
	18-19		29; 190,
<i>virāḷamu, virāḷālu, tax, ..</i>	135, 9; 160,		12; 251
<i>21-22; 167, 17; 282, 15;</i>			In., 3, 5;
<i>312, 29</i>			254, 18;
<i>Virama-redi, m., ..</i>	105 In., 7		297, 13
<i>viramushṭi, community, ..</i>	179 In., 18, 31	<i>Vithalam, sur., ..</i>	109 In., 2
	34-35	<i>Vithalarājayyadēva-mahārāju,</i>	221 In., 3,
<i>viramushṭi-pannu, levy, ..</i>	179, 27	<i>Mūrtirāju—ch., ..</i>	6; 233
<i>Virapa, s.a. Virabhadra, te. of— ..</i>	87, 15		In., 10-11
<i>Vira Nāgināyaka, m., ..</i>	329 In., 6	<i>Vithalarāju, Viṭṭhalayyadēva-</i>	167 In., 6;
<i>Virapāla, sur., ..</i>	185 In., 11	<i>mahārāju, Rāmarāju—do.,</i>	210 In., 4,
<i>Vira-Nārasimha, de., ..</i>	159 In., 7;		10; 211
<i>169, 3; 181, 2; 188, 7-8;</i>			In., 6, 19;
<i>248, 8</i>			212 In., 28;
<i>Virappa, m., ..</i>	203, 48		213 In., 6,
<i>Virannodeya, do., ..</i>	86 In., 3		17; 218
<i>Vira Nṛsiṃha, Vira Nārasimha, s.a. iii; iv and n 2,</i>			In., 14-15
<i>Immaḍi Nārasānāyaka, k., ..</i>	4; v; 47,		29
	26-27; 50,	<i>viṭṭavanvilukāḍu, ..</i>	57, 2; 58, 5;
	2; 51, 5		71, 1; 76,
<i>Virapa, Rāveḷa—ch., ..</i>	316 In., 23		1; 97, 5;
<i>Virapa, te. off., ..</i>	20, 42		263, 48,
<i>Virappa, Viśvanāthuni—ch., ..</i>	312 In., 6		50-51; 303,
<i>Virapurāntulu, community, ..</i>	206, 11, 21		9
<i>Virasaiva-bhikshāvṛitti-ayyavāru,</i>	280 In., 5	<i>Viṭṭhalapuram, vi., ..</i>	297 In., 16
<i>pontiff, ..</i>	99, 23	<i>Vōbābhatlu, m., ..</i>	319, 9
<i>Viravavīṅanna, m., ..</i>	195, 13, 15-16;	<i>Vōbalarāju, Siddhirāju—ch., ..</i>	192, 10
<i>Vira Virūpanṇa, Vira Virūparāya, k., 11 In., 7-8.</i>		<i>Vōbalaṇḍa, do., ..</i>	158 In., 8, 13
<i>Virāya, Virayya, m., ..</i>	209, 10; 214 In., 8-10; 215,	<i>Vōbayadēvamahārāju, Gobbūri—ch.,</i>	169 In., 4
	10; 242 In., 17-19; 255 In.,	<i>Vōbhalaya, m., ..</i>	223, 18
	13	<i>Vōbūamma, fe., ..</i>	ix; 295 In.,
<i>Viraya-bōyidu, off., ..</i>	140 In., 7-8		13, 17
<i>Virayya, s.a. Virabhadra, de., ..</i>	115 In., 9	<i>Vōbūlarāju, m., ..</i>	158 In., 6-7
<i>Virayya-setṭi, m., ..</i>	255 In., 13		

Vōbuḷaya, <i>do.</i> ,	299, 20
Vōbuḷōju, <i>do.</i> ,	79, 29-30
Vōbuḷrāju, <i>ch.</i> ,	257 In., 21-22
Vōḍigipalli, <i>vi.</i> ,	171 In., 7, 10
<i>vondānemaṇḍalikaṇḍa, ep.</i> , 93 In.,	10-11
Vondili, <i>sur.</i> ,	248, 41; 299, 36
Voṅkāḍu, <i>vi.</i> ,	98, 3
Voṇṭimitta, <i>do.</i> ,	viii; 196 In., 13, 16; 228 In., 19-20, 23
<i>vōraṃpāṭi-gaḍa, l.m.</i> ,	270, 27
Vōrugamṭi, <i>vi.</i> ,	160 In., 6-7
<i>vriśchika</i> ,	51, 13
Vuddagiri-rāja, <i>s.a. Uddagiri- rāja, t.d.</i> ,	144, 3
<i>vūḍigālavāru, te. servants</i> ,	60, 74-75
Vuḍuvagōlam, <i>vi.</i> ,	218, 20
Vugarsayya, Vuggarsu, Vuggarusu, <i>off.</i> ,	159 In., 9; 174, 1; 235, 10; 257 In., 17
<i>vulaku, l.m.</i> ,	97, 5
Vulkaḍalu, <i>vi.</i> ,	294, 5; 295, 6
Vuḷuttukuppa, <i>do.</i> ,	294, 4; 295, 6
Vuṇḍavalli, Vuṇḍavelli, <i>do.</i> ,	27, 9; 88 n, 7
Vuṇḍavalliśa, <i>de.</i> ,	88, 34-35
<i>vūñjali-tiruṇālu, te. festival</i> ,	224, 8; 261, 35
Vuppālūru, <i>vi.</i> ,	278, 17
<i>vūra-karaṇamu, off.</i> ,	130, 13
<i>vūripāṭi, taz.</i> ,	282, 15, 27
Vurōkoṇḍa-vēṇṭhya, <i>t.d.</i> ,	209 In., 4
<i>vuyāla-vāhaka</i> ,	319, 8
Vuyyāla, <i>sur.</i> ,	319 In., 9
<i>vyatipāta</i> ,	29, 24-25

W

Week-days :

Friday,	2 In.; 18 In., 2; 43 In.; 51 In.; 53 In., 28-29; 54 In.; 60 In., 13; 66 In.; 71 In., 1; 78 In.; 79 In.; 80 In.; 82 In.; 83 In., 4; 84 In.; 102 In., 1; 109 In.; 127 In.; 152 In.; 161 In.; 172 In.; 173 In.; 191 In., 8; 192 In.; 193 In.; 199 In.; 200 In.; 205 In.; 217 In.; 3; 220 In., 6; 226 In., 229 In.; 240 In., 1; 260 In., 4; 263 In.; 265 In.; 266 In.; 310 In., 2; 311 In., 2; 316 In.; 319 In.; 333 In.
-----------------	---

Monday,

.. .. .	2 In., 3; 8 In., 1; 10 In., 4; 11 In., 3; 12 In., 2; 19 In., 3; 20 In., 3; 23 In., 3; 26 In., 12; 33, 26; 37 In., 5; 38 In.; 40 In., 5; 41 In., 3; 42, 2; 45 In., 3; 46 In.; 48 In.; 50 In.; 61 In.; 63 In., 10; 67 In., 5; 72 In., 34; 73 In., 4; 76 In., 1; 77 In., 86; 87 In., 3; 90 In., 2; 95 In., 1; 96 In.; 113 In.; 114 In., 6; 121 In.; 125 In., 8-9; 130 In.; 132 In.; 133 In.; 134 In.; 135 In.; 136 In.; 137 In.; 139 In., 3; 141 In.; 149 In., 2; 150 In.; 154 In.; 156 In., 3; 158 In.; 160 In., 3; 176 In., 3; 218 In.; 219 In., 6; 228 In., 3; 229 In., 3; 231 In., 3, 17; 236 In.; 237 In.; 240 In.; 249 In.; 250 In.; 258 In.; 259 In., 3; 316 In., 10-11; 325 In.
---------	--

Saturday,

.. .. .	17 In.; 36 In.; 38 In., 3; 85 In., 2; 91 In.; 94 In.; 98 In., 1; 112 In.; 116 In.; 117 In.; 129 In.; 144 In., 1; 147 In.; 148 In.; 149 In.; 151 In., 4; 169 In.; 186 In., 3; 187 In.; 214 In.; 231, 17; 242 In.; 245 In.; 252 In.; 253 In.; 255 In.; 257 In.
---------	---

Sunday,

.. .. .	6 In., 4; 7 In., 2; 9 In., 2; 15 In., 4; 17 In., 3; 24 In.; 28 In., 3; 29 In., 4; 35 In., 13; 47 In.; 55 In.; 65 In.; 68 In., 7; 69 In., 2; 74 In., 3, 13; 80 In., 5; 81 In., 7; 89 In., 3; 91 In., 2; 97, 2; 105 In., 3; 107 In., 1; 110 In.; 142 In.; 143 In.; 146 In.; 165 In.; 167 In., 2; 170 In.; 171 In.; 179 In., 32; 181 In., 1; 203 In., 4; 207 In.; 208 In.; 210 In.; 211 In.; 212 In.; 213 In.; 224 In., 1; 235 In.; 238 In.; 241 In.; 242 In., 6; 247 In.; 248 In.; 306 In.; 307 In.
---------	--

Thursday,

.. .. .	12 In.; 14 In., 3; 21 In., 3; 24 In., 3; 25, 2; 27 In., 5; 31 In., 5; 32 In., 5; 36 In., 5; 39 In., 3; 43 In., 11; 44, 8; 52 In., 18; 59 In., 4; 64 In.; 70 In., 2; 72 In.; 97 In., 1; 99 In., 4; 101 In., 3; 122 In., 3; 123, 2; 143 In.; 145 In., 3; 154 In., 5; 162 In.; 163 In.; 164 In., 1; 168 In., 4; 170 In., 4; 178 In., 3; 184 In.; 188 In., 4; 202 In.; 204 In., 3; 216 In., 2; 217 In.; 222 In.; 225 In., 4; 255 In., 4; 300 In.; 313 In., 5; 319 In.
---------	---

Tuesday,	vi; 3 In., 3; 16 In.; 63 In.; 73 In.; 92 In., 3-4; 104 In.; 111 In.; 118 In., 4; 120, 3; 140 In., 141 In., 5; 172 In., 1; 190 In.; 195 In., 4; 198 In.; 204 In.; 206 In.; 223 In.; 233 In.; 254 In.; 298 In.; 302 In.; 303 In.; 323 In.
Vaḍḍavāramu, s.a. Saturday, ..	4 In., 3; 5 In., 3; 94, 4
Wednesday,	vii; 16 In., 4; 18 In.; 34 In., 1; 45 In.; 49 In., 3; 51 In., 13-14; 52 In., 2; 57 In., 2; 58 In., 4; 75 In., 4; 93 In., 3; 100 In.; 105 In.; 106 In., 3; 115 In.; 124 In.; 126 In., 7-8; 128 In.; 131 In.; 138 In.; 157 In.; 159 In.; 166 In.; 174 In.; 182 In.; 189 In.; 224 In.; 257 In., 6; 299 In.; 301 In.; 312 In., 10; 315 In.; 318 In.; 328 In.; 330 In.; 334 In.

Y

Yāchavaramu alias Achyutarāya: puramu, vi.,	103 In., 5
Yadatoḷuvūru, do.,	295, 7
yaḍavaladarāyārāhutavēśyābhu- jaṅga, ep.,	93 In., 11-12
Yāgaṇṭiśvara, de.,	319 In., 9
Yalajiyyala, off.,	18, 26
Yalamāṅgalam, vi.,	294, 3; 295, 5; 307 In., 5
Yalamarāju, ch.,	270, 26
Yallamanda, vi.,	204 In., 9
Yallamarāju, m.,	301 In., 17
Yallamarusayya, Yallamarusu, off., ..	84 In., 2-4
Yallappanāyaka, m.,	110 In., 11, 33-34
Yallavarūru, vi.,	131 In., 4
Yāmartti, do.,	288, 15
Yānimādari, writer,	76, 1
Yanamadala, vi.,	265 In., 10, 14-15
Yanddalūri, sur.,	113 In., 3
Yarabomu, Yarabommu, do.,	252, 4; 253, 6
Yaragaṅgiraḍi, m.,	152 In., 16-17
Yaragōlla, sur.,	48, 9
Yaragudi, Yarragudi, vi.,	124 In., 6; 146 In., 8; 147 In., 14; 128 In., 16, 18
Yaragudipādu, do.,	66, 17-19
Yarakadirināyani, sur.,	302 In., 10
Yarāmanāyudu, Katti—ch.,	vi; 70 In., 4
Yaram Timmarājayya, do.,	267 In., 8-9
Yarānāgana, m.,	89 In., 7
Yara Timmarājayya, Yara- Timmarāju, Yara Timayadēva- mahārāju, Rāmārāju—ch.,	140 In., 11; 197 In., 8, 26; 244 In., 8 189 In., 20-21 204 In., 7; 223 In., 43- 44; 228 In., 11-12; 272 In., 7
Yara Tirumalarājayyadēva- mahārāju, Rāmārāju—do.,	111 In., 6-7;
Yayadēvamahārāju, do.,	111 In., 6-7;

Yarāyadēvachōḍa-mahārāju,	73 In., 12-13
Ālamandala, do.,	196 In., 15
Yarrāju, m.,	74, 23
yātamjūḍa, taz on—	121, 24
Yavana, k. of—	309, 6
Yāvana-pādusā,	52, 5-6; 53, 5-6; 57, 1; 58; 1; 71, 1; 76, 1; 88; 9-10; 103, 2
Yavanarājyasthāpanāchārya, ep., ..	52, 5-6; 53, 5-6; 57, 1; 58; 1; 71, 1; 76, 1; 88; 9-10; 103, 2
Year, cyclic:	
Ānanda,	190 In., 2; 191 In., 8; 192 In., 2; 193 In., 3-4; 194 In., 5-6; 195 In., 4; 196 In., 3; 197 In., 3; 198 In., 1; 199 In., 4-5; 200 In., 4; 201 In., 2; 313 In., 5
Āṅgīrasa,	49 In., 2; 281 In., 3, 15; 282 In., 3
Bahudhānya,	ix; 64 In., 3; 65 In., 2, 26; 66 In., 2; 67 In., 3-4; 296 In., 19; 325 In., 4; 326 In., 1
Bhāva,	51 In., 13-14; 52 In.; 280 In., 2; 285 In., 2; 286 In., 3.
Chitrabhānu,	73 In., 3; 74 In., 2; 328 In., 1; 330 In., 2
Dhāta,	x; 16 In., 3; 55 In., 3; 56 In., 4; 57 In., 2; 58 In., 4; 59 In., 3; 77, 118; 288 In., 2; 334 In., 2
Dundubhi,	6 In., 3; 245, 34; 255 In., 3, 26; 256 In., 1; 257 In., 5-6; 316 In., 9-10
Durmmati,	32 In., 4; 33, 25; 40 In., 4; 245 In., 16; 252 In., 1; 253 In., 1; 254 In., 5
Durmukhi,	113 In., 1; 114 In., 4-5; 333 In., 2
Hēmalamba,	24 In., 2; 36 In., 3
Īśvara,	i; 9 In., 1; 60 In., 12; 61 In., 3; 62 In., 3; 63 In., 8; 289 In., 3; 290 In., 3
Jaya,	108 In., 1
Kālayukti,	39 In., 2; 227 In., 3-4; 228 In., 3; 229 In., 2-3; 230 In., 4; 231 In., 3; 233 In., 3; 234 In., 3; 235 In., 3; 236 In., 2; 237 In., 2
Khara,	96 In., 1
Kilaka,	165 In., 4; 166 In., 3-4; 167 In., 2; 168 In., 3; 169 In., 1; 170 In., 3; 171 In., 3

Krōdhana,	7 In., 1, 22; 43 In., 11; 44 In., 7; 265 In., 3; 319 In., 3	Rudhirōdgāri, -- .. --	18, n; 41 In., 2; 42, 2; 258 In., 2-3; 259 In., 3; 260 In., 3-4; 261 In., 4; 262 In., 2; 263 In., 4
Krōdhi,	132 In., 2; 133 In., 4; 134 In., 2; 135 In., 2-3; 136 In., 2; 137 In., 2; 138 In., 2; 139 In., 3; 140 In., 3; 141 In., 4; 142 In., 2	Sādhāraṇa,	175 In., 2; 176 In., 2; 177 In., 3; 311 In., 2
Kshaya,	8 In., 1; 320 In	Sarvajit,	81 In., 5
Manmatha,	109 In., 1; 110 In., 4-5; 111 In., 2; 112 In., 4	Śārvari,	27 In., 4; 121 In., 87; 122 In., 2
Naḷa,	viii; 209 In., 1; 210 In., 2; 211 In., 3; 212 In., 4; 213 In., 3; 214 In., 3; 215 In., 2; 216 In., 1; 217 In., 2; 218 In., 6; 219 In., 5	Saumya, -- -- --	172 In., 1; 173 In., 3; 174 In., 1; 310 In., 2
Nandana,	1 In., 2; 4 In., 2-3; 23 In., 2; 97 In., 1-2; 98 In., 1; 3; 99 In., 3; 100 In., 1; 101 In., 2; 102 In., 1; 303 In., 1	Siddhārthi, --	238 In., 4; 239 In., 3; 240 In., 1; 241 In., 4; 242 In., 4-5; 243 In., 3
Parābhava,	29 In., 22; 147 In., 4-5; 148 In., 5; 149 In., 2; 150 In., 2; 151 In., 4; 152 In., 4; 153 In., 4; 154 In., 4; 155 In., 1; 156 In., 3	Śōbhakṛit, -- --	26 In., 11; 128 In., 2; 129 In., 3; 130 In., 2; 131 In., 1
Paridhāvi,	30 In., 36; 182 In., 4; 183 In., 4; 184 In., 2; 185 In., 4; 186 In., 3; 187 In., 3	Śrīmukha, --	v; 35 In., 10; 50 In., 5-6; 52 In., 18; 279 In., 2; 283 In., 3; 284 In., 3; 324 In., 3
Pārthiva,	ix; 17 In., 2; 18 In., 2 and n; 78 In., 2; 79 In., 2; 299 In., 5; 331 In., 5; 332 In., 3	Subhakṛit, --	vii; 3 In., 2; 27 In., 126 In., 5-6; 127 In., 3; 308 In., 2
Piṅgaḷa,	15 In., 3; 38 In., 2; 220 In., 5; 221 In., 1; 222 In., 6-7; 223 In., 4-5; 224 In., 1; 225 In., 3; 226 In., 3	Śukla, -- --	iii; iv and n 4; 45 In., 2; 268 In., 3; 269 In., 3; 323 In., 3
Plava, -- -- --	vii; 123 In., 2; 124 In., 2; 125 In., 7; 306 In., 2; 307 In., 1	Svabhānu, -- --	75 In., 3; 294 In., 1; 295 In., 1
Plavaṅga,	5 In., 2; 157 In., 3-4; 158 In., 2; 159 In., 4; 160 In., 3; 161 In., 2; 162 In., 3; 163 In., 1; 164 In., 1	Tāraṇa, --	ix; 12 In., 1-2; 102; 17 In., 27; 18 In., 13; 76 In., 1; 77 In., 85; 89 In., 2; 90 In., 1; 296 In., 3; 297 In., 2
Prabhava, -- -- --	viii; 14 In., 2; 266 In., 1; 267 In., 11, 17; 321 In., 8; 322 In., 2	Vibhava,	320 In., 4
Prajōtpatti, -- -- --	278 In., 2	Vijaya, --	2, 2; 103 In., 1; 104 In., 3; 105 In., 3; 106 In., 2; 107 In., 1; 304 In., 3; 305 In., 3
Pramādi,	31 In., 4; 37 In., 4; 68 In., 6; 188 In., 4; 189 In., 3; 312 In., 8	Vikāri, --	116 In., 1; 117 In., 5-6; 118 In., 2; 120, 2
Pramōdūta,	46 In., 2-3; 47 In., 60; 48 In.	Vikrama, -- --	10 In., 3; 69 In., 2; 327 In., 3
Rākshasa, -- -- --	202 In., 4; 203 In., 3; 204 In., 2; 205 In., 4; 206 In., 3; 207 In., 2; 208 In., 3	Vikṛiti, -- --	vi; 87 In., 3; 91 In., 2; 92 In., 2-3; 93 In., 3; 94 In., 3; 95 In., 1; 302 In., 2
Raktākshi, -- -- ..	264 In., 318 In., 3	Vijāmbi, -- --	115 In., 5-6
Raudri, -- -- ..	x; 244, 1n., 2; 245 In., 3; 246 In., 1; 247 In., 2; 248 In., 4; 249 In., 3; 250 In., 3; 251 In., 1; 315 In., 1	Virōdhi, -- --	vi; 22 In., 3; 82 In., 2-3; 84 In., 1; 85 In., 2; 86 In., 2; 87 In., 3; 97 In., 1-2; 98 In., 1; 102 In., 1; 300 In., 3; 301 In., 7
		Virōdhikṛit, -- -- --	179 In., 2; 180 In., 2; 181 In., 1
		Viśvāvasu, -- --	28 In., 2-3, 25; 143 In., 144 In., 1; 145 In., 2; 146 In., 3-4; 309 In., 1-2
		Vṛisha, -- --	i; ix; 11 In., 2; 70 In., 2; 71 In., 1; 72 In., 34; 77 In., 73; 291 In., 12; 292 In., 1; 293 In., 3; 298 In., 1

Vyaya,	ii; 19 In., 2; 20 In., 2; 21 In. 2; 80 In., 3
Yuva,	52 In., 2; 53 In., 28; 54 In., 1; 287 In., 1
yeddu, tax on—	52, 19
Yeddupattu, vi.,	294, 5; 295, 7
Yedla, sur.,	6, 74
Yeduladodla, do,	268, 10
Yelahañji, vi.,	213 In., 7, 10
Yelekalu-madugu, do.,	294, 5; 295, 7
Yelreddi, m.,	252, 4; 253, 6
Yem̄berumānār, de.,	307, 4

Yem̄berumān Jīyyāṅāru, off., ..	246 In., 2
yem̄bhayārudēśāḷaḍḷugala mukhyamainasamasta pekkaṇḍru, merchant guild, ..	24, 15-16
yēnuguvēḷa-grāmamu,	ix; 291 In., 12; 292 In., 10
Yeramārāju, m.,	202 In., 26-27
Yera Virapa, te. off.,	20, 48
Yerugunḍāla, vi.,	40, 31
yīḍiga-gutta, levy,	304 In., 24-25 32
Yiḍūru, vi.,	331, 48
Yim̄tamukkula, sur,	288, 16
Yiptūru, vi.,	267, 48
Yiruṅḡḷam Vallān, do.,	97, 4

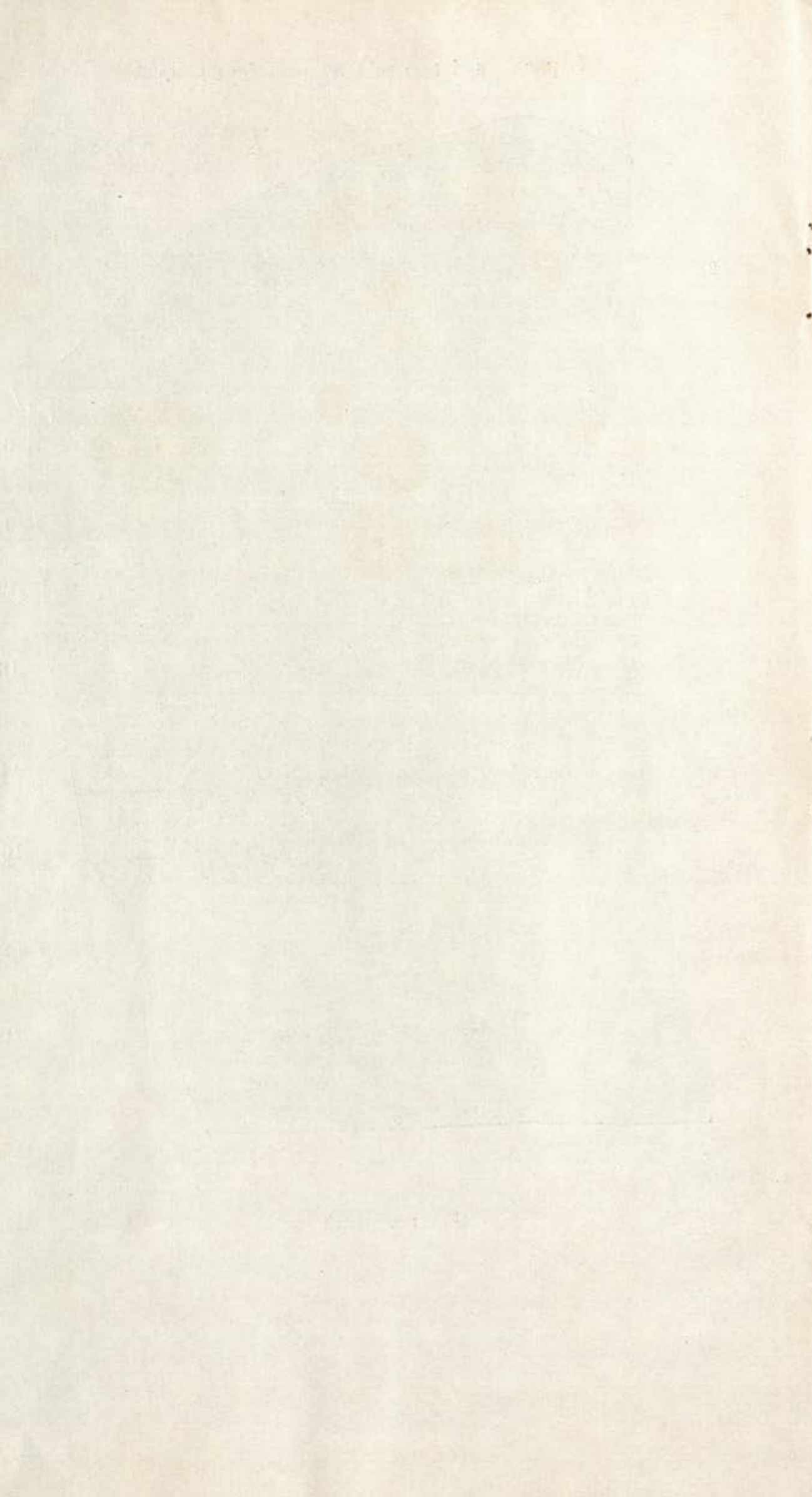
Mopuru Inscription of Savanna Odeya (No. 2)



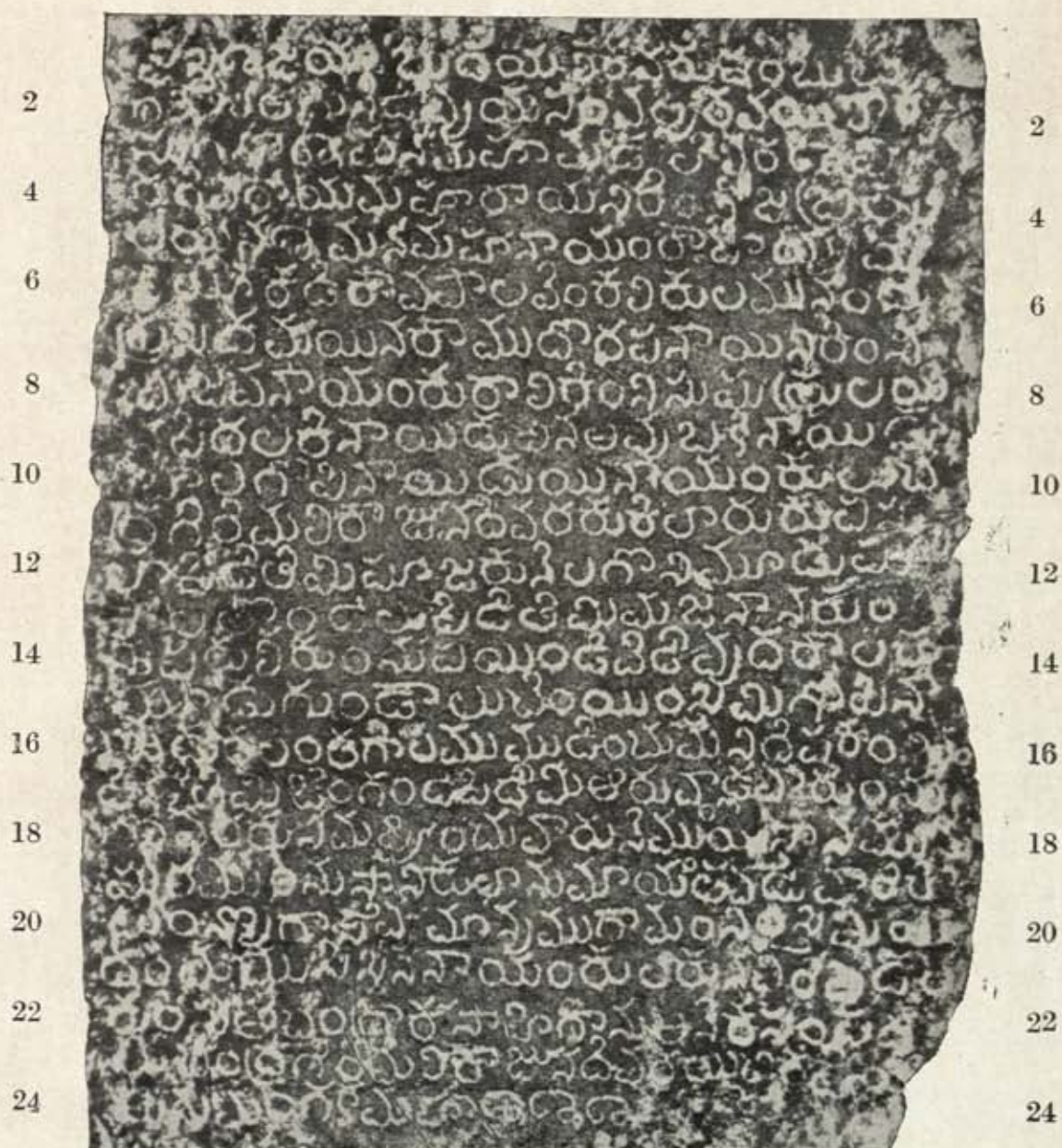
G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

Scale : One-fifth



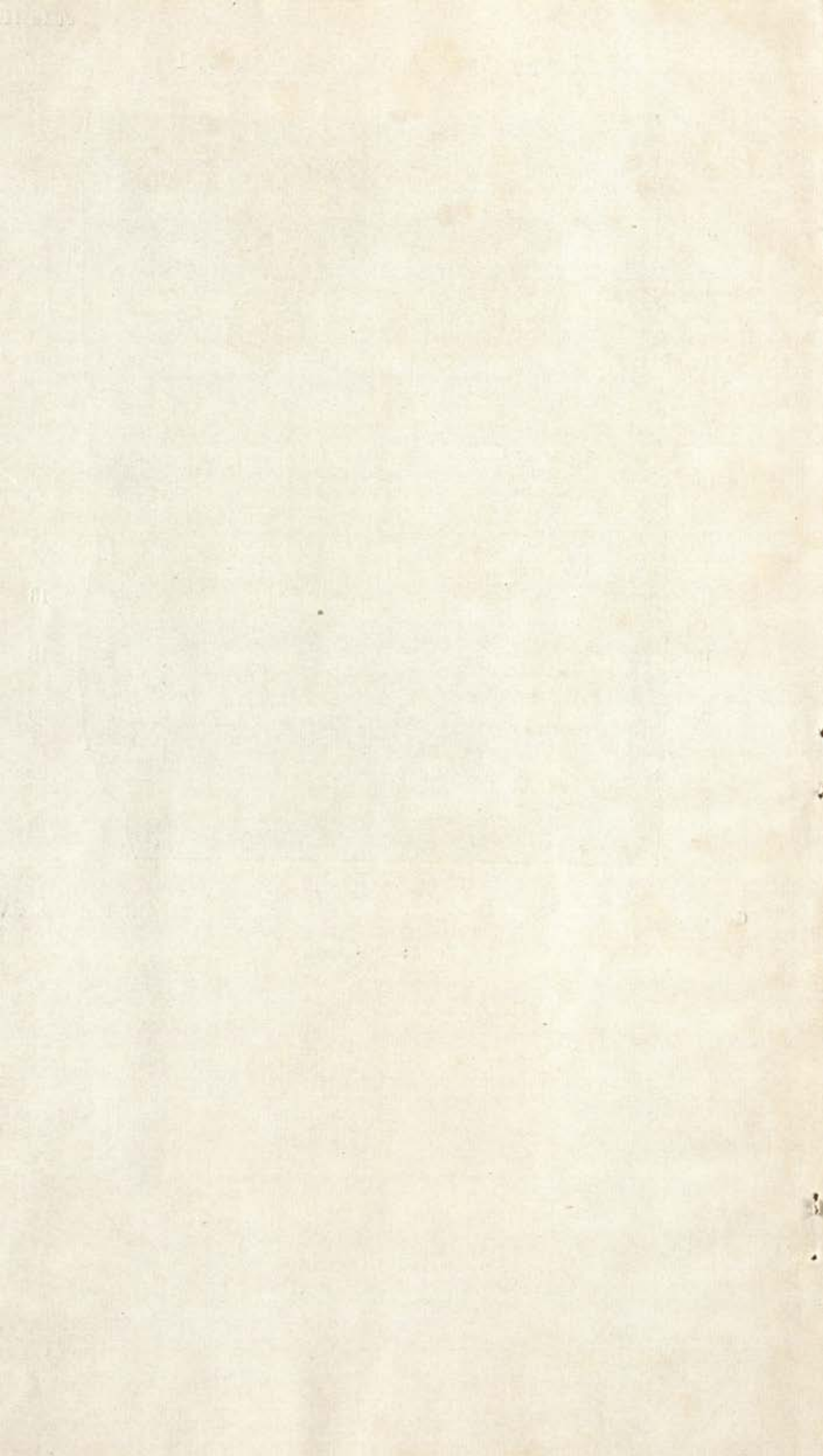
Tamballapalle Inscription of Devaraya I (No. 19)



G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

Scale : One-fourth



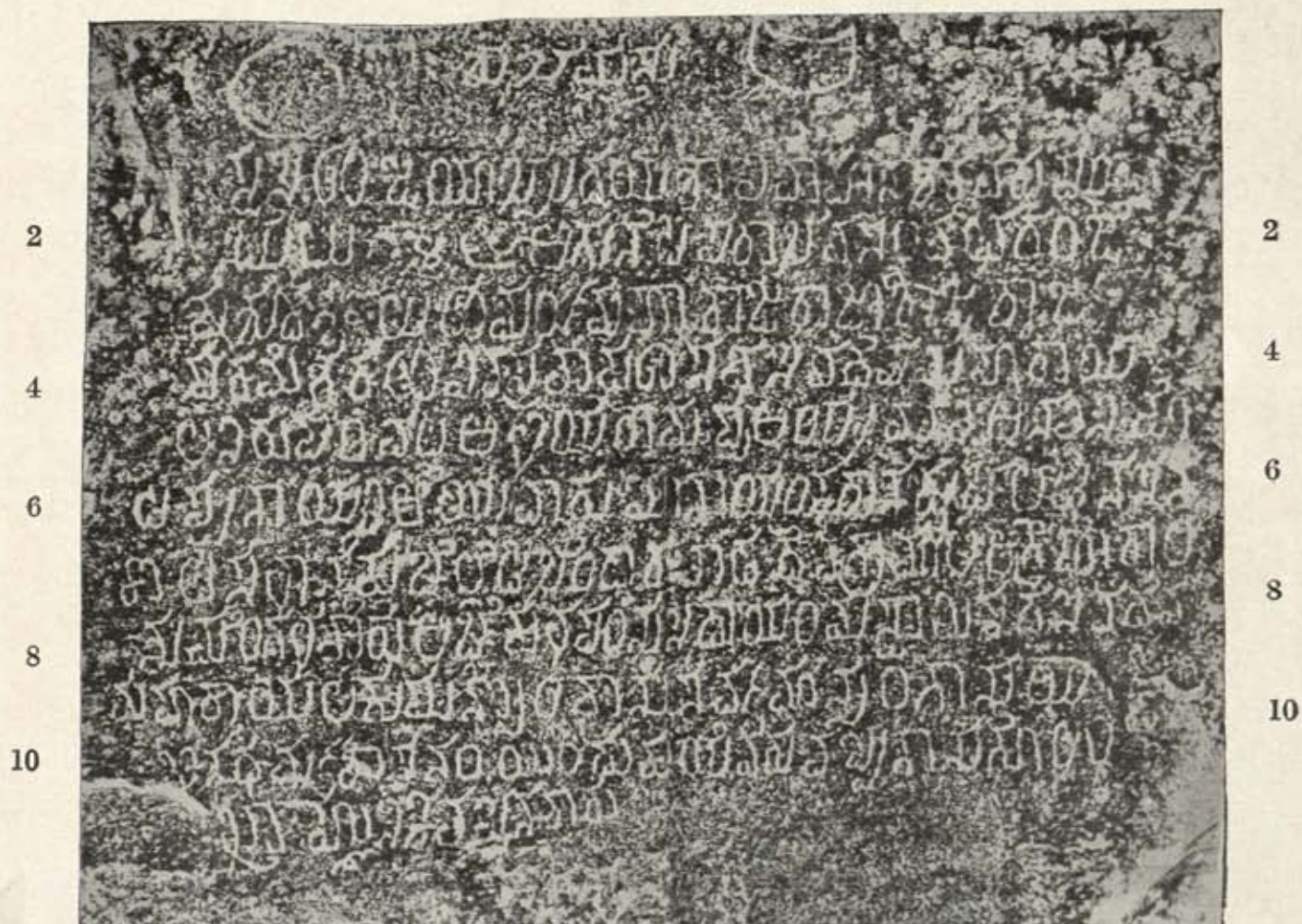
Chinna Ahobalam Inscription of Krishnadevaraya (No. 53)

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32
 34
 36

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32
 34
 36

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32
 34
 36

Nasanakota Inscription of Sadasiva (No. 150)



G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

Scale: One-sixth

Copyright, 1919, by American Medical Association. All rights reserved.

Published by the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Subscription price, \$5.00 per annum in advance. Single copies, 15 cents.

Entered as second-class matter, May 2, 1882. Postpaid.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Postpaid.

Kovelakuntla Inscription of Tirumala (No. 278)

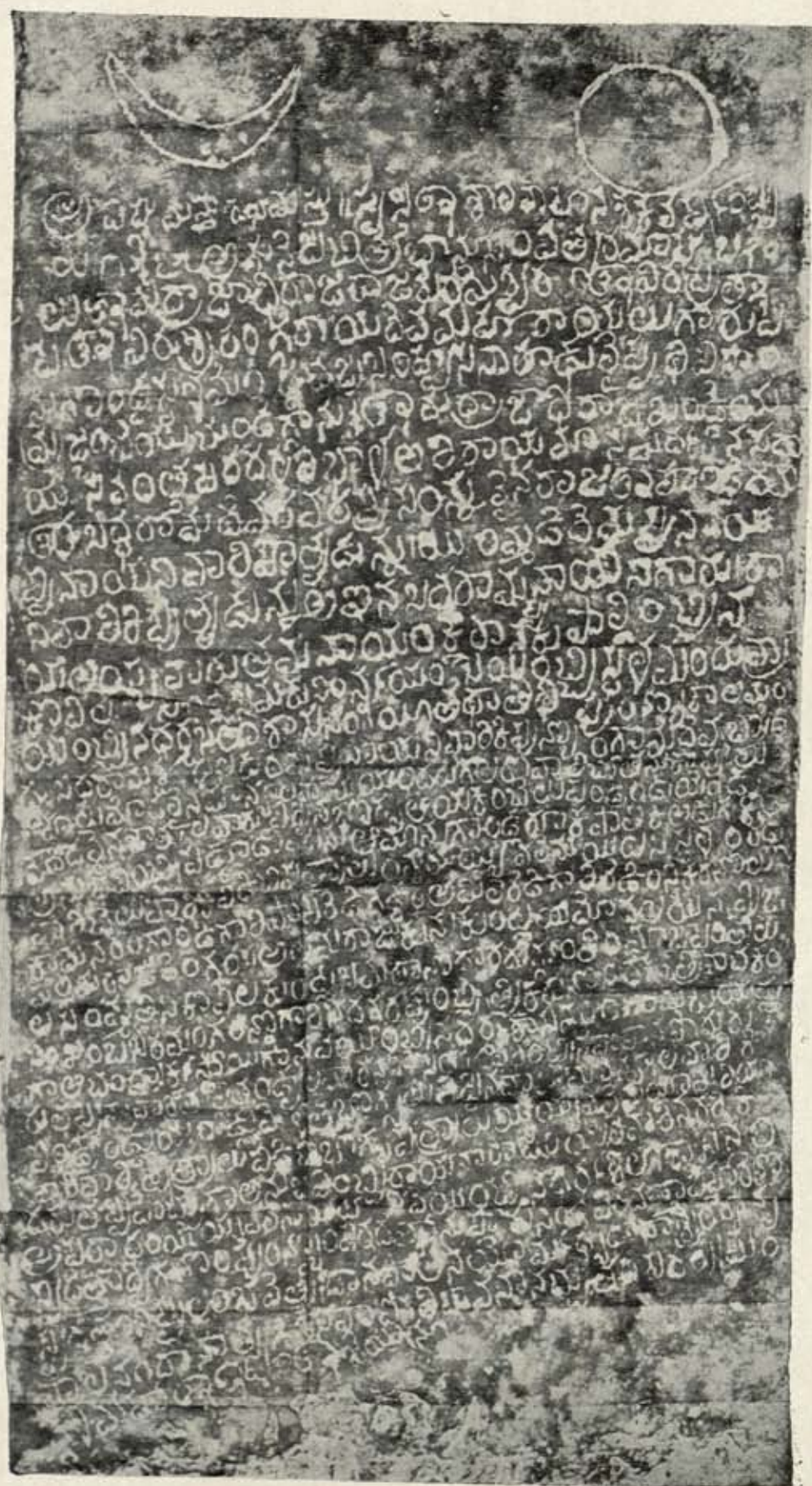
2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30

The inscription is written in Telugu script on a dark, rectangular stone plate. At the top, there is a decorative border featuring a central circular motif with a star-like pattern, flanked by stylized floral or leaf-like designs. The text is arranged in approximately 30 horizontal lines, with each line corresponding to a number on the left margin (2 to 30). The script is a historical form of Telugu, likely from the Vijayanagara or similar period. The characters are deeply carved into the stone, and the overall appearance is aged and weathered.

2
4
6
8
10
12
14
16
18
20
22
24
26
28
30
32

2
4
6
8
10
12
14
16
18
20
22
24
26
28
30
32



Scale: One-eighth

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI

Please help us to keep the book
clean and moving.
